



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

1908
V. 1

GRÖCHISCHE UND LATEINISCHE
KLASSIKER

BUHR A



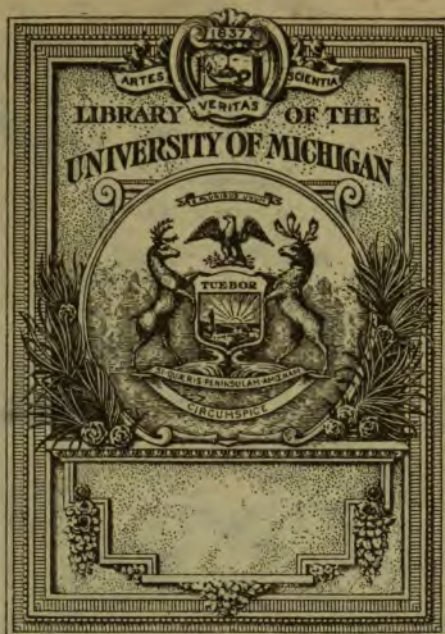
a39015 01814860 4b

XENOPHON
HELLENICA I
BUCH I—4

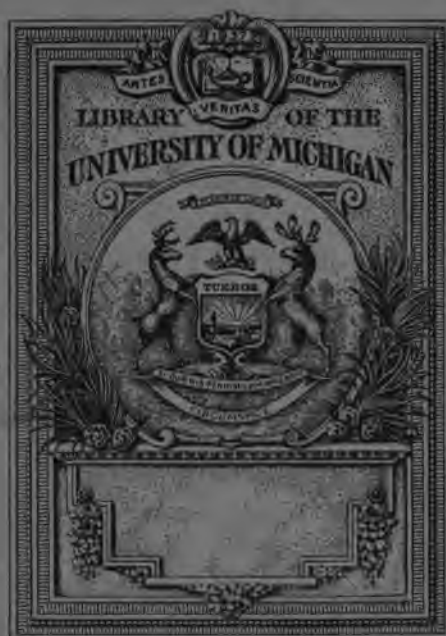
WÜCHSENSCHÜTZ



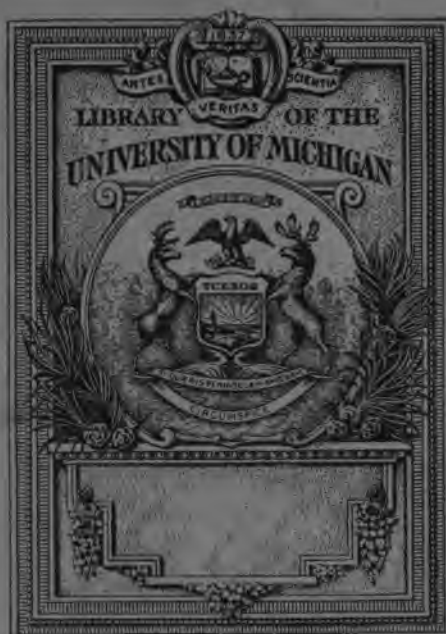
VERLAG VON E. G. TEUBNER IN LEIPZIG



THE GIFT OF
PROF. ALEXANDER ZIWET.



THE GIFT OF
PROF. ALEXANDER ZIWET



THE GIFT OF
PROF. ALEXANDER ZWET,

Alexander Zivox

XENOPHONS)

GRIECHISCHE GESCHICHTE



FÜR DEN SCHULGEBRAUCH ERKLÄRT VON

DR. B. BÜCHSENSCHÜTZ

GYMNASIALDIREKTOR A. D.

ERSTES HEFT BUCH I—IV

SIEBENTE AUFLAGE



1908

LEIPZIG UND BERLIN

DRUCK UND VERLAG VON B. G. TEUBNER

Good. R. R. I

PA
4494
H3
1908
V.1

ALLE RECHTE,
EINSCHLIESSLICH DES ÜBERSETZUNGSRECHTS, VORBEHALTEN.

15-Oct. 21.E.H.W.

EINLEITUNG.

Die griechische Geschichte Xenophons umfaßt einen Zeitraum von achtundvierzig Jahren¹⁾, indem sie im einundzwanzigsten Jahre des Peloponnesischen Krieges, Ol. 92, 2 = 411 v. Chr. beginnt und die Erzählung der Ereignisse bis zur Schlacht bei Mantinea, Ol. 104, 3 = 362 v. Chr. fortführt. Dieser für eine Einzeldarstellung schon durch seine Ausdehnung beträchtliche Zeitraum ist seinem Inhalte nach einer der wichtigsten der griechischen Geschichte, denn er enthält das vergebliche Ringen der vornehmsten, damals auf dem Gipfel der Macht stehenden Staaten Griechenlands um die Hegemonie, ein Ringen, das nichts als allgemeine Schwäche herbeiführen und den Boden für eine Fremdherrschaft bereiten sollte.

Der Peloponnesische Krieg, mit welchem diese Kämpfe begannen, schien, nachdem er zehn Jahre ohne durchgreifenden Erfolg für eine der Parteien geführt worden war, im Jahre 421 v. Chr. einen Abschluß zu finden, als die Athener und Lakedämonier einen Frieden und gleich darauf ein Bündnis auf fünfzig Jahre schlossen; allein die mangelhafte Erfüllung der Friedensbedingungen führte neue Feindseligkeiten herbei, die zwar nicht augenblicklich einen offenen Ausbruch des Krieges veranlaßten, aber doch die eben eingenommene Stellung beider Völker zueinander unhaltbar machten. Im Jahre 413 besetzten die Lakedämonier auf den Rat des Alkibiades, der, infolge des Hermokopidenprozesses landesflüchtig, in Sparta lebte, das Städtchen Dekeleia im nördlichen Attika, um den Athenern die Benutzung des Landes unmöglich zu machen (Thukyd. VII, 19), während sie zugleich, ebenfalls von Alkibiades angeregt, mit Unterstützung der persischen Satrapen in Kleinasien, namentlich des Tissaphernes, eine Seemacht zu gründen suchten. Durch die Niederlage des Heeres und der Flotte in Sizilien hatte die Macht der Athener einen empfind-

1) Diodor XIII, 42. *Ξενοφῶν δὲ καὶ Θεόπομπος ἀπ' ὧν ἀπέλειπε Θουκυδίδης τὴν ἀρχὴν πεποιήνται· καὶ Ξενοφῶν μὲν περιέλαβε χρόνον ἑτῶν τετραράκοντα καὶ ὀκτώ.* Nach Unger im Philol. 49, 128 würde die Schlacht bei Mantinea 363 v. Chr. anzusetzen sein.

lichen Schlag erlitten, die Bundesgenossen wurden schwierig und ließen den Abfall befürchten, sobald sich für sie eine günstige Gelegenheit finden würde, so daß auch von dieser Seite den Athenern der Verlust bedeutender Hilfsmittel drohte, die sie um so weniger entbehren konnten, als der Krieg jetzt größtenteils zur See geführt wurde und mit bedeutendem Kostenaufwande verknüpft war. Da suchte Alkibiades, dessen Lage in Sparta durch seine Feindschaft mit dem Könige Agis und seinen Leichtsinne bedenklich geworden war, eine Möglichkeit, sich mit den Athenern auszusöhnen, indem er Tissaphernes von den Spartanern abzu ziehen trachtete und zu gleicher Zeit mit den Befehlshabern der athenischen Flotte in Samos Unterhandlungen anknüpfte, die den Zweck hatten, die oligarchisch gesinnte Partei des Alkibiades in Athen zur Herrschaft zu bringen und die ihm feindliche Demokratie zu beseitigen. Endlich gelang es nach manchen Zwischenfällen, diesen Plan im Jahre 411 auszuführen: die Regierung in Athen wurde einem Räte von vierhundert Männern übertragen, die Teilnahme an den Volksversammlungen auf fünftausend Bürger beschränkt. Jedoch die so geschaffene Verfassung hatte keine lange Dauer, weil sich das Heer in Samos gegen sie erklärte: die Vierhundert wurden vertrieben, die Volksversammlung der Fünftausend blieb bestehen, dem Alkibiades wurde die Rückkehr nach Athen gestattet.

Inzwischen versetzte der spartanische Feldherr Mindaros den Krieg von der ionischen Küste Kleinasien nach dem Hellespont, weil er dem Tissaphernes nicht mehr traute, dagegen von Pharnabazos, dem persischen Statthalter in Phrygien, ermuntert die Macht der Athener im thrakischen Chersones zu brechen hoffte. Als ihm dahin die athenischen Feldherren Thrasylos und Thrasybulos von Samos aus gefolgt waren, kam es zwischen Sestos und Abydos bei Kynos Sema zu einer Seeschlacht, in welcher die Peloponnesier gänzlich geschlagen wurden.

So weit, bis zum Sommer des Jahres 411 hat Thukydides seine Geschichte des Peloponnesischen Krieges geführt und dann noch in der Kürze über die Begebenheiten der nächsten Zeit, namentlich die Reise des Tissaphernes berichtet, der sich nach dem Hellespont begeben wollte (s. zu I, 1, 9). Man hat nun angenommen, daß Xenophon die Absicht gehabt habe, die abgebrochene Erzählung des Thukydides fortzusetzen, ja er soll sogar seine Schrift mit dem letzten Buch des Thukydides, welches bei dessen Tode noch nicht veröffentlicht war, herausgegeben, auch wohl den Schluß des Peloponnesischen Krieges nach den von Thukydides hinterlassenen Materialien bearbeitet haben. Diese Annahme ist weder durch das Zeugnis zuverlässiger alter Schriftsteller begründet, noch läßt sie sich durch irgendeine Tatsache stützen, am wenigsten durch den

Umstand, daß Xenophon seine Geschichte da beginnt, wo die des Thukydides abbricht; denn abgesehen davon, daß Theopompos und Kratippos dasselbe getan, war es sehr natürlich, daß Xenophon nicht noch einmal erzählte, was bereits Thukydides mit unvergleichlicher Meisterschaft geschrieben, sondern auf dessen Werk dieselbe Rücksicht nahm, wie dieser auf seine Vorgänger (Thukyd. I, 97). Hätte Xenophon aber wirklich jene Absicht gehabt, so müßte zunächst auffallen, daß er weit über den Plan des Thukydides hinausgegangen ist, indem er nicht nur die Geschichte des Peloponnesischen Krieges beendet, sondern noch die Erzählung der wichtigen Ereignisse, welche während der folgenden vierzig Jahre in Griechenland stattfanden, angeschlossen hat. An und für sich würde freilich damit jene Annahme noch nicht als unhaltbar erwiesen sein, denn man könnte glauben, daß Xenophon mit dem Ende des Peloponnesischen Krieges seine Aufzeichnungen abgeschlossen und ihnen erst später, ohne auf seinen ursprünglichen Plan Rücksicht zu nehmen, die Erzählung der nachfolgenden Begebenheiten angefügt habe. Allein dagegen spricht schon der Umstand, daß in Wirklichkeit Xenophon einen erkennbaren Abschluß nicht mit dem Ende des Peloponnesischen Krieges, sondern erst mit der Beseitigung der Dreißig und der Wiederherstellung der demokratischen Verfassung gemacht und somit im unmittelbaren Zusammenhange noch eine Reihe von Vorgängen erzählt hat, deren Darstellung nicht im Plane des Thukydides lag (Thukyd. V, 26). Es kann auch gegen diese Bedenken nicht geltend gemacht werden, daß sich bei Xenophon nach der Vernichtung der athenischen Seemacht und der Einnahme Athens durch die Spartaner, bis zu welchen Ereignissen Thukydides seine Geschichte führen wollte, nicht einschneiden läßt, denn da diese Unmöglichkeit nicht in den Sachen, sondern in der Form der Darstellung liegt, so ist damit ein Beweis gegeben, daß Xenophon seine Erzählung nach einem anderen Plane als Thukydides angelegt hat. Auch würde Xenophon, falls er die Absicht gehabt hätte, Thukydides' abgebrochene Erzählung fortzusetzen, dies, wenn auch nur mit wenigen Worten, angedeutet und nicht seinem Werke den sonderbaren Anfang *μετὰ δὲ ταῦτα* gegeben haben.

Es würde dieser Anfang nur unter der Voraussetzung begreiflich sein, daß Xenophon beabsichtigt habe, Thukydides' Werk und sein eigenes gewissermaßen als ein Ganzes gelten zu lassen, allein eine solche Voraussetzung erweist sich sofort als unzulässig. Denn abgesehen davon, daß die Verschiedenheit der Darstellungsweise sofort die Verschiedenheit der Verfasser gezeigt haben würde, gibt Xenophons Anfang durchaus keine unmittelbare Fortsetzung des Thukydides. Der Wortlaut dieses Anfangs muß sich auf eine abgeschlossene, auf einen bestimmten Zeitpunkt zurückzuführende

Begebenheit beziehen, in welcher die Worte *ἐναυμάχησαν αὐτοῖς* eine eben gelieferte Seeschlacht vermuten lassen, während doch Thukydides nicht mit einer solchen Begebenheit, sondern mit der unvollendeten Reise des Tissaphernes abbricht. Dazu kommt noch, daß nach dem Berichte anderer Schriftsteller zwischen der Erzählung des Thukydides und der des Xenophon einige nicht unwichtige Ereignisse liegen, ohne deren Kenntnis Xenophons Darstellung ganz unverständlich ist (s. die Anm. zu I, 1, 1). Der Ort der Schlacht, über welche Xenophon gleich im Anfange berichtet, ist nicht angegeben; wollte man ihn mit Rücksicht auf das Folgende im Hellesponte suchen, so sieht man nicht ein, wie es möglich war, daß sich Thymochares mit einer Flotte dort befand, nachdem er unmittelbar vorher bei Euböa gegen Agesandridas Schlacht und Flotte verloren (Thukyd. VIII, 95), während es zu dieser Zeit den Athenern zu Hause an Schiffen und Bemannung fehlte und sie auch schwerlich dem Thymochares, der eben eine in ihren Folgen so wichtige Schlacht verloren hatte, die Anführung der Schiffe, welche sie ausrüsteten, gegeben haben würden (Thukyd. VIII, 96 f.).

Läßt man aber auch jene Berichte anderer Geschichtsquellen gelten, so ist damit eine sichere Verbindung zwischen Thukydides und Xenophon keineswegs hergestellt. Bei letzterem finden wir Agesandridas mit einer Flotte auf dem Kriegsschauplatze, während ihn Thukydides bei Euböa gelassen hatte; nun hatte zwar Mindaros nach der Niederlage bei Kynos Sema Unterstützung aus Euböa gerufen (Thukyd. VIII, 107), aber diese, aus fünfzig Schiffen bestehend, war beim Vorgebirge Athos durch einen Sturm so vollständig vernichtet worden, daß von der Mannschaft sich nur zwölf Menschen gerettet hatten (Diodor XIII, 41).

Ein Zusammenhang zwischen Thukydides' Schluß und Xenophons Anfang läßt sich demnach weder unmittelbar noch mit Hilfe anderweitiger Überlieferung herstellen, und es läßt sich für uns so wenig ein klares Bild von dem Verlaufe der Begebenheiten gewinnen, daß selbst die Vermutung nicht ohne alle Berechtigung ist, die am Anfange der Hellenika erwähnten Vorfälle seien dieselben, wie die gegen das Ende der Thukydideischen Erzählung berichteten.¹⁾

Wie dem aber auch sein mag, so ist der Anfang des uns vorliegenden Werkes in keinem Falle derart, daß sich aus demselben eine Ansicht über das Verhältniß Xenophons zu Thukydides begründen ließe, wohl aber läßt es sich mit der höchsten Wahrscheinlichkeit annehmen, daß dieser Anfang uns verstümmelt über-

1) Peter Comment. crit. de Xen. Hellen. S. 14 f. Campe Die Kämpfe der Athener und der Peloponnesier im Hellespont. N. Jahrb. 1872. S. 701 ff.

liefert worden ist, eine Annahme, die einerseits durch das unzweifelhafte Vorhandensein von Lücken und Zusammenziehungen in den ersten fünf Kapiteln gestützt wird, anderseits eine gewisse Begründung in den uns erhaltenen Handschriften findet, welche sämtlich mit Sicherheit aus einer einzigen bereits verderbten oder beschädigten Handschrift abgeleitet werden können.¹⁾ Ist aber der Anfang verstümmelt, so fehlt uns jeder Anhalt dafür, wieviel verloren gegangen ist, und damit selbst die Sicherheit, ob Xenophon auch nur äußerlich an den Schluß des Thukydides anknüpft.

Man könnte hiernach zu der Annahme kommen, daß Xenophon eine allgemeine Einleitung gegeben hatte, in welcher er kurz die Begebenheiten zusammenfaßte, die bereits von Thukydides erzählt waren; an eine solche konnten sich die jetzigen Anfangsworte wohl anschließen. Wenn nun jemand beim Abschreiben oder Bearbeiten des Werkes die Einleitung wegließ, um dasselbe äußerlich an Thukydides' Geschichte anzureihen, so würde in diesem Verfahren eine Möglichkeit zu finden sein, den jetzigen Zustand zu erklären, bei welchem es dem Werke an einer Einleitung fehlt, die über den Zweck und Plan desselben irgendwelche Andeutung gäbe. Beides aus dem Werke selbst abzuleiten, wird durch die Eigentümlichkeiten desselben erschwert, wo nicht unmöglich gemacht. Selbst die Einheit des Werkes kann, wie wir schon angedeutet haben, in Zweifel gezogen werden. Denn der Schluß des zweiten Buches scheint einen Abschnitt zu machen, indem er angibt, daß die Athener bis zum Augenblicke des Niederschreibens bei der Verfassung geblieben wären, welche sie nach der Befreiung von den Dreißig eingerichtet hatten, eine Behauptung, die Xenophon nach beinahe fünfzig Jahren, als er die letzten Teile seiner Geschichte niederschrieb, schwerlich aufstellen konnte, da die Wechselfälle, welche die Athener und ihre Verfassung in diesem Zeitraume erlitten hatten, doch nicht unbedeutend gewesen waren. Aber es zwingt nichts zu der Annahme, daß das ganze Werk in ununterbrochener Arbeit innerhalb eines kürzeren Zeitraumes geschrieben sei, und es läßt sich kein Beweis dafür liefern, daß die beiden ersten Bücher nicht zu einer Zeit abgefaßt worden sind, in welcher die Schlußworte des zweiten Buches noch volle Gültigkeit hatten. Überdies liegt der vorausgesetzte Abschnitt zwischen dem zweiten und dritten Buche mehr in den Tatsachen als in einer Unterbrechung der Darstellung, in welcher ja das dritte Buch mit einer anknüpfenden Wendung beginnt.

Für eine strenge Sonderung der beiden ersten Bücher von den übrigen ist ferner geltend gemacht worden, daß die chronologische

1) Vgl. Xenophontis Historia Graeca rec. O. Keller. Lipsiae 1890. Praefat. S. XXVf.

Behandlung der Ereignisse in den ersteren eine andere ist als in den letzteren. Allein, wenn die Ereignisse in den beiden ersten Büchern nach den einzelnen Jahren geordnet sind, so daß selbst hier und da der Verlauf zusammengehöriger Begebenheiten unterbrochen wird, um andere gleichzeitige Vorfälle einzuschalten, während in den übrigen Büchern die Erzählung zusammengehöriger Ereignisse oft über einen längeren Zeitraum fortgeht und andere mit diesen in gleiche Zeit fallende Begebenheiten erst später nachgetragen werden, so hat diese Verschiedenheit in der Sache selbst ihren Grund. Denn in den ersten Büchern bezieht sich alles auf den Peloponnesischen Krieg und mußte mit dessen Verlauf in steter Verbindung gehalten werden, in den letzten Büchern ist dagegen ein solcher leitender Faden in den Ereignissen nicht immer vorhanden, sondern es stehen dieselben mehr oder weniger selbständig für sich da: es ist der Kampf der einzelnen Staaten gegen die Oberherrschaft Spartas ohne gemeinsamen Plan geführt. Dazu kommt noch, daß ein Teil der Notizen, welche dem ersten Teile einen annalistischen Charakter verleihen, nachweislich nicht von Xenophons Hand herrühren kann. Was sonst über die Verschiedenheit der Darstellung und der Anschauungsweise gesagt worden ist, ist zum Teil zu wenig begründet, zum Teil aus der sehr allmählich fortschreitenden Abfassung zu leicht zu erklären, um als Beweis für eine Trennung in zwei Teile dienen zu können. Noch mißlicher steht es mit den Versuchen, eine durchgreifende Verschiedenheit des Zweckes in den beiden angenommenen Teilen nachzuweisen. Im ersten mag man allerdings unschwer die Absicht erkennen, die Geschichte des Peloponnesischen Krieges in seinen letzten Phasen zu erzählen; aber wenn man behauptet, es handle sich in dem zweiten Teile um eine Darstellung, deren Hauptfaden die Geschichte Spartas bilde, oder um eine Verherrlichung des Agesilaos oder um geschichtliche Belege für philosophische oder strategische Grundsätze Xenophons, so ist schon die Möglichkeit so verschiedenartiger Annahmen ein Beweis, wie wenig dieselben auf Sicherheit Anspruch machen dürfen.

Endlich darf man nicht übersehen, daß ähnliche Abschnitte wie der eben besprochene sich auch an anderen Stellen des Werkes finden und Veranlassung geben können und in der That gegeben haben, dasselbe nach anderen Gesichtspunkten in zwei oder mehrere Teile zu zerlegen, die nicht in unmittelbarem Zusammenhange niedergeschrieben sind.¹⁾

1) Vgl. über diese Frage: Freese Über den Plan, welchen Xen. im zweiten Teile seiner hellen. Gesch. verfolgt. Stralsund 1865. Grosser in N. Jahrb. 1867. S. 742 ff. Nitsche Über die Abfassung von Xen. Hellenika. Berlin 1871. S. 2 ff. Schambach Untersuchungen über Xenophons Hellenica. Jena 1871. S. 10 ff. Breitenbach in den Einll.

Bei einer unbefangenen Betrachtung der ganzen Schrift wird man wohl zu dem Ergebnis kommen, daß sie in einer unmittelbaren Verbindung mit Thukydides' Werke nicht steht und nicht aus Teilen zusammengestellt ist, die aus verschiedenartigen Absichten entsprungen sind. Man wird vielmehr annehmen dürfen, daß wir hier selbständige, fortlaufende Aufzeichnungen vor uns haben.¹⁾ Es hat die höchste Wahrscheinlichkeit, daß Xenophon im lebendigen Interesse an den Begebenheiten, die vor seinen Augen geschahen und an denen er zum Teil persönlich beteiligt war, diese allmählich vielleicht mehr für sich selbst als zum Zwecke der Veröffentlichung aufgezeichnet hat. Man wird wohl behaupten können, daß wir in der Schrift mehr eine höchst schätzbare Sammlung von Materialien zu einer Geschichte der Zeit Xenophons als eine wirklich planmäßig angelegte Geschichte derselben besitzen, eine Sammlung, die in ihren einzelnen Teilen, je nachdem die Quellen reichlicher oder spärlicher flossen und je nach dem persönlichen Anteile, welchen der Verfasser an den Ereignissen nahm²⁾, sehr verschieden ist, und daß höchst wahrscheinlich die Schrift, ohne daß Xenophon eine ausgleichende und vervollständigende Hand daran gelegt, nach seinem Tode von fremder Hand (ob unverändert, ob überarbeitet, dürfte schwer zu entscheiden sein) der Öffentlichkeit übergeben wurde. Ob Xenophon aber diese Aufzeichnungen gemacht, um nach denselben eine vollständige Geschichte seiner Zeit auszuarbeiten, das läßt sich natürlich bei dem Mangel an jeder Andeutung weder behaupten noch leugnen.

Nimmt man eine solche Weise der Aufzeichnung an, so erklärt sich leicht die eigentümliche Darstellung Xenophons, die ohne eine feste Regel, deren strenge Befolgung das Zuviel und das Zuwenig vermieden hätte, zwischen der größten und sorgsamsten Ausführlichkeit und der trockenen Aneinanderreihung der einzelnen Tatsachen schwankt, so ergibt sich leicht der Grund zu der bisweilen rein annalistischen Verknüpfung der Begebenheiten, die keinen leitenden Gedanken, keine Notwendigkeit in der Folge der Ereignisse

seiner Ausg. Berlin 1873—74. — In neuerer Zeit ist für diese Frage dem selteneren oder häufigeren Vorkommen gewisser Partikeln große Bedeutung beigelegt worden. So unterscheidet Dittenberger im *Hermes* XVI S. 330 ff. auf Grund des Vorkommens der Partikel *μή* drei zu verschiedenen Zeiten verfaßte Teile: I, 1—II, 8, 10, von da bis V, 1, von V, 2 bis zu Ende. Ihm schließt sich Roquette *De Xenophontis vita*. Königsb. 1884. S. 52 ff. unter Erweiterung der Beobachtungen auf andere Partikeln an. Vgl. auch J. A. Simon *Xenophon-Studien* I. Düren 1887 und IV ebd. 1889.

1) Nach Birt *Das antike Buchwesen* S. 448 müßte man aus Hellen. VI, 4, 37 *ἄρα οὐδὲ ὁ λόγος ἐγράφετο* folgern, daß Xen. die *Hellenika* als einheitliches Werk aufgefaßt habe.

2) Vgl. IV, 8, 1.

nisse blicken läßt. Bei dieser Annahme wird man aber auch nicht aus dem Mangel der Vorzüge, welche die Geschichte des Thukydides als ein unvergängliches Muster auszeichnen, auf einen Mangel an historischer Kunst und historischem Sinn bei Xenophon schließen, indem man keinen willkürlich gemachten Maßstab an das Werk legt, sondern dasselbe aus seinen Eigentümlichkeiten zu erklären sucht.

Aus derselben Annahme ergibt sich auch zum Teil die Erklärung des Auffälligen in der Schreibweise. Ungleichheit des Ausdrucks, anakoluthische Satzbildungen, die sich nicht eben selten finden, sind bei einer flüchtigen und unterbrochenen Aufzeichnung sehr natürlich und dürfen den Ruhm, welchen das Altertum Xenophon seines Stiles wegen gespendet hat, nicht schmälern; auch diesem Werke würde er gewiß den Stempel des Ganzen und Vollendeten aufgedrückt haben, wenn er in demselben ein in sich abgeschlossenes, einen bestimmten Plan verfolgendes Geschichtswerk für einen größeren Leserkreis hätte liefern wollen. Befremden darf es daher auch nicht, daß dem Werke alles fehlt, was ihm eine solche Abgeschlossenheit gegeben haben würde: Andeutungen des Planes, den der Verfasser befolgte, Bezeichnung des Standpunktes, den er einnahm, Angabe der Quellen, aus denen er seine Kenntnis der Tatsachen schöpfte.

Welche Schicksale die Schrift erfahren hat, ist uns nicht bekannt. Wenig Aussicht auf Erfolg bietet die Nachforschung, durch wen sie der Öffentlichkeit übergeben worden ist, und welche Änderungen der Herausgeber etwa an dem vorgefundenen Texte vorgenommen hat. An eine durchgreifende Überarbeitung würde man nur denken dürfen, wenn man in dem Bearbeiter einen höchst ungeschickten Menschen voraussetzen wollte, der den Willen, aber nicht die Fähigkeit besaß, dem Ganzen eine gleichmäßige, den Leser anziehende Form zu geben; am wenigsten dürfte ein solcher Bearbeiter in der formgewandten Schule des Sokrates zu suchen sein.¹⁾ Daß der Text fremde Einwirkungen erfahren hat, kann keinem Zweifel unterliegen. Der Anfang der Schrift ist sicher verstümmelt, innerhalb derselben sind Lücken vorhanden, während anderseits Interpolationen zum Teil bestimmt nachweisbar, zum Teil wenigstens höchst wahrscheinlich sind.²⁾ Allein es hat doch mehr den Anschein, daß diese Änderungen teils zufälligen äußeren Einwirkungen, teils einem gelegentlichen Eingreifen, als daß sie einer planmäßigen Überarbeitung zuzuschreiben sind. Sehr wenig Wahrscheinlichkeit hat die in neuerer Zeit aufgestellte und lebhaft

1) Beckhaus in der Zeitschr. f. d. Gymn. 1872. S. 258 ff.

2) Über solche Interpolationen vgl. Kruse Über Interpolationen in Xen. Hellenika. Kiel 1887.

verfochtene Ansicht, daß die Schrift in der uns vorliegenden Gestalt nur ein Auszug aus einem ursprünglich vollständigeren Werke sei.¹⁾ Gegen dieselbe spricht schon die Ungleichmäßigkeit der Behandlung, welche die einzelnen Begebenheiten keineswegs nach dem Maße ihrer Wichtigkeit für die Geschichte erfahren haben, während doch ein Auszug kaum einen anderen Zweck verfolgen konnte, als eben das Wichtige zu einer gedrängten Übersicht zusammenzufassen, und es bleibt ein schlimmer Nothbehelf, diese Ungleichmäßigkeit der Unfähigkeit des Epitomators zuzuschreiben. Im ganzen ist die aus dem Zustande unseres Textes hergenommene Begründung jener Ansicht bis jetzt wenig überzeugend, unhaltbar die Stütze, welche man derselben mit der Behauptung zu geben versucht hat, daß Plutarch bei der Abfassung seiner Biographien ein vollständigeres Exemplar der Geschichte Xenophons benutzt habe; wie sich dies bei einer genaueren Vergleichung der in Betracht kommenden Stellen ergibt.²⁾

Wenn nach den Bemerkungen über die Eigentümlichkeiten des Werkes als feststehend angesehen werden kann, daß dasselbe allmählich abgefaßt worden ist, so sind doch die Anhaltspunkte für eine Bestimmung der Zeit der Abfassung wenig sicher. Beendet hat Xenophon seine Geschichte geraume Zeit nach der Schlacht bei Mantinea, mit welcher er schließt, da schon VI, 4, 37 der Tod des Tyrannen Alexander von Pherae erwähnt wird, welcher 358 oder 357 v. Chr. erfolgt ist³⁾; zwischen diesen Jahren und seinem wahrscheinlich um 354 v. Chr. erfolgten Tode hat also Xenophon den letzten Teil seiner Geschichte geschrieben. Da er ferner den Anfangspunkt mit Rücksicht auf den Schluß des Thukydideischen Werkes gewählt zu haben scheint, so muß einige Zeit seit der Veröffentlichung des letzteren verflossen sein, ehe Xenophon seine Aufzeichnungen begann. Das Geschichtswerk des Thukydides ist

1) R. Grosser Zur Charakteristik von Xen. Hellenica. Barmen 1873, wo die übrige Literatur verzeichnet ist. Dagegen J. Hänel Besitzen wir Xen. Hellen. Geschichte nur im Auszuge? Breslau 1872. W. Vollbrecht De Xen. Hellen. in epitomen non coactis. Hannover 1874.

2) Xen. Hellenika und Plutarchos. N. Jahrb. 1871. S. 217 ff.

3) Nach Diodor XVI, 14 würde Alexander 357 v. Chr. gestorben sein, doch ist diese Nachricht bei der Ungenauigkeit, mit welcher Diodor die Ereignisse in die einzelnen Jahre einordnet, ohne besonderen Wert. Nach XV, 61 hat Alexander elf Jahre regiert, Jason wurde im J. 370 kurz vor den Pythien, also in der Mitte des Sommers ermordet; die Regierung seines Nachfolgers Polyphron währte nach Hellen. VI, 4, 34 ein Jahr, und danach würde Alexanders Tod in das Jahr 358 fallen. Unger im Philologus Suppl. V S. 715 hält mit Stahl im Philol. Anz. XVI S. 37 ff. an der Angabe des Stesikleides bei Diog. Laert. V, 56 fest, daß Xen. Ol. 105, 1 gestorben sei, und sucht zu erweisen, daß Alexanders Tod in Ol. 104, 4 = 361/60 v. Chr. falle. Bei Diodor wäre dann *εὐρέα* statt *ἐνδεκα* zu lesen.

aber nicht zum Abschluß gediehen, der letzte Teil wenigstens nicht vor seinem Tode, der in keinem Falle lange vor 400 v. Chr. gesetzt werden kann, in die Öffentlichkeit gekommen. Vor seiner Teilnahme an dem Zuge des Kyros hat daher Xenophon sicher seine Geschichte nicht angefangen; außerdem deuten gewisse Ausdrücke in den ersten Büchern auf eine Kenntnis der Örtlichkeiten in Kleinasien und Thrakien¹⁾, die er wohl nur während seines Umherziehens mit Thibron und Agesilaos gewonnen haben kann. Es ist demnach höchst wahrscheinlich, daß er erst während seines Aufenthaltes in Skillus sein Werk begonnen hat, und nach einer Notiz im vierten Buche über das Verhältnis der Lakedämonier zu Phlius scheint dieser Abschnitt nicht vor 383 v. Chr. geschrieben zu sein²⁾, während die Bezeichnung der Schlacht bei Koroneia als der bedeutendsten seiner Zeit (IV, 3, 16) annehmen läßt, daß Xenophon diese Worte niederschrieb, ehe die Schlachten bei Leuktra und Mantinea geschlagen waren.³⁾

Die Schwierigkeiten, welche sich aus der angegebenen Art des Niederschreibens für das Verständnis der Tatsachen ergeben, sind zum Teil nicht unbedeutend. Namentlich ist hier der Mangel an festen Zeitbestimmungen fühlbar, wie sie Thukydides mit solcher Sorgfalt gegeben hat. Der Beginn der Erzählung, obgleich vom Geschichtschreiber ohne Zeitangabe gelassen, bestimmt sich sicher auf das einundzwanzigste Jahr des Peloponnesischen Krieges, d. i. 411/10 v. Chr., wahrscheinlich auf den Sommer oder Anfang des Herbstes; in den folgenden Kapiteln finden sich Zeitangaben, aber sie bieten große Schwierigkeiten. Das nächste Jahr wird nämlich I, 2, 1 auf Ol. 93 = 408/07 v. Chr. bestimmt, und damit übereinstimmend das folgende als das des Archonten Antigenes = Ol. 93, 2, während doch hier zugleich das Ende des zweiundzwanzigsten Kriegsjahres, d. i. von 410/09 v. Chr., angegeben ist; I, 6, 1 findet sich das Jahr des Archonten Kallias = Ol. 93, 3 angezeigt und als das fünfundzwanzigste Kriegsjahr bezeichnet, d. h. 407/06 v. Chr. = Ol. 93, 2, so daß einerseits das dreiundzwanzigste Kriegsjahr übersprungen, andererseits keine der bis dahin gemachten Angaben der Wahrheit gemäß ist. Damit übereinstimmend ist das nächste Jahr II, 1, 7 und 10 bezeichnet, das hierauf folgende II, 3, 1 als Ol. 94 = 404/03 v. Chr., in welchem sich Athen den Spartanern ergab.

1) I, 2, 7 τὸ ἔλος bei Ephesos; II, 1, 28 τὰ τευχόδρια auf dem Chersones. Vgl. zu IV, 6, 6.

2) IV, 4, 15 ὅσον χρόνον εἶχον αὐτῶν τὴν πόλιν οὐδ' ἐπισυνέστησαν παντάπασιν περὶ κατόδου φυγᾶν scheint die V, 2, 9 erzählte Zurückführung der Verbannten im J. 383 als bereits geschehen vorauszusetzen.

3) Nitsche a. a. O. S. 4f. Zu der Frage über die Zeit der Abfassung vgl. Roquette a. a. O. S. 56ff.

Die Widersprüche in diesen Zeitangaben sind so groß, daß sie sich in keiner Weise ausgleichen lassen, ja auch der Versuch von Peter¹⁾, sie durch die Annahme zu lösen, daß jene Zeitbestimmungen durch Verrückung an falsche Stellen gebracht worden seien, ist höchst mißlich, da man kaum eine genügende Erklärung wird finden können, in welcher Art diese Verrückung eingetreten sein sollte. Dazu kommt ferner, daß die Zählung der Jahre nach Olympiaden erst lange nach Xenophon in der Geschichtschreibung üblich geworden ist. Man wird daher mit Sicherheit nach dem Vorgange von Brückner²⁾ die Angaben der Olympiaden, Archonten und Ephoren als von fremder Hand eingeschoben ansehen können, und auch die Zählung der Kriegsjahre wird sich nicht als echt halten lassen.

Der Schluß des Krieges fällt bestimmt in das Jahr 404, da nach Thukyd. V, 26 der ganze Krieg siebenundzwanzig Jahre währte und nach II, 2 sein Anfang in den Mai 431 zu setzen ist, während nach Xenophon II, 3, 9 bis zum Herbst des Schlußjahres achtundzwanzig und ein halbes Jahr verflossen wären. Diese letztere Zahl ist entschieden falsch und vielleicht eine Korrektur jemandes, der die unmittelbar darauf genannten neunundzwanzig Ephoren nicht auf siebenundzwanzig und ein halbes Jahr zu verteilen wußte, obgleich dies sehr leicht zu bewerkstelligen ist. Denn da die Ephoren ihr Amt zur Zeit der Tag- und Nachtgleiche im Herbst antraten, so haben vom Mai 431 bis September 404 achtundzwanzig Ephoren, nach denen das Jahr benannt wurde, ihr Amt verwaltet, und da siebenundzwanzig und ein halbes Jahr bis zum November 404 währen, so war am Schluß des ganzen Krieges der neunundzwanzigste Ephoros im Amt, während dessen Amtsführung Lysander nach Hause zurückkehrte.

Zur Verteilung der Ereignisse auf die einzelnen Jahre reichen also die Zeitangaben, die wir bei Xenophon finden, nicht aus: allein auch die Bestimmungen bei anderen Schriftstellern, namentlich bei Diodor, sind teils nicht genau genug, teils mit der Erzählung bei Xenophon selbst in vielen Dingen zu wenig übereinstimmend, um mit ihrer Hilfe eine solche Verteilung sicher vornehmen zu können. Eine genauere Untersuchung der Einzelheiten würde hier zu weit führen, und es mag deshalb genügen, nur die Hauptpunkte zu erwähnen.³⁾ Die Rückkehr des Alkibiades nach Athen läßt sich mit

1) *Commentatio critica de Xenophont. Hellen.* S. 59.

2) *De notationibus annorum in histor. Gr. Xenoph. suspectis.* Schweidnitz 1838. Unger *Die historischen Glosseme in Xen. Hellenika.* Sitzungsber. d. bayr. Akad. Philos.-philol. Kl. 1882. Wahrscheinlich gehören auch die synchronistischen Notizen über Vorgänge, welche mit der Erzählung in keinem Zusammenhange stehen, einer anderen Hand an. Vgl. Kruse a. a. O. S. 4f.

3) S. meinen Aufsatz im *Philologus* XIV S. 580—544.

ziemlicher Sicherheit in den Juni 407 v. Chr. setzen (I, 4, 12); danach gehören die von I, 6, 1 bis II, 1, 9 erzählten Ereignisse in das Jahr 407/06; II, 1, 10 bis 2, 24 in das Jahr 405 und II, 3, 1 bis 10 in das Jahr 404/03; desgleichen die vorausgehenden Begebenheiten I, 3, 1 bis 4, 1 in das Jahr 409/08; I, 2 in das Jahr 410/09, so daß auf das erste Kapitel der Schluß des Jahres 411 und das Jahr 410 kommen, ohne daß sich mit Bestimmtheit die Stelle angeben läßt, an welche die Grenze beider Jahre zu setzen wäre.

Vom dritten Buche an finden sich regelmäßige Zeitbestimmungen gar nicht mehr, und die Feststellung der Chronologie muß mit Hilfe anderer Schriftsteller geschehen. Es mag daher in den fünf letzten Büchern genügen, an den gehörigen Stellen die zum Verständnis der Begebenheit nötigen Zeitbestimmungen jedesmal in den Anmerkungen zu geben.

Über die Quellen, welche Xenophon bei der Abfassung seiner Geschichte benutzt hat, findet sich bei ihm selbst keine Angabe. Die von einigen neueren Gelehrten aufgestellte Ansicht, als habe er für die beiden ersten Bücher bis zur Einnahme Athens durch Lysander die von Thukydides für seine Geschichte gesammelten Materialien, die ihm nach dessen Tode zugekommen sein sollen, benutzt, ist weder durch irgendein Zeugnis der Alten hinreichend unterstützt, noch an und für sich wahrscheinlich; vielmehr hat Xenophon gewiß, da er bis zur Vertreibung der Dreißig und der Wiederherstellung der Demokratie in Athen lebte, teils nach eigener Anschauung berichtet, teils nach den Berichten erzählt, die über die Vorfälle im Kriege nach Athen gelangten. Nach seiner Teilnahme am Zuge der Zehntausend ist er wahrscheinlich im Heere des Thibron und Derkylidas bei deren Unternehmungen mittätig gewesen und hat, wie mit Bestimmtheit bekannt ist, Agesilaos auf seinen Zügen in Asien und auf seinem Rückmarsch nach Europa begleitet und der Schlacht bei Koroneia beigewohnt. Die Begebenheiten der folgenden Zeit hat er, bei seiner genauen Bekanntschaft mit Agesilaos und den vornehmsten Spartanern, gewiß zum großen Teil aus den Erzählungen von Augenzeugen kennen gelernt, ja es ist ihm vielleicht sogar möglich gewesen, offizielle Aktenstücke der Spartaner einzusehen, wie deren auch Plutarch Agesilaos 19 erwähnt. Daher mag es kommen, daß in den letzten Büchern mit wenigen Ausnahmen von längeren Reden nur solche mitgeteilt sind, welche in Sparta oder doch in Gegenwart von angesehenen Spartanern gehalten worden waren, aus deren Berichten vielleicht Xenophon den Inhalt der betreffenden Verhandlungen entnehmen konnte.

Bei diesen Voraussetzungen kann es nicht auffallen, daß die geschichtliche Darstellung Xenophons etwas einseitig Spartanisches hat und unter den Gesichtspunkten eines Anhängers der sparta-

nischen Partei geschrieben ist. Seine lebhafteste Bewunderung der spartanischen Verfassung, seine persönliche Freundschaft mit dem Könige Agesilaos, der für die Sicherung und Erweiterung der Macht Spartas ein langes Leben hindurch wirkte, mußten ihn dahin bringen, daß er die Begebenheiten im Sinne der Spartaner auffaßte und zu ihren Gunsten darstellte. Ohne Parteilichkeit, ja vielleicht ohne Ungerechtigkeit in einzelnen Fällen gegen feindliche Parteien ist diese Geschichtsschreibung nicht, wie an einer nicht unbedeutenden Zahl von Stellen, die Manso¹⁾ gesammelt hat, und denen sich noch einige hinzufügen ließen, deutlich hervortritt, aber man wird in allen finden, daß mehr ein Verschweigen von Einzelheiten und ein übermäßiges Hervorheben von anderen dasjenige ist, was ihm zum Vorwurf gemacht werden kann, während eine wirkliche Fälschung der Tatsachen nirgends nachzuweisen ist. Andererseits ist nicht zu übersehen, daß Xenophon nicht blind für die Fehler der Spartaner ist, sondern Gelegenheit nimmt, dieselben als solche anzuerkennen.

Daß ein Verschweigen von Tatsachen, wie das eben Erwähnte, für den späteren Geschichtsforscher in der Ergründung der Wahrheit ebenso hinderlich werden kann wie eine wirkliche Fälschung, läßt sich nicht leugnen, aber doch dürfen wir darin keinen Grund sehen, Xenophon eine absichtliche Entstellung der Geschichte zur Last zu legen, zumal wenn man bedenkt, wie schwer es ist, beim Aufzeichnen der Ereignisse, die man selbst mit durchlebt hat, parteilos zu bleiben. Und doch hat das Altertum unserem Geschichtsschreiber das Lob der Wahrheit und der Gerechtigkeit gespendet und kein Bedenken getragen, ihn in dieser Hinsicht mit Thukydides zusammenzustellen.

Wenn Xenophon auch für einzelne Personen, wie Agesilaos, eine besondere Vorliebe, gegen andere, wie gegen Thibron, von dem er Kränkungen erfahren haben mag, eine gewisse Gereiztheit zeigt (s. zu III, 1, 5 und IV, 8, 17), wenn er andere Persönlichkeiten, wie Iphikrates und Epaminondas, in denen er vielleicht Nebenbuhler seiner strategischen Neuerungen sah, nicht der Beachtung würdigt, die sie nach unserem Urteile verdienen, so mag man daraus nicht auf Schlechtigkeit seines Charakters schließen, sondern bedenken, daß er auch nur ein Mensch war und menschliche Schwächen hatte; außerdem aber möge man die Frage nicht unberücksichtigt lassen, ob die zuletzt genannten Männer der Mitwelt bereits in demselben glänzenden Lichte erschienen wie der ruhig betrachtenden Nachwelt.

1) Sparta III, 2 S. 6—11. Fellner Zu Xen. Hellenika in den Historischen Untersuchungen (zu A. Schäfers Jubiläum) Bonn 1882 S. 46 ff. hält die Hellenika für eine Geschichte der spartanischen Hegemonie.

Dieselbe fromme Anhänglichkeit an den religiösen Glauben der Väter, die sich in Xenophons übrigen Schriften ausspricht, tritt auch hier überall deutlich hervor, ebenso eine gewisse Hinneigung zu gelegentlichen moralischen Betrachtungen.

Die Sprache und Darstellung ist, wie schon oben bemerkt, ohne besondere Sorgfalt, reich an Anakoluthien, die allerdings auch in den übrigen sorgfältiger ausgearbeiteten Schriften Xenophons nicht selten sind, hervorstechend durch den häufigeren Gebrauch bestimmter Wendungen, namentlich in Anwendung der Modi des Verbums und gewisser Partikeln, nicht frei von Wörtern, die sonst der attischen Prosa fremd sind. Ja, Xenophon hat es sogar nicht verschmäht, da, wo er Worte eines Spartaners mitteilt, zuweilen den dorischen Dialekt beizubehalten. In sachlicher Hinsicht fällt namentlich der Mangel an einer zum Verständnis der Vorfälle erforderlichen Beschreibung der betreffenden Örtlichkeit an nicht wenigen Stellen auf, der fast glauben läßt, der Schriftsteller habe bei seinen Lesern, falls er für solche schrieb, allgemein Bekanntschaft mit jenen örtlichen Verhältnissen vorausgesetzt, oder, wenn er seine Aufzeichnungen zunächst nicht für andere bestimmte, für sich eine weitere Schilderung der selbst gesehenen Orte nicht für erforderlich gehalten. Dessenungeachtet bietet die griechische Geschichte, wenn sie auch der Anabasis nicht in allen Stücken gleichkommt, ein reiches Bild jener Zeit, das für uns um so wertvoller ist, als von den übrigen Geschichtschreibern der nächsten Zeit, welche denselben Stoff bearbeitet haben, nur kümmerliche Reste auf uns gekommen sind.



ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΑ.

Α.

Μετὰ δὲ ταῦτα οὐ πολλαῖς ἡμέραις ὕστερον ἦλθεν ἐξ Ἰ. Ἀθηῶν Θυμοχάρης ἔχων ναὺς ὀλίγας· καὶ εὐθὺς ἐνανμάχησαν αὐτῷ Λακεδαιμόνιοι καὶ Ἀθηναῖοι, ἐνίκησαν δὲ Λακεδαιμόνιοι ἡγουμένου Ἀγησανδρίδου. μετ' ὀλίγον δὲ τούτων Λωριεὺς ὁ 2 Διαγόρου ἐκ Ῥόδου εἰς Ἑλλήσποντον εἰσέπλει ἀρχομένου χειμῶνος τέτταρσι καὶ δέκα ναυσὶν ἅμα ἡμέρᾳ. κατιδὼν δὲ ὁ τῶν Ἀθηναίων ἡμεροσκοπὸς ἐσήμηνε τοῖς στρατηγοῖς. οἱ δὲ ἀνηγάγοντο ἐπ' αὐτὸν εἴκοσι ναυσὶν, ὧς ὁ Λωριεὺς φυγῶν πρὸς τὴν γῆν ἀνεβίβασε τὰς αὐτοῦ τριήρεις, ὥς ἤνοιγε,

I. 1. Μετὰ δὲ ταῦτα — S. Einleitung S. 5. — ἦλθεν — Θυμοχάρης. Die Athener hatten auf die Nachricht, daß sich eine spartanische Flotte unter Agesandridas bei Oropos festgesetzt habe, Thymochares mit einer Flotte zum Schutze der bedrohten Insel Euböa ausgesandt; dieser wurde bei Eretria vom Agesandridas angegriffen und geschlagen, der größere Teil seiner Schiffe von den Spartanern genommen. Agesandridas, welcher hierauf Euböa erobert hatte, war nach der Schlacht bei Kynos Sema (Einl. S. 2) von Mindaros nach dem Hellespont gerufen worden, seine Flotte wurde aber auf der Fahrt dahin beim Vorgebirge Athos durch einen Sturm völlig vernichtet. Thukyd. VIII, 95 u. 107. Diodor XIII, 41. Da uns demnach die Kenntnis der Vorbedingungen eines zweiten Seetreffens, über das hier berichtet wird, fehlt, und da auch weder

der Ort noch die Folgen desselben angegeben werden, so bleiben wir über dasselbe ganz im Unklaren.

2. μετ' ὀλίγον δὲ τούτων — Der Genetiv ist abhängig von dem in μετ' ὀλίγον liegenden, gleichsam komparativ gefaßten Begriffe = ὕστερον. — τοῖς στρατηγοῖς — Thrasyllus und Thrasybulos. Vgl. § 8 und 12. — Λωριεύς. Vgl. über ihn 5, 19. Er befehligte die Schiffe, welche aus Thurii den Peloponnesiern zu Hilfe gesandt waren, und war damals von Mindaros nach Rhodos geschickt worden, um einem dort drohenden Aufstande zuvorzukommen. Thukyd. VIII, 35 und 84. Diodor XIII, 38. — ἀρχομένου χειμῶνος d. i. um die Zeit der Herbst-Tag- und Nachtgleiche d. J. 411 v. Chr. — ἀνεβίβασε — die hier erforderliche Bedeutung: er ließ an das Land gehen hat das Verbum sonst nicht. — ὥς ἤνοιγε — Der auch 5, 13 in der Form ὧς

3 περὶ τὸ 'Ρόιτσιον. ἐγγὺς δὲ γενομένων τῶν Ἀθηναίων ἐμά-
 χοντο ἀπὸ τε τῶν νεῶν καὶ τῆς γῆς μέχρι οἱ Ἀθηναῖοι
 ἀπέπλευσαν εἰς Μάδυτον πρὸς τὸ ἕλλο στρατοπέδον οὐδὲν
 4 πρᾶξαντες. Μίνδαρος δὲ κατιδὼν τὴν μάχην ἐν Ἰλῳ θύων
 τῇ Ἀθηνᾷ, ἐβοήθει ἐπὶ τὴν θάλατταν, καὶ καθελκύσας
 τὰς ἑαυτοῦ τριήρεις ἀπέπλει, ὅπως ἀναλάβοι τὰς μετὰ Δω-
 5 ρίως. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι ἀνταναγρόμενοι ἐναυμάχησαν περὶ
 Ἄβυδον κατὰ τὴν ἡύονα μέχρι δειλῆς ἐξ ἑωθινοῦ. καὶ τὰ μὲν
 νικῶντων, τὰ δὲ νικωμένων, Ἀλκιβιάδης ἐπισπλεῖ δυνόν
 6 δεούσαις εἴκοσι ναυσίν. ἐντεῦθεν δὲ φυγὴ τῶν Πελοπον-
 νησίων ἐγένετο πρὸς τὴν Ἄβυδον· καὶ ὁ Φαρνάβαξος παρ-
 εβοήθει, καὶ ἐπισβαλὼν τῷ Ἰππῳ εἰς τὴν θάλατταν μέχρι
 δυνατὸν ἦν ἐμάχετο καὶ τοῖς ἄλλοις τοῖς αὐτοῦ ἱππεύσι καὶ
 7 πεζοῖς παρεκλεύετο. συμφράξαντες δὲ τὰς ναῦς οἱ Πελοπον-
 νήσιοι καὶ παραταξάμενοι πρὸς τῇ γῇ ἐμάχοντο. Ἀθηναῖοι δὲ
 ἀπέπλευσαν, τριάκοντα ναῦς τῶν πολεμίων λαβόντες κενὰς

ἑκαστος ἥνοιξεν und 6, 21 ὡς ἑκα-
 στοὶ ἥνοιγον vorkommende Aus-
 druck ist sonst nicht nachweisbar.
 Die angenommenen Bedeutungen:
 die offene See gewinnen, oder
 in Sicht bekommen, oder klar
 d. h. fertig werden, oder die
 Fahrt sich öffnen bieten mehr
 oder weniger Schwierigkeiten und
 sind zum Teil für einzelne der Stel-
 len unanwendbar. Vgl. Anhang. —
 περὶ τὸ 'Ρόιτσιον ist mit ἀνεβί-
 βαζε zu verbinden. Diodor XIII, 45
 κατέφυγεν εἰς Ἀρδανον. Beide Orte
 liegen an der troischen Küste dicht
 am Ausgange des Hellespontes.

3. Μάδυτος — am thrakischen
 Chersones unweit Sestos. Vgl.
 Herod. VII, 33.

4. Μίνδαρος. — S. Einleitung
 S. 4. Nach Diodor wäre er von Aby-
 dos nach Dardanos gefahren und
 hätte die Athener angegriffen.

5. ἡύονα — ein poetisches Wort. —
 ἐξ ἑωθινοῦ — Da nach § 2 Do-
 rians mit Tagesanbruch erst im
 Hellespont erschienen war und
 eine geraume Zeit verging, ehe
 Mindaros nach Abydos, wo seine
 Flotte stand, gelangte, und ehe er

seine Schiffe schlagfertig machte,
 so kann die Angabe ἐξ ἑωθινοῦ un-
 möglich richtig sein. Vgl. Anhang.
 — τὰ μὲν νικῶντων — Plut.
 Alkib. 27 nach unserer Stelle: τοῖς
 μὲν ἡττώμενοι μέρεσι, τοῖς δὲ νι-
 κῶντες. Diodor XIII, 46 ἐπὶ πολὺν
 χρόνον ἰσόρροπος ἦν ἡ μάχη. —
 ἐπισπλεῖ — von Samos her. S. Ein-
 leitung S. 4.

6. Φαρνάβαξος, der persische
 Statthalter für alle Küstenländer
 Kleinasiens am Hellespont und der
 Propontis, hatte an jener Stelle
 ein Lager. Diodor XIII, 36 und 46.
 — μέχρι δυνατὸν ἦν — in zeit-
 licher Bedeutung mit ἐμάχετο zu
 verbinden. Denn in der örtlichen
 Bedeutung soweit steht sonst
 μέχρι als Präposition mit einem
 Genetiv, wie IV, 5, 12 μέχρι ὁπόσου
 αὐτοὶ κελύουεν. Anab. I, 7, 6.
 μέχρι οὗ διὰ καῦμα οὗ δύνανται
 οἰκίσιν. S. Anhang. — τοῖς ἄλλοις
 — die übrigen im Gegensatz zu
 ihm selbst, die dann durch die
 Apposition τοῖς — πεζοῖς näher be-
 zeichnet werden. Vgl. zu II, 4, 9
 und Kypor. VI, 4, 1. Ebenso wie
 hier steht bei οἱ ἄλλοι die Apposi-
 tion mit dem Artikel III, 3, 11.

καὶ ὃς αὐτοὶ ἀπώλεσαν κομισάμενοι, εἰς Σηστόν. ἐντεῦθεν 8
 πλὴν τετταράκοντα νεῶν ἄλλαι ἄλλη ὄχοντο ἐπ' ἀργυρολογίαν
 ἔξω τοῦ Ἑλλησπόντου· καὶ ὁ Θράσυλλος, εἰς ὧν τῶν στρατη-
 γῶν, εἰς Ἀθήνας ἐπλευσε ταῦτα ἐξαγγελῶν καὶ στρατιὰν καὶ
 ναῦς αἰτήσων. μετὰ δὲ ταῦτα Τισσαφέρνης ἦλθεν εἰς Ἑλλήσ- 9
 ποντον· ἀφικόμενον δὲ παρ' αὐτὸν μῆ τριῆρι Ἀλκιβιάδην
 ξένιά τε καὶ δῶρα ἄγοντα συλλαβὼν εἴρξεν ἐν Σάρδεσι, φά-
 σκων κελεύειν βασιλέα πολεμεῖν Ἀθηναίους. ἡμέραις δὲ τριά- 10
 κοντα ὕστερον Ἀλκιβιάδης ἐκ Σάρδεων μετὰ Μαντιθέου τοῦ
 ἀλόντος ἐν Καρίᾳ ἵππων εὐπορήσαντες νυκτὸς ἀπέδρασαν εἰς
 Κλαζομενάς. οἱ δ' ἐν Σηστῇ Ἀθηναῖοι αἰσθόμενοι Μίνδαρον 11
 πλεῖν ἐπ' αὐτοὺς μέλλοντα ναυσὶν ἐξήκοντα, νυκτὸς ἀπέδρα-
 σαν εἰς Καρδίαν. ἐνταῦθα δὲ καὶ Ἀλκιβιάδης ἦκεν ἐκ τῶν
 Κλαζομενῶν σὺν πέντε τριήρεσι καὶ ἑκακτρίδι. πυθόμενος δὲ
 ὅτι αἱ τῶν Πελοποννησίων νῆες ἐξ Ἀβύδου ἀνηγγμέναι εἴεν εἰς
 Κύζικον, αὐτὸς μὲν περὶ ἦλθεν εἰς Σηστόν, τὰς δὲ ναῦς περι-
 πλεῖν ἐκέλευσε ἐκέλευσεν. ἐπεὶ δ' ἦλθον, ἀνάγεσθαι ἤδη αὐτοῦ 12
 μέλλοντος ὥς ἐπὶ ναυμαχίαν ἐπεισπλεῖ Θηραμένης εἰκοσι ναυ-

7. ὃς αὐτοὶ ἀπώλεσαν — die im Kampfe unbrauchbar geworden und die von den Feinden genommenen Schiffe. Plut. Alkib. 27 ἀνασώσαντες τὰς ἐαυτῶν. Diodor XIII, 47 τὰ ναυάγια συνήγαγον.

8. ταῦτα — d. i. die eben erzählten Vorgänge.

9. Τισσαφέρνης, der persische Satrap im westlichen Kleinasien, hatte erst die Lakedämonier unterstützt, dann aber auf Zureden des Alkibiades diese Unterstützung beschränkt. Später jedoch hatte er sich ihnen wieder mehr genähert und kam jetzt nach dem Hellespont, um sich bei ihnen zu rechtfertigen und zugleich über ihr Verfahren bei Vertreibung seines Befehlshabers aus Antandros Klage zu führen. Thukyd. VIII, 109. Zu seiner Rechtfertigung gegen den Vorwurf, als unterstütze er die Athener, sollte nach Plut. Alkib. 27 auch die Gefangennahme des Alkibiades dienen.

10. Μαντιθέου — Über die Gelegenheit, bei welcher dieser Mann gefangen genommen worden war,

ist nichts bekannt. — εὐπορήσαντες — ἀπέδρασαν — dem Sinne nach auf Alkibiades und Mantitheos bezogen. Vgl. Thukyd. III, 109 Δημοσθένης μετὰ τῶν ἐυστρατηγῶν Ἀκαρνάνων σπένδονται.

11. εἰς Κόζικον — Kyzikos zur athenischen Bundesgenossenschaft gehörig (Thukyd. VIII, 107) wurde jetzt von Mindaros angegriffen und erobert. Diodor XIII, 49. — περιπλεῖν — um den Chersones, da Kardia auf der West-, Sestos auf der Ostküste dieser Halbinsel lagen.

12. Θηραμένης — Theramenes war von Athen mit 30 Schiffen abgesendet worden, um den Bau des Dammes von Euböa nach dem Festlande, welchen die Chalkidier begonnen hatten, zu hindern. Da er dies nicht vermochte, so war er weiter zu den Inseln umhergefahren, um Kontributionen einzutreiben, dann zum Archelaos, dem makedonischen Könige, welcher Pydna belagerte, gegangen, aber weil die Belagerung sich in die Länge zog, nach Thrakien gefahren, um sich

- σιν ἀπὸ Μακεδονίας, ἕμα δὲ καὶ Θρασύβουλος εἰκοσιν ἐτέραις
 13 ἐκ Θάσου, ἀμφοτέρωι ἡργυρολογηκότες. Ἀλκιβιάδης δὲ εἰπὼν
 καὶ τούτοις διώκειν αὐτὸν ἐξελομένοις τὰ μεγάλα ἰστία αὐτὸς
 ἔπλευσεν εἰς Πάριον· ἀθρόαι δὲ γενόμεναι αἱ νῆες ἔπασαι ἐν
 Παρίῳ ἔξ καὶ ὀγδοήκοντα τῆς ἐπιούσης νυκτὸς ἀνηγάγοντο,
 καὶ τῇ ἑλλῇ ἡμέρᾳ περὶ ἀρίστου ὥραν ἦγον εἰς Προκόννησον.
 14 ἐκεῖ δ' ἐπύθοντο ὅτι Μίνδαρος ἐν Κυζίκῳ εἴη καὶ Φαρνάβζος
 μετὰ τοῦ πεζοῦ. ταύτην μὲν οὖν τὴν ἡμέραν αὐτοῦ ἔμειναν,
 τῇ δὲ ὑστεραίᾳ Ἀλκιβιάδης ἐκκλησίαν ποιήσας παρεκελεύετο
 αὐτοῖς ὅτι ἀνάγκη εἴη καὶ ναυμαχεῖν καὶ πεζομαχεῖν καὶ τειχο-
 μαχεῖν. Οὐ γὰρ ἔστιν, ἔφη, χρήματα ἡμῖν, τοῖς δὲ πολεμοῖς
 15 ἄφθονα παρὰ βασιλείᾳς. τῇ δὲ προτεραίᾳ, ἐπειδὴ ὥρμισαντο,
 τὰ πλοῖα πάντα καὶ τὰ μικρὰ συνήθροισε παρ' ἑαυτόν, ὅπως
 μηδεὶς ἐξαργεῖλαι τοῖς πολεμοῖς τὸ πλῆθος τῶν νεῶν, ἐπεκῆ-
 ρυξέ τε, δς ἂν ἀλίσκηται εἰς τὸ πέραν διαπλέων, θάνατον τὴν
 16 ξημίαν. μετὰ δὲ τὴν ἐκκλησίαν παρασκευασάμενος ὥς ἐπὶ ναυ-
 μαχίαν ἀνηγάγετο ἐπὶ τὴν Κύζικον ὕοντος πολλῶ. ἐπειδὴ δ'
 ἐγγὺς τῆς Κυζίκου ἦν, αἰθρίας γενομένης καὶ τοῦ ἡλλίου ἐκλάμ-
 ψαντος καθορᾷ τὰς τοῦ Μινδάρου ναῦς γυμναζομένας πόρρω
 ἀπὸ τοῦ λιμένος καὶ ἀπειλημμένας ὑπ' αὐτοῦ, ἐξήκοντα οὔσας.

mit Thrasybulos zu vereinigen.
 Diodor XIII, 47 und 49.

13. διώκειν — hier folgen
 wie Hipparch. 4, 5. — αὐτόν —
 dem Alkibiades. — ἐξελομένοις
 — ἰστία — um sogleich zum
 Kampfe bereit zu sein. Vgl. II, 1,
 29 und VI, 2, 27. — Πάριον — am
 Eingange der Propontis östlich von
 Lampsakos. — περὶ ἀρίστου ὥραν
 — d. i. gegen Mittag. Vgl. Becker
 (Göll) Charikl. II S. 290.

14. αὐτοῖς — nämlich τοῖς στρα-
 τιώταις aus ἐκκλησίαν zu nehmen.

15. ὥρμισαντο — im Hafen von
 Prokonnesos. — καὶ τὰ μικρὰ
 — Der Zusatz wird durch καὶ be-
 sonders hervorgehoben, um anzu-
 deuten, daß er nicht bloß die zur
 gewöhnlichen Seefahrt gebräuch-
 lichen Schiffe, sondern selbst die
 kleinen Barken in Beschlag nahm.
 — τὸ πέραν — das Festland. —
 τὴν ξημίαν — als die darauf ge-
 setzte Strafe. Der Artikel in dieser
 Verbindung pflegt sonst zu ξημία

bei εἶναι und ἐπικεῖσθαι gesetzt,
 bei Verben wie τάττειν, ἐπιβάλλειν
 fortgelassen zu werden; bei θάνα-
 τος dagegen fehlt er regelmäßig.
 Herod. II, 38 ἀσήμερον δὲ θύ-
 σαντι θάνατος ἡ ξημία ἐπικέεται.
 Lykurg geg. Leokr. 65 θάνατον
 ὥρισαν εἶναι τὴν ξημίαν. Xen.
 Comm. I, 2, 62 θάνατός ἐστιν ἡ
 ξημία. II, 2, 3 ἐπὶ τοῖς μεγίστοις
 ἀδικήμασι ξημίαν θάνατον πεποιή-
 κασιν.

16. ὕοντος πολλῶ — Der Dativ
 bei εἶναι scheint gewissermaßen in-
 strumental zu sein. Herod. I, 193
 ἡ δὲ γῆ τῶν Ἀσσυρίων ὑσταὶ ὀλίγῳ.
 Pausan. IV, 20, 7 ἔτυγχε δὲ καὶ
 εἶναι πολλῶ τὸν θεόν. — ἀπει-
 λημμένας — Diodor XIII, 49—51
 gibt ein abweichendes Bild des
 Vorfalles. Alkibiades hatte, um die
 Flotte des Mindaros vom Hafen ab-
 zuschneiden, seine eigene Flotte in
 drei Teile geteilt, von denen zwei
 unter Theramenes und Thrasybulos
 zur Umgehung der Feinde bestimmt

οἱ δὲ Πελοποννήσιοι ἰδόντες τὰς τῶν Ἀθηναίων τριήρεις οὕσας 17
 πλείους τε πολλῶ ἢ πρότερον καὶ πρὸς τῷ λιμένι ἔφυγον πρὸς
 τὴν γῆν· καὶ συνορμίσαντες τὰς ναῦς ἐμάχοντο ἐπιπλείουσι
 τοῖς ἐναντίοις. Ἀλκιβιάδης δὲ ταῖς εἴκοσι τῶν νεῶν περιπλεύ- 18
 σας ἀπέβη εἰς τὴν γῆν. ἰδὼν δὲ ὁ Μίνδαρος καὶ αὐτὸς ἀπο-
 βὰς ἐν τῇ γῇ μαχόμενος ἀπέθανεν· οἱ δὲ μετ' αὐτοῦ ὄντες
 ἔφυγον. τὰς δὲ ναῦς οἱ Ἀθηναῖοι ᾤχοντο ἄγοντες ἀπάσας εἰς
 Προκόννησον πλὴν τῶν Συρακοσίων· ἐκεῖνας δὲ αὐτοὶ κατ-
 ἔκασαν οἱ Συρακόσιοι. ἐκείθεν δὲ τῇ ὕστερα εἰς ἔπλεον οἱ Ἀθη- 19
 ναῖοι ἐπὶ Κύζικον. οἱ δὲ Κυζικηνοὶ τῶν Πελοποννησίων καὶ
 Φαρναβάζου ἐκλιπόντων αὐτὴν ἐδέχοντο τοὺς Ἀθηναίους.
 Ἀλκιβιάδης δὲ μέλλας αὐτοῦ εἰκοσιν ἡμέρας καὶ χρήματα πολλὰ 20
 λαβὼν παρὰ τῶν Κυζικηνῶν οὐδὲν ἄλλο κακὸν ἐργασάμενος
 ἐν τῇ πόλει ἀπέπλευσεν εἰς Προκόννησον. ἐκείθεν δ' ἐπλευσεν 21
 εἰς Πέρινθον καὶ Σηλυμβρίαν. καὶ Περίνθιοι μὲν εἰσεδέξαντο
 εἰς τὸ ἄστυ τὸ στρατόπεδον· Σηλυμβριανοὶ δὲ ἐδέξαντο μὲν οὐ,
 χρήματα δὲ ἔδοσαν. ἐντεῦθεν δ' ἀφικόμενοι τῆς Καλχηδονίας 22
 εἰς Χρυσόπολιν ἐτείχισαν αὐτήν, καὶ δεκαεπτητήριον κατεσκευά-
 σαν ἐν αὐτῇ, καὶ τὴν δεκάτην ἐξέλεγον τῶν ἐκ τοῦ Πόντου
 πλοίων, καὶ φυλακὴν ἐγκαταλιπόντες ναῦς τριάκοντα καὶ στρα-

wurden. Diese gelangten den Feinden unbemerkt in den Rücken (während hier jene durch Alkibiades selbst, ἐπ' αὐτοῦ, vom Hafen abgeschnitten sind), und auf ein Zeichen des Alkibiades, der mit den übrigen Schiffen gegen die Feinde fuhr, wandten sie sich gegen die Lakedämonier, so daß dieselben, da sie den Hafen nicht erreichen konnten, am offenen Strande eine Zuflucht suchten. Nach Xenophons Darstellung müssen sich die Lakedämonier nicht unmittelbar vor dem Hafen, sondern seitwärts von demselben im offenen Meere befunden haben, so daß Alkibiades, der gerade auf Kyzikos steuerte, ihnen die Rückkehr abschnitt. Plut. Alkib. 28 trägt nichts zur Erklärung unseres Textes bei.

17. πλείους τε πολλῶ — Dieselbe Wortstellung II, 1, 11; VII, 4, 24; Anab. IV, 5, 36; Kyrop. I, 6, 21. — ἢ πρότερον — nämlich

vor der Ankunft des Alkibiades, Theramenes und Thrasybulos.

18. ταῖς εἴκοσι — Der Artikel steht bei Zahlen, um einen Teil als aus einem genannten oder als bekannt gedachten Ganzen genommen zu bezeichnen. 6, 26 ταῖς εἴκοσιν καὶ ἑκατὸν ἀναχθείς. VII, 5, 10 τῶν λόγων δώδεκα ὄντων οἱ τρεῖς. Plut. Alkib. 28 hat bei der hier erzählten Begebenheit εἴκοσι ταῖς ἀρίσταις διακλείδας. — περιπλεύσας — um die übrige im Kampf begriffene Flotte. — τῶν Συρακοσίων — Den Peloponnesiern waren 20 Schiffe der Syrakusaner und 2 der Selinusier zu Hilfe gekommen, im J. 412. Thukyd. VIII, 26.

22. Χρυσόπολις — ein Flecken am Bosphoros im Gebiet von Kalchedon. — ἐξέλεγον — erhoben. Nach Polyb. IV, 44 wäre dies damals zum erstenmal geschehen. — καὶ φυλακὴν — auch eine Bedeckung, nämlich außer denen, die

- τηγὰ δύο, Θηραμένην καὶ Εὐμαχον, τοῦ τε χωρίου ἐπιμελεῖσθαι καὶ τῶν ἐκπλεόντων πλοίων καὶ εἴ τι ἄλλο δύναιτο βλάπτειν τοὺς πολεμίους. οἱ δ' ἄλλοι στρατηγοὶ εἰς τὸν Ἑλλήσποντον 23 ὄντων. παρὰ δὲ Ἰπποκράτους τοῦ Μινδάρου ἐπιστολέως εἰς Λακεδαιμόνα γράμματα πεμφθέντα ἐάλωσαν εἰς Ἀθήνας λέγοντα τάδε· Ἔρρει τὰ κἄλα. Μινδαρος ἀπεσσύα. πεινῶντι 24 τῶνδρες. ἀπορίοις τί χρὴ δοῖν. Φαρνάβαξος δὲ παντὶ τῶν Πελοποννησίων στρατεύματι καὶ τοῖς συμμάχοις παρακελευσάμενος μὴ ἀθυμεῖν ἔνεκα ξύλων, ὥς ὄντων πολλῶν ἐν τῇ βασιλείᾳ, ἕως ἂν τὰ σώματα σῶα ᾖ, ἱμάτιόν τ' ἔδωκεν ἐκάστῳ καὶ ἐφόδιον δυοῖν μηνοῖν, καὶ ὀπλίσας τοὺς ναύτας φύλακας 25 κατέστησε τῆς ἑαυτοῦ παραθαλαττίας γῆς. καὶ συγκαλέσας τοὺς τε ἀπὸ τῶν πόλεων στρατηγοὺς καὶ τριηράρχους ἐκέλευε ναυπηγεῖσθαι τριήρεις ἐν Ἀντάνδρῳ ὅσας ἕκαστοι ἀπώλεσαν, χορήματά τε διδοὺς καὶ ὕλην ἐκ τῆς Ἰδῆς κομίζεσθαι φορῶν. 26 ναυπηγουμένων δὲ οἱ Συρακόσιοι ἅμα τοῖς Ἀντανδρῶσι τοῦ τείλους τι ἐπετέλεσαν, καὶ ἐν τῇ φρουρᾷ ἤρσαν πάντων μάλι-

selbstverständlich zum Erheben des Zolles dort bleiben mußten. — ἐπιμελεῖσθαι — Infinitiv des Zweckes. Anab. V, 2, 1. Thukyd. VI, 8, 2 ἐψηφίσαντο ναὺς ἐξήκοντα πέμπειν εἰς Σικελίαν καὶ στρατηγούς — βοηθοὺς μὲν Ἑγεταίοις, ξυγκατοικίσειν δὲ καὶ Ἀσυνίνοισι.

23. ἐπιστολέως — So heißt der Unterbefehlshaber auf der spartanischen Flotte. Vgl. VI, 2, 25. Zur Wortstellung vgl. zu II, 4, 10. — ἐάλωσαν — S. zu II, 3, 8. — εἰς Ἀθήνας — wegen des in ἐάλωσαν mit enthaltenen Begriffs des Bringens. Platon Republ. V S. 468 a τὸν δὲ ζῶντα εἰς τοὺς πολεμίους ἀλόντα. Vgl. II, 2, 17 ᾤρεθ' ἡ προσευτὴς εἰς Λακεδαιμόνα. Thukyd. IV, 57 ἐβουλεύσαντο Τάνταλον παρὰ τοὺς ἄλλους Λακεδαιμονίους καταδῆσαι. Vgl. VII, 1, 29 ὀπτεύοντο — ἐπὶ στενόν. — τὰ κἄλα — Das Holz, spartanisch für die Schiffe, wie Aristophanes Lysistr. 1253 ποτὰ κἄλα, in den Scholien durch πρὸς τὰ πλοῖα erklärt. — ἀπεσσύα — nach anderer Lesart ἀπέσσουα wird als Imperfekt. oder Aorist. II. Passivi von ἀποσοῦμαι

= ἀποσεύομαι mit der Bedeutung er ist fort, tot erklärt. — πεινῶντι = πεινῶντι dorisches für πεινῶνσι, πεινῶσι. — τῶνδρες = τοὶ ἄνδρες dorisches für οἱ ἄνδρες. — ἀπορίοις dorisches für ἀποροῦμεν. 24. ἕως ἂν — so lange nur d. i. wofern nur.

25. τοὺς — στρατηγούς — die Anführer der Truppen, welche die mit den Lakedämoniern verbündeten Städte gestellt hatten; ebenso III, 4, 20, ἐπὶ τοὺς ἀπὸ τῶν πόλεων στρατιώτας. Resp. Laced. 13, 4 πάρεσι — καὶ τῶν ἀπὸ τῶν πόλεων δὲ στρατηγῶν ὁ βουλούμενος. — ἐν Ἀντάνδρῳ — In der Nähe befanden sich die Holzschläge des Idagebirges. Thukyd. IV, 52 τὴν Ἀντανδρον — ναὺς τε γὰρ εὐπορία ἦν ποιεῖσθαι ἀντόθεν, ξύλων ὅπαρχόντων καὶ τῆς Ἰδῆς ἐπικειμένης, καὶ τῇ ἄλλῃ παρασκευῇ. Strabo XIII S. 606 ἐντός δὲ ἣ τε Ἀντανδρός ἐστὶ — καὶ ὁ Ἀσπανεύς τὸ ὑλοτόμιον τῆς Ἰδαίας γῆς· ἐνταῦθα γὰρ διατίθενται κατέγοντες τοὺς δεομένους.

26. ναυπηγουμένων — Das Subjekt ist aus dem Vorigen zu ergänzen, wie in § 29 zu δεομένων.

στα. διὰ ταῦτα δὲ εὐεργεσία τε καὶ πολιτεία Συρακοσίοις ἐν Ἀντάνδρῳ ἐστὶ. Φαρνάβαζος μὲν οὖν ταῦτα διατάξας εὐθὺς εἰς Καλχηδὸνα ἐβόηθει.

Ἐν δὲ τῷ χρόνῳ τούτῳ ἡγγέλθη τοῖς τῶν Συρακοσίων 27 στρατηγοῖς οἰκοθεῖν ὅτι φεύγοιεν ὑπὸ τοῦ δήμου. συγκαλέσαντες οὖν τοὺς ἑαυτῶν στρατιώτας Ἑρμοκράτους προηγοροῦντος ἀπωλοφύροντο τὴν ἑαυτῶν συμφορὰν, ὥς ἀδίκως φεύγοιεν ἅπαντες παρὰ τὸν νόμον· παρήνεσάν τε προθύμους εἶναι καὶ τὰ λοιπά, ὥσπερ τὰ πρότερα, καὶ ἄνδρας ἀγαθοὺς πρὸς τὰ αἰεὶ παραγγελλόμενα, ἐλίσσθαι δὲ ἐκέλευον ἄρχοντας, μέχρι ἂν ἀφίκωνται οἱ ἡγήμενοι ἀντ' ἐκείνων· οἱ δ' ἀναβοήσαντες 28 ἐκέλευον ἐκείνους ἄρχειν, καὶ μάλιστα οἱ τριήραρχοι καὶ οἱ ἐπιβάται καὶ οἱ κυβερνήται. οἱ δ' οὐκ ἔφασαν δεῖν στασιάζειν πρὸς τὴν ἑαυτῶν πόλιν· εἰ δέ τις ἐπικαλοῖται αὐτοῖς,

— εὐεργεσία — ἐστὶ — Die Syrakuser haben in Antandros die Vorrechte der εὐεργετία und πολιτείας. Vgl. darüber zu VI, 1, 4.

27. φεύγοιεν ὑπὸ τοῦ δήμου — Hermokrates, der sich namentlich während der Belagerung seiner Vaterstadt durch die Athener als Feldherr um dieselbe verdient gemacht hatte, war ein Mann von entschieden oligarchischer Gesinnung. Die Verbannung, von der Diodor XIII, 63 mit den Worten ὅπῃ τῶν ἀντιπολιτευομένων κατεστασιάσθη berichtet, ist von der demokratischen Partei veranlaßt; welche Gründe geltend gemacht und welches ungesetzliche Verfahren eingeschlagen wurde, wissen wir nicht. — ἀδίκως — παρὰ τὸν νόμον — Ersteres bezeichnet, daß sie die Strafe nicht verdient hatten, letzteres, daß das gegen sie eingeschlagene Verfahren ein ungesetzliches war. — ἀντ' ἐκείνων = ἀντ' ἑαυτῶν. ἐκέλευον geht oft auf das unmittelbar Vorangegangene und steht daher zuweilen statt eines zu erwartenden αὐτός oder auch neben diesem Pronomen, indem der Schriftsteller der schärferen Bezeichnung halber die Hindeutung gleichsam aus seinem Sinne gibt. Vgl. III, 4, 2; VI, 4, 25 und 27; VII,

5, 2 und zu I, 6, 14. Comment. I, 2, 3 ἐποίει τοὺς συνδιατρέποντας ἑαυτῷ μιμουμένους ἐκείνον τοιοῦσδε γενέσθαι. I, 6, 14. Anab. I, 3, 1 οἱ δὲ αὐτόν τε ἐβαλлон καὶ τὰ ὑποζύγια τὰ ἐκείνου. Vgl. I, 2, 1. Kyrop. IV, 2, 12; 5, 20; V, 2, 37.

28. εἰ δέ τις ἐπικαλοῖται κτέ. — Der Sinn der Worte λόγον ἔφασαν χρῆναι διδόναι ist nicht klar; denn weder die Bedeutung: man müsse ihnen das Wort verstatten, welche die Redensart λόγον διδόναι allerdings haben kann (s. V, 2, 20), genügt, weil die Feldherren aus dem allgemeinen Zuruf der Soldaten deren Zuneigung erkennen konnten, also keinen Grund hatten, dieselben auf die Pflicht, ihnen gegen eine etwaige Anklage die Verteidigung zu gestatten, erst aufmerksam zu machen; noch befriedigt die gewöhnlichere Bedeutung: Rechenschaft geben, sich verteidigen, weil so das Wort χρῆναι unverständlich ist, da die Feldherren, zumal die abgesetzten, keine Pflicht hatten, sich den Soldaten gegenüber gegen Anschuldigungen einzeln zu rechtfertigen, sondern höchstens ihre Bereitwilligkeit dazu aussprechen konnten, um sich das Wohlwollen der Soldaten zu er-

λόγον ἔφασαν χρῆναι δίδοναι, μεμνημένους ὅσας τε ναυμα-
 χίας αὐτοὶ τε καθ' αὐτοὺς νενικηκάτε καὶ ναῦς εἰλήφατε,
 ὅσα τε μετὰ τῶν ἄλλων ἀήττητοι γεγρόνατε ἡμῶν ἡγουμένων,
 τάξιν ἔχοντες τὴν κρατίστην διὰ τε τὴν ἡμετέραν ἀρετὴν
 καὶ διὰ τὴν ἡμετέραν προθυμίαν καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ
 29 θάλατταν ὑπάρχουσιν. οὐδενὸς δὲ οὐδὲν ἐπαιτιωμένου, δεο-
 μένων ἔμειναν ἕως ἀφίκοντο οἱ ἀντ' ἐκεῖνων στρατηγοί,
 Ἀθήμαρχος τε Ἐπιδόκου καὶ Μύσκων Μενεκράτους καὶ Πό-
 ταμῖς Γνώσιος. τῶν δὲ τριηράρχων ὁμόσαντες οἱ πλείστοι
 κατάξιν αὐτούς, ἐπὰν εἰς Συρακούσας ἀφίκωνται, ἀπεπέμ-
 30 ψαντο ὅποι ἐβούλοντο πάντας ἐπαινοῦντες· ἰδίᾳ δὲ οἱ πρὸς
 Ἐρμοκράτην προσομιλοῦντες μάλιστα ἐπόθησαν τὴν τε ἐπι-
 μέλειαν καὶ προθυμίαν καὶ κοινότητα. ὧν γὰρ ἐγίγνωσκε

halten. Auch die Erklärung: wenn jemand (nicht von den Soldaten, sondern überhaupt irgendwer) ihnen etwas zum Vorwurf machte, so müßten sie (die Soldaten) ihre Verteidigung übernehmen, ist nicht annehmbar, da λόγον δίδοναι die Bedeutung: die Sache eines anderen führen, nicht hat. Außerdem steht der Satz μεμνημένους — ὑπάρχουσιν mit dem Vorhergehenden in keinem ersichtlichen Zusammenhange. Wenn man denselben aber auch hinter ἀντ' ἐκεῖνων (Schneider) oder hinter παραγγελλόμενα (Dindorf) setzt, so wird dadurch für das Verständnis des ersten Satzes nichts gewonnen. Was überhaupt die Feldherren in der Rede bezwecken, tritt durchaus nicht zutage; man würde glauben, sie sei ein Versuch, sich die Soldaten für eine künftige Unternehmung, die Rückkehr in das Vaterland zu erreichen, wie sie Hermokrates in der Tat später ausführte (§ 31. Diodor XIII, 63 und 75), geneigt zu machen, wenn nicht Hermokrates vor Aufruhr warnte, den er sogar darin findet, daß die Soldaten auf die Aufforderung, einstweilen andere Anführer zu wählen, ihn selbst und seine Amtsgenossen dazu ernennen wollen. Zur bloßen Beschwichtigung aber der unge-

regten Soldaten kann die Rede nicht geeignet sein. — αὐτοὶ — νενικηκάτε — Der unvermittelte Übergang aus der indirekten Rede in die direkte findet sich öfter. S. II, 4, 18; IV, 1, 23; VI, 5, 35; VII, 4, 40. — αὐτοὺς = ὅμᾳς αὐτούς; so auch σφδς αὐτούς 7, 19 und 29.

29. δεομένων — ohne Subjekt, wie § 26; 3, 22; VI, 2, 34; VII, 2, 14. Dasselbe ist als ein bejahendes (αὐτῶν) aus dem verneinenden οὐδενός zu nehmen, so auch II, 2, 3, οὐδεὶς ἐκείνῃ, οὐ μόνον τοὺς ἀπολωλότας πενθοῦντες. Platon Republ. II S. 366d τῶν γε ἄλλων οὐδεὶς ἐκὼν δίκαιος, ἀλλ' ἐπὶ ἀνδρείας ἢ γῆρας ἢ τινος ἄλλης ἀσθενείας ψέγει τὸ ἀδίκειν. Auch Verba gestatten in solcher Weise eine Ergänzung des Gegenteils. S. I, 7, 6; V, 1, 21. — Γνώσιος — S. zu III, 1, 10. — ἀπεπέψαντο — entließen. So im Medium auch Anab. VII, 7, 8; Kyrop. 1, 4, 27; VIII, 4, 28.

30. προσομιλοῦντες — Das Partizip. Präs. bezeichnet den gewohnheitsmäßigen Umgang, der bis in die damalige Gegenwart fortgesetzt gedacht ist. — κοινότητα — in dem hier erforderlichen Sinne, etwa Leutseligkeit, sonst nicht nachweisbar. — ὧν — Der Genetiv assimiliert an τριηράρχων usw. —

τοὺς ἐπιεικιστάτους καὶ τριηράρχων καὶ κυβερνητῶν καὶ ἐπιβατῶν, ἐκάστης ἡμέρας πρὸς καὶ πρὸς ἐσπέραν συναλλίζων πρὸς τὴν σκηπὴν τὴν ἐαυτοῦ ἀνεξυνοῦτο ὃ τι ἔμελλεν ἢ λέγειν ἢ πράττειν, καὶ κείνους ἐδίδασκε κελεύων λέγειν τὰ μὲν ἀπὸ τοῦ παραχρήμα, τὰ δὲ βουλευσαμένους. ἐκ τούτων Ἑρμο- 81 κράτης τὰ πολλὰ ἐν τῇ συνεδρίῳ εὐδόξει, λέγειν τε δοκῶν καὶ βουλεύειν τὰ κράτιστα. κατηγορήσας δὲ Τισσαφέρνης ἐν Λακεδαιμόνι Ἑρμοκράτης, μαρτυροῦντος καὶ Ἀστυόχου, καὶ δόξας τὰ ὄντα λέγειν, ἀφικόμενος παρὰ Φαρνάβαζον, πρὶν αἰτῆσαι χρήματα λαβών, παρεσκευάζετο πρὸς τὴν εἰς Συρακούσας κἀπόδον ξένους τε καὶ τριήρεις. ἐν τούτῳ δὲ ἦκον οἱ διάδοχοι τῶν Συρακοσίων εἰς Μίλητον καὶ παρέλαβον τὰς ναῦς καὶ τὸ στράτευμα.

Ἐν Θάσῳ δὲ κατὰ τὸν καιρὸν τοῦτον στάσεως γενομένης 82 ἐκκλίπτουσιν οἱ λακωνισταὶ καὶ ὁ Λάκων ἀρμοστής Ἐτεόνικος. κατατιταθὲς δὲ ταῦτα προᾶξει σὺν Τισσαφέρνηι Πασίππιδας ὁ Λάκων ἐφυγεν ἐκ Σπάρτης· ἐπὶ δὲ τὸ ναυτικόν, ὃ ἐκεῖνος ἡθροίκε ἀπὸ τῶν συμμάχων, ἐξεπέμφθη Κρατησιππίδας, καὶ παρέλαβεν ἐν Χίῳ. περὶ δὲ τούτους τοὺς χρόνους 83 Θρασύλλου ἐν Ἀθήναις ὄντος Ἄγρις ἐκ τῆς Δεκελείας προνομὴν ποιοῦμενος πρὸς αὐτὰ τὰ τελεχῇ ἦλθε τῶν Ἀθηναίων.

ἀπὸ τοῦ παραχρήμα — aus dem Stegreife.

81. κατηγορήσας — im J. 411 wegen der Verbindung des Tissaphernes mit Alkibiades, durch die den Lakedämoniern die persische Unterstützung geschmälert worden war. Thukyd. VIII, 85. Wenn der Text wirklich ohne Verderbnis und der Satz mit dem Folgenden zu verbinden ist, so muß er als Grund angesehen werden, weshalb Pharnabazos, der ein Gegner des Tissaphernes war, den Hermokrates so bereitwillig unterstützte. Die Unternehmung des letzteren gegen Syrakus fand im J. 409—408 statt. Diodor XIII, 63. Vgl. zu I, 3, 13. — Astyochos war der Vorgänger des Mindaros im Befehl über die Flotte. — ἐν τούτῳ kann nicht auf das unmittelbar vorher Erzählte bezogen, sondern muß an § 29 angeschlossen werden, wo ja bereits

die Ankunft der Nachfolger mitgeteilt war.

82. ἐν Θάσῳ — Im J. 411 hatte Peisandros, ein Haupt der damals aristokratischen Regierung in Athen, die Demokratie in Thasos beseitigt, die thasischen Oligarchen aber unmittelbar darauf die früher Verbannten zurückgerufen und sich den Spartanern angeschlossen, die seitdem einen Harmosten in Thasos hielten. Thukyd. VIII, 64. Als Urheber des hier erwähnten Aufstandes wird Ekphantos genannt, der die spartanische Besatzung vertrieb und Thrasybulos aufnahm. Demosth. geg. Leptin. § 59. Vgl. Diodor XIII, 72. S. auch zu 4, 9. — ἐπὶ τὸ ναυτικόν — S. zu III, 4, 20.

83. Θρασύλλου — S. § 8. — Ἄγρις — ποιοῦμενος — Das im nördlichen Attika 120 Stadien von Athen entfernt gelegene Dekelieia

Θράσυλλος δὲ ἐξαγαγὼν Ἀθηναίους καὶ τοὺς ἄλλους τοὺς
 ἐν τῇ πόλει ὄντας ἅπαντας παρέταξε παρὰ τὸ Λύκειον γυ-
 34 μνάσιον ὡς μαχόμενος, ἂν προσίωσιν. ἰδὼν δὲ ταῦτα Ἄγρις
 ἀπήγαγε ταχέως, καὶ τινες αὐτῶν ὀλίγοι τῶν ἐπὶ πᾶσιν
 ὑπὸ τῶν ψιλῶν ἀπέθανον. οἱ οὖν Ἀθηναῖοι τῷ Θρασύλλῳ
 διὰ ταῦτα ἔτι προθυμότεροι ἦσαν ἐφ' ᾧ ἦκε, καὶ ἐψηφίσαντο
 35 ὀπλίτας τε αὐτὸν καταλέξασθαι χίλους, ἱππέας δὲ ἑκατόν,
 τριήρεις δὲ πεντήκοντα. Ἄγρις δὲ ἐκ τῆς Δεκελείας ἰδὼν
 πλοῖα πολλὰ σίτου εἰς Πειραιᾶ καταθέοντα, οὐδὲν ὄφελος
 ἔφη εἶναι τοὺς μετ' αὐτοῦ πολλὴν ἤδη χρόνον Ἀθηναίους
 εἰργεῖν τῆς γῆς, εἰ μὴ τις στήσοι καὶ ὅθεν ὁ κατὰ θάλατταν
 σίτος φοιτᾷ· κράτιστόν τε εἶναι [καὶ] Κλέαρχον τὸν Ῥαμφίον
 πρόξενον ὄντα Βυζαντίων πέμψαι εἰς Καλχηδόνα τε καὶ
 36 Βυζάντιον. δόξαντος δὲ τούτου, πληρωθεῖσιν νεῶν ἐκ τε
 Μεγάρων καὶ παρὰ τῶν ἄλλων συμμάχων πεντεκαίδεκα στρα-
 τιωτῶν μᾶλλον ἢ ταχειῶν ὄχετο. καὶ αὐτοῦ τῶν νεῶν
 τρεῖς ἀπόλλυνται ἐν τῷ Ἑλλησπόντῳ ὑπὸ τῶν Ἀττικῶν
 ἐννεά νεῶν, αἱ αἰ ἐνταῦθα τὰ πλοῖα διεφύλαττον, αἱ δ'
 ἄλλαι ἔφυγον εἰς Σηστόν, ἐκείθεν δὲ εἰς Βυζάντιον ἐσώθησαν.
 37 καὶ ὁ ἐνιαντὸς ἔληγεν, ἐν ᾧ Καρχηδόνιοι Ἀννίβα ἡγουμένου

hatten im J. 413 die Spartaner auf Anraten des Alkibiades mit einer Heeresabteilung unter Anführung des Königs Agis besetzt, um von dort aus die Athener an der Benutzung des Landes zu hindern. Thukyd. VIII, 18f. — τοὺς ἄλλους — ἅπαντας — Die Nichtbürger (μέτοικοι, ξένοι), welche sonst zum regelmäßigen Kriegsdienste nicht ausgehoben wurden. — τὸ Λύκειον — östlich von Athen vor dem Tore des Diochares. Strabo IX S. 397. Vgl. II, 4, 7.

34. οἱ ἐπὶ πᾶσιν — der Nach-
 trab. — ἐφ' ᾧ ἦκε = ἐπὶ ταῦτα
 ἐφ' ᾧ ἦκε. Über die Sache s. § 8.
 — ὀπλίτας τε — ἱππέας δέ —
 S. zu VI, 5, 30.

35. πλοῖα σίτου — Genetiv des
 Inhalts wie Kyrop. II, 4, 18; IV, 3,
 1; VII, 4, 12. — καταθέοντα —
 Vgl. zu VI, 2, 9. — εἰ μὴ — φοιτᾷ —
 wenn man nicht auch den Ort
 in Besitz hätte, woher usw.

Die größte Menge des nach Athen eingeführten Getreides kam aus den am Schwarzen Meere gelegenen Ländern: eine solche Zufuhr war aber nötig, da Attika nicht einmal im Frieden hinreichend Getreide für den Verbrauch der Einwohner hervorbringen konnte, geschweige denn jetzt, wo die Besatzung von Dekeliea jeden Landbau hinderte. Vgl. Comment. III, 6, 13. Demosth. geg. Leptin. § 31.

36. δόξαντος δὲ τούτου —
 statt des gewöhnlicheren δόξαν
 δὲ ταῦτα. So auch 7, 30 und V,
 2, 24. Kyrop. IV, 5, 53 τοῦτον συνδο-
 κοῦντος. — ὄχετο — nämlich ὁ
 Κλέαρχος. — τῶν Ἀττικῶν —
 S. § 22. — εἰς Σηστόν — Diese
 Angabe kann nicht richtig sein, da
 Sestos in den Händen der Athener
 war. Vgl. § 11 und 2, 13.

37. Ἀννίβα — der Sohn des
 Giskon. Die hier erwähnte Expe-
 dition erzählt Diodor XIII, 54 unter

στρατεύσαντες ἐπὶ Σικελίαν δέκα μυριάσι στρατιᾶς αἰροῦσιν ἐν τρισὶ μῆσὶ δύο πόλεις Ἑλληνίδας Σελινούντα καὶ Ἱμέραν.

Τῷ δὲ ἄλλῳ ἔτει, [ὃ ἦν Ὀλυμπιάς τρίτη καὶ ἐνενηκοστή, II. ἢ προστεθείσα ξυνοῖς ἐνίκα Εὐαγόρον Ἡλείου, τὸ δὲ στάδιον Εὐβώτας Κυρηναῖος, ἐπὶ ἐφόρου μὲν ὄντος ἐν Σπάρτῃ Εὐαρχίππου, ἄρχοντος δ' ἐν Ἀθήναις Εὐκτῆμονος,] Ἀθηναῖοι μὲν Θορικὸν ἐτείχισαν, Θράσυλλος δὲ τὰ τε ψηφισθέντα πλοῖα λαβὼν καὶ πενταμισχιλλούς τῶν ναυτῶν πελταστὰς ποιησάμενος, [ὥς ἅμα καὶ πελτασταῖς ἐσομένοις,] ἐξέπλευσεν ἀρχομένου τοῦ θέρους εἰς Σάμον. ἐκεῖ δὲ μέινας τρεῖς ἡμέρας ἐπλευσεν εἰς 2 Πύργελα· καὶ ἐνταῦθα τήν τε χώραν ἐδῆον καὶ προσέβαλλε τῷ τείχει. ἐκ δὲ τῆς Μιλήτου βοηθησάντες τινες τοῖς Πυργεῦσι διεσπαρμένους ὄντας τῶν Ἀθηναίων τοὺς ψιλοὺς ἐδίωκον. οἱ δὲ πελτασταὶ καὶ τῶν ὀπλιτῶν δύο λόχοι βοη- 3 θήσαντες πρὸς τοὺς αὐτῶν ψιλοὺς ἀπέκτειναν ἅπαντας τοὺς ἐκ Μιλήτου ἐκτός ὀλλῶν, καὶ ἀσπίδας ἔλαβον ὥς διακοσίας, καὶ τρόπαιον ἔστησαν. τῇ δὲ ὕστερα εἰς Νότιον, 4 καὶ ἐντεῦθεν παρασκευασάμενοι ἐπορεύοντο εἰς Κολοφῶνα. Κολοφῶνιοι δὲ προσεχώρησαν. καὶ τῆς ἐπιούσης νυκτὸς

Ol. 92, 4. — δέκα μυριάσι στρατιᾶς — wie 5, 21; Anab. I, 4, 5.

II. 1. Τῷ δὲ ἄλλῳ ἔτει — Über die Zeitbestimmung sowie über die Worte ὃ ἦν — Εὐκτῆμονος s. Einleitung S. 12. — προστεθείσα — Es wurde dieser Wettkampf damals den bereits bestehenden hinzugefügt. Pausan. V, 8, 10 δρόμος δὲ δύο ἔκπων τελεῶν συνοῖς κληθείσα τρίτη μὲν ὀλυμπιάδι ἐτέθη πρὸς ταῖς ἐνενήκοντα, Εὐαγόρας δὲ ἐνίκησεν Ἡλείος. — Θορικὸς — am südlichen Ende der Ostküste von Attika. Auf die Wichtigkeit, die in Attika vorhandenen Höhen mit Festungswerken zu versehen, macht Xenophon Comment. III, 5, 25 ff. aufmerksam. — τὰ ψηφισθέντα πλοῖα — S. 1, 34. — ὥς ἅμα — ἐσομένοις — Ein tautologischer und als Dativ der Begleitung zu ἐξέπλευσε nicht wohl zu erklärender Zusatz. S. Anhang.

2. Πύργελα — ein Städtchen südlich von Ephesos. Strabo XIV S. 639. — διεσπαρμένους ὄντας —

Die Verbindung von ὦν mit dem Partizip eines anderen Verbums ist selten. Vgl. Platon Legg. XII S. 963 b σὺ δ' ὦν δὴ διαφέρων πάντων τῶν ἐμφορῶν, οὐχ ἕξεις εἰπεῖν; Etwas anders als an unserer Stelle ist Oecon. 12, 2 πολλῶν σοι ἵσως ὄντων ἐπιμελείας δεομένων.

3. λόχοι — Die Stärke dieser Heeresabteilung war bei den Athenern je nach der Größe der überhaupt ausgehobenen Kriegerzahl wechselnd. Vgl. zu VI, 4, 12. — ἐκτός — nur hier und 6, 34 = πλήν.

4. Νότιον — Vorgebirge und Hafenplatz, 2000 römische Schritte von Kolophon entfernt. Livius XXXVII, 26. Seit dem J. 427, wozu sich die Athener in den festen Besitz dieses Platzes gesetzt hatten (Thukyd. III, 34), war derselbe wohl in ihren Händen geblieben. — παρασκευασάμενοι — nämlich zum Marsch. So ohne nähere Bestimmung auch 3, 20. Anab. VII,

ἐνέβαλον εἰς τὴν Λυδίαν ἀκμάζοντος τοῦ σίτου, καὶ κόμας
 τε πολλὰς ἐνέπρησαν καὶ χρήματα ἔλαβον καὶ ἀνδράποδα
 5 καὶ ἄλλην λείαν πολλήν. Στάγης δὲ ὁ Πέρσης περὶ ταῦτα
 τὰ χωρία ὢν, ἐπεὶ οἱ Ἀθηναῖοι ἐκ τοῦ στρατοπέδου διεσκε-
 δασμένοι ἦσαν κατὰ τὰς ἰδίας λείας, βοηθησάντων τῶν
 6 ἱππέων ἓνα μὲν ζῶν ἔλαβεν, ἐπὶ δὲ ἀπέκτεινε. Θράσυλλος
 δὲ μετὰ ταῦτα ἀπήγαγεν ἐπὶ θάλατταν τὴν στρατιάν, ὥς
 εἰς Ἐφεσον πλευσούμενος. Τισσαφέρνης δὲ αἰσθόμενος τοῦτο
 τὸ ἐπιχείρημα, στρατιάν τε συνέλεγε πολλήν καὶ ἱππεὶς
 ἀπέστειλε παραγγέλλων πᾶσιν εἰς Ἐφεσον βοηθεῖν τῇ Ἀρ-
 7 τέμιδι. Θράσυλλος δὲ ἐβδόμη καὶ δεκάτῃ ἡμέρᾳ μετὰ τὴν
 εἰσβολὴν εἰς Ἐφεσον ἔπλευσε, καὶ τοὺς μὲν ὀπλίτας πρὸς
 τὸν Κορησσὸν ἀποβιβάσας, τοὺς δὲ ἱππεὶς καὶ πελταστὰς
 καὶ ἐπιβάτας καὶ τοὺς ἄλλους πάντας πρὸς τὸ ἔλος ἐπὶ τὰ
 ἑτερα τῆς πόλεως, ἅμα τῇ ἡμέρᾳ προσῆγε δύο στρατοπέδα.
 8 οἱ δ' ἐκ τῆς πόλεως ἐβοήθησαν σφίσιν, οἳ τε σύμμαχοι, οὗς
 Τισσαφέρνης ἤγαγε, καὶ Συρακόσιοι οἳ τ' ἀπὸ τῶν προτέρων
 εἰκοσι νεῶν καὶ ἀπὸ ἐτέρων πέντε, αἱ ἔνυχον τότε παρα-
 γενόμεναι, νεωστὶ ἤκουσαι μετὰ Εὐκλέους τε τοῦ Ἰππωνος
 καὶ Ἡρακλείδου τοῦ Ἀριστογένους στρατηγῶν, καὶ Σελι-
 9 νούσiai δύο. οὗτοι δὲ πάντες πρῶτον μὲν πρὸς τοὺς ὀπλίτας
 τοὺς ἐν Κορησσῷ ἐβοήθησαν· τούτους δὲ τρεψάμενοι καὶ
 ἀποκτείναντες ἐξ αὐτῶν ὥς εἰ ἑκατὸν καὶ εἰς τὴν θάλατταν

3, 86 παρασκευασάμενοι ἀναμενεῖτε.
 — ἀκμάζοντος τοῦ σίτου — zur
 Zeit, wo das Getreide der Reife
 nahe ist.

5. Στάγης — der Unterbefehls-
 haber des Tissaphernes. Thukyd.
 VIII, 16. — κατὰ τὰς ἰδίας λείας
 — jeder nach Beute für sich selbst,
 nicht für das ganze Heer.

6. τῇ Ἀρτέμιδι — gleich als ob
 der hochheilige Tempel der Arte-
 mis in Ephesos von den Feinden
 bedroht wäre. Die Göttin genoß
 auch bei den Persern Verehrung.
 Vgl. Anab. I, 6, 7.

7. Κορησσός — ein Berg 40 Sta-
 dien von Ephesos entfernt. Diodor
 XIV, 99. Der nachher erwähnte
 Sumpf lag nördlich von der Stadt.
 Strabo XIV S. 642.

8. σφίσιν — kann nicht richtig

sein. Vgl. Anhang. — τῶν προ-
 τέρων νεῶν — S. zu 1, 18. — καὶ
 Σελινούσiai δύο — Diese Worte
 lassen sich grammatisch nur schwer
 mit αἱ ἔνυχον τότε παραγενομέ-
 ναι verbinden, und dem Sinne
 nach nur dann, wenn man annimmt,
 die beiden im J. 412 angekomme-
 nen Schiffe wären mit den syraku-
 sanischen verbrannt (1, 18) und an
 deren Stelle damals zwei andere
 geschickt worden, was kaum mög-
 lich ist, da Selinus schon im vori-
 gen Jahre zerstört worden war (§ 10
 und 1, 37). Aber selbst diese Ver-
 bindung gibt keinen genügenden
 Sinn: man erwartete καὶ οἱ ἀπὸ
 τῶν Σελινουσίων δύο.

9. πρὸς — hier im feindlichen Sinne;
 anders § 3. — ὥς εἰ — ungefähr,
 wie II, 4, 25; sonst ὥς oder ὥς εἰς.

καταδιώξαντες πρὸς τοὺς παρὰ τὸ ἔλος ἐτράποντο. ἔφηνον
 δὲ κακῇ οἱ Ἀθηναῖοι, καὶ ἀπώλοντο αὐτῶν ὥς τριακόσιοι.
 οἱ δὲ Ἐφέσιοι τρόπαιον ἐνταῦθα ἔστησαν καὶ ἕτερον πρὸς 10
 τῷ Κορησῶ. τοῖς δὲ Συρακοσίοις καὶ Σελινουσίοις κρα-
 τίστοις γενομένοις ἀριστεία ἔδωκαν καὶ κοινῇ καὶ ἰδίᾳ πολλοῖς,
 καὶ οἰκεῖν ἀτέλειαν ἔδωσαν τῷ βουλομένῳ αἰεῖ. Σελινουσίοις
 δέ, ἐπεὶ ἡ πόλις ἀπωλώλει, καὶ πολιτείαν ἔδωσαν. οἱ δ' 11
 Ἀθηναῖοι τοὺς νεκροὺς ὑποσπόνδους ἀπολαβόντες ἀπέπλευ-
 σαν εἰς Νότιον, κακῇ θάψαντες αὐτοὺς ἔπλεον ἐπὶ Λέσβου
 καὶ Ἑλλησπόντου. ὁμοῦντες δὲ ἐν Μηθύμνῃ τῆς Λέσβου 12
 εἶδον παραπλεύσας ἐξ Ἐφέσου τὰς Συρακοσίας ναῦς πέντε
 καὶ εἴκοσι· καὶ ἐπ' αὐτὰς ἀναχθέντες τέτταρας μὲν ἔλαβον
 αὐτοῖς ἀνδράσι, τὰς δ' ἄλλας κατεδίωξαν εἰς Ἐφεσον. καὶ 13
 τοὺς μὲν ἄλλους αἰχμαλώτους Θράσυλλος εἰς Ἀθήνας ἀ-
 πέπεμψε πάντας, Ἀλκιβιάδην δὲ Ἀθηναῖον, Ἀλκιβιάδου ὄντα
 ἀνεψιὸν καὶ συμφυγάδα, ἀπέλυσεν. ἐντεῦθεν δὲ ἔπλευσεν
 εἰς τὴν Σηστόν πρὸς τὸ ἄλλο στρατεύμα· ἐκεῖθεν δὲ ἅπαντα
 ἢ στρατιὰ διέβη εἰς Λάμψακον. καὶ χειμῶν ἐπῆει, ἐν ᾧ οἱ 14
 αἰχμάλωτοι Συρακοσίοι, εἰργμένοι τοῦ Πειραιῶς ἐν λιθο-
 τομίαις, διορύξαντες τὴν πέτρην, ἀποδράντες νυκτὸς ᾤχοντο
 εἰς Λεκέλειαν, οἱ δ' εἰς Μέγαρα. ἐν δὲ τῇ Λαμψάκῳ συν- 15
 τάττοντος Ἀλκιβιάδου τὸ στρατεύμα πᾶν οἱ πρότεροι στρα-
 τιῶται οὐκ ἐβούλοντο τοῖς μετὰ Θρασύλλου συντάττεσθαι,
 ὥς αὐτοὶ μὲν ὄντες ἀήττητοι, ἐκεῖνοι δὲ ἡττημένοι ἦκοιεν.

10. κοινῇ καὶ ἰδίᾳ — d. i. von
 seiten des Staates und einzelner
 Bürger. — οἰκεῖν — Der Infinitiv
 ist abhängig von dem in ἀτέλειαν
 ἔδωσαν liegenden Begriff der Er-
 laubnis: sie gewährten die
 Gunst, abgabefrei zu woh-
 nen. Sonst gestattete man in den
 griechischen Städten Fremden den
 dauernden Aufenthalt nur gegen
 eine besondere Abgabe (μτοίκιον).
 — ἀπωλώλει — S. 1, 37.

12. τὰς Συρακοσίας ναῦς —
 Da die syrakusanischen Schiffe im
 vorigen Jahre vernichtet worden
 waren, so sind hier, außer den fünf
 neu hinzugekommenen, solche zu
 verstehen, die in Antandros neu
 gebaut worden waren. — αὐτοῖς
 ἀνδράσι — samt der Mann-

schaft. Die Auslassung der Prä-
 position σύν in solchen Verbin-
 dungen mit αὐτός ist die Regel;
 s. 5, 19; 6, 21 und 34; V, 4, 17;
 VI, 2, 35; seltener wird dieselbe
 hinzugefügt; IV, 8, 21; VII, 4, 26;
 Kyrop. II, 2, 9.

13. ἀπέλυσεν — S. Anhang. —
 τὴν Σηστόν — S. zu IV, 8, 5.

14. ἐν λιθοτομίαις — Stein-
 brüche in der Nähe des Peiraeus
 erwähnt auch Demosth. geg. Ni-
 kostr. 17. — οἱ δέ — ohne vor-
 hergehendes οἱ μὲν zur Bezeichnung
 der im Verhältnis zum Ganzen
 geringen Zahl: einzelne. Vgl.
 II, 4, 14.

15. ἐκεῖνοι — ἦκοιεν — Der
 durch ein Partizip mit ὥς gegebene
 Kausalsatz wird hier in der in-

- 16 ἐνταῦθα δὴ ἐξείμαζον ἅπαντες Λάμψακον τειχίζοντας. καὶ ἐστράτευσαν πρὸς Ἄβυδον· Φαρνάβαζος δ' ἐβοήθησεν ἱπποῖς πολλοῖς, καὶ μάχη ἡτήθη εἰς ἔφυγεν. Ἀλκιβιάδης δὲ ἐδίωκεν ἔχων τοὺς τε ἱππέας καὶ τῶν ὀπλιτῶν εἰκοσι καὶ ἑκατόν,
- 17 ὧν ἦρχε Μένανδρος, μέχρι σκότος ἀφείλετο. ἐκ δὲ τῆς μάχης ταύτης συνέβησαν οἱ στρατιῶται αὐτοὶ αὐτοῖς καὶ ἡσπάζοντο τοὺς μετὰ Θρασύλλου. ἐξῆλθον δὲ τινες καὶ ἄλλας ἐξόδους τοῦ χειμῶνος εἰς τὴν ἡπειρον καὶ ἐπόρθουν
- 18 τὴν βασιλέως χώραν. τῷ δ' αὐτῷ χρόνῳ καὶ Λακεδαιμόνιοι τοὺς εἰς τὸ Κορυφάσιον τῶν Εἰλώτων ἀφεςτῶτας ἐκ Μαλέας ὑποσπόνδους ἀφῆκαν. κατὰ δὲ τὸν αὐτὸν καιρὸν καὶ ἐν Ἡρακλείᾳ τῇ Τραχινίᾳ Ἀχαιοὶ τοὺς ἐποίκους, ἀντιτεταγμένων πάντων πρὸς Οἰταίους πολεμούς ὄντας, προέδσαν, ὥστε ἀπολέσθαι αὐτῶν πρὸς ἑπτακοσίους σὺν τῷ ἐκ Λακεδαιμόνος
- 19 ἀρμοστῇ Λαβῶτῃ. καὶ ὁ ἐνιαυτὸς ἔληγεν οὗτος, ἐν ᾧ καὶ Μῆδοι ἀπὸ Λαρείου τοῦ Περσῶν βασιλέως ἀποστάντες πάλιν προσεχώρησαν αὐτῷ.

direkten Rede mit einem Optativsatze fortgesetzt. Vgl. zu III, 2, 23. — ἅπαντες — des Alkibiades und des Thrasyllos Truppen.

16. ἱπποῖς πολλοῖς — d. i. = ἱππεῖσι πολλοῖς. So auch 3, 5; Anab. VII, 3, 41. — ἀφείλετο — nämlich die Verfolgten.

17. συνέβησαν — αὐτοὶ αὐτοῖς — vereinigten sich von selbst miteinander. So αὐτός = aus eigenem Antriebe Anab. VI, 6, 9 ὁπὸ τοῦ Δεξιππον τοῦ ἀνερθεζόμενος καὶ αὐτὸς ἀχθεσθεῖς. — τοὺς μετὰ Θρασύλλου — Thrasyllos selbst hatte nach Plut. Alkib. 29 auch an dem Kampfe teilgenommen.

18. Κορυφάσιον — Vorgebirge an der Westküste von Messenien, an welchem Pylos lag. Dort hatten die Athener im J. 425 eine Befestigung angelegt, von welcher aus sie seitdem in Gemeinschaft mit den Messeniern, die von den Lakedaemoniern abfielen, das Land verheerten. Thukyd. IV, 41 und VII, 26. Nach Diodor XIII, 64 ging jetzt den Athenern dieser Platz verloren, weil die von ihnen unter Anführung

des Anytos geschickte Hilfe nicht zur rechten Zeit ankam. — τοὺς ἐποίκους — mit ἐν Ἡρακλείᾳ zu verbinden. Die Trachinier, zu den dorischen Stammgenossen der Lakedaemonier gehörig, hatten sich im J. 426 von ihren Grenznachbarn, den Ötäern, mit denen sie in uralter Feindschaft lebten (Thukyd. VIII, 26), bedrängt, um Hilfe an die Spartaner gewandt, und diese hatten deshalb Kolonisten nach Herakleia geschickt, denen sich Griechen jedes Landes, mit Ausnahme der Achäer und Ionier, anschließen durften. Thukyd. III, 92. Die hier gemeinten Achäer sind die in Phthiotis, die König Agis im J. 413 überwältigt hatte. Thukyd. VIII, 3. — πρὸς ἑπτακοσίους — πρὸς in der Bedeutung von ungefähr ist sonst nicht gebräuchlich; Hertlein will εἰς lesen.

19. τοῦ Περσῶν βασιλέως — Gewöhnlich wird der Perserkönig βασιλεύς ohne Artikel genannt; wie hier auch III, 4, 25; ὁ τῆς Ἀσίας βασιλεύς III, 5, 13; βασιλεὺς ὁ Περσῶν VI, 1, 12, wo der Artikel wegen des hinzugefügten Genetivs gesetzt ist.

Τοῦ δ' ἐπιόντος ἔτους ὁ ἐν Φωκαίᾳ νεὸς τῆς Ἀθηνῶς III. ἐνεπρήσθη πρηστῆρος ἐμπεσόντος. ἐπεὶ δ' ὁ χειμὼν ἔληγε, [Παντακλέους μὲν ἐφορεύοντος, ἄρχοντος δ' Ἀντιγένοους,] ἕαρος ἀρχομένου, [δνοῖν καὶ εἰκοσὶν ἔτων τῷ πολέμῳ παρεληλυθότων,] οἱ Ἀθηναῖοι ἐπλευσαν εἰς Προκόννησον παντὶ τῷ στρατοπέδῳ. ἐκεῖθεν δ' ἐπὶ Καλχηδόνα καὶ Βυζάντιον 2 ὁρμήσαντες ἐστρατοπεδεύσαντο πρὸς Καλχηδόνη. οἱ δὲ Καλχηδόνιοι προσιόντας αἰσθόμενοι τοὺς Ἀθηναίους, τὴν λείαν ἄπασαν κατέθεντο εἰς τοὺς Βιθυννοὺς Θρᾷκας ἀστυγείτονας ὄντας. Ἀλκιβιάδης δὲ λαβὼν τῶν τε ὀπλιτῶν ὀλίγους καὶ 3 τοὺς ἱππείας, καὶ τὰς ναῦς παραπλεῖν κελεύσας, ἔλθων εἰς τοὺς Βιθυννοὺς ἀπῆγει τὰ τῶν Καλχηδονίων χρήματα· εἰ δὲ μή, πολεμήσειν ἔφη αὐτοῖς. οἱ δὲ ἀπέδσαν. Ἀλκιβιάδης 4 δ' ἐπεὶ ἤκεν εἰς τὸ στρατόπεδον τὴν τε λείαν ἔχων καὶ πλίσταις πεποιημένους, ἀπετείχετο τὴν Καλχηδόνα παντὶ τῷ στρατοπέδῳ ἀπὸ θαλάττης εἰς θάλατταν καὶ τοῦ ποταμοῦ ὅσον οἶόν τ' ἦν ξυλίνῳ τείχει. ἐνταῦθα Ἰπποκράτης μὲν 5 ὁ Λακεδαιμόνιος ἀρμοστής ἐκ τῆς πόλεως ἐξήγαγε τοὺς στρατιώτας ὥς μαχούμενος· οἱ δ' Ἀθηναῖοι ἀντιπαρετάξαντο αὐτῷ, Φαρνάβαξος δὲ ἔξω τῶν περιτειχισμάτων προσεβόηθει στρατιᾷ τε καὶ ἵπποις πολλοῖς. Ἰπποκράτης μὲν οὖν καὶ 6 Θράσυλλος ἐμάχοντο ἐκάτερος τοῖς ὀπλίταις χρόνον πολύν, μέχρι Ἀλκιβιάδης ἔχων ὀπλίτας τέ τινας καὶ τοὺς ἱππείας ἐβόηθησε. καὶ Ἰπποκράτης μὲν ἀπέθανεν, οἱ δὲ μετ' αὐτοῦ ὄντες ἐφυγον εἰς τὴν πόλιν. ἕμα δὲ καὶ Φαρνάβαξος, οὗ 7 θυνάμενος συμμεῖξαι πρὸς τὸν Ἰπποκράτην διὰ τὴν στενοπορίαν, τοῦ ποταμοῦ καὶ τῶν ἀποτειχισμάτων ἐγγρὺς ὄντων,

III. 1. Τοῦ δ' ἐπιόντος ἔτους — S. Einleitung S. 14.

2. λείαν — d. h. alles, was die Feinde wegführen konnten, wofür nachher χρήματα. Vgl. Thukyd. VIII, 3, 2.

3. εἰ δὲ μή — andernfalls. Der aus dem Vorhergehenden sich ergebende Gegensatz (ἀποδοῖεν) kann dabei unausgesprochen bleiben. Vgl. 4, 4; II, 3, 31.

4. πλίσταις πεποιημένους — nämlich πρὸς τοὺς Βιθυννοὺς, wie Plut. Alkib. 29 sagt: οἱ δὲ (Βιθυνοὶ) τὴν τε λείαν ἀπέδσαν καὶ φίλων ὁμολόγησαν. Dieselbe Ausdrucks-

weise wie hier auch § 12. Kyrop. IV, 2, 7. Thukyd. IV, 51. — τοῦ ποταμοῦ — ἦν — Mit Berücksichtigung von § 7 scheint sich zu ergeben, daß der Fluß, welcher der Stadt gleichnamig war, den Zusammenhang des Pfahlwerkes unterbrach, daß aber die Athener dasselbe so nahe an die Ufer desselben heraufführten, als es die Beschaffenheit des Terrains erlaubte.

5. ἐνταῦθα — d. i. während die Athener mit Errichtung des Pfahlwerkes beschäftigt waren. — ἵπποις — S. zu 2, 16.

7. στενοπορίαν — ὄντων —

- ἀπεχώρησεν εἰς τὸ Ἡράκλειον τὸ τῶν Καλχηδονίων, οὗ ἦν
 8 αὐτῷ τὸ στρατόπεδον. ἐκ τούτου δὲ Ἀλκιβιάδης μὲν ᾤχετο
 εἰς τὸν Ἑλλήσποντον καὶ εἰς Χερρόνησον χορήματα πράξων·
 οἱ δὲ λοιποὶ στρατηγοὶ συνεχώρησαν πρὸς Φαρνάβαζον ὑπὲρ
 Καλχηδόνης εἰκοσι τάλαντα δοῦναι Ἀθηναίοις Φαρνάβαζον καὶ
 9 ὥς βασιλέα πρέσβεις Ἀθηναίων ἀναγαγεῖν, καὶ ὄρκους ἔδωσαν
 καὶ ἔλαβον παρὰ Φαρναβάζου ὑποτελεῖν τὸν φόρον Καλχη-
 δονίους Ἀθηναίοις ὅσον περ εἰώθεσαν καὶ τὰ ὀφειλόμενα
 χορήματα ἀποδοῦναι, Ἀθηναίους δὲ μὴ πολεμεῖν Καλχηδονίοις,
 10 ἕως ἂν οἱ παρὰ βασιλέως πρέσβεις ἔλθωσιν. Ἀλκιβιάδης δὲ
 τοῖς ὄρκοις οὐκ ἐτόγγαγε παρών, ἀλλὰ περὶ Σηλυμβρίαν ἦν.
 ἐκεῖνην δ' ἑλὼν πρὸς τὸ Βυζάντιον ἦκεν ἔχων Χερρόνη-
 σίτας τε πανδημεὶ καὶ ἀπὸ Θράκης στρατιώτας καὶ ἱππεῖς
 11 πλείους τριακοσίων. Φαρνάβαζος δὲ ἀξίων δεῖν κἀκείνων
 ὁμνύναι, περιέμενεν ἐκ Καλχηδόνι, μέχρι ἔλθοι ἐκ τοῦ Βυ-
 ζαντίου· ἐπειδὴ δ' ἦλθεν, οὐκ ἔφη ὁμεισθαι, εἰ μὴ κἀκεῖνος
 12 αὐτῷ ὁμείται. μετὰ ταῦτα ὤμοσεν ὁ μὲν ἐν Χρυσόπολει
 οἷς Φαρνάβαζος ἔπεμψε Μιτροβάται καὶ Ἀρνάπει, ὁ δ' ἐν
 Καλχηδόνι τοῖς παρ' Ἀλκιβιάδου Εὐρυπτολέμῳ καὶ Διοτίμῳ
 τὸν τε κοινὸν ὄρκον καὶ ἰδίᾳ ἀλλήλοις πίστεις ἐποιήσαντο.
 13 Φαρνάβαζος μὲν οὖν εὐθὺς ἀπῆει, καὶ τοὺς παρὰ βασιλέα
 πορευομένους πρέσβεις ἀπαντᾶν ἐκέλευσεν εἰς Κύζικον.
 ἐπέμφθησαν δὲ Ἀθηναίων μὲν Λωρόθεος, Φιλοδίκης, Θεο-

Das nahe an den Fluß reichende Pfahlwerk ließ keinen hinreichend breiten Durchgang.

8. οἱ δὲ λοιποὶ στρατηγοὶ — Thrasylos und Theramenes. — ὑπὲρ Καλχ. — für die Verschonung der Stadt, deren Einnahme jedenfalls sicher zu erwarten war, da ja Alkibiades sich vom Belagerungsheer hatte entfernen können.

9. ὄρκους — ἔλαβον — Die sonst bei πίστιν gebräuchliche Ausdrucksweise: ähnlich Platon Legg. XII S. 949b δέχεσθαι τς ὄρκους παρ' ἀλλήλων — καὶ δίδοναι. — μὴ πολεμεῖν Καλχ. — Die Athener verpflichteten sich als Gegenleistung für das empfangene Geld Waffenstillstand bis zur Rückkehr der Gesandten zu halten. Der Abfall der Kalchedonier von den

Athenern hatte im J. 411 stattgefunden. Über den Infin. Präs. vgl. zu V, 1, 82. — οἱ παρὰ βασιλέως πρέσβεις — die vom König zurückkehrenden Gesandten.

10. ἑλὼν — Nach Plut. Alkib. 30 durch Verrat, aber mit eigener Lebensgefahr. Vgl. Diodor XIII, 66.

12. τὸν τε κοινὸν ὄρκον, den Eid, welcher die Staatsangelegenheiten betraf; ἰδίᾳ ἀλλήλοις πίστεις, persönliche Freundschaft, vielleicht Gastfreundschaft.

13. Φιλοδίκης — Die Form dieses Namens entspricht der sonst üblichen Bildung nicht; man erwartete Φιλόδικος, wovon wenigstens das Femininum Φιλοδίκη vorkommt. Formen von Appellativen wie ἑλλανοδίκης, ὀρεθοδίκης u. ähnl. bilden keine Analogie, da hier der

γένης, Εὐρυπτόλεμος, Μαντίθεος, σὺν δὲ τούτοις Ἀργεῖοι Κλεόστρατος, Πυρρόλοχος ἐπορεύοντο δὲ καὶ Λακεδαιμονίων πρέσβεις Πασίπιδας καὶ ἑτεροί, μετὰ δὲ τούτων καὶ Ἑρμοκράτης, ἥδη φεύγων ἐκ Συρακουσῶν, καὶ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ Πρόξενος. καὶ Φαρνάβαζος μὲν τούτους ἤγε· οἱ δὲ Ἀθη- 14 ναῖοι τὸ Βυζάντιον ἐπολιόρκουν περιτειχίσαντες, καὶ πρὸς τὸ τείχος ἀκροβολισμοὺς καὶ προσβολὰς ἐποιοῦντο. ἐν δὲ 15 τῷ Βυζαντίῳ ἦν Κλέαρχος Λακεδαιμόνιος ἀρμοστής καὶ σὺν αὐτῷ τῶν περιόρκων τινὲς καὶ τῶν νεοδαμωδῶν οὐ πολλοὶ καὶ Μεγαρεῖς καὶ ἄρχων αὐτῶν Ἑλιξος Μεγαρεὺς καὶ Βοιωτοὶ καὶ τούτων ἄρχων Κοιρατάδας. οἱ δ' Ἀθηναῖοι ὥς οὐδὲν 16 ἐδύναντο διαπράξασθαι κατ' ἰσχύν, ἔπεισάν τινας τῶν Βυζαντιῶν προδοῦναι τὴν πόλιν. Κλέαρχος δὲ ὁ ἀρμοστής 17 οἰόμενος οὐδένα ἂν τοῦτο ποιῆσαι, καταστήσας δὲ ἅπαντα ὥς ἐδύνατο ἀλλήλιστα καὶ ἐπιτρέψας τὰ ἐν τῇ πόλει Κοιρατάδα καὶ Ἑλλέφ, διέβη παρὰ τὸν Φαρνάβαζον εἰς τὸ πέραν, μισθόν τε τοῖς στρατιώταις παρ' αὐτοῦ ληψόμενος καὶ ναῦς συλλέξων, αἱ ἦσαν ἐν τῷ Ἑλλησπόντῳ ἄλλαι καταλειμμέναι

zweite Teil der Zusammensetzung verbale Bedeutung hat, was in unserem Falle nicht stattfinden kann. — Ἑρμοκράτης — Es ist kaum wahrscheinlich, daß Hermokrates sich dieser Gesandtschaft habe anschließen können, wenn man der Erzählung Diodors XIII, 63 und 75 Glauben schenken darf, nach welcher er Ol. 92, 4 = 409/08 nach Sizilien zurückkehrte, sich in Selinus festsetzte und 408 bei einem Angriffe auf Syrakus das Leben verlor. Unverständlich bleibt auch das ἥδη φεύγων, da bereits 1, 27 von seiner Verbannung ausführlich gesprochen war; vielleicht ist es ein erklärender Zusatz von fremder Hand, entstanden aus der Vergleichung mit Thukyd. VIII, 85 ἐνέκειτο ὁ Τισσαφέρνης φυγάδι ἥδη ὄντι τῷ Ἑρμοκράτει.

15. περίοικοι sind in Lakēdaimon die bei der Rückkehr der Herakliden im Lande gebliebenen Ur- einwohner, welche als freie Staatsbürger Tribut entrichteten und Kriegsdienste leisteten, aber nicht

an der Regierung teilnahmen, νεοδαμώδεις sind solche, welche aus dem Stande der Sklaven genommen, die Freiheit ohne Bürgerrecht erhalten hatten.

16. κατ' ἰσχύν — nur hier, sonst κατὰ κράτος. Vgl. Sophokl. Philokt. 593f ἡ μὴν ἢ λόγῳ πείσαντες ἄξιον ἢ πρὸς ἰσχύος κράτος.

17. διέβη καὶ — Man konstruiere: διέβη — ληψόμενος — καὶ συλλέξων — καὶ ὅπως ἔλλαι ναυπηγηθείησαν, so daß der Satz mit der Konjunktion ὅπως im letzten Gliede parallel mit den vorhergehenden Participiis Futur. steht. Vgl. Thukyd. I, 73 παρηλθόμεν οὐ τοῖς ἐγκλήμασι τῶν πόλεων ἀντιροῦντες — ἄλλ' ὅπως μὴ — βουλευέσθῃ. — ἄλλαι — entsprechend dem καὶ ἄς: die, welche sonst zurückgeblieben waren, und die, welche Agesandrides hatte. Die in dieser gewöhnlichen, dem deutschen teils — teils entsprechenden Verbindung sonst übliche Partikel τε hinter ἄλλαι findet sich auch hier in einer Handschrift. —

- φρουρίδας ὑπὸ Πασικπίδου καὶ ἐν Ἀντάνδρῳ καὶ ὃς Ἀγη-
σανδρίδας εἶχεν ἐπὶ Θωράκης, ἐπιβάτης ὢν Μινδάρου, καὶ
ὅπως ἄλλαι ναυπηγηθείησαν, ἀθρόοι δὲ γενόμεναι πᾶσαι
κακῶς τοὺς συμμάχους τῶν Ἀθηναίων ποιοῦσαι ἀποσπάσειαν
18 τὸ στρατόπεδον ἀπὸ τοῦ Βυζαντίου. ἐπεὶ δ' ἐξέκλειυσεν ὁ
Κλέαρχος, οἱ προδιδόντες τὴν πόλιν τῶν Βυζαντιῶν Κύδων
καὶ Ἀρίστων καὶ Ἀναξικράτης καὶ Λυκοῦργος καὶ Ἀναξίλαος,
19 ὃς ὑπαγόμενος θανάτου ὕστερον ἐν Λακεδαιμονίᾳ διὰ τὴν
προδοσίαν ἀπέφυγεν, ὅτι οὐ προδοίῃ τὴν πόλιν, ἀλλὰ σώσαι,
παῖδας ὄρων καὶ γυναῖκας λιμῇ ἀπολλυμένους, Βυζάντιος
ὢν καὶ οὐ Λακεδαιμόνιος· τὸν γὰρ ἐνόντα σίτον Κλέαρχον
τοῖς Λακεδαιμονίων στρατιώταις διδόναι· διὰ ταῦτ' οὖν τοὺς
πολεμίους ἔφη εἰσέσθαι, οὐκ ἀργυρίου ἕνεκα οὐδὲ διὰ τὸ
20 μῦθεῖν Λακεδαιμονίους· ἐπεὶ δὲ αὐτοῖς παρεσκευάστο, νυκτὸς
ἀνοίξαντες τὰς πύλας τὰς ἐπὶ τὸ Θωράκιον καλούμενον, εἰς-
21 ἡγαγον τὸ στρατεύμα καὶ τὸν Ἀλκιβιάδην. ὁ δὲ Ἐλιξος καὶ

φρουρίδας πῆες — nur noch von Thukyd. IV, 18 gebraucht. — ἐπι-
βάτης — hier vielleicht eine Art
von Unterbefehlshaber der Sparta-
ner, wie es auch bei Thukyd. VIII,
61 gebraucht zu sein scheint.

18. οἱ προδιδόντες — die
damit umgingen, die Stadt
zu verraten. Der Nominativ hat
kein Prädikat, sondern die durch
die eingeschobene Erzählung unter-
brochene Periode wird § 20 mit
ἐπεὶ δὲ noch einmal aufgenommen.
Vgl. II, 3, 15; III, 2, 21; V, 3, 16;
VII, 2, 5; 5, 18; Anab. V, 2, 13;
Thukyd. II, 5, 4. S. auch zu 6, 4.

19. ὑπαγόμενος θανάτου —
auf den Tod angeklagt. Der
Genetiv bestimmt die Höhe der
beantragten Strafe. Vgl. II, 3, 12;
V, 4, 24; Herod. VI, 136 θανάτου
παγαγὼν ὑπὸ τὸν δῆμον Μιλτιά-
δα. Kyrop. I, 2, 14 θανάτου κρί-
νουσι. — ἀπέφυγεν — d. i. wurde
freigesprochen. — ὅτι οὐ προ-
δοίῃ κτλ. — Indirekte Rede aus
dem Sinne des Anaxilaos. Der Satz
muß, wie er da steht, als Grund
zu ἀπέφυγεν gefaßt werden, den
Anaxilaos zu seiner Verteidigung
geltend machte, und der von den

Lakedämoniern als stichhaltig an-
erkannt wurde. Der Optativ steht
gegen die Regel, nach welcher in
indirekt gefaßten Nebensätzen der
Indikativ beibehalten wird, wenn
in direkter Satzform ein Indikativ
Imperfecti oder Aoristi stehen würde.
Wie hier findet sich der Optativ
auch III, 5, 25 und VII, 1, 34. —
διδόναι — Praesens historicum,
welches auch in die indirekte Rede
aufgenommen ist. Vgl. auch zu 7, 5.

20. ἐπεὶ — παρεσκευάστο —
als die Vorbereitungen von
ihnen getroffen waren. So
ohne Subjekt öfter bei Thukyd. I,
46; 48; III, 22; 107; IV, 67; VII,
76; VIII, 14. Vgl. zu 2, 4. — τὸ
Θωράκιον — ein freier weiter Platz
innerhalb der Mauern von Byzanz.
Vgl. Anab. VII, 1, 24 τὸ δὲ πωρίον
οἶον κάλλιστον ἐκτάσασθαι ἐστὶ τὸ
Θωράκιον καλούμενον, ἔρημον οἰκῶν
καὶ πεδινόν.

21. Die Erzählung scheint hier
unvollständig zu sein. Nach Plut.
Alkib. 31 hatte Alkibiades seine
Flotte einen Scheinangriff auf den
Hafen machen lassen und dahin
die Besatzung gelockt, während er
selbst in die Stadt drang. Erst

ὁ Κοιρατάδας οὐδὲν τούτων εἰδότες ἐβοήθουν μετὰ πάντων εἰς τὴν ἀγοράν· ἐπεὶ δὲ πάντῃ οἱ πολέμιοι κατεῖχον, οὐδὲν ἔχοντες δ τι ποιήσαιεν, παρέδωκαν σφᾶς αὐτούς. καὶ οὗτοι μὲν ἀπεπέμφθησαν εἰς Ἀθήνας, καὶ ὁ Κοιρατάδας ἐν τῷ ὄχλῳ ἀποβαινόντων ἐν Πειραιεὶ ἔλαθεν ἀποδράς καὶ ἀπεσώθη εἰς Λεκέλειαν.

Φαρνάβαζος δὲ καὶ οἱ πρέσβεις τῆς Φρυγίας ἐν Γορδισίῳ IV. ὄντες τὸν χειμῶνα τὰ περὶ τὸ Βυζάντιον πεπραγμένα ἤκουσαν. ἀρχομένου δὲ τοῦ ἔαρος πορευομένοις αὐτοῖς παρὰ βασιλέα 2 ἀπήντησαν καταβαίνοντες οἱ τε Λακεδαιμονίων πρέσβεις, Βοιάτιος [ὄνομα] καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ καὶ οἱ ἄλλοι ἄγγελοι, καὶ ἔλεγον ὅτι Λακεδαιμόνιοι πάντων ὧν δέονται πεπραγότες εἰεν παρὰ βασιλέως, καὶ Κύρος, ἔρξων πάντων τῶν ἐπὶ θαλάττῃ 3 καὶ συμπολεμήσων Λακεδαιμονίοις, ἐπιστολήν τε ἔφερε τοῖς

nachdem die Besatzung dies erfahren, zog sie eiligst dem eingedrungenen Feinde entgegen. Dagegen kann Xenophons *ἐβοήθουν εἰς τὴν ἀγοράν*, was nach dem Vorhergehenden ohne Veranlassung geschehen würde, nur erklärt werden, wenn man annimmt, daß die Befehlshaber eine Nachricht vom Eindringen der Feinde erhalten hätten, ohne jedoch zu wissen, an welcher Stelle sie sich befanden. — *κατεῖχον* — S. zu IV, 6, 10.

22. *ἀποβαινόντων* — Genet. absol. ohne Bezeichnung des Subjekts: während man landete.

IV. 1. *οἱ πρέσβεις* — S. 3, 13.

2. *τοῦ ἔαρος* — S. Einl. S. 14. — *οἱ Λακεδαιμονίων πρέσβεις* — Von dieser Gesandtschaft, welche offenbar eine andere ist, als die 3, 13 erwähnte, ist früher nichts gesagt worden. — *Βοιάτιος ὄνομα* — Dieser Ausdruck verlangt ein Substantivum oder Pronomen, zu dem er als Apposition gesetzt wäre, und das man nur gezwungen aus *οἱ πρέσβεις* ergänzen könnte. Wahrscheinlich ist *ὄνομα* eine Randbemerkung, die den Namen *Βοιάτιος* von dem gleichlautenden Adjektiv unterscheiden sollte. — *οἱ ἄλλοι ἄγγελοι* — Wer damit gemeint ist, läßt sich nicht sagen; vielleicht könnte man an Perser denken, die der König mit Auf-

trägen nach Kleinasien schickte. — *πάντων ὧν* — Assimilation der Kasus für *πάντα ὧν*, in umgekehrter Weise als bei der gewöhnlichen Form, wo der Kasus des Relativs dem des Wortes gleich gemacht wird, auf welches es sich bezieht. Kyrop. II, 2, 26 *ὥσπερ ἴπποι οἱ ὧν ἄριστοι ὄντι, τούτους ζητεῖτε*. Anab. III, 1, 6 *ἀνέλκον αὐτῷ ὁ Ἀπόλλων θεοῖς οἷς ἔδει θύειν*. Ky-neg. 1, 10 *Μελίαγρος δὲ τὰς μὲν τιμὰς ἃς ἔλαβε, φανεραῖ*. — *πεπραγότες* — Das Perf. II scheint nicht nur mit intransitiver Bedeutung, sondern auch wie *πέπραχα* (V, 2, 32) mit transitiver Bedeutung im Gebrauch gewesen zu sein.

3. *Κύρος* — gehört auch noch als Subjekt zu *ἀπήντησαν*. — *πάντων τῶν ἐπὶ θαλάττῃ* — Genauer gibt Anab. I, 9, 7 seinen Amtskreis an: *κατεπέμφθη ὑπὸ τοῦ πατρὸς σατραπείας Λυδίας τε καὶ Φρυγίας τῆς μεγάλης καὶ Καππαδοκίας, στρατηγὸς δὲ καὶ πάντων ἀπεδείχθη οἷς καθήκει εἰς Καστωλοῦ πεδίου ἐθροίζεσθαι*. Vgl. I, 1, 2. Die Ebene von Kastolos, einer Stadt in Lydien, ist aber der Ort, wo sich die zum Kriegsdienst verpflichteten Bewohner von Vorderasien diessseits des Halys zu den jährlichen Musterungen und im Falle eines Aufgebots zu stellen hatten (vgl. Kyrop. VI, 2, 11 und Oecon.

κάτω πᾶσι τὸ βασιλείον σφράγισμα ἔχουσιν, ἐν ᾗ ἐνῆν καὶ
 τὰδε· Καταπέμπω Κύρον κάρανον τῶν εἰς Καστωλὸν ἄθροι-
 4 ζομένων. τὸ δὲ κάρανον ἔστι κύριον. ταῦτ' οὖν ἀκούοντες
 οἱ τῶν Ἀθηναίων πρόσβεις, καὶ ἐπειδὴ Κύρον εἶδον, ἐβού-
 λοντο μὲν μάλιστα παρὰ βασιλέα ἀναβῆναι, εἰ δὲ μὴ, οἰκαδὲ
 5 ἀπελθεῖν. Κύρος δὲ Φαρναβάζῳ εἶπεν ἢ παραδοῦναι τοὺς
 πρόσβεις ἑαυτῷ ἢ μὴ οἰκαδέ πω ἀποπέμψαι, βουλόμενος τοὺς
 6 Ἀθηναίους μὴ εἰδέναι τὰ πραττόμενα. Φαρνάβαζος δὲ τέως
 μὲν κατεῖχε τοὺς πρόσβεις, φάσκων τότε μὲν ἀνάξειν αὐτοὺς
 παρὰ βασιλέα, τότε δὲ οἰκαδὲ ἀποπέμψειν, ὥς μηδὲν μέμψεται·
 7 ἐπειδὴ δὲ ἐνιαυτοὶ τρεῖς ἦσαν, ἐδεήθη τοῦ Κύρου ἀφίειναι
 αὐτοὺς, φάσκων ὁμωμοκέναι ἀπάξειν ἐπὶ θάλατταν, ἐπειδὴ οὐ
 παρὰ βασιλέα. πέμψαντες δὲ Ἀριοβαρξάνει παρακομῖσαι αὐτοὺς
 ἐκέλευον· ὁ δὲ ἀπήγαγεν εἰς Κλον τῆς Μυσίας, ὅθεν πρὸς τὸ
 ἕλλο στρατόπεδον ἀπέπλευσαν.

4, 6). Wenn Plut. Artax. 2 Κύρος δὲ Ἀνδίας σατράπης καὶ τῶν ἐπὶ θαλάττης στρατηγός genau ist, so sind hier die Ausdrücke τῶν ἐπὶ θαλάττης καὶ τοῖς κάτω gleichmäßig für Vorderasien gesetzt. Vgl. auch Thukyd. VIII, 5, 4 Τισσαφέρους, δὲ βασιλεὺς Δαρείου στρατηγός ἦν τῶν κάτω. — τὸ βασιλείον σφράγισμα — Das Siegel als Zeichen der Echtheit bei Dokumenten dieser Art auch V, 1, 30; VII, 1, 39. Der Scholiast zu Thukyd. I, 129 sagt von diesem Siegel: ἡ σφραγὶς τοῦ Περσῶν βασιλέως εἶχε κατὰ μὲν τινὰς τὴν βασιλέως εἰκόνα, κατὰ δὲ τινὰς τὴν Κύρου τοῦ πρώτου βασιλέως αὐτῶν, κατὰ δὲ τινὰς τὸν Δαρείου ἔκγονον, δι' ὃν χρημετίσασα ἐβασίλευεν.

4. ταῦτ' οὖν ἀκούοντες — καὶ ἐπειδὴ εἶδον — Ähnlich Anab. II, 1, 22 ἦν μὲν μένων σπονδαί, ἀπιοῦσι δὲ καὶ προῖοῦσι πόλεμος. — ἐβούλοντο μὲν μάλιστα — gewöhnlich μάλιστα μὲν oder μάλιστα μὲν οὖν, am allerliebsten, am allermeisten, wie V, 3, 7; wie hier Sophokl. Philokt. 617 οἴοιτο μὲν μάλιθ' ἐκούσιον λαβῶν, εἰ μὴ θέλοι δ' ἄκοντα. — εἰ δὲ μὴ — S. zu 3, 3.

5. μὴ οἰκαδέ πω = μήπω οἰκαδέ. Dieselbe Trennung IV, 5, 8; Anab. VII, 3, 35 οἱ πολέμοι ἡμῶν οὐκ ἴσασί πω τὴν ἡμετέραν συμμαχίαν.

6. μέμψεται — Subjekt ist Kyros.

7. ἐπειδὴ — ἦσαν — als drei Jahre verflossen waren. Die Verba εἶναι und γίνεσθαι mit Bestimmungen der Zeitdauer oder der verflossenen Zeit pflegen sonst nur verbunden mit einer Angabe des Zeitpunktes, von welchem an gerechnet wird, oder einer die Zeitdauer ausfüllenden Handlung, die gewöhnlich durch den Dativ eines Partizips ausgedrückt ist, gebraucht zu werden. Thukyd. III, 29 ἡμέραι δὲ μάλιστα ἦσαν τῇ Μυτιλήνῃ ἐαλωκυῖα ἔκτα. Herod. II, 2 ὥς γὰρ διέτης χρόνος ἐγγόναι τὰτα τῷ ποιμένι πράσσοντι. Vgl. II, 1, 27. Ähnlich aber wie hier II, 4, 25 πρὶν δὲ ἡμέρας δέκα γενέσθαι. Vgl. auch Homer Od. x 469 ἄλλ' ὅτε δὴ ὁ' ἐνιαυτὸς ἔην. Die Schwierigkeit der Zeitberechnung, da es drei Jahre später kein Heer der Athener mehr gab, läßt auf Verderbnis der Stelle schließen. — ὁμωμοκέναι — S. 3, 8.

Ἀλκιβιάδης δὲ βουλόμενος μετὰ τῶν στρατιωτῶν ἀποπλεῖν 8 οἴκαδε, ἀνήχθη εὐθὺς ἐπὶ Σάμου· ἐκεῖθεν δὲ λαβὼν τῶν νεῶν εἰκοσιν ἐπλευσε τῆς Καρίας εἰς τὸν Κεραμικὸν κόλπον. ἐκεῖθεν δὲ συλλέξας ἑκατὸν τάλαντα ἦεν εἰς τὴν Σάμον. 9 Θρασύβουλος δὲ σὺν τριάκοντα ναυσὶν ἐπὶ Θράκης ὄρχετο, ἐκεῖ δὲ τὰ τε ἄλλα χωρὶα τὰ πρὸς Λακεδαιμονίους μεθεστηκότα κατεστρέψατο καὶ Θάσον ἔχουσιν κακῶς ὑπὸ τε τῶν 10 πολέμων καὶ στάσεων καὶ λιμοῦ. Θράσυλλος δὲ σὺν τῇ 10 ἄλλῃ στρατιᾷ εἰς Ἀθήνας κατέπλευσε· πρὶν δὲ ἦκειν αὐτὸν οἱ Ἀθηναῖοι στρατηγὸς εἵλοντο Ἀλκιβιάδην μὲν φεύγοντα καὶ Θρασύβουλον ἀπόντα, Κόνωνα δὲ τρίτον ἐκ τῶν οἰκοθεν. Ἀλκιβιάδης δ' ἐκ τῆς Σάμου ἔχων τὰ χρήματα κατέπλευσεν 11 εἰς Πάρον ναυσὶν εἰκοσιν, ἐκεῖθεν δ' ἀνήχθη εὐθὺς Γυθείου ἐπὶ κατασκοπὴν τῶν τριήρων, ἃς ἐπυνθάνετο Λακεδαιμονίους αὐτόθι παρασκευάζειν τριάκοντα, καὶ τοῦ οἴκαδε κατάπλου 12 ὅπως ἢ πόλις πρὸς αὐτὸν ἔχει. ἐπεὶ δ' ἐώρα ἐναντὶ εὐνουν 12 οὖσαν καὶ στρατηγὸν αὐτὸν ἡρημένους καὶ ἰδὼς μεταπεμπομένους τοὺς ἐπιτηδείους, κατέπλευσεν εἰς τὸν Πειραιᾶ ἡμέρα, ἣ Πλυντήρια ἦγεν ἢ πόλις, τοῦ ἔδους κατακεκαλυμμένου τῆς Ἀθηνᾶς, 3 τινες οἰωνίζοντο ἀνεπιτήδειον εἶναι καὶ ἀντὶ καὶ τῇ πόλει. Ἀθηναίων γὰρ οὐδεὶς ἐν ταύτῃ τῇ ἡμέρᾳ

8. ἀποπλεῖν — S. zu 7, 2. — ἀνήχθη — Nach der Einnahme von Byzanz hatten die Athener auch die Städte am Hellespont mit Ausnahme von Abydos erobert. Diodor XIII, 68.

9. Θάσον — Die inneren Unruhen in Thasos, welche mit Vertreibung der Spartaner im J. 410 begannen, müssen hiernach bis zu dieser Zeit gedauert, und erst jetzt die den Spartanern feindliche Partei die Oberhand behalten haben. S. zu 1, 32. Von des Thrasylbulos weiteren Unternehmungen seit der Schlacht bei Kyzikos ist nichts bekannt; nur daß Diodor XIII, 64 bereits im J. 409 von der Unterwerfung thrakischer Städte durch ihn spricht, während Xenophon erst hier seine Fahrt dahin angibt.

10. φεύγοντα — Der Ausdruck ist nicht genau, denn das gegen Alkibiades erlassene Verbannungs-

dekret war bereits im J. 411 von den Athenern aufgehoben worden (Thukyd. VIII, 97. Plutarch Alkib. 33), allein er hatte seine Heimat noch nicht wieder gesehen. — ἐκ τῶν οἰκοθεν — S. zu III, 1, 18.

11. καὶ τοῦ — ἔχει — Verb. καὶ (ἐπὶ κατασκοπῇ) ὅπως τοῦ οἴκαδε κατάπλου ἢ πόλις πρὸς αὐτὸν ἔχει. Der Genetiv abhängig von ὅς, ὅπως oder einem anderen Adverb bei ἔχειν dient zur Bezeichnung der Beziehung, in welcher das Verhalten stattfindet. S. II, 1, 14 und IV, 5, 15.

12. ἡρημένους — nämlich τοὺς πολίτας aus πόλις zu nehmen. — Πλυντήρια — Dieses Fest wurde in Athen gegen Ende des Monats Thargelion (Mitte Juni) zu Ehren der Pallas gefeiert, deren altes Holzbild gereinigt und, während man die Kleider desselben wusch, verhüllt und dem Anblicke des Volkes

- 13 οὐδενὸς σπουδαίου ἔργου τοιμήσαι ἂν ἔπασθαι. καταπλέον-
τος δ' αὐτοῦ ὃ τε ἐκ τοῦ Πειραιῶς καὶ ὁ ἐκ τοῦ ἄστεως
ὄχλος ἡθροίσθη πρὸς τὰς ναῦς, θανυμάζοντες καὶ ἰδεῖν βουλό-
μενοι τὸν Ἀλκιβιάδην, λέγοντες οἱ μὲν ὥς κρᾶτιστος εἴη
τῶν πολιτῶν καὶ μόνος ἀπελογήθη ὥς οὐ δικαίως φύγοι,
ἐπιβουλευθεῖς δὲ ὑπὸ τῶν ἑλαττον ἐκείνου δυναμένων μοχθη-
ρότερά τε λεγόντων καὶ πρὸς τὸ αὐτῶν ἰδίον κέρδος πολι-
τευσόντων, ἐκείνου ἅει τὸ κοινὸν αὖξιντος καὶ ἀπὸ τῶν
- 14 αὐτοῦ καὶ ἀπὸ τοῦ τῆς πόλεως δυνατοῦ, ἐθέλοντος δὲ τότε
κρίνεσθαι παραχρημα τῆς αἰτίας ἄρτι γεγεννημένης ὥς ἡσε-
βηκότος εἰς τὰ μυστήρια, ὑπερβαλλόμενοι οἱ ἐχθροὶ τὰ
δοκοῦντα δίκαια εἶναι ἀπόντα αὐτὸν ἐστέρησαν τῆς πατρίδος·
- 15 ἐν ᾧ χρόνῳ ὑπὸ ἀμηχανίας δουλεύων ἠναγκάσθη μὲν θερά-

entzogen wurde. Am 25. Tharge-
lion war deshalb allgemeiner Trauer-
tag und Stillstand aller Geschäfte,
gleich als ob an diesem Tage die
Göttin und ihre schützende Kraft
von der Stadt entfernt wäre.

13. ἄστως — Bei den Athenern
ist τὸ ἄστυ wie bei den Römern
urbis schlechtweg ihre Hauptstadt.
Vgl. V, 1, 22. So auch von Korinth
gebraucht IV, 4, 8. Sehr häufig ist
die Gegenüberstellung von τὸ ἄστυ
gegen den Peiraieus. Vgl. 7, 35;
II, 2, 2 und 3 — ἀπελογήθη —
Dieser Aorist. Pass. findet sich mit
medialer Bedeutung zwar einzeln
bei Schriftstellern der verschieden-
sten Zeiten (Antiphon, Alexis bei
Bekker Anecd. S. 82, 5, Polybius,
Dio Chrysost. Or. 43, 5), kann aber
hier schon deswegen keine Anwen-
dung finden, weil von einer Ver-
teidigung des Alkibiades erst § 30
die Rede ist; mit passiver Bedeu-
tung ist das Verbum bei Platon
Republ. X S. 607 b und Andokid.
über die Myst. 70, aber nur im Per-
fekt und unpersönlich gebraucht,
auch scheint der dann anzunehmende
Sinn: er sei verteidigt worden,
nämlich zu der Zeit, als man seine
Verbannung aufhob, sehr gesucht.
Dazu kommt, daß der Satz: daß
er nicht mit Recht, sondern infolge
der Ränke seiner Feinde verbannt
sei, doch von einem Verbum des

Verteidigers dem Sinne nach un-
möglich abhängig sein kann, end-
lich daß das Wort μόνος sinnlos
ist. Auch die Lesart dreier geringer
Hdschr. ἀπηγγέλη gibt noch kei-
nen genügenden Sinn. Wahrschein-
lich steckt in ἀπελογήθη ὥς ein
anderes Wort. — ἐκείνου. — S. zu
1, 27. — δυναμένων — im Gegen-
satz zu λεγόντων bezieht sich wohl
mehr auf die Tatkraft als auf den
politischen Einfluß, der sonst aller-
dings durch denselben Ausdruck
bezeichnet wird, wie IV, 4, 6 ἐν
τῇ πόλει μετοίκων ἑλαττον δυνάμει,
VI, 4, 18. — ἀπὸ τῶν αὐτοῦ
aus eigenen Mitteln; ἀπὸ τοῦ
τῆς πόλεως δυνατοῦ, nach
den Kräften des Staates. Zu
dem substantivisch gebrauchten
δυνατόν vgl. 6, 7 κατὰ γὰρ τὸ αὐ-
τοῦ δυνατόν und 14 εἰς τὸ ἐκείνου
δυνατόν; zu dem ganzen Ausdruck
Oecon. 9, 15 ἐπαινεῖν δὲ καὶ τιμᾶν
τὸν ἄξιον ἀπὸ τῆς παρούσης δυνά-
μεως. Sophokl. Oedip. Tyr. 314
ἄνδρα δ' ὠφελεῖν ἄφ' ὃν ἔχει τε
καὶ δύναιτο κάλλιστος πόνων.

14. ἐθέλοντος δὲ — ἐστέρη-
σαν — Als Fortsetzung des von
λέγοντες abhängigen Satzes zeigt
dieser Satz einen höchst auffälligen
Wechsel des Modus. — τὰ δοκ.
δίκαια εἶναι — die Verhandlung
des Prozesses.

πεύειν τοὺς ἐχθίστους, κινδυνεύων αἰεὶ παρ' ἐκάστην ἡμέραν ἀπολέσθαι· τοὺς δὲ οἰκαιοτάτους πολίτας τε καὶ συγγενεῖς καὶ τὴν πόλιν ἅπασαν ὀρώων ἐξαμαρτάνουσαν, οὐκ εἶχεν ὅπως ὠφελοῖη φυγῇ ἀπειργόμενος· οὐκ ἔφασαν δὲ τῶν οἰωνοπερ 16 αὐτὸς ὄντων εἶναι καινῶν δεισθαι πραγμάτων οὐδὲ μεταστάσεως· ὑπάρχειν γὰρ ἐκ τοῦ δήμου αὐτῷ μὲν τῶν τε ἡλικιωτῶν πλεόν ἔχειν τῶν τε πρεσβυτέρων μὴ ἐλαττοῦσθαι, τοῖς δ' αὐτοῦ ἐχθροῖς τοιοῦτοις δοκεῖν εἶναι οἷοισπερ πρότερον, ὕστερον δὲ δυνασθεῖσιν ἀπολλύναι τοὺς βελτίστους, αὐτοὺς δὲ μόνους λειψθέντας δι' αὐτὸ τοῦτο ἀγαπᾶσθαι ὑπὸ τῶν πολιτῶν, ὅτι ἐτέροις βελτίοσιν οὐκ εἶχον χρῆσθαι· οἱ δέ, ὅτι τῶν παροιχομένων αὐτοῖς κακῶν μόνος αἴτιος 17

15. ἐχθίστους — die Spartaner und die Perser. — παρ' ἐκάστην ἡμέραν — nur hier statt des üblichen καθ' ἐκάστην ἡμέραν. Anders Platon Gess. IV S. 705a πρόσ-οικος γὰρ θάλαττα χώρα τὸ μὲν παρ' ἐκάστην ἡμέραν ἡδύ.

16. οὐκ ἔφασαν — δεισθαι — Verb. ἔφασαν (τὸ) καινῶν δεισθαι οὐκ εἶναι τῶν ὄντων οἰωνοπερ αὐτός, wobei durch Assimilation οἰωνοπερ αὐτός für τοιοῦτων οἰοσπερ αὐτός ἐστὶ steht; allerdings sollte man nach ähnlichen Fällen αὐτοῦ erwarten, wie II, 3, 25 γνόντες μὲν τοῖς οἷοις ἡμῖν τε καὶ ὅμιν χαλεπὴν πολιτείαν εἶναι. Comment. II, 9, 3 χαριζόμενον οἷῳ σοὶ ἀνδρὶ; dagegen auch Demosth. geg. Timokr. 185 οὐδ' οἷοισπερ εὖ χρώμενοι συμβούλοις und Aristoph. Acharn. 577 νεανίας δ' οἷους σὺ διαδεδρακότες nach allen Handschriften, obgleich die Herausgeber geändert haben. — Die Verteidigung des Alkibiades gegen den Vorwurf revolutionärer Absichten bezieht sich auf die nach der Verstümmelung der Hermen verbreitete Meinung, es stehe dieser Unfug mit einer aristokratischen Verschwörung in Verbindung. Thukyd. VI, 27. — καινῶν πραγμάτων für νεωτέρων πραγμάτων (V, 2, 9) findet sich sonst wohl nur bei späteren Schriftstellern. Polyb. IV, 2; Plutarch Cicero 14; Dio Cass. XXXVII, 30. — ἐκ τοῦ δήμου — ist mit

ὑπάρχειν zu verbinden: von seiten des demokratisch regierten Volkes werde zuteil. Zu ὑπάρχειν ist parallel mit αὐτῷ μὲν auch τοῖς δὲ ἐχθροῖς zu beziehen. — οἷοισπερ = οἷοίπερ ἔδοξαν εἶναι, Assimilation an τοιοῦτοις. Der folgende Satz kann unmöglich von dem ὑπάρχειν γὰρ abhängig gemacht werden, welches ja die Begründung der Behauptung, daß Alkibiades keine Veranlassung zu Neuerungen habe, geben soll, indem es zeigt, daß dem Alkibiades wie seinen Feinden in der Demokratie zuteil werde, was ihnen gebühre, und daß sich die Gesinnung des Volkes gegen die letzteren nicht geändert habe; das folgende dagegen weist etwaige Folgerungen aus dem, was geschehen sei, zurück, indem es zeigt, daß das Volk sich nur von der Not gezwungen die Herrschaft der Gegner des Alkibiades habe gefallen lassen, weil diese, nachdem sie solche Macht erlangt, daß sie die besten Bürger aus dem Wege räumen konnten, die einzigen geblieben wären, die den Staat leiten konnten. Die Verderbnis, die sich besonders in dem beziehungslosen ὕστερον und in dem auffälligen Wechsel der Kasus δυνασθεῖσιν — λειψθέντας zeigt, liegt wahrscheinlich entweder in dem Worte δυνασθεῖσιν selbst oder in einer Lücke zwischen πρότερον und ὕστερον.

17. οἱ δέ — entsprechend dem

- εἴη, τῶν τε φοβερῶν ὄντων τῇ πόλει γενέσθαι μόνος
 18 κινδυνεύσαι ἡγεμῶν καταστήναι. Ἀλκιβιάδης δὲ πρὸς τὴν γῆν
 ὀρμισθεὶς ἀπέβαινε μὲν οὐκ εὐθέως, φοβούμενος τοὺς ἐχθρούς·
 ἐπαναστὰς δὲ ἐπὶ τοῦ καταστρώματος ἐσκόπει τοὺς αὐτοῦ
 19 ἐπιτηδείους, εἰ παρεῖλθον. κατιδὼν δὲ Εὐρυπτόλεμον τὸν
 Πεισιάνακτος, αὐτοῦ δὲ ἀνερψίδον, καὶ τοὺς ἄλλους οἰκέλους καὶ
 τοὺς φίλους μετ' αὐτῶν, τότε ἀποβὰς ἀναβαίνει εἰς τὴν πόλιν
 μετὰ τῶν παρεσκευασμένων, εἴ τις ἔπιτοιο, μὴ ἐπιτρέπειν.
 20 ἐν δὲ τῇ βουλῇ καὶ τῇ ἐκκλησίᾳ ἀπολογησάμενος ὥς οὐκ ἡσε-
 βήκει, εἰπὼν δὲ ὥς ἡδίκηται, λεχθέντων δὲ καὶ ἄλλων τοιούτων
 καὶ οὐδενὸς ἀντειπόντος διὰ τὸ μὴ ἀνασχέσθαι ἂν τὴν ἐκκλη-
 σίαν, ἀναρρηθεὶς ἀπάντων ἡγεμῶν αὐτοκράτωρ, ὥς οἷός τε ὦν
 σῶσαι τὴν προτέραν τῆς πόλεως δύναμιν, πρότερον μὲν τὰ
 μυστήρια τῶν Ἀθηναίων κατὰ θάλατταν ἀγόντων διὰ τὸν
 πόλεμον κατὰ γῆν ἐποίησεν ἐξαγαγὼν τοὺς στρατιώτας ἅπαν-
 21 τας· μετὰ δὲ ταῦτα κατεῄξατο στρατιάν, ὀπλίτας μὲν πεντα-
 κοσίους καὶ χιλλούς, ἱππεὶς δὲ πεντήκοντα καὶ ἑκατόν, ναῦς
 δ' ἑκατόν. καὶ μετὰ τὸν κατάπλου τρίτῳ μηνὶ ἀνήχθη ἐπ'
 Ἄνδρον ἀφεστηκυῖαν τῶν Ἀθηναίων, καὶ μετ' αὐτοῦ Ἀρι-
 στοκράτης καὶ Ἀδείμαντος ὁ Λευκολοφίδου συνεπέμφθησαν
 22 ἡρημένοι κατὰ γῆν στρατηγοί. Ἀλκιβιάδης δὲ ἀπεβίβασε τὸ

λέγοντες οἱ μὲν in § 13. — γενέσθαι mit φοβερῶν zu verbinden: wovon zu befürchten sei, daß es eintrete. Die Konstruktion ist freilich ungewöhnlich. — κινδυνεύσαι — er drohe zu werden, d. h. es sei zu besorgen, daß er werde. Vgl. Kyrop. I, 5, 8. — ἡγεμῶν synonym dem αἵτιος.

19. τότε — nach einem Partizip ähnlich wie οὕτως. S. zu III, 2, 9. Vgl. Kyrop. I, 5, 6; IV, 1, 4. — μὴ ἐπιτρέψειν abhängig von παρεσκευασμένων.

20. ἀπάντων — Diodor XIII, 69 αὐτὸν στρατηγὸν κατεστήσαντες αὐτοκράτορα καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν ἀπάσας τὰς δυνάμεις ἐν-εχειρίσαν αὐτῷ. — σῶσαι — statt des zu erwartenden ἀνασῶσαι. Demosth. v. Frieden 3 συμβουλεύειν δι' ὧν καὶ τὰ παρόντα ἔσται βελ-τίω καὶ τὰ προειμένα σωθήσεται. —

πρότερον μὲν — gehört nur zu ἀγόντων, so daß dem μὲν kein δέ entspricht. — τὰ μυστήρια — Der Festzug der eleusinischen Mysterienfeier ging am 20. Boëdromion (Ende September) durch den Kerameikos auf der heiligen Straße nach Eleusis: da aber die Spartaner damals von Dekeleia aus den Weg unsicher machten, so mußte man die Prozession über das Meer nach Eleusis schaffen. — ἐποίη-σεν, nämlich ἄγειν oder ἄγειν αὐτούς.

21. τρίτῳ μηνί — Nach den Zeitangaben § 12 und 20 ist Alkibiades mindestens vier Monate in Athen gewesen, denn zwischen dem Thargelion und Boëdromion liegen noch die Monate Skirophorion, Hekatombaion, Metageitnion. Demnach ist τετάρτῳ, wenn nicht gar πέμπτῳ μηνί zu lesen.

στράτευμα τῆς Ἀνδρίας χώρας εἰς Γαύρειον ἐκβοηθήσαντας δὲ τοὺς Ἀνδρίους ἐτρέψαντο καὶ κατέκλεισαν εἰς τὴν πόλιν καὶ τινὰς ἀπέκτειναν οὐ' πολλοὺς, καὶ τοὺς Λάκωνας, οἱ αὐτόθι ἦσαν. Ἀλκιβιάδης δὲ τρόπαιόν τε ἔσθησε, καὶ μέινας 28 αὐτοῦ ὀλλγας ἡμέρας ἐπλευσεν εἰς Σάμον, κἀκείθεν ὁρμώμενος ἐπολέμει.

Οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι πρότερον τούτων οὐ πολλῷ χρόνῳ V. Κρατισπιπιδᾶ τῆς ναυαρχίας παρεληλυθυίας Λύσανδρον ἐξεπέμψαν ναύαρχον. ὁ δὲ ἀφικόμενος εἰς Ῥόδον καὶ ναῦς ἐκείθεν λαβών, εἰς Κῶ καὶ Μίλητον ἐπλευσεν, ἐκείθεν δ' εἰς Ἐφεσον, καὶ ἐκεῖ ἔμεινε ναῦς ἔχων ἐβδομήκοντα μέχρι οὐ Κῦρος εἰς Σάρδεϊς ἀφίκετο. ἐπεὶ δ' ἦκεν, ἀνέβη πρὸς 2 αὐτὸν σὺν τοῖς ἐκ Λακεδαίμονος πρέσβεσιν. ἐνταῦθα δὴ κατὰ τε τοῦ Τισσαφέρνους ἔλεγον ἃ πεποιηκὼς εἶη, αὐτοῦ τε Κύρου ἐδέοντο ὥς προθυμοτάτου πρὸς τὸν πόλεμον γενέσθαι. Κῦρος δὲ τὸν τε πατέρα ἔφη ταῦτα ἐπεσταλκέναι 3 καὶ αὐτὸς οὐκ ἄλλ' ἐγνωκέναι, ἀλλὰ πάντα ποιήσῃν· ἔχων δὲ ἦκειν τέλαντα πεντακόσια· ἐὰν δὲ ταῦτα ἐκλίπη, τοῖς ἰδίοις χρήσεσθαι ἔφη, ἃ ὁ πατήρ αὐτῷ ἔδωκεν. ἐὰν δὲ καὶ ταῦτα, καὶ τὸν θρόνον κατακόψῃν, ἐφ' οὗ ἐκάθητο, ὄντα ἀργυροῦν καὶ χρυσοῦν. οἱ δὲ ταῦτ' ἐπήνουν καὶ ἐκέλευον 4 αὐτὸν τάξαι τῷ ναύτῃ δραχμὴν Ἀττικὴν, διδάσκοντες ὅτι ἂν οὗτος ὁ μισθὸς γένηται, οἱ τῶν Ἀθηναίων ναῦται ἀπολείψουσι τὰς ναῦς καὶ μέλω χρήματα ἀναλώσει. ὁ δὲ 5

22. ἐκβοηθήσαντας — aus der Stadt. — ἐτρέψαντο — Das Subjekt ist aus στρατεύμα zu nehmen.

V. 1. Über die Zeit der Begebenheiten s. Einl. S. 14. Vom Kratesippides ist seit seinem Amtsantritt 1, 32 nichts erwähnt.

2. τοῖς πρέσβεσι — Ob dies die Gesandten sind, deren Rückkehr vom persischen Hofe 4, 2 berichtet wurde, ist nicht sicher zu erkennen. — ἃ πεποιηκὼς εἶη — Gemeint ist sein Schwanken zwischen den Athenern und Spartanern. Vgl. zu 1, 9.

3. ἄλλ' ἐγνωκέναι — anderen Sinnes sein, andere Absichten haben. — τὸν θρόνον κατακόψῃν — In ähnlicher Weise hatte

auch Tissaphernes den Athenern versprochen: μὴ ἀπορήσειν αὐτοὺς τροφῆς, οὐδ' ἦν δέη τελευτῶντα τὴν αὐτοῦ στραμνὴν ἐξαργυρίσαι. Thukyd. VIII, 81. — ὄντα ἀργυροῦν — Die Wortstellung wie Anab. VI, 3, 10 στρατεύματος ὄντος Ἑλληνικοῦ.

4. τῷ ναύτῃ — jedem Seemann. Anab. I, 3, 21 τρία ἡμίδρα καὶ τοῦ μηνὸς τῷ στρατιώτῃ. — δραχμὴν Ἀττικὴν = etwa 80 Pfennige. Der Sold betrug nach § 7 bis dahin nur die Hälfte, und so viel pflegten auch die Athener nur zu zahlen. Thukyd. VIII, 45. — μέλω — ἀναλ. — weil alsdann der Krieg schneller beendet werden würde, wenn die Athener keine Matrosen hätten.

- καλῶς μὲν ἔφη αὐτοὺς λέγειν, οὐ δυνατὸν δ' εἶναι παρ' ἃ βασιλεὺς ἐπέστειλεν αὐτῷ ἄλλα ποιεῖν. εἶναι δὲ καὶ τὰς συνθήκας οὕτως ἐχούσας, τριάκοντα μνᾶς ἐκάστη νηὶ τοῦ μηνὸς διδόναι, ὅπόσας ἂν βούλωνται τρέφειν Λακεδαιμόνιοι.
- 6 ὁ δὲ Λύσανδρος τότε μὲν ἐσιώπησε· μετὰ δὲ τὸ δεῖκνουν, ἐπεὶ αὐτῷ προπιῶν ὁ Κύρος ἤρετο, τί ἂν μάλιστα χαρίζοιτο ποιῶν, εἶπεν ὅτι εἰ πρὸς τὸν μισθὸν ἐκάστη ναύτη ὀβολὸν προσθήκης.
- 7 ἐκ δὲ τούτου τέτταρες ὀβολοὶ ἦν ὁ μισθός, πρότερον δὲ τριῷβολον. καὶ τὸν τε προοφειλόμενον ἀπέδωκε καὶ ἔτι μηνὺς
- 8 προέδωκεν, ὥστε τὸ στράτευμα πολὺ προθυμότερον εἶναι. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι ἀκούοντες ταῦτα ἀθύμως μὲν εἶχον, ἔπεμπον δὲ
- 9 πρὸς τὸν Κύρον πρέσβεις διὰ Τισσαφέρνηους. ὁ δὲ οὐ προσεδέχετο, δεομένου Τισσαφέρνηους καὶ λέγοντος, ἕπερ αὐτὸς ἐπολεῖ πεισθεὶς ὅπ' Ἀλκιβιάδου, σκοπεῖν ὅπως τῶν Ἑλλήνων
- μηδὲ οὔτινες ἰσχυροὶ ὦσιν, ἀλλὰ πάντες ἀσθενεῖς, αὐτοὶ ἐν
- 10 αὐτοῖς στασιάζοντες. καὶ ὁ μὲν Λύσανδρος, ἐπεὶ αὐτῷ τὸ ναυτικὸν συνετέτακτο, ἀνεκλύσας τὰς ἐν τῇ Ἐφέσῃ οὖσας ναῦς ἐνενήκοντα ἡσυχίαν ἤγεεν, ἐπισκευάζων καὶ ἀναψύχων αὐτάς.

5. παρ' ἃ — ἄλλα — anderes als der König befohlen. παρὰ wird oft mit ἄλλος und ἕτερος in dem Sinne von verschieden von gleichbedeutend mit ἢ gebraucht. Kyrop. I, 6, 2 ἕτερα λέγοντες παρὰ τὰ παρὰ τῶν θεῶν σημαινόμενα. — τριάκοντα — διδόναι — Eine attische Mine ist = 100 Drachmen = 600 Obolen; nach § 7 betrug der tägliche Sold für den Mann 3 Obolen, mithin war die Bemannung eines Schiffes 200 Mann stark. S. Boeckh, Staatsh. d. Athen. I² S. 388. In den zwischen den Spartanern und Persern geschlossenen Verträgen, deren Wortlaut Thukyd. VIII, 18; 37 und 58 mitteilt, ist die Höhe des Soldes nicht festgesetzt; dagegen hatte Tissaphernes in Sparta eine Drachme für den Mann versprochen, diesen Sold aber in Milet alsbald auf die Hälfte herabgesetzt. Thukyd. VIII, 29. — ὅπόσας — τρέφειν — Das zu den Matrosen passende Verbum ist auf die Schiffe bezogen. Ebenso Thukyd. VIII, 44.

Vgl. IV, 8, 12 ναυτικὸν τρέφοντα. V, 1, 24.

6. προπιῶν — Die Sitte, bei Gelagen demjenigen, welchem man zutrank, den Becher oder anderes zum Geschenk zu machen, findet sich bei Griechen und Barbaren. Anab. VII, 3, 6f. Kyrop. VIII, 3, 35. Hier verspricht Kyros an Stelle eines solchen Geschenkes dem Ly-sander die Gewährung einer selbst erbetenen Gefälligkeit. Übrigens hatte die Erhöhung des Soldes den gewünschten Erfolg, daß die Seeleute der Athener in Menge übergingen. Plutarch Lysand. 4. — ὅτι steht nach Verben des Sagens auch vor Sätzen in der Form der direkten Rede. Vgl. III, 3, 7. Als Nachsatz ist aus der Frage hinzuzudenken χαρίζοιο ἔν. Vgl. III, 2, 20. VII, 1, 36.

7. προέδωκεν — in der Bedeutung vorausgeben auch V, 1, 24.

9. πεισθεὶς ὅπ' Ἀλκιβιάδου — S. Thukyd. VIII, 46. — μηδὲ οὔτινες — durchaus keiner.

Ἀλκιβιάδης δὲ ἀκούσας Θρασύβουλον ἔξω Ἑλλησπόντου ἦγοντα 11
 τεύχεσιν Φόκαιαν, διέπλευσε πρὸς αὐτόν, καταλιπὼν ἐπὶ ταῖς
 ναυσὶν Ἀντίλοχον τὸν αὐτοῦ κυβερνήτην, ἐπιστείλας μὴ ἐπιπλεῖν
 ἐπὶ τὰς Λυσάνδρου ναῦς. ὁ δὲ Ἀντίλοχος τῇ τε αὐτοῦ νηὶ 12
 καὶ ἄλλῃ ἐκ Νοτίου εἰς τὸν λιμένα τῶν Ἐφεσίων εἰσπλεύσας
 παρ' αὐτάς τὰς πρῶτας τῶν Λυσάνδρου νεῶν παρέπλει.
 ὁ δὲ Λύσανδρος τὸ μὲν πρῶτον ὀλίγας τῶν νεῶν καθελκύσας 13
 ἔδωκεν αὐτόν, ἐπεὶ δὲ οἱ Ἀθηναῖοι τῷ Ἀντίloch βοήθου
 πλείοσι ναυσί, τότε δὴ καὶ πάσας συντάξας ἐπέπλει. μετὰ δὲ
 ταῦτα καὶ οἱ Ἀθηναῖοι ἐκ τοῦ Νοτίου καθελκύσαντες τὰς
 λοιπὰς τριήρεις ἀνήχθησαν, ὥς ἕκαστος ἦνοιξεν. ἐκ τούτου δ' 14
 ἐνανμάχησαν οἱ μὲν ἐν τάξει, οἱ δὲ Ἀθηναῖοι διεσπαρμέναις
 ταῖς ναυσί, μέχρι οὗ ἔφυγον ἀπολέσαντες πεντεκαίδεκα τρι-
 ῆρεις. τῶν δὲ ἀνδρῶν οἱ μὲν πλείστοι ἐξέφυγον, οἱ δ' ἔξω-
 γρήθησαν. Λύσανδρος δὲ τὰς τε ναῦς ἀναλαβὼν καὶ τροπαιον
 στήσας ἐπὶ τοῦ Νοτίου, διέπλευσεν εἰς Ἐφεσον, οἱ δ' Ἀθη-
 ναῖοι εἰς Σάμον. μετὰ δὲ ταῦτα Ἀλκιβιάδης ἔλθων εἰς Σάμον 15
 ἀνήχθη ταῖς ναυσὶν ἀπάσαις ἐπὶ τὸν λιμένα τῶν Ἐφεσίων,
 καὶ πρὸ τοῦ στόματος παρέταξεν, εἴ τις βούλοιο ναυμαχεῖν.
 ἐπειδὴ δὲ Λύσανδρος οὐκ ἀντανήγαγε διὰ τὸ πολλαῖς ναυσὶν
 ἐλαττοῦσθαι, ἀπέπλευσεν εἰς Σάμον. Λακεδαιμόνιοι δὲ ὀλίγῳ

Platon Gess. II S. 674 c ὥστε κατὰ τὸν λόγον τοῦτον οὐδ' ἀμπαλώων ἂν πολλῶν δέοι οὐδ' ἔτινι πόλει.

11. Thrasybulos war nach Thracien gegangen (4, 13), hatte dort Thasos und Abdera den Athenern unterworfen (Diodor XIII, 72) und sich dann wohl nach dem Hellespont begeben. Alkibiades befand sich nach 4, 23 in Samos und war dann nach Notion hinübergefahren (Diodor XIII, 71). — Phokaia befand sich im Besitze der Spartaner (Thukyd. VIII, 31), auch noch in der folgenden Zeit; s. 6, 33. Es kann demnach hier nur von einer Einschließung der Stadt die Rede sein; in dieser Bedeutung findet sich sonst nicht *τεύχεσιν*, sondern *ἀποτειχίζειν* oder *περιτειχίζειν*, denn III, 2, 10 und Thukyd. I, 64 steht *τειχίζειν* ohne Objekt und heißt nur eine Mauer bauen. — *ἐπὶ ταῖς ναυσί* — mit dem Befehl

über die Schiffe. Vgl. zu III, 4, 20. — *κυβερνήτην* — Es ist möglich, daß der Steuermann des Admiralschiffes zuweilen die Stellvertretung des Befehlshabers übernahm; es kann auch sein, daß Alkibiades dem Antiochos diese Stellung aus persönlicher Zuneigung übertragen hat. Vgl. Plutarch Alkib. 36.

12. *παρέπλει* — um durch die Verhöhnung den Lysander zum Kampf herauszulocken. Diodor XIII, 71. Plutarch Alkib. 35 οὕτως ἐξέβρισεν ὥστε παρὰ τὰς πρῶτας τῶν πολεμίων νεῶν πολλὰ καὶ πρῶτα καὶ φθιγγόμενος ἀκόλαστα καὶ βομολόχα παρεξελάνειν.

13. *καὶ πάσας* — καὶ zur Hervorhebung: da nun gar alle. — *ἦνοιξεν* — S. zu I, 2.

14. *ἀναλαβὼν* — hier wohl: die feindlichen eroberten Schiffe unter die seinigen aufnehmen. Vgl. jedoch I, 1, 4; IV, 8, 11; V, 1, 26.

- 16 ὅστερον αἰροῦσι Δελφίνιον καὶ Ἡϊόνα. οἱ δὲ ἐν οἴκῳ Ἀθηναῖοι, ἐπειδὴ ἡγγέλθη ἡ ναυμαχία, χαλεπῶς εἶχον τῷ Ἀλκιβιάδῃ, οἴομενοι δι' ἀμέλειαν τε καὶ ἀκράτειαν ἀπολωλεκέναι τὰς ναῦς, καὶ στρατηγὸς εἵλοντο ἄλλους δέκα, Κόνωνα, Διομέδοντα, Λέοντα, Περικλέα, Ἐρασινίδην, Ἀριστοκράτην, Ἀρχέστρατον, 17 Πρωτόμαχον, Θράσυλλον, Ἀριστογένην. Ἀλκιβιάδης μὲν οὖν πονήρως καὶ ἐν τῇ στρατιᾷ φερόμενος, λαβὼν τριήρη μίαν 18 ἀπέπλευσεν εἰς Χερρόνησον εἰς τὰ ἐαυτοῦ τεῖχη. μετὰ δὲ ταῦτα Κόνων ἐκ τῆς Ἄνδρου σὺν αἷς εἶχε ναυσὶν εἰκοσι ψηφισαμένων Ἀθηναίων εἰς Σάμον ἐπλευσεν ἐπὶ τὸ ναυτικόν. ἀντὶ δὲ Κόνωνος εἰς Ἄνδρου ἐπεμψαν Φανροσθένην, τέττα- 19 ρας ναῦς ἔχοντα. οὗτος περιτυχὼν δυοῖν τριήροιν Θουρίαιν ἔλαβεν αὐτοῖς ἀνδράσι· καὶ τοὺς μὲν αἰχμαλώτους ἔπαντας ἔδησαν Ἀθηναῖοι, τὸν δὲ ἄρχοντα αὐτῶν Δωριέα, ὄντα μὲν Ῥύδιον, κάλαι δὲ φυγάδα ἐξ Ἀθηναίων καὶ Ῥόδου ὑπὸ Ἀθηναίων

15. *Δελφίνιον* — ein Kastell auf Chios, das die Athener im J. 412, als die Chier von ihnen abgefallen waren, angelegt hatten, um sie von dort aus zu bekämpfen. Thukyd. VIII, 38. Seitdem scheint dieser Zustand auf der Insel unverändert geblieben zu sein. — *Ἡϊόνα* — Hafenstadt von Amphipolis am Ausflusse des Strymon. Diodor XIII, 76 gibt statt dessen Teos an und läßt die Eroberung beider Plätze durch Kallikratidas, Lysanders Nachfolger, vollbringen.

16. *ἐν οἴκῳ* = *οἴκοι*, so auch 7, 1. Polyb. VI, 58. — *ἀκράτειαν* — Plutarch Alkib. 36 Ἀλκιβιάδης διέφθαρε τὰ πράγματα καὶ τὰς ναῦς ἀπολώλεκεν ἐντροπῶν τῇ ἀρχῇ καὶ παραδιδούς τὴν στρατηγίαν ἀνθρώποις ἐκ πότων καὶ ναυτικῆς σκευολογίας δυναμένους παρ' αὐτῷ μέγιστον, ὅπως αὐτὸς ἐπ' ἀδείας χρηματίζεται περιπλέων καὶ ἀκολασταίνῃ μεθυσκόμενος καὶ συνὼν ἐταίροις. — *εἵλοντο ἄλλους* — Es sind wohl hier die jährlichen regelmäßigen Wahlen gemeint, bei denen Alkibiades nicht wiedergewählt wurde. Eine eigentliche Absetzung, die Lysias 21, 7 anzudeuten scheint, ist nicht wohl denkbar, denn da sämtliche zehn Feldherren neu ge-

wählt werden, so müßten auch die Amtsgenossen des Alkibiades abgesetzt sein; unter diesen befanden sich aber Konon und Aristokrates (4, 10 und 21), die man doch nicht abgesetzt haben würde, um sie wieder zu wählen.

17. *πονήρως φερόμενος* — S. zu II, 1, 6. — *τὰ ἐαυτοῦ τεῖχη* — Dies Schloß befand sich nach Plutarch Alkib. 36 bei Bisanthe an der Propontis, nach Diodor XIII, 74 und Nepos Alcib. 7 (der von drei Kastellen spricht) übereinstimmend mit unserer Stelle und mit II, 1, 25 bei Paktye im Chersones.

18. *Ἄνδρου* — S. 4, 22. Daß Konon mit nach Andros gegangen, ist dort nicht angegeben. — Phanothenes war selbst ein Andrier. Vgl. Platon Ion S. 514 d, wo auch noch andere Beispiele von Fremden sind, welche die Athener zu Feldherren machten. — *ἐπὶ τὸ ναυτικόν* — S. zu III, 4, 20.

19. *αὐτοῖς ἀνδράσι* — S. zu 2, 11. — *ἔδησαν* — Meistenteils wurden die in der Schlacht zu Gefangenen Gemachten von seiten des Staates bis zur Auslösung oder Auswechslung in Haft gehalten. Vgl. 2, 14. — *Δωριέα* — S. 1, 2. — *Ῥόδου* — mit *φν-*

κατεψηφισμένων αὐτοῦ θάνατον καὶ τῶν ἐκείνου συγγενῶν, πολιτεύοντα παρ' αὐτοῖς, ἐλεήσαντες ἀφείδαν οὐδὲ χρήματα πραξάμενοι. Κόνων δ' ἐπεὶ εἰς τὴν Σάμον ἀφίκετο καὶ τὸ 20 ναυτικὸν κατέλαβεν ἀδύμως ἔχον, συμπληρώσας τριήρεις ἑβδομήκοντα ἀντὶ τῶν προτέρων, οὐσῶν πλέον ἢ ἑκατόν, καὶ ταύταις ἀναγόμενος μετὰ τῶν ἑλλων στρατηγῶν, ἄλλοτε ἄλλη ἀποβαλὼν τῆς τῶν πολεμίων χώρας ἐλήξετο. καὶ ὁ ἐνιαυτὸς 21 ἔληγεν, ἐν ᾧ Καρχηδόνιοι εἰς Σικελίαν στρατεύσαντες εἰκοσι καὶ ἑκατὸν τριήρεσι καὶ πεξῆς στρατιᾶς δώδεκα μυριάσιν εἶλον Ἀκράγαντα λιμῶ, μάχῃ μὲν ἡττηθέντες, προσκαθεζόμενοι δὲ ἐπὶ μῆνας.

Τῷ δ' ἐπιόντι ἔτι, ᾧ ἢ τε σελήνῃ ἐξέλειπεν ἐσπέρας καὶ VI. ὁ παλαιὸς τῆς Ἀθηνᾶς νεὸς ἐν Ἀθήναις ἐνεπερῆσθη, [Πιτυὰ μὲν ἐφορεύοντος, ἄρχοντος δὲ Καλλίου Ἀθήνησιν,] οἱ Λακεδαιμόνιοι τῷ Ἀυσάνδρῳ παρεληλυθότος ἤδη τοῦ χρόνου [καὶ τῷ πολέμῳ τεττάρων καὶ εἰκοσιν ἔτων] ἔπεμψαν ἐπὶ τὰς ναῦς Καλλικρατίδαν. ὅτε δὲ παρεθίδου ὁ Ἀυσάνδρος τὰς ναῦς, 2 ἔλεγε τῷ Καλλικρατίδᾳ ὅτι θαλαττοκράτωρ τε παραδιδοίῃ καὶ ναυμαχίᾳ νενικηκώς. ὁ δὲ αὐτὸν ἐκέλευσεν ἐξ Ἐφέσου ἐν ἀριστερᾷ Σάμον παραπλεύσαντα, οὗ ἦσαν αἱ τῶν Ἀθηναίων

γάδα zu verbinden = *φυνάδεν-θέντα ἐπὶ Ἀθηναίων*. Vgl. zu VI, 4, 37. Seine Verurteilung muß zu der Zeit stattgefunden haben, als Rhodos zur Bundesgenossenschaft der Athener gehörte, welche letzteren sich auch über die Bundesgenossen die Gerichtsbarkeit angemacht hatten. — *πολιτεύοντα παρ' αὐτοῖς* — der bei ihnen das Bürgerrecht erhalten hatte. Das Aktiv mit der Bedeutung Bürger sein auch Anab. III, 2, 26. — *αὐτοῖς* = *Θουρίοις* aus dem vorangegangenen *Θουρίων* zu verstehen. — *ἐλεήσαντες* — wegen des Ruhmes, den er sich namentlich durch zahlreiche Siege in den festlichen Wettkämpfen der Griechen erworben hatte. Pausan. VI, 7, 4f.

20. *ἀδύμως ἔχον* — wegen der erlittenen Niederlage § 14. — *ἄλλῃ τῆς χώρας* — Vgl. II, 5, 44.

21. Den hier erwähnten Zug der Karthager erzählt ausführlich Diodor XIII, 80—90. — *στρατιᾶς* — Vgl. zu 1, 37.

VI, 1. *Τῷ ἐπιόντι ἔτι* — 407/06 v. Chr. Geb. — *ἐξέλειπεν* — am 15. oder 16. April. — *ὁ — νεὸς* — Wahrscheinlich der Tempel der Athene Polias auf der Akropolis, welcher im J. 480 bei der Eroberung Athens durch die Perser zerstört, und dessen Wiederaufbau durch Perikles begonnen war. Im J. 409 war derselbe nach einer Inschrift (Corp. Inscr. Gr. I S. 264) noch nicht vollendet, so daß, wenn er überhaupt bis zu dem hier erwähnten Brande seine Vollendung erreichte, man annehmen muß, das Beiwort *παλαιός* sei ihm als dem ursprünglichen Atheneheiligtume im Gegensatz zu dem neu gegründeten Parthenon gegeben worden.

- νῆες, ἐν Μιλήτῳ παραδοῦναι τὰς ναῦς, καὶ ὁμολογήσειν θαλατ-
 3 τοκρατεῖν. οὐ φαιμένου δὲ τοῦ Λυσάνδρου πολυπραγμονεῖν
 ἄλλον ἄρχοντος, αὐτὸς ὁ Καλλικρατίδας πρὸς αἷς παρὰ Λυσάν-
 δρου ἔλαβε ναυσὶ προσεπλήρωσεν ἐκ Χίου καὶ Ῥόδου καὶ
 ἔλλοθεν ἀπὸ τῶν συμμάχων πεντήκοντα ναῦς. ταύτας δὲ
 4 πάσας ἀθροίσας, οὐσας τετταράκοντα καὶ ἑκατόν, παρεσκευ-
 ᾶ ἄζετο ὥς ἀπαντησόμενος τοῖς πολεμίοις. καταμαθὼν δὲ ὑπὸ
 τῶν Λυσάνδρου φίλων καταστασιαζόμενος, οὐ μόνον ἀπροθύμως
 ὑπηρετοῦντων, ἀλλὰ καὶ διαθροονύντων ἐν ταῖς πόλεσιν, ὅτι
 Λακεδαιμόνιοι μέγιστα παρακίπτοιεν ἐν τῷ διαλλάττειν τοὺς
 ναυάρχους, πολλὰκις ἀνεπιτηδεῖων γιγνομένων καὶ ἄρτι συν-
 ιέντων τὰ ναυτικά καὶ ἀνθρώποις ὥς χρηστέον οὐ γινωσκόν-
 των, ἀπείρους θαλάττης πέμποντες καὶ ἄγνώτας τοῖς ἐκεῖ,
 κινδυνεύοιεν τι παθεῖν διὰ τοῦτο· ἐκ τούτου δὲ ὁ Καλλικρατί-
 5 δας συγκαλέσας τοὺς Λακεδαιμονίων ἐκεῖ παρόντας ἔλεγεν ἐν
 αὐτοῖς τοιαῦδε·
- Ἔμοι ἄρκει οἰκοὶ μένεις, καὶ εἴτε Λύσανδρος εἴτε ἄλλος
 τις ἐμπειρότερος περὶ τὰ ναυτικά βούλεται εἶναι, οὐ κωλύω

2. θαλαττοκρατεῖν — zu ergänzen ist das Subjekt αὐτόν.

3. φαιμένου — Die mediale Form wird in der attischen Prosa sehr selten gebraucht. — πολυπραγμονεῖν — Das Präsens statt des erwarteten Futurums ist wohl aus der direkten Rede herübergenommen, wo in lebhafter Darstellung das Gegenwärtige statt des Zukünftigen gesetzt ist. Vgl. Anab. I, 3, 7; II, 3, 27; IV, 5, 15.

4. καταστασιαζόμενος — Dieselbe Konstruktion Anab. V, 8, 14 κατέμαθον ἀναστάς. Vgl. III, 2, 10. — ἐν τῷ διαλλάττειν — weil derselbe Mann nicht zweimal Nauarch sein durfte. S. II, 1, 7. — ἀνεπιτηδεῖων — διὰ τοῦτο — Gewöhnlich nach dem Vorgange von Peter erklärt: die Lakedaemonier fehlten gar sehr in dem häufigen Wechseln der Nauarchen, indem solche gewählt würden, die ungeeignet wären und eben erst das Seewesen kennen lernten und mit den Leuten nicht umzugehen

wüßten; indem sie solche schickten, die das Meer nicht kannten und den dortigen Leuten unbekannt wären, ließen sie dadurch Gefahr, Schaden zu erleiden. Der überlieferte Text ermöglicht aber keine genügende Erklärung, da die grammatische Beziehung des Gen. absol. unklar und die Bedeutung von γιγνομένων unsicher ist; außerdem fehlt eine Verbindung der beiden Verba finita und die beiden Glieder der Periode besagen eigentlich dasselbe. S. Anhang. — ἐκ τούτου δέ — Wiederaufnahme des mit καταμαθὼν begonnenen Satzes, in welcher, wie häufig, δέ in dem Sinne von ὅγ steht. Vgl. die zu 3, 18 angeführten Beispiele.

5. ἐμπειρότερος περὶ — Platon Tim. S. 22a τοὺς μάλιστα περὶ ταῦτα ἐμπειρούς. Diodor II, 40 περὶ τῶν ἐν Ἰδίῳι μάλιστα ἐμπειρώς ἔχοντες. — βούλεται — d. i. Anspruch macht mit der Nebenbedeutung der Anmaßung. Thukyd. IV, 10 μῆδεις ἑμῶν ἐν τῇ τοιαύτῃ ἀνάγκῃ ξύνετος βουλεύεσθαι δοκεῖν

τὸ κατ' ἐμέ· ἐγὼ δ' ὑπὸ τῆς πόλεως ἐπὶ τὰς ναῦς πεμφθεὶς οὐκ ἔχω τί ἄλλο ποιῶ ἢ τὰ κελευόμενα ὥς ἂν δύνωμαι κρατίστα. ὑμεῖς δὲ πρὸς ἃ ἐγὼ τε φιλοτιμούμαι καὶ ἡ πόλις ἡμῶν αἰτιάξεται, ἴστε γὰρ αὐτὰ ὥσπερ καὶ ἐγώ, συμβουλευέτε τὰ ἄριστα ὑμῖν δοκοῦντα εἶναι περὶ τοῦ ἐμὲ ἐνθάδε μένειν ἢ οἴκαδε ἀποπλεῖν ἐροῦντα τὰ καθεστῶτα ἐνθάδε.

Οὐδενὸς δὲ τολμήσαντος ἄλλο τι εἰπεῖν ἢ τοῖς οἴκοι πελθε- 6 σθαι ποιεῖν τε ἐφ' ἃ ἦκει, ἐλθὼν παρὰ Κύρον ἥτει μισθὸν τοῖς ναύταις· ὁ δὲ αὐτῷ εἶπε δύο ἡμέρας ἐπισχεῖν. Καλ- 7 λικρατίδας δὲ ἀχθεσθεὶς τῇ ἀναβολῇ καὶ ταῖς ἐπὶ τὰς θύρας φοιτήσεσιν ὀργισθεὶς καὶ εἰπὼν ἀθλιωτάτους εἶναι τοὺς Ἑλλη- νας, ὅτι βαρβάρους κολακεύουσιν ἔνεκα ἀργυρίου, φάσκων τε, ἣν σωθῇ οἴκαδε, κατὰ γε τὸ αὐτοῦ δυνατόν διαλλάξειν Ἀθη- ναίους καὶ Λακεδαιμονίους, ἀπέπλευσεν εἰς Μίλητον· κάκειθεν 8 πέμψας τριήρεις εἰς Λακεδαίμονα ἐπὶ χρήματα, ἐκκλησίαν ἀθροίσας τῶν Μιλησίων τάδε εἶπεν·

Ἐμοὶ μὲν, ὦ Μιλήσιοι, ἀνάγκη τοῖς οἴκοι ἄρχουσι πελθε- σθαι· ὑμᾶς δὲ ἐγὼ ἄξιῶ προθυμοτάτους εἶναι εἰς τὸν πόλεμον διὰ τὸ οἰκοῦντας ἐν βαρβάροις πλείστα κακὰ ἤδη ὑπ' αὐτῶν πεπονθέναι. δεῖ δ' ὑμᾶς ἐξηγεῖσθαι τοῖς ἄλλοις συμμάχοις 9 ὅπως ἂν τάχιστα τε καὶ μάλιστα βλάπτωμεν τοὺς πολεμίους, ἕως ἂν οἱ ἐκ Λακεδαίμονος ἤκωσιν, οὓς ἐγὼ ἔπεμψα χρήματα ἄξοντας, ἐπεὶ τὰ ἐνθάδε ὑπάρχοντα Λύσανδρος Κύρῳ ἀποδοὺς 10 ὥς περὶ τὰ θύγατρα οἴχεται· Κύρος δὲ ἐλθόντος ἐμοῦ ἐπ' αὐτὸν αἰεὶ ἀνεβάλλετό μοι διάλεχθῆναι, ἐγὼ δὲ ἐπὶ τὰς ἐκείνου θύρας φοιτᾶν οὐκ ἐδυνάμην ἐμάντον πείσαι. ὑπισχνοῦμαι δ' ὑμῖν 11 ἀντὶ τῶν σύμβάντων ἡμῖν ἀγαθῶν ἐν τῷ χρόνῳ ᾧ ἂν ἐκείνα προσδεχώμεθα χάριν ἀξίαν ἀποδώσειν. ἀλλὰ σὺν τοῖς θεοῖς

εἶναι. — τὸ κατ' ἐμέ — soweit es auf mich ankommt. Vgl. Anab. I, 6, 9 τὸ κατὰ τοῦτον εἶναι. — πρὸς ἃ — mit Rücksicht auf das, was.

6. ἥτει — Lysander hatte, um dem Kallikratidas Verlegenheiten zu bereiten, das, was er von dem von Kyros gegebenen Gelde noch übrig hatte, nach Sardes zurückgeschickt. § 10. Plut. Lysand. 6.

7. ταῖς — φοιτήσεσιν — Plut. Lysand. 6 ἐτύγγανεν ἀνὴρ ἐλευθέριος καὶ μεγάλῳ φρον καὶ πᾶσαν

ἐφ' Ἑλλήνων ἦταν Ἑλλήνων ἡγομέ- νος εὐπερπεστέραν εἶναι τοῦ κολακεύειν καὶ φοιτᾶν ἐπὶ θύρας ἀνθρώπων βαρβάρων. — εἰπὼν — εἶναι — Nach εἰπεῖν, wenn es nicht den Sinn des Befehlens hat, findet sich der Infinitiv äußerst selten. — κατὰ — δυνατόν — S. zu 4, 18.

10. ἐμάντον πείσαι — über mich gewinnen; sonst heißt πείθω ἐμάντον gewöhnlich: ich bin überzeugt.

11. ἐκείνα — das aus Sparta

δεξωμεν τοις βαρβάροις ὅτι καὶ ἔνευ τοῦ ἐκείνους θαυμάζειν
δυναμέσθαι τοὺς ἐχθροὺς τιμαρεῖσθαι.

- 12 Ἐπεὶ δὲ ταῦτ' εἶπεν, ἀνιστάμενοι πολλοί, καὶ μάλιστα οἱ
αἰτιαζόμενοι ἐναντιοῦσθαι, δεδιότες εἰσηγοῦντο πόρον χρη-
μάτων καὶ αὐτοὶ ἐπαγγελλόμενοι ἰδίᾳ. λαβὼν δὲ ταῦτα
ἐκεῖνος καὶ ἐκ Χίου πεντεδραχμῶν ἐκάστην τῶν ναυτῶν
ἐφοδιασάμενος ἔπλευσε τῆς Λέσβου ἐπὶ Μήθυμναν πολεμῶν
13 οὖσαν. οὐ βουλομένων δὲ τῶν Μήθυμναιων προσχωρεῖν,
ἀλλ' ἐμφορῶν ὄντων Ἀθηναίων καὶ τῶν τὰ πράγματα
ἐχόντων ἀτιμίζοντων, προσβαλὼν αἶρεῖ τὴν πόλιν κατὰ κράτος.
14 τὰ μὲν οὖν χρήματα πάντα διήρπασαν οἱ στρατιῶται, τὰ δὲ
ἀνδράποδα πάντα συνήθροισεν ὁ Καλλικρατίδης εἰς τὴν ἀγοράν,
καὶ κελυόντων τῶν συμμάχων ἀποδόσθαι καὶ τοὺς Μήθυμ-
ναίους οὐκ ἔφη ἑαυτοῦ γε ἔρχοντος οὐδένα Ἑλλήνων εἰς τὸ
15 ἐκείνου δυνατὸν ἀνδραποδισθῆναι. τῇ δ' ὕστεραίᾳ τοὺς μὲν
ἐλευθέρους ἀφῆκε, τοὺς δὲ τῶν Ἀθηναίων φρουροὺς καὶ τὰ
ἀνδράποδα τὰ δοῦλα πάντα ἀπέδοτο. Κόνωνι δὲ εἶπεν ὅτι

erwartete Geld. — θαυμάζειν =
θαυμάζειν. Isokr. an Demon. 10
μᾶλλον ἐθαύμαζε τοὺς περὶ αὐτὸν
σπονδάζοντας ἢ τοὺς τῷ γένει προσ-
ήκοντας. 86 ὥσπερ γὰρ τὸν ἐν δη-
μοκρατίᾳ πολιτευόμενον τὸ πλῆθος
δεῖ θαυμάζειν, οὕτω καὶ τὸν ἐν
μοναρχίᾳ κατοικοῦντα τὸν βασιλέα
προσέχει θαυμάζειν. Vgl. zu II,
3, 53.

12. οἱ αἰτιαζ. ἐναντ. — die
Partei des Lysander; vgl. § 4. —
εἰσηγοῦντο — brachten in Vor-
schlag.

13. ἐμφορῶν — Das Wort
scheint in der hier erforderlichen
Bedeutung sonst nicht vorzukom-
men: vielleicht ist zu lesen φρου-
ρῶν ἐνόντων, wie III, 1, 15. —
οἱ τὰ πράγματα ἔχοντες — die,
welche die Gewalt in Händen
hatten. Thukyd. III, 62 δυναστεία
ὀλίγων ἀνδρῶν εἶχε τὰ πράγματα.
Dagegen πράγματα ἔχειν ohne
Artikel: in schlimmer Lage
sein.

14. ἐκείνου parallel mit ἑαυ-
τοῦ. Demosth. vom Kranz 148 εἰ
μὲν τοίνυν τοῦτο ἢ τῶν παρ' ἑαυ-
τοῦ πεμπομένων ἱερομνημόνων ἢ

τῶν ἐκείνου συμμάχων εἰσηγοῖτό
τις. Vgl. zu 1, 27 und über εἰς
τὸ δυνατὸν zu 4, 13. — ἀνδρα-
ποδισθῆναι — Man erwartete
das Futurum. Vgl. V, 1, 32; 4, 7;
VIII, 4, 11. Kyrop. VI, 1, 19 ἦν
ἐπιτρέψωσιν οἱ σύμμαχοι, τειχίσα-
σθαι ἔφασαν. I, 7, 29. Thukyd. V,
25 οὐκ ἔφασαν δέεσθαι, ἦν μὴ
τινας δικαιοτέρας τούτων (σπονδὰς)
ποιῶνται. S. auch zu III, 5, 10.

15. τοὺς μὲν — d. i. die Methym-
näer, ἐλευθέρους ist mit ἀφῆκε
zu verbinden. — τοὺς — φρου-
ροὺς — Trotz seiner Versicherung,
keinen Griechen zum Sklaven
machen zu wollen, verkauft Kalli-
kratidas die athenischen Soldaten;
offenbar ist also mit dem ἀνδραπο-
δισθῆναι die von den Athenern
öfter geübte Härte gemeint, die
Bevölkerung ganzer Städte in die
Sklaverei zu verkaufen; wogegen
es allgemeine Sitte war, die mit
den Waffen in der Hand gefangenen
Feinde als Sklaven zu betrachten,
eine Sitte, von der Kallikratidas
nur zum Schaden seines eigenen
Landes hätte abgehen können. —
τὰ ἀνδράποδα τὰ δοῦλα — die

παύσει αὐτὸν μοιχῶντα τὴν θάλατταν. κατιδὼν δὲ αὐτὸν ἀναγόμενον ἅμα τῇ ἡμέρᾳ, ἐδίωκεν ὑποταγόμενος τὸν εἰς Σάμον πλοῦν, ὥπως μὴ ἐκείσε φύγοι. Κόνων δ' ἔφηνε ταῖς 16 ναυσὶν εὖ πλεούσαις διὰ τὸ ἐκ πολλῶν πληρωμάτων εἰς ὀλίγας ἐκλελέχθαι τοὺς ἀρίστους ἐρέτας, καὶ καταφεύγει εἰς Μυτιλήνην τῆς Λέσβου καὶ σὺν αὐτῷ τῶν δέκα στρατηγῶν Λέων καὶ Ἐρασινίδης. Καλλικρατίδας δὲ συνεισέπλευσεν εἰς τὸν λιμένα, διώκων ναυσὶν ἑκατὸν καὶ ἐβδομήκοντα. Κόνων δὲ ὡς ἔφθη 17 ὑπὸ τῶν πολεμίων κατακλυθεῖς, ἠναγκάσθη ναυμαχῆσαι πρὸς τῷ λιμένι, καὶ ἀπώλεσε ναῦς τριάκοντα· οἱ δ' ἄνδρες εἰς τὴν γῆν ἀπέφυγον· τὰς δὲ λοιπὰς τῶν νεῶν, τετταράκοντα οὖσας, ὑπὸ τῷ τείχει ἀνέεικυσε. Καλλικρατίδας δὲ ἐν τῷ λιμένι 18 ὀρμισάμενος ἐπολιόρκει ἐνταῦθα, τὸν ἔκπλουν ἔχων. καὶ κατὰ γῆν μεταπαμφάμενος τοὺς Μηθυμναίους πανδημεὶ καὶ ἐκ τῆς Χίου τὸ στράτευμα διεβίβασε· χρήματά τε παρὰ Κύρου αὐτῷ

Gefangenen, die schon Sklaven waren. Vgl. Thukyd. VIII, 28 παραδόντες καὶ τὰ ἀνδράποδα πάντα, καὶ δοῦλα καὶ ἐλεύθερα. — μοιχῶντα — von Plutarch mor. S. 1100a gleichgestellt mit: αἰσχρῶς καὶ κρύφα πειρᾶν καὶ παραβιάζεσθαι. Konon war der Stadt Methymna zu Hilfe gezogen, aber zu spät gekommen und befand sich nun bei den sogenannten Hekatonnesoi zwischen dem Festlande und dem nördlichen Teile von Lesbos. Diodor XIII, 77.

16. διὰ — ἐρέτας — S. 5, 20. — πληρωμάτων — S. zu V, 1, 11. — ἐκλελέχθαι — dieselbe Perfektform auch Kyrop. III, 3, 41. — εἰς τὸν λιμένα — Die Stadt Mytilene bestand aus einem älteren Stadtteil, der auf einer Insel lag, und einem neueren, der auf dem gegenüberliegenden festen Lande von Lesbos erbaut war. Der zwischen beiden befindliche Meeresarm (vgl. zu § 22) verband die beiden nördlich und südlich gelegenen Häfen, gestattete jedoch, da er überbrückt war, keine Durchfahrt. Hier ist der nördliche Hafen, dem ein vorgezogener Damm nur einen schmalen Eingang ließ, gemeint; denn der südliche ist nur für klei-

nere Schiffe fahrbar. — ἑκατὸν καὶ ἐβδομήκοντα — Die Zahl der Schiffe des Kallikratidas betrug nach § 3 nur 140; § 26 werden, nachdem die § 17 eroberten 30 attischen Schiffe dazu gekommen sind, ebenfalls 170 gezählt; es sind demnach wohl durch ein Versehen Xenophons jene 30 Schiffe hier bereits mitgerechnet.

17. Κόνων δὲ κτέ. — Diodor XIII, 77 ff. gibt den Vorgang ausführlicher so an: Konon habe sich mit seiner Flotte langsam zurückgezogen, dann plötzlich, als die vordersten Schiffe der Spartaner ihm nahe genug gewesen, sich gegen diese gewandt und einige Vorteile erlangt; als nun die feindlichen Schiffe in größerer Anzahl herankamen, habe er sich mit 40 Schiffen in guter Ordnung in den Hafen zurückgezogen, 30 aber, die auf dem linken Flügel gestanden, hätten sich in unvorsichtiger Verfolgung zu weit entfernt und den Hafen nicht erreichen können. — κατακλυθεῖς — das Innere des Hafens zu erreichen; so wird dementsprechend der Ausdruck πρὸς τῷ λιμένι wohl den Eingang des Hafens bezeichnen.

- 19 ἦλθεν. ὁ δὲ Κόνων ἐπεὶ ἐπολιορκεῖτο καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν, καὶ σίτων οὐδαμῶθεν ἦν εὐπορεῖσθαι, οἱ δὲ ἄνθρωποι πολλοὶ ἐν τῇ πόλει ἦσαν καὶ οἱ Ἀθηναῖοι οὐκ ἐβοήθουν διὰ τὸ μὴ πυνθάνεσθαι ταῦτα, καθελκύσας τῶν νεῶν τὰς ἄριστα πλεούσας δύο ἐπλήρωσε πρὸς ἡμέρας, ἐξ ἀπασθῶν τῶν νεῶν τοὺς ἀρίστους ἐρέτας ἐκλέξας καὶ τοὺς ἐπιβάτας εἰς κόλινην
- 20 ταῦν μεταβιβάσας καὶ τὰ παραρρήματα παραβαλὼν. τὴν μὲν οὖν ἡμέραν οὕτως ἀνείχον, εἰς δὲ τὴν ἐσπέραν, ἐπεὶ σκότος εἶη, ἐξεβίβαζεν, ὥς μὴ καταδήλους εἶναι τοῖς πολεμίοις ταῦτα ποιοῦντας. πέμπτη δὲ ἡμέρα εἰσθέμενοι σίτα μέτρια, ἐπειδὴ ἤδη μέσον ἡμέρας ἦν καὶ οἱ ἐφορμοῦντες ὀλιγώρως εἶχον καὶ ἔνιοι ἀνεπαύοντο, ἐξεπλευσαν ἕξω τοῦ λιμένος, καὶ ἡ μὲν ἐπὶ
- 21 Ἑλλησπόντου ᾤρησεν, ἡ δὲ εἰς τὸ πέλαγος. τῶν δ' ἐφορμούντων ὥς ἕκαστοι ἤνοιγον, τὰς τε ἀγκύρας ἀποκόπτοντες καὶ ἐγειρόμενοι ἐβοήθουν τεταραγμένοι, τυχόντες ἐν τῇ γῇ ἀριστοποιοῦμενοι· εἰσβάντες δὲ ἐδίωκον τὴν εἰς τὸ πέλαγος ἀφορησασαν, καὶ ἅμα τῷ ἡλίῳ δύνοντι κατέλαβον, καὶ κρατήσαντες μάχη, ἀναδησάμενοι ἀπῆγον εἰς τὸ στρατόπεδον
- 22 αὐτοῖς ἀνδράσιν. ἡ δ' ἐπὶ τοῦ Ἑλλησπόντου φυγοῦσα ναὺς διέφυγε, καὶ ἀφικομένη εἰς τὰς Ἀθήνας ἐξαγγέλλει τὴν

19. κόλινη ναὺς — der untere Schiffsraum, im Gegensatz zum Verdeck, auf dem sonst die Seesoldaten ihren Platz hatten. — παραρρήματα — Decken, welche an den Seiten des Schiffes vorgezogen wurden, um das Verdeck gegen die Wellen oder feindlichen Geschosse zu schützen oder, wie hier, dem Anblick der Feinde zu entziehen. Vgl. II, 1, 22 παραβλήματα. Aeschyl. Suppl. 685 παραρρήσεις νεῆς.

20. ἀνείχον — Jedenfalls wollte Konon durch diese lange Zögerung die Aufmerksamkeit der Feinde, denen es nicht entgehen konnte, daß die Schiffe ins Wasser gezogen waren, ermüden und ließ deshalb selbst des Nachts den Stand der Schiffe nicht verändern, die Mannschaft jedoch zum Anruhen an das Land gehen. — ἐξεβίβαζεν — S. zu II, 1, 24. — ὥς — εἶναι — Der Infinitiv mit ὥς wie mit ὅστε zum Ausdruck der beabsichtigten

Folge. Vgl. V, 2, 38. — εἰσθέμενοι — seltenere Form für ἐνθέμενοι. — ἐφορμοῦντες — die Feinde, welche am Eingange des Hafens die Wache hatten. — εἰς τὸ πέλαγος — in das offene Meer, also in westlicher Richtung.

21. ὥς ἕκαστοι ἤνοιγον — Auch abgesehen von diesen Worten (s. zu 1, 2) ist die Stelle unklar, sowohl wegen der unmöglichen Aufeinanderfolge von ἀγκύρας ἀποκόπτοντες — ἐγειρόμενοι — εἰσβάντες, als auch wegen des Umstandes, daß die Mannschaft der wachthabenden Schiffe unmöglich vollständig an das Land gegangen sein kann. Wahrscheinlich gehörten die τυχόντες ἐν τῇ γῇ ἀριστοποιοῦμενοι überhaupt nicht diesen, sondern den am Lande befindlichen Schiffen an, und es ist vor ἐβοήθουν ein Stück des Textes ausgefallen. Vgl. Anhang. — αὐτοῖς ἀνδράσιν — S. zu 2, 12.

πολιορκίαν. Διομέδων δὲ βοηθῶν Κόνωνι πολιορκουμένῳ δώδεκα ναυσὶν ὥρμισατο εἰς τὸν εὐρικον τὸν τῶν Μυτιλήναιων. ὁ δὲ Καλλικρατίδης ἐπιπλεύσας αὐτῷ ἐξαίφνης δέκα 23 μὲν τῶν νεῶν ἔλαβε, Διομέδων δ' ἔφυγε τῇ τε αὐτοῦ καὶ ἄλλῃ. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι τὰ γεγενημένα καὶ τὴν πολιορκίαν 24 ἐπεὶ ἤκουσαν, ἐψηφίσαντο βοηθεῖν ναυσὶν ἑκατὸν καὶ δέκα, εἰσβιβάζοντες τοὺς ἐν τῇ ἡλικίᾳ ὄντας ἅπαντας καὶ δούλους καὶ ἐλευθέρους· καὶ πληρώσαντες τὰς δέκα καὶ ἑκατὸν ἐν τριάκοντα ἡμέραις ἀπῆραν. εἰσέβησαν δὲ καὶ τῶν ἱππέων πολλοί. μετὰ ταῦτα ἀνήχθησαν εἰς Σάμον, κἀκεῖθεν Σαμίας 25 ναῦς ἔλαβον δέκα· ἤθροισαν δὲ καὶ ἄλλας πλείους ἢ τριάκοντα παρὰ τῶν ἄλλων συμμάχων, εἰσβαλὺναι ἀναγκάσαντες ἅπαντας, ὁμοίως δὲ καὶ εἴ τινας αὐτοῖς ἔτυχον ἔξω οὔσαι. ἐγένοντο δὲ αἱ πᾶσαι πλείους ἢ πεντήκοντα καὶ ἑκατόν. ὁ δὲ Καλλικρα- 26 τίδης ἀκούων τὴν βοήθειαν ἤδη ἐν Σάμῳ οὔσαν, αὐτοῦ μὲν κατέλιπε πεντήκοντα ναῦς καὶ ἄρχοντα Ἑτεόνικον, ταῖς δὲ εἴκοσι καὶ ἑκατὸν ἀναχθεῖς ἐδειπνοποιεῖτο τῆς Λέσβου ἐπὶ τῇ Μαλέᾳ ἔκρη ἀντὶ τῆς Μυτιλήνης. τῇ δ' αὐτῇ ἡμέρᾳ ἔτυχον 27 καὶ οἱ Ἀθηναῖοι δειπνοποιούμενοι ἐν ταῖς Ἀργινούσαις· αὐταὶ δ' εἰσὶν ἀντὶ τῆς Λέσβου. τῆς δὲ νυκτὸς ἰδὼν τὰ πυρά, 28 καὶ τινῶν αὐτῷ ἐξαγγελιάντων ὅτι οἱ Ἀθηναῖοι εἶεν, ἀνήγετο περὶ μέσας νύκτας, ὥς ἐξαπινάως προσπέσοι· ὕδαρ δ' ἐπι-

22. Διομέδων — der sich vielleicht noch in Samos befand. Vgl. 5, 20. — ὥρμισατο εἰς τὸν εὐρικόν — Wenn der zu § 16 erwähnte Meeresarm gemeint ist, den wenigstens Diodor XIII, 79 εὐρικός στενός nennt (vgl. Pausan. VIII, 30, 2), so müßte man ὥρμισατο von einem bloßen Versuche verstehen, denn von einem wirklichen Vorankergehen kann keine Rede sein. Möglicherweise ist der Eingang zu der an der Südseite der Insel tief einschneidenden Bucht gemeint.

24. τοὺς ἐν τῇ ἡλικίᾳ — Die athenischen Bürger waren vom Eintritt in die Ephebie, d. h. vom 18. Lebensjahre bis zum 60. zum Kriegsdienst verpflichtet. ἡλικία ist oft schlechtweg das dienstpflichtige Alter. Vgl. auch zu VI, 5, 12. — δούλους — Ein Aufgebot

der Sklaven zum Kriegsdienst fand nur im Falle der äußersten Not statt. Bei der hier erzählten Gelegenheit hatte man ihnen die Freiheit und das Bürgerrecht versprochen. — ἱππέων — Es ist ungewiß, ob hier die als Reiter dienenden Athener oder die Bürgerklasse gemeint ist, welche ἱππεῖς genannt wurde.

26. ταῖς δὲ εἴκοσι — S. zu 1, 18. — τῇ Μαλέᾳ ἔκρη — der südlichsten Spitze von Lesbos. Der Sinn der Ortsbestimmung ἀντὶ τῆς Μυτιλήνης ist nicht klar.

27. Die Arginusen sind drei kleine Inseln zwischen Lesbos und dem Festlande, 120 Stadien von Mytilene entfernt.

28. ὅτι — εἶεν — daß es die Athener wären, deren Wachtfeuer

- γενόμενον πολὺ καὶ βρονταὶ διεκάλυσαν τὴν ἀναγωγὴν. ἐπεὶ
 29 δὲ ἀνέσχευ, ἅμα τῇ ἡμέρᾳ ἔπλει ἐπὶ τὰς Ἀργινούσας. οἱ
 δ' Ἀθηναῖοι ἀντανήγοντο εἰς τὸ πέλαγος τῷ εὐωνύμῳ, παρα-
 τεταγμένοι ὧδε. Ἀριστοκράτης μὲν τὸ εὐωνυμον ἔχων ἡγεῖτο
 πεντεκαίδεκα ναυσί, μετὰ δὲ ταῦτα Διομέδων ἐτέραις πεντε-
 καίδεκα ἐπετέτακτο δὲ Ἀριστοκράτει μὲν Περικλῆς, Διομέδοντι
 δὲ Ἐρασινίδης· παρὰ δὲ Διομέδοντα οἱ Σάμιοι δέκα ναυσὶν
 ἐπὶ μιᾷς τεταγμένοι· ἐστρατήγει δὲ αὐτῶν Σάμιος ὀνόματι
 Ἰαπεύς· ἐχόμενοι δ' αἱ τῶν ταξιάρχων δέκα, καὶ αὐταὶ ἐπὶ
 μιᾷς ἐπὶ δὲ ταύταις αἱ τῶν ναυάρχων τρεῖς, καὶ εἰ τινες
 30 ἄλλαι ἦσαν συμμαχίδες. τὸ δὲ δεξιὸν κέρας Πρωτόμαχος
 εἶχε πεντεκαίδεκα ναυσί· παρὰ δ' αὐτὸν Θρασύλλος ἐτέραις
 πεντεκαίδεκα· ἐπετέτακτο δὲ Πρωτομάχῳ μὲν Λυσίας, ἔχων
 31 τὰς ἰσας ναῦς, Θρασύλλῳ δὲ Ἀριστογένης. οὕτω δ' ἐτά-

sichtbar wurden. — ἀνέσχευ —
 ὡς λέγομεν, ὅποτε ὁ δέτος παύεται.
 Bekker Anecdota Gr. S. 400.

29. εἰς — εὐωνύμῳ — Die Auf-
 stellung der Athener geschah so,
 daß der linke Flügel nach dem
 offenen Meere, der rechte nach dem
 Festlande sah. Es ist die Auf-
 stellung ἐπὶ φάλαγγος (s. zu VI,
 2, 30): in erster Linie stehen vom
 linken Flügel an gerechnet Aristokrates,
 Diomedon, die Samier, die
 Schiffe der Taxiarchen, Thrasyllus,
 Protomachos, im ganzen 80 Schiffe;
 dahinter in derselben Folge Perikles,
 Erasinides, die Schiffe der
 Nauarchen und der Bundesgenossen,
 Aristogenes, Lysias, ungefähr ebenso
 viel Schiffe, da die ganze Zahl mehr
 als 150 betrug. — ἐπὶ μιᾷς — Die
 Glieder bestehen hier nicht überall
 aus einer einfachen Linie von einem
 Schiff Tiefe, daher Xenophon be-
 sonders die Stellen bezeichnet, an
 denen es stattfand; dagegen besteht
 die Schlachtordnung der Spartaner
 nur in einer einfachen Linie, um
 die Stellung der Athener zu über-
 flügeln; letztere war jedoch da-
 durch verlängert worden, daß man
 die Arginusen mit in dieselbe auf-
 genommen hatte. — ὀνόματι —
 statt des gewöhnlichen ὄνομα oder
 τοῦνομα. Vgl. Anab. I, 4, 11. —

τῶν ταξιάρχων — Ein Taxiarchos
 befehligte unter dem Oberkommando
 der Strategen eine Abtheilung des Fußvolkes,
 welche einer Phyle des ganzen Volkes
 entspricht; vgl. IV, 2, 19. Die nachher
 genannten Nauarchen sind sonst kein
 bei den Athenern üblicher Rang,
 da die Flotte von den Strategen
 befehligt wurde. Außer den hier
 genannten findet sich noch ein
 Nauarch V, 1, 5, welche Stelle
 gegen Herbsts (Schlacht bei den
 Arginusen S. 80 ff.) Vermutung
 spricht, daß damit die Befehlshaber
 der Staatsschiffe (s. zu II, 1, 28)
 gemeint seien.

30. Λυσίας — Dieser Name findet
 sich unter den 5, 16 aufgezählten
 Strategen nicht, kehrt aber 7,
 2 wieder. Da nach Lysias Ἀπολογία
 § 8 Archestratos, dessen Xenophon
 § 16 freilich nicht gedenkt, in Mytilene
 das Leben verloren und Erasinides
 dessen Schiff, als das beste, für sich
 genommen hatte, auch Erasinides hier
 unter den in der Schlacht befehligenden
 Strategen aufgeführt ist, so läßt sich
 annehmen, daß Erasinides auf dem
 einen Schiffe nach Athen entkommen
 ist (§ 22), dort den Tod des Archestratos
 angezeigt hat, und daß dann an dessen
 Stelle Lysias gewählt worden ist.

χθισαν, ἵνα μὴ διέκπλουν διδοῖεν· χειρὸν γὰρ ἔπλεον. αἱ δὲ τῶν Λακεδαιμονίων ἀντιτεταγμένοι ἦσαν ἕπασαι ἐπὶ μῖα ὥς πρὸς διέκπλουν καὶ περιπλουν παρεσκευασμένοι, διὰ τὸ βέλτιον πλεῖν. εἶχε δὲ τὸ δεξιὸν κέρας Καλλικρατίδας. Ἐρμων 32 δὲ Μεγαρεὺς ὁ τῷ Καλλικρατίδᾳ κυβερνῶν εἶπε πρὸς αὐτὸν ὅτι εἴη καλῶς ἔχον ἀποπλεῦσαι· αἱ γὰρ τριήρεις τῶν Ἀθηναίων πολλὰ πλέονες ἦσαν. Καλλικρατίδας δὲ εἶπεν ὅτι ἡ Σπάρτη οὐδὲν κάμιον οἰκείται αὐτοῦ ἀποθανόντος, φεύγειν δὲ αἰσχρὸν εἶναι ἔφη. μετὰ δὲ ταῦτα ἐνανυμάχησαν χρόνον 33 πολὺν, πρῶτον μὲν ἀδρόαι, ἔπειτα δὲ διεσκεδασμένοι. ἐπεὶ δὲ Καλλικρατίδας τε ἐμβαλούσης τῆς νεὸς ἀποπλεῦσαν εἰς τὴν θάλατταν ἠφανίσθη Πρωτόμαχος τε καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ τῷ δεξιῷ τὸ εὐώνυμον ἐνίκησαν, ἐντεῦθεν φυγὴ τῶν Πελοποννησίων ἐγένετο εἰς Χλον, πλείστων δὲ καὶ εἰς Φώκαιαν· οἱ δὲ Ἀθηναῖοι πάλιν εἰς τὰς Ἀργινούσας κατέπλευσαν. ἀπ- 34 ὤλοντο δὲ τῶν μὲν Ἀθηναίων νῆες πέντε καὶ εἰκοσιν αὐτοῖς ἀνδράσιν ἐκτὸς ὀλίγων τῶν πρὸς τὴν γῆν προσενηχθέντων, τῶν δὲ Πελοποννησίων Λακωνικαὶ μὲν ἑννέα, πασῶν οὐσῶν δέκα, τῶν δ' ἄλλων συμμάχων πλείους ἢ ἐξήκοντα. ἔδοξε 35 δὲ [καὶ] τοῖς τῶν Ἀθηναίων στρατηγοῖς ἐπτά μὲν καὶ τεταράκοντα ναυσὶ Θηραμένην τε καὶ Θρασύβουλον τριηράρχους ὄντας καὶ τῶν ταξιδάρχων τινὰς πλεῖν ἐπὶ τὰς καταδεδυκυίας ναῦς καὶ τοὺς ἐπ' αὐτῶν ἀνθρώπους, ταῖς δ' ἄλλαις ἐπὶ τὰς μετ' Ἐτεσνίκου τῇ Μυτιλήνῃ ἐφορμούσας. ταῦτα δὲ βουλομένους ποιεῖν ἄνεμος καὶ χειμὼν διεκώλυσεν αὐτοὺς

32. εἴη καλῶς ἔχον = καλῶς ἔχοι. Vgl. IV, 8, 4 VII, 1, 28 ὡς χρεὼν εἴη. — αἱ γὰρ — ἦσαν — nicht mehr Worte des Hermon, in denen εἴησαν stehen müßte. Vgl. zu III, 2, 23. — οἰκείται — Man erwartete das Futurum; doch vgl. zu § 3. Der Ausdruck wie Thukyd. VIII, 67, 1 ἄριστα ἡ πόλις οἰκήσεται.

33. ἠφανίσθη — Vgl. Thukyd. VIII, 38 Θηραμένης ἀποπλέων ἐν κέλητι ἀφανίζεται.

34. αὐτοῖς ἀνδράσιν — S. zu 2, 12. Die Ursache, weshalb die ganze Mannschaft zugrunde ging, wird § 35 angegeben. — ἐκτός — S. zu 2, 3. — πασῶν — im gan-

zen, sonst mit dem Artikel wie § 25; IV, 3, 23; V, 4, 66; VII, 4, 23; αἱ ἕπασαι VI, 2, 14; οἱ σύμπαντες VII, 4, 27. — πλείους ἢ ἐξήκ. — Nach Diodor XIII, 100 verloren die Peloponnesier im ganzen 77 Schiffe.

35. καταδεδυκυίας — die leck gewordenen Schiffe, denn καταδεῖν bezeichnet nicht bloß versenken, sondern auch eine Beschädigung beibringen, die ein Sinken zur Folge haben kann. Vgl. 7, 32 εἰς τῶν ἡμετέρων στρατηγῶν ἐπὶ καταδύσης νεὸς σῶθαι. Thukyd. I, 50 οἱ Κορίνθιοι τὰ σκάφη μὲν οὐκ εἰλικον τῶν νεῶν δὲ καταδύσαν. Daher von Personen ge-

μέγας γενόμενος· τρόφαιον δὲ στήσαντες αὐτοῦ ἠύλίζοντο.
 36 τῷ δ' Ἐτεονίκῳ ὁ ὑπηρετικὸς κέλῃς πάντα ἐξήγγειλε τὰ περὶ
 τὴν ναυμαχίαν. ὁ δὲ αὐτὸν πάλιν ἐξέπαμψεν εἰπὼν τοῖς
 ἐνοῦσι σιωπῇ ἐκκλεῖν καὶ μηδενὶ διαλέγεσθαι, παραχρῆμα δὲ
 αὐταῖς πλεῖν εἰς τὸ ἑαυτῶν στρατόπεδον ἐστεφανωμένους καὶ
 βοῶντας ὅτι Καλλικρατίδας νενίκηκε ναυμαχῶν καὶ ὅτι αἱ
 37 τῶν Ἀθηναίων νῆες ἀπολώλασιν ἅπασαι. καὶ οἱ μὲν τοῦτ'
 ἐποίουν· αὐτὸς δ', ἐπειδὴ ἐκείνοι κατέπλεον, ἔθυσεν τὰ εὐαγ-
 γέλια, καὶ τοῖς στρατιώταις παρήγγειλε δειπνοποιεῖσθαι, καὶ
 τοῖς ἐμπόροις τὰ χρήματα σιωπῇ ἐνθιμένους εἰς τὰ πλοῖα
 ἀποκλεῖν εἰς Χίον, ἣν δὲ τὸ πνεῦμα οὖριον, καὶ τὰς τριήρεις
 38 τὴν ταχίστην. αὐτὸς δὲ τὸ πᾶν ἀπήγευεν εἰς τὴν Μήθυμναν
 τὸ στρατόπεδον ἐμπρήσας. Κόνων δὲ καθελκύσας τὰς ναῦς,
 ἐπεὶ οἱ τε πολέμιοι ἀπεδεδράκεισαν καὶ ὁ ἄνεμος εὐδιαίτερος
 ἦν, ἀπαντήσας τοῖς Ἀθηναίοις ἤδη ἀνηγμένοις ἐκ τῶν Ἀρ-
 γινοῦσάντων ἔφρασε τὰ περὶ τοῦ Ἐτεονίκου. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι
 κατέπλευσαν εἰς τὴν Μυτιλήνην, ἐκείθεν δ' ἐπανήχθησαν εἰς
 τὴν Χίον, καὶ οὐδὲν διαπραξάμενοι ἀπέπλευσαν ἐπὶ Σάμῳ.

VII. Οἱ δ' ἐν οἴκῳ τούτους μὲν τοὺς στρατηγούς ἔπαυσαν
 πλὴν Κόνωνος· πρὸς δὲ τούτῳ εἶλοντο Ἀδελμαντον καὶ τρίτον
 Φιλοκλέα. τῶν δὲ ναυμαχησάντων στρατηγῶν Πρωτόμαχος
 2 μὲν καὶ Ἀριστογένης οὐκ ἀπῆλθον εἰς Ἀθήνας, τῶν δὲ ἔξ
 καταπλευσάντων, Περικλέους καὶ Διομέδοντος καὶ Δυσίου
 καὶ Ἀριστοκράτους καὶ Θρασύλλου καὶ Ἐρασινίδου, Ἀρχέ-

sagt, in den intransitiven Formen:
 in das Wasser fallen; s. II, 3, 32.

36. ἑαυτῶν — des Eteonikos
 und der Seinigen. S. zu IV, 8, 24.

37. ἔθυσεν τὰ εὐαγγέλια — Er
 opferte die zum Dank für eine glück-
 liche Nachricht üblichen Opfer,
 welche den Hauptgöttern der Hei-
 mat dargebracht wurden. Der Ak-
 kusativ wie Aristoph. Ritter 656 εὐ-
 αγγέλια θύειν ἑκατὸν βοῶν. Isokrat.
 Areop. 10. Anab. I, 2, 10 τὰ Λό-
 καια ἔθυσεν. Vgl. auch IV, 3, 14.
 Aristoph. Ritter 647 ἐστεφανόν μ'
 εὐαγγέλια. — τοῖς ἐμπόροις —
 welche das Heer mit den notwen-
 digen Bedürfnissen versahen, auch
 wohl die gemachte Beute kauften.
 Kyrop. VI, 2, 38. Vgl. VI, 2, 23
 ὁ ἀγοραῖος ὄχλος. — τὰ χρήματα

— ihre Waren. Thukyd. III, 74
 ὥστε καὶ χρήματα πολλὰ ἐμπόρων
 κατακαύθη. Lykurg. geg. Leokr. 18
 τὸν σίτον ἐξείλοντο καὶ τὰλλα χρή-
 ματα. — τὴν ταχίστην — Eine
 Hdschr. fügt ἀνήγαγε hinzu, sonst
 müßte man ἀποκλεῖν ergänzen.

38. τὰ περὶ τοῦ Ἐτεονίκου
 — S. zu VI, 1, 19.

VII. 1. ἐν οἴκῳ — S. zu 5, 16.
 — ἔπαυσαν — Den Grund gibt
 die nachher erhobene Anklage. —
 ἀπῆλθον εἰς Ἀθήνας — Vgl.
 VII, 5, 10 εἰς τὴν πόλιν ἀπελθόν.
 So auch οἴκαδε ἀπελθεῖν oder
 ἀπιέναι III, 1, 8; IV, 4, 5; V, 3,
 26. Anab. I, 7, 4. Kyrop. I, 3, 6
 und ähnlich ἀποκλεῖν οἴκαδε I, 4,
 8; 6, 5; III, 4, 25; οἴκαδε ἀπάγειν
 IV, 4, 19. Vgl. zu IV, 5, 11.

δημος ὁ τοῦ δήμου τότε προεστηκώς ἐν Ἀθήναις καὶ τῆς διωβελίας ἐπιμελούμενος Ἐρασινίδῃ ἐπιβολὴν ἐπιβαλὼν κατηγορεῖ ἐν δικαστηρίῳ, φάσκων ἐξ Ἑλλησπόντου αὐτὸν ἔχειν χρήματα ὄντα τοῦ δήμου· κατηγορεῖ δὲ καὶ περὶ τῆς στρατηρίας. καὶ ἔδοξε τῷ δικαστηρίῳ δῆσαι τὸν Ἐρασινίδην. μετὰ δὲ ταῦτα ἐν τῇ βουλῇ διηγοῦντο οἱ στρατηγοὶ περὶ 8 τε τῆς ναυμαχίας καὶ τοῦ μεγέθους τοῦ χειμῶνος. Τιμοκράτους δ' εἰπόντος ὅτι καὶ τοὺς ἄλλους χορὴ δεθέντας εἰς τὸν δῆμον παραδοθῆναι, ἡ βουλὴ ἔδησε. μετὰ δὲ ταῦτα 4 ἐκκλησίᾳ ἐγένετο, ἐν ᾗ τῶν στρατηγῶν κατηγοροῦν ἄλλοι τε καὶ Θηραμένης μάλιστα, δικαίους εἶναι λόγον ὑποσχεῖν δίδωσι οὐκ ἀνείλυντο τοὺς ναυαγούς. ὅτι μὲν γὰρ οὐδενὸς ἄλλου καθήπτοντο ἐπιστολὴν ἐπεδείκνυε μαρτύριον, ἣν ἔπεισαν οἱ στρατηγοὶ εἰς τὴν βουλὴν καὶ εἰς τὸν δῆμον, ἄλλο

2. *προεστηκώς* — Archedemos leitete das Volk nicht vermöge irgendwelcher Amtsgewalt, sondern durch seinen Einfluß als Redner. Mit *προεστηκώς* oder *προστάτης* τοῦ δήμου werden öfter die Demagogen bezeichnet; vgl. III, 2, 27; 5, 1 und 3, V, 2, 3. Thukyd. VIII, 81 οἱ δὲ *προεστώτες* ἐν τῇ Σάμῳ. Lysias geg. Agor. 7 τοὺς τοῦ δήμου *προεστηκότας*. — *διωβελίας* — Nach Boeckh Staatshaush. der Athener I S. 311 f. die Zahlung des Theatergeldes (*θεωρικόν*), welches als Eintrittspreis für die dramatischen Vorstellungen jedem Bürger von Staats wegen vergütet wurde. Als ein Mann, der vielleicht amtlich mit der Verwaltung dieser Gelder betraut war, mochte Archedemos wohl das Recht haben, dem Erasinos wegen vorausgesetzter Untreue von Geldern, die der Staatskasse zukamen, eine Geldstrafe aufzuerlegen. Vgl. Suidas ἐπιβολή· *ὀριζομένη ζημία* τοῖς ἀλοῦσιν ἐξημαρτεῖναι περὶ ὀφώνους ἐπιτρόποις ἢ καὶ ἄλλοις τισὶ τῶν τὰ δημόσια μὴ καλῶς διοικησάντων. — φάσκων — δήμου — Schol. zu Aristoph. Frösche 1196 Δημήτριος δὲ φησι, *περιττότερόν τι γενέσθαι* τῷ Ἐρασινίδῃ, τὸ καὶ κλοπῆς κατηγορηθῆναι τῶν περὶ Ἑλλήσποντον χρημάτων. Welcher Art

die genannten Gelder waren, läßt sich nicht mit Sicherheit angeben.

3. *εἰς τὸν δῆμον* — zur Aburteilung durch die Volksversammlung. *παραδιδόναι* ist für das Überliefern zum Gericht wie zur Bestrafung der stehende Ausdruck. Vgl. § 10. Demosth. geg. Meidias 2 *παραδοῦναι εἰς ὅμας* (d. h. *δικαστάς*). Plutarch Demosth. 26 *παραδοθεὶς εἰς τὸ δικαστήριον*. — *ἔδησε* — Dies ging über die rechtliche Befugnis des Rates hinaus, in dessen beim Amtsantritt abzulegendem Eide die Versicherung enthalten war: *ὅς ἂν ἐγγυητάς τρεῖς καθιστῇ τὸ αὐτὸ τέλος τελοῦντας, πλὴν εἰάν τις ἐπὶ προδοσίᾳ τῆς πόλεως ἢ ἐπὶ καταλύσει τοῦ δήμου συνῶν ἄλλῳ, ἢ τέλει τι πριάμενος ἢ ἐγγυησάμενος ἢ ἐκλέγων μὴ καταβάλλῃ*, denn es ist nicht wahrscheinlich, daß die Angeklagten nicht die erforderlichen Bürgen stellen konnten, da sich § 7 in der Volksversammlung viele freiwillig zur Bürgerschaft erbieten.

4. *τοὺς ναυαγούς* — nicht bloß die Leichen der Getöteten, welche zu sammeln allerdings eine heilige Pflicht war, sondern auch die etwa noch auf den beschädigten Schiffen und den Schiffstrümmern lebend sich befindenden Männer. Vgl. § 32 und 6, 35.

- 5 οὐδὲν αἰτιώμενοι ἢ τὸν χειμῶνα. μετὰ ταῦτα δὲ οἱ στρα-
τηγοὶ βραχέως ἕκαστος ἀπελογήσατο, οὐ γὰρ προϋτέθη σφίσι
λόγος κατὰ τὸν νόμον, καὶ τὰ πεπραγμένα διηγούνται, ὅτι
αὐτοὶ μὲν ἐπὶ τοὺς πολεμικοὺς πλέοισιν, τὴν δὲ ἀναλρεσιν
τῶν ναυαγῶν προστάττειν τῶν τριηράρχων ἀνδράσιν ἱκανοῖς
6 καὶ ἐστρατηγηκόσιν ἤδη, Θηραμένει καὶ Θρασυβούλῳ καὶ
ἄλλοις τοιοῦτοισι· καὶ εἶπερ γέ τινας δέοι, περὶ τῆς ἀναι-
ρέσεως οὐδένα ἄλλον ἔχειν αὐτοὺς αἰτιάσασθαι ἢ τοὺτους
οἷς προσετάχθη. καὶ οὐχ ὅτι γε κατηγοροῦσιν ἡμῶν, ἔφα-
σαν, ψευσόμεθα φάσκοντες αὐτοὺς αἰτίους εἶναι, ἀλλὰ τὸ
μέγεθος τοῦ χειμῶνος εἶναι τὸ κωλύσαν τὴν ἀναλρεσιν. τού-
των δὲ μάρτυρας παρείχοντο τοὺς κυβερνήτας καὶ ἄλλους
7 τῶν συμπλεόντων πολλούς. τοιαῦτα λέγοντες ἐπειθον τὸν
δημόν· ἐβούλοντο δὲ πολλοὶ τῶν ἰδιωτῶν ἐγγυᾶσθαι ἀν-
ιστάμενοι· ἔδοξε δὲ ἀναβαλέσθαι εἰς ἑτέραν ἐκκλησίαν· τότε
γὰρ ὅψθ' ἦν καὶ τὰς χεῖρας οὐκ ἂν καθεώρων· τὴν δὲ βουλὴν

5. ἀπελογήσατο — Der Singu-
lar auf ἕκαστος bezogen statt eines
zu στρατηγοὶ gehörenden Pluralis,
wie Herod. VII, 104 τούτων τῶν
ἀνδρῶν, οἱ Ἕλληνες ἕκαστός φησι
τρίων ἄξιος εἶναι. Anab. I, 8, 9
πάντες δὲ οὗτοι — ἕκαστον τὸ
ἔθνος ἐκορεύετο. — σφίσι — für
αὐτοὺς s. zu VI, 5, 35. — κατὰ
τὸν νόμον — nach welchem einem
jeden Angeklagten eine bestimmte
Zeit zur Verteidigung zugestanden
wurde. — πλέοισιν — Der Opta-
tiv Präs. in indirekter Rede, wo
man ein Imperfekt der direkten
voraussetzt, findet sich auch II, 2,
17; III, 3, 5; VII, 3, 2. Man könnte
vermuten, es sei dies ein Herüber-
nehmen des Präs. histor. in die
indirekte Rede. Vgl. zu 3, 19. An-
ders ist die Sache, wo wie II, 2, 7
und Anab. I, 8, 1 ein Indikativ
Präs. nach ὅτι steht, der das ge-
wöhnliche Präs. der direkten Rede
wiedergibt.

6. δέοι — nämlich αἰτιάσασθαι.
Vgl. zu II, 3, 19. — αὐτοὺς —
Der Subjektsakkusativ ist auffällig,
da das regierende Verbum dasselbe
Subjekt hat. — ὅτι γε — γε hebt
die in ὅτι liegende demonstrative

Kraft: nicht etwa aus dem
Grunde, daß. Kyrop. VIII, 6, 18
εἰ δὲ τοῦτο ψεύδονται, ἀλλ' ὅτι γε
τῶν ἀνθρωπίνων περὶ πορείαν αὐτῇ
ταχίστη, τοῦτο εἰδήλον; ebenso 8,
18. — ἀλλὰ τὸ μέγεθος — ab-
hängig von einem aus ψευσό-
μεθα zu ergänzenden bejahenden
Verbum der Behauptung. Vgl. zu
1, 29.

7. ἐπειθον — Imperfekt der un-
vollendeten Tatsache: sie waren
daran zu überzeugen. — ἀνα-
βαλέσθαι. — Die Abstimmung,
welche vertagt wurde, kann nicht
die Frage betreffen, ob die Klage
anzunehmen oder zurückzuweisen
sei, denn durch den Beschluß, daß
der Senat ein Gutachten vorlegen
solle, wie das Verfahren gegen die
Feldherren zu führen sei, ist die
Annahme entschieden; es kann sich
also nur um eine endgültige Ent-
scheidung über Schuld oder Un-
schuld handeln. Auffällig ist die
Begründung des Aufschubes mit
der Unmöglichkeit in der Dunkel-
heit die Majorität festzustellen, da
ja für den Beschluß der Vertagung
ebenfalls die Majorität festgestellt
werden mußte. — τὰς χεῖρας —

προβουλευσάσαν εἰσενεγκεῖν ὅτῳ τρόπῳ οἱ ἄνδρες κρῖνονται. μετὰ δὲ ταῦτα ἐγίγνετο Ἀπατούρια, ἐν οἷς οἱ τε πατέρες 8 καὶ οἱ συγγενεῖς σύνεισι σφίσιν αὐτοῖς. οἱ οὖν περὶ τὸν θηραμένην παρσεκυσάσαν ἀνθρώπους μέλανα ἱμάτια ἔχοντας καὶ ἐν χροῖ κεκαρμένους πολλοὺς ἐν ταύτῃ τῇ ἑορτῇ, ἵνα πρὸς τὴν ἐκκλησίαν ἦκοιεν, ὥς δὴ συγγενεῖς ὄντες τῶν ἀπολωλότων, καὶ Καλλιξένου ἔπεισαν ἐν τῇ βουλῇ κατηγορεῖν τῶν στρατηγῶν. ἐντεῦθεν ἐκκλησίαν ἐποιοῦν, εἰς ἣν 9 ἡ βουλὴ εἰσήνεγκε τὴν ἑαυτῆς γνώμην Καλλιξένου εἰπόντος τήνδ᾽: Ἐπειδὴ τῶν τε κατηγορούντων κατὰ τῶν στρατηγῶν καὶ ἐκείνων ἀπολογουμένων ἐν τῇ προτέρᾳ ἐκκλησίᾳ ἀκηκόασι, διαψηφίσασθαι Ἀθηναίους πάντας κατὰ φυλάς· θεῖναι δὲ εἰς τὴν φυλὴν ἐκάστην δύο ὕδρας· ἐφ' ἐκάστη δὲ τῇ φυλῇ κήρυκα κηρύττειν, ὅτῳ δοκοῦσιν ἀδικεῖν οἱ στρατηγοὶ οὐκ ἀνελόμενοι τοὺς νικήσαντας ἐν τῇ ναυμαχίᾳ, εἰς τὴν προ-

die bei der Abstimmung aufgehoben wurden. — *προβουλευσάσαν* — Die in der Volksversammlung zur Verhandlung kommenden Gegenstände mußten zuvor vom Räte beraten und mit dessen Gutachten vorgelegt werden. — *εἰσενεγκεῖν* — dem Volke Vorschläge machen. — *κρῖνονται* — gerichtet werden sollten. Vgl. III, 3, 9 und 5, 22.

8. *Ἀπατούρια* — ein dreitägiges Fest im Monat Pyanepsion (ungefähr Oktober), bei welchem die Genossen der Phratrien zu gemeinschaftlichen Festlichkeiten zusammenkamen. Diese Versammlungen machten es jedenfalls den Helfershelfern des Theramenes leichter, eine Menge Menschen für seine Absichten zu gewinnen, als wenn sie solche in der Stadt einzeln hätten aufsuchen sollen. An ein Anstiften von Leuten, die nicht wirklich trauerten, mit Trauerkleidern in der Volksversammlung zu erscheinen, erlauben die Textesworte nicht zu denken; man suchte eben trauernde Leute, die nach der Volksversammlung in Menge kommen und sich dort wie Verwandte der Umgekomenen benehmen sollten. Im ersteren Falle müßte die Volks-

versammlung in jene Festtage gefallen sein, was höchst unwahrscheinlich ist. — *σφίσιν αὐτοῖς* = ἀλλήλοις. Vgl. 2, 17 *συνέβησαν αὐτοὶ αὐτοῖς*. — *ἐν χροῖ κεκαρμένους* — Das gänzliche Abschneiden des Haupthaars, das sonst meist sorgfältig gepflegt wurde, ist den Griechen ein Zeichen der Trauer.

9. *Καλλιξένου εἰπόντος* — d. i. das Gutachten des Senates wurde so vorgelegt, wie es Kallixenos beantragt hatte. Vgl. § 26. — *κατηγορούντων κατὰ* — so auch Hypereid. für Euxen. S. 11, 11 Schn. κατ' *ἐξελίπουν δὲ κολακίαν κατηγορεῖς* und Fragm. S. 21, 8 *συγκατηγορεῖν κατὰ τῶν κρινόμενων*. Diodor XIII, 78 *κατηγοροῦσαν κατ' Ἀλκιβιάδου*. Die sonst nach *κατηγορεῖν* ungebräuchliche Präposition ist hier wohl, weil auch das Partizip im Genetiv steht, der Deutlichkeit halber gesetzt. — *θεῖναι* — ὀδρεῖν — Die Art der Abstimmung entspricht der in den Gerichtshöfen üblichen. Hier wurden, wie es scheint, in früherer Zeit die verurteilenden Stimmsteine in die eine, die freisprechenden in die andere Urne geworfen, wobei eine geheime Abstimmung nicht wohl durchführbar ist. Später warf

- 10 τέραν ψηφίσασθαι, ὅτῳ δὲ μὴ, εἰς τὴν ὑστέραν· ἂν δὲ
 δόξωσιν ἀδικεῖν, θανάτῳ ζημιῶσαι καὶ τοῖς ἑνδεκα παρα-
 δοῦναι καὶ τὰ χρήματα δημοσιεῦσαι, τὸ δ' ἐπιδέκασθαι τῆς
 11 θεοῦ εἶναι. παρήλθε δὲ τις εἰς τὴν ἐκκλησίαν φάσκων ἐπὶ
 τεύχους ἀλφίτων σωθῆναι· ἐπιστέλλειν δ' αὐτῷ τοὺς ἀπολ-
 λυμένους, ἐὰν σωθῇ, ἀπαγγεῖλαι τῷ δήμῳ ὅτι οἱ στρατηγοὶ
 οὐκ ἀνείλονται τοὺς ἀρίστους ὑπὲρ τῆς πατρίδος γενομένους.
 12 τὸν δὲ Καλλίξενον προσεκαλέσαντο παράνομα φάσκοντες συγ-
 γεγραφέναι Εὐρυπτόλεμός τε ὁ Πεισιάννακτος καὶ ἄλλοι τινές.
 τοῦ δὲ δήμου ἔνιοι ταῦτα ἐπήνουν, τὸ δὲ πλῆθος ἐβόα δεινὸν
 εἶναι, εἰ μὴ τις ἑάσει τὸν δῆμον πράττειν ὃ ἂν βούληται.
 13 καὶ ἐπὶ τούτοις εἰπόντος Ἀνκίσκου καὶ τούτους τῇ αὐτῇ
 ψήφῳ κρῖνεσθαι ἤπερ καὶ τοὺς στρατηγούς, ἐὰν μὴ ἀφῶσι
 τὴν κλῆσιν, ἐπεθορύβησε πάλιν ὁ ὄχλος, καὶ ἠναγκάσθησαν
 14 ἀφιέναι τὰς κλήσεις. τῶν δὲ πρυτάνεων τινων οὐ φασκόν-
 των προδήσειν τὴν διαψήφισιν παρὰ τὸν νόμον, αὐτῶς Καλ-
 λίξενος ἀναβὰς κατηγόρει αὐτῶν τὰ αὐτά. οἱ δὲ ἐβόων

jeder Stimmende den Stein, der sein Urteil darstellte, in die eine Urne, den anderen in die zweite. In welcher Zeit die Änderung des Verfahrens eingetreten ist, wissen wir nicht, so daß auch nicht mit Bestimmtheit gesagt werden kann, ob das hier eingeschlagene Verfahren dem damals üblichen entsprach. Vgl. II, 4, 9.

10. τοῖς ἑνδεκα — der Behörde, welcher die Vollziehung der gerichtlich zuerkannten Strafen übertragen war. — τῆς θεοῦ — der Athene.

12. προσεκαλέσαντο — forderten vor Gericht. Vgl. VII, 4, 11 und 38. — παράνομα — S. zu § 34. — συγγεγραφέναι — Der gewöhnliche Ausdruck ist γράψαι. § 34. — καὶ ἄλλοι τινές — Vgl. [Platon] Axioch. S. 368 e. — δεινὸν — βοῶληται — das Volk will seine souveräne Gewalt (vgl. [Demosth.] gegen Neära 88 ὁ δῆμος ὁ Ἀθηναίων κυριώτατος ὢν τῶν ἐν τῇ πόλει ἀπάντων, καὶ ἔξδ' αὐτῷ ποιεῖν ὃ εἰ ἂν βούληται) nicht einmal durch die bestehenden Gesetze beschränken lassen. — εἰ μὴ

τις ἑάσει — Dieselbe Wortstellung VI, 4, 2.

14. πρυτάνεις hießen die 50 Mitglieder des Rates, welche als permanenter Ausschuß desselben die laufenden Geschäfte besorgten und auch in den Volksversammlungen den Vorsitz führten. Der ganze Rat war nach den Phylen in zehn solcher Prytanien geteilt, welche je 35 oder 36 Tage den gedachten Verpflichtungen oblagen. — παρὰ τὸν νόμον — Die Ungesetzlichkeit kann nur in der Form des Verfahrens gesucht werden; Platon Apol. S. 82 b und Xen. Comment. I, 1, 18 scheinen sie darin zu finden, daß über sämtliche Angeklagte vermittelst einer Abstimmung das Urteil gefällt werden sollte. Demnach kann die διαψήφισις nicht die Abstimmung über den Antrag des Senates sein. Eine solche Abstimmung findet aber in der Tat § 34 statt; demnach ist in dem vorliegenden Texte der Gang der Verhandlungen nicht klar und genau geschildert. Dies zeigt sich auch im nächstfolgenden Denn da des Sokrates Weigerung doch

καλεῖν τοὺς οὐ φάσκοντας. οἱ δὲ πρυτάνεις φοβηθέντες 15
 ὁμολόγουν πάντες προθήσειν πλὴν Σωκράτους τοῦ Σωφρο-
 νίσκου· οὗτος δ' οὐκ ἔφη ἄλλ' ἢ κατὰ νόμον πάντα ποι-
 ῆσειν. μετὰ δὲ ταῦτα ἀναβὰς Εὐρυπτόλεμος ἔλεξεν ὑπὲρ τῶν 16
 στρατηγῶν τάδε·

Τὰ μὲν κατηγορήσων, ὧ ἄνδρες Ἀθηναιοί, ἀνέβην ἐν-
 θάδε Περικλῆους ἀναγκαίου μοι ὄντος καὶ ἐπιτηδείου καὶ
 Διομέδοντος φίλου, τὰ δ' ὑπεραπολογησόμενος, τὰ δὲ συμ-
 βουλεύσων ἃ μοι δοκεῖ ἄριστα εἶναι ἀπάσῃ τῇ πόλει. κατ- 17
 ηγορῶ μὲν οὖν αὐτῶν ὅτι ἔπεισαν τοὺς συνάρχοντας βουλο-
 μένους πέμπειν γράμματα τῇ τε βουλῇ καὶ ὑμῖν, ὅτι ἐπ-
 ἔταξαν τῷ Θηραμένει καὶ Θρασυβούλῳ τετραράκοντα καὶ ἑπτὰ
 τριήρεσιν ἀνελίσθαι τοὺς ναυαγούς, οἱ δὲ οὐκ ἀνείλοντο.
 εἰτα νῦν τὴν αἰτίαν κοινὴν ἔχουσιν ἐκείνων ἰδίᾳ ἀμαρτόντων, 18
 καὶ ἀντὶ τῆς τότε φιλανθρωπίας νῦν ὑπ' ἐκείνων τε καὶ
 τινων ἄλλων ἐπιβουλεύμενοι κινδυνεύουσιν ἀπολίσθαι· οὐκ, 19
 ἂν ὑμεῖς γέ μοι πελθήσθε τὰ δίκαια καὶ ὅσια ποιοῦντες,
 καὶ ὅθεν μάλιστα τάληθ' ἐπύσεσθε καὶ οὐ μετανόησαντες

nur unmittelbar vor der Abstimmung stattgefunden haben kann, so ist es unverständlich, daß hier noch von der Diskussion Bericht gegeben ist, die doch jener Weigerung vorangegangen sein muß. — καλεῖν — nämlich εἰς δίκην

15. ἀλλ' ἢ — nach einer Negation = *nein*, außer.

16. Die Ordnung der Disposition ist in der Rede nicht eingehalten, denn dem κατηγορήσων entsprechen §§ 17—19, dem ὑπεραπολογησόμενος 29 ff., dem συμβουλεύσων 19—29.

17. ἔπεισαν — Aus βουλομένους πέμπειν muß man hinzudenken: diese ihre Absicht aufzugeben. Ähnlich steht auch Thukyd. III, 32 ἐπέσθη für: er ließ sich von seinem Vorhaben abbringen. Deutlicher wäre μετέπεισαν.

18. Die Gegenüberstellung von κοινὴν und ἰδίᾳ, von αἰτίαν ἔχουσι und ἀμαρτόντων ist in ihrer Beziehung unklar; denn während Euryptolemos darauf ausgeht zu zeigen, daß die Schuld jedes Feldherrn einzeln festgestellt werden

muß, offenbar weil nicht alle gleiche Schuld haben, kann sich den Worten nach ἐκείνων ἀμαρτόντων nur auf Theramenes und Thrasylbulos beziehen, welche aber jene Beschuldigung überhaupt nicht traf. Diese Worte auf Diomedon und Perikles zu beziehen, ist nicht möglich, denn der Satz „sie werden gleichmäßig für die Fehler einzeln verantwortlich gemacht“ kann nur von der hier zur Verhandlung stehenden Schuld, nicht von dem verstanden werden, was Euryptolemos seinen Freunden zur Last legt. — φιλανθρωπίας — daß sie nämlich nicht den Theramenes und Thrasylbulos in ihrem Berichte als die Schuldigen bezeichnet hatten.

19. οὐκ hebt den Inhalt des ganzen vorangehenden Satzes auf: sie werden nicht gemeinsam für eine Sache verantwortlich gemacht werden, die einzelne für sich verschuldet haben, und werden nicht für ihre Leutseligkeit in Todesgefahr kommen. Der Relativsatz καὶ ὅθεν usw. = καὶ ταῦτα ποι-

- ὑστερον εὐρήσετε σφᾶς αὐτοὺς ἡμαρτηκότας τὰ μέγιστα εἰς θεοὺς τε καὶ ὑμᾶς αὐτούς. συμβουλευώ δ' ὑμῖν, ἐν οἷς οὐθ' ὑπ' ἐμοῦ οὐθ' ὑπ' ἄλλου οὐδενὸς ἔστιν ἐξαπατηθῆναι ὑμᾶς, καὶ τοὺς ἀδικοῦντας εἰδότες κολάσσεσθαι ἢ ἂν βούλησθε δίκην, καὶ ἅμα πάντας καὶ καθ' ἓνα ἕκαστον, εἰ μὴ πλέον, ἀλλὰ μίαν ἡμέραν δόντες αὐτοῖς ὑπὲρ αὐτῶν ἀπολογήσασθαι,
- 20 μὴ ἄλλοις μᾶλλον πιστεύοντες ἢ ὑμῖν αὐτοῖς. ἴστε δέ, ὧ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, πάντες οἱ τὸ Κανωνοῦ ψήφισμά ἐστιν ἰσχυρότατον, ὃ κελεύει, ἐάν τις τὸν τῶν Ἀθηναίων δῆμον ἀδικῇ, δεδεμένον ἀποδικεῖν ἐν τῷ δήμῳ, καὶ ἐὰν καταγνωσθῇ ἀδικεῖν, ἀποθανεῖν εἰς τὸ βάραθρον ἐμβληθέντα, τὰ δὲ χρήματα αὐτοῦ δημευθῆναι καὶ τῆς θεοῦ τὸ ἐπιδέκατον
- 21 εἶναι. κατὰ τοῦτο τὸ ψήφισμα κελεύω κρίνεσθαι τοὺς στρατηγούς, καὶ νῆ Δία, ἂν ὑμῖν γε δοκῇ, πρῶτον Περικλέα τὸν ἐμοὶ προσήκοντα. αἰσχρὸν γάρ μοι ἔστιν ἐκείνουν περὶ
- 22 κλειόνος ποιεῖσθαι ἢ τὴν ὅλην πόλιν. τοῦτο δ' εἰ βούλεσθε, κατὰ τόνδε τὸν νόμον κρίνατε, ὅς ἐστιν ἐπὶ τοῖς ἱεροσύλοις καὶ προδόταις, ἐάν τις ἢ τὴν πόλιν προδιδῷ ἢ τὰ ἱερὰ

οὐκ ἔστιν d. i. ἐξ ὧν ist dann durch einen Hauptsatz fortgesetzt: So wird es nicht sein, wenn ihr nach meinem Rat gerecht und so handelt, daß ihr daraus die Wahrheit erkennt und nicht später voll Reneuere Fehler einseht. Zu dem ersteren Ausdruck vgl. Platon Republ. V S. 480a οὐκ, ἔν γ' ἐμοὶ πισθωνται. Phaedon S. 89b οὐκ, ἔν γ' ἐμοὶ πισθῇ; zu dem Schluß vgl. Antiphon Tetral. I, 2, 12 ταῦτα οὐκ σεβόμενοι δόλως καὶ δικαίως ἀπολύετε με, καὶ μὴ μετανοήσαντες τὴν ἀμαρτίαν γινώτε. — σφᾶς αὐτοὺς = ὑμᾶς αὐτούς. Vgl. zu I, 28. — ἐν οἷς zu beziehen auf ein allgemein zu denkendes Objekt von συμβουλευώ. — καὶ — κολάσσεσθε — und wobei ihr usw. — ἕκαστον noch von κατὰ abhängig; vgl. § 23. Kyneg. I, 13 Ὅδυσσεὺς δὲ καὶ Διομήδης λαμπροὶ μὲν καὶ καθ' ἓν ἕκαστον.

20. ἀδικῇ — sonst auch mit Perfektbedeutung, wie II, 2, 10; doch siehe § 22 ἐάν τις προδιδῷ. — ἀποδικεῖν von Suidas durch

ἀπολογισθῆαι erklärt, kommt sonst nicht vor. — καταγνωσθῇ — ἀδικεῖν — Vgl. zu V, 4, 30. — τὸ βάραθρον — Die beiden gefährlichsten Arten der Hinrichtung in Athen waren das Hinabstürzen in eine Schlucht, die sich außerhalb der Stadt im W. im Demos Melite (Plutarch Themistokl. 22) befand, und, wie es scheint, erst in späterer Zeit, die Vergiftung durch Schierling.

22. τοῦτο δ' εἰ βούλεσθε — Die Erklärung: wenn ihr folgendes lieber wollt, gibt eine wunderliche Verbindung des Inhaltes von Vorder- und Nachsatz, abgesehen davon, daß die ohnehin nur in bestimmten Verbindungen übliche Beziehung von τοῦτο auf das Folgende (s. zu II, 3, 53) hier unmittelbar vor τόνδε unmöglich erscheint. Den besten Sinn gibt immer noch die Änderung τοῦτο δ' εἰ μὴ βούλεσθε. — τὰ ἱερὰ — die geweihten Gegenstände. Isokr. vom Frieden 126 εἰς δὲ τὴν ἀκρόπολιν ἀνήγγειλεν ὀπτασισχίλια τάλαντα χωρὶς τῶν ἱερῶν.

κλέπτῃ, κριθέντα ἐν δικαστηρίῳ, ἂν καταγνωσθῇ, μὴ τα-
φῆναι ἐν τῇ Ἀττικῇ, τὰ δὲ χρήματα αὐτοῦ δημόσια εἶναι.
τούτων ὁποτέρῳ βούλεσθε, ὧ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, τῷ νόμῳ 23
κρινέσθωσαν οἱ ἄνδρες κατὰ ἓνα ἕκαστον διηρημένων τῆς
ἡμέρας τριῶν μερῶν, ἐνὸς μὲν ἐν ᾧ συλλέγεσθαι ὑμᾶς δεῖ
καὶ διαψηφίζεσθαι, ἐάν τε ἀδικεῖν δοκῶσιν ἐάν τε μὴ, ἑτέρου
δ' ἐν ᾧ κατηγορεῖσθαι, ἑτέρου δ' ἐν ᾧ ἀπολογήσασθαι. τού- 24
των δὲ γιγνομένων οἱ μὲν ἀδικοῦντες τεύχονται τῆς μεγίστης
τιμωρίας, οἱ δ' ἀναίτιοι ἐλευθερωθήσονται ὑφ' ὑμῶν, ὧ
Ἀθηναῖοι, καὶ οὐκ ἀδικοῦντες ἀπολοῦνται. ὑμεῖς δὲ κατὰ 25
τὸν νόμον εὐσεβοῦντες καὶ εὐορκοῦντες κρινεῖτε καὶ οὐ
συμπολεμήσετε Λακεδαιμονίοις τοὺς ἐκείνους ἐβδομήκοντα
ναῦς ἀφελομένους καὶ νενικηκότας, τούτους ἀπολλύντες
ἀκρίτους παρὰ τὸν νόμον. τί δὲ καὶ δεδιότες σφόδρα οὕτως 26
ἐπέλγεσθε; ἢ μὴ οὐχ ὑμεῖς οὐκ ἂν βούλησθε ἀποκτείνετε καὶ

23. ὁποτέρῳ — τῷ νόμῳ. — Der Artikel steht häufig bei πότε-
ρος und ὁπότερος. Platon Menon
S. 87 b διαφερέτω δὲ μηδὲν ἡμῖν
ὁποτέρῳ ἂν τῷ ὀνόματι χρῶμεθα.
Aeschin. geg. Ktesiph. 168 θεωρή-
σατ' αὐτὸν μὴ ὁποτέρου τοῦ λόγου
ἄλλ' ὁποτέρου τοῦ βίου ἐστίν. —
κατὰ ἓνα — Vgl. zu V, 2, 7. —
διηρημένων — μερῶν — nach-
dem der Tag in drei Teile ge-
teilt ist. Vgl. Resp. Lac. 11, 4
μόρας διεῖλε ἕξ καὶ ἱππέων καὶ
ὀπλιτῶν. Kyrop. I, 2, 5 δώδεκα
Περσῶν φυλαὶ διήρηται. 2, 4 διή-
ρηται δὲ αὕτη ἡ ἀγορὰ τέτταρα
μέρη. VII, 5, 18. — ἐνός — ἀπο-
λογήσασθαι — Der Text ist ver-
derbt, denn der mit ἐάν τε — ἐάν
τε gebildete Satz kann nicht eine
von διαψηφίζεσθαι abhängige Frage
sein; überdies könnte die Entschei-
dung über Schuld und Unschuld
doch erst auf die Anklage und
Verteidigung folgen.

24. οὐκ ἀδικοῦντες ἀπολοῦν-
ται — Der Sinn könnte nur der
sein: sie werden nicht, wäh-
rend sie doch kein Unrecht
getan haben, getötet werden.
Die bei ἀδικοῦντες erforderliche
Negation kann aber nicht aus οὐκ

ἀπολοῦνται von selbst verstanden
werden, wie III, 5, 18 und Thukyd.
I, 141 ὅταν μῆτε βουλευτηρίῳ ἐνὶ
χρῶμενοι παραχρημά τι ὀξέως ἐπι-
τελῶσιν, denn in diesem Falle ist
Partizip und Verbum finit. zu einem
Ganzen verbunden und dieses ne-
giert: weil sie nicht dadurch, daß
sie eine einzige Ratsversammlung
hätten, etwas schnell vollenden.
Es ist entweder οὐκ ἀπολοῦνται
oder vielleicht besser οὐκ ἀδικῶς
ἀπολοῦνται zu lesen.

25. εὐορκοῦντες — mit Bezug
auf den Bürgereid, in welchem es
hieß: καὶ εὐηκοήσω τῶν ἀεὶ κρι-
νόντων ἐμφορῶν, καὶ τοῖς θεσμοῖς
τοῖς ἰδρυμένοις πείσομαι, καὶ οὕς
τινας ἂν ἄλλους τὸ πλῆθος ἰδρύση-
ται ὁμοφρονῶν καὶ ἐν τις ἀναιρή
τοὺς θεσμούς ἢ μὴ πείσεται, οὐκ
ἐπιτρέψω, ἀμυνῶ δὲ καὶ μόνος καὶ
μετὰ πάντων. Stob. flor. 43, 48. —
ἐβδομήκοντα — S. 6, 34.

26. τί δὲ καὶ — S. zu II, 3,
47. — οὕτως — gehört zu σφόδρα.
Vgl. zu II, 4, 17. — ἢ — nämlich
δεδίστε aus δεδιότες ἐπέλγεσθε.
Die Partikel ἢ ist gesetzt, als wäre
in der ersten Frage bereits jeder
Gegenstand der Furcht als unmög-
lich bezeichnet, so daß nun die ein-

ἐλευθερώσητε, ἂν κατὰ τὸν νόμον κρίνητε, ἀλλ' οὐκ ἂν
 παρὰ τὸν νόμον, ὥσπερ Καλλίξενος τὴν βουλὴν ἐπεισεν εἰς
 27 τὸν δῆμον εἰσενεγκεῖν, μὴ ψήφῳ; ἀλλ' ἴσως ἂν τινα καὶ
 οὐκ αἰτιον ὄντα ἀποκτείναιτε, μεταμελήσει δὲ ὕστερον. ἀνα-
 μνήσθητε ὡς ἀλγεινὸν καὶ ἀνωφελὲς ἦδη ἐστὶ, πρὸς δ' ἔτι
 28 καὶ περὶ θανάτου ἀνθρώπου ἡμαρτηκότες. δευνὰ δ' ἂν
 ποιήσαιτε, εἰ Ἀριστάρχῳ μὲν πρότερον τὸν δῆμον καταλύοντι,
 εἴτα δὲ Οἰνόην προδιδόντι Θηβαίοις πολεμίοις οὖσιν, ἔδοτε
 ἡμέραν ἀπολογήσασθαι ἢ ἐβούλετο καὶ ἑλλὰ κατὰ τὸν νόμον
 προὔθετε, τοὺς δὲ στρατηγούς τοὺς πάντα ὑμῖν κατὰ γνώ-
 μην πράξαντας, νικήσαντας δὲ τοὺς πολεμίους, τῶν αὐτῶν
 29 τούτων ἀποστέρησετε. μὴ ὑμεῖς γε, ὦ Ἀθηναῖοι, ἀλλ'

zige etwa denkbare Ausnahme angedeutet wird. Vgl. Hom. II. α, 202f. *τίπτε' αὐτ', αἰγιόχοιο Διὸς τέκος, εἰλήλουθας; ἢ ἵνα ὕβριν ἴδῃ Ἀγαμέμνονος Ἀτρεΐδαο;* — ἀλλ' οὐκ — ψήφῳ — Verb. ἀλλ' οὐκ ἂν παρὰ τὸν νόμον μὴ ψήφῳ (κρίνητε), ὥσπερ usw. Die Partikeln ἀλλ' οὐκ dienen dazu, den hervorgehobenen Begriff κατὰ τὸν νόμον durch die Negation des Gegenteils zu verstärken. Vgl. III, 5, 25 *ὅποσπόνδους ἀλλ' οὐ μᾶλ' ἐπειράτο τοὺς νεκρούς ἀναιρεῖσθαι*. Die Partikel ἂν ist wiederholt, um das bereits vorausgesetzte Verbum κρίνητε wieder anzudeuten.

27. Die vielbesprochene Stelle hat nach dem Zusammenhange mit dem übrigen wohl den Sinn: „Bei einer summarischen Verurteilung der Angeklagten ist die Möglichkeit vorhanden, daß einer oder der andere derselben ohne Schuld ist, seine Schuldlosigkeit aber erst nach der Strafvollstreckung an den Tag kommt und dann die Ungerechtigkeit nicht wieder gut gemacht werden kann.“ Eine befriedigende Herstellung des Textes ist noch nicht gelungen. Als Subjekt zu *ἀνωφελὲς ἐστὶ* ist *μεταμελήσθαι* zu denken, und es rechtfertigt sich auch einigermaßen der Nominativ *ἡμαρτηκότες* als zu *ἀναμνήσθητε* bezogen. — *ἦδη* = schon an und

für sich, vgl. Vect. 4, 3; *πρὸς δ' ἔτι* — und gar noch. — *περὶ θανάτου* — Demosth. geg. Leptin. 143 *συγχαρήσεται γὰρ ὑμῖν λῦσαι, περὶ ὧν αὐτὸς ἡμαρτεν*. Platon Goss. X S. 891a *ἡμαρτήκασι περὶ θεῶν τῆς ὄντως οὐσίας*.

28. Aristarchos gehörte zu der aristokratischen Partei, welche im J. 411 eine Umänderung der athenischen Verfassung durchgesetzt und zur Errichtung des Rates der 400 beigetragen hatte. Als diese Regierung wieder gestürzt wurde, flüchtete der größte Teil der 400, unter ihnen auch Aristarchos, der als bisheriger Strategie der Athener in das befestigte Onoe an der böotischen Grenze eingelassen wurde und dann dasselbe an die Thebaner verriet. Thukyd. VIII, 90 und 98. Über den hier erwähnten Prozeß ist sonst nichts bekannt; dagegen gibt Lykurg. geg. Leokr. 115 einen anderen Grund der Verurteilung an. — *τὸν δῆμον* = *τὴν δημοκρατίαν*. Vgl. Thukyd. III, 81; VI, 28. — *καταλύοντι* — *προδιδόντι* — Die Participia Praes. mit dem Begriff der bleibenden Eigenschaft oder des bleibenden Zustandes: der Vernichter, der Verräter. Vgl. 1, 30; VII, 3, 3.

29. *μὴ ὑμεῖς γε* — nämlich *ποιήσητε ταῦτα*. Ebenso Antiphon de Her. caede 86 *μὴ ὑμεῖς γε*,

ἐαυτῶν ὄντας τοὺς νόμους, δι' οὗς μάλιστα μέγιστοί ἐστε, φυλάττοντες, ἔνευ τούτων μηδὲν πράττειν πειρασθε. ἐπανέλθετε δὲ καὶ ἐπ' αὐτὰ τὰ πράγματα, καθ' ἃ καὶ αἱ ἀμαρτίαι δοκοῦσι γεγενῆσθαι τοῖς στρατηγοῖς. ἐπεὶ γὰρ κρατήσαντες τῇ ναυμαχίᾳ εἰς τὴν γῆν κατέπλευσαν, Διομέδων μὲν ἐκέλευεν ἀναχθέντας ἐπὶ κέρως ἅπαντας ἀναιρεῖσθαι τὰ ναυάρια καὶ τοὺς ναυαγούς, Ἐρασινίδης δὲ ἐπὶ τοὺς πρὸς Μυτιλήνην πολεμικούς τὴν ταχίστην πλεῖν ἅπαντας· Θράσυλλος δ' ἀμφοτέρω ἐφη γενέσθαι, ἂν τὰς μὲν αὐτοῦ καταλίπωσι, ταῖς δὲ ἐπὶ τοὺς πολεμικούς πλέωσι· καὶ δοξάν- 30. των τούτων καταλίπειν τρεῖς ναῦς ἕκαστον ἐκ τῆς αὐτοῦ συμμορίας, τῶν στρατηγῶν ὅκτω ὄντων καὶ τὰς τῶν ταξιάρχων δέκα καὶ τὰς Σαμίων δέκα καὶ τὰς τῶν ναυάρχων τρεῖς· αὐταὶ ἔπασαι γίνονται ἐπὶ καὶ τετραράκοντα, τέταρες περὶ ἑκάστην ναῦν τῶν ἀπολωλυῶν δώδεκα οὐσῶν. τῶν δὲ καταλειφθέντων τριηράρχων ἦσαν καὶ Θρασύβουλος 31 καὶ Θηραμένης, ὃς ἐν τῇ προτέρᾳ ἐκκλησίᾳ κατηγορεῖ τῶν στρατηγῶν. ταῖς δὲ ἄλλαις ναυσὶν ἔπλεον ἐπὶ τὰς πολεμίας.

δ' ἄνδρες, ἀλλὰ usw. — ἐαυτῶν = ἑμῶν αὐτῶν — S. 1, 28. Die Gesetze, die ihr selbst gegeben habt, haltet. — μάλιστα zur Hervorhebung von δι' οὗς, indem die Gesetze nicht der einzige, aber der bedeutendste Grund davon sind, daß die Athener sehr groß geworden. Anab. VII, 2, 22 πάντων λεγόμενοι εἶναι μάλιστα νυκτὸς πολεμικώτατοι. — ἐπὶ κέρως — Die Aufstellung in einer Linie, so daß ein Schiff hinter dem anderen steht; sie sollten also alle in langer Reihe hinausfahren, um die Verunglückten aufzunehmen. Vgl. zu VI, 2, 30. Thukyd. II, 90 κατὰ μίαν ἐπὶ κέρως παραπλέοντες. — πρὸς Μυτιλήνην — Der Akkusativ infolge einer Art von Assimilation an das Verbum πλεῖν. Vgl. zu III, 1, 22. — γενέσθαι — Der Infin. Aorist. auch in der Bedeutung dessen, was erst eintreten soll. Platon Protag. S. 316c. ἐπιθυμεῖν δέ μοι δοκεῖ ἑλλόγιμος γενέσθαι ἐν τῇ πόλει, τοῦτο δὲ οἴεται οἱ μάλιστα γενέσθαι, εἰ σοὶ συγγένοιτο. Vgl. zu 6, 14.

30. δοξάντων τούτων = ἔαν ταῦτα δόξῃ. Die sonst gebräuchliche Form des absoluten Akkusativs δόξαντα ταῦτα war dieser hypothetischen Bedeutung wegen nicht anwendbar. Vgl. auch I, 36; V, 2, 24. — καταλίπειν — noch abhängig von ἐφη. — συμμορίας — Unter Symmoría ist hier wohl die Abteilung der Flotte zu verstehen, welche sich unter dem besonderen Befehl eines jeden Strategen befand; an die mit gleichem Namen benannten Vereinigungen von Bürgern zur gemeinschaftlichen Ausrüstung einer bestimmten Anzahl Schiffe kann hier nicht gedacht werden, da solche Symmorien erst im J. 357 v. Chr. eingerichtet wurden. — τῶν ταξιάρχων κτ. — S. 6, 29. — δώδεκα οὐσῶν — Die Zahl der untergegangenen Schiffe betrug nach 6, 34 fünfundzwanzig; wahrscheinlich ist hier nur von den Schiffen die Rede, die sich noch nach der Schlacht über dem Wasser erhielten, und deren Mannschaft noch hätte gerettet werden können.

- τί τούτων οὐχ ἱκανῶς καὶ καλῶς ἔπραξαν; οὐκοῦν δίκαιον τὰ μὲν πρὸς τοὺς πολεμίους μὴ καλῶςπραχθέντα τοὺς πρὸς τοὺτους ταχθέντας ὑπέχειν λόγον, τοὺς δὲ πρὸς τὴν ἀναίρεσιν, μὴ ποιήσαντας ἂν οἱ στρατηγοὶ ἐκέλευσαν, διότι
- 32 οὐκ ἀνείλοντο κρίνεσθαι. τοσοῦτον δ' ἔχω εἰπεῖν ὑπερ ἀμφοτέρων διτι ὁ χειμῶν διεκώλυσε μηδὲν πράξαι ὃν οἱ στρατηγοὶ παρεσκευάσαντο. τούτων δὲ μάρτυρες οἱ σωθέντες ἀπὸ τοῦ αὐτομάτου, ὃν εἰς τῶν ἡμετέρων στρατηγῶν ἐπὶ καταδύσης νεῶς διασωθεῖς, ὃν κελύουσι τῇ αὐτῇ ψήφῳ κρίνεσθαι, καὶ αὐτὸν τότε δεόμενον ἀναιρέσεως,
- 33 ἥπερ τοὺς οὐ πράξαντας τὰ προσταχθέντα. μὴ τοίνυν, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ἀντὶ μὲν τῆς νίκης καὶ τῆς εὐτυχίας ὅμοια ποιήσητε τοῖς ἡττημένοις τε καὶ ἀτυχοῦσιν, ἀντὶ δὲ τῶν ἐκ θεοῦ ἀναγκαίων ἀγνωμονεῖν δόξετε, προδοσίαν καταγνόντες ἀντὶ τῆς ἀδυναμίας, οὐχ ἱκανοὺς γενομένους διὰ τὸν χειμῶνα πράξαι τὰ προσταχθέντα· ἀλλὰ πολὺ δικαιότερον στεφάνους γεραίρειν τοὺς νικῶντας ἢ θανάτῳ ζημιοῦν ποιητοὺς ἀνθρόπους πειθομένους.
- 34 Ταῦτ' εἰπὼν Εὐρυπτόλεμος ἔγραψε γνώμην κατὰ τὸ Κανωνικοῦ ψήφισμα κρίνεσθαι τοὺς ἄνδρας δίχα ἕκαστον. ἡ δὲ τῆς βουλῆς ἦν μίᾳ ψήφῳ ἅπαντας κρίνειν. τούτων δὲ διαχειροτονουμένων τὸ μὲν πρῶτον ἔκριναν τὴν Εὐρυπτολέμου· ὑπομοσαμένου δὲ Μενεκλέους καὶ πάλιν διαχειρο-

31. τὰ — *πραχθέντα* — Akkusativ der Beziehung statt eines zu erwartenden Genetivs nach λόγον ὑπέχειν. Vgl. VII, 5, 12 τό γε μὴν ἐντεῦθεν γενόμενον ἔξεστι μὲν τὸ θεῖον αἰτιάσθαι.

32. εἰς — Lysias nach Diodor XIII, 99. Herbst sucht nachzuweisen, daß es Aristokrates gewesen sei. — *καταδύσης* — S. zu 6, 35. — ἥπερ — *προσταχθέντα* — Die Worte sind unerklärlich, denn den angeklagten Feldherren war nichts befohlen worden, die aber, welche das Befohlene nicht getan hatten, waren nicht angeklagt.

33. Handelt nicht dem Siege und dem Glücke gegenüber wie solche, die besiegt und im Unglück sind, und gegenüber der göttlichen

Schickung laßt euch nicht unbillig erfinden, indem ihr das als Verrat beurteilt, was Unvermögen war. Obwohl Euryptolemos sonst dahin zielt zu zeigen, daß die Feldherren ihre Schuldigkeit getan, scheint er doch hier mit darauf Bezug zu nehmen, daß der Sturm die Aufnahme der Schiffbrüchigen gehindert hat. Die Worte *οὐχ ἱκανοὺς* — *προσταχθέντα* sind nicht allein grammatisch kaum zu erklären, sondern lassen sich auch nicht auf die Angeklagten beziehen. Vgl. § 32. — *τοὺς νικῶντας* Objekt, *πειθομένους* Subjekt zu *ζημιοῦν*.

34. *ὑπομοσαμένου* — Das Verb. bedeutet sonst, unter einem rechtlich gültigen Vorwande, dessen Richtigkeit durch einen Eid be-

τονίας γενομένης ἔκριναν τὴν τῆς βουλῆς. καὶ μετὰ ταῦτα κατεψηφίσαντο τῶν ναυμαχησάντων στρατηγῶν ὁκτὼ ὄντων· ἀπέθανον δὲ οἱ παρόντες ξξ. καὶ οὐ πολλῷ χρόνῳ 35 ὕστερον μετέμειλε τοῖς Ἀθηναίοις, καὶ ἐψηφίσαντο, οὔτινες τὸν δῆμον ἐξηπάτησαν, προβολὰς αὐτῶν εἶναι, καὶ ἐγγυητὰς καταστῆσαι, ἕως ἂν κριθῶσιν, εἶναι δὲ καὶ Καλλίξενον τούτων. προὔβληθησαν δὲ καὶ ἄλλοι τέτταρες, καὶ ἐδέσθησαν ὑπὸ τῶν ἐγγυησαμένων. ὕστερον δὲ σιάσεώς τινος γενομένης, ἐν ᾗ Κλεοφῶν ἀπέθανεν, ἀπέδρασαν οὗτοι, πρὶν κριθῆναι· Καλλίξενος δὲ κατελθὼν, ὅτε καὶ οἱ ἐκ Πειραιῶς εἰς τὸ ἄστυ, μισούμενος ὑπὸ πάντων λιμῷ ἀπέθανεν.

B.

Οἱ δὲ ἐν τῇ Χίῳ μετὰ τοῦ Ἑτεονίκου στρατιῶται ὄντες, I, ἕως μὲν θέρος ἦν, ἀπὸ τε τῆς ὥρας ἐτρέφοντο καὶ ἐργαζό-

kräftigt wird, Aussetzung des gerichtlichen Verfahrens nachsuchen oder die Erklärung abgeben, daß man gegen einen Gesetzesvorschlag eine Klage wegen Ungesetzlichkeit einreichen wolle, wodurch dann die weitere Verhandlung über jenen Vorschlag einstweilen abgeschnitten wurde. Keine von beiden Bedeutungen scheint hier anwendbar zu sein, da die Erklärung des Menekles nicht die Aussetzung des Verfahrens, sondern nur eine Wiederholung der Abstimmung zur Folge hat.

35. μετέμειλε — indem sie die Gesetzwidrigkeit des Urteils ein-sahen. Platon Apol. Socr. S. 32 b τοὺς δέκα στρατηγούς, τοὺς οὐκ ἀνελόμενους τοὺς ἐκ τῆς ναυμαχίας, ἐβουλεύασαθε ἀθρόους κρῖναι, ραφανόμως, ὥς ἐν τῷ ὁστέῳ χρόνῳ πᾶσιν ὅμην ἔδοξεν. — προβολὰς — Die Anklage wegen eines Vergehens, durch das der Staat selbst benachteiligt ist, in der Art angebracht, daß sie zuerst an das Volk gelangt, und wenn dies den Angeklagten für schuldig erkannt hat, zur endgültigen Entscheidung an die ordentlichen Gerichte geht. — ὕστερον

δέ — im J. 405. — Κλεοφῶν — ein Demagoge, der in den letzten Jahren des Peloponnesischen Krieges ein besonderes Ansehen erlangt hatte und eifrig gegen die oligarchische Partei arbeitete. Als nach der Schlacht bei Aigospotamoi Athen von den Spartanern belagert wurde und die Oligarchen ihr Haupt erhoben, fiel auch Kleophon denselben als Opfer infolge einer Anklage wegen Verabsäumung seiner militärischen Dienstpflicht. Lysias geg. Agorat. 12. — οἱ ἐκ Πειραιῶς — S. II, 4, 39. — λιμῷ — Vgl. Schol. zu Aristid. Panath. Bd. III S. 245 Dind. ὕστερον δὲ καταγνόντες Ἀθηναῖοι τοῦ Καλλίξενου ὡς παραλόγως αὐτοὺς πεπεικότος ἐπὶ τοὺς στρατηγούς, λιμῷ ἀναιροῦσιν.

Zweites Buch.

I. 1. Eteonikos hatte seine Flotte nach Chios geschickt und sein Landheer nach Methymna geführt (I, 6, 38), muß sich also demnächst auch selbst zur Flotte begeben haben. — Οἱ — ὄντες — Zu der Wortstellung vgl. zu 4, 10. — ἀπὸ τῆς

- μενοι μισθοῦ κατὰ τὴν χώραν· ἐπεὶ δὲ χειμῶν ἐγένετο καὶ τροφήν οὐκ εἶχον γυμνοὶ τε ἦσαν καὶ ἀνυπόδητοι, συνίσταντο ἀλλήλοις καὶ συνειλθέντο ὡς τῇ Χίῳ ἐπιθησόμενοι· οἷς δὲ ταῦτα ἀρέσκοι κάλαμον φέρειν ἐδόκει, ἵνα ἀλλήλους
- 2 μάθοιεν ὁπόσοι εἴησαν. πυνθόμενος δὲ τὸ σύνθημα ὁ Ἑτεόνικος, ἀπόρως μὲν εἶχε τί χρῆτο τῷ πράγματι διὰ τὸ πληθὺς τῶν καλαμηφόρων· τό τε γὰρ ἐκ τοῦ ἐμφανοῦς ἐπιχειρήσαι σφαλερὸν ἐδόκει εἶναι, μὴ εἰς τὰ ὅπλα ὀρμήσωσι καὶ τὴν πόλιν κατασχόντες καὶ πολέμιοι γενόμενοι ἀπολέσωσι πάντα τὰ πράγματα, ἃν κρατήσωσι, τό τ' αὖ ἀπολλύναι ἀνθρώπους συμμάχους πολλοὺς δεινὸν ἐφάνετο εἶναι, μὴ τινα καὶ εἰς τοὺς ἄλλους Ἕλληνας διαβολὴν σχοίεν καὶ οἱ στρατιῶται δύνουσι πρὸς τὰ πράγματα
- 3 ὧσιν· ἀναλαβὼν δὲ μεθ' ἑαυτοῦ ἄνδρας πεντεκαίδεκα ἐργερίδια ἔχοντας ἐπορεύετο κατὰ τὴν πόλιν, καὶ ἐντυχὼν τινι ὀφθαλμιῶντι ἀνθρώπῳ ἀπιδόντι ἐξ ἰατροῦ, κάλαμον ἔχοντι,
- 4 ἀπέκτεινε. θορόβου δὲ γενομένου καὶ ἐρωτῶντων τινῶν διὰ τί ἀπέθανεν ὁ ἄνθρωπος, παραγγέλλειν ἐκέλευεν ὁ Ἑτεόνικος, ὅτι τὸν κάλαμον εἶχε. κατὰ δὲ τὴν παραγγέλλαν ἐρρίπτουν πάντες ὅσοι εἶχον τοὺς καλάμους, αἰεὶ ὁ ἀκούων
- 5 δεδιὼς μὴ ὀφθελίῃ ἔχων. μετὰ δὲ ταῦτα ὁ Ἑτεόνικος συγκαλέσας τοὺς Χίους χρήματα ἐκέλευσε συνενεγκεῖν, ὅπως οἱ

ῶρας — d. i. von den Früchten, wie sie die Jahreszeit brachte. Die Verba ζῆν, τρέφεσθαι, von etwas leben, werden gewöhnlich mit ἀπό konstruiert, s. 3, 12; VII, 1, 4 βίος ἀπὸ θαλάττης. Vgl. auch III, 2, 11. Zu bemerken ist die Parallelstellung von ἀπὸ τῆς ῶρας mit dem Partizip ἐργαζόμενοι. Vgl. Anab. VI, 1, 1 οἱ μὲν ἀπὸ τῆς ἀγορᾶς ἔχων, οἱ δὲ καὶ ληζόμενοι. — συνίσταντο — Vgl. zu IV, 4, 4.

2. τί χρῆτο τῷ πράγματι — wie er sich in der Sache verhalten sollte. III, 5, 1 ἀπορῶν τί χρῆτο τοῖς πράγμασι. Ein zu χρῆσθαι hinzugefügter Akkusativ eines Pronomen oder Pronominaladjektivs im Neutrum bezeichnet das Wie oder Wozu des Gebrauchs. Vgl. 4, 37 und zu VI, 1, 15. — μὴ nach σφαλερόθ und nach δεινόν

wegen des darin liegenden Begriffs: Besorgnis erregend. — συμμάχους — die im spartanischen Heere befindlich an der Verschönerung teilnahmen. — διαβολὴν σχοίεν — daß sie (die Spartaner) üble Nachrede fänden. Der Ausdruck wie αἰτίαν ἔχειν beschuldigt werden; die Konstruktion wie bei διαβάλλεσθαι III, 5, 2: Platon Republ. VII S. 539c εἰς τοὺς ἄλλους διαβέβληνται.

4. αἰεὶ ὁ ἀκούων = jeder so wie er es hörte. Vgl. 4, 8 τὸν δ' ἀπογραφάμενον αἰεὶ. Der Nominativ als Apposition zu πάντες, der Singular, um das Benehmen jedes einzelnen als getrennt von den anderen darzustellen. Kyrop. VI, 1, 42 ταῦτα γὰρ ἀκούοντες ἦτον ἂν παντὶ σθένει ἀθροίζοντο, ἕκαστός τις φοβούμενος καὶ περὶ τῶν οἴκοι.

ναῦται λάβωσι μισθὸν καὶ μὴ νεωτερίσωσι τι· οἱ δὲ εἰσ-
 ήνεγκαν· ἅμα δὲ εἰς τὰς ναῦς ἐσήμηνεν εἰσβαίνειν· προσιών
 δὲ ἐν μέρει παρ' ἐκάστην ναῦν παρεθάρρυνέ τε καὶ παρήνει
 πολλά, ὥς τοῦ γεγενημένου οὐδὲν εἰδώς, καὶ μισθὸν ἐκάστω
 μηνὸς διέδωκε. μετὰ δὲ ταῦτα οἱ Χιοὶ καὶ οἱ ἄλλοι σύμ- 6
 μαχοὶ συλλεγόντες εἰς Ἐφεσον ἐβουλευσάντο περὶ τῶν ἐν-
 εστηκότων πραγμάτων πέμπειν εἰς Λακεδαιμόνα πρέσβεις
 ταῦτά τε ἐροῦντας καὶ Λύσανδρον αἰτήσοντας ἐπὶ τὰς ναῦς,
 εὖ φερόμενον παρὰ τοῖς συμμάχοις κατὰ τὴν προτέραν
 ναυαρχίαν, ὅτε καὶ τὴν ἐν Νοτίῳ ἐνίκησε ναυμαχίαν. καὶ 7
 ἀπεπέμφθησαν πρέσβεις, σὺν αὐτοῖς δὲ καὶ παρὰ Κύρου
 ταῦτά λέγοντες ἄγγελοι. οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι ἔδοσαν τὸν
 Λύσανδρον ὥς ἐπιστολέα, ναύαρχον δὲ Ἀρακὸν· οὐ γὰρ νόμος
 αὐτοῖς δις τὸν αὐτὸν ναυαρχεῖν· τὰς μέντοι ναῦς παρέδοσαν
 Λυσάνδρῳ [, ἐτῶν ἤδη τῷ πολέμῳ πέντε καὶ εἰκοσι παρελη-
 λυθότων].

Τούτῳ δὲ τῷ ἐνιαυτῷ καὶ Κῦρος ἀπέκτεινεν Ἀυτοβοί- 8
 σάκην καὶ Μιτραῖον, υἱεὶς ὄντας τῆς Δαρειαίου ἀδελφῆς
 τῆς τοῦ Ξέρξου τοῦ Δαρείου πατρός, ὅτι αὐτῷ ἀπαντῶντες
 οὐ διέωσαν διὰ τῆς κόρης τὰς χεῖρας, ὃ ποιοῦσι βασιλεῖ

5. ἐν μέρει — der Reihe nach. VII, 1, 14. Vgl. VI, 2, 29; VII, 1, 24 κατὰ μέρος. — τοῦ γεγενη-
 μένου — von der Verschwörung.
 — διέδωκε — Die Präposition
 διὰ geht auf die Verteilung des
 ganzen Soldes, wie § 15, so daß
 zu ἐκάστω das einfache Verbum
 ἔδωκε aus dem Kompositum zu
 entnehmen ist. Vgl. Anab. V, 3, 4
 τὴν δεκάτην διέλαβον οἱ στρατηγοὶ
 τὸ μέρος ἕκαστος.

6. ταῦτά τε = τὰ τε ἐνεστη-
 κότα πράγματα. — εὖ φερόμε-
 νον — in gutem Rufe stehend.
 Das Gegenteil I, 5, 17 πονήρως
 φερόμενος. Vgl. dagegen zu III, 4,
 25. — τὴν — ναυμαχίαν — S. I,
 5, 14. Über die aus jener Zeit stam-
 menden politischen Beziehungen
 des Lysander zu Ephesos und den
 anderen Städten jener Gegend s.
 Näheres bei Diodor XIII, 70 und
 Plutarch Lysand. 6.

7. λέγοντες — S. zu 4, 37. —

ἐπιστολέα — S. zu I, 1, 23. —
 οὐ γὰρ νόμος = es ist unge-
 setzlich, wie sonst οὐ νομίζεται
 4, 36. Plutarch Lysand. 7 sagt:
 νόμος ἦν οὐκ ἑὸν δις τὸν αὐτὸν
 ναυαρχεῖν.

8. Δαρειαίου. — Diese Form
 des Namens statt des gewöhnlichen
 Δαρεῖος findet sich auch in den
 Auszügen aus Ktesias (vgl. Anab.
 I, 8, 26) bei Photios. Vgl. Strabo
 XVI S. 785 αἱ δὲ τῶν ὀνομάτων
 μεταπτώσεις καὶ μάλιστα τῶν βαρ-
 βαρικῶν πολλαί· καθάπερ τὸν Ἀρ-
 ριήην Δαρεῖον ἐκάλεσαν. Unsere
 Stelle scheint verderbt zu sein, denn
 der Vater des Dareus ist nicht
 Xerxes, sondern Artaxerxes, und
 wenn jene Frau die Schwester des
 Dareus und Tochter des Xerxes
 war, so ist es überflüssig, letzteren
 als Vater des Dareus zu bezeichnen.
 — διέωσαν — Über diese Sitte
 Kyrop. VIII, 8, 10 Καὶ οἱ ἱππεῖς
 δὲ πάντες παρῆσαν καταβεβηκότες

μόνον· ἡ δὲ κόρη ἐστὶ μακρότερον ἢ χειρὶς, ἐν ᾗ τὴν χεῖρα
 9 ἔχων οὐδὲν ἂν δύναίτο ποιῆσαι. Ἰεραμένης μὲν οὖν καὶ ἡ
 γυνὴ ἔλεγον πρὸς Δαρειαῖον δεῖνόν εἶναι εἰ περιόψεται τὴν
 λῖαν ὕβριν τούτου· ὁ δὲ αὐτὸν μεταπέμπεται ὡς ἀρρωστών,
 πέμψας ἀγγέλους.

- 10 Τῷ δ' ἐπιόντι ἔτι, [ἐπ' Ἀρχύτα μὲν ἐφορεύοντος, ἔρχοντος
 δ' ἐν Ἀθήναις Ἀλεξίου,] Λύσανδρος ἀφικόμενος εἰς Ἑφεσον
 μετεπέμψατο Ἑτερόνικον ἐκ Χίου σὺν ταῖς ναυσί, καὶ τὰς
 ἄλλας πάσας συνήθροισεν, εἰ πού τις ἦν, καὶ ταύτας τ' ἐπ-
 11 εσκεύαζε καὶ ἄλλας ἐν Ἀντάνθρῳ ἐναυπηγεῖτο. ἐλθὼν δὲ παρὰ
 Κῦρον χρήματα ἤτει· ὁ δ' αὐτῷ εἶπεν ὅτι τὰ μὲν παρὰ
 βασιλέως ἀνηλωμένα εἴη, καὶ ἔτι πλείω πολλῶ, δεικνύων ὅσα
 ἕκαστος τῶν ναυάρχων ἔχοι, ὅμως δ' ἔδωκε. λαβὼν δὲ ὁ
 12 Λύσανδρος τὰργύριον, ἐπὶ τὰς τριήρεις τριηράρχους ἐπέστησε
 καὶ τοῖς ναύταις τὸν ὀφειλόμενον μισθὸν ἀπέδωκε. παρσεκευ-
 ᾶζοντο δὲ καὶ οἱ τῶν Ἀθηναίων στρατηγοὶ πρὸς τὸ ναυτικὸν
 ἐν τῇ Σάμῳ.
- 13 Κῦρος δ' ἐπὶ τούτοις μετεπέμψατο Λύσανδρον, ἐπεὶ αὐτῷ
 παρὰ τοῦ πατρὸς ἦκεν ἄγγελος λέγων ὅτι ἀρρωστών ἐκείνον
 καλολίη, ὃν ἐν Θαιμηρίοις τῆς Μηδίας ἐγγὺς Καδουσίων, ἐφ'
 14 οὗς ἐστράτευσεν ἀφεστῶτας. ἤκοντα δὲ Λύσανδρον οὐκ εἶα
 ναυμαχεῖν πρὸς Ἀθηναίους, ἐὰν μὴ πολλῶ πλείους ναῦς ἔχη·
 εἶναι γὰρ χρήματα πολλὰ καὶ βασιλεὶ καὶ ἑαυτῷ, ὥστε τούτου
 ἕνεκεν πολλὰς πληροῦν. παρέδειξε δ' αὐτῷ πάντας τοὺς
 φόρους τοὺς ἐκ τῶν πόλεων, οἳ αὐτῷ ἴδιοι ἦσαν, καὶ τὰ

ἀπὸ τὸν ἱππῶν, καὶ διαιρῶντες τὰς
 χεῖρας διὰ τῶν κανθῶν, ὥσπερ καὶ
 νῦν διαιρουνσιν, ὅταν ὁρᾷ βασιλεύς.
 — ἔχων — nämlich τίς. So findet
 sich das unbestimmte jemand
 durch die dritte Pers. Singul. in
 Verbindung mit einem Partizip aus-
 gedrückt auch Conviv. 1, 8 εὐθὺς
 μὲν οὖν ἐννοήσας τὰ γινόμενα ἡγή-
 σαι· ἂν φύσει βασιλικὸν τι τὸ κάλ-
 λος εἶναι. Vgl. auch III, 1, 19.

9. Ἰεραμένης — wahrscheinlich
 der Vater des Autoboisakes und
 Mitraios. — δεῖνόν εἶναι εἰ —
 Vgl. I, 7, 12.

10. Τῷ ἐπιόντι ἔτι — 405
 v. Chr. Vgl. Einl. S. 14.

11. πλείω πολλῶ — Vgl. I, 1,
 17. — ἔχοι — erhalten hätte.

12. πρὸς τὸ ναυτικόν — Der
 Ausdruck ist unerklärlich, wenn
 man nicht etwa ναυτικόν in dem
 Sinne von Seekrieg nehmen darf.

13. Καδουσίων — an der West-
 küste des Kaspischen Meeres.

14. εἶναι γὰρ — γὰρ begründet
 einen ausgelassenen Gedanken, wie:
 Diese Übermacht an Schiffen könne
 er sich verschaffen, denn usw. Vgl.
 zu IV, 1, 25. — τοῦτον ἕνεκεν
 — so weit es darauf ankäme.
 — ὥστε πληροῦν — im Sinne
 der Möglichkeit: so daß er be-
 mannen könnte. — παρέδειξε
 er überwies ihm. Dieselbe Be-

περιττὰ χρήματα ἔδωκε· καὶ ἀναμνήσας ὥς εἶχε φίλλας πρὸς
τε τὴν τῶν Λακεδαιμονίων πόλιν καὶ πρὸς Λύσανδρον ἰδίᾳ,
ἀνέβαινε παρὰ τὸν πατέρα.

Λύσανδρος δ', ἐπεὶ αὐτῷ Κῦρος πάντα παραδοὺς τὰ 15
αὐτοῦ πρὸς τὸν πατέρα ἀρρωστοῦντα μετὰπεμπτος ἀνέβαινε,
μισθὸν διαδοὺς τῇ στρατιᾷ ἀνήχθη τῆς Καρίας εἰς τὸν
Κεράμειον κόλπον. καὶ προσβαλὼν πόλει τῶν Ἀθηναίων
συμμάχῳ ὄνομα Κεδρελαῖς τῇ ὑστεραῖα προσβολῇ κατὰ κράτος
αἶρει καὶ ἐξηνδραπόδισεν. ἦσαν δὲ μιζοβάρβαροι οἱ ἐνοι-
κοῦντες. ἐκεῖθεν δ' ἀπέπλευσεν εἰς Ῥόδον. οἱ δ' Ἀθηναῖοι 16
ἐκ τῆς Σάμου ὁρμώμενοι τὴν βασιλέως κακῶς ἐποιοῦν, καὶ
ἐπὶ τὴν Χίον καὶ τὴν Ἐφεσον ἐπέπλεον, καὶ παρεσκευάζοντο
πρὸς ναυμαχίαν, καὶ στρατηγούς πρὸς τοῖς ὑπάρχουσι προσ-
εἶλλοντο Μένανδρον, Τυδέα, Κηφισόδοτον. Λύσανδρος δ' 17
ἐκ τῆς Ῥόδου παρὰ τὴν Ἰωνίαν ἐκπλεῖ πρὸς τὸν Ἑλλησ-
ποντον πρὸς τε τῶν πλοίων τὸν ἔκπλουν καὶ ἐπὶ τὰς
ἀφ᾽εστηκυίας αὐτῶν πόλεις. ἀνήγοντο δὲ καὶ οἱ Ἀθηναῖοι
ἐκ τῆς Χίου πελάγιοι· ἡ γὰρ Ἀσία πολεμῖα αὐτοῖς ἦν. 18
Λύσανδρος δ' ἐξ Ἀβύδου παρέπλεῖ εἰς Λάμψακον σύμμαχον
οὖσαν Ἀθηναίων· καὶ οἱ Ἀβυθηνοὶ καὶ οἱ ἄλλοι παρήσαν
πεξῆ· ἡγεῖτο δὲ Θώραξ Λακεδαιμόνιος. προσβαλόντες δὲ τῇ 19
πόλει αἰρουῦσι κατὰ κράτος, καὶ διήρπασαν οἱ στρατιῶται
οὖσαν πλουσίαν καὶ οἶνον καὶ σίτον καὶ τῶν ἄλλων ἐπιτη-
δεύων πλήρη· τὰ δὲ ἐλεύθερα σώματα πάντα ἀφῆκε Λύσαν-
δρος. οἱ δ' Ἀθηναῖοι κατὰ πόδας πλέοντες ὥρμίσαντο τῆς 20

deutung 3, 8. — φίλλας abhängig
von ὥς; s. zu I, 4, 11.

15. Κεράμειον κόλπον — I, 4,
8 heißt er Κεραμικός κόλπος.
— ἐξηνδραπόδισεν — Die Ein-
wohner einer eroberten Stadt als
Sklaven zu verkaufen, ja die wehr-
hafte Bevölkerung zu töten, ist eine
im Altertum oft verübte Grausam-
keit. Vgl. zu 2, 8. Der Wechsel
der Tempora wie § 19; VII, 1, 22.

16. τὴν βασιλέως — nämlich
χώραν.

17. πρὸς — ἔκπλουν — um auf
die aus dem Pontos kommenden
Lastschiffe zu achten, welche etwa
nach dem Lande des Feindes Lebens-
mittel bringen möchten. Vgl. I, 1,

85. — πελάγιοι — nicht nach
der gewöhnlichen Weise längs der
Küste, sondern durch das offene
Meer, während von Lysander ge-
sagt wird παρέπλεῖ.

18. οἱ ἄλλοι — wohl die Trup-
pen aus den anderen asiatischen
Städten, die, wie eben gesagt ist,
den Athenern feindlich waren.

20. κατὰ πόδας — zunächst
auf dem Fuße folgend, dann
in schnellem Laufe. Vgl. Com-
ment. II, 6, 9 ἔχεις εἰπεῖν, ὅπως
οὗτος θηρατέος; Μὰ Δί', ἔφη, οὐ
κατὰ πόδας, ὥσπερ ὁ λαγός. Vgl.
auch Kyrop. I, 6, 40, Comment.
III, 11, 8.

Χερρονησίου ἐν Ἑλαιοῦντι ναυσὶ ὀγδοήκοντα καὶ ἑκατόν.
 ἐνταῦθα δὴ ἀριστοποιουμένοις αὐτοῖς ἀγγέλλεται τὰ περὶ
 21 Ἀμφακόν, καὶ εὐθὺς ἀνήχθησαν εἰς Σηστόν. ἐκεῖθεν δ'
 εὐθὺς ἐπισιτισάμενοι ἔπλευσαν εἰς Αἰγὸς ποταμοὺς ἀντίον
 τῆς Ἀμφακόν· διεῖχε δ' ὁ Ἑλλησπόντος ταύτην σταδίους
 22 ὡς πεντεκαίδεκα. ἐνταῦθα δὲ ἐδειπνοποιοῦντο. Λύσανδρος
 δὲ τῇ ἐπιούσῃ νυκτὶ, ἐπεὶ ὄρθρος ἦν, ἐσήμηνεν εἰς τὰς
 ναῦς ἀριστοποιησαμένους εἰσβαίνειν, πάντα δὲ παρασκευα-
 σάμενος ὡς εἰς ναυμαχίαν καὶ τὰ παραβλήματα παραβαλὼν
 προεῖπεν ὡς μηδεὶς κινήσοιτο ἐκ τῆς τάξεως μηδὲ ἀνάξοιτο.
 23 οἱ δὲ Ἀθηναῖοι ἅμα τῷ ἡλίῳ ἀνίσχοντι ἐπὶ τῷ λιμένι παρ-
 σταξάντο ἐν μετώπῳ ὡς εἰς ναυμαχίαν. ἐπεὶ δ' οὐκ ἀν-
 ἀνήγαγε Λύσανδρος, καὶ τῆς ἡμέρας ὅψε ἦν, ἀπέπλευσαν
 24 πάλιν εἰς τοὺς Αἰγὸς ποταμοὺς. Λύσανδρος δὲ τὰς ταχίστας
 τῶν νεῶν ἐκέλευσεν ἔπεσθαι τοῖς Ἀθηναίοις, ἐπειδὴν δὲ
 ἐκβῶσι, κατιδόντας δ' τι ποιοῦσιν ἀποπλεῖν καὶ αὐτῷ
 ἐξαγγεῖλαι. καὶ οὐ πρότερον ἐξεβίβασεν ἐκ τῶν νεῶν πρὶν
 αὐταὶ ἤκον. ταῦτα δ' ἐποίησε τέτταρας ἡμέρας· καὶ οἱ Ἀθη-
 25 ναῖοι ἐπανήγοντο. Ἀλκιβιάδης δὲ κατιδὼν ἐκ τῶν τειχῶν
 τοὺς μὲν Ἀθηναίους ἐν αἰγιαλῷ ὀρμοῦντας καὶ πρὸς οὐδε-
 μιᾷ πόλει, τὰ δ' ἐπιτήδεια ἐκ Σηστοῦ μετιόντας πεντεκαίδεκα
 σταδίους ἀπὸ τῶν νεῶν, τοὺς δὲ πολεμίους ἐν λιμένι καὶ
 πρὸς πόλει ἔχοντας πάντα, οὐκ ἐν καλῷ ἔφη αὐτοὺς ὀρμεῖν,

21. διεῖχε — hat eine Breite;
 sonst von zwei Orten gesagt: von-
 einander entfernt sein. Vgl.
 Arrian Anab. VI, 5, 3 ὡς δὲ ἐς
 πλάτος ἦδη ὁ ποταμὸς διεῖχεν.
 Das Imperfekt steht mit Rücksicht
 auf die damalige Zeit von einem
 Zustande, der allerdings ein dauernd
 fortestehender ist. Thukyd. I, 63
 οἱ δ' ἀπὸ τῆς Ὀλύμπου τοῖς Ποτι-
 δαίταις βοηθοὶ (ἀπέλχε δὲ ἐξήκοντα
 μάλιστα σταδίους, καὶ ἔστι κατα-
 φανές) βραχὺ μὲν τι προήλθον. Vgl.
 III, 2, 19 und IV, 1, 16. Anab.
 IV, 3, 1.

22. παραβλήματα — wohl nicht
 dasselbe wie παραρρόματα I, 6, 19,
 wenn auch zu einem ähnlichen
 Zwecke bestimmt. Boeckh Urkun-
 den über das Seewesen S. 159. —
 ὡς — ἀνάξοιτο — nachdrück-

licher als der sonst bei den Verben
 des Befehlens gebräuchliche In-
 finitiv. Die Konstruktion ist wohl
 eine Übertragung des Futurs im
 Sinne des Imperativs aus der direk-
 ten Rede in die indirekte.

23. ἐν μετώπῳ — Plutarch Lys.
 10 πεσώπηδόν d. i. mit der Front
 in einer Linie dem Feinde zugekehrt.

24. τὰς ταχίστας — Plutarch
 a. a. O. δύο ἢ τρεῖς τριήρεις —
 κατιδόντας — dem Sinne nach
 konstruiert: die Bemannung der
 Schiffe. — ἐξεβίβασεν — ohne
 Objekt, wie I, 6, 20; Thukyd. VI,
 64.

25. ἐκ τῶν τειχῶν — S. I, 5,
 17. — μετιόντας — gehend um
 zu holen. Herod. III, 15 παῖδα
 εὖρον οἱ μετιόντες — πρὸς πόλει —
 nämlich ὀρμοῦντας. — ἐν καλῷ —

ἀλλὰ μεθορμίσαι εἰς Σηστόν παρήγει πρὸς τε λιμένα καὶ πρὸς πόλιν· οὐδ' ὅντες ναυμαχῆσετε, ἔφη, ὅταν βούλησθε. οἱ δὲ 26 στρατηγοί, μάλιστα δὲ Τυδεὺς καὶ Μένανδρος, ἀπιέναι αὐτὸν ἐκέλευσαν· αὐτοὶ γὰρ νῦν στρατηγεῖν, οὐκ ἐκείνων. καὶ ὁ μὲν ᾤχετο. Λύσανδρος δ', ἐπεὶ ἦν ἡμέρα πέμπτη ἐπιπλέουσι τοῖς 27 Ἀθηναίοις, εἶπε τοῖς παρ' αὐτοῦ ἐπομένοις, ἐπὴν κατίδωσιν αὐτοὺς ἐκβεβηκότας καὶ ἐσκαδασμένους κατὰ τὴν Χερρόνησον, ὅπερ ἐποιοῦν πολλὸν μᾶλλον καθ' ἑκάστην ἡμέραν τὰ τε σιτία πόρρωθεν ὠνούμενοι καὶ καταφρονοῦντες δὴ τοῦ Λυσάνδρου, ὅτι οὐκ ἀντανήγην, ἀποπλέοντας τοῦμπαλιν παρ' αὐτὸν ἄραι ἀσπίδα κατὰ μέσον τὸν πλοῦν. οἱ δὲ ταῦτα ἐποίησαν ὥς ἐκέλευσε. Λύσανδρος δ' εὐθὺς ἐσήμηνε τὴν ταχίστην πλεῖν· 28 συμπαρήει δὲ καὶ Θώραξ τὸ πεζὸν ἔχων. Κόνων δὲ ἰδὼν τὸν ἐπίπλουν, ἐσήμηνεν εἰς τὰς ναῦς βοηθεῖν κατὰ κράτος. διεσκαδασμένων δὲ τῶν ἀνθρώπων, αἱ μὲν τῶν νεῶν δίκροτοι ἦσαν, αἱ δὲ μονόκροτοι, αἱ δὲ παντελῶς κεναί· ἡ δὲ Κόνωνος καὶ ἄλλαι περὶ αὐτὸν ἐπὶ πλήρεις ἀνῆχθησαν ἄνδράι καὶ ἡ Πάραλος, τὰς δ' ἄλλας πάσας Λύσανδρος ἔλαβε πρὸς τῇ γῇ. τοὺς δὲ πλείστους ἄνδρας ἐν τῇ γῇ συνέλεξεν· οἱ δὲ καὶ ἔφυγον εἰς τὰ τειχύδρια. Κόνων δὲ ταῖς ἐννέα ναυσὶ φεύγων, 29 ἐπεὶ ἔγνω τῶν Ἀθηναίων τὰ πράγματα διεφθαρμένα, κατασχὼν ἐπὶ τὴν Ἀβαρινίδα τὴν Λαμψάκου ἄκραν ἔλαβεν αὐτόθεν τὰ μεγάλα τῶν Λυσάνδρου νεῶν ἰστία, καὶ αὐτὸς μὲν ὀκτὼ ναυ-

an einer zweckmäßigen Stelle. Vgl. IV, 3, 25. — μεθορμίσαι ohne Objekt, sonst nicht so gebraucht.

26. ἀπὶ τοὶ — ἐκείνων — Das Subjekt des abhängigen Infinitivs, welches zugleich das des regierenden Satzes ist, kann im Nominativ stehen, auch wenn ihm gegenüber ein zweites Subjekt im Akkusativ zu dem Infinitiv tritt. 2, 17 οὐ γὰρ εἶναι κύριος — ἀλλὰ τοὺς ἐφόρους. V, 1, 14. Kyrop. VI, 1, 14 ὥστε αὐτοὶ μὲν ἔχουσιν, ἡμᾶς δὲ ταῦτα μὴ δύνασθαι λαμβάνειν. Thukyd. IV, 28 οὐκ ἔφη αὐτὸς ἀλλ' ἐκείνων στρατηγεῖν.

27. ἐπεὶ — Ἀθηναίοις — Vgl. zu I, 4, 7.

28. δίκροτοι — μονόκροτοι — so daß von den drei Ruderreihen

nur eine oder zwei mit Rudern besetzt waren. — Πάραλος — Die Athener hielten zwei Schiffe, die Πάραλος (Παραλία in Inschriften) und die Σαλαμινία, neben denen die Δηλιάς und in späterer Zeit noch einige andere genannt werden, welche zum Dienste bei Festzügen, zum Befördern von Gesandtschaften, sowie zum Überbringen von Befehlen der Regierung an die Feldherren benutzt wurden. Vgl. VI, 2, 14.

29. τὰ μεγάλα — ἰστία — Die größeren Segel pflegten, wenn man einer Seeschlacht entgegenging, herabgenommen oder selbst am Lande zurückgelassen zu werden, um die Bewegung der Schiffe zu erleichtern. Vgl. I, 1, 18; VI, 2,

- σιν ἀπέπλευσε παρ' Εὐαγόραν εἰς Κύπρον, ἥ δὲ Πάραλος εἰς
 30 τὰς Ἀθήνας ἀπαγγελοῦσα τὰ γεγονότα. Ἀύσανδρος δὲ τὰς τε
 ναῦς καὶ τοὺς αἰχμαλώτους καὶ τᾶλλα πάντα εἰς Λάμψακον
 ἀπήγαγεν, ἔλαβε δὲ καὶ τῶν στρατηγῶν ἄλλους τε καὶ Φιλοκλέα
 καὶ Ἀδεϊμάντον. ἥ δ' ἡμέρα ταῦτα κατεργάσατο, ἔπεμψε
 Θεόπομπον τὸν Μιλήσιον ληστήν εἰς Λακεδαιμόνα ἀπαγγελοῦντα
 31 τὰ γεγονότα, ὃς ἀφικόμενος τριταῖος ἀπήγγειλε. μετὰ δὲ ταῦτα
 Ἀύσανδρος ἀθροίσας τοὺς συμμάχους ἐκέλευσε βουλευέσθαι
 περὶ τῶν αἰχμαλώτων. ἐνταῦθα δὴ κατηγορεῖν ἐγίνοντο
 πολλοὶ τῶν Ἀθηναίων, ᾧ τε ἤδη παρεννομήκεσαν καὶ ἃ
 ἐψηφισμένοι ἦσαν ποιεῖν, εἰ κρατήσειαν τῇ ναυμαχίᾳ, τὴν
 δεξιὰν χεῖρα ἀποκόπτειν τῶν ζωρηθέντων πάντων, καὶ ὅτι
 λαβόντες δύο τριήρεις, Κορινθίαν καὶ Ἀνδρίαν, τοὺς ἄνδρας
 ἐξ αὐτῶν πάντας κατακρημνίσειαν. Φιλοκλῆς δ' ἦν στρατηγὸς
 32 τῶν Ἀθηναίων, ὃς τούτους διέφθειρεν. ἐλέγετο δὲ καὶ ἄλλα
 πολλά, καὶ ἔδοξεν ἀποκτείνειν τῶν αἰχμαλώτων ὅσοι ἦσαν Ἀθη-
 ναῖοι πλὴν Ἀδεϊμάντου, ὅτι μόνος ἐπελάβετο ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ
 τοῦ περὶ τῆς ἀποτομῆς τῶν χειρῶν ψηφίσματος· ἥτις αὖθις μέντοι
 ὑπὸ τινων προδοῦναι τὰς ναῦς. Ἀύσανδρος δὲ Φιλοκλέα
 πρῶτον ἐρωτήσας, ὃς τοὺς Ἀνδρίους καὶ Κορινθίους κατ-
 εκρήμνισε, τί εἴη ἄξιος παθεῖν ἀρξάμενος εἰς Ἑλληνας παρα-
 νομεῖν, ἀπέσφαξεν.

27. — Εὐαγόρας — ein den Persern tributpflichtiger Fürst in Salamis auf Kypros.

31. τὴν δεξιὰν χεῖρα — Nach Plutarch Lys. 9 hatte Philokles vorgeschlagen, den Gefangenen den rechten Daumen abzuhaue, eine Grausamkeit, die nach Cicero de off. III, 11 § 46 die Athener einst auch gegen die Ägineten beschlossen hatten, um sie zum Seedienste untauglich zu machen.

32. πλὴν Ἀδεϊμάντου — Die Verschonung des Adeimantos scheint ihren Grund nicht in dem angegebenen Einspruch, sondern in der nachher angedeuteten Verrätere zu haben. Offen spricht die Beschuldigung des Verrats Lysias gegen Alkib. I, 38 aus. Vgl. Demosth. v. d. Trugges 191. Pausan. IV, 17, 3. — ἀποτομῆς — in der

hier angewendeten Bedeutung sonst nicht gebräuchlich. — ἐρωτήσας — Die hier unerwähnt gelassene Antwort gibt eine Handschr. in folgendem Schluß — παρανομεῖν, νικήσας ἔφη ποιεῖν, ὃ παθεῖν ἐμελλες ἦτεθθεῖς, εἰδὼς τοῦτον ἀπέσφαξε μετὰ τῶν ἄλλων στρατηγῶν. Plutarch Lys. 13 ὁ δὲ οὐδὲν τι πρὸς τὴν συμφορὰν ἐνδοὺς ἐκέλευσε μὴ κατηγορεῖν ὧν οὐδεὶς ἐστὶ δικαστής, ἀλλὰ νικῶντα πράττειν ἄπερ ἂν νικηθεὶς ἔπαρχεν — ἀρξάμενος — Da ἄρχεω bedeutet, der erste sein, der etwas tut, ἀρχεσθαι etwas zum erstenmal tun, was man selbst früher noch nicht getan hat, so daß bei dem Aktiv ein Gegensatz der handelnden Person zu anderen, bei dem Medium ein Gegensatz der begonnenen Handlung zur Fortsetzung dersel-

Ἐπεὶ δὲ τὰ ἐν τῇ Λαμψάκῃ κατεστήσατο, ἔπλει ἐπὶ τὸ II. Βυζάντιον καὶ Καλχηδόνα. οἱ δ' αὐτὸν ὑπεδέχοντο, τοὺς τῶν Ἀθηναίων φρουροὺς ὑποσπόνδους ἀφέντες. οἱ δὲ προδόντες Ἀλκιβιάδῃ τὸ Βυζάντιον τότε μὲν ἔφυγον εἰς τὸν Πόντον, ὕστερον δ' εἰς Ἀθήνας καὶ ἐγένοντο Ἀθηναῖοι. Ἄνσανδρος δὲ τοὺς τε φρουροὺς τῶν Ἀθηναίων καὶ εἴ τινα 2 που ἄλλον ἴδοι Ἀθηναίων, ἀπέπεμπεν εἰς τὰς Ἀθήνας, διδοὺς ἐκεῖσε μόνον πλέουσιν ἀσφάλειαν, ἄλλοσε δ' οὐ, εἰδὼς ὅτι ὅσῳ ἂν πλείους συλλεγῶσιν εἰς τὸ ἄστυ καὶ τὸν Πειραιᾶ, θᾶττον τῶν ἐπιτηδείων ἔνδειαν ἔσσεσθαι. καταλιπὼν δὲ Βυζαντίου καὶ Καλχηδόνης Σθενέλαον ἀρμοστήν Λάκωνα, αὐτὸς ἀποπλεύσας εἰς Λάμψακον τὰς ναῦς ἐπεσκεύαζεν.

Ἐν δὲ ταῖς Ἀθήναις τῆς Παράλου ἀφικομένης νυκτὸς 8 ἐλέγετο ἡ συμφορά, καὶ οἰμωγὴ ἐκ τοῦ Πειραιῶς διὰ τῶν μακρῶν τειχῶν εἰς ἄστυ διήκεν, ὃ ἕτερος τῷ ἑτέρῳ παραγγέλλων· ὥστ' ἐκένῃς τῆς νυκτὸς οὐδεὶς ἐκοιμήθη, οὐ μόνον

ben oder zu einer anderen Handlung gedacht ist, so ist der Sinn unseres Satzes nicht so aufzufassen, als hätten auch die Spartaner widerrechtlich gehandelt, die Athener aber früher, sondern das widerrechtliche Verfahren des Philokles bildet den Gegensatz zu dem früher üblichen Beobachten des Rechtes. Ähnlich auch II, 3, 38. Vgl. III, 5, 4 und IV, 1, 31.

II. 1. οἱ δ' — die Bewohner der genannten Städte. — οἱ προδόντες — S. I, 8, 14 ff. — ἐγένοντο Ἀθηναῖοι = sie erhielten das Bürgerrecht in Athen. Thukyd. II, 57 τὸν Σάδοκον τὸν γεγεννημένον Ἀθηναίων.

2. ὅτι — ἔσσεσθαι. — Die Konstruktion von ὅτι mit dem Infinitiv kann als eine Vermischung der Konstruktion von ὅτι mit dem Verbum finitum und der des Akkus. mit dem Infin. angesehen werden, wie auch die eine Konstruktion zur Fortsetzung der anderen dient. Auffällig ist diese Vermischung namentlich, wo wie hier die eine der beiden Konstruktionen für sich nicht stehen könnte; doch so auch Kyrop. II, 4, 15 nach ἀκούειν; VI,

5. 42 mit ὥς nach ἐλπίζειν; Kyrop. V, 4, 1 nach νομίζειν; die meisten Fälle dagegen finden sich nach Verben des Sagens: V, 4, 35; Anab. III, 1, 9; VII, 5, 8 mit ὥς; Kyrop. VII, 4, 7. — ὅσῳ — ohne τοσοῦτον bei θᾶττον. S. zu IV, 2, 11.

8. τῆς Παράλου — S. 1, 28 — ὃ ἕτερος — παραγγέλλων — Absoluter Nominativ, wo gewöhnlich der Genet. absol. steht. Derselbe ist nicht als Anakoluth aufzufassen und durch eine Veränderung der Konstruktion in der weiteren Satzfügung zu erklären, was wohl bei einer längeren Unterbrechung wie in III, 2, 21 — 23 stattfinden kann; vielmehr erscheint hier der Nominativ mit bloß hinstellender Kraft außerhalb der Verbindung mit einem Verb. finit. Vgl. 3, 54 ἐκείνοι (οἱ ἔνδεκα) δὲ εἰσελθόντες — εἶπε μὲν ὁ Κριτίας. IV, 1, 24 ἐπιστῶν τῇ στρατοπεδείᾳ — πολλοὶ ἔπεσον. VII, 1, 33. Anab. I, 8, 27 μαχόμενοι καὶ βασιλεὺς καὶ Κῆρος καὶ οἱ ἄμφ' αὐτοὺς — ὁπόσοι μὲν τῶν ἀμφὶ βασιλέα ἀπέθνησκον Κτησίας λέγει. Kyrop. V, 4, 34 ἐγγὺς οὖσα (πόλις) — ταῦτα ἀπολαύομεν. Thukyd. IV, 23, 2 τὰ περὶ Πόλον

- τοὺς ἀπολωλότας πενθοῦντες, ἀλλὰ πολὺ μᾶλλον ἔτι αὐτοὶ ἑαυτούς, πείσεσθαι νομίζοντες οἷα ἐπόλησαν Μηλίους τε Λακεδαιμονίων ἀποίκους ὄντας, κρατήσαντες πολιορκίᾳ, καὶ Ἰστιαίας καὶ Σκιωναίους καὶ Τορωναίους καὶ Αἰγινήτας
 4 καὶ ἄλλους πολλοὺς τῶν Ἑλλήνων. τῇ δ' ὕστερα ἐκκλησίαν ἐποίησαν, ἐν ᾗ ἔδοξε τοὺς τε λιμένας ἀποχωῶσαι πλὴν ἐνὸς καὶ τὰ τεῖχη εὐτρεπίσειν καὶ φυλακὰς ἐφιστάναι καὶ ἅλλα πάντα ὡς εἰς πολιορκίαν παρασκευάζειν τὴν πόλιν. καὶ οὗτοι μὲν περὶ ταῦτα ἦσαν.
- 5 Λύσανδρος δ' ἐκ τοῦ Ἑλλησπόντου ναυσὶ διακοσίαις ἀφικόμενος εἰς Λέσβον κατεσκευάσατο τὰς τε ἄλλας πόλεις ἐν αὐτῇ καὶ Μυτιλήνῃ· εἰς δὲ τὰ ἐπὶ Θράκης χωρία ἐπεμψε δέκα τριήρεις ἔχοντα Ἑτεόνικον, ὃς τὰ ἐκεῖ πάντα
 6 πρὸς Λακεδαιμονίους μετέστησεν. εὐθὺς δὲ καὶ ἡ ἄλλη

ἐπ' ἀμφοτέρων ἐπολεμεῖτο, Ἀθηναῖοι μὲν — περιπλέοντες. Vgl. auch IV, 8, 24. Zur Sache ist zu bemerken, daß die Mitteilung teils durch die Besatzung der langen Mauern, teils durch die an dem Wege zwischen denselben wohnenden (vgl. Andokides v. d. Myster. 45) vermittelt worden sein kann. — πενθοῦντες — als Subjekt ist πάντες aus ὁδείς zu nehmen. S. zu I, 1, 29. — Μηλίους κτλ. — Die Athener hatten im J. 416 auf den Rat des Alkibiades von den Meliern, die sich nach einer langen Belagerung unterworfen hatten, die Männer getötet, Weiber und Kinder in die Sklaverei verkauft. Thukyd. V, 116. Plutarch Lys. 14. Andok. geg. Alkib. 22. Die Bewohner von Histiaa waren im J. 446 von den Athenern nach der Eroberung ihrer Stadt zur Auswanderung gezwungen worden. Thukyd. I, 114. Diodor XII, 7. Plutarch Perikl. 23. Von den beiden auf der Halbinsel Chalkidike gelegenen, den Athenern gehörenden Städten Skione und Torone war die erstere im J. 423 zu dem spartanischen Feldherrn Brasidas übergetreten, letztere von demselben mit Hilfe von Verrätern erobert worden. Thukyd. IV, 111 und 121. Im J. 421 eroberten die Athener beide Städte wieder, verkauften in

Torone die Weiber und Kinder als Sklaven und führten die Männer gefangen nach Athen, in Skione wurde die ganze männliche Bevölkerung getötet. Thukyd. V, 3 und 82. Die Ägineten, mit den Athenern seit alten Zeiten verfeindet, seit dem J. 457 ihnen untertan, wurden beim Beginne des Peloponnesischen Krieges von den Athenern, aus Furcht, sie möchten sich den Feinden anschließen, alle aus der Heimat vertrieben, und siedelten sich teils in Thyrea, auf der Grenze von Argolis und Lakonien an, teils zerstreuten sie sich in Griechenland. Thukyd. II, 27. Die ersteren schleppten im J. 424 die Athener nach Athen und töteten sie sämtlich. Thukyd. IV, 57.

4. τοὺς λιμένας — Athen hatte außer dem seit Themistokles vernachlässigten Hafen von Phaleron auf der Ostseite der Halbinsel Peiraeus die Häfen von Munychia und Zea, auf der Westseite derselben den Haupthafen des Peiraeus, welcher den Handelshafen (ἐμπόριον) und den Kriegshafen (Κάνθαρος) enthielt.

5. κατεσκευάσατο — er richtete die Regierung nach seinem Gefallen ein. S. zu III, 4, 2. — ἐπὶ Θράκης. — Die feststehende Bezeichnung für den mit griechi-

Ἑλλὰς ἀφειστήκει Ἀθηναίων μετὰ τὴν ναυμαχίαν πλὴν Σαμίων· οὗτοι δὲ σφαγὰς τῶν γνωρίμων ποιήσαντες κατείχον τὴν πόλιν. Λύσανδρος δὲ μετὰ ταῦτα ἔπεμψε πρὸς Ἀγρίν τε 7 εἰς Δεκείλειαν καὶ εἰς Λακεδαίμονα ὅτι προσπλεῖ σὺν διακοσίαις ναυσί. Λακεδαιμόνιοι δὲ ἐξήρσαν πανδημεὶ καὶ οἱ ἄλλοι Πελοποννήσιοι πλὴν Ἀργείων, παραγγέλλαντος τοῦ ἐτέρου Λακεδαιμονίων βασιλέως Πανσανίου. ἔπει δ' ἅπαντες 8 ἡθροίσθησαν, ἀναλαβὼν αὐτοὺς πρὸς τὴν πόλιν ἐστρατοπέδευσεν ἐν τῇ Ἀκαδημίᾳ τῷ καλουμένῳ γυμνασίῳ. Λύσανδρος 9 δὲ ἀφικόμενος εἰς Αἴγιναν ἀπέδωκε τὴν πόλιν Αἰγινήταις, ὅσους ἐδύνατο πλείστους αὐτῶν ἀθροίσας, ὥς δ' αὕτως καὶ Μηλίοις καὶ τοῖς ἄλλοις ὅσοι τῆς αὐτῶν ἐστέροντο. μετὰ δὲ τοῦτο θηῶσας Σαλαμίνα ὠρμίσατο πρὸς τὸν Πειραιᾶ ναυσὶ πεντήκοντα καὶ ἑκατόν, καὶ τὰ πλοῖα εἴργε τοῦ εἰσπλου.

Οἱ δ' Ἀθηναῖοι πολιορκούμενοι κατὰ γῆν καὶ κατὰ θά- 10 λατταν ἠπόρουσαν τί χρὴ ποιεῖν, οὔτε νεῶν οὔτε συμμάχων αὐτοῖς ὄντων οὔτε σίτου· ἐνόμιζον δ' οὐδεμίαν εἶναι σωτηρίαν εἰ μὴ παθεῖν ἃ οὐ τιμωρούμενοι ἐπολήσαν, ἀλλὰ διὰ τὴν ὕβριν ἠδίκουν ἀνθρώπους μικροπολίτας οὐδ' ἐπὶ μιᾷ αἰτίᾳ ἐτέρᾳ ἢ ὅτι ἐκείνοις συνεμάχουν. διὰ ταῦτα τοὺς 11 ἀτίμους ἐπιτίμους ποιήσαντες ἑκαρτέρουν, καὶ ἀποδυνησκόντων

schen Kolonien besetzten Küstenstrich. V, 2, 34; sonst auch τὰ ἐπὶ Θράκης V, 2, 12; vgl. zu IV, 8, 26.

6. σφαγὰς ποιήσαντες — Vgl. IV, 4, 2 und zu VII, 2, 20. — τῶν γνωρίμων — der Aristokraten.

7. ἔπεμψε — schickte und ließ sagen. Vgl. III, 1, 7. — πρὸς Ἀγρίν — S. I, 1, 33. — πλὴν Ἀργείων — Die Argiver standen seit dem J. 420 mit Athen in einem Bündnisse. Thukyd. V, 47.

8. Ἀκαδημίᾳ — nördlich von Athen außerhalb des äußeren Kerameikos. — τῷ καλουμένῳ γυμν. — unregelmäßige Form der Apposition statt ἐν τῷ Ἀκαδημίᾳ καλουμένῳ γυμνασίῳ.

9. Αἰγινήταις — S. zu § 3. — ὅσους — πλείστους — ὅσος steht zuweilen statt des gewöhnlichen ὡς beim Superlativ von Adjektiven der Quantität in Verbindung mit δύναμαι. Thukyd. VII. 21 ἄγων στρα-

τιῶν δὸν ἐκασταχόθεν πλείστην ἐδύνατο. S. III, 4, 4. — τῆς αὐτῶν — nämlich πατρίδος. Thukyd. VIII, 6 φυγάδες τῆς ἐαυτῶν ἀμφοτέρου. Ein Genetiv von einem anderen abhängig ist nicht selten, selbst wenn beide gleiche Endung haben. IV, 8, 33 εἰ τί που λαμβάνοι Ἀθηναίων πλοῖον ἢ τῶν ἐκείνων συμμάχων. VI, 5, 18 ὅπερ τῆς οὐράς τοῦ ἐαυτῶν στρατεύματος. VII, 1, 13 τῶν ἐκείνων δοούλων. Anab. II, 5, 38 τοῦ ἐκείνου δοούλου. V, 5, 18 οὐδὲν τῶν ἐκείνων. Kyrop. VI, 1, 15 τῶν ἐκείνων ὀχυρῶν. — τὰ πλοῖα — Die Kauffahrteischiffe, namentlich mit Getreide beladene. Vgl. zu I, 1, 35, 10. εἰ μὴ — Vgl. Anhang. — ἠδίκουν — S. zu I, 7, 20. Der Akkus. ἃ gehört auch zu diesem Verbum. — οὐδ' ἐπὶ μιᾷ — S. zu V, 4, 1, — ἐκείνοις — den Peloponnesiern.

11. ἀτίμους — die, welchen durch Verurteilung, namentlich

- ἐν τῇ πόλει λιμῷ πολλῶν οὐ διελέγοντο περὶ διαλλαγῆς. ἐπεὶ δὲ παντελῶς ἦδη ὁ σίτος ἐπελελοιπεί, ἔπεμψαν πρέσβεις παρ' Ἀγιν, βουλόμενοι σύμμαχοι εἶναι Λακεδαιμονίοις ἔχοντες τὰ τεῖχη καὶ τὸν Πειραιᾶ, καὶ ἐπὶ τούτοις συνθήκας
- 12 ποιεῖσθαι. ὁ δὲ αὐτοὺς εἰς Λακεδαίμονα ἐκέλευεν ἵναι· οὐ γὰρ εἶναι κύριος αὐτός. ἐπεὶ δ' ἀπήγγειλαν οἱ πρέσβεις ταῦτα τοῖς Ἀθηναίοις, ἔπεμψαν αὐτοὺς εἰς Λακεδαίμονα.
- 13 οἱ δ' ἐπεὶ ἦσαν ἐν Σελλασίᾳ [πλησίον] τῆς Λακωνικῆς καὶ ἐπύθοντο οἱ ἔφοροι αὐτῶν ἃ ἔλεγον, ὄντα οἰάπερ καὶ πρὸς Ἀγιν, αὐτόθεν αὐτοὺς ἐκέλευον ἀπιέναι, καὶ εἴ τι δέονται
- 14 εἰρήνης, κάλλιον ἦκειν βουλευσαμένους. οἱ δὲ πρέσβεις ἐπεὶ ἦκον οἰκαδὲ καὶ ἀπήγγειλαν ταῦτα εἰς τὴν πόλιν, ἀθυμία ἐνέπεσε πᾶσιν· ᾤοντο γὰρ ἀνδραποδισθῆσεσθαι, καὶ, ἕως ἂν πέμπωσιν ἐτέρους πρέσβεις, πολλοὺς τῷ λιμῷ ἀπ-
- 15 ολεῖσθαι. περὶ δὲ τῶν τειχῶν τῆς καθαιρέσεως οὐδεὶς ἐβούλετο συμβουλευεῖν· Ἀρχέστρατος γὰρ εἰπὼν ἐν τῇ βουλῇ Λακεδαιμονίοις κράτιστον εἶναι ἐφ' οἷς προὔκαλοῦντο εἰρήνην ποιεῖσθαι, ἐδέσθη· προὔκαλοῦντο δὲ τῶν μακρῶν τειχῶν ἐπὶ δέκα σταδίου καθελείν ἑκατέρου· ἐγένετο δὲ ψήφισμα μὴ
- 16 ἐξελίξαι περὶ τούτων συμβουλευεῖν. τοιοῦτων δὲ ὄντων

wegen eines politischen Vergehens, die Ausübung ihres Bürgerrechts untersagt oder beschränkt worden war. Xenophon übergeht hier die Parteikämpfe in Athen, durch welche damals die oligarchische Partei das Übergewicht erlangte, so daß eine Behörde von fünf Männern (ἔφοροι) eingesetzt wurde, welche die Regierung übernehmen sollte. Durch die Restitution jener ἔτιμοι, unter denen die früher vertriebenen Oligarchen, namentlich die Vierhundert, die bedeutendste Stelle einnahmen, verstärkte sich die oligarchische Partei. Lysias geg. Eratosth. 43—46. Andok. über d. Myst. 73—79.

13. ἀτόφθον — auf der Stelle, temporal wie III, 4, 20; VII, 5, 3. — κάλλιον βούλ. — Sie verlangten nämlich, daß die langen Mauern zehn Stadien weit niedergedrissen würden. Vgl. § 15. Lysias gegen Agorast 8.

14. εἰς τὴν πόλιν — wie I, 7, 4 εἰς τὴν βουλὴν καὶ εἰς τὸν δῆμον.

15. Λακεδαιμονίοις zu verbinden mit εἰρήνην ποιεῖσθαι, das sonst gewöhnlich πρὸς nach sich hat. Vgl. Kyrop. I, 5, 3 ὡς ἐπιγαμίας ἀλλήλοις πεποιημένοι εἶεν. — ἑκατέρου — Der Genetiv hängt partitiv von ἐπὶ δέκα σταδίου ab, so daß in gewissem Sinne die Verbindung beider Begriffe als Objekt zu καθελείν dient. Gemeint scheint übrigens nicht bloß das Mauerpaaρ zu sein, welches nach dem Peiraieus führte, sondern auch die phalerische Mauer, welche östlich davon in einiger Entfernung nach dem Meere ging.

16. τοιοῦτων ὄντων — ohne Subjekt, aus welches das allgemeine unpersönliche es zu denken ist. Vgl. 4, 29 οὕτω δὲ προχωροῦντων. Kyrop. V, 3, 13 οὕτω γιγνομένων. Anab. III, 1, 40 und 2, 10 οὕτω δ' ἐχόντων. Doch könnte auch τοι-

Θηραμένης εἶπεν ἐν ἐκκλησίᾳ ὅτι εἰ βούλονται αὐτὸν πέμψαι παρὰ Λύσανδρον, εἰδὼς ἦξει Λακεδαιμονίους πότερον ἐξανδραποδίσασθαι τὴν πόλιν βουλόμενοι ἀντέχουσι περὶ τῶν τειχῶν ἢ πίστῳς ἔνεκα. πεμφθεὶς δὲ διέτριβε παρὰ Λυσάνδρῳ τρεῖς μῆνας καὶ πλείω, ἐπιτηρῶν ὁπότε Ἀθηναῖοι ἔμελλον διὰ τὸ ἐπιλελοιπέναι τὸν σίτον ἅπαντα ὃ τι τις λέγοι ὁμολογήσειν. ἐπεὶ δ' ἦκε τετάρτῳ μηνί, ἀπήγγειλεν 17 ἐν ἐκκλησίᾳ ὅτι αὐτὸν Λύσανδρος τέως μὲν κατέχοι, εἴτα κελύοι εἰς Λακεδαίμονα λέναι· οὐ γὰρ εἶναι κύριος ὧν ἐρωτῶτο ὑπ' αὐτοῦ, ἀλλὰ τοὺς ἐφόρους. μετὰ ταῦτα ἡρέθη πρεσβευτῆς εἰς Λακεδαίμονα αὐτοκράτωρ δέκατος αὐτός. Λύσαν- 18 δρος δὲ τοῖς ἐφόροις ἔπεμψεν ἀγγελοῦντα μετ' ἄλλων Λακεδαιμονίων Ἀριστοτέλην, φυγάδα Ἀθηναίων ὄντα, ὅτι ἀποκριναιτο Θηραμένει ἐκείνους κυρίους εἶναι εἰρήνης καὶ πολέμου. Θηραμένης δὲ καὶ οἱ ἄλλοι πρέσβεις ἐπεὶ ἦσαν ἐν Σελλάσιᾳ, 19 ἐρωτῶμενοι δὲ ἐπὶ τίνι λόγῳ ἤκοιεν εἶπον ὅτι αὐτοκράτορες περὶ εἰρήνης, μετὰ ταῦτα οἱ ἔφοροι καλεῖν ἐκέλευον αὐτούς. ἐπεὶ δ' ἦκον, ἐκκλησίαν ἐποίησαν, ἐν ᾗ ἀντέλεγον Κορίνθιοι καὶ Θηβαῖοι μάλιστα, πολλοὶ δὲ καὶ ἄλλοι τῶν Ἑλλήνων, μὴ

οὕτων Subjekt sein, wie Anab. V, 7, 31 ὡς τοιούτων ἐσομένων — Λακεδαιμονίους — Das Subjekt des abhängigen Satzes ist als Objekt des regierenden Verbums vorausgenommen = εἰδὼς πότερον Λακεδαιμόνιοι — ἀντέχουσι. — πίστῳς ἔνεκα — der Sicherheit wegen, d. i. hier um eine Garantie für ihre Treue zu haben. Vgl. VII, 1, 44. Anab. III, 3, 4. Thukyd. IV, 66 βεβαιότητος ἔνεκα. — παρὰ Λυσάνδρῳ — Derselbe war nach Asien und dann nach Samos gegangen. Plutarch Lys. 14. — πλείω — So auch Platon Menex. S. 235 b παραμένει ἡμέρας πλείω ἢ τρεῖς. L. Dindorf verlangt πλείον. Über den Gebrauch des Adverbs s. zu IV, 5, 4. — ἐπιτηρῶν ὁπότε — den Augenblick abwartend, wo — Diese Angabe widerspricht dem § 11, nach welchem schon vorher das Getreide vollständig ausgegangen war. — ὅτι τις λέγοι — jedwede Bedingung. — Mit diesem Relativsatz ist auch ἅπαντα

zu verbinden, wie Kyrop. VII, 4, 14 πάντα πειρώμενος ποιεῖν, ὃ τι φοντο αὐτῷ χαρισίσθαι.

17. κατέχοι — κελύοι — S. zu I, 7, 5. — εἴτα öfter ohne δέ auch nach vorausgegangenem μέν. Anab. I, 3, 2; III, 2, 27; Comment. I, 2, 1. — οὐ γὰρ — ἐφόρους — Worte des Lysander. Über die Konstruktion s. zu I, 26. — εἰς Λακεδαίμονα — wegen des in πρεσβευτῆς liegenden Begriffs des Gehens. Vgl. zu I, 1, 23. — δέκατος αὐτός — d. i. er mit neun anderen. — μετ' ἄλλων Λακεδ. — S. zu 4, 9.

19. ἐπὶ τίνι λόγῳ — d. i. mit welchem Auftrage. — μὴ σπένδεσθαι — μὴ wegen des in ἀντιλέγειν liegenden Begriffs des Verbietsens. Anab. II, 5, 29 ἀντέλεγον τινες αὐτῷ μὴ λέναι πάντας. Zur Sache vgl. III, 5, 8 und VI, 5, 35. Isokr. Plat. 31 μόντοι (οἱ Θηβαῖοι) τῶν συμμάχων ἔθεντο τὴν ψῆφον ὡς χρὴ τὴν τε πόλιν (τῶν Ἀθηναίων) ἐξανδραποδίσασθαι καὶ τὴν χώραν ἀνεῖναι μηλόβοτον.

- 20 σπένδεσθαι Ἀθηναίους, ἀλλ' ἐξαιρεῖν. Λακεδαιμόνιοι δὲ οὐκ ἔφρασαν πόλιν Ἑλληνίδα ἀνδραποδισεῖν μέγα ἀγαθὸν εἰργασμένην ἐν τοῖς μεγίστοις κινδύνοις γενομένοις τῇ Ἑλλάδι, ἀλλ' ἐποι-
οῦντο εἰρήνην ἐφ' ᾧ τὰ τε μακρὰ τελεχῇ καὶ τὸν Πειραιᾶ καθελόντας καὶ τὰς ναῦς πλὴν δώδεκα παραδόντας καὶ τοὺς
21 φυγάδας καθέντας τὸν αὐτὸν ἐχθρὸν καὶ φίλον νομίζοντας Λακεδαιμονίους ἔπαισθαι καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν
ὅποι ἂν ἡγῶνται. Θηραμένης δὲ καὶ οἱ σὺν αὐτῷ πρόσβεις ἐπανεφέρουν ταῦτα εἰς τὰς Ἀθήνας. εἰσιόντας δ' αὐτοὺς
ὄχλος περιεχέτο πολὺς, φοβούμενοι μὴ ἄπρακτοι ἦκοιεν·
οὐ γάρ ἔτι ἐνεχόρει μέλλειν διὰ τὸ πλῆθος τῶν ἀπολλυ-
22 μένων τῷ λιμῷ. τῇ δὲ ὕστεραίᾳ ἀπήγγελλον οἱ πρόσβεις
ἐφ' οἷς οἱ Λακεδαιμόνιοι ποιοῖντο τὴν εἰρήνην· προηγόρει
δὲ αὐτῶν Θηραμένης, λέγων ὥς χρηὴ πεῖθεσθαι Λακεδαιμονίους
καὶ τὰ τελεχῇ περιαιρεῖν. ἀντειπόντων δὲ τινων αὐτῷ, πολὺ
δὲ πλείονων συνεπαινεσάντων, ἔδοξε δέχεσθαι τὴν εἰρήνην.
23 μετὰ δὲ ταῦτα Λύσανδρός τε κατέπλει εἰς τὸν Πειραιᾶ καὶ οἱ
φυγάδες κατήεσαν καὶ τὰ τελεχῇ κατέσκαπτον ὅπ' ἀθλητριδων
πολλῇ προθυμίᾳ, νομίζοντες ἐκεῖνην τὴν ἡμέραν τῇ Ἑλλάδι
ἄρχειν τῆς ἐλευθερίας.

— ἐξαιρεῖν — nämlich τὴν πόλιν
aus Ἀθηναίους zu nehmen.

20. Λακεδαιμόνιοι κτέ. — Die Lakedämonier rühmen sich später dieser Milde VI, 5, 35. — κινδύ-
νοις — in den Perserkriegen. —
ἐφ' ᾧ — Die Bedingungen teilt
Plutarch Lys. 14 wörtlich mit: Τὰδε
τὰ τέλη τῶν Λακεδαιμονίων ἔγνω·
Καββαλόντες τὸν Πειραιᾶ καὶ τὰ
μακρὰ σκέλη καὶ ἐκβάντες ἐκ πα-
σῶν τῶν πόλεων τὰν αὐτῶν γὰρ
ἔχοντες ταῦτά κα δρῶντες τὰν εἰρά-
ναν ἔχοιτε, αἱ χρηῖδοιτε, καὶ τοὺς
φυγάδας ἀνέντες. Περὶ τῶν ναῶν
τῷ πλῆθεος, ὁκοῖόν τι κα τηρεῖ δο-
κῇ, ταῦτα ποιεῖτε. — τὸν Πει-
ραιᾶ — d. h. die Befestigungen
der Hafenstadt. S. 3, 11; Diodor
XIII, 107 τὰ τελεχῇ τοῦ Πειραιῶς
περιελεῖν. — τοὺς φυγάδας — S.
§ 11. — καθέντας — von den
alten Gramm. durch καταγαγόντας
erklärt, kommt sonst in dieser Be-
deutung nicht vor; bei Plut. a. a. O.
ἀνέντες. — τὸν αὐτὸν — νο-

μίζοντας — stehende Formel, um
das Verhältniß der *συνμαχία*, des
Schutz- und Trutzbündnisses zu be-
zeichnen, hier allerdings nicht mit
gleichen Rechten beider Teile, son-
dern unter Anerkennung der spar-
tanischen Hegemonie.

21. φοβούμενοι — dem Sinne
nach zu ὄχλος gehörig.

22. τῇ δὲ ὕστεραίᾳ — Aus Ly-
sias geg. Agorat. 13—38 ergibt
sich, daß diese Volksversammlung
nicht gleich am folgenden Tage
stattfand.

23. κατέπλει — am 16. Muny-
chion, im April 404. Plutarch Lys. 15.—
κατέσκαπτον — die Peloponnesier.
— ὅπ' ἀθλητριδων — Vgl. Thu-
kyd. V, 70 χωροῦντες Λακεδαιμόνιοι
βραδέως καὶ ὅπῳ ἀθλητῶν πολλῶν.
Theognis 285 ὅπ' ἀθλητῆρος ἀείδειν.
Archiloch. fr. 122 Bergk ἄδων ὅπ'
ἀθλητῆρος. — ἄρχειν τῆς ἐλευ-
θερίας — sei der Anfang der
Freiheit. Vgl. Thukyd. II, 12
ἦδε ἡ ἡμέρα τοῖς Ἑλλήσι μεγάλων.

Καὶ ὁ ἐνιαυτὸς ἔληγεν, ἐν ᾧ μεσοῦντι Διονύσιος ὁ Ἑρμο- 24
κράτους Συρακόσιος ἐτυράννησε, μάχη μὲν πρότερον ἡττηθέν-
των ὑπὸ Συρακοσίων Καρχηδονίων, σπάνει δὲ σίτου ἐλόντων
Ἀκράγαντα, ἐκλιπόντων τῶν Σικελιωτῶν τὴν πόλιν.

Τῷ δ' ἐπιόντι ἔτει [, ᾧ ἦν Ὀλυμπιάς, ἥ τὸ στάδιον ἐνίκα III.
Κροκίνας Θετταλός, Ἐνδίου ἐν Σπάρτῃ ἐφορεύοντος, Πυθοδώ-
ρου δ' ἐν Ἀθήναις ἄρχοντος, δν Ἀθηναῖοι, οἱ ἐν ὀλιγαρχίᾳ
ἡρέθη, οὐκ ὀνομάξουσιν, ἀλλ' ἀναρχίαν τὸν ἐνιαυτὸν καλοῦσιν.
ἐγένετο δὲ αὕτη ἡ ὀλιγαρχία ὥδε.] ἔδοξε τῷ δήμῳ τριάκοντα 2
ἄνδρας ἐλέσθαι, οἱ τοὺς πατέρας νόμους συγγράψουσι, καθ'
οὓς πολιτεύσουσι. καὶ ἡρέθησαν οἷδε· Πολυχάρης, Κριτίας,
Μηλόβιος, Ἰππόλοχος, Εὐκλείδης, Ἴερων, Μνησίλοχος, Χρέ-
μων, Θηραμένης, Ἀρεσίας, Διονκλῆς, Φαιδρίας, Χαιρέλεως,
Ἀναίτιος, Πείσων, Σοφοκλῆς, Ἐρατοσθένης, Χαρικλῆς, Ὀνομα-
κλῆς, Θεόγνις, Αἰσχίνης, Θεογένης, Κλεομήδης, Ἐρασίστρατος,
Φεῖδων, Δρακοντίδης, Εὐμάθης, Ἀριστοτέλης, Ἰππόμαχος,
Μνησιθεΐδης. τούτων δὲ πραχθέντων ἀπέπλει Ἀνίσανδρος 3
πρὸς Σάμον, Ἄγρις δ' ἐκ τῆς Λεκελείας ἀπαγαγὼν τὸ πεζὸν
στράτευμα διέλυσε κατὰ πόλεις ἐκάστους.

Κατὰ δὲ τοῦτον τὸν καιρὸν περὶ ἡλίου ἐκλειψιν Ἀνκόφρων 4
ὁ Φεραίος, βουλόμενος ἄρξαι ὅλης τῆς Θετταλίας τοὺς ἐναν-
τιουμένους αὐτῷ τῶν Θετταλῶν, Λαρισαίους τε καὶ ἄλλους,
μάχη ἐνίκησε καὶ πολλοὺς ἀπέκτεινεν.

Ἐν δὲ τῷ αὐτῷ χρόνῳ καὶ Διονύσιος ὁ Συρακόσιος τύ- 5
ραννος μάχη ἡττηθεὶς ὑπὸ Καρχηδονίων Γέλαν καὶ Καμάρι-
ναν ἀπώλεσε. μετ' ὅλγον δὲ καὶ Λεοντίνοι Συρακοσίους συν-

καῶν ἄρξει. Aristoph. Frieden
435 σπένδοντες εὐχόμεσθα τὴν νῦν
ἡμέραν Ἑλλήσιν ἄρξαι πολλῶν ἀγα-
θῶν.

24. ἐτυράννησε — Herrscher
wurde. Vgl. Herod. I, 14 Γόγγης
δὲ τυραννεύσας ἀπέπεμψε ἀναθη-
ματα εἰς Δελφοὺς. V, 92, 21 τυραν-
νεύσας δὲ ὁ Κόψελος τοιοῦτος δὴ
τις ἀνὴρ ἐγένετο. — μάχη — πο-
λιν. — Dieselbe Notiz ist schon
einmal I, 5, 21 gegeben.

III. 1. ἐπιόντι ἔτει — 404/03
v. Chr. — οὐκ ὀνομάξουσιν —
d. h. sie benennen nicht das Jahr
nach demselben.

2. ἔδοξε τῷ δήμῳ — auf den

Vorschlag des Drakontides, wobei
die Demokraten, durch Lysander
eingeschüchtert, sich der Abstim-
mung enthielten. Lysias geg. Era-
tosth. 72—75. — τοὺς πατέρας
νόμους — nicht eine Aufzeich-
nung der herkömmlichen Gesetze,
sondern eine neue Redaktion der-
selben, die mit der neuen oligar-
chischen Verfassung im Einklang
wäre. Vgl. § 11. — ἡρέθησαν —
wovon zehn von Theramenes, zehn
von den zu 2, 11 genannten Epho-
ren, zehn vom Volke bezeichnet
wurden. Lysias geg. Eratosth. 76.

4. ἡλίου ἐκλειψιν — am 2. Sept.

5. μάχη — ἀπώλεσε — S. Dio-

οικοῦντες ἀπέστησαν εἰς τὴν αὐτῶν πόλιν ἀπὸ Διονυσίου καὶ Συρακοσίων. παραχρῆμα δὲ καὶ οἱ Συρακοῖσιοι ἰππεῖς ὑπὸ Διονυσίου εἰς Κατάνην ἀπεστάλησαν.

- 6 Οἱ δὲ Σάμιοι πολιορκούμενοι ὑπὸ Λυσάνδρου πάντη, ἐπεὶ οὐ βουλομένων αὐτῶν τὸ πρῶτον ὁμολογεῖν προσβάλλειν ἦδη ἔμελλεν ὁ Λύσανδρος, ὡμολόγησαν ἐν ἰμάτιον ἔχων ἕκαστος ἀπιέναι τῶν ἐλευθέρων, τὰ δ' ἄλλα παραδοῦναι· καὶ οὕτως
7 ἐξῆλθον. Λύσανδρος δὲ τοῖς ἀρχαίοις πολίταις παραδοὺς τὴν πόλιν καὶ τὰ ἐνόντα πάντα καὶ δέκα ἄρχοντας καταστήσας
8 φρουρεῖν, ἀφῆκε τὸ τῶν συμμάχων ναυτικὸν κατὰ πόλεις, ταῖς δὲ Λακωνικαῖς ναυσὶν ἀπέπλευσεν εἰς Λακεδαιμόνα, ἀπάγων τὰ τε τῶν αἰχμαλώτων νεῶν ἀκρωτήρια καὶ τὰς ἐκ Πειραιῶς τριήρεις πλὴν δώδεκα καὶ στεφάνους, οὓς παρὰ τῶν πόλεων ἐλάμβανε δῶρα ἰδίᾳ, καὶ ἀργυρίον τετρακόσια καὶ ἑβδομήκοντα τάλαντα, ἃ περιεγένοντο τῶν φόρων, οὓς αὐτῷ Κύρος παρέδειξεν εἰς τὸν πόλεμον, καὶ εἴ τι ἄλλο ἐκτήσατο ἐν τῇ πολέμῳ.
9 ταῦτα δὲ πάντα Λακεδαιμονίοις ἀπέδωκε τελευτῶντος τοῦ θέρους [εἰς ὃ ἐξάμηνος καὶ ὀκτὼ καὶ εἴκοσιν ἔτη τῇ πολέμῳ ἐτελεύτα, ἐν οἷς ἔφοροι οἱ ἀριθμούμενοι οἷδε ἐγένοντο, Αἰνησίας πρῶτος, ἐφ' οὗ ἤρξατο ὁ πόλεμος, πέμπτῳ καὶ δεκάτῳ ἔτει τῶν μετ' Εὐβοίας ἄλωσιν τριακονταετίδων

dor XIII, 108 ff. — ἀπέστησαν εἰς — kurz statt ἀπέστησαν καὶ ἀπῆλθον εἰς. Anab. I, 6, 7 ἀποστάς εἰς Μυσοῦς. Die Leontiner hatten sich früher dem Dionysios ergeben und nach Syrakus übersiedeln müssen. Diodor XIV, 15. — αὐτῶν — S. zu III, 4, 12. — ἀπεστάλησαν — um sich der Stadt Katana mit Hilfe von Verrätern zu bemächtigen.

6. πολιορκούμενοι — S. 2, 6.

7. τοῖς ἀρχαίοις πολίταις — den Aristokraten, welche im J. 412 die Gegenpartei mit Hilfe der Athener vertrieben hatte. Thukyd. VIII, 21. Vgl. oben 2, 6. — δέκα ἄρχοντας — S. zu III, 4, 2. — φρουρεῖν — Dies Wort deutet auf eine spartanische Besatzung hin, wie denn Lysander auch einen spartanischen Harmosten Thorax in Samos ließ. Diodor XIV, 3.

8. τὰς — τριήρεις — nach Plutarch Lys. 15 hätte er die attischen Schiffe verbrannt. — πλὴν δώδεκα — S. 2, 20. — περιεγένοντο — Das Verbum im Plural findet sich öfter bei Xenophon nach einem Neutrum im Plural: I, 1, 23; IV, 2, 7; VII, 2, 8; Anab. I, 1, 23; 4, 4 und 10; 5, 1; 7, 17 und 20; 8, 10 und 20; 10, 3; II, 2, 15; IV, 1, 3; 2, 20; 5, 14 und 25; VI, 4, 22; VII, 7, 34. Comment. II, 4, 7; IV, 3, 12. Kyrop. II, 2, 2 und 17; 3, 9 und 16; III, 2, 21; 3, 26; V, 4, 8; VII, 1, 2 und 7; 5, 34. Ages. 2, 23; Hipparch. 5, 4; 8, 6. Oecon. 13, 6. Kyneg. 9, 10; 11, 4. — παρέδειξε — S. zu 1, 14.

9. ἐξάμηνος — nämlich χρόνος. Vgl. III, 4, 8. Über die Zeitverhältnisse s. Einl. S. 13. — ἀριθμούμενοι — welche zur Bezeichnung der Jahre gerechnet und aufgezeichnet werden. — πέμπτῳ

σπονδῶν, μετὰ δὲ τοῦτον οἶδε· Βρασιδάς, Ἰσάνωρ, Σω- 10
στρατίδας, Ἐξαρχος, Ἀγησίστρατος, Ἀγγενίδας, Ὀνομακλῆς,
Ζεύξιππος, Πιτύας, Πλειστόλας, Κλεινόμαχος, Ἰλαρχος, Λέων,
Χαιρίλας, Πατησιάδας, Κλεοσθένης, Λυκάριος, Ἐπήρατος,
Ὀνομάντιος, Ἀλεξιππίδας, Μισγολαΐδας, Ἰσίας, Ἀρακος, Εὐ-
άρχιππος, Παντακλῆς, Πιτύας, Ἀρχύτας, Ἐνδιος, ἐφ' οὗ Ἀν-
σανδρος πράξας τὰ εἰρημένα οἴκαδε κατέπλευσεν].

Οἱ δὲ τριάκοντα ἡρέθησάν μὲν, ἐπεὶ τάχιστα τὰ μακρὰ 11
τείχη καὶ τὰ περὶ τὸν Πειραιᾶ καθ' ἡρέθη· αἰρεθέντες δὲ
ἐφ' ᾧτε συγγράφαι νόμους, καθ' οὓσιν αὖτε πολιτεύσονται,
τούτους μὲν αἰεὶ ἔμελλον συγγράφειν τε καὶ ἀποδεικνύναι,
βουλὴν δὲ καὶ τὰς ἄλλας ἀρχὰς κατέστησαν ὥς ἐδόκει αὐτοῖς.
ἔπειτα πρῶτον μὲν οὐς πάντες ἤδεσαν ἐν τῇ δημοκρατίᾳ 12
ἀπὸ συκοφαντίας ζῶντας καὶ τοῖς καλοῖς κάγαθοῖς βαρεῖς
ὄντας, συλλαμβάνοντες, ὑπῆγον θανάτου· καὶ ἡ τε βουλὴ
ἡδέως αὐτῶν κατεψηφίζετο οἷ τε ἄλλοι, ὅσοι συνήδεσαν
ἑαυτοῖς μὴ ὄντες τοιοῦτοι, οὐδὲν ἤχθοντο. ἐπεὶ δὲ ἤρξαντο 13
βουλευέσθαι ὅπως ἂν ἐξέλῃ αὐτοῖς τῇ πόλει χρῆσθαι ὅπως
βούλοιντο, ἐκ τούτου πρῶτον μὲν πέμψαντες εἰς Λακεδαί-
μονα Δισχλίνην τε καὶ Ἀριστοτέλην ἔπεισαν Ἀνσανδρον φρου-
ρὸς σφίσι συμπράξει ἐλθεῖν, ἕως δὴ τοὺς πονηροὺς ἐκ-
ποδῶν ποιησάμενοι καταστήσαιντο τὴν πολιτείαν· θρέψειν

— σπονδῶν — Die Athener hatten im J. 446 unter Perikles' Anführung ganz Euböa in Besitz genommen und im folgenden Jahre den Krieg mit den Spartanern durch einen dreißigjährigen Frieden beendet. Thukyd. I, 114f.

11. ἡρέθησαν — αἰρεθέντες — Solche Wiederaufnahme des vorangegangenen Verbums durch das Partizip ist nicht selten. Vgl. Anab. V, 9, 22; VII, 1, 13; Kyrop. III, 1, 37; VII, 5, 78; VIII, 3, 1.

12. ἀπὸ — ζῶντας — S. zu I, 1. Die Angeberei wurde in Athen förmlich als Gewerbe betrieben, indem die Sykophanten theils durch Anklagen, theils durch Androhungen derselben Geld erpreßten. Vgl. § 22. Comment. II, 9, 1. Conviv. 4, 30. Becker (Göll) Charikles I S. 110. — καλοῖς κάγαθοῖς — den guten

Patrioten, hier so wie § 15 die zur aristokratischen Partei gehörigen; sonst οἱ βέλτιστοι wie § 22. Vgl. Thukyd. VIII, 48, 6 τοὺς καλοὺς κάγαθοὺς ὀνομαζομένους von den Aristokraten. So pflegten die der Partei Angehörigen sich selbst zu nennen, während sie von der Gegenpartei als οἱ ἄλλοι bezeichnet werden. — ὑπῆγον θανάτου — S. zu I, 3, 19. Zur Sache vgl. Lysias geg. Eratosth. 5. — μὴ ὄντες — Das Partizip nach σύνοιδα hat als Negation sonst οὐ, hier μὴ wegen der Stellung in dem mit ὅσοι eingeführten Relativsatze.

13. ὅπως ἔρ — S. zu III, 2, 1. — ἐλθεῖν — Infinitiv des Zweckes nach συμπράττειν, das sonst regelmäßig mit ὅτε verbunden ist; wie hier auch 4, 28. — καταστήσαιντο — das Medium: für sich,

- 14 δὲ αὐτοὶ ὑπισχνοῦντο. ὁ δὲ πεισθεὶς τοὺς τε φρουροὺς καὶ Καλλίβιον ἀρμοστήν συνέπραξεν αὐτοῖς πεμφθῆναι. οἱ δ' ἐπεὶ τὴν φρουρὰν ἔλαβον, τὸν μὲν Καλλίβιον ἐθεράπευον πάσῃ θεραπειᾷ, ὥς πάντα ἐπαινοίῃ ἃ πράττειεν, τῶν δὲ φρουρῶν τούτου συμπέμποντος αὐτοῖς οὐδ' ἐβούλοντο συνελάμβανον οὐκέτι τοὺς πονηροὺς τε καὶ ὀλίγους ἀξιούς, ἀλλ' ἤδη οὐδ' ἐνόμιζον ἥμιστά μὲν παρωθουμένους ἀνέχεσθαι, ἀντιπράττειν δὲ τι ἐπιχειροῦντας πλείστους ἂν τοὺς συν-
- 15 ἐθέλοντας λαμβάνειν. τῷ μὲν οὖν πρώτῳ χρόνῳ ὁ Κριτίας τῷ Θηραμένει ὁμογνώμων τε καὶ φίλος ἦν· ἐπεὶ δὲ αὐτὸς μὲν προπετής ἦν ἐπὶ τὸ πολλοὺς ἀποκτείνειν, αἷτε καὶ φυγῶν ὑπὸ τοῦ δήμου, ὁ δὲ Θηραμένης ἀντέκοπτε λέγων ὅτι οὐκ εἰκὸς εἶναι θανατοῦν, εἴ τις ἐτιμᾶτο ὑπὸ τοῦ δήμου, τοὺς δὲ καλοὺς ἀγαθοὺς μηδὲν κακὸν εἰργάζετο, ἐπεὶ καὶ ἐγώ, ἔφη, καὶ σὺ πολλὰ δὴ τοῦ ἀρέσκειν ἔνεκα
- 16 τῇ πόλει καὶ εἵπομεν καὶ ἐπράξαμεν· ὁ δέ, ἔτι γὰρ οἰκείως ἐχρήτο τῷ Θηραμένει, ἀντέλεγεν ὅτι οὐκ ἐγγωρόλῃ τοῖς πλεονεκτεῖν βουλομένοις μὴ οὐκ ἐκποδῶν ποιεῖσθαι τοὺς ἱκανωτάτους διακωλύειν· εἰ δέ, ὅτι τριάκοντά ἐσμεν καὶ οὐχ εἰς, ἥττον τι οἶσι ὥσπερ τυραννίδος ταύτης τῆς ἀρχῆς
- 17 χρῆναι ἐπιμελεῖσθαι, εὐήθης εἶ. ἐπεὶ δὲ ἀποθνησκόντων πολλῶν καὶ ἀδίκως πολλοὶ δῆλοι ἦσαν συνιστάμενός τε καὶ

d. h. nach ihrem Sinne einrichten. Vgl. 2, 1 und 5. Isokr. Paneg. 39 πρώτη γὰρ (ἡ πόλις) καὶ νόμους ἔθετο καὶ πολιτείαν κατεστήσατο. Kritias dagegen sagt § 25 τήνδε τὴν πολιτείαν καθίσταμεν. — αὐτοί — Subjekt zu θρέψειν.

14. φρουροὺς — 700 Mann. Aristot. Αἰθρ. πολ. 37, 2. — τῶν φρουρῶν — partitiver Genetiv statt des Objekts, wobei ein allgemeiner Zahlbegriff = τινάς hinzuzudenken ist. S. zu IV, 4, 13. — ἀνέχεσθαι — Man erwartet ἂν, wie es im nächsten Satzgliede steht; allein es ist doch eine Verschiedenheit der Auffassung in beiden Sätzen möglich, so daß der erste das schon damals Stattfindende, der zweite das möglicherweise Eintretende bezeichnet.

15. ἐπεὶ δέ — Der Nachsatz fehlt; statt dessen wird § 17 die Periode, freilich mit anderem Subjekte, noch einmal mit ἐπεὶ δέ begonnen. Vgl. zu I, 3, 18. — φυγῶν — Die Veranlassung zu dieser Verbannung ist nicht bekannt.

16. εἰ δέ — Übergang in die direkte Rede, ohne wie vorher ein ἔφη hinzuzusetzen. Vgl. zu I, 1, 28. — ἥττον τι — Der vergleichende Gedanke ist aus ὅτι — εἰς zu nehmen: daß wir darum, weil wir dreißig sind, weniger Sorgfalt nötig haben, als wenn einer der Herrscher wäre. — ὥσπερ τυραννίδος — in der Weise wie für eine Tyrannenherrschaft.

17. καὶ ἀδίκως — und zwar.

θαυμάζοντες τί ἔσοιτο ἡ πολιτεία, πάλιν ἔλεγεν ὁ Θηρα-
μένης ὅτι εἰ μὴ τις κοινωνοὺς ἱκανοὺς λήψοιτο τῶν πραγ-
μάτων, ἀδύνατον ἔσοιτο τὴν ὀλιγαρχίαν διαμέμειν. ἐκ τού- 18
του μέντοι Κριτίας καὶ οἱ ἄλλοι τριάκοντα, ἡδὴ φοβούμενοι
καὶ οὐχ ἥμισυ τὸν Θηραμένην, μὴ συρρελίσαν πρὸς αὐτὸν
οἱ πολλοί, καταλέγουσι τρισχιλλοὺς τοὺς μεθ' ἑξόντας δὴ τῶν
πραγμάτων. ὁ δ' αὖ Θηραμένης καὶ πρὸς ταῦτα ἔλεγεν ὅτι 19
ἄτοπον δοκολῆ εἶναι γε εἶναι τὸ πρῶτον μὲν βουλομένους
τοὺς βελτίστους τῶν πολιτῶν κοινωνοὺς ποιήσασθαι τρισχιλλοὺς,
ὥσπερ τὸν ἀριθμὸν τοῦτον ἔχοντά τινα ἀνάγκην καλοὺς καὶ
ἀγαθοὺς εἶναι, καὶ οὐτ' ἔξω τούτων σπουδαίους οὐτ' ἐντὸς
τούτων πονηροὺς οἷόν τε εἶη γενέσθαι· ἐπειτα δ', ἔφη, ὁρῶ
ἔγωγε δύο ἡμᾶς τὰ ἐναντιώτατα πράττοντας, βιάσασθαι τὴν
ἀρχὴν καὶ ἡττοῦνα τῶν ἀρχομένων κατασκευαζομένων. ὁ μὲν

— θαυμάζοντες — πολιτεία —
besorgt was aus der Staats-
verfassung werden möchte.
Ähnlich Thukyd. II, 52 οὐκ ἔχοντες
δὲ τι γίνονται. Da in θαυμάζειν
das Verlangen zu erfahren liegt, so
folgt oft ein Fragesatz. Anab. III,
5, 13 θαυμάζειν, βποι ποτὲ τρέφον-
ται οἱ Ἕλληνες. Comment. I, 1, 1.

18. οἱ ἄλλοι τριάκοντα — οἱ
τριάκοντα wird als Bezeichnung
dieser Behörde auch ohne Rück-
sicht auf die wirkliche Zahl ge-
braucht, wie 4, 21 ff., wo bereits
einige derselben getötet sind. Vgl.
zu III, 4, 8 und IV, 1, 23. — φο-
βούμενοι καὶ οὐχ ἥμισυ = dem
gewöhnlicheren φοβούμενοι ἄλλα
τε καὶ οὐχ ἥμισυ. — τῶν πραγ-
μάτων — an den Staatsangelegen-
heiten der Regierung. Vgl. zu I,
6, 18. Diese 3000, welche allein
die Ausübung des Bürgerrechts be-
halten sollten, heißen gewöhnlich
οἱ ἐν καταλόγῳ, die übrigen Athener
οἱ ἔξω τοῦ καταλόγου.

19. τὸ πρῶτον μὲν — ent-
sprechend dem ἐπειτα δέ. — βου-
λομένους — τρισχιλλοὺς — Das
von βουλομένους abhängige κοι-
νωνοὺς ποιήσασθαι muß noch
einmal abhängig von ἄτοπον ge-
dacht werden, es sei unverstän-

dig, daß, wenn sie die besten
zu ihren Genossen machen
wollten, sie gerade dreitau-
send dazu machten. Aristot.
Ἀθην. πολ. 36, 2 sagt, offenbar in
Anlehnung an unsere Stelle: Θηρα-
μένης δὲ πάλιν ἐπιτιμᾷ καὶ τοῦτοις,
πρῶτον μὲν ὅτι βουλόμενοι μετα-
δοῦναι τοῖς ἐπικεικίσι τρισχιλλοῖς μό-
νοις μεταδιδόσιν, ὥς· ἐν τούτῳ τῷ
πλήθει τῆς ἀρετῆς ὥρισμένης, ἐπειδὴ
ὅτι δύο τὰ ἐναντιώτατα ποιοῦσιν
βιαιὸν τε τὴν ἀρχὴν καὶ τῶν ἀρχο-
μένων ἡττω κατασκευάζοντες. Vgl.
Anab. III, 4, 18 Τισσαφέρους ἐπε-
φάνη οὕς τε αὐτὸς ἱππέας ἦλθεν
ἔχων καὶ τὴν Ὀρόντου δόναμιν, wo
noch einmal ἔχων zu denken ist.
S. auch I, 7, 6 und 24. — ὥσπερ
ἔχοντα — Accus. absol. mit ὥς
und ὥσπερ; im Neutrum Singular.
und Plural. auch ohne diese Par-
tikeln. S. § 51; III, 2, 19; V, 1, 1;
seltener bei anderem Genus. —
οἷόν τε εἶη — abhängig noch von
ὥσπερ mit veränderter Konstruk-
tion. Vgl. zu III, 2, 23. — βιάσασθαι
— ungewöhnliches Femininum. —
ἡττοῦνα — schwächer als die Be-
herrschten, abhängig von denselben,
weil ihnen ja die Macht zur Durch-
führung aller Gewaltmaßregeln
fehlen würde, mit denen etwa die
3000 nicht einverstanden wären.

- 20 ταῦτ' ἔλεγεν. οἱ δ' ἐξέτασιν ποιήσαντες τῶν μὲν τρισχίλων ἐν τῇ ἀγορᾷ, τῶν δ' ἔξω τοῦ καταλόγου ἄλλων ἄλλαχού, ἔπειτα κελεύσαντες ἐπὶ τὰ ὅπλα, ἐν ᾗ ἕκαστοι ἀπεληλύθεσαν πέμψαντες τοὺς φρουροὺς καὶ τῶν πολιτῶν τοὺς ὁμογνώμονας αὐτοῖς τὰ ὅπλα πάντων πλήν τῶν τρισχίλων παρείλοντο, καὶ ἀνακομίσαντες ταῦτα εἰς τὴν ἀκρόπολιν συνέθηκαν ἐν τῷ ναφ.
- 21 τούτων δὲ γενομένων, ὥς ἔξον ἤδη ποιεῖν αὐτοῖς ὃ τι βούλονται, πολλοὺς μὲν ἔχθρας ἔνεκα ἀπέκτεινον, πολλοὺς δὲ χρημάτων. ἔδοξε δ' αὐτοῖς, ὅπως ἔχοιεν καὶ τοῖς φρουροῖς χρήματα διδόναι, καὶ τῶν μετοίκων ἕνα ἕκαστον λαβεῖν, καὶ αὐτοὺς μὲν ἀποκτείνειν, τὰ δὲ χρήματα αὐτῶν ἀποσημήνασθαι.
- 22 ἐκέλευον δὲ καὶ τὸν Θηραμένην λαβεῖν ὄντινα βούλοιο. ὃ δ' ἀπεκρίνατο, Ἄλλ' οὐ δοκεῖ μοι, ἔφη, καλὸν εἶναι φάσκοντας βελτίστους εἶναι ἀδικώτερα τῶν συκοφαντῶν ποιεῖν. ἕκαστοι μὲν γὰρ παρ' ὧν χρήματα λαμβάνοιεν ξὴν εἶων, ἡμεῖς δὲ ἀποκτενοῦμεν μηδὲν ἀδικοῦντας, ἵνα χρήματα λαμβάνωμεν.
- 23 πῶς οὐ ταῦτα τῷ παντὶ ἕκαστων ἀδικώτερα; οἱ δ' ἐμποδῶν νομίζοντες αὐτὸν εἶναι τῷ ποιεῖν ὃ τι βούλονται, ἐπιβουλεύουσιν αὐτῷ, καὶ ἰδίᾳ πρὸς τοὺς βουλευτὰς ἄλλος πρὸς ἄλλον διέβαλλον ὥς λυμαινόμενον τὴν πολιτείαν. καὶ παραγγέλλαντες νεανίσκοις οἱ ἐδόκουν αὐτοῖς θρασύτατοι εἶναι ξιφίδια ὑπὸ

20. ἐξέτασιν ποιήσαντες — nachdem sie eine Musterung angeordnet hatten. — κελεύσαντες ἐπὶ τὰ ὅπλα — kurz für κελεύσαντες ἐπὶ τὰ ὅπλα. Der Ausdruck bezeichnet das Kommando zum An treten wie Anab. I, 5, 18 εὐθὺς παραγγέλλει εἰς τὰ ὅπλα. Zu der elliptischen Ausdrucksweise vgl. § 54 ἐκέλευσε τοὺς ἑνδεκα ἐπὶ τὸν Θηραμένην. Kyrop. II, 3, 21 παρήγγειλεν εἰς τέτταρας τὸν λόχον. — Zweifelhafte bleibt, wem das Kommando erteilt wird, wer die ἕκαστοι sind und was unter dem ἀπεληλύθησαν zu verstehen ist. Auch wenn man annimmt, daß die Dreißig den ἔξω τοῦ καταλόγου die Waffen abnehmen lassen, während sie nach der Musterung aufgelöst nach Hause gehen, so bleibt doch das κελεύσαντες ἐπὶ τὰ ὅπλα unklar. Vgl. Anhang. — τοὺς φρουροὺς — die spartanischen

Soldaten. — ἐν τῷ ναφ — der Athene.

21. ὥς ἔξον — Vgl. zu § 19. — ἕκαστον — nämlich τῶν τριάκοντα, ist Subjekt, ἕνα Objekt. Nach Lysias geg. Eratosth. 7 traf dieser Beschluß nur zehn Metöken. Unter den Metöken waren aber viele durch Handel und Gewerbe reich gewordene Leute. — ἀποσημήνασθαι — für den Staatsschatz einziehen. Vgl. 4, 13.

22. λαμβάνοιεν — Optativ der Wiederholung. — τῷ παντὶ — höchste Gradbestimmung beim Komparativ; so auch III, 5, 14; VI, 1, 7; VII, 5, 12; Kyrop. VIII, 8, 7 und 20; Ages. 2, 34; sonst auch πάντως Platon Gastm. S. 30 b und τὸ πᾶν διαφέρειν Kyrop. I, 6, 13; IV, 3, 8.

23. διέβαλλον — auf οἱ δὲ bezogen, so daß ἕτερος πρὸς ἕτερον als Apposition zu nehmen ist. Vgl. VI, 5, 28.

μάλης ἔχοντας παραγενέσθαι, συνέλεξαν τὴν βουλὴν. ἐπεὶ δὲ 24
ὁ Θηραμένης παρῆν, ἀναστὰς ὁ Κριτίας ἔλεξεν ὧδε·

ὦ ἄνδρες βουλευταί, εἰ μὲν τις ὑμῶν νομίζει πλέονας
τοῦ καιροῦ ἀποθυῆσκειν, ἐννοησάτω ὅτι ὅπου πολιτεία
μεθίστανται πανταχοῦ ταῦτα γίνονται· πλείστους δ' ἀνάγκη
ἐνθάδε πολέμους εἶναι τοῖς εἰς ὀλιγαρχίαν μεθιστάσι διὰ
τε τὸ πολυανθρωποτάτην τῶν Ἑλληνίδων τὴν πόλιν εἶναι
καὶ διὰ τὸ πλείστον χρόνον ἐν ἐλευθερίᾳ τὸν δῆμον τεθρά-
φθαι. ἡμεῖς δὲ γνόντες μὲν τοῖς οἷοις ἡμῖν τε καὶ ὑμῖν 25
χαλεπὴν πολιτείαν εἶναι δημοκρατίαν, γνόντες δὲ ὅτι Λακε-
δαιμονίοις τοῖς περισσώσασιν ἡμᾶς ὁ μὲν δῆμος οὐποτ' ἂν
φίλος γένοιτο, οἱ δὲ βέλτιστοι ἀεὶ ἂν πιστοὶ διατελοῖεν, διὰ
ταῦτα σὺν τῇ Λακεδαιμονίων γνῶμῃ τήνδε τὴν πολιτείαν
καθίσταμεν. καὶ ἐάν τινα αἰσθανώμεθα ἐναντίον τῇ ὀλιγαρχ- 26
σίᾳ, ὅσον δυνάμεθα ἐκποδὼν ποιοῦμεθα· πολὺ δὲ μάλιστα
δοκεῖ ἡμῖν δίκαιον εἶναι, εἰ τις ἡμῶν αὐτῶν λυμάνεται
ταύτῃ τῇ καταστάσει, δίκην αὐτὸν διδόναι. νῦν οὖν αἰ- 27
σθανόμεθα Θηραμένην τουτοῦ οἷς δύνатаι ἀπολλύντα ἡμᾶς
τε καὶ ὑμᾶς. ὥς δὲ ταῦτα ἀληθῆ, ἦν κατανοήτε, εὐρήσετε
οὔτε ψέγοντα οὐδένα μᾶλλον Θηραμένους τουτοῦ τὰ παρόντα
οὔτε ἐναντιούμενον, ὅταν τινὰ ἐκποδὼν βουλώμεθα ποι-
ήσασθαι τῶν δημαγωγῶν. εἰ μὲν τοίνυν ἐξ ἀρχῆς ταῦτα
ἐγίνωσκε, πολέμιος μὲν ἦν, οὐ μέντοι πονηρός γ' ἂν

24. τοῦ καιροῦ = ἡ καιρὸς ἦν d. h. mehr als notwendig gewesen wäre. Vgl. V, 3, 5; VII, 5, 13. Anab. VI, 3, 34 προσωτέρω τοῦ καιροῦ. — μεθιστάσι — ohne Objekt, nämlich τὴν πολιτείαν.

25. γνόντες — indem wir der Ansicht waren, urteilten, daher der Infin. wie III, 4, 15 und 25, IV, 8, 39; dagegen im zweiten Gliede mit δεῖ: indem wir wußten. — τοῖς — ὑμῖν — S. zu I, 4, 16. — δῆμος — hier wie oft: die Demokraten, der Gegensatz οἱ βέλτιστοι. Vg. I, 7, 28. — πιστοί — ohne ὄντες, s. zu VI, 3, 10. — σὺν τῇ — γνῶμῃ — im Einverständnisse mit. VI, 5, 4 μετὰ τῆς Λακεδαιμονος γνῶμης. Kyrop. VII, 5, 37; VIII, 5, 20.

26. τῇ καταστάσει — statt des sonst gebräuchlichen Akkusativs. § 23 und zu VII, 5, 18.

27. οἷς δύνатаι — mit allen möglichen Mitteln. — ὥς δὲ ταῦτα κτέ. — Daß dies aber wahr ist, werdet ihr, wenn ihr es überlegt, darin finden, daß niemand usw. Ähnlich § 34 ὥς δὲ εἰκότα ποιοῦμεν, καὶ τὰδ' ἐννοήσατε. VI, 1, 11 εἰ δὲ εἰκότα λογιζομαι, σκόπει καὶ ταῦτα. — εἰ ταῦτα ἐγίνωσκε — wenn er dieses Sinnes gewesen wäre. Vgl. V, 2, 31. — πολέμιος μὲν ἦν — ohne ἐν, weil der Inhalt dieses Nachsatzes zu einem irrealen Bedingungssatze wirklich ist: er war freilich ein Feind, wie er es auch jetzt ist.

- 28 δικαίως ἐνομύζετο· νῦν δὲ αὐτὸς μὲν ἄρξας τῆς πρὸς Λακε-
 δαιμονίους πίστεως καὶ φιλίας, αὐτὸς δὲ τῆς τοῦ δήμου
 καταλύσεως, μάλιστα δὲ ἐξορκήσας ἡμᾶς τοῖς πρῶτοις ὑπαγο-
 μένοις εἰς ἡμᾶς δίκην ἐπιτιθέναι, νῦν ἐπεὶ καὶ ὑμεῖς καὶ
 ἡμεῖς φανερώς ἐχθροὶ τῷ δήμῳ γεγενήμεθα, οὐκ ἐστὶν αὐτῷ
 τὰ γιγνόμενα ἀρέσκει, ὅπως αὐτὸς μὲν αὖ ἐν τῷ ἀσφαλεῖ
 29 καταστέλλῃ, ἡμεῖς δὲ δίκην δώμεν τῶν πεπραγμένων. ὥστε
 οὐ μόνον ὥς ἐχθρῷ αὐτῷ προσήκει ἀλλὰ καὶ ὥς προδότῃ
 ὑμῶν τε καὶ ἡμῶν διδόναι τὴν δίκην. καίτοι τοσοῦτῳ μὲν
 δεινότερον προδοσίᾳ πολέμου, ὅσῳ χαλεπότερον φυλάσασθαι
 τὸ ἀφανὲς τοῦ φανεροῦ, τοσοῦτῳ δ' ἐχθιον, ὅσῳ πολεμοῖς
 μὲν ἄνθρωποι καὶ σπένδονται καὶ αὐτίς πιστοὶ γίγνονται,
 δν δ' ἂν προδιδόντα λαμβάνωσι, τοῦτῳ οὐτε ἐσπείσατο
 30 πώποτε οὐδεὶς οὗτ' ἐπίστευσε τοῦ λοιποῦ. ἵνα δὲ εἰδῇτε
 ὅτι οὐ καινὰ ταῦτα οὗτος ποιεῖ, ἀλλὰ φύσει προδότης ἐστίν,
 ἀναμνήσω ὑμᾶς τὰ τοῦτῳ πεπραγμένα. οὗτος γὰρ ἐξ ἀρχῆς
 μὲν τιμώμενος ὑπὸ τοῦ δήμου κατὰ τὸν πατέρα Ἄγωννα
 προπετέστατος ἐγένετο τὴν δημοκρατίαν μεταστῆσαι εἰς τοὺς
 τετρακοσίους, καὶ ἐπρώτευν ἐν ἐκείνοις. ἐπεὶ δ' ἥσθετο

28. αὐτὸς μὲν ἄρξας — Die Partizipialkonstruktion im Nomina-
 tiv wird durch einen Satz mit ver-
 änderter Konstruktion ἀρέσκει
 αὐτῷ aufgenommen. Vgl. III, 2, 21.
 Anab. VII, 6, 37 ὑμεῖς δὲ — νῦν
 δὴ καιρὸς ὅμιν δοκεῖ εἶναι. Kyrop.
 IV, 2, 8 ἐννοηθέντες δὲ οἱ αὖτε
 πάσχουσιν — ταῦτα ἐνθυμουμένοις
 ἔδοξεν. VI, 1, 31 βουλούμενος δὲ
 κατάσκοπόν τινα πέμψαι — ἔδοξεν
 αὐτῷ. VII, 5, 37 ἐπιθυμῶν ὁ Κύρος
 ἦδη κατασκευάσασθαι — ἔδοξεν
 αὐτῷ — αὖ — wenn wieder eine
 Änderung in der Regierungsform
 eintreten sollte.

29. ὅσῳ — σπένδονται — Des
 Parallelismus der Glieder wegen
 ist ὅσῳ gesetzt, obgleich kein kom-
 parativer Begriff folgt, dessen Grad
 dadurch bestimmt werden könnte.
 Herod. VIII, 13 νῦν πολλὸν ἦν ἔτι
 ἀρχαιότερον τοσοῦτῳ ὅσῳ ἐν πελάγῃ
 φερόμενοισι ἐπέπιπτε. Isokr. an De-
 mon. 33 Ἦγοῦ τὴν παιδείαν το-
 σοῦτῳ μείζον ἀγαθὸν εἶναι τῆς
 ἀπαιδευσίας, ὅσα τὰ μὲν ἄλλα μοχ-

θηρὰ πάντες κερδαίνοντες πρῶ-
 τουσιν. Gewöhnlicher ist in diesem
 Falle ὅσον in so weit, seltener
 ὅτι weil. S. O. Schneider zu Isokr.
 I, 4. — δν — λαμβάνωσι — Da
 der Aorist zur Angabe des noch
 beständig Geschehenden dient, so
 ist der verallgemeinernde Relativ-
 satz nicht in den Optativ, sondern
 in den Konjunktiv mit ἐν gesetzt,
 als ob das Präsens σπένδεται folgte.

30. τὰ — πεπραγμένα — Vgl.
 Anab. III, 2, 11 ἀναμνήσω ὑμᾶς
 καὶ τοὺς τῶν προγόνων τῶν ἡμε-
 τέρων κινδύνους. — κατὰ τὸν
 πατέρα — nach dem Beispiele
 seines Vaters, gehört zum Fol-
 genden: er schloß sich den Oli-
 garchen an. Denn nach Lysias
 geg. Eratosth. 65 gehörte Hagnon
 zu den Probulen, welche auf die
 Oligarchie hinarbeiteten. Von des
 Theramenes Beteiligung bei der
 Sache sagt Thukyd. VIII, 68, 4
 Θηραμένης ὁ τοῦ Ἀγνωνος ἐν τοῖς
 συγκαταθέουσιν τὸν δῆμον πρῶτος
 ἦν. — ἐπεὶ δ' ἥσθετο — S.

ἀντίπαλόν τι τῇ ὀλιγαρχίᾳ συνιστάμενον, πρῶτος αὖ ἡγεμὼν
 τῷ δήμῳ ἐπ' ἐκείνους ἐγένετο· ὅθεν δήπου καὶ κόθορνος 31
 ἐπικαλεῖται· καὶ γὰρ ὁ κόθορνος ἀρμόττειν μὲν τοῖς ποσὶν
 ἀμφοτέροις δοκεῖ, ἀποβλέπει δ' ἀπ' ἀμφοτέρων. δεῖ δέ, ὡ
 Θηράμενες, ἄνδρα τὸν ἄξιον ξῆν οὐ προάγειν μὲν δεινὸν
 εἶναι εἰς πράγματα τοὺς συνόντας, ἣν δέ τι ἀντικόπη,
 εὐθὺς μεταβάλλεσθαι, ἀλλ' ὥσπερ ἐν νηὶ διαπονείσθαι, ἕως
 ἂν εἰς οὖρον καταστῶσιν· εἰ δὲ μή, πῶς ἂν ἀφίκοιντό ποτε
 ἔνθα δεῖ, εἰ ἐπειδάν τι ἀντικόπη, εὐθὺς εἰς τάναντία πλέοιεν;
 καὶ εἰσὶ μὲν δήπου πᾶσαι μεταβολαὶ πολιτειῶν θανατηφόροι, 32
 σὺ δὲ διὰ τὸ εὐμετάβολος εἶναι πλείστοις μὲν μεταίτιος εἰ ἐξ
 ὀλιγαρχίας ὑπὸ τοῦ δήμου ἀπολωλέναι, πλείστοις δ' ἐκ δημο-
 κρατίας ὑπὸ τῶν βελτιόνων. οὗτος δέ τοι ἐστιν, ὃς ταχθεὶς
 ἀνελέσθαι ὑπὸ τῶν στρατηγῶν τοὺς καταδύντας Ἀθηναίων ἐν
 τῇ περὶ Λέσβου ναυμαχίᾳ αὐτὸς οὐκ ἀνελόμενος ὅμως τῶν
 στρατηγῶν κατηγορῶν ἀπέκτεινεν αὐτούς, ἵνα αὐτὸς περι-
 σωθῇ. ὅστις γε μὴν φανερός ἐστι τοῦ μὲν πλεονεκεῖν ἀεὶ 33
 ἐπιμελόμενος, τοῦ δὲ καλοῦ καὶ τῶν φίλων μηδὲν ἐντροπό-
 μενος, πῶς τούτου χρὴ ποτε φείσασθαι; πῶς δ' οὐ φυλάξασ-
 θαι, εἰδὼτας αὐτοῦ τὰς μεταβολάς, ὥς μὴ καὶ ἡμᾶς ταὐτὸ
 δυνασθῇ ποιῆσαι; ἡμεῖς οὖν τοῦτον ὑπάγομεν καὶ ὥς ἐπι-
 βουλευόντα καὶ ὥς προδιδόντα ἡμᾶς τε καὶ ὑμᾶς. ὥς δ' εἰκότα
 ποιοῦμεν, καὶ τὰδ' ἐννοήσατε. καλλίστη μὲν γὰρ δήπου δοκεῖ 34

Lysias a. a. O. Thukyd. VIII, 92.

31. δοκεῖ — zuweilen auch von ganz sicheren Dingen gesagt — ἀποβλέπει δ' ἀπ' ἀμφοτέρων — Der Sinn ist nicht klar; die Präposition ἀπό scheint wegen der gleichen mit dem Verbum zusammengesetzten Präposition gewählt zu sein, nach beiden Seiten. Zur Sache vgl. § 47 und Plutarch Nikias 2 ἐπαμφοτερίζων ἀεὶ τῇ προαιρέσει τῆς πολιτείας ἐκλήθη Κόθορμος. — δεῖ — συνόντας — Verb. δεῖ ἄνδρα — οὐ δεινὸν εἶναι προάγειν τοὺς συνόντας εἰς πράγματα. — πράγματα — gefährliche Lage wie in πράγματα παρέχων. — εἰ δὲ μή — S. zu I, 3, 3, — ποτέ mit πῶς zu verbinden.

32. μεταίτιος — Er war frei-

lich nicht der einzige Urheber jener Hinrichtungen, aber er hat doch Anteil daran gehabt. Der Infin. wie bei αἴτιος; s. zu VII, 4, 19. — ἐξ ὀλιγαρχίας — mit πλείστοις zu verbinden: die zur oligarchischen Partei gehörten. — καταδύντας — S. zu I, 6, 35. — τῇ — ναυμαχίᾳ — bei den Arginusen. I, 7, 4ff. — ἀπέκτεινεν — bewirkte ihre Verurteilung zum Tode.

33. εἰδὼτας — Das Subjekt ist allgemein man. — ὥς μὴ — Nach Verben der Furcht selten statt des bloßen μή, häufiger ὅπως μὴ mit dem Futurum. — ὥς — ἐννοήσατε — S. zu § 27.

34. καλλίστη κτέ. — Die Vorliebe des Kritias für die spartanische Verfassung zeigt sich auch

πολιτεία εἶναι ἢ Λακεδαιμονίων· εἰ δὲ ἐκεῖ ἐπιχειρήσῃ τις τῶν ἐφόρων ἀντὶ τοῦ τοῖς πλείοσι πείθεσθαι ψέγειν τε τὴν ἀρχὴν καὶ ἐναντιοῦσθαι τοῖς πραττομένοις, οὐκ ἂν οἴεσθε αὐτὸν καὶ ὑπ' αὐτῶν τῶν ἐφόρων καὶ ὑπὸ τῆς ἄλλης ἀπάσης πόλεως τῆς μεγίστης τιμωρίας ἀξιοθῆναι; καὶ ὑμεῖς οὖν, ἐὰν σωφρονήτε, οὐ τούτου ἀλλ' ὑμῶν αὐτῶν φείσεσθε, ὥς οὗτος σωθεὶς μὲν πολλοὺς ἂν μέγα φρονεῖν ποιήσῃς τῶν ἐναντία γιγνωσκόντων ὑμῖν, ἀπολόμενος δὲ πάντων καὶ τῶν ἐν τῇ πόλει καὶ τῶν ἔξω ὑποτέμειοι ἂν τὰς ἐλπίδας.

- 35 Ὁ μὲν ταῦτ' εἰπὼν ἐκαθέζετο· Θηραμένης δὲ ἀναστὰς ἔλεξεν· Ἀλλὰ πρῶτον μὲν μνησθήσομαι, ὃ ἄνδρες, ὃ τελευταῖον κατ' ἐμοῦ εἶπε. φησὶ γάρ με τοὺς στρατηγούς ἀποκτείναι κατηγοροῦντα, ἐγὼ δὲ οὐκ ἤρχον δήπου κατ' ἐκείνων λόγου, ἀλλ' ἐκεῖνοι ἔφασαν προσταχθέν μοι ὑφ' ἐαυτῶν οὐκ ἀνελεσθαι τοὺς δυστυχοῦντας ἐν τῇ περὶ Λέσβου ναυμαχίᾳ. ἐγὼ δὲ ἀπολογούμενος ὥς διὰ τὸν χειμῶνα οὐδὲ πλεῖν, μὴ ὅτι ἀναιρεῖσθαι τοὺς ἄνδρας δυνατόν ἦν, ἔδοξα τῇ πόλει εἰκότα λέγειν, ἐκεῖνοι δὲ ἐαυτῶν κατηγορεῖν ἐφάβοντο. φάσκοντες γάρ οἷόν τε εἶναι σῶσαι τοὺς ἄνδρας,
- 36 προέμενοι αὐτοὺς ἀπολέσθαι ἀποπλέοντες ὥχοντο. οὐ μέντοι θαναμάζω γε τὸ Κριτίαν παρανενομηκέναι· ὅτε γὰρ ταῦτα ἦν, οὐ παρὼν ἐτύγχανεν, ἀλλ' ἐν Θετταλίᾳ μετὰ Προμηθέως δημοκρατίαν κατεσκεύαζε καὶ τοὺς πενέστας ὥπλιζεν ἐπὶ τοὺς

darin, daß er eine besondere Schrift über dieselbe verfaßte. Athen. XI S. 468 e. Pollux VII, 59. — τοῖς πλείοσι — nämlich τῶν ἐφόρων. — ὥς — begründend: denn. — ἐναντία γιγνώσκοντες — politische Gegner. — πάντων — nämlich τῶν ἐναντία γιγνωσκόντων. — τῶν ἔξω — die verbannt im Auslande lebten.

35. φησὶ γὰρ κτέ. — Zu bemerken ist, daß die Angaben des Theramenes mit den oben I, 7 erzählten Verhandlungen nicht übereinstimmen, wo die angeklagten Feldherren selbst den Sturm als Hindernis angegeben hatten, wie auch nach § 4 allerdings Theramenes mit der Anklage gegen die Feldherren den Anfang gemacht hatte. — προσταχθέν — Akkus.

absol., s. zu § 19. — ἀνελεσθαι — nämlich ἐμέ, das nach ἐμοί selbstverständlich war. — μὴ δτι — geschweige denn, elliptisch etwa = μὴ εἰπω δτι. Conviv. 2, 26. — ἀπολέσθαι — Der Infin. im Sinne der Folge.

36. παρανενομηκέναι — Worin eine Ungesetzlichkeit bei den Angaben des Kritias liegt, ist nicht zu ersehen; verdächtig ist auch das Perfekt. — δτι γὰρ ταῦτα ἦν — d. i. zu dieser Zeit. Dieselbe Formel auch Anab. I, 10, 15; III, 1, 33. — ἐν Θετταλίᾳ — Dorthin war Kritias bei seiner Verbannung (§ 15) gegangen. Comment. I, 2, 24 Κριτίας μὲν φηγὼν εἰς Θετταλίαν, ἐκεῖ συνῆν ἀνθρώποις ἀνομία μᾶλλον ἢ δικαιοσύνη χρωμένοις. — Penesten sind Leibeigene unter

δεσπότας. ὧν μὲν οὖν οὗτος ἐκεῖ ἔπραττε μηδὲν ἐνθάδε 37
γένοντο· τὰδε γε μέντοι ὁμολογῶ ἐγὼ τούτῳ, εἴ τις ὑμᾶς
μὲν τῆς ἀρχῆς βούλεται παῦσαι, τοὺς δ' ἐπιβουλευόντας
ὑμῖν ἰσχυροὺς ποιεῖ, δίκαιον εἶναι τῆς μεγίστης αὐτὸν τιμω-
ρίας τυγχάνειν· ὅστις μέντοι ὁ ταῦτα πράττων ἐστὶν οἶμαι
ἂν ὑμᾶς κάλλιστα κρῖναι, τὰ τε πεπραγμένα καὶ ἃ νῦν
πράττει ἕκαστος ἡμῶν εἰ κατανοήσετε. οὐκοῦν μέχρι μὲν 38
τοῦ ὑμᾶς τε καταστῆναι εἰς τὴν βουλειαν καὶ ἀρχὰς ἀπο-
δειχθῆναι καὶ τοὺς ὁμολογουμένως συκοφάντας ὑπάγεσθαι
πάντες ταῦτ' ἐγιννώσκωμεν· ἐπεὶ δέ γε οὗτοι ἤρξαντο ἄν-
δρας καλοὺς τε κἀγαθοὺς συλλαμβάνειν, ἐκ τούτου κἀγὼ
ἤρξάμην τάναντία τούτοις γιννώσκω. ἥδειν γὰρ ὅτι ἀπο- 39
θνήσκοντος μὲν Λέοντος τοῦ Σαλαμινίου, ἀνδρὸς καὶ ὄντος
καὶ δοκοῦντος ἱκανοῦ εἶναι, ἀδικοῦντος δ' οὐδὲ ἓν, οἱ ὅμοιοι
τούτῳ φοβήσονται, φοβούμενοι δὲ ἐναντίοι τῇδε τῇ πολιτείᾳ
ἔσονται· ἐγίνωσκον δὲ ὅτι συλλαβανομένου Νικηράτου τοῦ
Νικίου, καὶ πλουσίου καὶ οὐδὲν πάποτε δημοτικὸν οὔτε
αὐτοῦ οὔτε τοῦ πατρὸς πράξαντος, οἱ τούτῳ ὅμοιοι δυσ-
μενεῖς ἡμῖν γενήσονται. ἀλλὰ μὴν καὶ Ἀντιφῶντος ὕψ' ἡμῶν 40
ἀπολλυμένου, ὃς ἐν τῷ πολέμῳ δύο τριῆρεις εὖ πλεούσας
παρέλκετο, ἠπιστάμην ὅτι καὶ οἱ πρόθυμοι τῇ πόλει γεγεννημέ-
νοι πάντες ὑπόπτως ἡμῖν ἔξοιεν. ἀντεῖπον δὲ καὶ ὅτε τῶν
μετοίκων ἓνα ἕκαστον λαβεῖν ἔφασαν χρῆναι· εὐδὴλον γὰρ
ἦν ὅτι τούτων ἀπολομένων καὶ οἱ μέτοικοι ἅπαντες πολέμιοι
τῇ πολιτείᾳ ἔσονται. ἀντεῖπον δὲ καὶ ὅτε τὰ ὅπλα τοῦ 41

ähnlichen Verhältnissen wie die Heloten in Lakëdämon.

37. ἰσχυροὺς ποιεῖ — Die nähere Ausführung mit Bezug auf den Kritias gibt er § 43.

38. ὁμολογουμένως συκοφάντας — die eingestandenmaßen Sykophanten waren. Vgl. Demosth. geg. Aphob. 14 τὸν ὁμολογουμένως δοῦλον. VII, 3, 7 τῶν φανερώς προδοτῶν.

39. Λέοντος — Die Hinrichtung desselben ohne gerichtliches Urteil erwähnt Andok. über d. Myster. 94. Vgl. Comment IV, 4, 3. Platon Apolog. S. 32c. — Νικίου — des im sizilischen Feldzuge gebliebenen

Feldherrn. Vgl. Lysias 18, 6. Das Vermögen desselben schätzte man auf 100 Talente. Lysias 19, 47. Vgl. Xenoph. de vect. 4, 14.

40. Ἀντιφῶντος — wahrscheinlich der Comment. I, 6 erwähnte Sophist, nicht zu verwechseln mit dem Redner Antiphon, der im J. 411 auf Betrieb des Theramenes selbst hingerichtet worden war. Thukyd. VIII, 68. Lysias geg. Eratosth. 67. — ὑπόπτως — hier in aktiver Bedeutung: Verdacht hegend, wie Demosth. v. d. Trugges. 132 δυσκόλως τ' ἔχειν καὶ ὑπόπτως πρὸς τὸν Φίλιππον. — ἓνα ἕκα- στον — S. zu § 21.

- πλήθους παρηγοῦντο, οὐ νομίζων χρῆναι ἀσθενῇ τὴν πόλιν ποιεῖν· οὐδὲ γὰρ τοὺς Λακεδαιμονίους ἐώρων τούτου ἕνεκα βουλομένους περισθῶσαι ἡμᾶς, ὅπως ὀλίγοι γενόμενοι μηδὲν δυναίμεθ' αὐτοὺς ὠφελεῖν· ἐξῆν γὰρ αὐτοῖς, εἰ τούτου γ' ἐθέουντο, καὶ μηδὲνα λιπεῖν ὀλίγον ἔτι χρόνον τῷ λιμῷ
- 42 *πιέσαντας*. οὐδέ γε τὸ φρουροὺς μισθοῦσθαι συνήρεσκέ μοι, ἐξὸν αὐτῶν τῶν πολιτῶν τοσούτους προσλαμβάνειν, ἕως ῥαδίως ἐμέλλομεν οἱ ἄρχοντες τῶν ἀρχομένων κρατῆσειν. ἐπεὶ γε μὴν πολλοὺς ἐώρων ἐν τῇ πόλει τῇ ἀρχῇ τῇδε δυσμενεῖς, πολλοὺς δὲ φυγάδας γιγνομένους, οὐκ αὖ ἐδόκει μοι οὕτε Θρασύβουλον οὕτε Ἄνυτον οὕτε Ἀλκιβιάδην φυγάδεύειν· ἥθειν γὰρ ὅτι οὕτω γε τὸ ἀντίπαλον ἰσχυρὸν ἔσοιτο, εἰ τῷ μὲν πλήθει ἡγεμόνες ἱκανοὶ προσγενήσονται, τοῖς δ'
- 43 *ἡγείσθαι* βουλομένοις σύμμαχοι πολλοὶ φανήσονται. ὁ ταῦτα οὖν νοουθετῶν ἐν τῷ φανερωῷ πότερα εὐμενῆς ἂν δικαίως ἢ προδότης νομίζοιτο; οὐχ οἱ ἐχθροὺς, ὃ Κριτία, καλῶντες πολλοὺς ποιεῖσθαι, οὐδ' οἱ συμμάχους πλείστους διδάσκοντες κτᾶσθαι, οὗτοι τοὺς πολεμίους ἰσχυροὺς ποιοῦσιν, ἀλλὰ πολὺ μᾶλλον οἱ ἀδίκως τε χρήματα ἀφαιρούμενοι καὶ τοὺς οὐδὲν ἀδικοῦντας ἀποκτείνοντες, οὗτοι εἰσιν οἱ καὶ πολλοὺς τοὺς ἐναντίους ποιοῦντες καὶ προδιδόντες οὐ μόνον τοὺς
- 44 *φίλους* ἀλλὰ καὶ ἑαυτοὺς δι' αἰσχροκέρδειαν. εἰ δὲ μὴ ἕλλως γνωστὸν ὅτι ἀληθῇ λέγω, ὥδε ἐπισκέψασθε. πότερον οἴεσθε Θρασύβουλον καὶ Ἄνυτον καὶ τοὺς ἄλλους φυγάδας ἃ ἐγὼ λέγω μᾶλλον ἂν ἐνθάδε βούλεσθαι γίγνεσθαι ἢ ἃ οὗτοι πράττουσιν; ἐγὼ μὲν γὰρ οἶμαι νῦν μὲν αὐτοὺς νομίζειν συμμάχων πάντα μεστὰ εἶναι· εἰ δὲ τὸ κράτιστον τῆς πόλεως προσφιλῶς ἡμῖν εἶχε, χαλεπὸν ἂν ἡγείσθαι εἶναι καὶ

41. *πιέσαντας* — Zu *ἐξῆν* ist trotz des Dativs *αὐτοῖς* wie häufig der Accus. cum. Inf. gesetzt.

42. *ἕως* — *ἐμέλλομεν* — Der Indikativ Imperf. im Sinne des nicht wirklich eingetretenen, den auch im regierenden Satze *ἐξόν* = da es möglich gewesen wäre hat. — *Ἄνυτον* — Der bekannte nachmalige Ankläger des Sokrates, der gemeinschaftlich mit Thrasybulos die Vertreibung der Dreißig bewerkstelligte. Lysias geg. Ago-

rat. 78. — *Ἀλκιβιάδην* — Nach Plutarch Alkib. 38 war Kritias die Veranlassung zur Verfolgung des Alkibiades gewesen, die dessen Tod herbeiführte. Vgl. Nepos Alcib. 10. Isokrat. *περὶ τοῦ ξένου*. 46. — *τὸ ἀντίπαλον* — die Gegenpartei.

44. *ἡγείσθαι* — Das Subjekt ist noch *αὐτούς*. — *ποι* — Vgl. I, 5, 20 *ἔλλοτε ἔλλη ἀποβαίνων τῆς χώρας*. IV, 8, 7 *ἔλλοσε ἀποβαίνων τῆς παραθαλάττης*.

τὸ ἐπιβαίνειν ποι τῆς χώρας. ἃ δ' αὖ εἶπεν ὥς ἐγὼ εἰμι 45
οἷος ἀεὶ ποτε μεταβάλλεσθαι, κατανοήσατε καὶ ταῦτα. τὴν
μὲν γὰρ ἐπὶ τῶν τετρακοσίων πολιτεῖαν καὶ αὐτὸς δῆπου
ὁ δῆμος ἐψηφίσατο, διδασκόμενος ὥς οἱ Λακεδαιμόνιοι πάσῃ
πολιτεῖᾳ μᾶλλον ἢ δημοκρατεῖᾳ πιστεύσειαν. ἐπεὶ δέ γε 46
ἐκείνοι μὲν οὐδὲν ἀνέλεσαν, οἱ δὲ ἀμφὶ Ἀριστοτέλῃν καὶ
Μελάνθιον καὶ Ἀρίσταρχον στρατηγοῦντες φανεροὶ ἐγένοντο
ἐπὶ τῷ χώματι ἔρυμα τειχίζοντες, εἰς δ' ἐβούλοντο τοὺς
πολεμίους δεξάμενοι ὑφ' αὐτοῖς καὶ τοῖς ἐταίροις τὴν πόλιν
ποιήσασθαι, εἰ ταῦτ' αἰσθόμενος ἐγὼ διεκώλυσα, τοῦτ' ἐστὶ
προδότην εἶναι τῶν φίλων; ἀποκαλεῖ δὲ κόθορνον με, ὥς 47
ἀμφοτέροις περιώμενον ἀρμόττειν. ὅστις δὲ μηδετέροις ἀρέσκει,
τοῦτον ὦ πρὸς τῶν θεῶν τί ποτε καὶ καλέσαι χρή; σὺ γὰρ
δὴ ἐν μὲν τῇ δημοκρατεῖᾳ πάντων μισοδημότατος ἐνομίζον,
ἐν δὲ τῇ ἀριστοκρατεῖᾳ πάντων μισοχρηστώτατος γεγένησαι. ἐγὼ 48
δ', ὦ Κριτία, ἐκείνοις μὲν ἀεὶ ποτε πολεμῶ τοῖς οὐ πρόσθεν
οἰομένοις καλὴν ἂν δημοκρατίαν εἶναι, πρὶν καὶ οἱ δοῦλοι καὶ
οἱ δι' ἀπορίαν δραχμῆς ἂν ἀποδόμενοι τὴν πόλιν δραχμῆς
μετέχοιεν, καὶ τοῖσδέ γ' αὖ ἐναντιὸς εἰμὶ οὐκ οἶονται
καλὴν ἂν ἐγγενέσθαι ὀλιγαρχίαν, πρὶν εἰς τὸ ὑπ' ὀλλῶν

45. ἃ δ' αὖ εἶπεν — was fer-
ner das betrifft, daß er sagte,
wie lat. *quod vero dixit*. Vgl. VI:
3, 12. — οἷος mit dem Infinitiv,
derart daß. Vgl. IV, 3, 18; VI,
3, 3; 5, 7. — ταῦτα — γὰρ —
S. zu § 53. — τετρακοσίων —
S. Einl. S. 4.

46. ἐκείνοι — ἀνέλεσαν — Die
Lakedämonier ließen mit dem
Kriege nicht nach. — ἐπὶ τῷ χώ-
ματι — Als die Vierhundert von
dem in Samos befindlichen atheni-
schen Heere, welches die Demo-
kratie aufrecht erhalten wollte, be-
droht wurden, legten sie auf der
den Hafen Peiraeus beherrschenden
Landzunge Eetioneia ein Kastell an,
um sich darin zu schützen und
nöthigenfalls die Lakedämonier auf-
zunehmen. Dasselbe wurde durch
einen Aufstand unter Leitung des
Theramenes zerstört. Thukyd. VIII,
90—92. — ὑφ' αὐτοῖς — ποιή-
σασθαι — sich unterwürfig

machen; so regelmäßig ὅπό mit
dem Dativ, selten mit dem Akku-
sativ, wie Platon Republ. I S. 348 d
οἱ πόλεις καὶ ἔθνη δυνάμενοι ἀν-
θρώπων ὑφ' ἑαυτοῦς ποιεῖσθαι.
Ebenso ὅπό τινι γίγνεσθαι. IV,
8, 25; VII, 1, 6. — εἰ ταῦτ' —
Fortsetzung des mit ἐπεὶ begon-
nenen Vordersatzes.

47. καὶ — zur Hervorhebung
des Fragewortes, das hier überdies
durch ποτέ verstärkt ist: wie nur
in aller Welt soll man nennen?
I, 7, 26 τί καὶ δεδιότες σφόδρα
οὕτως ἐπείγασθε; III, 3, 11 ἤρο-
ντο τί καὶ βουλόμενος ταῦτα πράττοι.
III, 8, 6 πόσους φαίη καὶ τοὺς συν-
ειδότας τὴν πράξιν εἶναι.

48. δραχμῆς μετέχοιεν —
Theramenes deutet damit vielleicht
auf den Sold der Ratsmitglieder,
der täglich eine Drachme betrug;
der Sinn wäre also: bis auch
jene fähig geworden, im Rate
zu sitzen. Doch scheint der Aus-

τυραννεῖσθαι τὴν πόλιν καταστήσειαν. τὸ μέντοι σὺν τοῖς
 δυναμένοις καὶ μεθ' ἱππων καὶ μετ' ἄσπίδων ὠφελεῖν διὰ
 τούτων τὴν πολιτείαν πρόσθεν ἄριστον ἡγούμην εἶναι καὶ
 49 νῦν οὐ μεταβάλλομαι. εἰ δ' ἔχεις εἰπεῖν, ὦ Κριτία, ὅπου
 ἐγὼ σὺν τοῖς δημοτικοῖς ἢ τυραννικοῖς τοὺς καλοὺς τε
 κάγαθοὺς ἀποστερεῖν πολιτείας ἐπεχείρησα, λέγε· ἐὰν γὰρ
 ἐλεγχθῶ ἢ νῦν ταῦτα πράττων ἢ πρότερον πώποτε πεποι-
 ηκώς, ὁμολογῶ τὰ πάντων ἐσχατώτατα παθὼν ἂν δικαίως
 ἀποθνήσκω.

50 Ὡς δ' εἰπὼν ταῦτα ἐπαύσατο καὶ ἡ βουλὴ δῆλη ἐγένετο
 εὐμενῶς ἐπιθορυβήσασα, γνοὺς δὲ Κριτίας ὅτι εἰ ἐπιτρέψοι
 τῇ βουλῇ διαψηφίσθαι περὶ αὐτοῦ, ἀναφεύξειτο, καὶ τοῦτο
 οὐ βιωτὸν ἡγησάμενος, προσελθὼν καὶ διαλεχθεὶς τι τοῖς
 τριάκοντα ἐξῆλθε, καὶ ἐπιστῆναι ἐκέλευσε τοὺς τὰ ἐγγεῖρῃδια
 51 ἔχοντας φανερώς τῇ βουλῇ ἐπὶ τοῖς δρυφάκτοις. πάλιν δ'
 εἰσελθὼν εἶπεν· Ἐγὼ, ὦ βουλὴ, νομίζω προστάτου ἔργον
 εἶναι οἴου δεῖ, ὅς ἂν ὄρων τοὺς φίλους ἐξαπατωμένους μὴ
 ἐπιτρέπη. καὶ ἐγὼ οὖν τοῦτο ποιήσω. καὶ γὰρ οἶδε οἱ
 ἐφεστηκότες οὗ φασιν ἡμῖν ἐπιτρέφειν, εἰ ἀνήσομεν ἄνδρα
 τὸν φανερώς τὴν ὀλιγαρχίαν λυμαινόμενον. ἔστι δὲ ἐν τοῖς

druck zu gekünstelt und dunkel; daher ist die Vermutung ἀρχῆς oder αὐτῆς, nämlich πόλεως, ziemlich annehmbar. — τὸ μέντοι — Da Theramenes weder einer allgemeinen Demokratie, noch einer Oligarchie zustimmt, so muß der Sinn dieses Satzes offenbar der sein, daß er die Verfassung für die beste hält, bei welcher alle die Bürger an der Regierung teilnehmen, welche Vermögen genug haben, um damit dem Staate, namentlich als Reiter und Hopliten, dienen zu können. Nur Inf. ὠφελεῖν kann demnach nur von δυναμένοις abhängen und es fehlt dann ein Inf. zu dem Artikel τό; diesen hat L. Dindorf hergestellt, indem er statt des überflüssigen διὰ τοῦτων, nach anderer Lesart διὰ τοῦτο, διατάττειν schrieb. — μεθ' ἱππων — S. zu 4, 24.

49. πώποτε — in hypothet. Sätzen auch Anab. V, 4, 6; Kyrop.

VI, 4, 5. — ἐσχατώτατα = sonst nicht gebräuchliche Form für ἔσχατα.

50. ἀναφεύξειτο — seltenes Wort für ἀποφεύγειν, auch VI, 5, 40. — τοῦτο οὐ βιωτὸν — unter diesen Umständen sei es nicht möglich zu leben, d. h. das sei unerträglich. Antiphanes bei Athen. VIII S. 342f. οὐ βιωτὸν ἐστὶν οὐδ' ἀνασχετὸν τῆς μὲν θαλάττης ἀντιποιεῖσθαι τινος. Vgl. IV, 4, 6 ἐνόμισαν οὕτω μὲν ἀβίωτον εἶναι. — τοὺς — ἔχοντας — S. § 23. — δρυφάκτοις — Die Schranken, welche die Ratsmitglieder vom Zuhörerraum trennten.

51. οἴου δεῖ = οἶον δεῖ εἶναι. Vgl. zu I, 4, 16. — ὅς — ἐπιτρέπη — statt μὴ ἐπιτρέφειν, ἐὰν τοὺς φίλους ἐξαπατωμένους ὀφθῇ. Die Konstruktion ist gebildet, als ginge vorauf τοῦτον προστάτην νομίζω εἶναι. Anab. II, 5, 21 παντάπασιν δὲ ἀπόρων ἐστὶ — οἵτινες

καινοῖς νόμοις τῶν μὲν ἐν τοῖς τρισχίλλοις ὄντων μηδένα ἀποθυήσκειν ἄνευ τῆς ὑμετέρας ψήφου, τῶν δ' ἔξω τοῦ καταλόγου κυρίους εἶναι τοὺς τριάκοντα θανατοῦν. ἐγὼ οὖν, ἔφη, Θηραμένην τουτονὶ ἐξαλείφω ἐκ τοῦ καταλόγου, συνδοκοῦν ἅπασιν ἡμῖν. καὶ τοῦτον, ἔφη, ἡμεῖς θανατοῦμεν. ἀκούσας ταῦτα ὁ Θηραμένης ἀνεπήδησεν ἐπὶ τὴν Ἑστίαν 52 καὶ εἶπεν, Ἐγὼ δ', ἔφη, ὦ ἄνδρες, ἱκετεύω τὰ πάντων ἐννομάτατα, μὴ ἐπὶ Κριτίᾳ εἶναι ἐξαλείφειν μήτε ἐμὲ μήτε ὑμῶν ὃν ἂν βούληται, ἀλλ' ὅνπερ νόμον οὗτοι ἔγραψαν περὶ τῶν ἐν τῷ καταλόγῳ, κατὰ τοῦτον καὶ ὑμῖν καὶ ἐμοὶ τὴν κρίσιν εἶναι. καὶ τοῦτο μὲν, ἔφη, μὰ τοὺς θεοὺς οὐκ 53 ἄγνοῶ, ὅτι οὐδὲν μοι ἀρκέσει ὅδε ὁ βωμός, ἀλλὰ βούλομαι καὶ τοῦτο ἐπιδείξαι, ὅτι οὗτοι οὐ μόνον εἰσὶ περὶ ἀνθρώπους ἀδικώτατοι, ἀλλὰ καὶ περὶ θεοὺς ἀσεβέστατοι. ὑμῶν μέντοι, ἔφη, ὦ ἄνδρες καλοὶ κἀγαθοί, θαναμάζω, εἰ μὴ βοηθήσετε ὑμῖν αὐτοῖς, καὶ ταῦτα γιγνώσκοντες ὅτι οὐδὲν τὸ

ἐθέλουσι δι' ἐπιτοκίας πρὸς θεοὺς πράττειν τι. II, 6, 6 ταῦτα οὖν φιλοπολέμου μοι δοκεῖ ἀνδρὸς ἔργα εἶναι, ὅστις — αἰρεῖται πολεμεῖν. Thukyd. IV, 18 σωφρόνων δὲ ἀνδρῶν, οἵτινες τάχαθ' ἐς ἀμφίβολον ἀσφαλῶς ἔθεντο. Viele andere Beispiele s. bei Stallbaum zu Platon Phaedon S. 68b. — τῶν — θανατοῦν — Das zu θανατοῦν gehörige Objekt ist aus dem von κυρίους abhängigen τῶν ἔξω τοῦ καταλόγου zu nehmen. — συνδοκοῦν s. zu § 19.

52. Ἑστίαν — der im Lokale des Rates befindliche Altar der hausbeschützenden Göttin. — ἐπὶ Κριτίᾳ εἶναι = penes Critiam esse. — ὅνπερ νόμον — καταλόγῳ — Nach Aristot. Ἀθην. πολ. 87, 1 verbot dieses Gesetz κοινωνεῖν τῆς παροῦσης πολιτείας ὅσοι τυγχάνουσιν τὸ ἐν Ἑτιωνεῖα τεῖχος κατασκάψαντες ἢ τοῖς τετρακοσίοις ἐναντίον τι πράξαντες.

53. τοῦτο — Dieses Pronomen wird zuweilen angewendet, um den Inhalt des folgenden Satzes anzudeuten, wenn dieser entweder wie hier mit *ὅτι* eingeführt ist, oder wie VI, 5, 24 in einer mit *ὡς* eingeleiteten Partizipialkonstruktion besteht,

oder wie § 45; VI, 4, 13; VII, 2, 16 als selbständiger Satz mit *γάρ* erscheint, oder wie Anab. III, 1, 41 als Fragesatz eintritt. Vgl. § 56 τοῦτο οὐκ ἄγνοῶ, *ὅτι*. VII, 2, 20; Kyrop. V, 4, 24 und VI, 1, 25, an welchen beiden Stellen das handschriftliche ταῦτα jedoch zweifelhaft ist. Anders ist es § 56 λέγεται δ' ἐν δῆμῳ καὶ τοῦτο und V, 4, 24. — ἔφη — eine gleiche Wiederholung Oecon. 8, 15 ὁ δὲ εἶπεν. Ἐπισκοπῶ, ἔφη, ὦ ξένη, εἰ τι συμβαίνει γίνεσθαι, πῶς καίται, ἔφη, τὰ ἐν τῇ νηὶ. Ebend. 4, 20 ὁ Κῦρος λέγεται Ἀνσάνδρῳ ἑλλὰ τε φιλοφρονεῖσθαι, ὡς αὐτὸς ἔφη ὁ Λύσανδρος — καὶ τὸν ἐν Σάρδεσι παράδεισον ἐπιδεικνύναι αὐτόν ἔφη. Platon Phaedon S. 78 a Πόθεν οὖν, ἔφη, ὦ Σόκρατες, τῶν τοιούτων ἀγαθὸν ἐπ' ὀδὸν ληψόμεθα, ἐπειδὴ σύ, ἔφη, ἡμᾶς ἀπολείπεις. S. Kyrop. I, 3, 6 und 8 und 11; II, 2, 15 und 18; 4, 14. — ὁ μὲν — θαναμάζω — θαναμάζειν mit dem Genetiv, sich über jemand wundern, mit dem Nebengebrieff des Tadels. Anab. VI, 2, 4 θαναμάζω μὲν τῶν στρατηγῶν ὅτι οὐ περισσύνεται ἡμῖν ἐκπορίζειν σιτηρέσιον. Vgl.

- 54 ἔμὸν ὄνομα· εὐεξαλειπτότερον ἢ τὸ ὑμῶν ἐκάστων. ἐκ δὲ
 τούτου ἐκέλευσε μὲν ὁ τῶν τριάκοντα κηρυξ τοὺς ἑνδεκα
 ἐπὶ τὸν Θηραμένην· ἐκεῖνοι δὲ εἰσελθόντες σὺν τοῖς ὑπη-
 ρέταις, ἡγουμένου αὐτῶν Σατύρου τοῦ θρασυτάτου τε καὶ
 ἀναιδιστάτου, εἶπε μὲν ὁ Κριτίας· Παραδίδομεν ὑμῖν, ἔφη,
 Θηραμένην τουτουὶ κατακεκριμένον κατὰ τὸν νόμον· ὑμεῖς
 δὲ λαβόντες καὶ ἀπαγαγόντες οἱ ἑνδεκα οὐ δεῖ τὰ ἐκ τούτων
 55 πράττετε. ὥς δὲ ταῦτα εἶπεν, εἶλκε μὲν ἀπὸ τοῦ βωμοῦ ὁ
 Σάτυρος, εἶλκον δὲ οἱ ὑπηρέται. ὁ δὲ Θηραμένης ὥσπερ εἰκὸς
 καὶ θεοὺς ἐπεκαλεῖτο καὶ ἀνθρώπους καθορᾶν τὰ γιγνόμενα.
 ἡ δὲ βουλή ἡσύχην εἶχεν, ὀρθῶσα καὶ τοὺς ἐπὶ τοῖς δρυφάκτοις
 ὁμοίους Σατύρῳ καὶ τὸ ἔμπροσθεν τοῦ βουλευτηρίου πλήρες
 τῶν φρουρῶν καὶ οὐκ ἄγνοοῦντες· ὅτι ἐγχειρίδια ἔχοντες
 56 παρήσαν. οἱ δ' ἀπήγαγον τὸν ἄνδρα διὰ τῆς ἀγορᾶς μάλα
 μεγάλη τῇ φωνῇ δηλοῦντα οἷα ἔπασχε. λέγεται δ' ἐν ῥήμα
 καὶ τοῦτο αὐτοῦ. ὥς εἶπεν ὁ Σάτυρος ὅτι οἰμώξειτο, εἰ μὴ
 σιωπήσειεν, ἐπήρето, "Ὁ δὲ σιωπῶ, οὐκ ἄρ', ἔφη, οἰμώξομαι;
 καὶ ἐπεὶ γε ἀποθνήσκειν ἀναγκαζόμενος τὸ κώνειον ἔπλε, τὸ
 λειπόμενον ἔφασαν ἀποκοιταβλίσαντα εἰπεῖν αὐτόν· Κριτία
 τοῦτ' ἔστω τῷ καλῷ. καὶ τοῦτο μὲν οὐκ ἄγνοῦ, ὅτι ταῦτα

zu III, 2, 8. Dagegen mit dem Akkusativ in der Bedeutung des Ehrens; s. zu I, 6, 11.

54. ἐκέλευσε — S. zu § 20. — τοὺς ἑνδεκα — S. zu 4, 38. — ἐκεῖνοι εἰσελθόντες — Nomin. absol. S. zu 2, 3. — Σατύρου — Nach Lysias geg. Nikom. 12 gehörte Satyros zu den Dreißig, er fehlt jedoch in dem oben § 2 gegebenen Verzeichnis. — τὰ ἐκ τούτων — das, was hieraus folgt, vollzieht die Hinrichtung. Ähnlich Plutarch Poplic. 6 πρὸς τοὺς ὑπηρέτας ἀποστρέψας τὸ πρόσωπον· ὁμότερον ἤδη, εἶπε τὸ λοιπὸν ἔργον.

55. ὥσπερ εἰκὸς — nämlich τοιοῦτον ποιεῖν. — τὸ ἔμπροσθεν — die Straße vor dem Rathause. — ἄγνοοῦντες — zu βουλή dem Sinne nach konstruiert; vorher dagegen ὀρθῶσα.

56. τοῦτο — folgendes; zu § 53. Ähnlich wie hier auch 4, 27.

— οἰμώξειτο — Dies Verbum, namentlich im Futurum, dient als allgemeine Drohungs- und Verwünschungsformel: οἰμώξει es soll dir schlecht gehen. Ebenso κλάειν Herod. IV, 127 ἀντὶ δὲ τοῦ ὅτι δεσπότης ἔφησας εἶναι ἐμός, κλάειν λέγω. — ἀποκοιταβλίσαντα — Das in mehrfacher Weise ausgeführte Spiel des κῶττος bestand darin, daß man einige Tropfen Wein nach einer Schale schleuderte, wobei wohl der Name des Geliebten genannt und das Gelingen des Wurfes als Zeichen der Gunst desselben angesehen wurde. S. darüber Becker (Göll.) Charikles II S. 366. Cicero Tuscul. I, 40 § 96 *Quum venenum ut sitiens obduxisset, reliquum sic e poculo eiecit, ut id resonaret, quo sonitu reddito, arridens: Propino, inquit hoc pulcro Critiae.* — τῷ καλῷ — so pflegte man den Geliebten zu bezeichnen. — ταῦτα — ist Sub-

ἀποφθέγματα οὐκ ἀξιόλογα, ἐκεῖνο δὲ κρῖνω τοῦ ἀνδρὸς ἀγαστόν, τὸ τοῦ θανάτου παρεστηκότος μήτε τὸ φρόνιμον μήτε τὸ παιγνιδῶδες ἀπολιπεῖν ἐκ τῆς ψυχῆς.

Θηραμένης μὲν δὴ οὕτως ἀπέθανεν· οἱ δὲ τριάκοντα, ὥς IV. ἔξον ἤδη αὐτοῖς τυραννεῖν ἀδεῶς, προείπον μὲν τοῖς ἔξω τοῦ καταλόγου μὴ εἰσιέναι εἰς τὸ ἔστυ, ἦγον δὲ ἐκ τῶν χωρίων, ἔν' αὐτοὶ καὶ οἱ φίλοι τοὺς τούτων ἀγροὺς ἔχοιεν. φευγόντων δὲ εἰς τὸν Πειραιᾶ καὶ ἐντεῦθεν πολλοὺς ἄγοντες ἐνέπλησαν καὶ τὰ Μέγαρα καὶ τὰς Θήβας τῶν ὑποχωρούντων.

Ἐκ δὲ τούτου Θρασύβουλος ὁρμηθεὶς ἐκ Θηβῶν ὥς σὺν 2 ἐβδομήκοντα Φυλὴν χωρίον καταλαμβάνει ἰσχυρόν. οἱ δὲ τριάκοντα ἐβοήθουν ἐκ τοῦ ἔστωος σὺν τε τοῖς τρισηλίκοις καὶ σὺν τοῖς ἱππεῦσι καὶ μάλ' εὐημερίας οὔσης. ἐπεὶ δὲ ἀφίκοντο, εὐθὺς μὲν θρασυνόμενοι τινες τῶν νέων προσέβαλον πρὸς τὸ χωρίον, καὶ ἐπόλησαν μὲν οὐδέν, τραύματα δὲ λαβόντες ἀπῆλθον. βουλομένων δὲ τῶν τριάκοντα ἀπο- 3 τειχίσειν, ὅπως ἐκπολιορκήσειαν αὐτοὺς ἀποκλείσαντες τὰς ἐφόδους τῶν ἐπιτηδείων, ἐπιγίγνεται τῆς νυκτὸς χιὼν παμπληθὴς καὶ τῇ ὕστεραίᾳ. οἱ δὲ νιφόμενοι ἀπῆλθον εἰς τὸ ἔστυ, μάλᾳ συχνοὺς τῶν σκευοφόρων ὑπὸ τῶν ἐκ Φυλῆς ἀποβαλόντες. γινώσκοντες δὲ ὅτι καὶ ἐκ τῶν ἀγρῶν λεη- 4 λατήσοιεν, εἰ μὴ τις φυλακὴ ἔσοιτο, διαπέμπουσιν εἰς τὰς ἐσχατίας ὅσον πεντεκαίδεκα στάδια ἀπὸ Φυλῆς τοὺς τε Λακωνικοὺς πλὴν ὀλίγων φρουροὺς καὶ τῶν ἱππέων δύο φυλάς· οὗτοι δὲ στρατοπεδευσάμενοι ἐν χωρίῳ λασίῳ ἐφύλαττον. ὁ δὲ Θρασύβουλος, ἡδη συνειλεγμένων εἰς τὴν Φυλὴν περὶ 5

jekt, ἀποφθέγματα Prädikat. Vgl. zu V, 2, 17

IV. 1. ἦγον — zur Hinrichtung. — φευγόντων — Das Subjekt ist aus dem vorhergehenden τοῖς ἔξω τοῦ καταλόγου zu nehmen.

2. Thrasybulos war, wie aus 3, 42 hervorgeht, auch vor den Dreißig geächtet. — Φυλὴ — ein Kastell auf der Straße von Athen nach Theben, etwa 100 Stadien von ersterem entfernt. — τοῖς ἱππεῦσι — Vgl. zu III, 1, 4. — καὶ οὔσης — und zwar. So in Verbindung mit μάλᾳ auch III, 1, 22; IV, 1, 25; 5, 7; 7, 2; V, 4, 16;

VII, 1, 19. μάλᾳ häufig bei Substantiven, die einen adjektivischen Begriff in sich schließen: V, 4, 14 μάλᾳ χεῖματος ὄντος; VI, 2, 39 μάλᾳ στρατηγός. Kyrop. IV, 2, 5 μάλᾳ συμφορὰν τοῦτο ἡγούμεθα.

3. ἐκπολιορκήσειαν — Das selbe Verbum mit einem persönlichen Objekte auch 4, 28; Comment. I, 6, 9; Thukyd. I, 131.

4. φυλάς — Das athenische Heer war nach den zehn Stämmen eingeteilt. S. zu IV, 2, 19.

5. συνειλεγμένων — Für das Subjekt steht περὶ ἐπακροσίους. —

ἐπτακοσίους, λαβὼν αὐτοὺς καταβαίνει τῆς νυκτός· θέμενος δὲ τὰ ὅπλα ὅσον τρία ἢ τέτταρα στάδια ἀπὸ τῶν φρουρῶν
 6 ἡσυχίαν εἶχεν. ἐπεὶ δὲ πρὸς ἡμέραν ἐγγίγνεται, καὶ ἡδη ἀνίσταντο ὅποι ἐδεῖτο ἕκαστος ἀπὸ τῶν ὀπλων, καὶ οἱ ἱπποκόμοι ψήχοντες τοὺς ἱπποὺς ψόφον ἐποιοῦν, ἐν τούτῳ ἀναλαβόντες οἱ περὶ Θρασύβουλον τὰ ὅπλα δρόμῳ προσέπιπτον· καὶ ἔστι μὲν οὕς αὐτῶν κατέβαλον, πάντας δὲ τρεψάμενοι ἐδίωξαν ἔξ ἢ ἐπὶ τὰ στάδια, καὶ ἀπέκτειναν τῶν μὲν ὀπλιτῶν πλέον ἢ εἴκοσι καὶ ἑκατόν, τῶν δὲ ἱππέων Νικόστρατόν τε τὸν καλὸν ἐπικαλούμενον, καὶ ἄλλους δὲ δύο,
 7 ἔτι καταλαβόντες ἐν ταῖς εὐναῖς. ἐπαναχωρήσαντες δὲ καὶ τρόπαιον στησάμενοι καὶ συσκευασάμενοι ὅπλα τε ὅσα ἔλαβον καὶ σκεύη ἀπῆλθον ἐπὶ Φυλῆς. οἱ δὲ ἐξ ἄστεως ἱππεῖς βοηθήσαντες τῶν μὲν πολέμων οὐδένα ἔτι εἶδον, προσμειναντες δὲ ἕως τοὺς νεκροὺς ἀνείλοντο οἱ προσήγοντες ἀν-
 8 εῳρήσαν εἰς ἄστν. ἐκ δὲ τούτου οἱ τριάκοντα, οὐκέτι νομίζοντες ἀσφαλῇ σφίσι τὰ πράγματα, ἐβουλήθησαν Ἐλευσίνα ἐξιδιώσασθαι, ὥστε εἶναι σφίσι καταφυγὴν, εἰ δεήσει. καὶ παραγγέλλαντες τοῖς ἱππεῦσιν ἦλθον εἰς Ἐλευσίνα Κριτίας τε καὶ οἱ ἄλλοι τῶν τριάκοντα· ἐξέτασιν τε ποιήσαντες ἐν τοῖς ἱππεῦσι, φάσκοντες εἰδέναι βούλεσθαι πόσοι εἰν καὶ

καταβαίνει — Phyle lag auf einer Anhöhe.

6. πρὸς ἡμέραν — gegen Tagesanbruch, wie ἅμα ἡμέρᾳ mit Tagesanbruch. — ὅποι — wegen des in ἀνίσταντο liegenden Begriffs des Gehens. Ebenso VII, 1, 16. Zur Sache vgl. Kyrop. I, 6, 36; Resp. Laced. 12, 4. — ἀπὸ τῶν ὀπλων — vom Lager fort; eigentlich bedeutet es den Ort, wo die Waffen standen. So IV, 5, 6; VI, 5, 17; Anab. II, 2, 20 und öfter. — πλέον — S. zu IV, 5, 4 — καὶ — δὲ und auch steht nach vorausgegangenem τε auch III, 4, 24; V, 2, 37 und auch nach καὶ VI, 1, 2 und VII, 4, 30.

7. στησάμενοι — τρόπαιον ἱστασθαι häufig in Xenophons Hellen., statt des bei älteren Schriftstellern allein gebräuchlichen, auch bei Xen. vorkommenden ἱστάναι. —

ἐξ ἄστεως — εἰς ἄστν — gewöhnlich mit dem Artikel, wie § 2; 3; ohne denselben auch § 28; III, 5, 9.

8. ὥστε — εἶναι — S. zu III, 1, 10. — ἐν τοῖς ἱππεῦσι. — Vielleicht unter Bedeckung der Reiterei, wiewohl dies schwer mit der gleich nachher angegebenen Verwendung der Reiter zu vereinigen ist. Die Musterung gilt aber den Eleusiniern, angeblich um zu erfahren, wie stark sie wären und wieviel Mannschaft zu einer etwaigen Verteidigung des Platzes man noch schicken müßte. Jeder, der aufgeschrieben war, wurde durch eine Pforte, die nach der Meeresküste hinführte, geschickt und von den dort aufgestellten Knechten gefesselt. Zur Sicherheit waren dort auch die Reiter aufgestellt. Ein ähnliches Verfahren

πόσης φυλακῆς προσδεήσονται, ἐκέλευον ἀπογραφῆσθαι πάντας· τὸν δ' ἀπογραφάμενον ἀεὶ διὰ τῆς πυλίδος ἐπὶ τὴν θάλατταν ἐξέναι. ἐπὶ δὲ τῷ αἰγιαλῷ τοὺς μὲν ἱππέας ἔνθεν καὶ ἔνθεν κατέστησαν, τὸν δ' ἐξίοντα ἀεὶ οἱ ὑπηρεταὶ συνέδουν. ἐπεὶ δὲ πάντες συνειλημμένοι ἦσαν, *Λυσίμαχον* τὸν ἱππαρχον ἐκέλευον ἀναγαρόντα παραδοῦναι αὐτοὺς τοῖς ἔνδεκα. τῇ 9 δ' ὅστερα εἰς τὸ Ῥυδελον παρεκάλεσαν τοὺς ἐν τῷ καταλόγῳ ὀπλίτας καὶ τοὺς ἄλλους ἱππέας. ἀναστὰς δὲ *Κριτίας* ἔλεξεν, Ἕμεις, ἔφη, ὦ ἄνδρες, οὐδὲν ἤττον ὑμῖν κατασκευάζομεν τὴν πολιτείαν ἢ ἡμῖν αὐτοῖς. δεῖ οὖν ὑμᾶς, ὥσπερ καὶ τιμῶν μετέξετε, οὕτω καὶ τῶν κινδύνων μετέχειν. τῶν οὖν συνειλημμένων Ἑλευσινίων καταψηφιστέον ἐστίν, ἵνα ταῦτά ἡμῖν καὶ θαρσύνῃ καὶ φοβῆσθαι. δείξας δὲ τὴν χωρίον, εἰς τοῦτο ἐκέλευε φανεράν φέρειν τὴν ψήφον. οἱ δὲ 10 *Λακωνικοὶ* φρουροὶ ἐν τῷ ἡμίσει τοῦ Ῥυδελον ἐξωπλισμένοι ἦσαν· ἦν δὲ ταῦτα ἀρεστὰ καὶ τῶν πολιτῶν ὅσοις τὸ πλεονεκτεῖν μόνον ἔμελεν.

Ἐκ δὲ τούτων λαβὼν ὁ *Θρασύβουλος* τοὺς ἀπὸ *Φυλῆς* περὶ χιλλούς ἤδη συνειλεγμένους ἀφικνεῖται τῆς νυκτὸς εἰς τὸν *Πειραιᾶ*. οἱ δὲ τριάκοντα ἐπεὶ ἦσθοντο ταῦτα, εὐθὺς ἐβοήθουν σὺν τε τοῖς *Λακωνικοῖς* καὶ σὺν τοῖς ἱππεῦσι καὶ τοῖς ὀπλίταις· ἔπειτα ἐχώρουν κατὰ τὴν εἰς τὸν *Πειραιᾶ*

fand auch gegen die Salaminier statt, nach Diodor XIV, 32 und Lysias geg. Eratosth. 52, der die Zahl der Verhafteten und dann Verurteilten auf 300 angibt. — ἀπογραφάμενον ἀεὶ — S. zu 1, 4. — ἀναγαρόντα — nach der Stadt.

9. τὸ Ῥυδελον — Wohl nicht das bekannte von Perikles am südöstlichen Fuße des Burgfelsens von Athen erbaute, sondern ein älteres, im südöstlichen Teile der Stadt belegendes Gebäude. — τοὺς ἄλλους ἱππέας — die anderen, die nicht Hopliten, sondern Reiter waren. Zu diesem Gebrauch von ἄλλος vgl. zu 1, 1, 6 und II, 2, 18; 4, 34; III, 4, 8 und 11; IV, 1, 21; Anab. I, 5, 5 ὅ γάρ ἦν χόρτος οὐδὲ ἄλλο οὐδὲν δένδρον. V. 2, 31; Kyrop.

III, 2, 18; 3, 34; VII, 3, 7. Agesil. 1, 18. — φανεράν — ψήφον — Das damalige Verfahren des Rates und der Dreißig bei solchen Abstimmungen beschreibt Lysias geg. Agorat. 37 οἱ μὲν γὰρ τριάκοντα ἐκάσθητο ἐπὶ τῶν βάθρων, οἱ νῦν οἱ πρυτάνεις καθίστανται· δύο δὲ τραπέζαι ἐν τῷ πρόσθεν τῶν τριάκοντα ἐκείσθη· τὴν δὲ ψήφον οὐκ εἰς καθίσκους ἀλλὰ φανεράν ἐπὶ τὰς τραπέζας ταύτας ἔδει τίθεσθαι, τὴν μὲν ἐπὶ τὴν πρώτην, τὴν δὲ καθαιρούσαν ἐπὶ τὴν δεύτεραν. Diese Art der Abstimmung ließ man eintreten, um die Stimmenden durch Einschüchterung, weil man sah, wie jeder stimmte, abzuhalten, gegen den Willen der Machthaber sich zu erklären. So auch Thukyd. IV, 74, 4. Vgl. Conviv. 5, 8 und I, 7, 9.

- 11 ἀμαξίτων ἀναφέρουσαν. οἱ δὲ ἀπὸ Φυλῆς ἔτι μὲν ἐπεχει-
 ρησαν μὴ ἀνιέναι αὐτούς, ἐπεὶ δὲ μέγας ὁ κύκλος ὦν
 πολλῆς φυλακῆς ἐδόκει δεῖσθαι οὐπω πολλοῖς οὔσι, συν-
 εσπειράθησαν ἐπὶ τὴν Μουνυχίαν. οἱ δ' ἐκ τοῦ ἅστεως εἰς
 τὴν Ἰπποδάμειον ἀγορὰν ἐλθόντες πρῶτον μὲν συνετάξαντο,
 ὥστε ἐμπλῆσαι τὴν ὁδόν, ἣ φέροι πρὸς τε τὸ ἱερὸν τῆς
 Μουνυχίας Ἀρτέμιδος καὶ τὸ Βενδίδειον· καὶ ἐγένοντο βάθος
 οὐκ ἔλαττον ἢ ἐπὶ πεντήκοντα ἀσπίδων. οὕτω δὲ συν-
 12 τεταγμένοι ἐχώρουν ἄνω. οἱ δὲ ἀπὸ Φυλῆς ἀντενέπλησαν
 μὲν τὴν ὁδόν, βάθος δὲ οὐ πλεον ἢ εἰς δέκα ὀπλίτας
 ἐγένοντο. ἐτάχθησαν μέντοι ἐπ' αὐτοῖς πελτοφόροι τε καὶ
 φιλοὶ ἀκοντισταί, ἐπὶ δὲ τούτοις οἱ πετροβόλοι. οὗτοι μέντοι
 συχνοὶ ἦσαν· καὶ γὰρ αὐτόθεν προσεγένοντο. ἐν ᾧ δὲ
 προσήεσαν οἱ ἐναντιοί, Θρασύβουλος τοὺς μετ' αὐτοῦ θέσθαι
 κελεύσας τὰς ἀσπίδας καὶ αὐτὸς θέμενος, τὰ δ' ἄλλα ὄπλα
 13 ἔχων, κατὰ μέσον στὰς ἔλεξεν· Ἄνδρες πολῖται, τοὺς μὲν
 διδάξαι, τοὺς δὲ ἀναμνησάμενοι ὑμῶν βούλομαι ὅτι εἰσὶ τῶν
 προσιδόντων οἱ μὲν τὸ δεξιὸν ἔχοντες οὓς ὑμεῖς ἡμέραν πέμπτην
 τρεψάμενοι ἐδιώξατε, οἱ δ' ἐπὶ τοῦ εὐωνύμου ἔσχατοι, οὗτοι
 δὴ οἱ τριάκοντα, οἱ ἡμᾶς καὶ πόλεως ἀπεστέρουν οὐδὲν ἀδι-
 κοῦντας καὶ οἰκιδῶν ἐξήλαντον καὶ τοὺς φιλιτάτους τῶν ἡμε-
 τέρων ἀπεσημαίνοντο. ἀλλὰ νῦν τοι παραγεγέννηται οὗ οὔτοι

10. ἀναφέρουσαν — Die Land-
 zunge des Peiraeus ist hügelig und
 aufsteigend. Die Wortstellung wie
 II, 1, 1. IV, 3, 15. Anab. V, 3, 4
 τὸ ἀπὸ τῶν αἰχμάλωτων ἀργύριον
 γενόμενον. VII, 7, 32 οἱ νῦν ὑπὸ
 τοῖς Θούκλεις γενόμενοι. Kyrop. VI,
 1, 18 τῶν ἐγγὺς ἐαυτῶν κακῶν
 ὄντων. VIII, 1, 38 τὰ ἐν τοῖς παρα-
 δείοις θηρία τρεφόμενα. Thukyd.
 IV, 109 τῶν καὶ Ἀθηναίων ποτε καὶ
 Ἀθηναίων Τυρσηνῶν οἰκησάντων. Ähn-
 lich auch I, 1, 23.

11. ἔτι μὲν — eine Zeitlang,
 eigentlich bis zu dem im nächsten
 Satze bezeichneten Augenblicke.
 Anab. VI, 2, 15 Ξενοφῶν ἔτι μὲν
 ἐπεχειρήσας ἐκπλεῖσαι· θυομένην
 δὲ αὐτῷ — ἐσήμηνεν ὁ θεὸς κτλ.
 — ἀνιέναι — sonst hinauf-
 schicken, hier herauflassen
 oder heranlassen, wie VII, 2, 12.
 Vgl. 2, 20. — Μουνυχία — ein

Hügel auf der Ostseite der eben
 erwähnten Landzunge. S. zu § 15.
 — Ἰπποδάμειον — Hippodamos
 aus Milet, Architekt zur Zeit des
 Perikles, hatte die Erbauung der
 Hafenstadt geleitet und für die
 Ausschmückung des Marktes Sorge
 getragen, der deshalb nach ihm
 benannt wurde. — Βενδίδειον —
 Tempel der Artemis Bendis, einer
 thrakischen Gottheit.

12. ἐπ' αὐτοῖς — hinter ihnen.
 Vgl. I, 1, 34 ἐπὶ πᾶσιν. — προσ-
 ἐγένοντο — Das Subjekt ist all-
 gemein aus οἱ τοι zu nehmen:
 solche.

13. ἡμέραν πέμπτην — vor
 vier Tagen. Anab. IV, 5, 24 τὴν
 θυγατέρα ἐνάτην ἡμέραν γεγαμη-
 μένην. Kyrop. VI, 3, 11 καὶ χθὲς
 δὲ καὶ τρίτην ἡμέραν τὸ αὐτὸ
 ἔπραττον. — ἀπεσημαίνοντο —
 ist 3, 21 in der Bedeutung ein-

μὲν οὐποτε ᾤοντο, ἡμεῖς δὲ αἰεὶ εὐχόμεθα. ἔχοντες γὰρ ὅπλα 14
 μὲν ἐναντιοὶ αὐτοῖς καθέσταμεν· οἱ δὲ θεοί, ὅτι ποτὲ καὶ
 δειπνοῦντες συνελαμβανόμεθα καὶ καθεύδοντες καὶ ἀγορά-
 ζοντες, οἱ δὲ καὶ οὐχ ὅπως ἀδικοῦντες, ἀλλ' οὐδ' ἐπιδημοῦντες
 ἐφυγαδευόμεθα, νῦν φανερώς ἡμῖν συμμαχοῦσι. καὶ γὰρ ἐν
 εὐδίᾳ χειμῶνα ποιοῦσιν, ὅταν ἡμῖν συμφέρῃ, καὶ ὅταν ἐγχει-
 ρῶμεν, πολλῶν ὄντων ἐναντίων ὀλίγοις οὖσι τρόπαια ἴστασθαι
 διδόασιν· καὶ νῦν δὲ κεκομμάκασιν ἡμᾶς εἰς χωρὶον, ἐν ᾧ οὗτοι 15
 μὲν οὔτε βάλλειν οὔτε ἀκοντίζειν ὑπὲρ τῶν προτεταγμένων
 διὰ τὸ πρὸς ὄρεθιον εἶναι δύναιντ' ἄν, ἡμεῖς δὲ εἰς τὸ κά-
 ταντες καὶ δόρατα ἀφιέντες καὶ ἀκόντια καὶ πέτρους ἐξεξόμεθα
 τε αὐτῶν καὶ πολλοὺς κατατρώσομεν. καὶ ᾤετο μὲν ἄν τις 16
 δεήσειν τοῖς γε πρωτοστάταις ἐκ τοῦ ἴσου μάχεσθαι· νῦν δέ,
 ἂν ὑμεῖς, ὥσπερ προσήκει, προθύμως ἀφίητε τὰ βέλη, ἀμαρ-
 τήσεται μὲν οὐδεὶς ὧν γε μεστὴ ἡ ὁδός, φυλαττόμενοι δὲ
 δραπετεύουσιν αἰεὶ ὑπὸ ταῖς ἀσπίσιν· ὥστε ἐξέσται ὥσπερ
 τυφλοὺς καὶ τύπτειν ὅπου ἂν βουλόμεθα καὶ ἐναλλομένους
 ἀνατρέπειν. ἀλλ', ὧ ἄνδρες, οὕτω χρὴ ποιεῖν ὅπως ἑκαστός τις 17
 ἐαυτῷ συνέλσεται τῆς νίκης αἰτιώτατος ὧν. αὕτη γὰρ ἡμῖν,
 ἂν θεὸς θέλῃ, νῦν ἀποδώσει καὶ πατρίδα καὶ οἴκους καὶ
 ἐλευθερίαν καὶ τιμὰς καὶ παῖδας, οἷς εἰσὶ, καὶ γυναῖκας. ὧ
 μακάριοι δῆτα, οἳ ἂν ἡμῶν νικήσαντες ἐπιδώσι τὴν πασῶν
 ἡδίστην ἡμέραν. εὐδαίμων δὲ καὶ ἂν τις ἀποθάνῃ· μνημεῖον
 γὰρ οὐδεὶς οὕτω πλούσιος ὧν καλοῦ τεύξεται. ἐξάρξω μὲν

ziehen von Sachen gebraucht; hier auf Personen bezogen müßte es bedeuten: ächten oder zum Tode bestimmen. — οὐ — ᾤοντο — nämlich παραγενέσθαι ἄν. Vgl. Kyrop. I, 4, 18 *πρῶτον τότε ὅπλα ἐνδύς, οὐποτε οἴομανος*. III, 3, 32 *δεῖ εἶναι εὐθὺς ὁμῶς εἰληφότας αὐτοὺς ἐνθα πάλοι βρούλομεθα*.

14. οἱ δὲ καί — manche auch; ohne vorhergehendes οἱ μὲν wie I, 2, 14. — οὐχ ὅπως — nicht nur nicht. S. V, 4, 34; VI, 4, 3. — ἐν εὐδίᾳ — mit Bezug auf § 3 und 6.

15. ὅπερ — über — hinweg. Kyrop. VI, 3, 24 *τοξέοντες ὅπερ τῶν πρόσθεν πάντων*. VIII, 5, 12 *τοξέοντες ὅπερ τῶν ὀπλιτῶν*. — ὄρεθιον — Strabo IX S. 395 λόφος

δ' ἐστὶν ἡ Μουνυχία χειρρονησιάζων — στομίῳ δὲ μικρῷ τὴν εἰσοδὸν ἔχων.

16. τοῖς πρωτοστάταις — die im ersten Gliede der Feinde stehen. Der Sinn ist: es könnte jemand glauben, daß man wenigstens gegen die ersten Glieder der Feinde nicht den Vorteil der Örtlichkeit habe. — ὧν = αὐτῶν ὧν. — ἐναλλομένους — Subjekt.

17. ποιεῖν — gleich den Verben sorgen, streben mit ὅπως und dem Futur. verbunden. Anab. III, 1, 18 *ὅπως τοι μὴ ἐπ' ἐκείνῳ γενήσόμεθα πάντα ποιητέον*. Vgl. auch zu VI, 1, 10. — ἑκαστός τις — jeder einzelne; so auch πᾶς τις. — οὕτω zu καλοῦ zu beziehen. οὕτως wird nicht allein des Nach-

οὖν ἐγὼ ἡνίκ' ἂν καιρὸς ᾗ παιᾶνα· ὅταν δὲ τὸν Ἐννάλιον παρακαλέσωμεν, τότε πάντες ὁμοθυμαδὸν ἀνθ' ὧν ὑβρίσθημεν τιμωρώμεθα τοὺς ἄνδρας.

- 18 Ταῦτα δ' εἰπὼν καὶ μεταστραφεὶς πρὸς τοὺς ἐναντίους ἡσυχίαν εἶχε· καὶ γὰρ ὁ μάντις παρήγγελλεν αὐτοῖς μὴ πρότερον ἐπιτίθεσθαι, πρὶν τῶν σφετέρων ἢ πέσοι τις ἢ τρωθείη· ἐπειδὴ μέντοι τοῦτο γένηται, ἡγησόμεθα μὲν, ἔφη, ἡμεῖς, νίκη δ' ὕμιν ἔσται ἐπομένοις, ἐμοὶ μέντοι θάνατος,
- 19 ὥς γέ μοι δοκεῖ. καὶ οὐκ ἐψεύσατο, ἀλλ' ἐπεὶ ἀνέλαβον τὰ ὅπλα, αὐτὸς μὲν ὥσπερ ὑπὸ μοίρας τινὸς ἀγόμενος ἐκκηδήσας πρῶτος ἐμπεσὼν τοῖς πολεμίοις ἀποθνήσκει, καὶ τέθασται ἐν τῇ διαβάσει τοῦ Κηφισοῦ· οἱ δ' ἄλλοι ἐνίκων καὶ κατεδίωξαν μέχρι τοῦ ὁμαλοῦ. ἀπέθανον δ' ἐνταῦθα τῶν μὲν τριάκοντα Κριτίας τε καὶ Ἰππόμαχος, τῶν δ' ἐν Πειραιεὶ δέκα ἀρχόντων Χαρμίδης ὁ Γλαύκωνος, τῶν δ' ἄλλων περὶ ἑβδομήκοντα. καὶ τὰ μὲν ὅπλα ἔλαβον, τοὺς δὲ χιτῶνας οὐδενὸς τῶν πολιτῶν ἐσκύλευσαν. ἐπεὶ δὲ τοῦτο ἐγένετο καὶ τοὺς νεκροὺς ὑποσπόνδους ἀπεδίδοσαν,
- 20 προσιόντες ἀλλήλοις πολλοὶ διελέγοντο. Κλεόκριτος δὲ

drucks halber dem Worte, zu dem es gehört, nachgesetzt, wie I, 7, 26; Anab. IV, 8, 26; V, 8, 17, sondern auch von demselben durch zwischengestellte Wörter getrennt. Vgl. III, 5, 24; IV, 4, 12. Comment. IV, 7, 2; 8, 1. Auch die trennenden Worte *πλούσιος ὧν* selbst wenn er reich ist, bekommen hier einen gewissen Nachdruck, wie Herod. VII, 46 *ἐν γὰρ οὕτω βραχὲ βίῳ οὐδεὶς οὕτω ἄνθρωπος ἐὼν εὐδαίμων πέφυκε*. — *ἐξάρεξω* — *παρακαλέσωμεν* — Der Pöan, ein Anruf oder Lied ursprünglich an die helfende Gottheit, also zunächst an Apollon, dann auch an andere Götter (vgl. IV, 7, 4), wurde vor dem Beginn des Kampfes gesungen und dann der Kriegsgott *Ἐννάλιος* mit lautem Geschrei (*ἀλαλάζειν*) angerufen. S. Anab. I, 8, 18; IV, 8, 19; V, 2, 14; VI, 5, 27. Kyrop. VII, 1, 26. Auch als Sieges- und Freudenlied wird ein Pöan gesungen.

18. ὁ μάντις — der Artikel, weil regelmäßig ein Seher beim Heere war. Vgl. Herod. VII, 228. Thukyd. VI, 69.

19. ἀτόρος — zur Hervorhebung des Gegensatzes zu *οἱ δὲ ἄλλοι*. — *τέθασται* — liegt begraben. Das Perfekt zur Angabe des Zustandes, wie er zur Zeit des Niederschreibens war. Vgl. § 38. — *τῶν δ' ἐν Πειραιεὶ δέκα* — Das war eine Regierungsbehörde, die unter den Dreißig stand. Plut. Lys. 15 *Εὐθὺς δὲ καὶ τὰ περὶ τὴν πολιτείαν ἐκίνησε (ὁ Λόσανδρος) τριάκοντα μὲν ἐν ἄστει, δέκα δὲ ἐν Πειραιεὶ καταστήσας ἀρχοντας*. Vgl. zu § 38. — *Χαρμίδης* — Oheim des Philosophen Platon, und früher Mündel des Kritias. Xenophon nennt ihn Comment III, 7, 1 *ἀξιολόγον ἄνδρα καὶ πολλῶν δυνατώτερον τῶν τὰ πολιτικά τότε πραττόντων*. — *προσιόντες* — von den beiden kämpfenden Parteien.

ὁ τῶν μυστῶν κῆρυξ, μάλ' εὐφρονος ὢν, κατασιωπησάμενος ἔλεξεν· Ἄνδρες πολῖται, τί ἡμᾶς ἐξελαύνετε; τί ἀποκτείνειαι βούλεσθε; ἡμεῖς γὰρ ὑμᾶς κακὸν μὲν οὐδὲν πώποτε ἐποιήσαμεν, μετεσχήκαμεν δὲ ὑμῖν καὶ ἱερῶν τῶν σεμνοτάτων καὶ θυσιαῶν καὶ ἐορτῶν τῶν καλλίστων, καὶ συγχορευταὶ καὶ συμφοριτῆται γεγενήμεθα καὶ συστρατιῶται, καὶ πολλὰ μεθ' ὑμῶν κεκινδυνεύκαμεν καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν ὑπὲρ τῆς κοινῆς ἀμφοτέρων ἡμῶν σωτηρίας τε καὶ ἐλευθερίας. πρὸς 21
θεῶν πατροφῶν καὶ μητροφῶν καὶ συγγενείας καὶ κηδεστίας καὶ ἐταιρίας, πάντων γὰρ τούτων πολλοὶ κοινωνοῦμεν ἀλλήλοις, αἰδοῦμενοι καὶ θεοὺς καὶ ἀνθρώπους παύσασθε ἀμαρτάνοντες εἰς τὴν πατρίδα, καὶ μὴ πέλεισθε τοῖς ἀνοσιωτάτοις τριάκοντα, οἳ ἰδίων κερδέων ἕνεκα ὀλίγου δεῖν πλείους ἀπεκτόνασιν Ἀθηναίων ἐν ὀκτὼ μηνὶν ἢ πάντες Πελοποννήσιοι δέκα 22
ἔτη πολεμοῦντες. ἐξὸν δ' ἡμῖν ἐν εἰρήνῃ πολιτεύεσθαι, οὗτοι 22
τὸν πάντων αἰσχιστόν τε καὶ χυλεπώτατον καὶ ἀνοσιώτατον καὶ ἐχθιστόν τε καὶ τοῖς καὶ ἀνθρώποις πόλεμον ἡμῖν πρὸς ἀλλήλους παρέχουσιν. ἀλλ' εὖ γε μέντοι ἐπίστασθε ὅτι καὶ τῶν νῦν ὑφ' ἡμῶν ἀποθανόντων οὐ μόνον ὑμεῖς ἀλλὰ καὶ ἡμεῖς ἔστιν οὗς πολλὰ κατεδακρύσαμεν.

Ὁ μὲν τοιαῦτα ἔλεγεν· οἱ δὲ λοιποὶ ἄρχοντες καὶ διὰ τὸ τοιαῦτα προσακούειν τοὺς μεθ' ἑαυτῶν ἀπήγαγον εἰς τὸ ἄστυ. τῇ δ' ὕστερα αἱ οἱ μὲν τριάκοντα πάντῃ δὴ ταπεινοὶ καὶ ἔρημοι 23
συνεκάθηντο ἐν τῷ συνεδρίῳ· τῶν δὲ τρισχιλίων ὅπου ἕκαστοι τεταγμένοι ἦσαν, πανταχοῦ διεφέροντο πρὸς ἀλλήλους· ὅσοι μὲν γὰρ ἐπεποιήκεσαν τι βιαιότερον καὶ ἐφοβοῦντο, ἐν-

20. ὁ τῶν μυστῶν κῆρυξ — Die vier Personen, welche hauptsächlich die Feier der eleusinischen Mysterien leiteten, waren der ἱεροφάντης, der δαδοῦχος, der ἱεροκῆρυξ und ὁ ἐπὶ βωμοῦ, alle aus den alten Priestergeschlechtern der Eumolpiden und Keryken. — κατασιωπησάμενος — wohl mit zu ergänzendem Objekt αὐτοῦς, wie V, 4, 7 die aktive Form: zum Schweigen bringen. — Vgl. Polyb. XVIII, 29 ὁ κῆρυξ καὶ σιωπησάμενος τὰ πλήθη ἀνηγόρευεν und ebenda κατασιωπησάμενος τὸν θόρυβον.

21. ἐταιρίας — S. zu V, 2, 25, — τοῖς — τριάκοντα — S. zu 8, 18. — κερδέων — die nicht kontrahierte Form auch § 40. Kyrp. IV, 2, 45. — δέκα ἔτη — mit Bezug auf die Dauer des dekeleischen Krieges von 414—405 v. Chr.

22. ἀλλ' — ἐπίστασθε — aber wisset doch ja wohl. Anab. I, 4, 8 ἀλλ' εὖ γε μέντοι ἐπιστάσθωσαν. — οἱ δὲ λοιποὶ — die von den Dreißig noch übrig gebliebenen. — καὶ — προσακούειν — weil sie, außerdem daß sie eine Niederlage erlitten hatten, auch noch dergleichen Reden hörten.

τόνως ἔλεγον ὥς οὐ χρεῖη καθυφίσθαι τοῖς ἐν Πειραιεὶ. ὅσοι δὲ ἐπιστευον μηδὲν ἡδικημέναι, αὐτοὶ τε ἀνελογίζοντο καὶ τοὺς ἄλλους ἐδίδασκον ὥς οὐδὲν δεῖν τοῦτων τῶν κακῶν, καὶ τοῖς τριάκοντα οὐκ ἔφασαν χρῆναι πελθεσθαι οὐδ' ἐπιτρέπειν ἀπολλύναι τὴν πόλιν. καὶ τὸ τελευταῖον ἐψηφίσαντο ἐκείνους μὲν καταπαῦσαι, ἄλλους δὲ ἐλέσθαι. καὶ εἶλοντο δέκα, ἕνα ἀπὸ φυλῆς.

- 24 Καὶ οἱ μὲν τριάκοντα Ἐλευσινάδε ἀπῆλθον. οἱ δὲ δέκα τῶν ἐν ἄστει καὶ μάλα τεταραγμένων καὶ ἀπιστούντων ἀλλήλοις σὺν τοῖς ἱπάρχοις ἐπεμέλοντο. ἐξεκάθευδον δὲ καὶ οἱ ἱππεῖς ἐν τῇ Ὀιδαιῳ, τοὺς τε ἵππους καὶ τὰς ἀσπίδας ἔχοντες, καὶ δι' ἀπιστίαν ἐφώδευον τὸ μὲν ἀφ' ἐσπέρας σὺν ταῖς ἀσπίσι κατὰ τὰ τεῖχη, τὸ δὲ πρὸς ὄρθρον σὺν τοῖς ἵπποις, αἱ φοβούμενοι μὴ ἐκπαισπέσοιεν τινες αὐτοῖς τῶν ἐκ τοῦ Πει-
25 ραιῶς. οἱ δὲ πολλοὶ τε ἤδη ὄντες καὶ παντοδαποὶ ὅπλα ἐποιοῦντο, οἱ μὲν ξύλινα, οἱ δὲ οἰσύνια, καὶ ταῦτα ἐλευκοῦντο. πρὶν δὲ ἡμέρας δέκα γενέσθαι, πιστὰ δόντες, οὔτινες συμπολεμήσειαν, καὶ εἰ ξένοι εἴεν, ἰσοτέλειαν ἔσεσθαι, ἐξήρεσαν πολλοὶ μὲν ὀπλίται, πολλοὶ δὲ γυμνήτες· ἐγένοντο δὲ αὐτοῖς

23. οὐδὲν δεῖντο — κακῶν — sie hätten nicht nötig, dieses Unglück mitzutragen. Vgl. § 35. — δέκα — Jeder einzelne derselben hieß δεκαδόχος. Harpokr. in Δέκα. — ἀπὸ φυλῆς — aus jeder Phyle. So auch IV, 2, 8 εἰς ἀπὸ πόλεως. Kyrop. IV, 2, 35 τὸν πρεσβύτατον ἀπὸ σκηνῆς. 47 πέμψατε ἀπὸ λόγου πάντες ἄνδρας.

24. Ἐλευσινάδε — Vgl. dazu § 8. — ἐξεκάθευδον — nur an dieser Stelle = *excubias agere*. — ἀσπίδας — die zur Rüstung des schwerbewaffneten Fußvolkes gehörigen Schilde, da die Reiter selbst für gewöhnlich keine Schilde führten. Vgl. IV, 4, 10. Es taten die Reiter also bei Nacht als Hopliten, bei Tage zu Pferde Dienst. Vgl. 3, 48 μεθ' ἵππων καὶ μετ' ἀσπίδων zu Roß und zu Fuß. — τὸ μὲν ἀφ' ἐσπέρας = die Zeit vom Abend an.

25. ὅπλα — οἰσύνια — Schilde von Weidengeflecht, für den Not-

fall gemacht, finden sich auch sonst Thukyd. IV, 9 ὅπλαισιν ἀσπίσι τε φαύλαις καὶ οἰσύναις ταῖς πολλαῖς· οὐ γὰρ ἦν ὅπλα ἐν χωρίῳ ἐρήμῳ πορίσασθαι. — ἐλευκοῦντο — sie färbten die Schilde mit einem weißen Überzuge. Vgl. III, 2, 15 Κάρας λευκάσπιδας. Plutarch Mar. 21 θυρεοὶς λευκοῖς στίλβοντες. So auch vielleicht VII, 5, 20 ἐλευκοῦντο τὰ κράνη. Anab. I, 8, 9 ἱππεῖς λευκοθήρακες. — γενέσθαι — S. zu I, 4, 7. Ebenso Lys. 7, 9 πρὶν ἡμέρας πάντες γενέσθαι. — πιστὰ δόντες — Sie gaben das heilige Versprechen, alles andere zu vergessen und sie als Freunde aufzunehmen. — ἰσοτέλειαν ἔσεσθαι — abhängig von πιστὰ δόντες. Die ἰσοτέλεια gab den Nichtbürgern in Athen mit den Bürgern gleiche Rechte, soweit damit nicht die Ausübung einer die Staatsregierung betreffenden Tätigkeit verbunden war, befreite sie namentlich von dem den Metöken auferlegten Schutzgelde und anderen

καὶ ἱππεὶς ὥς εἰ ἑβδομήκοντα· προνομᾶς δὲ ποιούμενοι, καὶ λαμβάνοντες ξύλα καὶ ὀπώραν, ἐκάθευδον πάλιν ἐν Πειραιεὶ. τῶν δ' ἐκ τοῦ ἄστεως ἄλλος μὲν οὐδεὶς σὺν ὄπλοις ἐξῆι, οἱ 26 δὲ ἱππεὶς ἔστιν ὅτε καὶ ληστὰς ἐχειροῦντο τῶν ἐκ Πειραιῶς, καὶ τὴν φάλαγγα αὐτῶν ἐκακούργουν. περιέτυχον δὲ καὶ τῶν Αἰξωνέων τισὶν εἰς τοὺς αὐτῶν ἀγροὺς ἐπὶ τὰ ἐπιτηδεῖα πορευομένοις· καὶ τούτους Λυσίμαχος ὁ ἱππαρχος ἀπέσφαξε, πολλὰ λιτανεύοντας καὶ πολλῶν χαλεπῶς φερόντων ἱππέων. ἀνταπέκτειναν δὲ καὶ οἱ ἐν Πειραιεὶ τῶν ἱππέων ἐπ' ἀγροῦ 27 λαβόντες Καλλίστρατον φυλῆς Λεοντίδος. καὶ γὰρ ἤδη μέγα ἐφρόνουν, ὥστε καὶ πρὸς τὸ τεῖχος τοῦ ἄστεως προσέβαλλον. εἰ δὲ καὶ τοῦτο δεῖ εἰπεῖν τοῦ μηχανοποιοῦ τοῦ ἐν τῇ ἄστει, ὃς ἐπεὶ ἔγνω ὅτι κατὰ τὸν ἐκ Λυκίου δρόμον μέλλοιεν τὰς μηχανὰς προσάγειν, τὰ ξύγη ἐκέλευσε πάντα ἀμαξαίους λίθους ἔχειν καὶ καταβάλλειν ὅπου ἕκαστος βούλοιο τοῦ δρόμου. ὥς δὲ τοῦτο ἐγένετο, πολλὰ εἰς ἕκαστος τῶν λίθων πράγματα παρείχε. πεμπόντων δὲ πρέσβεις εἰς Λακεδαιμόνα τῶν μὲν 28 τριάκοντα ἐξ Ἑλευσίνος, τῶν δ' ἐν τῇ καταλόγῳ ἐξ ἄστεως, καὶ βοηθεῖν κελεύοντων, ὥς ἀφεστηκότος τοῦ δήμου ἀπὸ Λακεδαιμονίων, Λύσανδρος λογισάμενος ὅτι οἶόν τε εἴη ταχὺ ἐκπολιορκῆσαι τοὺς ἐν τῇ Πειραιεὶ κατὰ τε γῆν καὶ κατὰ θάλατταν, εἰ τῶν ἐπιτηδεύων ἀποκλεισθῆναι, συνέπραξεν ἑκατόν τε τάλαντα αὐτοῖς δανεισθῆναι, καὶ αὐτὸν μὲν κατὰ γῆν ἀρμοστήν, Αἰβυν δὲ τὸν ἀδελφὸν ναυαρχοῦντα ἐκπεμψθῆναι. καὶ ἐξελθὼν αὐτὸς μὲν Ἑλευσινάδε συνέλεγεν ὀπλίτας πολλοὺς 29 Πελοποννησίους. ὁ δὲ ναύαρχος κατὰ θάλατταν ἐφύλαττεν ὅπως μὴδὲν εἰσπλέοι αὐτοῖς τῶν ἐπιτηδεύων· ὥστε ταχὺ πάλιν ἐν ἀπορίᾳ ἦσαν οἱ ἐν Πειραιεὶ, οἱ δ' ἐν τῇ ἄστει πάλιν αὖ μέγα ἐφρόνουν ἐπὶ τῇ Λυσάνδρῳ. οὕτω δὲ προχωροῦντων

Leistungen. — ὥς εἰ — S. zu I, 2, 9.

26. Αἰξωνέων — zum Demos Αἰξωνῆ an der Küste südlich von Athen gehörig.

27. εἰ δὲ — εἰπεῖν — eine Wendung, die als Entschuldigung für die Erzählung des an sich unwesentlichen Vorfalls dient. Kyrop. I, 4, 27 εἰ δὲ δεῖ καὶ παιδικοῦ λόγου ἐπιμνησθῆναι, λέγεται κτλ. Den Nachsatz des Bedingungssatzes

vertritt die Erzählung selbst. — τοῦτο — Vgl. zu 3, 56. — Λυκίου — S. I, 1, 33.

28. ἀπότοις — denen, die nach Sparta geschickt hatten. — δανεισθῆναι — S. zu 3, 13.

29. προχωρούντων — als es so vorstatten ging; ohne Subjekt wie V, 3, 27 προεχωρηκότων; auch als Verbum finitum Thukyd. I, 109 ὥς δ' ἀπὸ οὐ προέχοντες; ebenso II, 56; III, 18. Dagegen

Πανσανίας ὁ βασιλεὺς φθονήσας *Λυσάνδρῳ*, εἰ κατειργασμένος ταῦτα ἅμα μὲν εὐδοκίμησοι, ἅμα δὲ ἰδίᾳς ποιήσοιτο τὰς Ἀθή-
 80 νας, πείσας τῶν ἐφόρων τρεῖς ἐξάγει φρουράν. συνείποντο δὲ καὶ οἱ σύμμαχοι πάντες πλὴν Βοιωτῶν καὶ Κορινθίων· οὗτοι δὲ ἔλεγον μὲν ὅτι οὐ νομίζοιεν εὐορκεῖν ἂν στρατευόμενοι ἐπ' Ἀθηναίους μηδὲν παράσπονδον ποιοῦντας· ἔπραττον δὲ ταῦτα, ὅτι ἐρίγωνσκον Λακεδαιμονίους βουλομένους τὴν τῶν Ἀθηναίων χώραν οἰκείαν καὶ πιστὴν ποιήσασθαι. ὁ δὲ Πανσανίας ἐστρατοπεδεύσατο μὲν ἐν τῷ Ἀλιπέδῳ καλουμένῳ πρὸς τῷ Πειραιεὶ δεξιὸν ἔχων κέρας, *Λύσανδρος* δὲ σὺν τοῖς
 81 μισθοφόροις τὸ εὐώνυμον. πέμπων δὲ πρέσβεις ὁ Πανσανίας πρὸς τοὺς ἐν Πειραιεὶ ἐκέλευεν ἀπιέναι ἐπὶ τὰ ἑαυτῶν· ἐπεὶ δ' οὐκ ἐπείθοντο, προσέβαλλεν ὅσον ἀπὸ βοῆς ἔνεκεν, ὅπως μὴ δῆλος εἴη εὐμενὴς αὐτοῖς ὦν. ἐπεὶ δ' οὐδὲν ἀπὸ τῆς προσβολῆς πράξας ἀπήλθε, τῇ ὕστερα λαβὼν τῶν μὲν Λακεδαιμονίων δύο μόρας, τῶν δὲ Ἀθηναίων ἱππέων τρεῖς φύλας, παρήλθεν ἐπὶ τὸν κοφὸν λιμένα, σκοπῶν πῃ εὐαποτειχιστό-
 82 τατος εἴη ὁ Πειραιεύς. ἐπεὶ δὲ ἀπιόντος αὐτοῦ προσέθεόν τινες καὶ πράγματα αὐτῷ παρεῖχον, ἀχθεσθεὶς παρήγγειλε τοὺς μὲν ἱππέας ἑλᾶν εἰς αὐτοὺς ἐνέντας, καὶ τὰ δέκα ἀφ' ἥβης συνέπεσθαι· σὺν δὲ τοῖς ἄλλοις αὐτοὺς ἐπηκολούθει. καὶ

VII, 2, 1 τούτων προκεχωρηκότων. Vgl. auch VII, 1, 7 οὕτως παφνότων und zu II, 2, 16. — ἰδίᾳς — dadurch, daß er den Anhängern seiner Partei die Gewalt verschaffte. — φρουράν — S. zu III, 3, 23.

30. Ἀλιπέδῳ — die am Meere zwischen Athen und dem Peiraeus gelegene Ebene.

31. ἐπὶ τὰ ἑαυτῶν — nach Hause, ohne an ihrem Eigentum Schaden zu erleiden. Vgl. § 38. Kyrop. III, 1, 3 διαδίδρασκον ἥδη ἑκαστος ἐπὶ τὰ ἑαυτοῦ. — ὅσον ἀπὸ βοῆς ἔνεκεν — nur zum Schein. Thukyd. VIII, 92 καὶ ὁ Θηραμένης ἔλθων εἰς Πειραιᾶ, ὅσον καὶ ἀπὸ βοῆς ἔνεκεν, ὡργίζετο τοῖς ὀπλίταις. Zu erklären wird ἔνεκεν sein als: so weit es betraf, ἀπὸ βοῆς, was durch Erhebung des Kampfgeschreis, nicht durch die wirkliche Tat geschieht. — ἀπὸ

τῆς προσβολῆς — infolge des Angriffs. Vgl. Anab. II, 5, 7 οὐκ οἶδα οὐτ' ἀπὸ ποίου ἂν τάχους φεύγων τις ἀποφύγοι. Thukyd. VI, 19 γινούσ' ὅτι ἀπὸ μὲν τῶν αὐτῶν λόγων οὐκ ἂν ἔτι ἀποτρέψειεν αὐτούς. Das Mittel ist als Ausgangspunkt der Handlung dargestellt. — μόρας — Die gesamte Heeresmacht der Spartaner bestand aus sechs Moren, deren Stärke wechselte, je nachdem dem Bedürfnis entsprechend eine stärkere oder schwächere Aushebung gehalten worden war. Vgl. zu VI, 4, 12. — κοφὸν λιμένα — jedenfalls ein Teil des Hafens Peiraeus; welcher, ist nicht bekannt.

32. ἑλᾶν — als Präsens. Vgl. Kyrop. VIII, 3, 32 ἀπέλα. — ἐνέντας — ohne Objekt wie Kyrop. VII, 1, 29 ἐνίει οὐδὲν φειδόμενος τῶν ἱππῶν. — τὰ δέκα ἀφ' ἥβης — die zehn Jahrgänge von Beginn der

ἀπέκτειναν μὲν ἐγγὺς τριάκοντα τῶν ψιλῶν, τοὺς δ' ἄλλους κατεδίωξαν πρὸς τὸ Πειραιεῖο θέατρον. ἐκεῖ δὲ ἔτυχον ἔξο- 33
 πλιζόμενοι οἳ τε πελτασταὶ πάντες καὶ οἱ ὀπλίται τῶν ἐκ Πει-
 ραιῶς. καὶ οἱ μὲν ψιλοὶ εὐθὺς ἐκδραμόντες ἠκόντιζον, ἔβαλλον,
 ἐτόξενον, ἐσφενδύον· οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι, ἐπεὶ αὐτῶν πολλοὶ
 ἐτιτρώσκοντο, μάλα πιεζόμενοι ἀνεχώρουν ἐπὶ πόδα· οἱ δ' ἐν
 τούτῳ πολὺ μᾶλλον ἐπέκειντο. ἐνταῦθα καὶ ἀποθνήσκει Χαλ-
 ρων τε καὶ Θίβραχος, ἄμφω πολεμάρχῳ, καὶ Λακράτης ὁ
 ὀλυμπιονίκης καὶ ἄλλοι οἱ τεθαμμένοι Λακεδαιμονίων πρὸ
 τῶν πυλῶν ἐν Κεραμεικῷ. ὄρων δὲ ταῦτα ὁ Θρασύβουλος καὶ 34
 οἱ ἄλλοι ὀπλίται, ἐβοήθουν, καὶ ταχὺ παρετάξαντο πρὸ τῶν
 ἄλλων ἐπ' ὀκτώ. ὁ δὲ Πανσανίας μάλα πισθθεὶς καὶ ἀναχω-
 ρήσας ὅσον στάδια τέτταρα ἢ πέντε πρὸς λόφον τινα, παρ-
 ἡγγελλε τοῖς Λακεδαιμονίοις καὶ τοῖς ἄλλοις συμμάχοις ἐπι-
 χωρεῖν πρὸς ἑαυτόν. ἐκεῖ δὲ συνταξάμενος παντελῶς βαθεῖαν
 τὴν φάλαγγα ἤγειν ἐπὶ τοὺς Ἀθηναίους. οἱ δ' εἰς χεῖρας μὲν
 ἐδέξαντο, ἔπειτα δὲ οἱ μὲν ἐξεώσθησαν εἰς τὸν ἐν ταῖς Ἀλαῖς
 πηλόν, οἱ δὲ ἐνέκλιναν· καὶ ἀποθνήσκουσιν αὐτῶν ὡς πεντή-
 κοντα καὶ ἑκατόν. ὁ δὲ Πανσανίας τροπῆαιον στησάμενος 35
 ἀνεχώρησε· καὶ οὐδ' ὥς ὠργίλζετο αὐτοῖς, ἀλλὰ λάθρᾳ πέμπων
 ἐδίδασκε τοὺς ἐν Πειραιεῖ οἷα χρὴ λέγοντας πρέσβεις πέμπειν
 πρὸς ἑαυτὸν καὶ τοὺς παρόντας ἐφόρους. οἱ δ' ἐπέιθοντο.
 διύστη δὲ καὶ τοὺς ἐν τῷ ἄστει, καὶ ἐκέλευε πρὸς σφᾶς

Dienstpflicht an. S. zu III, 4, 23.
 — Πειραιεῖοι — Lokativform: im
 Peiraeus.

33. ἐπὶ πόδα — rückwärts,
 ohne umzuwenden. Anab. V, 2,
 32; Kyrop. III, 6, 9; VII, 5, 6 ἀπ-
 ῆσαν, ἕως μὲν ἐξικνεῖτο τὰ βέλη
 ἀπὸ τοῦ τείχους, ἐπὶ πόδα, ἐπεὶ
 δὲ ἔξω βελῶν ἐγένοντο, στραφέντες.
 — πολεμάρχῳ — S. zu VI, 4, 12.
 — οἱ τεθαμμένοι — S. zu § 19.
 — πρὸ — Κεραμεικῷ — Der
 Kerameikos, der nordwestliche Teil
 von Athen, wurde durch die Stadt-
 mauer in zwei Teile geschieden:
 in dem äußeren hier gemeinten
 Teile befand sich an der Straße,
 die nach der Akademie führte, eine
 große Anzahl Gräber, namentlich
 aber derer, die im Kriege gefallen

und von Staats wegen bestattet
 worden waren. Pausan. I, 29.

34. τοῖς ἄλλοις συμμάχοις —
 S. zu § 9. — εἰς χεῖρας ἐδέ-
 ξαντο — ließen sie bis zum Hand-
 gemenge kommen. S. VII, 4, 13;
 Anab. IV, 3, 31 und vgl. εἰς χεῖρας
 λέναι und ὥσπερ Plutarch Thes.
 5; εἰς χεῖρας τοὺς πολλοὺς ὁπομι-
 ναντες Thukyd. V, 72. — Ἀλαί —
 attischer Demos, und zwar Ἀλαί
 Ἀλκιωνίδες, zum Unterschiede von
 einem anderen Demos Ἀλαί Ἀρακη-
 νίδες an der Ostküste von Attika,
 während ersterer den innersten nörd-
 lichen Winkel des großen Hafens
 oder den nordöstlich von der Burg
 Munychia gelegenen Teil des Hali-
 pedon einnahm.

35. πρὸς σφᾶς = πρὸς ἑαυτὸν
 καὶ τοὺς παρόντας ἐφόρους. —

προσιέναι ὡς πλείστους συλλεγομένους, λέγοντας ὅτι οὐδὲν
 δέονται τοῖς ἐν τῇ Πειραιεὶ πολεμεῖν, ἀλλὰ διαλυθέντες κοινή
 36 ἀμφοτέρωι Λακεδαιμονίοις φίλοι εἶναι. ἡδέως δὲ ταῦτα καὶ
 Ναυκλείδας ἑφορος ὦν συνήκουεν· ὥσπερ γὰρ νομίζεται σὺν
 βασιλεὶ δύο τῶν ἐφόρων συστρατεύεσθαι, καὶ τότε παρῆν
 οὗτός τε καὶ ἕλλος, ἀμφοτέρωι τῆς μετὰ Πανσανίου γνώμης
 ὄντες μᾶλλον ἢ τῆς μετὰ Λυσάνδρου. διὰ ταῦτα οὖν καὶ εἰς
 τὴν Λακεδαίμονα προθύμως ἔπεμπον τοὺς τ' ἐκ τοῦ Πειραιῶς
 ἔχοντας τὰς πρὸς Λακεδαιμονίους σπονδὰς καὶ τοὺς ἀπὸ τῶν
 37 ἐν τῇ ἄστει ιδιώτας, Κηρισοφῶντά τε καὶ Μέλητον. ἐπεὶ
 μέντοι οὗτοι ὄχοντο εἰς Λακεδαίμονα, ἔπεμπον δὴ καὶ οἱ ἀπὸ
 τοῦ κοινοῦ ἐκ τοῦ ἄστεως λέγοντας ὅτι αὐτοὶ μὲν παρα-
 διδόασιν καὶ τὰ τελεῖν ἃ ἔχουσι καὶ σφᾶς αὐτοὺς Λακεδαιμο-
 νίοις χρῆσθαι ὃ τι βούλονται· ἀξιοῦν δ' ἔφασαν καὶ τοὺς ἐν
 Πειραιεὶ, εἰ φίλοι φασὶν εἶναι Λακεδαιμονίοις, παραδιδόναι
 38 τὸν τε Πειραιᾶ καὶ τὴν Μουνυχίαν. ἀκούσαντες δὲ πάντων
 αὐτῶν οἱ ἑφοροὶ καὶ οἱ ἐκκλητοί, ἐξέπεμψαν πεντεκαίδεκα
 ἄνδρας εἰς τὰς Ἀθήνας, καὶ ἐπέταξαν σὺν Πανσανίῳ διαλλάξαι
 ὅπῃ δύναιτο κάλλιστα. οἱ δὲ διήλλαξαν ἐφ' ᾧτε εἰρήνην

λέγοντας — S. zu § 37. — οὐ-
 δὲν δέονται πολεμεῖν — sie
 hätten kein Verlangen, kein Inter-
 esse zu kämpfen. Vgl. § 28. Thu-
 kyd. IV, 130.

36. ὥσπερ νομίζεται. — Res-
 publ. Laced. 13, 5 πάρεσι (beim
 Könige, wenn er die Opfer beim
 Auszuge in den Krieg bringt) δὲ
 καὶ τῶν ἐφόρων δύο, οἳ πολυπραγ-
 μονοῦσι μὲν οὐδέν, ἦν μὴ ὁ βασι-
 λεὺς προσκαλῇ· ὀρῶντες δὲ ὃ τι
 ποιεῖ ἕκαστος πάντας σωφρονίζου-
 σιν, ὡς τὸ εἰκός. — τῆς — ὄντες
 — welche der Meinung waren,
 welche es mit dem Pausanias hielt.
 Der Genet. possessiv. von Sachen,
 während das Subjekt eine Person
 ist, findet sich nur in einigen be-
 stimmten Ausdrücken. S. Krüger
 gr. Gramm. I § 47, 6, 10. Zu dem
 Ausdruck μετὰ Πανσανίου vgl. μετὰ
 τινος εἶναι zu jemandes Partei ge-
 hören.

37. οἱ ἀπὸ τοῦ κοινοῦ — die,
 welche die Regierung führten,

während die erste Gesandtschaft
 von Privatleuten ausgegangen war.
 — λέγοντας — welche sagten,
 statt des gewöhnlichen ἐροῦντας
 um zu sagen. Vgl. III, 4, 25; 5, 7;
 Anab. II, 4, 24 ἐπαφῶνι μετ' ἑλ-
 λων σκοπῶν. IV, 5, 8 διέπειμα δι-
 δόντας. — χρῆσθαι ὃ τι βού-
 λονται — Stehende Formel für
 die Unterwerfung auf Gnade und
 Ungnade. V, 3, 28; Kyrop. VIII,
 1, 6 παρέχειν αὐτοὺς χρῆσθαι ὃ τι
 ἂν βούληται. Vgl. IV, 5, 5 ἐπιτρέ-
 φαντες Ἀθηναίων γράναι ὃ τι βού-
 λαιτο περὶ σφῶν. Der Inf. χρῆ-
 σθαι steht zur Bezeichnung des
 Zweckes der Übergabe. Über ὃ τι
 bei χρῆσθαι s. zu 1, 2.

38. οἱ ἐκκλητοί — wohl das
 selbe wie sonst ἡ ἐκκλησία. Vgl.
 III, 2, 28 und IV, 6, 3 ἔδοξε τοῖς
 ἐφόροις καὶ τῇ ἐκκλησίᾳ; V, 2, 33
 und VI, 3, 8 κατέστησαν (πρέβεις)
 ἐπὶ τοὺς ἐκκλητῶν τε τῶν Λακε-
 δαιμονίων καὶ τοὺς συμμάχους vgl.
 mit V, 2, 11 προσήγαγον αὐτοὺς
 (πρέβεις) πρὸς τε τὴν ἐκκλησίαν

μὲν ἔχειν ὥς πρὸς ἀλλήλους, ἀπιέναι δὲ ἐπὶ τὰ ἑαυτῶν
 ἕκαστον πλὴν τῶν τριάκοντα καὶ τῶν ἑνδεκα καὶ τῶν ἐν τῷ
 Πειραιεὶ ἀρξάντων δέκα. εἰ δὲ τινες φοβοῖντο τῶν ἐξ ἄστεως,
 ἔδοξεν αὐτοῖς Ἐλευσίνα κατοικεῖν. τούτων δὲ περὶ ἀνδέντων 39
 Πανσανίας μὲν διῆκε τὸ στρατεύμα, οἱ δ' ἐκ τοῦ Πειραιῶς
 ἀνελθόντες σὺν τοῖς ὅπλοις εἰς τὴν ἀκρόπολιν ἔθυσαν τῇ
 Ἀθηνᾷ. ἐπεὶ δὲ κατέβησαν οἱ στρατηγοί, * ἔνθα δὴ ὁ Θρασύ-
 βουλος ἔλεξεν, Ὅτιν, ἔφη, ὧ ἐκ τοῦ ἄστεως ἄνδρες, συμβου-
 λεύω ἐγὼ γινῶναι ὑμᾶς αὐτούς. μάλιστα δ' ἂν γυνοίητε, εἰ 40
 ἀναλογίσαισθε ἐπὶ τίνι ὑμῖν μέγα φρονητέον ἐστίν, ὥστε
 ἡμῶν ἄρχειν ἐπιχειρεῖν. πότερον δικαιότεροί ἐστε; ἀλλ' ὁ μὲν
 δῆμος πενέστερος ὑμῶν ὢν οὐδὲν πώποτε ἔνεκα χρημάτων
 ὑμᾶς ἠδίκηκεν· ὑμεῖς δὲ πλουσιώτεροι πάντων ὄντες πολλὰ
 καὶ αἰσχροῦ ἔνεκα κερδέων πεποιήκατε. ἐπεὶ δὲ δικαιοσύνης
 οὐδὲν ὑμῖν προσήκει, σκέψασθε εἰ ἄρα ἐπ' ἀνδρείᾳ ὑμῖν μέγα 41
 φρονητέον. καὶ τίς ἂν καλλίων κρίσις τούτου γένοιτο ἢ ὥς
 ἐπολεμήσαμεν πρὸς ἀλλήλους; ἀλλὰ γνώμη φαίητ' ἂν προέχειν,
 οἷ ἔχοντες καὶ τεῖχος καὶ ὅπλα καὶ χρήματα καὶ συμμάχους
 Πελοποννησίους ὑπὸ τῶν οὐδὲν τούτων ἐχόντων παρελύθητε;
 ἀλλ' ἐπὶ Λακεδαιμονίοις δὴ οἴεσθε μέγα φρονητέον εἶναι;
 πῶς, οἷγε ὥσπερ τοὺς δάκνουτας κύνας κλοιῷ δῆσαντες

καὶ τοὺς συμμάχους. — ὥς πρὸς ἀλλήλους — Die Verbindung von
 ſich mit πρὸς und ἐπὶ findet ſich
 auch ſonſt, beſonders in dem Sinne
 der Abſicht. Anab. IV, 3, 11 φρό-
 γανα ſυλλέγοντες ὥς ἐπὶ πῦρ. 21
 φεύγουσι ὥς πρὸς τὴν ἀπὸ τοῦ
 ποταμοῦ ἔκβασιν ἄνω. VI, 4, 24
 διςπεύκοντο ὥς ἐπὶ τὸ λαμβάνειν.
 VII, 1, 37 ταῦτα δὲ καταθέμενος
 ὥς ἐπὶ δάμνεσιν ἐθέετο. — ἑνδεκα
 — Die unter der Herrſchaft der
 Dreißig erwähnten Elfmänner ſchei-
 nen von den I, 7, 10 genannten
 verſchieden gewefen zu ſein, oder
 wenigſtens eine größere Macht als
 jene gehabt zu haben. S. Platon
 Brief 7 S. 424c ὑπὸ πολλῶν γὰρ
 τῆς τότε πολιτείας λοιδορουμένης
 μεταβολὴ γίγνεται, καὶ τῆς μετα-
 βολῆς εἰς καὶ πεντήκοντά τινες ἄν-
 δρες προὔστησαν ἄρχοντες, ἑνδεκα
 μὲν ἐν ἄστει, δέκα δ' ἐν Πειραιεὶ,
 περὶ τε ἀγορὰν ἑκάτεροι τούτων

ὅσα τ' ἐν τοῖς ἄστει διοικεῖν ἔδει,
 τριάκοντα δὲ πάντων ἄρχοντες κατ-
 ἔστησαν ἐκτοκράτορες.

39. κατέβησαν — Es iſt hier
 etwas ausgefallen, worin wenigſtens
 die Berufung der § 42 erwähnten
 Volksverſammlung mitgeteilt war.

40. ἐπὶ τίνι — S. § 28 μέγα
 ἐφρόνουν ἐπὶ τῷ Ἀνδάνδρῳ. —
 κερδέων — S. § 21. — ἐπεὶ δὲ
 κτλ. — Statt eines zweiten Gliedes
 der mit πότερον begonnenen Frage
 tritt eine andere Wendung ein.

41. ἢ ὥς — kurz ſtatt: als wenn
 man betrachtet, wie. — παρα-
 λύθητε — S. Anhang. — δῆ
 etwa gar, in verächtlichem Sinne
 hervorhebend. — τοὺς — παρα-
 διδόασιν — ſprichwörtlich mit
 Rückſicht auf das Soloniſche Ge-
 ſetz, welches κύνα δακόντα παρα-
 δοῦναι κελύει κλοιῷ τριπλήχει δε-
 δεμένον. Plutarch Solon 24. —

παραδιδόασιν, οὕτω κἀκείνοι ὑμᾶς παραδόντες τῷ ἡδικη-
 42 μένῳ τούτῳ δῆμῳ οἴχονται ἀπιόντες; οὐ μέντοι γε ὑμᾶς, ὦ
 ἄνδρες, ἀξιῷ ἐγὼ ὧν ὁπωμόκατε παραβῆναι οὐδέν, ἀλλὰ καὶ
 τοῦτο πρὸς τοῖς ἄλλοις καλοῖς ἐπιδεῖξαι, ὅτι καὶ εὖορκοι
 καὶ ὅσιοι ἐστέ. εἰπὼν δὲ ταῦτα καὶ ἄλλα τοιαῦτα, καὶ ὅτι
 οὐδὲν δέοι ταράττεσθαι, ἀλλὰ τοῖς νόμοις τοῖς ἀρχαίοις
 43 χρῆσθαι, ἀνέστησεν τὴν ἐκκλησίαν. καὶ τότε μὲν ἀρχὰς
 καταστησάμενοι ἐπολιτεύοντο· ὑστέρῳ δὲ χρόνῳ ἀκούσαντες
 ξένους μισθοῦσθαι τοὺς Ἑλευσίνοι, στρατευσάμενοι πανδημεὶ
 ἐπ' αὐτοὺς τοὺς μὲν στρατηγούς αὐτῶν εἰς λόγους ἐλθόντας
 ἀπέκτειναν, τοῖς δὲ ἄλλοις εἰσπέμφαντες τοὺς φίλους καὶ
 ἀναγκαίους ἐπεισαν συναλλαγήναι· καὶ ὁμόσαντες ὅρκους ἥ
 μὴν μὴ μνησικακήσειν, ἔτι καὶ νῦν ὁμοῦ τε πολιτεύονται καὶ
 τοῖς ὅρκοις ἐμμένει ὁ δῆμος.

Γ.

- I. Ἡ μὲν δὴ Ἀθήνησι στάσις οὕτως ἐτελεύτησεν. ἐκ δὲ τού-
 του πέμψας Κύρος ἀγγέλους εἰς Λακεδαίμονα ἤξεν, οἷόςπερ
 αὐτοὺς Λακεδαιμονίοις ἦν ἐν τῷ πρὸς Ἀθηναίους πολέμῳ, τοι-
 ούτους καὶ Λακεδαιμονίους αὐτῷ γίνεσθαι. οἱ δ' ἔφοροι
 δίκαια νομίσαντες λέγειν αὐτὸν Σαμίῳ τῷ τότε ναυάρχῳ

κἀκείνοι — setzt den mit *οἷ γε*
 begonnenen Satz mit Nachdruck
 fort, indem *καὶ* wie oft nach einem
 vergleichenden Satze, *ἐκείνοι* zur
 Bezeichnung der eben genannten
 Personen gesetzt ist. Vgl. zu I,
 1, 27.

43. καὶ τότε — Die Rückkehr
 des Thrasylbulos und seiner Schar
 fand am 12. Boëdromion, im Septbr.
 408 statt. Plutarch v. Ruhm der
 Athener S. 849 f. — ὑστέρῳ χρόνῳ
 — im dritten Jahre. Aristot.
 Athen. resp. 40. — ἐπολιτεύοντο
 — sie lebten unter der Form einer
 πολιτεία, eines Freistaates. — μὴ
 μνησικακήσειν — Der Schwur
 lautete: καὶ οὐ μνησικακήσω τῶν
 πολιτῶν οὐδενὶ πλὴν τῶν τριάκοντα
 καὶ τῶν ἑνδεκα, οὐδὲ τούτων δὲ
 ἂν ἐθέλῃ εὐθύναις διδόναι τῆς
 ἀρχῆς ἧς ἤρξεν. Andokid. v. d.
 Myster. 90.

Drittes Buch.

I. 1. ἐκ δὲ τούτου — Im J. 402/1
 v. Chr. — πέμψας — ἤξεν —
 Die Gründe, welche Kyros zur Em-
 pörung gegen seinen Bruder Artax-
 xerxes Mnemon hatte, s. Anab. I,
 1, 3 ff. Seine Gesandtschaft nach
 Sparta, die Xenophon in der Ana-
 basis nicht berührt, erwähnen auch
 Diodor XIV, 19 und ausführlicher
 Plutarch Artax. 6 καὶ Λακεδαιμο-
 νίοις ἔγραψε παρακαλῶν βοηθεῖν
 καὶ συνεκπέμπειν ἄνδρας, οἱς ἐφη
 δώσειν, ἂν μὲν περὶ παρῶν,
 ἔπνοος, ἂν δὲ ἱππεῖς, συνωρίδας·
 ἐὰν δ' ἀγροὺς ἔχωσι, κόμας, ἐὰν
 δὲ κόμας, πόλεις· μισθοῦ δὲ τοῖς
 στρατευσόνουσιν οὐκ ἀριθμὸν ἀλλὰ
 μέτρον ἔσεσθαι. — οἷόςπερ —
 πολέμῳ — S. I, 5, 2 ff. — Σα-
 μίῳ — So auch bei Diodor a. a. O.,
 welcher angibt, derselbe habe sich

ἐπέστειλαν ὑπηρετεῖν Κύρῳ, εἴ τι δέοιτο. κακῆνός μέντοι προθυμῶς ὅπερ ἐδεήθη ὁ Κύρος ἔπραξεν· ἔχων γὰρ τὸ ἑαυτοῦ ναυτικὸν σὺν τῷ Κύρῳ περιέπλευσεν εἰς Κιλικίαν καὶ ἐποίησε τὸν τῆς Κιλικίας ἄρχοντα Σύννεσιν μὴ δύνασθαι κατὰ γῆν ἐναντιοῦσθαι Κύρῳ πορευομένῳ ἐπὶ βασιλείᾳ. ὥς μὲν οὖν 2 Κύρος στρατεύμα τε συνέλεξε καὶ τοῦτ' ἔχων ἀνέβη ἐπὶ τὸν ἀδελφόν, καὶ ὥς ἡ μάχη ἐγένετο, καὶ ὥς ἀπέθανε, καὶ ὥς ἐκ τούτου ἀπεσώθησαν οἱ Ἕλληνες ἐπὶ θάλατταν, Θεμιστογένει τῷ Συρακοσίῳ γέγραπται.

Ἐπεὶ μέντοι Τισσαφέρνης, πολλοῦ ἄξιος βασιλεὶ δόξας 8 γεγενησθαι ἐν τῷ πρὸς τὸν ἀδελφὸν πολέμῳ, σατραπείης κατεπέμφθη ὧν τε αὐτὸς πρόσθεν ἤρχε καὶ ὧν Κύρος, εὐθὺς ἤξιον τὰς Ἰωνικὰς πόλεις ἀπάσας ἑαυτῷ ὑπηκόους εἶναι. αἱ δὲ ἅμα μὲν ἐλεύθεραι βουλόμεναι εἶναι, ἅμα δὲ φοβούμεναι τὸν Τισσαφέρνην, ὅτι Κύρον, ὅτ' ἔξη, ἀντ' ἐκείνου ἡρημέναι ἦσαν, εἰς μὲν τὰς πόλεις οὐκ ἐδέχοντο αὐτόν, εἰς Λακεδαίμονα δὲ ἐπεμπον πρέσβεις καὶ ἤξιον, ἐπεὶ πάσης τῆς Ἑλλάδος προ-

mit 25 Schiffen nach Ephesos zum Kyros begeben. In der Anabasis wird Samios nicht genannt, dagegen I, 4, 2 erzählt, daß an der kilikischen Küste die Flotte des Kyros angekommen wäre, welche außer seinen 25 eigenen Schiffen aus den 35 peloponnesischen unter Anführung des Nauarchen Pythagoras bestand. — Σύννεσιν — S. Anab. I, 2, 21 ff. Diodor XIV, 20.

2. ἡ μάχη — bei Kunaxa unweit Babylon im Herbst 401. Anab. I, 8. — ἐπὶ θάλατταν — nach dem Schwarzen Meere. — Themistogenes ist sonst nicht bekannt und auch über das Verhältniß seiner Schrift zu der Anabasis Xenophons läßt sich nichts Sicheres feststellen. Entweder ist sie von der Geschichte Xenophons verschieden und letzterer hat sich hier auf dies Werk bezogen, weil er zu der Zeit, wo er die vorliegenden Worte schrieb, die Anabasis noch nicht verfaßt hatte, oder sie ist, wie man schon im Altertume annahm, eins mit Xenophons Werke. Im letzteren Falle könnte man entweder annehmen, daß Xenophon seine Notizen

dem Themistogenes zur Redaktion überlassen habe, was an und für sich wenig Wahrscheinlichkeit hat und auch in dem Werke selbst keine Unterstützung findet, oder daß er das Werk aus irgendeinem Grunde unter dem Namen des Themistogenes herausgegeben hat. Tzetzes Chil. VII, 937 meint, Themistogenes sei ein Liebling Xenophons gewesen und der Name desselben als eine Gunstbezeugung von letzterem dem Werke vorgesetzt worden; einen anderen Grund gibt Plutarch v. Ruhm der Athen. S. 345 c an: Ξενοφῶν μὲν γὰρ αὐτὸς ἑαυτοῦ γέγονεν ἱστορίᾳ, γράψας δ' ἐστρατηγήσεαι καὶ κατὰρθῶς, καὶ Θεμιστογένει περὶ τούτων συντετάχθαι τὸν Συρακοῦσιον, ἵνα πιστότερος ἢ διηγούμενος ἑαυτὸν ὡς ἄλλον, ἐτέρῳ τῇν τῶν λόγων δόξαν χαριζόμενος.

3. ὅτι Κύρον — ἦσαν — Dies war bald nach der Ankunft des Kyros in Kleinasien geschehen. Anab. I, 1, 6 καὶ γὰρ ἦσαν αἱ Ἰωνικαὶ πόλεις Τισσαφέρηνος τὸ ἀρχαῖον ἐκ βασιλείας δεδομέναι, τότε δ' ἀφειστέγησαν πρὸς Κύρον πᾶσαι πλὴν Μιλήτου. Vgl. Anab.

στάται εἰσὶν, ἐπιμεληθῆναι καὶ σφῶν τῶν ἐν τῇ Ἀσίᾳ Ἑλλήνων, ὅπως ἢ τε χώρα μὴ ῥηοίτο αὐτῶν καὶ αὐτοὶ ἐλευθεροί
 4 εἶεν. οἱ οὖν Λακεδαιμόνιοι πέμπουσιν αὐτοῖς Θίβρωνα ἀρμοστήν, δόντες στρατιώτας τῶν μὲν νεοδαμωδῶν εἰς χιλλούς, τῶν δὲ ἄλλων Πελοποννησίων εἰς τετρακισχιλλούς. ἡγήσατο δ' ὁ Θίβρων καὶ παρ' Ἀθηναίων τριακοσίους ἱππέας, εἰπὼν ὅτι αὐτὸς μισθὸν παρέξει. οἱ δ' ἐπεμψαν τῶν ἐπὶ τῶν τριακόντα ἱππευσάντων, νομίζοντες κέρδος τῷ δήμῳ, εἰ ἀποδημοῖεν καὶ
 5 ἐναπόλουντο. ἐπεὶ δ' εἰς τὴν Ἀσίαν ἀφίκοντο, συνήγαγε μὲν στρατιώτας καὶ ἐκ τῶν ἐν τῇ ἡπείρῳ Ἑλληνίδων πόλεων· πᾶσαι γὰρ τότε αἱ πόλεις ἐπελθόντο ὅτι Λακεδαιμόνιος ἀνὴρ ἐπιτάττοι. καὶ σὺν μὲν ταύτῃ τῇ στρατιᾷ ὄρων Θίβρων τὸ ἱππικὸν εἰς τὸ πεδίου οὐ κατέβαινεν, ἡγάπα δὲ εἰ, ὅπου τυγχάνοι ὦν, δύναιτο
 6 ταύτην τὴν χώραν ἀδήωτον διαφυλάττειν. ἐπεὶ δὲ σωθέντες οἱ ἀναβάντες μετὰ Κύρου συνέμειξαν αὐτῷ, ἐκ τούτου ἦδη καὶ

I, 9, 9. — αἰρεῖσθαι — jemandes Partei ergreifen auch VII, 3, 8, Vgl. Herod. I, 108.

4. νεοδαμωδῶν — S. I, 3, 15. — ἱππευσάντων — Diese Ritter, auch II, 4, 2; 8; 24 und 31 erwähnt, waren eine Hauptstütze der Oligarchen gewesen. Nach Lysias für Mantith. 6 hatte man sie nach Vertreibung der Dreißig von dem Kriegsdienste ausgeschlossen und das ihnen vom Staate gezahlte Ausrüstungsgeld (κατάστασις) von ihnen wieder eingezogen. — Der Genetiv ist partitiv. S. zu IV, 4, 13. — κέρδος τῷ δήμῳ — weil in Athen auch nach Wiederherstellung der demokratischen Verfassung die oligarchische Partei noch ziemlich mächtig war.

5. ἐπεὶ ἀφίκοντο — Anfang des Jahres 399 v. Chr. — συνήγαγε μὲν — Das μὲν, dem kein δὲ entspricht, ist wohl zu tilgen, da es auch nicht, wie in anderen Stellen, zur bekräftigenden Hervorhebung dient. Vgl. zu IV, 1, 7. — πᾶσαι — ἐπιτάττοι — So auch Anab. VII, 6, 12 zur Bezeichnung der allgewaltigen spartanischen Hegemonie: τῆς Ἑλλάδος Λακεδαιμόνιοι προσήκασιν. ἱκανοὶ δὲ εἶσι καὶ εἰς ἕκαστος Λακεδαιμονίων ἐν

ταῖς πόλεσιν ὅτι βοῦλονται διαπράττεσθαι. — στρατιᾷ — Das Heer zählte nun nach Diodor XIV, 36 über 7000 Mann. — ὄρων — τὸ ἱππικόν — Dindorf erklärt: da er sah, daß seine eigene Reiterei schwach war; aber dies geht doch aus dem Gesagten keineswegs so von selbst hervor, daß Xenophons Ausdruck ohne Zusatz verständlich wäre. Dem Sinne angemessen ist die Vermutung ὄρων δὲρων, geringer wäre die Änderung in ὁκνῶν wie § 20 ὁκνῶν ἢδη τοὺς πολίτας. Jedoch ist in ähnlicher Weise das Verbum ὄρων ohne weitere Bestimmung IV, 4, 6 ὄρωντες δὲ τοὺς τυραννεύοντας gebraucht.

6. οἱ ἀναβάντες — αὐτῷ — Die Vereinigung des Thibron mit diesem Heere, welchem er den Antrag gemacht hatte, aus den Diensten des thrakischen Fürsten Seuthes, in denen er damals stand, in die seinigen zu treten, fand in Pergamos statt. Anab. VII, 6, 1. 8, 24. — ἐκ τούτου ἦδη — Nach Diodor XIV, 36 hatte Thibron schon vorher Magnesia erobert und den Einwohnern dieser Stadt festere Sitze am Berge Thorax angewiesen, auch die Stadt Tralles, wiewohl vergeblieh, belagert, ja nach Iso-

ἐν τοῖς πεδίοις ἀντετάττετο τῷ Τισσαφέρνηι, καὶ πόλεις Πέρ-
γαμον μὲν ἐκούσαν προσέλαβε καὶ Τευθρανίαν καὶ Ἀλίσαρναν,
ὧν Εὐρυσθένης τε καὶ Προκλῆς ἤρχον οἱ ἀπὸ Λημαράτου τοῦ
Λακεδαιμονίου· ἐκείνῳ δ' αὕτη ἡ χώρα δῶρον ἐκ βασιλείως
ἐδόθη ἀντὶ τῆς ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα συστρατείας· προσεχώρησαν δ'
αὐτῷ καὶ Γοργίων καὶ Γογγύλος, ἀδελφοὶ ὄντες, ἔχοντες ὁ μὲν
Γάμβρειον καὶ Παλαιγάμβρειον, ὁ δὲ Μύριναν καὶ Γρόνθειον·
δῶρον δὲ καὶ αὐταὶ αἱ πόλεις ἦσαν παρὰ βασιλείως Γογγύλῳ,
ὅτι μόνος Ἐρετριέων μηδίσας ἔφυγεν. ἦν δὲ ἄς ἀσθενεῖς οὕσας ⁷
καὶ κατὰ κράτος ὁ Θίβρων ἐλάμβανε. Ἀάρισάν γε μὴν τὴν
Αἰγυπτίαν καλουμένην, ἐπεὶ οὐκ ἐπέλθεται, περιστρατοπεδευσά-
μενος ἐπολιόρκει. ἐπεὶ δὲ ἄλλως οὐκ ἐδύνατο εἰλεῖν, φρεατίαν
τεμόμενος ὑπόνομον ὤρνυται, ὥς ἀφαιρησόμενος τὸ ὕδωρ αὐτῶν.
ὥς δ' ἐκ τοῦ τείχους ἐκθέοντες πολλάκις ἐνέβαλον εἰς τὸ ὄρυγμα
καὶ ξύλα καὶ λίθους, ποιησάμενος αὐτὸν χελώνην ξυλλήνῃ ἐπ-
έστησεν ἐπὶ τῇ φρεατίᾳ. καὶ ταύτην μέντοι ἐκδραμόντες οἱ
Λαρισαῖοι νύκτωρ κατέκτανσαν. δοκοῦντος δ' αὐτοῦ οὐδὲν ποιεῖν,

krat. Paneg. 144 ganz Lydien ver-
heert, so daß man wohl annehmen
kann, Xenophon habe absichtlich
die bedeutendsten Taten des Thi-
bron verschwiegen, vielleicht aus
persönlicher Abneigung. Daß er
den Thibron mit Absicht in einem
unvorteilhaften Lichte darstellt,
zeigt sich auch § 8 in der Schild-
derung seines Charakters. Vgl. 2, 7,
wo Xenophon vielleicht seine eigenen
Worte anführt. — Demaratos,
Sohn des spartanischen Königs
Ariston, war durch Kleomenes als
nicht ebenbürtig von der Regie-
rung ausgeschlossen worden, hatte
darauf Lakēdāmon verlassen und
sich zum Dareus Hystaspis begeben,
dessen Sohn Xerxes er auf dem
Zuge nach Griechenland begleitete.
Herod. VI, 65ff. — ἐκ βασιλείως
— wie Anab. I, 1, 6 ἐκ βασιλείως
δεδομέναι. Vgl. VI, 3, 6; 5, 41;
Kyrop. VIII, 6, 9 ἐκ βασιλείως εἰσι
καθεστῆκότες und zu V, 4, 60. —
Γοργίῳ καὶ Γογγύλῳ — von
Xenophon auch Anab. VII, 8, 8
erwähnt. Die Verräterei des Gon-
gylos, die gleich nachher berührt
wird, fällt in die Zeit der Perser-

kriege; derselbe hatte auch dem
Pausanias als Unterhändler mit dem
Xerxes gedient. Thukyd. I, 128.
Die eben genannten Brüder sind
wohl dessen Nachkommen.

7. ἦν δὲ ἄς — S. zu VII, 5, 17.
Ἀάρισαν — τὴν Αἰγυπτίαν —
Dieser Name soll der äolischen
Stadt gegeben sein, weil ange-
blich der König Kyros dort Ägypten
angesiedelt hatte. Kyrop. VII, 1,
45. — γε μὴν — Diese Partikel-
verbindung, in den beiden ersten
Büchern nur II, 3, 33 und 42 vor-
kommend, findet sich in den übr-
igen ziemlich häufig zur Bezeichnung
des weiteren Fortschrittes, am häu-
figsten wie hier nach dem betonten
Worte: III, 5, 12; IV, 2, 17; 3, 15;
4, 1 und 14; V, 2, 16 und 18; 4,
17; VI, 1, 5; 9 und 11; 2, 29; 5,
47; VII, 3, 8; zuweilen nach dem
Artikel, s. zu III, 5, 13; nach Kon-
junktionen, s. zu III, 5, 7; und
einem μέν gegenübergestellt, s. zu
IV, 2, 17. — φρεατίαν — ὤρνυ-
ται — Er grub einen Schacht und
von demselben aus einen unter-
irdischen Gang, welcher jedenfalls
nach der in die Stadt führenden

πέμπουσιν οἱ ἔφοροι ἀπολιπόντα Λάρισαν στρατεύεσθαι ἐπὶ Καρίαν.

- 8 Ἐν Ἐφέσῳ δὲ ἤδη ὄντος αὐτοῦ, ὥς ἐπὶ Καρίαν πορευσο-
 μένου, Δερκυλλίδας ἄρξων ἀφίκετο ἐπὶ τὸ στρατεύμα, ἀνὴρ
 δοκῶν εἶναι μάλα μηχανητικός· καὶ ἐπεκαλεῖτο δὲ Σίσυφος.
 ὁ μὲν οὖν Θίβρων ἀπῆλθεν οἴκαδε καὶ ζημιωθείς ἔφυγε· κατ-
 ηγόρουν γὰρ αὐτοῦ οἱ σύμμαχοι ὥς ἐφείη ἀρπάξειν τῷ στρα-
 9 τεύματι τοὺς φίλους. ὁ δὲ Δερκυλλίδας ἐπεὶ παρέλαβε τὸ στρα-
 τεύμα, γνούς ὑπόπτους ὄντας ἀλλήλοις τὸν Τισσαφέρην καὶ
 τὸν Φαρναβάζον, κοινολογησάμενος τῷ Τισσαφέρει ἀπήγαγεν
 ν/ εἰς τὴν Φαρβαβάξου χώραν τὸ στρατεύμα, ἐλόμενος θατέρῳ
 μᾶλλον ἢ ἑμᾶ ἀμφοτέροις πολεμεῖν. ἦν δὲ καὶ πρόσθεν ὁ
 Δερκυλλίδας πολέμιος τῷ Φαρναβάξῳ· ἀρμοστής γὰρ γενόμενος
 ἐν Ἀβύδῳ ἐπὶ Λυσάνδρου ναυαρχοῦντος, διαβληθεὶς ὑπὸ Φαρ-
 ναβάξου, ἐστάθη τὴν ἀσπίδα ἔχων, ὃ δοκεῖ κηλὶς εἶναι τοῖς
 σπουδαίοις Λακεδαιμονίων· ἀταξίας γὰρ ζημιώμα ἐστὶ. καὶ
 10 διὰ ταῦτα δὴ πολὺ ἥδιον ἐπὶ τὸν Φαρναβάζον ἦει. καὶ εὐθὺς
 μὲν τοσοῦτῳ διέφερεν εἰς τὸ ἔρχειν τοῦ Θίβρωνος, ὥστε παρ-
 ἤγαγε τὸ στρατεύμα διὰ τῆς φιλίας χώρας μερὸς τῆς Φαρνα-
 βάξου Αἰολίδος οὐδὲν βλάψας τοὺς συμμάχους.

Wasserleitung gehen und aus dieser das Wasser ableiten sollte. Es ist demnach ὀνόνομον als Akk. eines Substantivs abhängig von ὥρτυεν anzusehen, wie Thukyd. II, 76 ὀνόνομον ἐκ τῆς πόλεως ὁρύξαντες. Eine Verbindung dieses Wortes als Adjektiv mit φρεατίαν gestattet einmal der Sinn nicht, andererseits weist das Partizip. Aoristi auf die Vollendung des τέμνεσθαι, das Imperfekt auf ein Fortsetzen des ὁρύττειν. — πέμπουσιν — schicken und lassen befehlen. Vgl. zu II, 2, 7 und III, 4, 27.

8. ἀφίκετο — im Herbst 899 v. Chr. — Σίσυφος — der als Muster von Verschlagenheit bekannte korinthische Heros. Hom. Z 153 ἐνθα δὲ Σίσυφος ἔσκεν ὃ κέρδιστος γένετ' ἀνδρῶν. Anders Ephoros bei Athen. XI S 500 b ἐκαλεῖτο δὲ καὶ Δερκυλλίδας ὁ Λακεδαιμόνιος Σίσυφος, ὥς φησιν Ἐφορος ἐν τῇ ὀκτωκαιδεκάτῃ λέγων οὕτως· Λακεδαιμόνιοι ἀντὶ Θίβρω-

νος Δερκυλλίδαν ἐπεμψαν εἰς τὴν Ἀσίαν, ἀκούοντες ὅτι πάντα πράττειν εἰσθάσιν οἱ περὶ τὴν Ἀσίαν βάρβαροι μετὰ ἀπάτης καὶ δόλου. διόπερ Δερκυλλίδαν ἐπεμψαν, ἥμιστοι νομίζοντες ἐξαπατηθήσεσθαι· ἦν γὰρ οὐδὲν ἐν τῷ τρόπῳ λακωνικῶν οὐδ' ἀπλοῦν ἔχων, ἀλλὰ πολὺ τὸ πανοῦργον καὶ τὸ θηριώδες. διὸ καὶ Σκύθον αὐτὸν οἱ Λακεδαιμόνιοι προρηγόρευον. — ἀρπάξειν — berauben. Der Akk. so auch Anab. I, 2, 27 bei ἀφαρπάξειν, wie sonst bei λήξεσθαι, ἄγειν καὶ φέρειν.

9. ἀρμοστής — ναυαρχοῦντος — im J. 407. S. I, 5, 1. Nach Thukyd. VIII, 61 war Derkyllidas auch im J. 411 als Harmost in Abydos. Vgl. Anab. V, 6, 24. — ἐστάθη — Zu der Sache vgl. Plutarch Arist. 28, der vom Pausanias erzählt: τοὺς πολλοὺς ἐκόλαξεν πληγαῖς ἢ σιδηρᾶν ἀγκυρὰν ἐπιτιθεὶς ἠνάγκαζεν ἐστάναι δι' ὅλης τῆς ἡμέρας.

10. εὐθὺς μὲν — S. IV, 1, 7.

Ἡ δὲ Αἰολίς αὕτη ἦν μὲν Φαρναβάζου, ἐσατράπευε δὲ αὐτῷ ταύτης τῆς χώρας, ἕως μὲν ἔζη, Ζήνιος Δαρδανεύς· ἐπειδὴ δὲ ἐκεῖνος νόσφ' ἀπέθανε, παρασκευαζομένου τοῦ Φαρναβάζου ἄλλω δοῦναι τὴν σατραπείαν, Μανία ἢ τοῦ Ζήνιος γυνή, Δαρδανίς καὶ αὐτή, ἀναξεύξασα στόλον καὶ δῶρα λαβοῦσα, ὥστε καὶ αὐτῷ Φαρναβάζῳ δοῦναι καὶ παλλακίσιν αὐτοῦ χαρίσασθαι καὶ τοῖς δυναμένοις μάλιστα παρὰ Φαρναβάζῳ, ἐπορεύετο. ἐλθοῦσα δ' εἰς λόγους εἶπεν· ὦ Φαρνάβαζε, ὁ ἀνὴρ σοι ὁ ἐμὸς 11 καὶ τᾷλλα φίλος ἦν καὶ τοὺς φόρους ἀπεδίδου, ὥστε σὺ ἐπαινῶν αὐτὸν ἐτίμας. ἦν οὖν ἐγὼ σοι μηδὲν χεῖρον ἐκείνου ὑπερηρετῶ, τί σε δεῖ ἄλλον σατράπην καθιστάναι; ἦν δέ τί σοι μὴ ἀρέσκω, ἐπὶ σοι δῆπου ἔσται ἀφελομένῳ ἐμὲ ἄλλω δοῦναι τὴν ἀρχήν. ἀκούσας ταῦτα ὁ Φαρνάβαζος ἔγνω δεῖν τὴν γυναικα 12 σατραπεύειν. ἢ δ' ἐπεὶ κυρία τῆς χώρας ἐγένετο, τοὺς τε φόρους οὐδὲν ἥτιον τᾶνδρὸς ἀπεδίδου, καὶ πρὸς τοῦτοις, ὁπότε ἀφικνοῖτο πρὸς Φαρνάβαζον, αἰεὶ ἦγε δῶρα αὐτῷ, καὶ ὁπότε ἐκεῖνος εἰς τὴν χώραν καταβαλνοί, πολὺ πάντων τῶν ὑπάρχων κάλλιστα καὶ ἡδίστα ἐδέχετο αὐτόν, καὶ ἅς τε παρέλαβε πόλεις 13 διαφυλάττεν αὐτῷ καὶ τῶν οὐχ ὑπηκόων προσέλαβεν ἐπιθαλαττιδίας Λάρισάν τε καὶ Ἀμαξιτὸν καὶ Κολωνάς, ξενικῷ μὲν Ἑλληνικῷ προσβαλοῦσα τοῖς τέλχεσιν, αὐτῇ δ' ἐφ' ἀρμαμάξης θεωμένη· δν δ' ἐπαινέσεις, τούτῳ δῶρα ἀμέμπτως ἐδίδου, ὥστε λαμπρότατα τὸ ξενικὸν κατεσκευάσατο. συνεστρατεύετο δὲ τῷ Φαρναβάζῳ καὶ ὁπότε εἰς Μυσσοὺς ἢ Πισίδας ἐμβάλοι, διὰ τὴν βασιλείῳς χώραν κακουργοῦσιν. ὥστε καὶ ἀντετίμα αὐτὴν μεγαλοπρεπῶς ὁ Φαρνάβαζος καὶ σύμβουλον ἔστιν ὅτε παρεκάλει.

— Ζήνιος — ionischer Genetiv, auch von den Attikern bei nicht attischen Namen angewandt. Anab. I, 2, 12 Συεννέσιος; Agesil. 2, 18 Κρεσσίος; Thukyd. 1, 64 Ἀφρότιος; IV, 107 Γοάξιος. Vgl. I, 1, 29 Γνωσίος. — ἀναξεύξασα στόλον — wie Herod. IX, 41 und 58 ἀναξεύξαντας στρατόπεδον. Sonst pflegt das Verbum in dem Sinne zum Aufbruche rüsten ohne Objekt zu stehen. — ὥστε — δοῦναι — An die Bedeutung unter der Bedingung sich anschließend bedeutet ὥστε hier mit dem Gedanken, also neben der voraus-

gesetzten Folge auch die beabsichtigte; so auch II, 4, 8; IV, 4, 2. Vgl. zu VI, 5, 4.

13. ἐπιθαλαττιδίας — So auch IV, 8, 1; zweier Endungen § 16; III, 4, 28. — Die hier sowie §§ 15—17 genannten Städte liegen im troischen Lande. — δν ἐπαινέσεις — τούτῳ — Der Relativsatz erhält durch die Stellung vor dem Demonstrativum größeren Nachdruck. Vgl. § 21; VII, 1, 46; 4, 9; 5, 11. — ἢ Πισίδας — Die Erwähnung dieser Völkerschaft ist auffällig, da ihr Land nicht an Pharnabazos' Satrapie grenzte.

- 14 ἤδη δ' οὐσης αὐτῆς ἐτῶν πλέον ἢ τετταράκοντα, Μειδίας, θυγατρὸς ἀνῆρ αὐτῆς ὢν, ἀναπτερωθεὶς ὑπὸ τινων ὡς αἰσχρὸν εἶη γυναικα μὲν ἄρχειν, αὐτὸν δ' ἰδιώτην εἶναι, τοὺς μὲν ἄλλους μάλα φυλαττομένης αὐτῆς, ὥσπερ ἐν τυραννίδι προσῆκεν, ἐκείνῳ δὲ πιστευούσης καὶ ἀσπαζομένης ὥσπερ ἂν γυνὴ γαμβρὸν ἀσπάζοιτο, εἰσελθὼν ἀποπνίξαι αὐτὴν λέγεται. ἀπέκτεινε δὲ καὶ τὸν υἱὸν αὐτῆς, τό τε εἶδος ὄντα πάγκαλον καὶ
- 15 ἐτῶν ὄντα ὡς ἐπτακαίδεκα. ταῦτα δὲ ποιήσας Σκῆψιν καὶ Γέργιθα ἐχυρὰς πόλεις κατέσχευεν, ξυθα καὶ τὰ χρήματα μάλιστα ἦν τῇ Μανίᾳ. αἱ δὲ ἄλλαι πόλεις οὐκ ἐδέχοντο αὐτόν, ἀλλὰ Φαρναβάζῳ ἔσφωον αὐτὰς οἱ ἐνόντες φρουροί. ἐκ δὲ τούτου ὁ Μειδίας πέμπας δῶρα τῷ Φαρναβάζῳ ἡξίου ἔχειν τὴν χώραν ὥσπερ ἡ Μανία. ὁ δ' ἀπεκρίνατο φυλάττειν αὐτά, ἔστ' ἂν αὐτοὺς ἐλθὼν σὺν αὐτῷ ἐκείνῳ λάβῃ τὰ δῶρα· οὐ γὰρ ἂν ἔφη
- 16 ξῆν βούλεσθαι μὴ τιμωρήσας Μανίᾳ. ὁ δὲ Δερκυλίδας ἐν τούτῳ τῷ καιρῷ ἀφικνεῖται, καὶ εἰθὺς μὲν ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ Λάρισαν καὶ Ἀμαξιτὸν καὶ Κολωνὰς τὰς ἐπιθαλαττίους πόλεις ἐκούσας
- παρέλαβε· πέμπων δὲ καὶ πρὸς τὰς Αἰολίδας πόλεις ἡξίου ἐλευθεροῦσθαι τε αὐτὰς καὶ εἰς τὰ τελεχῇ δέχεσθαι καὶ συμμάχους γίνεσθαι. οἱ μὲν οὖν Νεανδροεῖς καὶ Ἰλιεῖς καὶ Κοκυλῖται ἐπέλθοντο· καὶ γὰρ οἱ φρουροῦντες Ἕλληνες ἐν αὐταῖς,
- 17 ἐπεὶ ἡ Μανία ἀπέθανεν, οὐ πάνυ τι καλῶς περιείποντο· ὁ δ' ἐν Κεβρῆνι, μάλα ἰσχυρῷ χωρίῳ, τὴν φυλακὴν ἔχων, νομίσας, εἰ διαφυλάξειε Φαρναβάζῳ τὴν πόλιν, τιμηθῆναι ἂν ὑπ' ἐκείνου, οὐκ ἐδέχετο τὸν Δερκυλίδαν. ὁ δὲ ὀργιζόμενος παρῆσκευάζετο προσβάλλειν. ἐπεὶ δὲ θυομένῳ αὐτῷ οὐκ ἐρίγνετο τὰ ἱερὰ τῇ πρώτῃ, τῇ ὑστεραίᾳ πάλιν ἐθύετο. ὥς δὲ οὐδὲ ταῦτα ἐκαλλιερεῖτο, πάλιν τῇ τρίτῃ καὶ μέχρι τεττάρων ἡμερῶν ἑκαρτέρει θυόμενος, μάλα χαλεπῶς φέρων· ἔσπευδε γὰρ πρὶν Φαρναβάζον
- 18 βοηθῆσαι ἐγκρατὴς γενέσθαι πάσης τῆς Αἰολίδος. Ἀθηναῖδας δὲ τις Σικυώνιος λοχαγός, νομίσας τὸν μὲν Δερκυλίδαν φλυα-

14. πλέον — S. zu IV, 5, 4.

15. Γέργιθα — vom Nominativ ἡ Γέργις wie § 19, sonst auch τὰ Γέργιθα, αἱ und οἱ Γέργιθες. — μάλιστα — auf die Ortsbestimmung bezogen, wie Anab. IV, 8, 24 τῶν ἐν τῷ πεδίῳ μάλιστα οἰκούντων. Vgl. zu IV, 4, 4. — ἀπεκρίνατο

— mit dem Begriff des Befehlens, wie Kyrop. V, 2, 24.

16. δέχεσθαι — nämlich ἀτόν. — οὐ πάνυ τι — nicht gerade, gemildert statt gar nicht. τι ist dem negativen Ausdruck hinzugefügt, wie 2, 2; V, 4, 45.

17. ἐρίγνετο — von Opfern,

ρεῖν διατρέβοντα, αὐτοὺς δ' ἱκανὸς εἶναι τὸ ὕδωρ ἀφελέσθαι τοὺς Κεβρηνοὺς, προσδραμὼν σὺν τῇ ἑαυτοῦ τάξει ἐπειράτο τὴν κρήνην συγγαῶν. οἱ δὲ ἔνδοθεν ἐπεξελθόντες αὐτόν τε συνέτρωσαν καὶ δύο ἀπέκτειναν, καὶ τοὺς ἄλλους παίοντες καὶ βάλλοντες ἀπήλασαν. ἀχθομένου δὲ τοῦ Δερκυλίδου καὶ νομίζοντος ἀθυμοτέραν καὶ τὴν προσβολὴν ἔσεσθαι, ἔρχονται ἐκ τοῦ τείχους παρὰ τῶν Ἑλλήνων κήρυκες καὶ εἶπον ὅτι ἂ μὲν ὁ ἄρχων ποιολή, οὐκ ἀρέσκοι σφίσι, αὐτοὶ δὲ βούλονται σὺν τοῖς Ἑλλήσι μᾶλλον ἢ σὺν τῷ βαρβάρῳ εἶναι. ἔτι δὲ διαλεγόμενων αὐτῶν ταῦτα, παρὰ τοῦ ἄρχοντος αὐτῶν ἦκε λέγων ὅτι ὅσα λέγοιεν οἱ πρόσθεν καὶ αὐτῷ δοκοῦντα λέγοιεν. ὁ οὖν Δερκυλίδας εὐθὺς ὥσπερ ἔτυχε κεκαλλιστερώς ταύτῃ τῇ ἡμέρᾳ, ἀναλαβὼν τὰ ὄπλα ἤγειτο πρὸς τὰς πύλας· οἱ δ' ἀναπετάσαντες ἐδέξαντο. καταστήσας δὲ καὶ ἐνταῦθα φρουροὺς εὐθὺς ἦει ἐπὶ τὴν Σκῆψιν καὶ τὴν Γέργιθα. ὁ δὲ Μειδίας προσδοκῶν μὲν τὸν Φαρνάβαζον, ὁκνῶν δ' ἡδὴ τοὺς πολίτας, πέμψας πρὸς τὸν Δερκυλίδαν εἶπεν ὅτι ἔλθοι ἂν εἰς λόγους, εἰ δμηρόνους λάβοι. ὁ δὲ πέμψας αὐτῷ ἀπὸ πόλεως ἐκάστης τῶν συμμάχων ἓνα ἐκέλευσε λαβεῖν τούτων ὁπόσους τε καὶ ὁποίους βούλοιο. ὁ δὲ λαβὼν δέκα ἐξῆλθε, καὶ συμμελξας τῷ Δερκυλίδᾳ ἡρώτα ἐπὶ τίσιν ἂν σύμμαχος γένοιτο. ὁ δ' ἀπεκρίνατο ἐφ' ᾧτε τοὺς πολίτας ἐλευθέρους τε καὶ αὐτονόμους ἔαν. καὶ ἅμα ταῦτα λέγων ἦει πρὸς τὴν Σκῆψιν. γνοὺς δὲ ὁ Μειδίας ὅτι οὐκ ἂν δύναίτο κωλύειν βίᾳ τῶν πολιτῶν, εἴασεν αὐτὸν εἰσιέναι. ὁ δὲ Δερκυλίδας θύσας τῇ Ἀθηνᾷ ἐν τῇ τῶν Σκηψίων ἀκροπόλει τοὺς μὲν τοῦ Μειδίου φρουροὺς ἐξήγαγε, παραδοὺς δὲ τοῖς πολίταις τὴν πόλιν, καὶ παρακελευσάμενος, ὥσπερ Ἑλλήνας καὶ ἐλευθέρους χρή, οὕτω πολιτεύειν, ἐξελθὼν ἤγειτο ἐπὶ τὴν Γέργιθα. συμπροῦπεμπον δὲ πολλοὶ αὐτόν καὶ τῶν Σκηψίων,

günstig ausfallen. Vgl. 5, 7; IV, 7, 2; 8, 36; V, 1, 38.

18. οἱ δὲ ἔνδοθεν — die Städter, statt οἱ ἔνδον durch eine Attraktion, wie § 22; VII, 2, 12; 5, 13; Kyrop. V, 2, 5. Vgl. I, 4, 10 und V, 3, 25 τῶν οἰκοθεν. — ἔρχονται — εἶπον — Zu dem Wechsel der Tempora vgl. II, 1, 15. — ὁ ἄρχων d. i. ὁ τὴν φυλακὴν ἔχων.

19. ἦκε λέγων — man erwartet εἰς jemand. Vgl. zu II, 1, 8; V, 3, 25; VI, 5, 25.

20. ἅμα mit dem Partizip zu verbinden: gleich während des Sprechens; ebenso § 22. Vgl. IV, 3, 14; VII, 1, 20.

21. βίᾳ τῶν πολιτῶν = ἀκόντων τῶν πολιτῶν. — ὥσπερ — οὕτω — Über die Stellung zu § 13.

- 22 τιμῶντές τε καὶ ἡδόμενοι τοῖς πεπραγμένοις. ὁ δὲ Μειδίας παρεπόμενος αὐτῷ ἤλίου τὴν τῶν Γερριθίων πόλιν παραδοῦναι αὐτῷ. καὶ ὁ Δερκυλλίδας μέντοι ἔλεγεν ὡς τῶν δικαίων οὐδενὸς ἀτυχῆσαι. ἕμα δὲ ταῦτα λέγων ἦει πρὸς τὰς πύλας σὺν τῷ Μειδίᾳ, καὶ τὸ στρατεύμα ἠκολούθει αὐτῷ εἰρηνικῶς εἰς δύο. οἱ δ' ἀπὸ τῶν πύργων, καὶ μάλα ὑψηλῶν ὄντων ὀρῶντες τὸν Μειδίαν σὺν αὐτῷ οὐκ ἔβαλλον· εἰδόντες δὲ τοῦ Δερκυλλίδου· Κέλευσον, ὦ Μειδία, ἀνοίξαι τὰς πύλας, ἵνα ἡγῇ μὲν σύ, ἐγὼ δὲ σὺν σοὶ εἰς τὸ ἱερὸν ἔλθω κἀνταῦθα θύσω τῇ Ἀθηνᾷ, ὁ Μειδίας ὥκνει μὲν ἀνοίγειν τὰς πύλας, φοβούμενος δὲ μὴ
- 23 παραχρηῖμα συλληφθῇ, ἐκέλευεν ἀνοίξαι. ὁ δ' ἐπεὶ εἰσῆλθεν, ἔχων αὖ τὸν Μειδίαν ἐπορεύετο πρὸς τὴν ἀκρόπολιν· καὶ τοὺς μὲν ἄλλους στρατιώτας ἐκέλευσε θέσθαι περὶ τὰ τεῖχη τὰ ὅπλα, αὐτὸς δὲ σὺν τοῖς περὶ αὐτὸν ἔθυε τῇ Ἀθηνᾷ. ἐπεὶ δ' ἐτέθυτο, ἀνείπε καὶ τοὺς Μειδίῳ δορυφόρους θέσθαι τὰ ὅπλα ἐπὶ τῷ στόματι τοῦ ἑαυτοῦ στρατεύματος, ὡς μισθοφορῆσοντας· Μειδίᾳ
- 24 γὰρ οὐδὲν ἔτι δεῖνόν εἶναι. ὁ μέντοι Μειδίας ἀπορῶν ὃ τι ποιοίη, εἶπεν, Ἐγὼ μὲν τολύνν ἄπειμι, ἔφη, ξενιά σοι παρασκευάσω. ὁ δέ, Οὐ μὰ Δί', ἔφη, ἐπεὶ αἰσχρὸν ἐμὲ τεθνότα ξενίεσθαι ὑπὸ σοῦ, ἀλλὰ μὴ ξενίξειν σέ. μένε οὖν παρ' ἡμῖν· ἐν ᾧ δ' ἂν τὸ δεῖπνον παρασκευάξῃται, ἐγὼ καὶ σὺ τὰ δίκαια
- 25 πρὸς ἀλλήλους καὶ διασκευόμεθα καὶ ποιήσομεν. ἐπεὶ δ' ἐκαθέζοντο, ἡρώτα ὁ Δερκυλλίδας· Εἰπέ μοι, ὦ Μειδία, ὁ πατήρ σε ἄρχοντα τοῦ οἴκου κατέλιπε; Μάλιστα, ἔφη. Καὶ πόσαι σοι

22. παραδοῦναι — Das zu dem Infinitiv unentbehrliche Subjekt αὐτόν ist wegen des unmittelbar vorhergehenden αὐτῷ, aus dem es ergänzt werden kann, weggelassen. — εἰς δύο — hier zur Bezeichnung der Breite der Glieder, wie 4, 13; Anab. II, 4, 26; aber auch zur Bezeichnung der Tiefe, wie sonst ἐπὶ mit dem Genetiv 2, 16; Anab. VII, 1, 23; beides nebeneinander II, 4, 11 und 12. — οἱ ἀπὸ τῶν πύργων — die auf den Türmen; die Präposition ἀπό ist durch βάλλειν vermöge einer Art Attraktion veranlaßt. Vgl. 5, 23; IV, 6, 4; V, 1, 5; 3, 24; Kyrop. VI, 4, 18 οἱ ἀπὸ τῶν πύργων ἡμῖν ἐπαρήξουσιν. VII, 5, 23. — καὶ μάλα — S. zu II, 4, 2.

23. μισθοφορῆσοντας — nämlich beim Derkyllidas, denn dieser nahm dem Meidias alle Gewalt, so daß man in οὐδὲν ἔτι δεῖνόν εἶναι den Sinn erwartet, Meidias habe nichts mehr zu sagen, während es sonst bedeutet: er habe nichts mehr zu fürchten, wie Herod. I, 143.

24. Ἐγὼ μὲν τολύνν — Dieselben Worte zur Einführung der Rede Anab. V, 1, 2; VII, 1, 30; 5, 10; vgl. IV, 1, 14. Über die Partikel μέν s. zu IV, 1, 7. — τεθνότα ξενίεσθαι — Die, welche ein Opfer brachten, pflegten von dem Opfertiere ihre Freunde zu bewirten oder wenigstens ihnen von dem Fleische mitzuteilen. Vgl. IV, 3, 14.

25. μάλιστα — bejahende Ant-

οἰκίαι ἦσαν; πόσοι δὲ χῶροι; πόσαι δὲ νομαί; ἀπογράφοντος δ' αὐτοῦ οἱ παρόντες τῶν Σκηψίων εἶπον· Ψεύδεται σε οὗτος, ὦ Δερκυλλίδα. Ὑμεῖς δέ γ', ἔφη, μὴ λίαν μικρολογεῖσθε. ἐπειδὴ 26 δὲ ἀπεγέγραπτο τὰ πατρῷα, εἶπέ μοι, ἔφη, Μανία δὲ τίνος ἦν; οἱ δὲ πάντες εἶπον ὅτι Φαρναβάζου. Οὐκοῦν καὶ τὰ ἐκείνης, ἔφη, Φαρναβάζου; Μάλιστα, ἔφασαν. Ἡμέτερ' ἂν εἴη, ἔφη, ἐπεὶ κρατοῦμεν· πολέμιος γὰρ ἡμῖν Φαρναβάξος. ἀλλ' ἡγείσθω τις, ἔφη, ὅπου κεῖται τὰ Μανίας καὶ τὰ Φαρναβάζου. ἡγουμένων δὲ τῶν ἄλλων ἐπὶ τὴν Μανίας οἴκησιν, ἣν παρει- 27 λήφει ὁ Μειδίας, ἡκολούθει κάκεινος. ἐπεὶ δ' εἰσῆλθεν, ἐκάλει ὁ Δερκυλλίδας τοὺς ταμίαις, φράσας δὲ τοῖς ὑπηρέταις λαβεῖν αὐτοὺς προεῖπεν αὐτοῖς ὥς εἴ τι κλέπτοντες ἀλώσوين τῶν Μανίας, παραχορῆμα ἀποσφαγήσوين. οἱ δ' ἐδείκνυσαν. ὁ δ' ἐπεὶ εἶδε πάντα, κατέκλεισεν αὐτὰ καὶ κατεσημήνατο καὶ φύλακας κατέστησεν. ἐξῶν δὲ οὓς εὗρεν ἐπὶ ταῖς θύραις τῶν 28 ταξιάρχων καὶ λοχαγῶν, εἶπεν αὐτοῖς· Μισθὸς μὲν ἡμῖν, ὦ ἄνδρες, εἰργασται τῇ στρατιᾷ ἐγγὺς ἐνιαυτοῦ ὀκτακισχιλίοις ἀνδράσιν· ἣν δέ τι προσεργασώμεθα, καὶ ταῦτα προσέσται. ταῦτα δ' εἶπε γινώσκων ὅτι ἀκούσαντες πολὺ εὐτακτότεροι καὶ θεραπευτικώτεροι ἔσوين. ἐρομένου δὲ τοῦ Μειδίου· Ἐμὲ δὲ ποῦ χρὴ οἰκεῖν, ὦ Δερκυλλίδα; ἀπεκρίνατο· Ἐνθαπερ καὶ δικαιοτάτον, ὦ Μειδία, ἐν τῇ πατρίδι τῇ σαντοῦ Σκήψει καὶ ἐν τῇ πατρὶός οἰκίᾳ.

Ὁ μὲν δὴ Δερκυλλίδας ταῦτα διαπραξάμενος καὶ λαβὼν ἐν II. ὀκτὼ ἡμέραις ἐννέα πόλεις, ἐβουλεύετο ὅπως ἂν μὴ ἐν τῇ φιλάῃ χειμάζων βαρὺς εἴη τοῖς συμμάχοις, ὥσπερ Θίβρων, μηδ' αὖ Φαρναβάξος καταφρονῶν τῇ ἱππῳ κακουργῇ τὰς Ἑλληνίδας

wort, wie auch häufig πάνυ γε. — ψεύδεται — üblicher ist in der Bedeutung belügen das Aktiv.

26. τίνος ἦν — Bei den Orientalen galten die Untergebenen als Eigentum ihrer Herren, so daß man als einzig frei den König ansah. VI, 1, 12 οἶδα γὰρ πάντας τοὺς ἐκεῖ ἀνθρώπους πλὴν ἐνὸς μᾶλλον δουλείαν ἢ ἀλκήν μεμελετηκότας. Euripid. Helen. 276 τὰ βαρβάρων γὰρ δοῦλα πάντα πλὴν ἐνός. Daher werden auch selbst die höchsten Würdenträger des Reiches und die Satrapen δοῦλοι

genannt. Vgl. IV, 1, 36; Anab. I, 9, 29; II, 5, 38.

27. λαβεῖν = συλλαβεῖν.

II. 1. ὅπως — κακουργῇ — ὅπως ist hier zunächst mit einer indirekten Frage im Optativ potential. konstruiert, wie häufig; s. II, 8, 18; VII, 1, 27; Kypor. II, 1, 4 βουλευσόμεθα ὅπως ἂν ἀριστά ἀγωνιζοίμεθα; Anab. III, 1, 7; IV, 3, 14; V, 7, 7; dann mit einem Absichtssatze, der, wie öfter bei Xenophon, trotz des vorausgegangenen historischen Tempus im Konjunktiv steht. Vgl. auch zu IV, 8, 16. —

πόλεις. πέμπει οὖν πρὸς αὐτὸν καὶ ἐρωτᾷ πότερον βούλεται εἰρήνην ἢ πόλεμον ἔχειν. ὁ μὲντοι Φαρνάβαζος νομίσας τὴν Αἰολίδα ἐπιτετελιγῆσθαι τῇ αὐτοῦ οἰκῇσει Φρυγίᾳ, σπονδὰς εἴλετο.

- 2 Ὡς δὲ ταῦτα ἐγένετο, ἔλθων ὁ Δερκυλίδας εἰς τὴν Βιθυνίδα Θωράκην ἐκεῖ διεχρίμαζεν, οὐδὲ τοῦ Φαρναβάζου πάνυ τι ἀχθομένου· πολλάκις γὰρ οἱ Βιθυνοὶ αὐτῷ ἐπολέμουν. καὶ τὰ μὲν ἄλλα ὁ Δερκυλίδας ἀσφαλῶς φέρων καὶ ἔγων τὴν Βιθυνίδα καὶ ἄφθονα ἔχων τὰ ἐπιτήδεια διετέλει· ἐπειδὴ δὲ ἦλθον αὐτῷ παρὰ τοῦ Σεύθου πέραθεν σύμμαχοι τῶν Ὀδρυσῶν ἱππεῖς τε ὡς διακόσιοι καὶ πελτασταὶ ὡς τριακόσιοι, οὗτοι στρατοπεδευσάμενοι καὶ περισταυρωσάμενοι ἀπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ ὡς εἴκοσι στάδια, αἰτοῦντες φύλακας τοῦ στρατοπέδου τὸν Δερκυλίδαν τῶν ὀπλιτῶν, ἐξήρσαν ἐπὶ λείαν, καὶ πολλὰ ἐλάμβανον
- 3 ἀνδράποδά τε καὶ χρήματα. ἤδη δ' ὄντος μεστοῦ τοῦ στρατοπέδου αὐτοῖς πολλῶν αἰχμαλώτων, καταμαθόντες οἱ Βιθυνοὶ ὅσοι τ' ἐξήρσαν καὶ ὅσους κατέλιπον Ἑλλήνας φύλακας, συλλέγοντες καμπληθεῖς πελτασταὶ καὶ ἱππεῖς ἔμ' ἡμέρᾳ προσπίπτουσι τοῖς ὀπλίταις ὡς διακοσίοις οὖσιν. ἐπειδὴ δ' ἐγγυὲς ἐγένοντο, οἱ μὲν ἐβαλλον, οἱ δ' ἠκόντιζον εἰς αὐτούς. οἱ δ' ἐπεὶ ἐτιτρώσκοντο μὲν καὶ ἀπέθνησκον, ἐποιοῦν δ' οὐδὲν καθεργαμένοι ἐν τῷ σταυρώματι ὡς ἀνδρομήκει ὄντι, διασπάσαντες
- 4 τὸ αὐτῶν ὀχύρωμα ἐφέροντο εἰς αὐτούς. οἱ δὲ ἢ μὲν ἐκθόειον ὑπεχώρουν, καὶ ῥαδίως ἀπέφευγον πελτασταὶ ὀπλίτας, ἔνθεν δὲ καὶ ἔνθεν ἠκόντιζον, καὶ πολλοὺς αὐτῶν ἐφ' ἐκάστη ἐκδρομῇ

ἐπιτετελιγῆσθαι — Mit dem Dativ bedeutet das Verbum: einen festen Platz anlegen, von dem aus man angriffswiese gegen jemand vorrücken kann; daher Ulpian zu Demosth. Chers. 66 erklärt: ἐπιτείχισμα· τὸ τειχιζόμενον κατὰ θινων χωρίον, ὅθεν ἦν τοὺς ἐπιτετελιγθέντας κακῶς ποιεῖν. Vgl. V, 1, 2. — τῇ — Φρυγίᾳ — Kleinphrygien. Vgl. III, 4, 13.

2. τὰ μὲν ἄλλα — adverbial; im übrigen. Anab. IV, 8, 20 τὰ μὲν ἄλλα οὐδὲν ἦν ὃ τι καὶ ἐθαύμασαν. — Σεύθου — König der Odrysen in Thrakien am Pontos; vgl. IV, 8, 26; Anab. VII, 1, 5;

daher πέραθεν von der jenseitigen Küste des Hellespont.

3. οἱ μὲν — ἠκόντιζον — die Bithynier, wogegen das zweite οἱ δὲ auf die Hopliten (αὐτοὺς) zu beziehen ist. — ὡς ἀνδρομήκει — ὡς wie bei Zahlwörtern, ungefährr. Anab. V, 4, 12 καλτὸν ὡς ἐξάκηχν. Kyrop. VI, 1, 30 δρέπανα ὡς διπήχη.

4. Zu beachten ist der Wechsel der Subjekte: οἱ δὲ (Βιθυνοὶ) ἢ μὲν ἐκθόειον (οἱ Ἕλληνες) — κατηκόντισθησαν (οἱ Ἕλληνες). — πελτασταὶ — weil sie leichtbewaffnet waren. Vollständiger Anab. VI, 3, 4 πολλοὶ δὲ διέφυγον πελτασταὶ ὄντες ὀπλίτας. Vgl. IV,

κατέβαλλον· τέλος δὲ ὥσπερ ἐν αὐτῷ σηκασθέντες κατηκον-
τισθῆσαν. ἐσώθησαν μέντοι αὐτῶν ἀμφὶ τοὺς πεντεκαίδεκα
εἰς τὸ Ἑλληνικόν, καὶ οὗτοι, ἐπεὶ εὐθέως ἦσθοντο τὸ πρᾶγμα,
ἀπεχώρησαν ἐν τῇ μάχῃ διαπεσόντες, ἀμελησάντων τῶν Βι-
θυνηνῶν. ταχὺ δὲ ταῦτα διαπραξάμενοι οἱ Βιθυνοὶ καὶ τοὺς 5
σκηνοφύλακας τῶν Ὀδρουσῶν Θορκῶν ἀποκτείναντες, ἀπολα-
βόντες πάντα τὰ αἰχμάλωτα ἀπῆλθον· ὥστε οἱ Ἕλληνες, ἐπεὶ
ἦσθοντο, βοηθοῦντες οὐδὲν ἄλλο εὖρον ἢ νεκροὺς γυμνοὺς ἐν
τῷ στρατοπέδῳ. ἐπεὶ μέντοι ἐπανῆλθον οἱ Ὀδρύσαι, θάψαντες
τοὺς ἐαυτῶν καὶ πολλὸν οἶνον ἐκπιόντες ἐπ' αὐτοῖς καὶ ἵππο-
δρομίαν πωλήσαντες, ὁμοῦ δὴ τὸ λοιπὸν τοῖς Ἕλλησι στρατο-
πεδευσάμενοι ἦγον καὶ ἔκαον τὴν Βιθυνίδα.

Ἄμα δὲ τῷ ἡρὶ ἀποπορευόμενος ὁ Δερκυλίδας ἐκ τῶν Βι- 6
θυνηνῶν ἀφικνεῖται εἰς Λάμψακον. ἐνταῦθα δ' ὄντος αὐτοῦ
ἔρχονται ἀπὸ τῶν οἴκοι τελῶν Ἄρακός τε καὶ Ναυβάτης καὶ
Ἀντισθένης. οὗτοι δ' ἦλθον ἐπισκεψόμενοι τὰ τε ἄλλα ὅπως
ἔχοι τὰ ἐν τῇ Ἀσίᾳ, καὶ Δερκυλίδᾳ ἐροῦντες μένουσι ἄρχειν
καὶ τὸν ἐπιόντα ἐνιαντόν· ἐπιστεῖλαι δὲ σφίσιν αὐτοῖς τοὺς
ἐφόρους καὶ συγκαλέσαντας τοὺς στρατιώτας εἰπεῖν ὥς ὃν μὲν
πρόσθεν ἐποιοῦν μέμφοιντο αὐτοῖς, ὅτι δὲ νῦν οὐδὲν ἡδίκουν,
ἐπαινοῖεν· καὶ περὶ τοῦ λοιποῦ χρόνου εἰπεῖν ὅτι ἦν μὲν ἀδι-
κῶσιν, οὐκ ἐπιτρέψουσιν· ἦν δὲ δίκαια περὶ τοὺς συμμάχους
ποιῶσιν, ἐπαινέσονται αὐτούς. ἐπεὶ μέντοι συγκαλέσαντες τοὺς 7
στρατιώτας ταῦτ' ἔλεγον, ὁ τῶν Κυρδαίων προεστηκὼς ἀπεκρί-
νατο· Ἄλλ', ὦ ἔνδορες Λακεδαιμόνιοι, ἡμεῖς μὲν ἐσμεν οἱ αὐτοὶ
νῦν τε καὶ πέρυσιν· ἄρχων δὲ ἄλλος μὲν νῦν, ἄλλος δὲ τὸ
παρελθόν. τὸ οὖν αἴτιον τοῦ νῦν μὲν μὴ ἑξαμαρτάνειν, τότε
δέ, αὐτοὶ ἥδη ἱκανοὶ ἐστέ γιννώσκειν. συσκηνοῦντων δὲ τῶν 8
τε οἰκοθεν πρέσβων καὶ τοῦ Δερκυλίδᾳ, ἐπεμνήσθη τις τῶν
περὶ τὸν Ἄρακον ὅτι καταλειλοίποιεν πρέσβεις τῶν Χερρονησι-
τῶν ἐν Λακεδαίμονι. τούτους δὲ λέγειν ἔφασαν ὥς νῦν μὲν
οὐ δύναιντο τὴν Χερρόνησον ἐργάζεσθαι· φέρεσθαι γὰρ καὶ

5, 15. — καὶ οὗτοι — und zwar diese. — ἐπεὶ εὐθέως — wie sonst ἐπεὶ τάχιστα = ubi primum.

6. πολλὸν οἶνον — Die Thraker sind ihrer Trunksucht wegen bei den Alten berüchtigt.

6. ἔμα τῷ ἡρὶ — des Jahres 398 v. Chr. — ὧν — wegen dessen,

was; der Genetiv bei μέμφοσθαι statt des Akk. der Sache, wie bei den Verben der Affektäusserungen. Zur Sache s. 1, 8.

7. ὁ — προεστηκὼς — vielleicht Xenophon selbst. Vgl. 1, 6.

8. φέρεσθαι — Nach Anab. I, 8, 4 hätten die Thraker gar die

- ἔγχεσθαι ὑπὸ τῶν Θορακῶν· εἰ δ' ἀποτειχισθῇ ἐκ θαλάττης εἰς θάλατταν, καὶ σφίσιν ἂν γῆν πολλήν καὶ ἀγαθὴν εἶναι ἐργάζεσθαι καὶ ἄλλοις ὁπόσοι βούλονται Λακεδαιμονίων· ὥστ' ἔφασαν οὐκ ἂν θαυμάζειν, εἰ καὶ πεμφθῇ τις Λακεδαιμονίων
- 9 ἀπὸ τῆς πόλεως σὺν δυνάμει ταῦτα πράξων. ὁ οὖν Δερκυλίδας πρὸς μὲν ἐκείνους οὐκ εἶπεν ἦν ἔχοι γνώμην ταῦτ' ἀκούσας, ἀλλ' ἀπέπεμψεν αὐτοὺς ἐπ' Ἐφέσου διὰ τῶν Ἑλληνίδων πόλεων, ἡδόμενος ὅτι ἔμελλον ὕψεσθαι τὰς πόλεις ἐν εἰρήνῃ εὐδαιμονικῶς διαγούσας. οἱ μὲν δὴ ἐπορεύοντο. ὁ δὲ Δερκυλίδας ἐπειδὴ ἔγνω μενετεόν ὄν, πάλιν πέμψας πρὸς τὸν Φαρνάβαζον ἐπήρετο πότερα βούλοιο σπονδὰς ἔχειν καθάπερ διὰ τοῦ χειμῶνος ἢ πόλεμον. ἐλομένου δὲ τοῦ Φαρναβάζου καὶ τότε σπονδὰς, οὕτω καταλιπὼν καὶ τὰς περὶ ἐκεῖνον πόλεις φίλλας ἐν εἰρήνῃ διαβαίνει τὸν Ἑλλησποντον σὺν τῇ στρατεύματι εἰς τὴν Εὐρώπην, καὶ διὰ φίλλας τῆς Θράκης πορεύεσθαι καὶ ξενισθεῖς ὑπὸ Σεύθου ἀφικνεῖται εἰς Χερρόνησον.
- 10 ἦν καταμαθὼν πόλεις μὲν ἔνδεκα ἢ δώδεκα ἔχουσιν, χώραν δὲ παμφορωτάτην καὶ ἀρίστην οὔσαν, κεκακωμένην δέ, ὥσπερ ἐλέγετο, ὑπὸ τῶν Θορακῶν, ἐπεὶ μετρῶν εὗρε τοῦ Ἰσθμοῦ ἐπὶ καὶ τριάκοντα στάδια, οὐκ ἐμέλλησεν, ἀλλὰ θυσάμενος ἐτείχιζε, κατὰ μέρη διελὼν τοῖς στρατιώταις τὸ χωρίον· καὶ ἄθλα αὐτοῖς ὑποσχόμενος δώσειν τοῖς πρώτοις ἐκτειχίσασιν, καὶ τοῖς ἄλλοις ὥς ἕκαστοι ἄξιοι εἶεν, ἀπετέλεσε τὸ τεῖχος ἀρξάμενος ἀπὸ ἡρινοῦ χρόνου πρὸ ὁπώρας. καὶ ἐποίησεν ἐντὸς τοῦ τεύχους ἔνδεκα μὲν πόλεις, πολλοὺς δὲ λιμένας, πολλήν δὲ ἀγαθὴν

Einwohner ihres Landes berauben wollen. — θαυμάζειν — es ungern sehen. Vgl. zu II, 3, 53.

9. οὕτω — hier nach einem Genet. absol., wie sonst allein oder mit hinzugefügtem δὴ zur Einführung des Nachsatzes § 12; IV, 4, 5 und 8; VI, 4, 3; VII, 1, 2 und 17; 5, 7 oder nach einem Partizip im Nominativ IV, 4, 2. — τὰς περὶ ἐκεῖνον πόλεις — Der Sinn der Stelle ist zweifelhaft zunächst wegen des ungewöhnlichen Ausdruckes τὰς περὶ ἐκεῖνον πόλεις, der etwa bedeuten sollte: die an den Grenzen seines Gebietes gelegenen Städte, wie Thukyd. IV, 83 ὡς πολλὰ τῶν περὶ αὐτὸν (Περ-

δικαν) χωρίων ἐξήμαχα ποιήσοι; ferner wegen der Unsicherheit, ob man φίλλας und ἐν εἰρήνῃ mit καταλιπὼν oder ἐν εἰρήνῃ mit διαβαίνει verbinden soll. Vgl. Anhang.

10. ἔνδεκα ἢ δώδεκα — nachher mit bestimmter Angabe ἔνδεκα. — ἐπὶ καὶ — στάδια — Herod. VI, 36 gibt die Breite auf 36 Stadien, Plinius N. H. IV, 11 auf 5000 römische Schritt d. i. beinahe 40 Stadien an. Eine Mauer an dieser Stelle war schon früher von Miltiades und nachher abermals von Perikles angelegt, aber wohl wieder zerstört worden. Herod. a. a. O. Plutarch Perikl. 19. — ἐτείχιζε —

σπόριμον, πολλήν δὲ πεφυτευμένην, παμπληθεῖς δὲ καὶ παγκάλας νομὰς παντοδαποῖς κτήνεσι. ταῦτα δὲ πράξας διέβαινε 11 πάλιν εἰς τὴν Ἀσίαν.

Ἐπισκοπῶν δὲ τὰς πόλεις ἑώρα τὰ μὲν ἄλλα καλῶς ἐχούσας, Χίῳ δὲ φυγάδας εὗρεν Ἀταρνέα ἔχοντας χωρίον ἰσχυρόν, καὶ ἐκ τούτου δομωμένους φέροντας καὶ ἔχοντας τὴν Ἰωνίαν, καὶ ζῶντας ἐκ τούτου. πυθόμενος δὲ ὅτι πολὺς σίτος ἐντὴν αὐτοῖς, περιστρατοπεδευσάμενος ἐπολιόρκει· καὶ ἐν ὁκτῷ μηνὶ παραστησάμενος αὐτούς, καταστήσας ἐν αὐτῷ Δράκοντα Πελληνέα ἐπιμελητήν, καὶ κατασκευάσας ἐν τῷ χωρίῳ ἑκπλεω πάντα τὰ ἐπιτήδεια, ἵνα εἴῃ αὐτῷ καταγωγή, ὁπότε ἀφικνοῖτο, ἀπῆλθεν εἰς Ἐφεσον [, ἣ ἀπέχει ἀπὸ Σάρδεων τριῶν ἡμερῶν ὁδόν].

Καὶ μέχρι τούτου τοῦ χρόνου ἐν εἰρήνῃ διῆγον Τισσα- 12 φέρνης τε καὶ Δερκυλίδας καὶ οἱ ταύτῃ Ἕλληνες καὶ οἱ βάρβαροι. ἐπεὶ δὲ ἀφικνούμενοι πρέσβεις εἰς Λακεδαίμονα ἀπὸ τῶν Ἰωνίδων πόλεων ἐδίδασκον ὅτι εἴῃ ἐπὶ Τισσαφέρνει, εἰ βούλοιο, ἀφιέναι αὐτονόμους τὰς Ἑλληνίδας πόλεις· εἰ οὖν κακῶς πάσχοι Καρία, ἔνθαπερ ὁ Τισσαφέρνους οἶκος, οὕτως ἂν ἔφασαν τάχιστα νομίζειν αὐτὸν συγχωρήσειν αὐτονόμους σφᾶς ἀφιέναι· ἀκούσαντες ταῦτα οἱ ἔφοροι ἔπεμψαν πρὸς Δερκυλίδαν, καὶ ἐκέλευον αὐτὸν διαβαλύνειν σὺν τῷ στρατεύματι ἐπὶ Καρίαν καὶ Φάρακα τὸν ναύαρχον σὺν ταῖς ναυσὶ παραπλεῖν. οἱ μὲν δὴ ταῦτ' ἐποιοῦν. ἐτόγγανε δὲ κατὰ τοῦτον 13 τὸν χρόνον καὶ Φαρνάβας πρὸς Τισσαφέρνην ἀφιγμένος, ἅμα μὲν ὅτι στρατηγὸς τῶν πάντων ἀπεδέδεικτο Τισσαφέρνης, ἅμα

Vgl. zu I, 5, 11. — σπόριμον — nämlich γῆν.

11. Χίῳ φυγάδας — im J. 409 hatte der Spartaner Kratesippidas eine aus Chios vertriebene aristokratische Partei zurückgeführt und deren Gegner vertrieben, die nun 600 Mann stark nach dem Festlande zogen und die Mytilene gegenüber gelegene Stadt Atarneus besetzten. Diodor XIII, 65. Auch Lysander hatte nach der Schlacht bei Aigospotamoi eine Anzahl Bürger aus Chios vertrieben. — ζῶντας ἐκ τούτου — Vgl. zu II, 1, 1.

12. ἀφικνούμενοι — im J. 397

v. Chr. — ὁ Τ. οἶκος — d. i. sein Eigentum an Haus und Ländereien. Vgl. Anab. II, 4, 8 ἦκε Τισσαφέρνης ὡς εἰς οἶκον ἀπιών. Hellen. III, 4, 12. — Verb. ἔφασαν νομίζειν οὕτως ἂν τάχιστα αὐτὸν συγχωρήσειν. Der Inf. Futur. mit ἂν im potentialen Sinne ist nicht häufig. Kyrop. I, 5, 2 ἐνόμιζεν, εἰ τοὺς Μήδους ἀσθενεῖς ποιήσει, πάντων γε ἂν τῶν πέριξ ῥαδίως ἄρξειν. Thukyd. II, 80 νομίζοντες, εἰ τανύτην πρώτην λάβοιεν, ῥαδίως ἂν σφίσι τὰλλα προσχωρήσειν; fast dieselben Worte VIII, 25.

13. στρατηγὸς τῶν πάντων

- δὲ διαμαρτυρούμενος ὅτι ἔτοιμος εἴη κοινῇ πολεμεῖν καὶ συμμάχεσθαι καὶ συνεκβάλλειν τοὺς Ἑλληνας ἐκ τῆς βασιλείας· ἄλλως τε γὰρ ὑπεφθόνει τῆς στρατηγίας τῷ Τισσαφέρνει καὶ τῆς Αἰολίδος χαλεπῶς ἔφερεν ἀπεστειρημένος. ὁ δ' ἀκούων, Πρώτον μὲν τὸν νυν, ἔφη, διάβηθι σὺν ἐμοὶ ἐπὶ Καρίαν, ἔπειτα
- 14 δὲ καὶ περὶ τούτων βουλευσόμεθα. ἐπεὶ δ' ἐκεῖ ἦσαν, ἔδοξεν αὐτοῖς ἱκανὰς φυλακὰς εἰς τὰ ἐρύματα καταστήσαντας διαβαίνειν πάλιν ἐπὶ τὴν Ἰωνίαν. ὥς δ' ἤκουσεν ὁ Δερκυλίδας ὅτι πάλιν πεπερακότες εἰσὶ τὸν Μαλανδρον, εἰπὼν τῷ Φάρακι ὥς ὀκνοίη μὴ ὁ Τισσαφέρνης καὶ ὁ Φαρναβάζος ἐρήμην οὖσαν καταθέοντες φέρωσι καὶ ἄγωσι τὴν χώραν, διέβαινε καὶ αὐτός. πορευόμενοι δὲ οὗτοι οὐδέν τι συντεταγμένῳ τῷ στρατεύματι, ὥς προσεληλυθότων τῶν πολεμίων εἰς τὴν Ἑρσελίαν, ἐξαίφνης
- 15 ὀρῶσιν ἐκ τοῦ ἀντιπέρας σκοποῦς ἐπὶ τῶν μνημάτων· καὶ ἀνταναβιβάσαντες εἰς τὰ παρ' ἑαυτοῖς μνημεῖα καὶ τύρσεις τινὰς καθορῶσι παρατεταγμένους ἢ αὐτοῖς ἦν ἡ ὁδὸς Κᾶρος τε λευκάσπιδας καὶ τὸ Περσικὸν ὅσον ἐτύγγανε παρὸν στράτευμα καὶ τὸ Ἑλληνικὸν ὅσον εἶχεν ἐκάτερος αὐτῶν καὶ τὸ ἱππικὸν μάλα πολὺ, τὸ μὲν Τισσαφέρνους ἐπὶ τῷ δεξιῷ κέρατι, τὸ δὲ
- 16 Φαρναβάξου ἐπὶ τῷ εὐωνύμῳ. ὥς δὲ ταῦτα ἦσθετο ὁ Δερκυλίδας, τοῖς μὲν ταξιάρχοις καὶ τοῖς λοχαγοῖς εἶπε παρατάτεσθαι τὴν ταχίστην εἰς ὀκτώ, τοὺς δὲ πελταστὰς ἐπὶ τὰ κράσπεδα ἐκατέρωθεν καθίστασθαι καὶ τοὺς ἱππέας, ὅσους γε
- 17 δὴ καὶ οἶους ἐτύγγανεν ἔχων· αὐτὸς δὲ ἐθύετο. ὅσον μὲν δὴ ἦν ἐκ Πελοποννήσου στράτευμα, ἡσυχίαν εἶχε καὶ παρσκευάζετο ὥς μαχομένον· ὅσοι δὲ ἦσαν ἀπὸ Πιρίνης τε καὶ Ἀχιλλείου καὶ ἀπὸ νήσων καὶ τῶν Ἰωνικῶν πόλεων, οἱ μὲν τινες

— S. 1, 3 und zu I, 4, 3. — διαμαρτυρούμενος — Vgl. zu VII, 4, 5.

14. οὗτοι — entweder Derkyllidas und Pharax, welcher sich wohl am Lande befand, oder allgemein die Lakedämonier. — μνημεῖα und μνημεῖα — hohe Grabmäler, die man wohl als Warten benutzen konnte. Vgl. VI, 2, 20; VII, 1, 19; wie Kyrop. VI, 3, 2 Ὁ δὲ Κῆρος ἐπορεύετο ὡς ἐθύνετο τάχιστα, τοὺς ἱππέας μὲν πρώτους ἔχων, καὶ πρὸ τούτων διερευνητὰς καὶ σκοποῦς ἀεὶ ἀναβιβάζων ἐπὶ τὰ πρόσθεν εὐσκοπώτατα.

15. ἐκάτερος — Tissaphernes und Pharnabazos.

16. εἰς ὀκτώ — S. zu I, 22. — κράσπεδα — kann wohl die Flügel des Heeres bedeuten, wie Eur. Suppl. 661 ὄχλον πρὸς κρασπέδοις στρατοπέδου τεταγμένον; aber der Ausdruck ist doch zu gesucht; vielleicht sind die Abhänge von Höhenzügen gemeint, wie IV, 6, 8, worauf auch ἐπὶ mit dem Akk. hinweisen dürfte.

17. ἀπὸ νήσων — ohne Artikel, s. zu IV, 8, 7.

καταλιπόντες ἐν τῷ σίτῳ τὰ ὄπλα ἀπεδίδρασκον· καὶ γὰρ ἦν βαθὺς ὁ σίτος ἐν τῷ Μαιάνδρῳ πεδίῳ· ὅσοι δὲ καὶ ἔμμενον, δῆλοι ἦσαν οὐ μενοῦντες. τὸν μὲν οὖν Φαρνάβαζον ἐξηγγέλ- 18 λετο μάχεσθαι κελεύειν· ὁ μέντοι Τισσαφέρνης τὸ τε Κύρκειον στράτευμα καταλογιζόμενος ὥς ἐπολέμησεν αὐτοῖς καὶ τούτῳ πάντας νομίζων ὁμοίους εἶναι τοὺς Ἕλληνας, οὐκ ἐβούλετο μάχεσθαι, ἀλλὰ πέμψας πρὸς Δερκυλίδαν εἶπεν ὅτι εἰς λόγους βούλουτο αὐτῷ ἀφικέσθαι. καὶ ὁ Δερκυλίδας λαβὼν τοὺς κρατίστους τὰ εἶδη τῶν περὶ αὐτὸν καὶ ἱππέων καὶ πεζῶν προῆλθε πρὸς τοὺς ἀγγέλους, καὶ εἶπεν· Ἀλλὰ παρασκευασά- μην μὲν ἔγωγε μάχεσθαι, ὥς ὁρᾷτε. ἐπεὶ μέντοι ἐκείνος βού- λεται εἰς λόγους ἀφικέσθαι, οὐδ' ἐγὼ ἀντιλέγω. ἂν μέντοι ταῦτα δέῃ ποιεῖν, πιστὰ καὶ ὁμήρους δοτέον καὶ ληπτέον. δόξαντα δὲ ταῦτα καὶ περηνθέντα, τὰ μὲν στρατεύματα ἀπῆλθε, 19 τὸ μὲν βαρβαρικὸν εἰς Τράλλεις τῆς Καρίας, τὸ δ' Ἑλληνικὸν εἰς Λεύκοφρυν, ἔνθα ἦν Ἀρτέμιδος τε ἱερὸν μάλα ἄγιον καὶ λίμνη πλεόν ἢ σταδίου ὑπόψαμμος ἀέναος ποτίμου καὶ θερμοῦ ὕδατος. καὶ τότε μὲν ταῦτα ἐπράχθη· τῇ δ' ὕστεραίᾳ εἰς τὸ συγκείμενον χωρίον ἦλθον, καὶ ἔδοξεν αὐτοῖς πυθέσθαι ἀλλή- λων ἐπὶ τίσιν ἂν τὴν εἰρήνην ποιήσαιντο. ὁ μὲν δὲ Δερκυ- 20 λίδας εἶπεν, εἰ αὐτονόμους ἐφ' ἡ βασιλεὺς τὰς Ἑλληνίδας πόλεις, ὁ δὲ Τισσαφέρνης καὶ Φαρνάβαζος εἶπον ὅτι εἰ ἐξέλθοι τὸ Ἑλληνικὸν στράτευμα ἐκ τῆς χώρας καὶ οἱ Λακεδαιμονίων ἀρμостαι ἐκ τῶν πόλεων. ταῦτα δ' εἰπόντες ἀλλήλοις σπον- δὰς ἐποιήσαντο, ἕως ἀπαγγελθεῖν τὰ λεχθέντα Δερκυλίδᾳ μὲν εἰς Λακεδαίμονα, Τισσαφέρνηι δὲ ἐπὶ βασιλέα.

Τούτων δὲ πραττομένων ἐν τῇ Ἀσίᾳ ὑπὸ Δερκυλίδᾳ, Λακε- 21 δαιμόνιοι κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον, πάσαι ὀργιζόμενοι τοῖς

18. αὐτοῖς — dem Sinne nach für das vorausgenommene στράτευμα. — τοὺς κρατίστους — Dasselbe tut auch Anab. II, 3, 3 Klearch bei seiner Unterredung mit Tissaphernes.

19. δόξαντα — S. zu II, 3, 19. — ἦν — Wegen des Imperfekts s. zu II, 1, 21. — πλεόν — S. zu IV, 5, 4.

20. εἶπεν εἰ κτέ. — Der Nachsatz in der Antwort ist aus der Frage hinzuzudenken, in der Ant-

wort des Tissaphernes ist er durch ὅτι angedeutet. S. zu I, 5, 6. — Δερκυλίδᾳ — Τισσαφέρνηι — subjektive Dative beim Passiv ἀπαγγελθεῖν statt ὑπὸ mit dem Genetiv.

21. Λακεδαιμόνιοι — Zu diesem Subjekte fehlt das Prädikat, der Satz wird § 23 mit veränderter Konstruktion fortgesetzt. Vgl. zu I, 3, 18; II, 3, 28; VII, 5, 18. Kyrop. IV, 2, 3 ἐνθυνομένοις δὲ — ταῦτα ἐνθυνομένοις ἔδοξεν αὐτοῖς. He-

Ἡλείους καὶ ὅτι ἐποιήσαντο συμμαχίαν πρὸς Ἀθηναίους καὶ Ἀργεῖους καὶ Μαντινέας, καὶ ὅτι δίκην φάσκοντες καταδεδικάσθαι αὐτῶν ἐκώλουν καὶ τοῦ ἱππικοῦ καὶ τοῦ γυμνικοῦ ἀγῶνος, καὶ οὐ μόνον ταῦτ' ἤρκει, ἀλλὰ καὶ Ἀλκίπα παραδόντος Θηβαίους τὸ ἄρμα, ἐπεὶ ἐκηρύττοντο νικῶντες, ὅτε εἰσῆλθε Ἀλκίπας στεφανώσων τὸν ἡνίοχον, μαστιγοῦντες αὐτόν, ἔνδρα
 22 γέροντα, ἐξήλασαν. τούτων δ' ὕστερον καὶ Ἄγριδος πεμφθέντος θῦσαι τῷ Διὶ κατὰ μαντείαν τινα ἐκώλουν οἱ Ἡλείοι μὴ προσεύχεσθαι νίκην πολέμου, λέγοντες ὡς καὶ τὸ ἀρχαῖον εἶη οὕτω νόμιμον, μὴ χρηστηριάζεσθαι τοὺς Ἕλληνας ἐφ'
 23 Ἑλλήνων πολέμῳ ὥστε ἔθντος ἀπῆλθεν. ἐκ τούτων οὖν πάντων ὀργιζομένοις ἔδοξε τοῖς ἐφόροις καὶ τῇ ἐκκλησίᾳ σωφρονίσαι αὐτούς. πέμπαντες οὖν πρέσβεις εἰς Ἡλιν εἶπον ὅτι τοῖς τέλεσι τῶν Λακεδαιμονίων δίκαιον δοκοῖν εἶναι ἀφιέναι αὐτοὺς τὰς περιουκίδας πόλεις αὐτονόμους. ἀποκριναμένων δὲ τῶν Ἡλείων ὅτι οὐ ποιήσοιεν ταῦτα, ἐπιληίδας γάρ

rod. VII, 177 ἅπαντα γὰρ προσκεψάμενοι καὶ ἐπιλογισθέντες, ὅτι οὕτε πληθεῖ ξέουσι χρᾶσθαι οἱ βάρβαροι, οὕτε ἑκπῶ, ταύτῃ σφι ἔδοξε δέκεσθαι τὸν ἐπιόντα. — συμμαχίαν — Das Bündnis, welches die genannten Völkerschaften im J. 420 gegen die Lakedämonier geschlossen hatten. Thukyd. V, 47. — ὅτι — ἀγῶνος — Die Lakedämonier waren von den Eleern zu einer Geldbuße von 2000 Minen verurteilt worden, weil sie während der olympischen Festzeit bewaffnet deren Land betreten hatten, und da sie diese Buße nicht bezahlten, waren sie Ol. 90 von der Teilnahme an den olympischen Spielen ausgeschlossen worden. Bei dieser Gelegenheit fand auch der Vorfall mit dem Lichas statt. Thukyd. V, 49f. Pausanias VI, 2, 2. — οὐ μόνον ταῦτ' ἤρκει = οὐκ ἤρκει ταῦτα μόνον; die hier angewendete Wortstellung ist in dieser Formel durchweg üblich. Comment. I, 4, 13; Kyrop. VIII, 8, 16 und 17. Demosth. gegen Leptin. 133. Andok. geg. Alkib. 15. — παραδόντος — um unter dem Namen der The-

baner mit seinem Gespann an dem Rennen teilzunehmen. Pausan. a. a. O. καθῆκεν ἐπὶ ὀνόματι τοῦ Θηβαίων δήμου τὸ ἄρμα, τὸν δὲ ἡνίοχον νικήσαντα ἀνέδηξεν αὐτὸς ταινίᾳ.

22. Ἄγριδος — Diodor XIV, 17 nennt den Pausanias. — θῦσαι — Der Infinitiv zur Angabe des Zweckes wie Oecon. IV, 6 τοὺς πιστοὺς πέμπει ἐπισκοπεῖν. — ἐκώλουν μὴ — S. zu IV, 8, 6. — μὴ χρηστήρ. — πολέμῳ — Doch wird gegen diese Regel IV, 7, 2 gehandelt. — Ἑλλήνων πολέμῳ — d. i. Krieg gegen Hellenen. IV, 8, 24. Anab. II, 5, 7 θῶς πόλεμον. — ἔθντος — aktiv, nur hier.

23. περιουκίδας πόλεις — Pausan. III, 8, 2 nennt besonders Lepreon. Nach Diodor XIV, 17 verlangten sie auch einen Beitrag zu den Kosten des gegen Athen geführten Krieges. — ἐπιληίδας — Dieses Wort kommt sonst nicht vor. Nach Pausan. a. a. O. erklärten sich die Eleer bereit, die abhängigen Städte frei zu geben, wenn die Lakedämonier ein Gleiches

ἔχοιεν τὰς πόλεις, φρουρὰν ἔφηναν οἱ ἔφοροι. ἔγων δὲ τὸ στρατεύμα Ἄρις ἐνέβαλε διὰ τῆς Ἀχαΐας εἰς τὴν Ἥλειαν κατὰ Λάρισαν. ἔρτι δὲ τοῦ στρατεύματος ὄντος ἐν τῇ πολέμῳ καὶ 24 κοπτομένης τῆς χώρας, σεισμὸς ἐπιγίγνεται· ὁ δ' Ἄρις θεῖον ἡγησάμενος ἐξελθὼν πάλιν ἐκ τῆς χώρας διαφῆκε τὸ στρατεύμα. ἐκ δὲ τούτου οἱ Ἥλαιοι πολλὴ θρασύτεροι ἦσαν, καὶ διεπρεσβεύοντο εἰς τὰς πόλεις, ὅσας ἤδεσαν δυσμενεῖς τοῖς Λακεδαιμονίοις οὕσας. περιούντι δὲ τῷ ἐνιαυτῷ φαίνουσι πά- 25 λιν οἱ ἔφοροι φρουρὰν ἐπὶ τὴν Ἥλιν, καὶ συνεστρατεύοντο τῷ Ἀγιδι πλὴν Βοιωτῶν καὶ Κορινθίων οἳ τε ἄλλοι σύμμαχοι πάντες καὶ οἱ Ἀθηναῖοι. ἐμβαλόντος δὲ τοῦ Ἀγιδος δι' Αὐλῶνος, εὐθὺς μὲν Λεπρεῖται ἀποστάντες τῶν Ἥλειων προσεχώρησαν αὐτῷ, εὐθὺς δὲ Μακίστιοι, ἐχόμενοι δ' Ἐπιταλιεῖς· διαβαλόντι δὲ τὸν ποταμὸν προσεχώρουν Λετρίνοι καὶ Ἀμφιδολοὶ καὶ Μαργανεῖς. ἐκ δὲ τούτου ἐλθὼν εἰς Ὀλυμπίαν 26 ἔθυε τῷ Αὐλὶ τῷ Ὀλυμπίῳ· καλύειν δὲ οὐδεὶς ἔτι ἐπειράτο. θύσας δὲ πρὸς τὸ ἄστυ ἐπορεύετο, κόπτων καὶ κάων τὴν χώραν, καὶ ὑπέρπολλα μὲν κτήνη, ὑπέρπολλα δὲ ἀνδράποδα ἡλίσκετο ἐκ τῆς χώρας· ὥστε ἀκούοντες καὶ ἄλλοι πολλοὶ τῶν Ἀρκάδων καὶ Ἀχαιῶν ἐκόντες ἦσαν συστρατευσόμενοι καὶ

täten. — ἔχοιεν — Die abhängige Rede wird durch einen erklärenden Satz mit γάρ im Optativ fortgesetzt, der gleichsam in demselben Abhängigkeitsverhältnis wie der Hauptsatz mit ὅτι steht. Vgl. VI, 5, 86; VII, 1, 28; Anab. IV, 6, 13; VII, 3, 13. Thukyd. II, 72. S. auch zu I, 2, 15. — φρουρὰν φαίνειν — nur von den Lakēdaimoniern gebraucht: das Heer aufbieten. S. 5, 6; IV, 2, 9; 7, 1 und 2; V, 1, 26 und 36; 2, 3; 3, 13; 4, 13; 35; 47; 59; VI, 4, 11 und 17; 5, 10. So auch II, 4, 29 ἐλάγει φρουρὰν und V, 2, 3; IV, 7, 3 ἡγητέον τῆς φρουρᾶς. Neben στρατεύμα wie hier, steht es auch V, 4, 59; neben στρατιά IV, 2, 5 und V, 4, 35. — Λάρισαν — ein Städtchen auf der Grenze von Achaia und Elis. Strabo IX S. 440.

24. κοπτομένης — in der Bedeutung von τέμνειν, δεινδροκοπεῖν auch § 26; IV, 6, 5.

25. περιούντι τῷ ἐνιαυτῷ — im Laufe des Jahres; sonst steht gewöhnlich der Genetiv. Vgl. Thukyd. I, 30 περιούντι τῷ θεῖσι. Es haben demnach beide Feldzüge in demselben Jahre, nämlich 399 v. Chr. (nach Diodor XIV, 17 Ol. 94, 3 = 402 v. Chr.) stattgefunden, nach Pausan. III, 8, 3 der zweite erst im folgenden Jahre. Αὐλῶν ist eine Stadt auf der Grenze von Elis und Messenien am Flusse Neda; Μάκιστος ein Städtchen nordöstlich von Lepreon: Ἐπιτάλιον am Alpheios, nach Strabo VIII S. 349 im Gebiete von Makistos. — ἐχόμενοι — damit im Zusammenhang. — τὸν ποταμὸν — den Alpheios. Die gleich darauf genannten Städte liegen in dem ehemaligen, jetzt zu Elis gehörigen Gebiete von Pisa.

26. ἡλίσκετο ἐκ τῆς χώρας. — VI, 2, 6 ἡλίσκετο ἐκ τῶν ἀγρῶν. Das Land Elis zeichnete sich durch seinen Wohlstand vor dem übr-

μετείχον τῆς ἀρπαγῆς. καὶ ἐγένετο αὕτη ἡ στρατεία ὥσπερ
 27 ἐπισιτισμὸς τῇ Πελοποννήσῳ. ἐπεὶ δὲ ἀφίκετο πρὸς τὴν πόλιν,
 τὰ μὲν προάστεια καὶ τὰ γυμνάσια καλὰ ὄντα ἐλυμαίνετο, τὴν
 δὲ πόλιν, ἀτείχιστος γὰρ ἦν, ἐνόμισαν αὐτὸν μὴ βούλεσθαι
 μᾶλλον ἢ μὴ δύνασθαι εἰσεῖν. δηουμένης δὲ τῆς χώρας, καὶ
 οὐσης τῆς στρατιᾶς περὶ Κυλλήνην, βουλόμενοι οἱ περὶ Ξενίαν
 τὸν λεγόμενον μεδίμνῳ ἀπομετρήσασθαι τὸ παρὰ τοῦ πατρὸς
 ἀργύριον δι' αὐτῶν προσχωρήσαι τοῖς Λακεδαιμονίοις, ἐκ-
 πεσόντες ἐξ οἰκίας ξίφη ἔχοντες σφαγὰς ποιοῦσι, καὶ ἄλλους
 τέ τινας ἀποκτείνουσι καὶ ὁμοίον τινα Θρασυδαίῳ ἀποκτεί-
 ναντες τῷ τοῦ δήμου προσιτάτῃ ῥοντο Θρασυδαίου ἀπεκτο-
 νέναι, ὥστε ὁ μὲν δῆμος παντελῶς κατηθύμνησε καὶ ἡσύχην
 28 εἶχεν, οἱ δὲ σφαγεῖς πάντ' ῥοντο πεπραγμένα εἶναι, καὶ οἱ
 ὁμογνώμονες αὐτοῖς ἐξεφέροντο τὰ ὅπλα εἰς τὴν ἀγοράν. ὁ
 δὲ Θρασυδαῖος ἔτι καθεύδων ἐτύγχανεν οὐπερ ἐμεθύσθη. ὥς
 δὲ ἦσθετο ὁ δῆμος ὅτι οὐ τέθνηκεν ὁ Θρασυδαῖος, περι-
 επλήσθη ἡ οἰκία ἐνθεν καὶ ἐνθεν, ὥσπερ ὑπὸ ἐσμοῦ μελιττῶν

gen Peloponnes aus. Polyb. IV, 73, 6.

27. τὴν πόλιν — die Hauptstadt Elis. — ἐνόμισαν — εἰσεῖν — Nach Diodor XIV, 17 hätten die Eleer in Verbindung mit ätolischen Hilfstruppen einen Ausfall gemacht, infolge dessen der König die Belagerung aufgab. — βουλόμενοι — Den hier etwas dunkel erzählten Vorfall berichtet Pausan. III, 8, 4 so: Ξενίας δὲ ἀνὴρ Ἥλειος Ἀγιδί τε ἰδίᾳ ξένος καὶ Λακεδαιμονίων τοῦ κοινοῦ πρόξενος ἐπανεστῆ τῷ δήμῳ σὺν τοῖς τὰ πράγματα ἔχουσι· πρὶν δὲ Ἄγιν καὶ τὸν στρατὸν ἀφίχθαι σφισιν ἀμύνοντας, Θρασυδαῖος προσετηκὼς τότε τοῦ Ἥλειων δήμου μάχῃ Ξενίαν καὶ τοὺς σὺν αὐτῷ κρατήσας ἐξέβαλεν ἐκ τῆς πόλεως. Die ganze Stelle scheint stark verderbt zu sein, worauf auch ein eigentümlicher Zusatz einer venetianischen Hdsehr. deutet, welche bietet: ἀπομετρήσασθαι τὰργύριον πολλῶν πᾶσα ἐν-επλήσθη ἡ στρατιά. συσπειραθέντες δὲ τινας τῶν Ἥλειων καὶ περὶ τινα συνελθόντες οἰκίαν, ἐκπεσόντες τε ἐξ αὐτῆς σφαγὰς ποιοῦσι. Die Worte

δι' αὐτῶν προσχωρήσαι können vielleicht bedeuten: für sich allein, d. h. ohne die Beteiligung und den Willen der anderen Partei, wenn man δι' αὐτῶν liest, wie Polyb. III, 80 (Φλαμίνιος) σπουδάζων δι' αὐτοῦ ποιήσασθαι τὸ προτέρημα καὶ μὴ προσδέξασθαι τὴν παρουνσίαν τοῦ τὴν ἴσῃν ἀρχὴν ἔχοντος. ἐξ οἰκίας ist unbestimmt, da man nicht weiß, von was für einem Hause die Rede ist. — μεδίμνῳ — ἀργύριον — sprichwörtliche Redensart. S. Paroemiogr. ed. Schneidew. I. S. 482. Apostol. XI, 13. Lucian. dial. mer. 9, 2. — σφαγὰς ποιοῦσι — S. zu II, 2, 6. — προσιτάτῃ — S. zu I, 7, 2. — κατηθύμνησε — Das Verbum kommt sonst nicht vor.

28. περιεπλήσθη — Das Verbum kann nicht richtig sein, denn wenn von einem Anfüllen des Hauses (in welcher Bedeutung das Verbum sonst nur gebräuchlich ist) die Rede wäre, so paßte der hinzugefügte Vergleich gar nicht, der ebenso wie das ἐνθεν καὶ ἐνθεν auf ein Verbum des Umgebens hinweist.

ὁ ἡγεμὼν. ἐπειδὴ δὲ ἡγεῖτο ὁ Θρασυδαῖος ἀναλαβὼν τὸν 29
 δῆμον, γενομένης μάχης ἐκράτησεν ὁ δῆμος, ἐξέπεσον δὲ πρὸς
 τοὺς Λακεδαιμονίους οἱ ἐγχειρήσαντες ταῖς σφαγαῖς. ἐπεὶ δ'
 αὐτὸς ὁ Ἄγις ἀπὼν διεβή πάλιν τὸν Ἀλφειὸν, φρουροὺς κατα-
 λιπὼν ἐν Ἐπιταλίῳ πλησίον τοῦ Ἀλφειοῦ καὶ Λύσιππον ἀρ-
 μοστήν καὶ τοὺς ἐξ Ἡλίδος φυγάδας, τὸ μὲν στρατεύμα διήκεν,
 αὐτὸς δὲ οἴκαδε ἀπῆλθε. καὶ τὸ μὲν λοιπὸν θέρους καὶ τὸν 30
 ἐπιόντα χειμῶνα ὑπὸ τοῦ Λυσίππου καὶ τῶν περὶ αὐτὸν
 ἐφέρετο καὶ ἦγετο ἡ τῶν Ἡλείων χώρα· τοῦ δ' ἐπιόντος θέ-
 ρους πέμψας Θρασυδαῖος εἰς Λακεδαίμονα συνεχώρησε Φέας
 τε τὸ τεῖχος περιελεῖν καὶ Κυλλήνης καὶ τὰς Τριφυλίδας
 πόλεις ἀφεῖναι Φοῖξαν καὶ Ἐπιτάλιον καὶ Λετρίνους καὶ
 Ἀμφιδόλους καὶ Μαργανέας· πρὸς δὲ ταύταις καὶ Ἀκρωρεῖους
 καὶ Λασιθίαν τὸν ὑπ' Ἀρκάδων ἀντιλεγόμενον. Ἦπειον μέντοι
 τὴν μετὰ τὸν πόλιν Ἡράας καὶ Μακίστου ἤξουν οἱ Ἡλείοι
 ἔχειν· πρὸς αὐτὰς γὰρ ἔφασαν τὴν χώραν ἅπασαν παρὰ τῶν
 τότε ἐχόντων τὴν πόλιν· τριάκοντα ταλάντων, καὶ τὸ ἀργύριον
 δεδωκέναι. οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι γινόντες μηδὲν δικαιοτέρον 31
 εἶναι βίᾳ πριαμένους ἢ βίᾳ ἀφελομένους παρὰ τῶν ἡττόνων
 λαμβάνειν, ἀφιέναι καὶ ταύτην ἡνάγκασαν· τοῦ μέντοι προ-
 εστάναι τοῦ Διὸς τοῦ Ὀλυμπίου ἱεροῦ, καίπερ οὐκ ἀρχαῖον
 Ἡλείοις ὄντος, οὐκ ἀπήλασαν αὐτούς, νομίζοντες τοὺς ἀντι-
 ποιουμένους χωρίτας εἶναι καὶ οὐχ ἱκανοὺς προσεστάναι. τού-
 των δὲ συγχωρηθέντων εἰρήνη τε γίγνεται καὶ συμμαχία
 Ἡλείων πρὸς Λακεδαιμονίους. καὶ οὕτω μὲν δὴ ὁ Λακεδαι-
 μονίων καὶ Ἡλείων πόλεμος ἔληξε.

29. αὐτὸς gehört zu ἀπὼν, πάλιν zu διεβή. Vgl. jedoch zu VII, 4, 1. — Λύσιππον — Pausan. III, 8, 5 nennt ihn Lysistratos.

30. τὸ θέρους — 398 v. Chr. — Φοῖξαν καὶ Ἐπιτάλιον — Apposition zu τὰς Τριφυλίδας πόλεις, die anderen drei Ortschaften gehören nicht zu Triphylien. Vgl. zu § 25 und IV, 2, 16. — Ἀκρωρεῖους — Die Einwohner der Ἀκρωρεῖα, des östlichen Teiles von Elis, in welchem auch die Stadt Lasion liegt. — μετὰ τὸν — ist eigentümlich von den dazu gehörigen Genetiven getrennt. Vgl. V,

1, 35 τὸν ὕστερον πόλεμον τῆς καθαιρέσεως und ähnlich III, 5, 3 τῆς ἀμφισβητησίμου χώρας Φακεῶς τε καὶ ἑανοῖς.

31. τοῦ μέντοι — Vgl. zu VII, 4, 28. — προσεστάναι — Die Leitung der olympischen Spiele war von alters her zwischen den Eleern und Pisaten streitig gewesen, meist aber von ersteren ausgeübt und Ol. 50 zwei eleischen Richtern definitiv übergeben worden. Pausan. VI, 22, 2; V, 9, 4. — χωρίτας — im Gegensatz zu den Eleern, die wenigstens seit Ol. 77, 2 eine große Stadt gebildet hatten.

- III. Μετὰ δὲ τοῦτο Ἄγρις ἀφικόμενος εἰς Λεωφρούς καὶ τὴν δεκάτην ἀποθύσας, πάλιν ἀπὼν ἔκαμεν ἐν Ἡραίᾳ, γέρον ἦδη ὢν, καὶ ἀπηνέχθη μὲν εἰς Λακεδαιμόνα ἔτι ζῶν, ἐκεῖ δὲ ταχὺ ἐτελεύτησε· καὶ ἔτυχε σεμνοτέρως ἢ κατὰ ἄνθρωπον ταφῆς. ἐπεὶ δὲ ὥσιώθησαν αἱ ἡμέραι, καὶ ἔδει βασιλεία καθίστασθαι, ἀντέλεγον περὶ βασιλείας Λεωτυχίδης, υἱὸς φάσκων
- 2 Ἀγιδος εἶναι, Ἀγησίλαος δὲ ἀδελφός. εἰπόντος δὲ τοῦ Λεωτυχίδου, Ἄλλ' ὁ νόμος, ὃ Ἀγησίλαε, οὐκ ἀδελφὸν ἀλλ' υἱὸν βασιλέως βασιλεύειν κελεύει· εἰ δὲ υἱὸς ὢν μὴ τυγχάνοι, ὁ ἀδελφός κα ὥς βασιλεύοι. Ἐμὲ ἂν δεοί βασιλεύειν. Πῶς, ἔμοῦ γε ὄντος; Ὅτι δὴν τὸ καλεῖς πατέρα, οὐκ ἔφη σε εἶναι ἑαυτοῦ. Ἄλλ' ἡ πολὺ κάλλιον ἐκείνου εἰδυῖα μήτηρ καὶ νῦν ἔτι φησὶν. Ἄλλ' ὁ Ποτειδᾶν ὥς μάλα σευ ψευδομένῳ κατεμάνυσεν ἐκ τῷ θαλάμῳ ἐξελάσας σεισμῶ εἰς τὸ φανερόν τὸν σὸν πατέρα. συνεμαρτύρησε δὲ ταῦτ' αὐτῷ καὶ ὁ ἀληθέστατος λεγόμενος χρόνος εἶναι· ἀφ' οὗ γάρ τοι ἔφυγε καὶ οὐκ ἐφάνη ἐν τῷ θαλάμῳ, δεκάτῳ μηνὶ ἐγένον· οἱ μὲν τοιαῦτ' ἔλεγον.
- 3 Διοπείδης δέ, μάλα χρησμολόγος ἀνὴρ, Λεωτυχίδῃ συναγο-

III. Die Zeit der in diesem Kapitel mitgeteilten Vorfälle läßt sich nicht mit Sicherheit bestimmen, wahrscheinlich ist es das Jahr 397.

1. τὴν δεκάτην ἀποθύσας — ἀποθύειν — dasjenige opfern, was man zu opfern in irgendeiner Weise verpflichtet ist; daher hier den den Göttern gebührenden Zehnten der gemachten Beute. Vgl. IV, 3, 21. — ἢ κατὰ ἄνθρωπον — d. h. man erwies ihm göttliche Ehre. Resp. Laced. 15, 9 αὐτὸν δὲ τελευτήσαντι τιμαὶ βασιλεὺς δέδονται, τῇδε βούλονται δηλοῦν οἱ Ἀντιόργου νόμοι ὅτι οὐχ ὡς ἀνθρώπους ἀλλ' ὡς ἡρώας τοὺς Λακεδαιμονίων βασιλεὺς προτετιμήκασιν. Die Weise der Bestattung beschreibt Herod. VI, 58. — ὥσιώθησαν αἱ ἡμέραι — Suidas ὥσιώθησαν ἡμέρας λέγουσιν ἐπὶ θανάτῳ τινός, ὅλον μὴ ἑρῶς ἀλλ' ὅσας νομισθῆναι. Es sind die zehn Tage nach dem Begräbnis, in welchen alle öffentlichen Geschäfte ruhten. Herod. a. a. O.

2. εἰπόντος — Statt des erwarteten Hauptverbums, sagte

Agésilas, ist die Antwort ohne weitere Einführung gesetzt. — κα dorische Form für καὶ, mit dem Optativ statt eines Imperatives. Wahrscheinlich ist hier der Wortlaut des Gesetzes angeführt, woraus sich auch die Anwendung des dorischen Dialektes erklärt, die in dem übrigen Gespräche auffälliger erscheint, zumal bei der sonderbaren Mischung mit dem attischen Dialekte, die allerdings vielleicht nicht Xenophon, sondern den Abschreibern zur Last fällt. — ὥς wie sonst οὕτως im Nachsatze. S. zu VII, 1, 2. — ὄν — ἑαυτοῦ — Nach Pausan. III, 8, 7 hatte Agis noch auf dem Todtette den Leotychides öffentlich als seinen Sohn anerkannt, während er ihn früher als entsprossen aus einem heimlichen Umgange seiner Gemahlin mit dem Alkibiades ansah. Vgl. Plutarch Ages. 3. — ὁ Ποτειδᾶν κτλ. — S. Plutarch Alkib. 23. — ἔφυγε — nämlich ἐκ τοῦ θαλάμου. — σευ ψευδομένῳ — Über den Genetiv vgl. zu V, 1, 25. 3. μάλα χρησμολόγος — Vgl.

ρεύων εἶπεν ὥς καὶ Ἀπόλλωνος χρησμός εἴη φυλάξασθαι τὴν
χωλὴν βασιλείαν. Ἀύσανδρος δὲ πρὸς αὐτὸν ὑπὲρ Ἀγησιλάου
ἀντίειπεν ὥς οὐκ οἶοιτο τὸν θεὸν τοῦτο κελεύειν φυλάξασθαι,
μὴ προσπταίσας τις χωλεύσαι, ἀλλὰ μᾶλλον μὴ οὐκ ὦν τοῦ
γένους βασιλεύσειε. παντάπασιν γὰρ ἂν χωλὴν εἶναι τὴν βασι-
λείαν, ὁπότε μὴ οἱ ἀφ' Ἡρακλέους τῆς πόλεως ἡγοῖντο. τοι- 4
αὐτὰ δὲ ἀκούσασα ἡ πόλις ἀμφοτέρων Ἀγησίλαον εἴλοντο
βασιλέα.

Οὕπω δ' ἐνιαυτὸν ὄντος ἐν τῇ βασιλείᾳ Ἀγησιλάου, θύον-
τος αὐτοῦ τῶν τεταγμένων τινὰ θυσιῶν ὑπὲρ τῆς πόλεως
εἶπεν ὁ μάντις ὅτι ἐπιβουλήν τινα τῶν δεινोटάτων φαίνουσιν
οἱ θεοί. ἐπεὶ δὲ πάλιν ἔθυσεν, ἔτι δεινότερα ἔφη τὰ ἱερὰ
φαίνεσθαι. τὸ τρίτον δὲ θύοντος, εἶπεν· Ὡς Ἀγησίλαε, ὥσπερ
εἰ ἐν αὐτοῖς εἴημεν τοῖς πολεμίοις, οὕτω μοι συμβαίνεται. ἐκ
δὲ τούτου θύοντες καὶ τοῖς ἀποτροπαίοις καὶ τοῖς σωτήρησι,
καὶ μόλις καλλιερήσαντες, ἐπαύσαντο. ληγουσῆς δὲ τῆς θυσίας
ἐντὸς πένθ' ἡμερῶν καταγορεύει τις πρὸς τοὺς ἐφόρους ἐπι-
βουλήν καὶ τὸν ἀρχηγὸν τοῦ πράγματος Κινάδωνα. οὗτος δ' 5
ἦν καὶ τὸ εἶδος νεανίσκος καὶ τὴν ψυχὴν εὐρωστος, οὐ μέντοι
τῶν ὁμοίων. ἐρομένων δὲ τῶν ἐφόρων πῶς φαλὴ τὴν προᾶξιν
ἔσσεσθαι, εἶπεν ὁ εἰσαγγέλων ὅτι ὁ Κινάδων ἀγαγὼν αὐτὸν
ἐπὶ τὸ ἔσχατον τῆς ἀγορᾶς ἀριθμῆσαι κελεύει ὁπόσοι εἰεν
Σπαρτιᾶται ἐν τῇ ἀγορᾷ. καὶ ἐγὼ, ἔφη, ἀριθμήσας βασιλέα
τε καὶ ἐφόρους καὶ γέροντας καὶ ἄλλους ὥς τετταράκοντα

zu II, 4, 2. — *χρησμός* — Dieses
Orakel lautete nach Plutarch Ages.
3; Lysand. 22. Pausan. III, 8, 9:

φράξο δὴ Σπάρτην, καίπερ με-
γάλαυχος ἔοῦσα,
μὴ σέθεν ἀντίποδος βλάστη χωλὴ
βασιλεία.
θηρὸν γὰρ μόχθοι σε κατασχή-
σουσιν ἄελπτοι,
φθισίβορτον τ' ἐπὶ κύμα κυλινδόμε-
νον πολέμοιο.

Es konnte dasselbe auf Agesilaos
angewendet werden, weil er auf
einem Fuße lahm war. — *χωλεύ-
σαι* — S. Anhang. — *ὅς ὦν* —
mit ausgelassenem *τις*. Vgl. zu I,
19. — *τοῦ γένους* — Vgl. IV, 2,
9. — *οἱ ἀφ' Ἡρακλέους*. — Die
spartanischen Königsfamilien gal-

ten als Nachkommen von Hyllos,
dem Sohne des Herakles. S. Herod.
VI, 52.

5. *νεανίσκος* — ein kräftiger
Jüngling. Lysias geg. Theomn. II,
29 *μείζους εἶσι καὶ νεανῖαι τὰς
δυνεῖς*. Vgl. Kyrop. I, 3, 6 *ἀλλὰ
πρὸς γὰρ εὐνοχῶ, ἵνα νεανίας οἰκᾷ
ἀπέλθῃς*. — *τῶν ὁμοίων* — Die
Spartaner bezeichneten so diejeni-
gen Spartiaten, welche streng nach
den alten Satzungen des Lykurgos
erzogen waren und lebten; sie bil-
deten wohl schon in dieser Zeit
einen bevorrechtigten Stand. —
κελεύει — S. zu I, 7, 5. — *τετ-
ταράκοντα* — gehört nur zu
ἄλλους; denn da die Zahl der Ge-
ronten und Ephoren eine bestimmte

ἡρόμην· τί δή με τούτους, ὦ Κινάδων, ἐκέλευσας ἀριθμῆσαι; ὁ δὲ εἶπε, Τούτους, ἔφη, νόμιξέ σοι πολεμίους εἶναι, τοὺς δ' ἄλλους πάντας συμμάχους πλέον ἢ τετρακισχιλίους ὄντας τοὺς ἐν τῇ ἀγορᾷ. ἐπιδεικνύναι δ' αὐτὸν ἔφη ἐν ταῖς ὁδοῖς ἔνθα μὲν ἓνα, ἔνθα δὲ δύο πολεμίους ἀπαντῶντας, τοὺς δ' ἄλλους ἅπαντας συμμάχους· καὶ ὅσοι δὴ ἐν τοῖς χωρίοις Σπαρτιατῶν τύχοιεν ὄντες, ἓνα μὲν πολέμιον τὸν δεσπότην, συμμάχους 6 δ' ἐν ἐκάστῳ πολλοὺς. ἐρωτῶντων δὲ τῶν ἐφόρων πόσους φαίη καὶ τοὺς συνειδότας τὴν πράξιν εἶναι, λέγειν καὶ περὶ τούτου ἔφη αὐτὸν ὥς σφίσι μὲν τοῖς προσστατεύουσιν οὐ πᾶν πολλοί, ἀξιόπιστοι δὲ συνειδῆεν· αὐτοὶ μὲντοι πᾶσιν ἔφασαν συνειδέναι καὶ εἰλωσι καὶ νεοδαμώδεσι καὶ τοῖς ὑπομελοσι καὶ τοῖς περιολίοις· ὅπου γὰρ ἐν τούτοις τις λόγος γένοιτο περὶ Σπαρτιατῶν, οὐδένα δύνασθαι κρύπτειν τὸ μὴ οὐχ ἡδέως 7 ἂν καὶ ὥμων ἐσθίειν αὐτῶν. πάλιν οὖν ἐρωτῶντων· Ὅπλα δὲ πόθεν ἔφασαν λήψεσθαι; τὸν δ' εἰπεῖν ὅτι οἱ μὲν δῆπον συντεταγμένοι ἡμῶν αὐτοὶ ὅπλα κεκτήμεθα, τῷ δ' ὄχλῳ, ἀγαγόντα εἰς τὸν σίδηρον ἐπιδείξει αὐτὸν ἔφη πολλὰς μὲν μα-

war, so hatte er nicht nötig, diese zu zählen. — χωρίοις — auf den Landgütern.

6. καὶ τοὺς συνειδότας — S. zu II, 3, 47. — αὐτοὶ — nämlich ol προσστατεύοντες. — ἔφασαν — kann nur so erklärt werden, daß es noch von ὥς abhängt, wobei weniger der Wechsel des Modus gegen συνειδῆεν auffällt, als der Gedanke selbst, daß Kinadon sagt: sie behaupteten zu wissen, nicht sie wüßten. An einen Übergang in die direkte Rede, als ob der Angeber die Verschworenen selbst gehört, ist gar nicht zu denken. Ebenso auffällig ist ἔφασαν γε in § 7. — συνειδέναι — ohne Objekt, um die Gedanken jemandes wissen. — ὑπομελοῦντες — Diese nur hier erwähnte Klasse bestand vielleicht aus den Spartiaten, welche nicht die Vorrechte der ὅμοιοι besaßen. — ὅπου — in dem Falle daß, etwa so viel wie so oft. VII, 1, 25; Kyrop. II, 3, 18 ὅπου δὲ ὁμοίως γένοιτο — oi τοὺς νάρθηκας ἔχοντες ἔπαιον.

Vgl. auch V, 3, 10. — ὥμων ἐσθίειν sprichwörtliche Redensart. Homer A 85 εἰ δὲ σὺγ' εἰσελθοῦσα πόλιν καὶ τείχεα μακρὰ, ὥμων βεβρώθεις Πύρραμον. Anab. IV, 8, 14 τούτους καὶ ὁμοῦς δεῖ καταφαγεῖν.

7. τὸν δ' εἰπεῖν — nämlich ἔφη ὁ εἰσαγγέλων, wobei δὲ ähnlich wie sonst im Nachsatze steht. S. zu IV, 1, 83. Vgl. Platon Gastm. S. 220b καὶ ποτε ὄντος πάγου — οὗτος δ' ἐν τούτοις ἐξῆσι. Kyrop. V, 5, 21 εἰ μὴδὲ τοῦτο βοῦλαι ἀποκρίνασθαι, σὺ δὲ τούτωνδ' ἐν λέγε. Anab. I, 3, 5. — ὅτι — S. zu I, 5, 6. — οἱ συντεταγμένοι — die zum Kriegsdienst bestimmten, in das Heer eingereihten. S. VI, 4, 11. — τῷ δ' ὄχλῳ — Die Rede ist abgebrochen und statt zu sagen: für die Menge seien die Werkzeuge Waffen, wird kurz das mit diesen Worten verbundene Zeigen gesetzt. — εἰς τὸν σίδηρον — wahrscheinlich ein Ort, wo Eisengerät feilgehalten wurde. Pollux X, 19 οἱ Ἀττικοὶ ἀπὸ τῶν πιπρασκομένων καὶ τὰ χωρία ὠνόμαζον, λέγοντες

χαίρας, πολλὰ δὲ ξίφη, πολλοὺς δὲ ὀβελλίσκους, πολλοὺς δὲ πελέκεις καὶ ἀξίνας, πολλὰ δὲ δρέπανα. λέγειν δ' αὐτὸν ἔφη ὅτι καὶ ταῦτα ὅπλα πάντ' εἴη ὀπόσοις ἄνθρωποι καὶ γῆν καὶ ξύλα καὶ λίθους ἐργάζονται, καὶ τῶν ἄλλων δὲ τεχνῶν τὰς πλείστας τὰ ὄργανα ὅπλα ἔχειν ἀρκούντα, ἄλλως τε καὶ πρὸς ἀόπλους. πάλιν αὖ ἐρωτώμενος ἐν τίνι χρόνῳ μέλλοι ταῦτα πρῶττεσθαι, εἶπεν ὅτι ἐπιδημεῖν οἱ παρηγγελέμενον εἴη. ἀκούσαντες ταῦτα οἱ ἔφοροι ἐσκεμμένα τε λέγειν ἠγήσαντο αὐτὸν καὶ ἐξεπλάγησαν, καὶ οὐδὲ τὴν μικρὰν καλουμένην ἐκκλησίαν συλλέξαντες, ἀλλὰ συλλεγόμενοι τῶν γερόντων ἄλλοι ἄλλοθι ἐβουλευσάντο πέμψαι τὸν Κινάδωνα εἰς Αὐλῶνα σὺν ἄλλοις τῶν νεωτέρων καὶ κελεύσαι ἥκειν ἄγοντα τῶν Αὐλωνιτῶν τέτινας καὶ τῶν εἰλώτων τοὺς ἐν τῇ σκυτάλῃ γεγραμμένους. ἀγαγεῖν δὲ ἐκέλευον καὶ τὴν γυναῖκα, ἣ καλλίστη μὲν αὐτόθι ἐλέγετο εἶναι, λυμαίνεσθαι δ' ἐφάνκει τοὺς ἀφικνουμένους Λακεδαιμονίων καὶ πρεσβυτέρους καὶ νεωτέρους. ὑπηρετῆκει δὲ 9 καὶ ἄλλ' ἤδη ὁ Κινάδων τοῖς ἐφόροις τοιαῦτα. καὶ τότε δὴ ἔδοσαν τὴν σκυτᾶλὴν ἐκείνῳ, ἐν ᾗ γεγραμμένοι ἦσαν οὓς ἔδει συλληφθῆναι. ἐρομένου δὲ τίνας ἔγοι μεθ' ἐαυτοῦ τῶν νέων, Ἰθι, ἔφασκαν, καὶ τὸν πρεσβύτατον τῶν ἱππαρχετῶν

εἰς τοῦτον καὶ εἰς τὰ μύρα καὶ εἰς τὸν γλωρὸν τυρὸν καὶ εἰς τὰ ἀνδράποδα und ähnlich IX, 47. — πάλιν αὖ — S. zu VII, 4, 1. — ἐπιδημεῖν — Man hatte ihm keinen bestimmten Zeitpunkt angedenken, sondern ihm befohlen, sich bereit zu halten und deshalb nicht aus der Stadt zu gehen.

8. τὴν μικρὰν ἐκκλησίαν — Welche Personen dieselbe bildeten, ist nicht bekannt, vielleicht waren es nur die ὅμοιοι. Genauerer bei Hermann Griech. Staatsaltert. bearb. von Thumser S. 169 ff. — σκυτᾶλη — Ἔστι δὲ ἡ σκυτᾶλη τοιοῦτον. Ἐπὶ ἐκπέμψει ναύαρχον ἢ στρατηγὸν οἱ ἔφοροι ξύλα δύο στρογγύλα μήκος καὶ πᾶρος ἀκριβῶς ἀπισώσαντες, ὥστε ταῖς τομαῖς ἐφαρμόζειν πρὸς ἄλληλα, τὸ μὲν αὐτοὶ φυλάττουσι, θάτερον δὲ τῷ πεμπομένῳ διδόναι. Ταῦτα δὲ τὰ ξύλα σκυτάλας καλοῦσιν. Ὅταν οὖν ἀπόρητόν τι καὶ μέγα φράσαι βουλευθῶσι, βυβλίον ὥσπερ ἱμάτια μακρὸν καὶ

στενδὸν ποιῶντες περιελίττουσι τὴν παρ' αὐτοῖς σκυτᾶλὴν οὐδὲν διάλειμμα ποιῶντες, ἀλλὰ πανταχόθεν κύκλῳ τὴν ἐπιφάνειαν αὐτῆς τῷ βυβλίῳ καταλαμβάνοντες. Τοῦτο δὲ ποιήσαντες ἃ βούλονται καταγράφουσιν εἰς τὸ βυβλίον ὥσπερ ἐστὶ τῇ σκυτᾶλῃ περιελίμενον· ὅταν δὲ γράψωσιν ἀφελόντες τὸ βυβλίον ἄνευ τοῦ ξύλου πρὸς τὸν στρατηγὸν ἀποστέλλουσι. Διεξάμενος δὲ ἐκείνος ἄλλως μὲν οὐδὲν ἀναλέξασθαι δύνανται τῶν γραμμάτων συναφὴν οὐκ ἔχοντων, ἀλλὰ διεσπασμένων, τὴν δὲ παρ' αὐτῷ σκυτᾶλῃ λαβὼν τὸ τμήμα τοῦ βυβλίου περὶ αὐτὴν περιέτεινεν, ὥστε τῆς εἰκὸς εἰς τάξιν ὁμοίως ἀποκαθισταμένης ἐπιβάλλοντα τοῖς πρώτοις τὰ δεύτερα κύκλῳ τὴν ὅψιν ἐπάγειν τὸ συνεχὲς ἀνευρίσκουσιν. Καλεῖται δὲ ὁμωνόμως τῷ ξύλῳ σκυτᾶλη τὸ βυβλίον. Plutarch Lysand. 19.

9. τίνας ἔγοι — welche er mitnehmen sollte. Vgl. I, 7, 7; III, 5, 22. — ἱππαρχετῶν — Die

- κέλευέ σοι συμπέμψαι ἔξ ἧ ἐπὶ οἱ ἂν τύχῃσι παρόντες. ἐμε-
 μλήκει δὲ αὐτοῖς ὅπως ὁ ἱππαγρέτης εἰδείη οὓς δέοι πέμπειν,
 καὶ οἱ πεμπόμενοι εἰδεῖν ὅτι Κινάδωνα δέοι συλλαβεῖν.
 εἶπον δὲ καὶ τοῦτο τῷ Κινάδωνι, ὅτι πέμψοιεν τρεῖς ἀμάξας,
 ἵνα μὴ πεζοὺς ἄγωσι τοὺς ληφθέντας, ἀφανίζοντες ὥς ἐδύ-
 10 ναντο μάλιστα ὅτι ἔφ' ἓνα ἐκείνον ἔπεμπον. ἐν δὲ τῇ πόλει
 οὐ συνέλαμβανον αὐτόν, ὅτι τὸ πρᾶγμα οὐκ ᾔδεσαν ὁπόσον
 τὸ μέγεθος εἶη, καὶ ἀκούσαι πρῶτον ἐβούλοντο τοῦ Κινάδωνος
 οὔτινες εἶεν οἱ συμπράττοντες, πρὶν αἰσθῆσθαι αὐτοὺς ὅτι
 μνηστῆρες, ἵνα μὴ ἀποδῶσιν. ἔμελλον δὲ οἱ συλλαβόντες
 αὐτόν μὲν κατέχειν, τοὺς δὲ συνειδότες πυθόμενοι αὐτοῦ
 γράψαντες ἀποπέμπειν τὴν ταχίστην τοῖς ἐφόροις. οὕτω δ'
 ἔσχον οἱ ἔφοροι πρὸς τὸ πρᾶγμα, ὥστε καὶ μόραν ἱππέων
 11 ἔπεμψαν τοῖς ἐπ' Ἀύλωνος. ἐπεὶ δ' εἰλημμένον τοῦ ἀνδρὸς
 ἦκεν ἱππεὺς φέρων τὰ ὀνόματα ὧν ὁ Κινάδων ἀπέγραψε,
 παραχρῆμα τὸν τε μάντιν Τισαμενὸν καὶ τοὺς ἄλλους τοὺς
 ἐπικαιριωτάτους συνέλαμβανον. ὥς δ' ἀνήχθη ὁ Κινάδων καὶ
 ἠλέγχετο, καὶ ὁμολόγει πάντα καὶ τοὺς συνειδότες ἔλεγε,
 τέλος αὐτὸν ἤρουντο τί καὶ βουλόμενος ταῦτα πράττει. ὁ δ'
 ἀπεκρίνατο, μηδεὶς ἦτις εἶναι ἐν Λακεδαιμονίᾳ. ἐκ τούτου
 μέντοι ἤδη δεδεμένος καὶ τῷ χεῖρι καὶ τὸν τράχηλον ἐν
 κλοιῷ μαστιγούμενος καὶ κεντούμενος αὐτὸς τε καὶ οἱ μετ'
 αὐτοῦ κατὰ τὴν πόλιν περιήγοντο. καὶ οὗτοι μὲν δὴ τῆς
 δίκης ἔτυχον.

IV. Μετὰ δὲ ταῦτα Ἡρόδας τις Συρακόσιος ἐν Φοινίκῃ ὧν
 μετὰ ναυκλήρου τινός, καὶ ἰδὼν τριήρεις Φοινίσσας τὰς μὲν

drei Hippagreten befehligten die sogenannten 300 Ritter, welche aus den edelsten Jünglingen erwählt den Königen als Leibgarde dienten. Resp. Laced. 4, 3. Vgl. zu IV, 3, 4.

10. τὸ πρᾶγμα — εἶη = οὐκ ᾔδεσαν ὁπόσον τὸ πρᾶγμα τὸ μέγεθος εἶη, wo τὸ μέγεθος Akk. der Beziehung ist. Vgl. Platon Resp. IV S. 423b ὅσην δαὶ τὸ μέγεθος τὴν πόλιν ποιῆσθαι. — ἔμελλον — sie sollten, d. h. sie hatten den Auftrag. Vgl. 5, 6. — ἀποπέμπειν — Das Objekt ist aus γράψαντες zu nehmen: τὰ γεγραμμένα. — οὕτω — πρᾶγμα — sie dachten so über die Sache,

d. h. sie legten derselben solche Wichtigkeit bei. Vgl. Platon Protag., S. 352b πῶς ἔχεις πρὸς ἐπιστήμην; wie denkst du über die Erkenntnis? — μόραν — S. zu VI, 4, 12.

11. τοὺς ἄλλους τοὺς — S. zu I, 1, 6. — ἐπικαιριωτάτους — die bedeutendsten, wichtigsten unter den Verschworenen. In gleicher Bedeutung VI, 4, 15. Vgl. Anab. VII, 1, 6; 7, 15; III, 1, 6 μέγιστον ἔχετε καιρόν. — τί καὶ — S. § 6. — εἶναι — abhängig von βουλόμενος, das aus der Frage zu nehmen ist. Vgl. 4, 5.

IV. 1. τριήρεις — Auf die per-

καταπλεούσας ἄλλοθεν, τὰς δὲ καὶ αὐτοῦ πεπληρωμένας, τὰς δὲ καὶ ἔτι κατασκευαζομένας, προσακούσας δὲ καὶ τοῦτο, ὅτι τριακοσίας αὐτὰς δέοι γενέσθαι, ἐπιβὰς ἐπὶ τὸ πρῶτον ἀναγόμενον πλοῖον εἰς τὴν Ἑλλάδα ἐξήγγειλε τοῖς Λακεδαιμονίοις ὡς βασιλέως καὶ Τισσαφέρνους τὸν στόλον τοῦτον παρασκευαζομένων· ὅποι δὲ οὐδὲν ἔφη εἰδέναι. ἀνέπετραμένων δὲ τῶν Λακεδαιμονίων καὶ τοὺς συμμάχους συναγόντων καὶ βουλευομένων τί χρὴ ποιεῖν, Λύσανδρος νομίζων καὶ τῇ ναυτικῇ πολὺν περιέσεσθαι τοὺς Ἕλληνας καὶ τὸ πεζὸν λογιζόμενος ὡς ἐσώθη τὸ μετὰ Κύρου ἀναβάν, πείθει τὸν Ἀγησίλαον ὑποστῆναι, ἣν αὐτῷ δῶσι τριάκοντα μὲν Σπαρτιατῶν, εἰς δισχιλλίους δὲ τῶν νεοδαμωδῶν, εἰς ἑξακισχιλλίους δὲ τὸ σύνταγμα τῶν συμμάχων, στρατεύεσθαι εἰς τὴν Ἀσίαν. πρὸς δὲ τούτῳ τῇ λογισμῷ καὶ αὐτὸς συνεξελθεῖν αὐτῷ ἐβούλετο,

sönlichen Vorstellungen des Pharnabazos, die durch Euaforas, den König von Kypros, unterstützt wurden, hatte der Perserkönig den Befehl erlassen, eine Flotte gegen die Spartaner auszurüsten, deren Befehl Konon übernehmen sollte. Diodor XIV, 39. Pausan. I, 3, 2. — τὸ πρῶτον — Ἑλλάδα — Die Wortstellung wie § 11; IV, 3, 2 αἱ συμπεμπουσὶ πόλεις ἡμῖν τοὺς στρατιώτας. V, 2, 4 τὸν ῥέοντα ποταμὸν διὰ τῆς πόλεως. VI, 5, 44 τῶν παρόντων συμμάχων αὐτοῖς ἔνεκα. Anab. I, 1, 8 ἀπέπεμπε τοὺς γιγνομένους δασμοὺς βασιλεὺς ἐκ τῶν πόλεων. Kyrop. VIII, 6, 6 τοὺς λόντας σατράπας ἐπὶ ταύτας τὰς χώρας. — ὅς — παρασκευαζομένων — Über den Gen. abs. s. zu V, 1, 25. — ὅποι — d. h. gegen wen diese Rüstungen gerichtet wären. Vgl. 5, 10.

2. τὸ — ἀναβάν — S. I, 1 und 2. — τριάκοντα — nach Plutarch Ages. 6 als ἡγεμόνας καὶ συμβούλους; über ihre Verwendung s. auch § 20. Die Spartaner hatten zuerst im J. 418 v. Chr. ein Gesetz erlassen, daß in den Feldzügen dem befehligenden Könige stets zehn Spartiaten als Kriegerat mitgegeben werden sollten, um gewissermaßen eine Aufsicht über seine Hand-

lungen zu führen. Thukyd. V, 63. Diodor XII, 78. Dreißig erscheinen zuerst beim Agesilaos, dann auch beim Agesipolis V, 3, 8. Zu bemerken ist auch noch, daß das Heer sonst keine aus Spartiaten gebildeten Truppen enthalten sollte, jedenfalls um die Regierung leichter zu dem Unternehmen geneigt zu machen. — πρὸς — ἐβούλετο — gedrängter Ausdruck: außer dieser Betrachtung bestimmte ihn auch sein eigenes Interesse zu dem Vorschlage, weil er den Wunsch hegte, selbst nach Asien zu gehen. — τὰς δεκαρχίας — Lysander hatte bei seinem früheren Aufenthalte in Asien in den Städten, welche er in seine Gewalt bekam, die Demokratien aufgehoben und oligarchische Regierungen eingesetzt, welche aus einem spartanischen Harmosten und zehn zu seiner Partei gehörenden Männern bestanden. S. II, 2, 5; 3, 7; III, 5, 13. Plutarch Lysand. 5 und 13. Die Aufhebung dieser Oligarchien durch die Ephoren scheint teils aus Eifersucht derselben gegen die Macht des Lysander, teils auf Betrieb der spartanischen Könige, deren Erblichkeit Lysander zu beseitigen suchte, erfolgt zu sein. Plutarch Lysand. 21. Nach Plutarch Ages. 6

- ὅπως τὰς δεκαρχίας τὰς κατασταθείσας ὑπ' ἐκείνου ἐν ταῖς πόλεσιν, ἐκπεπτωκυίας δὲ διὰ τοὺς ἐφόρους, οἱ τὰς πατρίους πολιτείας παρήγγειλαν, πάλιν καταστήσειε μετ' Ἀγησιλάου.
- 3 ἐπαγγειλαμένου δὲ τοῦ Ἀγησιλάου τὴν στρατείαν, διδῶσσί τε οἱ Λακεδαιμόνιοι ὅσαπερ ᾗτησε καὶ ἑξαμήνου σίτον. ἐπεὶ δὲ θυσάμενος ὅσα ἔδει καὶ τᾶλλα καὶ τὰ διαβατήρια ἐξῆλθε, ταῖς μὲν πόλεσι διαπέμψας ἀγγέλους προεῖπεν ὅσους τε δέοι ἐκασταχόθεν πέμπεσθαι καὶ ὅποι παρῆναι, αὐτὸς δ' ἐβουλήθη ἐλθὼν θύσαι ἐν Ἀύλλιδι, ἔνθαπερ ὁ Ἀγαμέμνων ὄτ' εἰς Τροίαν ἔπλει
- 4 ἐθύετο. ὥς δ' ἐκεῖ ἐγένετο, πυθόμενοι οἱ βοιωτάρχοι ὅτι θύοι, πέμψαντες ἱππέας τοῦ τε λοιποῦ εἶπον μὴ θύειν καὶ οἷς ἐνέτυχον ἱεροῖς τεθυμένοις διέρρηψαν ἀπὸ τοῦ βωμοῦ. ὁ δ' ἐπιμαρτυράμενος τοὺς θεοὺς καὶ ὀργιζόμενος, ἀναβάς ἐπὶ τὴν τριήρη ἀπέπλει. ἀφικόμενος δ' ἐπὶ Γεραιστόν, καὶ συλλέξας ἐκεῖ ὅσον ἐδύνατο τοῦ στρατεύματος πλείστον εἰς Ἐφεσον τὸν στόλον ἐποιεῖτο.
- 5 Ἐπεὶ δὲ ἐκείσε ἀφίκετο, πρῶτον μὲν Τισσαφέρνης πέμψας ἤρετο αὐτὸν τίνας δεόμενος ἦκοι. ὁ δ' εἶπεν αὐτονόμους καὶ τὰς ἐν τῇ Ἀσίᾳ πόλεις εἶναι, ὥσπερ καὶ τὰς ἐν τῇ παρ' ἡμῖν Ἑλλάδι. πρὸς ταῦτ' εἶπεν ὁ Τισσαφέρνης· Εἰ τοίνυν θέλεις σπείσασθαι ἕως ἄν ἐγὼ πρὸς βασιλέα πέμψω, οἶμαι ἔν σε ταῦτα διαπραξάμενον ἀποπλεῖν, εἰ βούλοιο. Ἀλλὰ βου-

hatten auch Aufstände in den Städten selbst mitgewirkt. — ὑπ' ἐκείνου — S. zu I, 1, 27. — τὰς πατρίους πολιτείας — wie sie vor der Herrschaft der Athener bestanden hatten. S. § 7.

3. ἑξαμήνου — S. zu II, 3, 9. — διαβατήρια — Die Form dieser beim Ausmarsch aus der Heimat dem Zeus und der Athene dargebrachten Opfer beschreibt Xenoph. Resp. Laced. 13, 2. — ταῖς πόλεσι — Die Aufforderung erging an alle griechischen Staaten, mit Ausnahme der den Spartanern feindlichen Argiver; jedoch verweigerten die Korinther, Athener und Thebaner unter verschiedenen Vorwänden ihre Unterstützung. Pausan. III, 9, 1—3. Vgl. unten 5, 5. — ὅποι — Das Verbum παρῆναι = sich einfinden enthält den

Begriff des Kommens. Vgl. 5, 6 παρῆναι εἰς Ἀλίαρον. Anab. I, 2, 2 παρῆσαν εἰς Σάρδεις. — θύσαι — Das Opfer, welches Agesilaos angeblich auf Befehl eines Traumes der Artemis darbringen wollte, vollzog er ohne Zuziehung des böotischen Priesters und wurde deshalb von den Thebanern an der Vollendung gehindert. Plutarch Ages. 6; Pelopid. 21.

4. βοιωτάρχοι — sonst βοιωτάρχαι, die Beamten, welche ursprünglich von den unabhängigen Städten des böotischen Bundes zur Leitung der Bundesangelegenheiten gewählt ihren Sitz in Theben hatten, elf an der Zahl. Thukyd. IV, 91. — ὅσον — πλείστον — S. zu II, 2, 9.

5. ἐπεὶ — ἀφίκετο — im Frühjahr 396 v. Chr. — εἶναι — ab-

λοίμην ἄν, ἔφη, εἰ μὴ οἰοίμην γε ὑπὸ σοῦ ἔξαπατᾶσθαι. Ἄλλ' ἔξεστιν, ἔφη, σοι τούτων πίστιν λαβεῖν ἢ μὴν ἀδόλως σοῦ πράττοντος ταῦτα ἡμᾶς μηδὲν τῆς σῆς ἀρχῆς ἀδικήσιν ἐν ταῖς σπονδαῖς. ἐπὶ τούτοις ῥηθείσει Τισσαφέρνης μὲν ὥμοσε τοῖς πεμφθεῖσι πρὸς αὐτὸν Ἡριππίδα καὶ Δερκυλίδα καὶ Μεγίλλω ἢ μὴν πράξειν ἀδόλως τὴν εἰρήνην, ἐκεῖνοι δὲ ἀντὶ ὁμοσαν ὑπὲρ Ἀγησίλαου Τισσαφέρνει ἢ μὴν ταῦτα πράττοντος αὐτοῦ ἐμπεδώσειν τὰς σπονδάς. ὁ μὲν δὴ Τισσαφέρνης ἂ ὥμοσεν εὐθύς ἐψεύσατο· ἀντὶ γὰρ τοῦ εἰρήνην ἔχειν στρατευμα πολὺ παρὰ βασιλέως πρὸς ᾧ εἶχε πρόσθεν μετεπέμπετο. Ἀγησίλαος δέ, καίπερ αἰσθανόμενος ταῦτα, ὥμως ἐπέμνε ταῖς σπονδαῖς.

Ὡς δ' ἡσυχίαν τε καὶ σχολὴν ἔχων ὁ Ἀγησίλαος διέτριβεν ἔν τῇ Ἐφέσῳ, ἅτε συντεταραγμένων ἐν ταῖς πόλεσι τῶν πολιτειῶν, καὶ οὔτε δημοκρατίας ἔτι οὔσης, ὥσπερ ἐπ' Ἀθηναίων, οὔτε δεσποτίας, ὥσπερ ἐπὶ Λυσάνδρου, ἅτε γιγνώσκοντες πάντες τὸν Λύσανδρον προσέκειντο αὐτῷ ἄξιοντες διαπράττειν αὐτὸν παρ' Ἀγησίλαου ὧν ἐδέοντο· καὶ διὰ ταῦτα αἱ παμπληθὲς ὄχλοι θεραπεύων αὐτὸν ἠκολούθει, ὥστε ὁ μὲν Ἀγησίλαος ἰδιώτης ἐφαίνετο, ὁ δὲ Λύσανδρος βασιλεύς. ὅτι μὲν οὖν ἔμηνε καὶ τὸν Ἀγησίλαον ταῦτα ἐδήλωσεν ὕστερον· οἳ γε μὴν ἄλλοι τριάκοντα ὑπὸ τοῦ φθόγου οὐκ ἐσίγων, ἀλλ' ἔλεγον πρὸς τὸν Ἀγησίλαον ὡς παράνομα ποιολὴ Λύσανδρος τῆς βασιλείας ὀγκηρότερον διάγων. ἐπεὶ δὲ καὶ ἤρξατο προσ-

hängig von dem aus der Frage zu wiederholenden *δεόμενος*. Vgl. 3, 11. — *ἢ μὴν* — *σπονδαῖς* — der überlieferte Text ist wohl lückenhaft. S. Anhang.

6. *ὁ πᾶρ Ἀγησίλαου* — im Namen des Agesilaos. Anab. VII, 7, 8 *προλέγομεν οὖν ὅμιν, ἐγὼ τε ὑπὲρ Σούθου — ἀπιέναι ἐκ τῆς χώρας*. Die Dauer des Waffenstillstandes war auf drei Monate festgesetzt. Ages. 1, 10. — *εἰρήνην ἔχειν* — d. i. statt Frieden vom Könige erhalten zu haben und zu bringen. Ages. 1, 11 *ἀντὶ τοῦ εἰρήνην πράττειν*.

7. *ἰδιώτης ἐφαίνετο* — hatte das Aussehen eines Privatmannes. Vgl. IV, 3, 10.

8. *ἔμηνε* — Der Aorist. Akt. kommt in der Bedeutung rassend machen, nicht aber in der Bedeutung erzürnen vor. Von den Konjekturen *ἐλόπει*, *ἠνία*, *ἔθακνε* empfiehlt sich namentlich die letzte. — *ἐδήλωσε* — nämlich Agesilaos. — *οἱ ἄλλοι τριάκοντα* — die anderen, außer dem Agesilaos, welcher schwieg, nämlich die Dreißig so bezeichnet, obgleich einer, nämlich Lysander, fehlt. Vgl. zu II, 3, 18. Über den Gebrauch von *ἄλλος* vgl. zu II, 4, 29. — *τοῦ φθόγου* — Der Artikel, um den Neid als solchen zu bezeichnen, der natürlicherweise sich in ihnen regen mußte. — *τῆς βασιλείας* — etwa gleich ἢ τῆς

ἀγειν τινὰς τῷ Ἀγησίλαῳ ὁ Λύσανδρος, πάντας οἷς γινώη
αὐτὸν συμπαράττοντά τι ἡττωμένους ἀπέπεμπεν. ὥς δ' αἶε τὰ
ἐναντία ὧν ἐβούλετο ἀπέβαινε τῷ Λυσάνδρῳ, ἔγνω δὴ τὸ
γιννόμενον· καὶ οὔτε ἐπεσθαι ἑαυτῷ ἔτι εἶα ὄχλου τοῖς τε
9 συμπαῖξαι τι θεομένοις σαφῶς ἔλεγεν ὅτι ἔλαττον ἔξοισεν, εἰ
αὐτὸς παρείη. βαρέως δὲ φέρων τῇ ἀτιμίᾳ προσελθὼν εἶπεν·
ὦ Ἀγησίλαε, μειοῦν μὲν ἄρα σύγες τοὺς φίλους ἡπίστω. Ναί
μὰ Δί' ἔφη, τοὺς γε βουλομένους ἐμοῦ μείζους φαίνεσθαι·
τοὺς δέ γε αὖξοντας εἰ μὴ ἐπισταλμην ἀντιτιμᾶν, αἰσχυνολμην
ἄν. καὶ ὁ Λύσανδρος εἶπεν· Ἀλλ' ἴσως καὶ μᾶλλον εἰκότα
σὺ ποιεῖς ἢ ἐγὼ ἔπραττον. τάδε οὖν μοι ἐκ τοῦ λοιποῦ
χάρισαι, ὅπως ἂν μὴτ' αἰσχύνομαι ἀδυνατῶν παρὰ σοὶ μὴτ'
ἐμποδῶν σοὶ ὧ, ἀπόπεμψόν μοι με. ὅπου γὰρ ἂν ὧ, πειρά-
10 σομαι ἐν καιρῷ σοὶ εἶναι. εἰπόντος δὲ ταῦτα ἔδοξε καὶ τῷ
Ἀγησίλαῳ οὕτω ποιῆσαι, καὶ πέμπει αὐτὸν ἐφ' Ἑλλησπόντου.
ἐκεῖ δὲ ὁ Λύσανδρος αἰσθόμενος Σπιθριδάτην τὸν Πέρσην
ἐλαττούμενόν τι ὑπὸ Φαρναβάξου, διαλέγεται αὐτῷ καὶ πείθει
ἀποστῆναι ἔχοντα τοὺς τε παῖδας καὶ τὰ περὶ αὐτὸν χρή-
ματα καὶ ἱππεῖς ὥς διακοσίους. καὶ τὰ μὲν ἄλλα κατέλειπεν
ἐν Κυζίκῳ, αὐτὸν δὲ καὶ τὸν υἱὸν ἀναβιβασάμενος ἦκεν
ἔργον πρὸς Ἀγησίλαον. ἰδὼν δὲ ὁ Ἀγησίλαος ἦσθη τε τῇ

βασιλείας ἦν als es der Königs-
würde zugekommen wäre. Ähnlich
Comment. II, 1, 22 ὥστε δοκεῖν
ὀρθοτέραν (τὴν γυναῖκα) τῆς φύσεως
εἶναι. — ἡττωμένους — d. i. un-
verrichteter Sache.

9. τῇ ἀτιμίᾳ — S. zu V, 1, 29.
— μὲν ἄρα — ein entsprechendes
Glied mit δέ ist nicht zu erwarten,
denn μὲν steht hier gemäß seiner
ursprünglichen Bedeutung = μὴν
zur Bekräftigung. μὲν ἄρα hier
zum Ausdruck der Enttäuschung,
wie unser also doch mit dem
Nebengedanken: das hätte ich
nicht erwartet. Vgl. Anab. VII,
6, 11 Ἀλλὰ πάντα μὲν ἄρα ἀνθρώ-
πον ὄντα προσδοκᾶν δεῖ. Kyrop.
II, 1, 4. — ποιεῖς — ἔπραττον
— Die Verba hier ohne merklichen
Unterschied der Bedeutung, wie
Comment. I, 2, 29. Vgl. Demosth.
Phil. I, 5 οὐδὲν ἂν ὧν νυνὶ πε-
ποίηκε ἔπραξεν. 7 παύσῃσθε αὐτοὺς

μὲν οὐδὲν ἕκαστος ποιήσῃν ἐπι-
ζων, τὸν δὲ πλησίον πάνθ' ὅπερ
αὐτοῦ πράξειν. — ἐκ τοῦ λοιποῦ
— im übrigen, wenigstens.
Demosth. geg. Olympiodor. 3 ἐάν
δ' ἄρα μὴ ἐπιτυγχάνητε τούτου, ἐκ
τῶν ὑπολοίπων τῷ τὰ δίκαια λεί-
γοντι τούτῳ τὴν ψῆφον ὁμᾶς προσ-
θέσθαι. — ἐν καιρῷ σοὶ εἶναι —
Plutarch Ages. 8 ἐσομαι σοὶ χρή-
σιμος. So auch IV, 3, 2 ἐν καιρῷ
γένετο. VII, 4, 8 ἐν καιρῷ ὁμῶν
γενοίμεθα. Kyrop. V, 1, 16 ἴσως
γὰρ ἂν πάνν ἡμῖν ἐν καιρῷ γένετο
αὕτη ἡ γυνή. VI, 1, 38.

10. ἐλαττούμενον — Ages. 3,
3 Σπιθριδάτης μὲν γε ὁ Πέρσης
εἰδὼς ὅτι Φαρναβάξος γῆμαι μὲν
τὴν βασιλέως ἔπραττε θυγατέρα,
τὴν δὲ αὐτοῦ ἄνευ γάμου λαβεῖν
ἐβούλετο, ἔβριν νομίμας τοῦτο Ἀγη-
σίλαῳ ἑαυτὸν — ἐνεχείρισε. — τὸν
υἱὸν — den IV, 1, 28 genannten
Megabates. — ἀναβιβασάμενος

πράξει καὶ εὐθὺς ἀνεπυθάνετο περὶ τῆς Φαρναβάζου χώρας
τε καὶ ἀρχῆς.

Ἐπεὶ δὲ μέγα φρονήσας ὁ Τισσαφέρνης ἐπὶ τῷ κατα- 11
βάντι στρατεύματι παρὰ βασιλέως προεῖπεν Ἀγησίλαφ πόλε-
μον, εἰ μὴ ἄπιοι ἐκ τῆς Ἀσίας, οἱ μὲν ἄλλοι σύμμαχοι καὶ
Λακεδαιμονίων οἱ παρόντες μάλα ἀχθεσθέντες φανεροὶ ἐγέ-
νοντο, νομίζοντες ἐλάττω τὴν παροῦσαν εἶναι δύναμιν Ἀγη-
σίλαφ τῆς βασιλέως παρασκευῆς, Ἀγησίλαος δὲ μάλα φαιδρῶ
τῷ προσώπῳ ἀπαγγεῖλαι Τισσαφέρνει τοὺς πρέσβεις ἐκέλευσεν
ὥς πολλὴν χάριν αὐτῷ ἔχει, ὅτι ἐπιορκήσας αὐτὸς μὲν πολε-
μίους τοὺς θεοὺς ἐκτήσατο, τοῖς δ' Ἑλλήσι συμμάχους ἐποίη-
σεν. ἐκ δὲ τούτου εὐθὺς τοῖς μὲν στρατιώταις παρήγγειλε
συσκευάζεσθαι ὥς εἰς στρατείαν, ταῖς δὲ πόλεσιν εἰς ἃς
ἀνάγκη ἦν ἀφικνεῖσθαι στρατενομένῳ ἐπὶ Καρίαν προεῖπεν
ἀγορὰν παρασκευάζειν. ἐπέστειλε δὲ καὶ Ἴωσι καὶ Αἰολεῦσι
καὶ Ἑλλησποντίοις πέμπειν πρὸς ἑαυτὸν εἰς Ἔφεσον τοὺς
συστρατευσομένους. ὁ δὲ Τισσαφέρνης, καὶ ὅτι ἱππικὸν οὐκ 12
εἶχεν ὁ Ἀγησίλαος, ἡ δὲ Καρία ἄφιππος ἦν, καὶ ὅτι ἡγεῖτο
αὐτὸν ὀργίζεσθαι αὐτῷ διὰ τὴν ἀπάτην, τῷ ὄντι νομίσας
ἐπὶ τὸν αὐτοῦ οἶκον εἰς Καρίαν αὐτὸν ὀρμήσειν, τὸ μὲν πεζὸν
ἅπαν διεβίβασεν ἐκείσε, τὸ δ' ἱππικὸν εἰς τὸ Μαιάνδρου
πεδῖον περιῆγε, νομίζων ἱκανὸς εἶναι καταπατῆσαι τῇ ἱππῳ
τοὺς Ἑλληνας, πρὶν εἰς τὰ δύσιππα ἀφικέσθαι. ὁ δ' Ἀγησί-
λαος ἀντὶ τοῦ ἐπὶ Καρίαν εἶναι εὐθὺς τάναντία ἀποστρέψας
ἐπὶ Φρυγίας ἐπορεύετο, καὶ τὰς τε ἐν τῇ πορείᾳ ἀπαντῶσας

— Der Sinn des Wortes ist nicht klar. Daß die gewöhnliche Bedeutung des Mediums: vor Gericht laden hier nicht anwendbar ist, läßt sich leicht ersehen. Die Bedeutung: einschiffen bei Thukyd. VII, 83 mit ἐπὶ τὰς ναὺς und 35 ohne diesen Zusatz.

11. τῷ — βασιλέως — Die Wortstellung wie § 1. — οἱ μὲν ἄλλοι — S. zu II, 4, 9. — ὥς εἰς — S. zu VI, 4, 29. — ἀγορὰν — Da die Soldaten sich selbst beköstigen mußten, so war es wenigstens die Pflicht des Feldherrn, dafür zu sorgen, daß sie an den Ruheplätzen Lebensmittel zum Kauf fanden.

12. τὸν αὐτοῦ οἶκον — Man erwartet ἑαυτοῦ, wie 2, 1 τῇ ἑαυτοῦ οἰκῇ, da die Genetive von αὐτός im possessiven Sinne nicht zwischen Artikel und Substantiv zu stehen pflegen. Doch finden sich in solcher Stellung diese Genetive zur besonderen Hervorhebung des Besitzers = sein eigen, namentlich in Gegensätzen. Vgl. I, 4, 16; II, 3, 5; VII, 1, 20; Kyrop. I, 1, 5; III, 2, 27. Über οἶκον s. zu 2, 12. — τάναντία ἀποστρέψας — Vgl. Anab. IV, 3, 32 τάναντία στρέψαντες ἐφευγον. VI, 6, 38 ἔδοξεν αὐτοῖς τοῦμπαλιν στρέψαντες εἰλθεῖν. S. auch Hellen. IV, 4, 13 τοῦμπαλιν ἐπορεύετο.

- δυνάμεις ἀναλαμβάνων ἦγε καὶ τὰς πόλεις κατεστρέφετο καὶ
 13 ἐμβαλὼν ἀπροσδοκῆτοις παμπληθῇ χρήματα ἐλάμβανε. καὶ τὸν
 μὲν ἕλλον χρόνον ἀσφαλῶς διεπορεύετο· οὐ πόρρω δ' ὄντος
 Δασκυλείου, προϊόντες αὐτῷ οἱ ἱππεῖς ἤλαυνον ἐπὶ λόφον
 τινά, ὥς προϊδοῖεν τί τᾷμπροσθεν εἴη. κατὰ τύχην δέ τινα
 καὶ οἱ τοῦ Φαρναβάξου ἱππεῖς οἱ περὶ Ῥαθίνην καὶ Βαγαῖον
 τὸν νόθον ἀδελφόν, ὄντες παρόμοιοι τοῖς Ἑλλήσι τὸν ἀριθμὸν,
 πεμφθέντες ὑπὸ Φαρναβάξου ἤλαυνον καὶ οὗτοι ἐπὶ τὸν αὐτὸν
 τοῦτον λόφον. ἰδόντες δὲ ἀλλήλους οὐδὲ τέτταρα πλέθρα
 ἀπέχοντας, τὸ μὲν πρῶτον ἔστησαν ἀμφοτέρω, οἱ μὲν Ἑλληνες
 ἱππεῖς ὥσπερ φάλαγξ ἐπὶ τεττάρων παρατεταγμένοι, οἱ δὲ
 βάρβαροι τοὺς πρῶτους οὐ πλέον ἢ εἰς δώδεκα ποιήσαντες,
 τὸ βάθος δ' ἐπὶ πολλῶν. ἔπειτα μέντοι πρόσθεν ὥρμησαν οἱ
 14 βάρβαροι. ὥς δ' εἰς χεῖρας ἤλθον, ὅσοι μὲν τῶν Ἑλλήνων
 ἔπαισάν τινας, πάντες συνέτριψαν τὰ δόρατα, οἱ δὲ Πέρσαι
 κρανείνα παλτὰ ἔχοντες ταχὺ δώδεκα μὲν ἱππεῖς, δύο δ'
 ἵππους ἀπέκτειναν. ἐκ δὲ τούτου ἐτρέφθησαν οἱ Ἑλληνες
 ἱππεῖς. βοηθήσαντος δὲ Ἀγησιλάου σὺν τοῖς ὀπλίταις, πάλιν
 15 ἀπεχώρουν οἱ βάρβαροι, καὶ εἰς αὐτῶν ἀποθνήσκει. γενομένης
 δὲ ταύτης τῆς ἵππομαχίας, θνυμένῳ τῷ Ἀγησιλάῳ τῇ ὕστε-
 ραιᾷ ἐπὶ προόδῳ ἄλοβα γίνονται τὰ ἱερά. τούτου μέντοι
 φανέντος στρέψας ἐπορεύετο ἐπὶ θάλατταν. γινώσκων δὲ ὅτι
 εἰ μὴ ἱππικὸν ἱκανὸν κτήσαιοτο, οὐ δυνήσοιτο κατὰ τὰ πεδία
 στρατεύεσθαι, ἔγνω τοῦτο κατασκευαστέον εἶναι, ὥς μὴ δρα-
 πετεύοντα πολεμεῖν δεοί. καὶ τοὺς μὲν πλουσιωτάτους ἐκ
 πασῶν τῶν ἐκεῖ πόλεων ἱπποτροφεῖν κατέλεξε· προειπῶν
 δέ, ὅστις παρέχοιτο ἵππον καὶ ὄπλα καὶ ἄνδρα δόκιμον, ὅτι

13. Δασκυλείου — Residenz des Pharnabazos in Phrygien. S. zu 2, 11 und IV, 1, 15. — προϊόντες αὐτῷ — S. zu VII, 2, 22. — τοὺς πρῶτους — die Front nicht breiter als 12 Mann. Vgl. 1, 22. — πλέον = εἰς πλέον. Vgl. zu VI, 4, 12.

14. πάντες — παλτὰ — Deutlich ergibt sich die Überlegenheit dieser persischen Bewaffnung aus de re eq. 12, 12 ἀντὶ γὰρ μὴν δόρατος καμακίνον, ἐπειδὴ καὶ ἀσθενὲς καὶ δύσφορόν ἐστι, τὰ κρανείνα δύο παλτὰ μᾶλλον ἐπαινοῦμεν. —

ἐτρέφθησαν — ungewöhnliche Form, auch 5, 20. Anab. V, 4, 23.

15. ἄλοβα — Für die Wahrsagung aus den Eingeweiden war die Leber von besonderer Wichtigkeit; Glätte und Reinheit, sowie helle Farbe derselben war ein gutes, das Fehlen des einen Lappens derselben (ἄλοβα, sine capite) das ungünstigste Zeichen. Auch auf die Lage der Adern wurde großes Gewicht gelegt. — ἐπὶ θάλατταν — nämlich nach Ephesos. § 16. Plutarch Ages. 9. — γινώσκων — ἔγνω — S. zu II, 3, 26.

ἐξέσται αὐτῷ μὴ στρατεύεσθαι, ἐποίησεν οὕτω ταῦτα συντόμως πρᾶττεσθαι, ὥσπερ ἂν τις τὸν ὑπὲρ αὐτοῦ ἀποθανούμενον προθύμως ζητοίῃ.

Ἐκ δὲ τούτου ἐπειδὴ ἔαρ ὑπέφαινε, συνήγαγε μὲν ἅπαν 16 τὸ στράτευμα εἰς Ἑφεσον· ἀσκήσαι δ' αὐτὸ βουλόμενος ἄθλα προϋθῆκε ταῖς τε ὀπλιτικαῖς τάξεσιν, ἥτις ἄριστα σωματῶν ἔχοι, καὶ ταῖς ἱππικαῖς, ἥτις κράτιστα ἱππεύου· καὶ πελτασταῖς δὲ καὶ τοξόταις ἄθλα προϋθῆκεν, ὅσοι κράτιστοι πρὸς τὰ προσήκοντα ἔργα φανεῖν. ἐκ τούτου δὲ παρῆν ὄραν τὰ μὲν γυμνάσια πάντα μεστὰ ἀνδρῶν τῶν γυμναζομένων, τὸν δ' ἱππόδρομον τῶν ἱππαζομένων, τοὺς δ' ἀκοντιστὰς καὶ τοὺς τοξότας μελετῶντας. ἀξίαν δὲ καὶ ὄλην τὴν πόλιν ἐν ᾗ ἦν 17 θείας ἐποίησεν· ἥ τε γὰρ ἀγορὰ ἦν μεστὴ παντοδαπῶν καὶ ἱππων καὶ ὄπλων ὀνίων, οἳ τε χαλκοτύποι καὶ οἱ τέκτονες καὶ οἱ χαλκεῖς καὶ οἱ σκυτοτόμοι καὶ οἱ ζωγράφοι πάντες πολεμικὰ ὅπλα κατεσκευάζον, ὥστε τὴν πόλιν ὄντως οἰεσθαι 18 πολέμου ἐργαστήριον εἶναι. ἐπερρώσθη δ' ἂν τις καὶ ἐκεῖνο ἰδὼν, Ἀγησίλαον μὲν πρῶτον, ἔπειτα δὲ καὶ τοὺς ἄλλους στρατιώτας ἐστεφανωμένους ἀπὸ τῶν γυμνασίων ἀπιόντας καὶ ἀνατιθέντας τοὺς στεφάνους τῇ Ἀρτέμιδι. ὅπου γὰρ ἄνδρες θεοὺς μὲν σέβουσιν, τὰ δὲ πολεμικὰ ἀσκοῖν, πειθαρχεῖν δὲ μελετῶν, πῶς οὐκ εἰκὸς ἐνταῦθα πάντα μεστὰ ἐλπίδων ἀγαθῶν εἶναι; ἡγούμενος δὲ καὶ τὸ καταφρονεῖν τῶν πολεμίων 19 ῥώμην τινὰ ἐμβάλλειν πρὸς τὸ μάχεσθαι, προσεῖπε τοῖς κήρυξι τοὺς ὑπὸ τῶν ληστῶν ἀλίσκομένους βαρβάρους γυμνοὺς πωλεῖν. ὄραντες οὖν οἱ στρατιῶται λευκοὺς μὲν διὰ τὸ μηδέποτε ἐκδύεσθαι, μαλακοὺς δὲ καὶ ἀπόνους διὰ τὸ ἀεὶ ἐπ' ὀχημάτων

— συντόμως — d. i. ohne Verzug.

16. ἔαρ — des Jahres 395 v. Chr. — ὑπέφαινε — intransitiv. Vgl. IV, 1, 41; V, 1, 21; 4, 58. Anab. III, 2, 1; IV, 2, 7; 8, 9; dagegen im Medium V, 8, 1. — ἄθλα — Xenophon betont öfter die Wirksamkeit des Mittels, durch ausgesetzte Belohnungen den Wett-eifer der Soldaten zu erregen. S. 2, 10; IV, 2, 5; Kyrop. I, 6, 18. — ἔριστα — Adverb mit ἔχοι zu verbinden. Über den davon abhängigen Genetiv s. zu I, 4, 11.

17. ζωγράφοι — Die Schilde waren oft mit wappenähnlichen Abbildungen oder anderen Zeichen geschmückt. Vgl. IV, 4, 10. — ὥστε — οἰεσθαι — so daß man hätte glauben sollen.

18. ὅπου — σέβουσιν — μελετῶν — Man erwartet ἂν mit dem Konjunktiv, da kein historisches Tempus im Hauptsatze steht. Ebenso steht V, 2, 16 nach πῶς εἰκὸς im Finalsatze ὅπως mit dem Optativ.

19. λευκοὺς — nämlich ὄντας, welches Partizip nach ὄραν zu-

εἶναι, ἐνόμισαν οὐδὲν διοίσειν τὸν πόλεμον ἢ εἰ γυναιξὶ δέοι μάχεσθαι.

- 20 Ἐν δὲ τούτῳ τῷ χρόνῳ καὶ ὁ ἐνιαυτὸς ἤδη ἀφ' οὗ ἐξέπλευσεν ὁ Ἀγησίλαος διεληλύθει, ὥστε οἱ μὲν περὶ Λύσανδρον τριάκοντα οἰκαδε ἀπέπλεον, διάδοχοι δ' αὐτοῖς οἱ περὶ Ἑριππίδαν παρήσαν. τούτων Ξενοκλέα μὲν καὶ ἄλλον ἔταξεν ἐπὶ τοὺς ἱππεῖς, Σκύθην δὲ ἐπὶ τοὺς νεοδαμώδεις ὀπλίτας, Ἑριππίδαν δ' ἐπὶ τοὺς Κυρεῖους, Μίγδωνα δὲ ἐπὶ τοὺς ἀπὸ τῶν πόλεων στρατιώτας, καὶ προεῖπεν αὐτοῖς ὡς εὐθὺς ἡγήσοιτο τὴν συντομωτάτην ἐπὶ τὰ κράτιστα τῆς χώρας, ὅπως αὐτόθεν οὕτω τὰ σώματα καὶ τὴν γνώμην παρασκευάζοιτο
- 21 ὥς ἀγωνιούμενοι. ὁ μὲντοι Τισσαφέρνης ταῦτα μὲν ἐνόμιζε λέγειν αὐτὸν πάλιν βουλόμενον ἐξαπατῆσαι, εἰς Καρίαν δὲ νῦν τῷ ὄντι ἐμβάλειν, καὶ τό τε πεζὸν καθάπερ τὸ πρόσθεν εἰς Καρίαν διεβίβασε καὶ τὸ ἱππικὸν εἰς τὸ Μαιάνδρου πεδῖον κατέστησεν. ὁ δ' Ἀγησίλαος οὐκ ἐψεύσατο, ἀλλ' ὥσπερ προεῖπεν εὐθὺς εἰς τὸν Σαρδιανὸν τόπον ἐνέβαλε. καὶ τρεῖς μὲν ἡμέρας δι' ἐρημίας πολεμίων πορευόμενος πολλὰ τὰ ἐπιτήδεια τῇ στρατιᾷ εἶχε, τῇ δὲ τετάρτῃ ἦγον οἱ τῶν πολεμίων ἱππεῖς.
- 22 καὶ τῷ μὲν ἄρχοντι τῶν σκευοφόρων εἶπεν ὁ ἡγεμὼν διαβάντι τὸν Πακτωλὸν ποταμὸν στρατοπεδεύεσθαι, αὐτοὶ δὲ κατιδόντες τοὺς τῶν Ἑλλήνων ἀκολούθους ἐσπαρμένους εἰς

weilen weggelassen wird. Anab. V, 8, 19 ἐν εὐδίᾳ γὰρ ὄρεῖ ὅμας. Kyrop. II, 3, 12 οὐστίνας ἂν ὄρεῖ ἀγαθοῦς. — διοίσειν — ἢ εἰ — Da das Verbum διαφέρειν gewissermaßen komparativen Sinn hat: eine größere Bedeutung haben, so wird es sowohl mit dem Genetiv wie mit ἡ verbunden. Vgl. 5, 13 τί διάφορον πάσχει ἡ εἰ κτέ.

20. ἐπὶ τοὺς ἱππεῖς — über die Reiter; ebenso II, 1, 12 ἐπὶ τὰς τριήρεις τριηράρχους ἐπέστησε; Kyrop. IV, 5, 58 ἐπὶ δὲ τοὺς πεζοὺς καθίσταται ἄλλον ἄρχοντα. Vgl. auch die Wendungen I, 6, 1. ἐπεμψαν ἐπὶ τὰς ναῦς d. i. um den Befehl über die Schiffe zu übernehmen; ebd. § 5; I, 5, 18 ἐπλευσε ἐπὶ τὸ ναυτικόν; I, 1, 32 und V, 1, 5 ἐπὶ τὸ ναυτικὸν ἐξεπέμφθη. — Κυρεῖους — S. 2, 7. — τοὺς —

στρατιώτας — die von den Bundesgenossen gestellten Truppen. Vgl. I, 1, 25. — τὰ κράτιστα τῆς χώρας — Plutarch Ages. 10 εἰς Λυδίαν, was auch § 21 bestätigt. — αὐτόθεν — sogleich, schon jetzt. Vgl. II, 2, 13.

21. πάλιν — wie er es im vorigen Jahre gemacht hatte. S. § 12. — τὸν Σαρδιανὸν τόπον — in die Gegend von Sardes. Plutarch Ages. 10 εἰς τὸ περὶ Σάρδεις πεδῖον. Zu dem Ausdruck vgl. Demosth. Philipp. I, 32 ταῖς ἐν τούτῳ τῷ τόπῳ νήσοις; geg. Leptin. 59 τὸν περὶ Θράκην τόπον.

22. ὁ ἡγεμὼν — Diese Worte sind aus Ages. 1, 30 in den Text gesetzt; gemeint ist der Anführer der persischen Reiter, welche gleich darauf durch αὐτοὶ bezeichnet werden. — ἐσπαρμένους — statt des sonst in dieser Bedeutung ge-

ἀρπαγὴν πολλοὺς αὐτῶν ἀπέκτειναν. αἰσθόμενος δὲ ὁ Ἀγησί-
 λαος, βοηθεῖν ἐκέλευσε τοὺς ἱππέας· οἱ δ' αὖ Πέρσαι ὥς εἶδον
 τὴν βοήθειαν, ἡθροίσθησαν καὶ ἀντιπαρετάξαντο καμπληθεῖσι
 τῶν ἱππέων τάξεσιν. ἔνθα δὴ ὁ Ἀγησίλαος γιννώσκων ὅτι 23
 τοῖς μὲν πολεμίοις οὐπω παρῆν τὸ πεζόν, αὐτῷ δὲ οὐδὲν
 ἀπείη τῶν παρεσκευασμένων, καιρὸν ἡγήσατο μάχην συνάφαι,
 εἰ δύναιτο. σφαγιασάμενος οὖν τὴν μὲν φάλαγγα εὐθὺς ἤγεν
 ἐπὶ τοὺς παρατεταγμένους ἱππέας, ἐκ δὲ τῶν ὀπλιτῶν ἐκέ-
 λευσε τὰ δέκα ἀφ' ἥβης θεῖν ὁμόσε αὐτοῖς, τοῖς δὲ πελτασταῖς
 εἶπε δρόμῳ ὑψηγεῖσθαι. παρήγγειλε δὲ καὶ τοῖς ἱππεῦσιν
 ἐμβάλλειν, ὥς αὐτοῦ τε καὶ παντὸς τοῦ στρατεύματος ἐπο-
 μένου. τοὺς μὲν δὴ ἱππέας ἐδέξαντο οἱ Πέρσαι· ἐπεὶ δ' ἄμα 24
 πάντα τὰ δεινὰ παρῆν, ἐνέκλιναν, καὶ οἱ μὲν αὐτῶν εὐθὺς ἐν
 τῷ ποταμῷ ἔπεσον, οἱ δ' ἄλλοι ἔφευγον. οἱ δ' Ἑλλήνες
 ἐπακολουθοῦντες αἰροῦσι καὶ τὸ στρατόπεδον αὐτῶν. καὶ οἱ
 μὲν πελτασταί, ὥσπερ εἰκός, εἰς ἀρπαγὴν ἐτράποντο· ὁ δ'
 Ἀγησίλαος κύκλῳ πάντα καὶ φίλια καὶ πολέμια περιεστρατο-
 πεδύσατο. καὶ ἄλλα τε πολλὰ χρήματα ἐλήφθη, ἃ εὗρε πλέον
 ἢ ἐβδομήκοντα τάλαντα, καὶ αἱ κάμηλοι δὲ τότε ἐλήφθησαν,
 ὧς Ἀγησίλαος εἰς τὴν Ἑλλάδα ἀπήγαγεν.

Ὅτε δ' αὕτη ἡ μάχη ἐγένετο, Τισσαφέρνης ἐν Σάρδεσιν 25
 ἔτυχεν ὢν· ὥστε ἡτιῶντο οἱ Πέρσαι προδεδόσθαι ὑπ' αὐτοῦ.
 γνοὺς δὲ καὶ αὐτὸς ὁ Περσῶν βασιλεὺς Τισσαφέρνην αἰτιον

brauchten *dispararmenos*. Ebenso IV, 1, 17; 5, 15; VI, 2, 17.

23. *ἐκ τῶν ὀπλιτῶν* — In welcher Ordnung der Angriff der einzelnen Waffengattungen erfolgen soll, ist nicht zu erkennen. Sehr ähnlich ist die Stelle Anab. III, 4, 3. — *τὰ δέκα ἀφ' ἥβης* — ein elliptischer Ausdruck, bei dem zu *δέκα* das Wort *ἔτη* zu ergänzen und der Artikel *τὰ* in kollektivem Sinne zu fassen ist. Daß letzterer nicht zu *δέκα* gehört, sondern den ganzen Ausdruck zum Substantiv erhebt, zeigt IV, 6, 10 *ἔθαι τὰ πεντεκαίδεκα ἀφ' ἥβης*, das Verbum im Singularis. Die Bedeutung s. II, 4, 32.

24. *ἐν τῷ ποταμῷ ἔπεσον* — Der Rückzug der Perser ging durch den Fluß, da ihr Lager jenseit des-

selben war; auf diesem Rückzuge fielen im Flusse selbst einige, andere setzten ihre Flucht jenseit desselben fort. Das Imperf. *ἔφευγον* bezeichnet die Flucht als noch während des Folgenden fortdauernd. — *πάντα περιεστρ.* — er schloß alles, was im Lager war, Freund und Feind mit seinem Heere ein. Kyrop. III, 1, 6 *λαβὼν εἰς τὸ μέσον κάκεινον καὶ τὰ ἄλλα πάντα, περιεστρατοπεδύσατο.* — *ἃ εὗρε* — *ἃ* ist Subjekt, *εὗρίσκων* von verkauften Gegenständen, einbringen. Oecon. 2, 3 *πόσον ἂν οἴαι εὗρεῖν τὰ σὰ κτήματα παλούμενα;* Comment. II, 5, 5 *ὅταν τις οἰκίτην πονηρὸν πωλῇ καὶ ἀποδίδεται τοῦ εὐρόντος.* — καὶ δὲ — nach τε s. II, 4, 6.

25. *γνοὺς* — S. zu II, 3, 25. —

εἶναι τοῦ κακῶς φέρεσθαι τὰ αὐτοῦ, Τιθραύστην καταπέμψας ἀποτέμνει αὐτοῦ τὴν κεφαλὴν. τοῦτο δὲ ποιήσας ὁ Τιθραύστης πέμπει πρὸς τὸν Ἀγησίλαον πρέσβεις λέγοντας· Ὁ Ἀγησίλαε, ὁ μὲν αἰτιος τῶν πραγμάτων καὶ ὑμῖν καὶ ἡμῖν ἔχει τὴν δίκην· βασιλεὺς δὲ ἀξιοὶ σὲ μὲν ἀποπλεῖν οἰκαδὲ, τὰς δ' ἐν τῇ Ἀσίᾳ πόλεις αὐτονόμους οὖσας τὸν ἀρχαῖον δασμὸν
 26 αὐτῷ ἀποφέρειν. ἀποκριναμένου δὲ τοῦ Ἀγησίλαου ὅτι οὐκ ἂν ποιήσεις ταῦτα ἔνευ τῶν οἰκοὶ τελῶν, Σὺ δ' ἄλλὰ, ἔως ἂν πύθῃ τὰ παρὰ τῆς πόλεως, μεταχώρησον, ἔφη, εἰς τὴν Φαρναβάζου, ἐπειδὴ καὶ ἐγὼ τὸν σὸν ἐχθρὸν τετιμώρημαι. Ἔως ἂν τοίνυν, ἔφη ὁ Ἀγησίλαος, ἐκείσε πορεύωμαι, δίδου δὲ τῇ στρατιᾷ τὰ ἐπιτήδεια. ἐκείνῳ μὲν δὲ ὁ Τιθραύστης δίδωσι τριάκοντα τάλαντα· ὁ δὲ λαβὼν ἦει ἐπὶ τὴν Φαρναβάζου
 27 Φρυγίαν. ὄντι δ' αὐτῷ ἐν τῷ πεδίῳ τῷ ὑπὲρ Κύμης ἔρχεται ἀπὸ τῶν οἰκοὶ τελῶν ἄρχειν καὶ τοῦ ναυτικοῦ ὅπως γινώσκουσι καὶ καταστήσασθαι ναύαρχον ὄντινα αὐτὸς βούλοιο. τοῦτο δ' ἐποίησαν οἱ Λακεδαιμόνιοι τοιῷδε λογισμῷ, ὥς εἰ ὁ αὐτὸς ἀμφοτέρων ἄρχοι, τό τε πεζὸν πολὺν ἂν ἰσχυρότερον εἶναι, καθ' ἐν οὗσης τῆς ἰσχύος ἀμφοτέροις, τό τε ναυτικόν,
 28 ἐπιφαινομένου τοῦ πεζοῦ ἐνθα δέοι. ἀκούσας δὲ ταῦτα ὁ Ἀγησίλαος, πρῶτον μὲν ταῖς πόλεσι παρήγγειλε ταῖς ἐν ταῖς νήσοις καὶ ταῖς ἐπιθαλαττιδίαις τριήρεις ποιεῖσθαι ὁπόσας ἐκάστη βούλοιο τῶν πόλεων. καὶ ἐγένοντο καιναί, ἐξ ὧν αἶτε πόλεις ἐπηγγέλλαντο καὶ οἱ ἰδιῶται ἐποιοῦντο χαρίζεσθαι
 29 βουλόμενοι, εἰς εἴκοσι καὶ ἑκατόν. Πείσανδρον δὲ τὸν τῆς

κακῶς φέρεσθαι — schlecht vonstatten gehen, wie Oecon. 5, 17 εὖ φερούμενης τῆς γεωργίας ἔρρωνται καὶ αἱ ἄλλαι τέχνηαι ἄπασαι. In anderer Bedeutung I, 5, 17; II, 1, 6. — λέγοντας — S. zu II, 4, 37.

26. ἀλλὰ — doch, wenigstens wie nach einem vorausgehenden εἰ μή. Vgl. Aristoph. Acharn. 1053 σὺ δ' ἄλλὰ μοι σταλαγμὸν εὐρήνης ἔνα ἐνστάλαξον. — Φρυγίαν — S. zu 2, 1.

27. Κύμης — Es ist zweifelhaft, ob das äolische Kyme gemeint ist. — ἔρχεται — es kam ihm der Befehl zu; Subjekt sind die Infinitive ἔρχειν und καταστήσασθαι.

Ebenso Ages. 1, 36; ähnlich gebraucht ist πέμπειν I, 7. — ὅπως γινώσκουσι — wie er es für gut fände. Vgl. IV, 5, 5. — τοῦτο κτέ. — Der Befehl über die Land- und Seemacht war bisher nie in einer Hand vereinigt gewesen. Plutarch Ages. 10. Pausan. III, 9, 6. — ὥς mit dem Infin. statt ὥστε, auch zum Ausdruck der beabsichtigten Folge. Vgl. V, 2, 38. Doch könnte man mit Rücksicht auf die Partikel ἐν dem Infin. wie VI, 5, 42 erklären. — καὶ ἔν — sonst in der Bedeutung einzeln; hier wie V, 2, 7 und 16 vereinigt.

28. ἐξ ὧν = ἐκ τούτων ἄς. Der Ausdruck ist etwas auffällig.

γυναικὸς ἀδελφὸν ναύαρχον κατέστησε, φιλότιμον μὲν καὶ ἐρρωμένον τὴν ψυχὴν, ἀπειρότερον δὲ τοῦ παρασκευάζεσθαι ὥς δεῖ. καὶ Πείσανδρος μὲν ἀπελθὼν τὰ ναυτικὰ ἐπραττεν· ὁ δ' Ἀγησίλαος, ὥσπερ ὥρμησεν, ἐπὶ τὴν Φρυγίαν ἐπορεύετο.

Ὁ μὲντοι Τιθραύστης, καταμαθεὶν δοκῶν τὸν Ἀγησίλαον V. καταφρονοῦντα τῶν βασιλέως πραγμάτων καὶ οὐδαμῇ διανοοῦμενον ἀπιέναι ἐκ τῆς Ἀσίας, ἀλλὰ μᾶλλον ἐλπίδας ἔχοντα μεγάλας αἰρήσειν βασιλεία, ἀπορῶν τί χρῆτο τοῖς πράγμασι, πέμπει Τιμοκράτην τὸν Ῥόδιον εἰς Ἑλλάδα, δοὺς χρυσίον εἰς πεντήκοντα τάλαντα ἀργυρίου, καὶ κελεύει πειραῖσθαι πιστὰ τὰ μέγιστα λαμβάνοντα διδόναι τοῖς προσετηκόσιν ἐν ταῖς πόλεσιν ἐφ' ὅτε πόλεμον ἐξοίσειν πρὸς Λακεδαιμονίους. ἐκεῖνος δ' ἐλθὼν δίδωσιν ἐν Θήβαις μὲν Ἀνδροκλείδῃ τε καὶ Ἰσμητιάδι καὶ Γαλαξιδώρῳ, ἐν Κορίνθῳ δὲ Τιμολῶνι τε καὶ Πολυάνθῃ, ἐν Ἀργεὶ δὲ Κύλωνι τε καὶ τοῖς μετ' αὐτοῦ. Ἀθηναῖοι δὲ 2 καὶ οὐ μεταλαβόντες τούτου τοῦ χρυσίου ὅμως πρόθυμοι ἦσαν εἰς τὸν πόλεμον, * νομίζοντές τε αὐτῶν ἄρχεσθαι. οἱ μὲν δὴ δεξάμενοι τὰ χρήματα εἰς τὰς οἰκείας πόλεις διέβαλλον τοὺς Λακεδαιμονίους· ἐπεὶ δὲ ταύτας εἰς μῖσος αὐτῶν προήγαγον, συνίστασαν καὶ τὰς μεγίστας πόλεις πρὸς ἀλλήλας.

Γινώσκοντες δὲ οἱ ἐν ταῖς Θήβαις προσεστώτες ὅτι εἰ μὴ 8 τις ἄρξει πολέμου, οὐκ ἐθέλησουσιν οἱ Λακεδαιμόνιοι λύειν

V. 1. αἰρήσειν — aus der Bedeutung erobern die allgemeinere überwinden, besiegen. Plutarch Pomp. 65 τὰς δυνάμεις ἐλὼν καὶ καταπολεμήσας. Pausan. III, 9, 1 Λακεδαιμονίους ἥρως διαβῆναι ναυσὶν ἐς τὴν Ἀσίαν Ἀρταξέρξῃ τὸν Λακείων αἰρήσαντας. — τί χρῆτο — S. zu II, 1, 2. — χρυσίον — ἀργυρίον — Gold im Werte von 50 Talenten Silber. Nach Plutarch apophth. lacon. S. 211 waren es 30000 Dareiken = 100 Talente. — προσετηκόσι — S. zu I, 7, 2. Plutarch Artaxerx. 20 sagt von denselben: τοῖς πλεστον ἐν ταῖς πόλεσιν δυναμένοις. — ἐφ' ὅτε — ἐξοίσειν — Bei ἐφ' ὅτε findet sich wohl auch der Indikativ Futuri wie Sympos. 4, 35, aber nicht leicht der Infinitiv dieses Tempus. — Γαλαξιδώρῳ — Pau-

san. III, 9, 8 nennt an dessen Stelle einen Amphithemis, in Argos außer Kylon einen Sodamas.

2. καὶ οὐ μεταλ. — obgleich nicht, auch ohne. Vgl. § 13; IV, 4, 15; V, 1, 3. Dieser Angabe widerspricht Pausan. a. a. O., der zwei Athener, Kephalos und Epikrates, als bestochen nennt. — νομίζοντες — Die lückenhafte und verdorbene Stelle hat vielleicht den Sinn: sie waren zum Kriege geneigt, hielten es jedoch nicht für vorteilhaft, selbst ihn anzufangen, weil ihr Land ohne Schutz war. Vgl. § 16. — εἰς τὰς οἰκείας πόλεις — jeder bei seinen Mitbürgern, ohne sich mit den anderen Städten in Verbindung zu setzen. Über die Konstruktion s. zu II, 1, 2.

τὰς σπονδὰς πρὸς τοὺς συμμάχους, πείθουσι Λοκροὺς τοὺς Ὀπουντίους ἐκ τῆς ἀμφισβητήσιμον χώρας Φωκεῦσί τε καὶ ἑαυτοῖς χρήματα τελέσαι, νομίζοντες τοὺς Φωκεῖς τούτου γενομένου ἐμβαλεῖν εἰς τὴν Λοκρίδα. καὶ οὐκ ἐψεύσθησαν, ἀλλ' εὐθύς οἱ Φωκεῖς ἐμβαλόντες εἰς τὴν Λοκρίδα πολλαπλάσια
 4 χρήματα ἔλαβον. οἱ οὖν περὶ τὸν Ἀνδροκλείδαν ταχὺ ἐπεισαν τοὺς Θηβαίους βοηθεῖν τοῖς Λοκροῖς, ὥς οὐκ εἰς τὴν ἀμφισβητήσιμον, ἀλλ' εἰς τὴν ὁμολογουμένην φίλην τε καὶ σύμμαχον εἶναι Λοκρίδα ἐμβελήκωτων αὐτῶν. ἐπεὶ δὲ οἱ Θηβαῖοι ἀντεμβαλόντες εἰς τὴν Φωκίδα ἐδήκον τὴν χώραν, εὐθύς οἱ Φωκεῖς πέμπουσι πρέσβεις εἰς Λακεδαιμόνα καὶ ἤξουν βοηθεῖν αὐτοῖς, διδάσκοντες ὥς οὐκ ἤρξαντο πολέμου, ἀλλ' ἀμυνόμενοι
 5 ἦλθον ἐπὶ τοὺς Λοκρούς. οἱ μέντοι Λακεδαιμόνιοι ἄσμενοι ἔλαβον πρόφασιν στρατεύειν ἐπὶ τοὺς Θηβαίους, πάλαι ὀργιζόμενοι αὐτοῖς τῆς τε ἀντιλήψεως τῆς τοῦ Ἀπόλλωνος δεκάτης ἐν Δεκελείᾳ καὶ τοῦ ἐπὶ τὸν Πειραιᾶ μὴ ἐθελήσαι ἀκολουθεῖν. ἡτιῶντο δ' αὐτοὺς καὶ Κορινθίους πείσαι μὴ συστρατεύειν. ἀνεμιμνήσκοντο δὲ καὶ ὥς θύειν τ' ἐν Ἀύλιδι τὸν

8. τὰς — συμμάχους — Die Wortstellung wie Thukyd. V, 61 τὰς σπονδὰς ἄκνον λῦσαι πρὸς τοὺς Λακεδαιμονίους. Vgl. zu VI, 4, 37. Das Verbum ἐθελήσουσιν λύειν bezeichnet bestimmt, daß die Lakēdāmonier nicht ohne Veranlassung den Frieden gebrochen haben würden, denn daß sie den Krieg gern annahmen, sagt Xenophon § 5 selbst. — ἐαυτοῖς — auf die Lokrer zu beziehen; die Dative abhängig von ἀμφισβητήσιμον. Zur Wortstellung vgl. zu 2, 30. — χρήματα τελέσαι — vielleicht Geld erheben; aber Pausan. III, 9, 9 sagt τὸν τε σίτον ἀκμάζοντα ἔτμον καὶ ἦλασαν λείαν ἄγοντες, wonach Schneider ἔλασαι, Dindorf ληλατῆσαι vermutet, wie IV, 8, 30 ἐκ τῶν οὐ προσχωρουσῶν ληλατῶν χρήματα. Dem entspricht auch nachher Φωκεῖς πολλαπλάσια χρήματα ἔλαβον d. h. sie nahmen vielmal so viel, als die Lokrer weggenommen hatten.

4. ἤρξαντο — Das Medium wegen des Gegensatzes zu ἀμυνόμενοι ἦλθον: sie hätten den Krieg

nicht angefangen, sondern den begonnenen verteidigungsweise fortgeführt. Vgl. zu II, 1, 32. Dagegen § 8 ἄρξει τοῦ πολέμου. Vgl. auch Thukyd. I, 144 πολέμου οὐκ ἄρξομεν, ἀρχομένους δ' ἀμυνόμεθα. — ἀμυνόμενοι — S. zu VII, 4, 5.

5. πρόφασιν στρατεύειν. — Bei diesem Substantiv steht häufiger der bloße Infinitiv als mit dem Artikel τοῦ. Platon Republ. V S. 469 c ἡ οὐ πρόφασιν μὲν τοῖς δειλοῖς ἔχει μὴ πρὸς τὸν μαχόμενον ἵσταναι. — ἀντιλήψεως — Die Thebaner und Korinther hatten als Bundesgenossen teil an der Beute aus dem Peloponnesischen Kriege verlangt, vielleicht, wie es nach unserer Stelle scheint, um dem Apollo ein Weihgeschenk damit zu machen, aber nichts erhalten. Plutarch Lys. 27. Justin. V, 10. — ἐν Δεκελείᾳ — Ob mit diesem Ausdrucke, dessen Beziehung im Satze unklar bleibt, eine Hindeutung auf den sogenannten Dekeleischen Krieg gegeben werden soll, ist unsicher. — μὴ ἐθελήσαι — Diese Weigerung ist

Ἀγασίλαον οὐκ εἶλον καὶ τὰ τεθνημμένα ἱερὰ ὥς ἔρριψαν ἀπὸ τοῦ βωμοῦ καὶ ὅτι οὐδ' εἰς τὴν Ἀσίαν Ἀγασιλᾶφ συνεστράτευον. ἐλογίζοντο δὲ καὶ καλὸν καιρὸν εἶναι τοῦ ἐξάγειν στρατιὰν ἐπ' αὐτοὺς καὶ παῦσαι τῆς εἰς αὐτοὺς ὕβρεως· τὰ τε γὰρ ἐν τῇ Ἀσίᾳ καλῶς σφίσιν ἔχειν, κρατοῦντος Ἀγασιλᾶου, καὶ ἐν τῇ Ἑλλάδι οὐδένα ἄλλον πόλεμον ἐμποδῶν σφίσιν εἶναι. οὕτω δὲ γινωσκούσης τῆς πόλεως τῶν Λακεδαιμονίων 6 φρουρὰν μὲν οἱ ἔφοροι ἔφαινον, Λύσανδρον δ' ἐξέπεμψαν εἰς Φωκέας καὶ ἐκέλευσαν αὐτούς τε τοὺς Φωκέας ἄγοντα παρῆναι καὶ Οἰταλοὺς καὶ Ἡρακλεώτας καὶ Μηλιέας καὶ Αἰνιᾶνας εἰς Ἀλλάρτον. ἐκεῖσε δὲ καὶ Πανσανίας, ὅσπερ ἐμελλεν ἡγεῖσθαι, συνετίθετο παρέσεσθαι εἰς ῥητὴν ἡμέραν, ἔχων Λακεδαιμονίους τε καὶ τοὺς ἄλλους Πελοποννησίους. καὶ ὁ μὲν Λύσανδρος τὰ τε ἄλλα τὰ κελευόμενα ἔπραττε καὶ προσέτι Ὀρχομενίους ἀπέστειλε Θηβαίων. ὁ δὲ Πανσανίας, ἐπεὶ τὰ διαβατήρια ἐγένετο αὐτῷ, καθεζόμενος ἐν Τεγέᾳ τοὺς τε ξυναγοὺς διέπεμπε καὶ τοὺς ἐκ τῶν περιοικίδων στρατιώτας περιέμενεν. ἐπεὶ γε μὴν δῆλον τοῖς Θηβαίοις ἐγένετο ὅτι ἐμβαλοῖεν οἱ Λακεδαιμόνιοι εἰς τὴν χώραν αὐτῶν, πρέσβεις ἔπεμψαν Ἀθήνας λεγοντας τοιάδε·

ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ἃ μὲν μέμφεσθε ἡμῖν ὥς ψηφισα- 8 μένων χαλεπὰ περὶ ὑμῶν ἐν τῇ καταλύσει τοῦ πολέμου, οὐκ ὀρθῶς μέμφεσθε· οὐ γὰρ ἡ πόλις ἐκεῖνα ἐψηφίσατο, ἀλλ' εἰς ἀνὴρ εἶπεν, ὃς ἔτυχε τότε ἐν τοῖς συμμάχοις καθημέρος. ὅτε δὲ παρεκάλουν ἡμᾶς οἱ Λακεδαιμόνιοι ἐπὶ τὸν Πειραιᾶ, τότε ἅπανα ἡ πόλις ἀπεψηφίσατο μὴ συστρατεύειν αὐτοῖς. δι' ὑμᾶς

angedeutet II, 4, 30 συναίποντο δὲ καὶ οἱ σύμμαχοι πάντες πλην Βοιωτῶν. — ὥς — βωμοῦ — S. 4, 4. Zu der Wiederholung von ὥς vgl. V, 2, 8. — οὐδ' — συνεστράτευον — Xenophon hatte oben nicht mitgeteilt, daß, wie wir aus Pausan. III, 9, 1—3 erfahren, die Thebaner ihre Teilnahme verweigert hatten. S. zu 4, 3.

6. φρουρὰν — ἔφαινον — S. zu 2, 28. — εἰς Ἀλλάρτον — S. zu 4, 3.

7. τὰ διαβατήρια ἐγένετο — S. zu 1, 17 und 4, 3. — ξυναγοὺς — S. zu V, 2, 7. — ἐπεὶ γε μὴν

— So auch VI, 1, 19; VII, 5, 21; 22 und 25; ὥς γε μὴν VI, 1, 8; VII, 2, 17. Vgl. zu III, 1, 7. — λεγοντας — S. zu II, 4, 37.

8. ψηφισαμένων — Genet. absol statt das Partizip an ἡμῖν anzuschließen. Vgl. VI, 5, 10. Der hier gemeinte Beschluß betrifft die beabsichtigte Zerstörung Athens nach der Beendigung des Peloponnesischen Krieges. S. II, 2, 19. — εἰς ἀνὴρ εἶπεν — ein Mann, namens Erianthos, beantragte es. Plutarch Lys. 15 — ἐν τοῖς συμμάχοις — in der Versammlung der lakedämonischen Bundesgenossen.

- οὖν οὐχ ἥμισυ ὀργιζομένων ἡμῖν τῶν Λακεδαιμονίων, δίκαιον
 9 εἶναι νομίζομεν βοηθεῖν ὑμᾶς τῇ πόλει ἡμῶν. πολὺ δ' ἔτι
 μᾶλλον ἀξιούμεν, ὅσοι τῶν ἐν ἄστει ἐγένεσθε, προθύμως ἐπὶ
 τοὺς Λακεδαιμονίους ἵεναι. ἐκεῖνοι γὰρ καταστήσαντες ὑμᾶς
 εἰς ὀλιγαρχίαν καὶ εἰς ἔχθραν τῷ δήμῳ, ἀφικόμενοι πολλῇ
 δυνάμει ὥς ὑμῖν σύμμαχοι παρέδοσαν ὑμᾶς τῷ πλήθει· ὥστε
 τὸ μὲν ἐπ' ἐκείνοις εἶναι ἀπολώλατε, ὃ δὲ δῆμος οὐτοσὶ ὑμᾶς
 10 ἔσωσε. καὶ μὴν ὅτι μὲν, ὧ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, βούλοισθ' ἂν
 τὴν ἀρχὴν ἣν πρότερον ἐκέκτησθε ἀναλαβεῖν πάντες ἐπιστά-
 μεθα· τοῦτο δὲ πῶς μᾶλλον εἰκὸς γενέσθαι ἢ εἰ αὐτοὶ τοῖς
 ὑπ' ἐκείνων ἀδικουμένοις βοηθοῖτε; ὅτι δὲ πολλῶν ἄρχουσι,
 μὴ φοβηθῆτε, ἀλλὰ πολὺ μᾶλλον διὰ τοῦτο θαρρεῖτε, ἐνθυ-
 μούμενοι ὅτι καὶ ὑμεῖς ὅτε πλείστων ἤρχεσθε, τότε πλείστους
 ἐχθροὺς ἐκέκτησθε. ἀλλ' ἔως μὲν οὐκ εἶχον ὅποι ἀποσταλεν,
 ἔκρυπτον τὴν πρὸς ὑμᾶς ἔχθραν· ἐπεὶ δὲ γὰρ Λακεδαιμόνιοι
 11 προέστησαν, τότε ἔφηναν οἷα περὶ ὑμῶν ἐγλύνωσκον. καὶ νῦν
 γε, ἂν φανεροὶ γενώμεθα ἡμεῖς τε καὶ ὑμεῖς συνασπιδοῦντες
 ἐναντία τοῖς Λακεδαιμονίοις, εὖ ἴστε, ἀναφανήσονται πολλοὶ
 οἱ μισοῦντες αὐτούς. ὥς δ' ἄληθῆ λέγομεν, ἐὰν ἀναλογισθῆτε,
 αὐτίκα γνώσεσθε. τίς γὰρ ἤδη καταλείπεται αὐτοῖς εὐμενής;
 12 οὐκ Ἀργεῖοι μὲν ἀεὶ ποτε δυσμενεῖς αὐτοῖς ὑπάρχουσιν; Ἡλείοι
 γε μὴν νῦν ἐστερημένοι καὶ χώρας πολλῆς καὶ πόλεων ἐχθροὶ
 αὐτοῖς προσγεγέννηται. Κορινθίους δὲ καὶ Ἀρκάδας καὶ Ἀχαιοὺς
 τί φῶμεν, οἳ ἐν μὲν τῷ πρὸς ὑμᾶς πολέμῳ μάλα λιπαρούμενοι

9. τῶν ἐν ἄστει — Vgl. zu II, 4, 7. Die Oligarchen in Athen im Gegensatz zu den Demokraten im Peiraeus, die Thrasymbulos gesammelt hatte. — ἀφικόμενοι — S. II, 4, 28 ff. — τὸ — εἶναι — Absoluter Infinitiv: soweit es auf jene ankam. Ebenso Thukyd. VIII, 48, 6; vgl. Anab. I, 6, 9 ὡς σχολή ἢ ἡμῖν τὸ κατὰ τοῦτον εἶναι. Kyrop. V, 5, 38 παῖδες τοὺς νῦν εἶναι μεμψόμενός μοι. — ἀπολώλατε — Der Indikativ Perfecti bei τὸ ἐπ' ἐκείνοις εἶναι zur Bezeichnung dessen, was sicher eingetreten sein würde, auch Anab. V, 6, 23 τὸ ἐπὶ τούτῳ ἀπολώλαμεν. Kyrop. V, 4, 11 τὸ δ' ἐπὶ σοὶ σέσωσμαι.

10. γενέσθαι — Der Infin. Aor. wird auch ohne ἂν von zukünftigen

Handlungen gebraucht; so auch § 14; Anab. IV, 6, 9 ἄλλους εἰκὸς τούτων θαρρούντων πλείους προσγενέσθαι. Kyrop. I, 6, 10 ἀπὸ τίνος δὲ μᾶλλον εἰκὸς ἐστὶ πόρον προσγενέσθαι. Namentlich findet dies bei den Verben des Hoffens und Erwartens statt; vgl. V, 2, 1 und 4, 43. Beispiele nach den Verben des Sagens s. zu I, 6, 14. — ὅποι = πρὸς τίνας. Vgl. 4, 1. — ἔφηναν — ἐγλύνωσκον — S. II, 2, 6.

11. εὖ ἴστε — eingeschaltet wie V, 1, 14; Hiero 11, 15 εὖ ἴσθι, κατήσει.

12. Ἡλείοι — S. 2, 30. — γε μὴν — S. zu IV, 2, 17. — Ἀχαιοὺς τί φῶμεν — was sollen wir von den Achäern sagen?

ὅπ' ἐκείνων πάντων καὶ πόνων καὶ κινδύνων καὶ τῶν δαπανημάτων μετείλον, ἐπεὶ δ' ἐπραξάν, ἃ ἐβούλοντο οἱ Λακεδαιμόνιοι, πόλεως ἢ ἀρχῆς ἢ τιμῆς ἢ πόλεων χρημάτων μεταδεδοκάσιν αὐτοῖς; ἀλλὰ τοὺς μὲν εἴλωτας ἀρμοστὰς ἀξιοῦσι καθιστάναι, τῶν δὲ συμμάχων ἐλευθέρων ὄντων, ἐπεὶ εὐτύχησαν, δεσπόται ἀναπεφύνασιν. ἀλλὰ μὴν καὶ οὗς ὕμῶν ἀπέστησαν φανεροὶ 13 εἰσιν ἐξηπατηκότες· ἀντὶ γὰρ ἐλευθερίας διπλὴν αὐτοῖς δουλείαν παρεσχήκασιν· ὑπὸ τε γὰρ τῶν ἀρμοστῶν τυραννοῦνται καὶ ὑπὸ δέκα ἀνδρῶν, οὗς Ἀύσανδρος κατέστησεν ἐν ἐκάστη πόλει. 8 γὰρ μὴν τῆς Ἀσίας βασιλεὺς καὶ τὰ μέγιστ' αὐτοῖς συμβαλλόμενος εἰς τὸ ὕμῶν κρατῆσαι νῦν τί διάφορον πάσχει ἢ εἰ μεθ' ὕμῶν κατεπολέμησεν αὐτούς; πῶς οὖν οὐκ εἰκός, 14 ἐὰν ὑμεῖς αὐτὸ προστήτε τῶν οὕτω φανερώς ἀδικουμένων, νῦν ὑμᾶς πολὺ ἤδη μεγίστους τῶν πῶποτε γενέσθαι; ὅτε μὲν γὰρ ἤρχεσθε, τῶν κατὰ θάλατταν μόνον δῆπου ἡγείσθε· νῦν δὲ πάντων καὶ ἡμῶν καὶ Πελοποννησίων καὶ ὧν πρόσθεν ἤρχεσθε καὶ αὐτοῦ βασιλέως τοῦ μεγίστην δύναμιν ἔχοντος ἡγεμόνες ἂν γένοισθε. καίτοι ἡμεῖς πολλοῦ ἄξιοι καὶ ἐκείνοις σύμμαχοι, ὥς ὑμεῖς ἐπύλασθε· νῦν δὲ γὰρ εἰκός τῷ παντὶ ὕμῖν ἐρρωμενестέρως ἡμᾶς συμμαχεῖν ἢ τότε Λακεδαιμονίοις· οὐδὲ γὰρ ὑπὲρ νησιωτῶν ἢ Συρακοσίων οὐδ' ὑπὲρ ἀλλοτρίων, ὥσπερ τότε, ἀλλ' ὑπὲρ ἡμῶν αὐτῶν ἀδικουμένων βοηθήσομεν. καὶ 15 τοῦτο μέντοι χρὴ εὖ εἰδέναι, ὅτι ἡ Λακεδαιμονίων πλεονεξία πολὺ ἐνκαταλυτωτέρα ἐστὶ τῆς ὑμετέρας γενομένης ἀρχῆς.

Dem Sinne nach zu ergänzen ist ein Infinit., etwa *γιννώσκαι*. Vgl. Anab. V, 7, 26; *τούτους τί δοκεῖτε*; Demosth. geg. Leptin. 84 *τί οὖν οἴεσθε τοῦτον*; — *εἴλωτας* — mit Übertreibung wohl von den Mithakes gesagt. Vgl. zu V, 3, 9.

13. *δέκα ἀνδρῶν* — S. zu 4, 2. — *8 γὰρ μὴν* — so auch 4, 8; IV, 4, 11; V, 1, 14; 2, 18; VI, 1, 11; VII, 1, 26; 5, 12. Vgl. zu 1, 7. — *Ἀσία* — zur Bezeichnung des Perserreiches auch IV, 8, 5. — *καὶ συμβαλλόμενος* = *καίπερ*. S. zu § 2. — *διάφορον* — ἢ — S. zu 4, 19. Kyrop. V, 4, 20 *οὐδέν τι διάφορον πάσχει*, ἢ *εἰ μόνος ἐστρατεύετο*.

14. *ἤδη* — Zur Steigerung des Superlativs: die größten, die bis jetzt gewesen sind, von allen, die je gelebt. Vgl. Thukyd. VI, 81 *ὅτι μέγιστος ἤδη διὰ πλους ἀπὸ τῆς οἰκίας καὶ ἐπὶ μεγίστη ἐλπίδι τῶν μελλόντων ἐπαχειρήθη*. Herod. VIII, 106 *ὃ πάντων ἀνδρῶν ἤδη μάλιστα ἀπ' ἔργων ἀνοσιωτάτων τὸν βίον πεησάμενε*. Auch im affirmativen Satze steht *πῶποτε* in dieser Formel, gewöhnlich aber in Verbindung mit einem Partizip, wie Isokr. Panath. 209 *ἐμπεύρους γίγνεσθαι τῶν πῶποτε γενομένων*. Doch vgl. Cassius Dio XXXVII, 11 *σεισμὸς μέγιστος δὴ τῶν πῶποτε* und zu V, 4, 1. — *τῷ παντὶ* — S. zu II, 3, 22.

ὕμεις μὲν γὰρ ἔχοντες ναυτικὸν οὐκ ἐχόντων ἤρχετε, οὗτοι δὲ ὀλίγοι ὄντες πολλαπλασίῳ ὄντων καὶ οὐδὲν χεῖρον ὥπλισμένων πλεονεκτοῦσι. ταῦτ' οὖν λέγομεν ἡμεῖς· εὖ γε μέντοι ἐπιστασθε, ὧ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ὅτι νομίζομεν ἐπὶ πολὺ μείζω ἀγαθὰ παρακαλεῖν ὑμᾶς τῇ ὑμετέρᾳ πόλει ἢ τῇ ἡμετέρᾳ.

- 16 Ὁ μὲν ταῦτ' εἰπὼν ἐπαύσατο. τῶν δ' Ἀθηναίων ἀμπολλοὶ μὲν συνηγόρευον, πάντες δ' ἐψηφίσαντο βοηθεῖν αὐτοῖς. Θρασύβουλος δὲ ἀποκρινάμενος τὸ ψήφισμα καὶ τοῦτο ἐνεδείκνυτο, ὅτι ἀτειχίστου τοῦ Πειραιῶς ὄντος ὅμως παρακινδυνεύοιεν χάριτας αὐτοῖς ἀποδοῦναι μείζονας ἢ ἔλαβον. ὕμεις μὲν γάρ, ἔφη, οὐ συνεστρατεύσατε ἐφ' ἡμᾶς, ἡμεῖς δὲ γε μεθ' ὑμῶν
- 17 μαχούμεθα ἐκεῖνοις, ἂν ἴωσιν ἐφ' ὑμᾶς. οἱ μὲν δὴ Θηβαῖοι ἀπελθόντες παρεσκευάζοντο ὡς ἀμυνόμενοι, οἱ δ' Ἀθηναῖοι ὡς βοηθήσοντες. καὶ μὴν οἱ Λακεδαιμόνιοι οὐκέτι ἐμελλον, ἀλλὰ Πανσανίας μὲν ὁ βασιλεὺς ἐπορεύετο εἰς τὴν Βοιωτίαν τό τε οἰκοθεῖν ἔχων στρατεύμα καὶ τὸ ἐκ Πελοποννήσου, πλὴν Κορινθιοὶ οὐκ ἠκολούθουν αὐτοῖς. ὁ δὲ Λύσανδρος, ἄγων τὸ ἀπὸ Φωκίων καὶ Ὀρχομενοῦ καὶ τῶν κατ' ἐκεῖνα χωρίων στρα-
- 18 τευμα, ἔφθη τὸν Πανσανίαν ἐν τῇ Ἀλιάρτῳ γενόμενος. ἦκων δὲ οὐκέτι ἡσυχίαν ἔχων ἀνέμενε τὸ ἀπὸ Λακεδαιμόνος στρατεύμα, ἀλλὰ σὺν οἷς εἶχεν ἦει πρὸς τὸ τεῖχος τῶν Ἀλιαρτίων. καὶ τὸ μὲν πρῶτον ἐπειθεῖν αὐτοὺς ἀφίστασθαι καὶ αὐτονόμους γίνεσθαι· ἐπεὶ δὲ τῶν Θηβαίων τινὲς ὄντες ἐν τῇ τείχει
- 19 διεκώλυνον, προσέβαλε πρὸς τὸ τεῖχος. ἀκούσαντες δὲ ταῦτα οἱ Θηβαῖοι δρόμῳ ἐβόηθουν οἷ τε ὀπλῖται καὶ οἱ ἱππεῖς. ὀπό-
τερα μὲν οὖν, εἴτε λαθόντες τὸν Λύσανδρον ἐπέπεσον αὐτῷ

15. τῇ — πόλει — abhängig von μείζω ἀγαθὰ. Zur Wortstellung vgl. § 8.

16. Ὁ μὲν — der, welcher für die § 8 erwähnten Gesandten das Wort führte. — τὸ ψήφισμα — Der Objektsakk. von dem in ἀποκρίνεσθαι liegenden Begriff des Sagens abhängig: den Beschluß zur Antwort geben. Diodor XI, 12 τὴν ἐναντίαν ἀπεκρίνατο γνώμην.

17. κατ' ἐκεῖνα — S. V, 1, 7.

18. οὐκέτι — negiert Particium und Verbum finitum. Vgl. zu I, 7, 24. — ἐπειθεῖν — versuchte zu überreden.

19. ἀκούσαντες — ἱππεῖς —

Die Partizipialkonstruktion als Apposition im Nominativ, indem sie die Subjekte des Verb. finit. als Teile in sich schließt. Vgl. IV, 2, 14. Von dem Ausmarsche des thebanischen Heeres hat Xen. nichts erwähnt. Nach Plutarch Lys. 28 hatten die Thebaner von dem Anrücken Lysanders gegen Haliartos durch einen aufgefangenen Brief desselben Kenntnis erhalten und waren dort noch vor ihm eingetroffen. Ein Teil ihres Heeres wurde in die Stadt geworfen, der Rest blieb außerhalb. — ὀπότερα — ἄδηλον — Die Doppelfrage ist wie bei der gewöhnlichen Form

εἴτε καὶ αἰσθόμενος προσιόντας ὡς κρατήσων ὑπέμενεν, ἄδηλον· τοῦτο δ' οὖν σαφές, ὅτι παρὰ τὸ τεῖχος ἡ μάχη ἐγένετο· καὶ τροπαίον ἔσθηκε πρὸς τὰς πύλας τῶν Ἀλιαριῶν. ἐπεὶ δ' ἀποθανόντος Λυσάνδρου ἔφευγον οἱ ἄλλοι πρὸς τὸ ὄρος, ἐδίωκον ἐρρωμένως οἱ Θηβαῖοι. ὥς δὲ ἄνω ἤδη ἦσαν διώκοντες καὶ 20 δυσχωρία τε καὶ στενοπορία ὑπελάμβανεν αὐτούς, ὑποστρέψαντες οἱ ὀπίσκειν ἠκόντιζόν τε καὶ ἔβαλλον. ὥς δὲ ἔπεσον αὐτῶν δύο ἢ τρεῖς οἱ πρῶτοι καὶ ἐπὶ τοὺς λοιποὺς ἐπεκυλινδρουν πέτρους εἰς τὸ κάταντες καὶ πολλῇ προθυμίᾳ ἐνέκειντο, ἐτρέφθησαν οἱ Θηβαῖοι ἀπὸ τοῦ κατάντους καὶ ἀποθυήσκειν αὐτῶν πλείους ἢ διακόσιοι. ταύτῃ μὲν οὖν τῇ ἡμέρᾳ οἱ Θηβαῖοι ἠθύμουν, νομίζοντες οὐκ ἐλάττω κακὰ πεπονθέναι ἢ 21 πεποιηκέναι· τῇ δ' ὑστεραίᾳ, ἐπεὶ ἤσθοντο ἀπεληλυθότας ἐν νυκτὶ τοὺς τε Φωκέας καὶ τοὺς ἄλλους ἑπαντας οἰκαδὲ ἐκάστοις, ἐκ τούτου μείζον δὴ ἐφρόνουν ἐπὶ τῷ γεγεννημένῳ. ἐπεὶ δ' αὖ ὁ Πανσανίας ἀνεφαίνετο ἔχων τὸ ἐκ Λακεδαιμονος στρατεύμα, πάλιν αὖ ἐν μεγάλῳ κινδύνῳ ἡγούντο εἶναι, καὶ πολλὴν ἔφασαν σιωπὴν τε καὶ ταπεινότητα ἐν τῷ στρατεύματι εἶναι αὐτῶν. ὥς δὲ τῇ ὑστεραίᾳ οἱ τε Ἀθηναῖοι ἐλθόντες 22 συμπαρετάξαντο ὃ τε Πανσανίας οὐ προσῆγεν οὐδὲ ἐμάχετο, ἐκ τούτου τὸ μὲν Θηβαίων πολὺ μείζον φρόνημα ἐρίγνεται. ὁ δὲ Πανσανίας συγκαλέσας πολεμάρχους καὶ πεντηκοντῆρας ἐβουλεύετο πότερον μάχην συνάπτοι ἢ ὑπόσπονδον τὸν τε Λύ-

durch ὁπότερα im voraus angedeutet, der Gegensatz der Glieder nicht wie gewöhnlich durch ἢ, sondern durch εἴτε — εἴτε bezeichnet. Isokr. Panath. 76 ἡξιώθη γενέσθαι στρατηγός· ὁπότερον δέ, εἴθ' ὁπὸ πάντων αἰρεθείς, εἴτ' αὐτὸς κησόμενος, οὐκ ἔχω λέγειν. Was dem Xenophon unbekannt war, ist nur der Umstand, ob Lysander den Angriff nicht vorhergesehen oder ihn absichtlich erwartet hat; daß derselbe stattfand, geht aus der ganzen Darstellung deutlich hervor. — πρὸς τὰς πύλας — Der Akk. wegen der Bedeutung von ἔσθηκε = ist aufgestellt worden. — τὸ ὄρος — Das Leibethrion, ein Ausläufer des Helikon, tritt hier hart an den Kopaischen See, an welchem Haliartos lag.

20. οἱ ὀπίσκειν — der Lakedämonier. — αὐτῶν — nämlich τῶν διωκόντων. — ἐτρέφθησαν — S. zu 4, 14.

21. ἔφασαν — Das Präteritum mit Rücksicht auf die Zeit, wo dem Schriftsteller diese Angabe gemacht wurde. Vgl. VI, 2, 6; 4, 12; 5, 26; VII, 1, 30 und 32; 4, 40; V, 3, 2 ἐλέγετο. Kyrop. I, 3, 4 τὸν δὲ Κύρον ἔφασαν λέγειν. 4, 25 καὶ οὐδένα ἔφασαν θνῆν' οὐ δακρύοντ' ἀποστρέφασθαι.

22. τὸ — φρόνημα — Die Stellung der Worte, in denen mit Rücksicht auf § 21 τὸ φρόνημα Subjekt, πολὺ μείζον Prädikat sein muß, ist auffällig. — πολεμάρχους — πεντηκοντῆρας — S. zu VI, 4, 12. — συνάπτοι — ἀναίροίτο zweifelnde Frage. S. I, 7, 7.

- 23 σανδρον ἀναιροῖτο καὶ τοὺς μετ' αὐτοῦ πεσόντας. λογιζόμενος δ' ὁ Πανσανίας καὶ οἱ ἄλλοι οἱ ἐν τέλει Λακεδαιμονίων ὡς Λύσανδρος τετελευτηκὼς εἴη καὶ τὸ μετ' αὐτοῦ στράτευμα ἡττημένον ἀποκεχωρήκοι, καὶ Κορίνθιοι μὲν παντάπασι οὐκ ἠκολούθουν αὐτοῖς, οἱ δὲ παρόντες οὐ προθύμως στρατεύοντο· ἐλογίζοντο δὲ καὶ τὸ ἱππικὸν ὡς τὸ μὲν ἀντίπαλον πολὺ, τὸ δὲ αὐτῶν ὀλίγον εἴη, τὸ δὲ μέγιστον, ὅτι οἱ νεκροὶ ὑπὸ τῇ τείχει ἔκειντο, ὥστε οὐδὲ κρείττοσιν οὔσι διὰ τοὺς ἀπὸ τῶν πύργων ῥάδιον εἴη ἀνελέσθαι· διὰ οὖν πάντα ταῦτα ἔδοξεν
- 24 αὐτοῖς τοὺς νεκροὺς ὑποσπόνδους ἀναιρεῖσθαι. οἱ μέντοι Θηβαῖοι εἶπον ὅτι οὐκ ἂν ἀποδοίεν τοὺς νεκροὺς, εἰ μὴ ἐφ' ᾧτε ἀπέναι ἐκ τῆς χώρας. οἱ δὲ ἄσμενοι τε ταῦτα ἤκουσαν καὶ ἀνελόμενοι τοὺς νεκροὺς ἀπῆσαν ἐκ τῆς Βοιωτίας. τούτων δὲ πραχθέντων οἱ μὲν Λακεδαιμόνιοι ἀθύμως ἀπῆσαν, οἱ δὲ Θηβαῖοι μάλα ὑβριστικῶς, εἰ καὶ μικρόν τις τῶν χωρίων του ἐπιβαλὴ, παλόντες ἐδίωκον εἰς τὰς ὁδοὺς. αὕτη μὲν δὴ οὕτως
- 25 ἡ στρατιὰ τῶν Λακεδαιμονίων διελύθη. ὁ μέντοι Πανσανίας ἐπεὶ ἀφίκετο οἴκαδε, ἐκρίνετο περὶ θανάτου. κατηγοροῦμένου δ' αὐτοῦ καὶ ὅτι ὑστερήσειεν εἰς Ἀλλαρτον τοῦ Λυσάνδρου, συνθέμενος εἰς τὴν αὐτὴν ἡμέραν παρέσσεσθαι, καὶ ὅτι ὑποσπόνδους ἄλλ' οὐ μάχῃ ἐπειρᾶτο τοὺς νεκροὺς ἀναιρεῖσθαι, καὶ ὅτι τὸν δῆμον τῶν Ἀθηναίων λαβὼν ἐν τῇ Πιριραεὶ ἀνῆκε, καὶ πρὸς τοῦτοις οὐ παρόντος ἐν τῇ δόλῃ, θάνατος

23. *λογιζόμενος* — Die mit dem Partizipium begonnene Konstruktion ist abgebrochen und durch einen selbständigen Satz mit erweitertem Subjekt aufgenommen. — *εἴη* — *στρατεύονται* — Der Wechsel der Modi erklärt sich daraus, daß es hier nicht möglich war, für das Imperf. *ἠκολούθουν* einen Optativ eintreten zu lassen, weil auch die direkte Rede das Imperf. erfordern würde, dessen Inhalt mit dem des regierenden Verbums *ἐλογίζοντο* nicht gleichzeitig, sondern früher als dieser eintreten ist. Vgl. zu I, 7, 5. — *ὥστε* *εἴη* — Der in Verbindung mit *ὥστε* seltene Optativ steht wegen der indirekten Rede. — *ἀπὸ τῶν πύργων* — wegen der zugrunde liegenden Anschauung des Angreifens

von den Türmen. Vgl. zu I, 22.

24. *ἀπέναι* — ohne Subjekt, zu denken wohl das unbestimmte man. — *ἀπῆσαν* — Die Wiederholung dieses Wortes ist nicht bedenklich, weil an der zweiten Stelle das Adverb *ἀθύμως* der Hauptbegriff ist. — *οὕτως* — S. zu II, 4, 17.

25. *ὑστερήσειεν* — *ἐπειρᾶτο* — Zu beachten ist der Wechsel der Modi, ohne daß gerade ein Unterschied in der Bedeutung wahrnehmbar wäre, da das eine ebenso als Faktum erscheint wie das andere. Vgl. V, 3, 12; VI, 4, 7; 5, 34; VII, 1, 84. Der Regel nach ist hier nur der Indikativ berechtigt. S. zu I, 3, 19. — *ἄλλ' οὐ* — S. zu I, 7, 27. — *ὅτι* — *ἀνῆκε* — Nach Pausan. III, 5, 2 war er dieses Punktes halber schon einmal gleich

αὐτοῦ κατεγνώσθη· καὶ ἔφυγεν εἰς Τεγέαν, καὶ ἐτελεύτησε μέντοι ἐκεῖ νόσφ. κατὰ μὲν οὖν τὴν Ἑλλάδα ταῦτ' ἐπράχθη.

Δ.

Ὁ δὲ Ἀγησίλαος ἐπεὶ ἀφίκετο ἄμα μετοπώρῳ εἰς τὴν τοῦ I. Φαρναβάξου Φρυγίαν, τὴν μὲν χώραν ἔκασ καὶ ἐπόρθει, πόλεις δὲ τὰς μὲν βίβλ., τὰς δ' ἐκούσας προσελάμβανε. λέγοντος δὲ 2 τοῦ Σπιθριδάτου ὥς, εἰ ἔλθοι πρὸς τὴν Παφλαγονίαν σὺν αὐτῷ, τὸν τῶν Παφλαγόνων βασιλέα καὶ εἰς λόγους ἄξει καὶ σύμμαχον ποιήσοι, προθύμως ἐπορεύετο, πάλαι τούτου ἐπιθυμῶν, τοῦ ἀφιστάναι τι ἔθνος ἀπὸ βασιλείας.

Ἐπεὶ δὲ ἀφίκετο εἰς τὴν Παφλαγονίαν, ἦλθεν Ὅτυς καὶ 3 συμμαχίαν ἐποιήσατο· καὶ γὰρ καλούμενος ὑπὸ βασιλείας οὐκ ἀνεβέβηκει. πείσαντος δὲ τοῦ Σπιθριδάτου κατέλιπε τῷ Ἀγησίλῳ Ὅτυς χιλλούς μὲν ἱππέας, δισχιλλούς δὲ πελταστὰς. χάριν δὲ τούτων εἰδὼς Ἀγησίλαος τῷ Σπιθριδάτῃ, Εἰπέ μοι, 4 ἔφη, ὦ Σπιθριδάτα, οὐκ ἂν δόλῃς Ὅτυνι τὴν θυγατέρα; Πολύ γε, ἔφη, μᾶλλον ἢ ἐκείνος ἂν λάβοι φυγάδος ἀνδρὸς βασιλεύων πολλῆς καὶ χώρας καὶ δυνάμεως. τότε μὲν οὖν ταῦτα μόνον ἐρρήθη περὶ τοῦ γάμου. ἐπεὶ δὲ Ὅτυς ἔμελλεν ἀπιέναι, ἦλθε 5 πρὸς τὸν Ἀγησίλαον ἀσπασόμενος. ἤρξατο δὲ λόγου ὁ Ἀγησίλαος παρόντων τῶν τριάκοντα, μεταστησάμενος τὸν Σπιθριδάτην, Λέξον μοι, ἔφη, ὦ Ὅτυ, ποίου τινὸς γένους ἐστὶν ὁ 6 Σπιθριδάτης; ὁ δ' εἶπεν ὅτι Περσῶν οὐδενὸς ἐνδεέστερος. Τὸν δ' υἱόν, ἔφη, ἐώρακας αὐτοῦ ὥς καλὸς ἐστι; Τί δ' οὐ

nach seiner Rückkehr von Athen angeklagt, aber mit einer Majorität von wenigen Stimmen von dem Gerichte der Ephoren und Geronten freigesprochen worden.

Viertes Buch.

I. 1. μετοπώρῳ — des J. 395 v. Chr. Die III, 4, 29 abgebrochene Erzählung wird fortgesetzt.

2. Σπιθριδάτου — S. III, 4, 10. — ἄξει — Vgl. § 29 ὡς οἶοιτο συναγαγεῖν αὐτῷ ἂν εἰς λόγους

Φαρναβάξον. — τοῦτον — des Nachdrucks halber den Infinit. ankündigend, der dann gewissermaßen als Apposition, und zwar, wie stets in diesem Falle, mit dem Artikel nachfolgt. Vgl. zu II, 3, 53.

3. Ὅτυς — König der Paphlagonier. Vgl. Ages. 3, 4. — καὶ γάρ — zur Erklärung der Tatsache, daß er sich mit dem Feinde des Königs verband. Vgl. § 6.

6. ἐνδεέστερος — nämlich τὸ γένος. Vgl. VII, 1, 23 Ἀνκομήτης γένει οὐδενὸς ἐνδεής. — Τί —

- μέλλω; καὶ γὰρ ἐσπέρας συνεδρίκουνον αὐτῶ. Τούτου μὲν φασὶ
τὴν θυγατέρα αὐτοῦ καλλίονα εἶναι. Νῆ Δί', ἔφη ὁ Ὅτυς,
7 καλὴ γὰρ ἐστὶ. Καὶ ἐγὼ μὲν, ἔφη, ἐπεὶ φίλος ἡμῖν γεγένησαι,
συμβουλευόμεν' ἂν σοὶ τὴν παῖδα ἄγασθαι γυναῖκα, καλλίστην
μὲν οὖσαν, οὗ τί ἀνδρὶ ἡδίων; πατρὸς δ' εὐγενεσιτάτου, δύνά-
μιν δ' ἔχοντος τοσαύτην, ὅς ὑπὸ Φαραναβάζου ἀδικηθεὶς οὕτω
8 τιμωρεῖται αὐτόν, ὥστε φυγάδα πάσης τῆς χώρας, ὡς ὀρέξ,
πεπολῆκεν. εὖ ἴσθι μέντοι, ἔφη, ὅτι ὥσπερ ἐκεῖνον ἐχθρὸν
ὄντα δύναιται τιμωρεῖσθαι, οὕτω καὶ φίλον ἄνδρα εὐεργετεῖν
ἂν δύναιτο. νόμιζε δὲ τούτων πραχθέντων μὴ ἐκεῖνον ἂν σοὶ
μόνον κηδεστὴν εἶναι, ἀλλὰ καὶ ἐμὲ καὶ τοὺς ἄλλους Λακεδαι-
μονίους, ἡμῶν δ' ἡγουμένων τῆς Ἑλλάδος καὶ τὴν ἄλλην Ἑλ-
9 λάδα. καὶ μὴν μεγαλειότερος γε σοῦ, εἰ ταῦτα πράττοις, τίς
ἂν ποτε γήμεις; ποῖαν γὰρ νύμφην πρόποτε τοσοῦτοι ἱππεῖς
καὶ πελτασταὶ καὶ ὀπλίται προὔπεμψαν, ὅσοι τὴν σὴν γυναῖκα
10 εἰς τὸν σὸν οἶκον προπέμψειαν ἂν; καὶ ὁ Ὅτυς ἐπήρετο, Διο-
κοῦντα δ', ἔφη, ὦ Ἀγησίλαε, ταῦτα καὶ Σπιδριδάτῃ λέγεις;
Μὰ τοὺς Θεοὺς, ἔφη ὁ Ἀγησίλαος, ἐκεῖνος μὲν ἐμέ γε οὐκ
ἐκέλευσε ταῦτα λέγειν· ἐγὼ μέντοι, καίπερ ὑπερχαίρων, ὅταν
ἐχθρὸν τιμωρῶμαι, πολὺ μᾶλλον μοι δοκῶ ἡδῆσθαι, ὅταν τι
11 τοῖς φίλοις ἀγαθὸν ἐξευρίσκω. Τί οὖν, ἔφη, οὐ πυνθάνει εἰ
καὶ ἐκεῖνῳ βουλομένῳ ταῦτ' ἐστί; καὶ ὁ Ἀγησίλαος, "Ἦ", ἔφη

αὐτῶ — Das γὰρ gibt den Grund an, warum er es bemerkt haben mußte. Vgl. Sophokl. Antig. 448 ἥδη τί δ' οὐκ ἐμῆλλον; ἐμφανῆ γὰρ ἦν. — Τούτου μὲν — S. § 7 zu ἐγὼ μὲν. — καλὴ γὰρ ἐστὶ — γὰρ zur Bestätigung und Begründung der in νῆ Δία liegenden Bejahung: sie ist ja wirklich schön.

7. ἐγὼ μὲν — Die Partikel μὲν hervorhebend im Sinne der ursprünglichen Form μὴν häufig bei persönlichen und demonstrativen Fürwörtern. VI, 5, 39; V, 1, 10 αὐτὸς μὲν. Ebenso auch zuweilen nach anderen betonten Wörtern, wie I, 4, 20 πρότερον μὲν; III, 1, 10 εὐθύς μὲν. Vgl. auch zu III, 4, 9 μὲν ἄρα; VI, 8, 15 ὅτι μὲν. —

οὗ — d. i. ἡ τὴν γυναῖκα καλλίστην εἶναι. Vgl. 8, 9.

10. ἔφη — pleonastisch nach ἐπήρετο, wie sonst häufig nach σίπειν, λέγειν. Vgl. zu III, 8, 5. Comment. I, 6, 4.

11. τί οὖν οὐ = *quin* zur lebhaften Aufforderung. Comment. III, 1, 10 τί οὖν οὐ σκοποῦμεν πῶς ἂν αὐτῶν μὴ διαμαρτάνοιμεν; — βουλομένῳ — Zu εἶναι und γίγνεσθαι mit dem Dativ der Person werden die Dative βουλομένῳ, ἡδομένῳ, ἀσμένῳ, ἀχθομένῳ gesetzt, statt einen Satz mit dem Verb. finit. zu bilden: ἐκεῖνῳ βουλομένῳ ἐστί = ἐκεῖνος βούλεται. Vgl. V, 8, 13 ἦν δὲ οὐ τῷ Ἀγησίλῳ ἀχθομένῳ ταῦτα. Thukyd. VI, 46 τῷ μὲν Νικίᾳ προσδεχομένῳ ἦν τὰ παρὰ τῶν Ἑγεσταίων.

ὕμεις, ὃ Ἡριππίδα, καὶ διδάσκετε αὐτὸν βουλευθῆναι ἔπερ
 ἡμῖς. οἱ μὲν δὲ ἀναστάντες ἐδίδασκον. ἐπεὶ δὲ διέτριβον, 12
 Βούλει, ἔφη, ὃ Ὅτν, καὶ ἡμῖς δεῦρο καλέσωμεν αὐτόν; Πολύ
 γ' ἂν οἶμαι μᾶλλον ὑπὸ σοῦ πεισθῆναι αὐτόν ἢ ὑπὸ τῶν ἄλλων
 ἀπάντων. ἐκ τούτου δὲ ἐκάλει ὁ Ἀγησίλαος τὸν Σπιθριδάτην
 τε καὶ τοὺς ἄλλους. προσιόντων δ' εὐθὺς εἶπεν ὁ Ἡριππίδας 13
 Τὰ μὲν ἄλλα, ὃ Ἀγησίλαε, τὰ ρηθέντα τί ἂν τις μακρολογῇ;
 τέλος δὲ λέγει Σπιθριδάτης πᾶν ποιεῖν ἂν ἡδέως ὃ τι σοι
 δοκοῇ. Ἐμοὶ μὲν τοίνυν, ἔφη, δοκεῖ, ὁ Ἀγησίλαος, σὲ μὲν, 14
 ὃ Σπιθριδάτα, τύχῃ ἀγαθῇ διδόναι Ὅτι τὴν θυγατέρα, σὲ
 δὲ λαμβάνειν. τὴν μέντοι παῖδα πρὸ ἥρος οὐκ ἂν δυναίμεθα
 περὶ ἀγαγεῖν. Ἀλλὰ ναὶ μὰ Δί', ἔφη ὁ Ὅτνς, κατὰ θάλατταν
 ἦδη ἂν πέμποιτο, εἰ σὺ βούλοιο. ἐκ τούτου δεξιὰς δόντες καὶ 15
 λαβόντες ἐπὶ τούτοις ἀπέπεμπον τὸν Ὅτν.

Καὶ εὐθὺς ὁ Ἀγησίλαος, ἐπεὶ ἔγνω αὐτὸν σπεύδοντα,
 τριήρη πληρώσας καὶ Καλλίαν Λακεδαιμόνιον κελεύσας ἀπαγα-
 γεῖν τὴν παῖδα, αὐτὸς ἐπὶ Λασκυλείου ἀπεπορεύετο, ἐνθα καὶ
 τὰ βασίλεια ἦν Φαρναβάζω, καὶ κῶμαι περὶ αὐτὰ πολλαὶ καὶ
 μεγάλαι καὶ ἄφθονα ἔχουσαι τὰ ἐπιτήδεια, καὶ θῆραι αἱ μὲν
 καὶ ἐν περιειργμένοις παραδείσοις, αἱ δὲ καὶ ἐν ἀναπεπτα-
 μένοις τόποις, πάγκαλαι. περιέρρει δὲ καὶ ποταμὸς παντοδα- 16
 πῶν ἰχθύων πλήρης. ἦν δὲ καὶ τὰ πτηνὰ ἄφθονα τοῖς ὀρνι-

— ὕμεις, ὃ Ἡριππίδα — Der Plural, weil zugleich die übrigen Spartiaten gemeint sind, daher nachher οἱ μὲν δὲ ἐδίδασκον. Herippidas nahm unter den dreißig Spartiaten eine hervorragende Stelle ein. S. III, 4, 20. — διδάσκετε = πείθετε.

12. βούλει — καλέσωμεν — Zu dem Konjunktiv der zweifelnden Frage treten oft noch die Formen βούλεις oder βούλεσθε; willst du, daß wir rufen? — καὶ ἡμῖς — im Gegensatz zu den abgeschickten Spartiaten; allerdings ließe die Konjunktion καὶ ein dem Vorhergehenden mehr entsprechendes Verbum, etwa: wir wollen selbst mit ihm sprechen, erwarten.

13. τὰ — ρηθέντα — Akk. der Beziehung. — τέλος — als

Endergebnis der ganzen Unterredung.

14. τύχῃ ἀγαθῇ = quod bonum felix faustumque sit. — ἦδη — schon jetzt. Anab. I, 4, 16 ἐγὼ μὲν, ὃ ἄνδρες, ἦδη ὑμᾶς ἐπαυνῶ. Kyrop. IV, 1, 2.

15. ἐπὶ τούτοις — zur Bestätigung dieser Verabredungen. — θῆραι — παραδείσοις — Die Sitte der Perser, in eingezäunten Räumen Tiere zur Jagd zu halten, wird öfter erwähnt. Anab. I, 2, 7; Kyrop. I, 4, 11. Oecon. 4, 13.

16. περιέρρει — Wegen des Imperfekts s. zu II, 1, 21. — δυναίμενοις — Man erwartet eher βουλομένοις oder ἐπιστάμενοις. Den Unterschied zeigt deutlich Ages. 11, 10 ἐν γε μὴν ταῖς εὐπραξίαις σωφρονεῖν ἐπιστάμενος ἐν τοῖς δεινοῖς εὐθάρσης ἐδύνατο εἶναι, wäh-

θεῖσαι δυναμένοις. ἐνταῦθα μὲν δὴ διεξείμαξε, καὶ αὐτόθεν
 17 καὶ σὺν προνομαῖς τὰ ἐπιτήδεια τῇ στρατιᾷ λαμβάνων. κατα-
 φρονητικῶς δέ ποτε καὶ ἀφυλάκτως διὰ τὸ μῆδεν πρότερον
 ἐσφάλλθαι λαμβανόντων τῶν στρατιωτῶν τὰ ἐπιτήδεια, ἐπέτυχεν
 αὐτοῖς ὁ Φαρνάβαξος κατὰ τὸ πεδλίον ἐσπαρμένοις, ἄρματα μὲν
 18 ἔχων δύο ὄρεπανηφόρα, ἵππεις δὲ ὡς τετρακοσίους. οἱ δ'
 Ἕλληνες ὡς εἶδον αὐτὸν προσελαύνοντα, συνέδραμον ὡς εἰς
 ἑπτακοσίους· ὁ δ' οὐκ ἐμέλλησεν, ἀλλὰ προστησάμενος τὰ ἄρ-
 ματα, αὐτὸς δὲ σὺν τοῖς ἱππεῦσιν ὀπισθεν γενόμενος, ἐλαύνειν
 19 εἰς αὐτοὺς ἐκέλευσεν. ὡς δὲ τὰ ἄρματα ἐμβαλόντα διεσκέδασε
 τὸ ἄθρόον, ταχὺ οἱ ἱππεῖς κατέβαλον ὡς εἰς ἑκατὸν ἀνθρώ-
 πους, οἱ δ' ἄλλοι κατέφυγον πρὸς Ἀγησίλαον· ἐγγὺς γὰρ ἔτυχε
 20 σὺν τοῖς ὀπλίταις ᾖν. ἐκ δὲ τούτου τρίτῃ ἢ τετάρτῃ ἡμέρᾳ
 αἰσθάνεται ὁ Σπιθριδάτης τὸν Φαρνάβαξον ἐν Κανῇ κόμῃ
 μεγάλη στρατοπεδεύμενον, ἀπέχοντα στάδια ὡς ἐξήκοντα καὶ
 21 ἑκατόν, καὶ εὐθὺς λέγει πρὸς τὸν Ἡριππίδαν. καὶ ὁ Ἡριππίδας
 ἐπιθυμῶν λαμπρόν τι ἐργάσασθαι, αἰτεῖ τὸν Ἀγησίλαον ὀπλίτας
 τε εἰς δισχιλίους καὶ πελταστὰς ἄλλους τοσοῦτους καὶ ἱππέας
 τοὺς τε Σπιθριδάτου καὶ τοὺς Παφλαγόνας καὶ τῶν Ἑλλήνων
 22 ὁπόσους πείσειεν. ἐπεὶ δὲ ὑπέσχετο αὐτῷ, ἐθύετο· καὶ ἅμα
 δέλλῃ καλλιερησάμενος κατέλυσε τὴν θυσίαν. ἐκ δὲ τούτου
 δειπνήσαντας παρήγγειλε παρῆναι πρὸσθεν τοῦ στρατοπέδου.
 23 σκότους δὲ γενομένου οὐδ' οἱ ἡμίσεις ἐκάστων ἐξῆλθον. ὅπως
 δὲ μὴ, εἰ ἀποτρέποιτο, καταγελῶεν αὐτοῦ οἱ ἄλλοι τριάκοντα,

rend er verstand, im Glück maßzuhalten, vermochte er in Gefahren mutig zu sein. — σὺν προνομαῖς — regelmäßige Streifzüge zum Einholen von Lebensmitteln. Da mit προνομαί auch die zu solchen Zügen verwendeten Heeresabteilungen bezeichnet werden, wie bei Polyb. IV, 73, 4 τὰς μὲν προνομὰς ἐπαφῆκε κατὰ τῆς χώρας, so ist die Präposition σὺν in instrumentalem Sinne gerechtfertigt. Anab. V, 1, 7 ἄλλα μοι δοκεῖ σὺν προνομαῖς λαμβάνειν τὰ ἐπιτήδεια.

17. ἐσπαρμένοις — S. zu III, 4, 22. — ἄρματα — ὄρεπανηφόρα — Beschreibungen derselben Anab. I, 8, 10; Kyrop. VI, 1, 30; Diodor XVII, 53; Curtius IV, 9, 5.

18. ὡς εἰς — zur Bezeichnung des Ungefährten, statt des einfachen εἰς; vgl. § 19; V, 2, 40.

19. τὸ ἄθρόον — S. zu V, 1, 12.

21. ἄλλους — S. zu II, 4, 9. In Verbindung mit τοσοῦτοι in der Bedeutung ebensoviele. Kyrop. III, 2, 3 καὶ ἱππεῖς εἰς τοὺς τετρακισχιλίους συνελέγοντο αὐτῷ καὶ τοξόται εἰς τοὺς μυρίους καὶ πελτασταὶ ἄλλοι τοσοῦτοι.

23. οἱ ἄλλοι τριάκοντα — als Kollegium so ohne Rücksicht auf die eigentliche Zahl bezeichnet, da ja Herippidas auch zu den dreißig Spartiaten gehörte. III, 4, 20. Vgl. zu II, 3, 18.

ἐπορεύετο σὺν ᾗ εἶχε δυνάμει. ἅμα δὲ τῇ ἡμέρᾳ ἐπιπεσὼν τῇ 24
Φαρναβάζου στρατοπεδεία, τῆς μὲν προφυλακῆς αὐτοῦ Μυσῶν
ῥυτων πολλοὶ ἔπесον, αὐτοὶ δὲ διαφεύγουσι, τὸ δὲ στρατό-
πεδον ἀλλίσσεται, καὶ πολλὰ μὲν ἐκπώματα καὶ ἄλλα δὴ οἷα
Φαρναβάζου κτήματα, πρὸς δὲ τούτοις σκευὴ πολλὰ καὶ ὑπο-
ξύγια σκευοφόρα. διὰ γὰρ τὸ φοβεῖσθαι μὴ εἴ που κατασταλῇ, 25
κυκλωθεὶς πολιορκοῖτο, ἄλλοτε ἄλλῃ τῆς χώρας ἐπῆει, ὥσπερ
οἱ νομάδες, καὶ μάλᾳ ἀφανίζων τὰς στρατοπεδεύσεις. ἐπεὶ δὲ 26
τὰ ληφθέντα χρήματα ἀπήγαγον οἱ τε Παφλαγόνες καὶ ὁ Σπι-
θριδάτης, ὑποστήσας Ἑριππίδας ταξιάρχους καὶ λοχαγούς ἀφεί-
λετο ἅπαντα τὸν τε Σπιθριδάτην καὶ τοὺς Παφλαγόνας, ἵνα
δὴ πολλὰ ἀπαγάγοι τὰ αἰχμάλωτα τοῖς λαφυροπώλαις. ἐκεῖνοι 27
μέντοι ταῦτα παθόντες οὐκ ἤνεγκαν, ἀλλ' ὥς ἀδικηθέντες καὶ
ἀτιμασθέντες νυκτὸς συσκευασάμενοι ὄχοντο ἀπιόντες εἰς Σάρ-
δεις πρὸς Ἀριαῖον, πιστεύσαντες, ὅτι καὶ ὁ Ἀριαῖος ἀποστὰς
βασιλέως ἐπολέμησεν αὐτῷ. Ἀγησιλάῳ μὲν δὴ τῆς ἀπολείψεως 28
τοῦ Σπιθριδάτου καὶ τοῦ Μεγαβάτου καὶ τῶν Παφλαγόνων
οὐδὲν ἐγένετο βαρύτερον ἐν τῇ στρατείᾳ.

Ἦν δὲ τις Ἀπολλοφάνης Κυζικηνός, ὃς καὶ Φαρναβάζῳ 29
ἐτύγχανεν ἐκ παλαιοῦ ξένος ὢν καὶ Ἀγησιλάῳ κατ' ἐκείνον
τὸν χρόνον ἐξενώθη. οὗτος οὖν εἶπε πρὸς τὸν Ἀγησίλαον ὥς
οἶκτο συναγαγεῖν αὐτῷ ἂν εἰς λόγους περὶ φιλίας Φαρναβάζου.
ὥς δ' ἤκουσεν αὐτοῦ, σπονδὰς λαβὼν καὶ δεξιὰν παρῆν ἄγων 30

24. ἐπιπεσὼν — Nominat. absol. S. zu II, 2, 3. — ῥυτων — Der Pluralis an das Prädikatsnomen Μυσῶν angeschlossen, wie Thukyd. V, 66 πᾶν τὸ στρατόπεδον τῶν Λακεδαιμονίων ἄρχοντες ἀρχόντων εἰσί. — αὐτοὶ — Die Männer im Lager, im Gegensatz zu der προφυλακῇ. — ἄλλα — οἷα Φαρναβάζου — und andere, wie sie natürlich ein Mann wie Pharnabazos haben mußte.

25. γὰρ — zur Begründung des Umstandes, daß Pharnabazos so viel Gepäck und Wertgegenstände bei sich hatte. — καὶ μάλᾳ — S. zu II, 4, 2.

26. ὑποστήσας — zum Aufpassen und Auffangen hinstellen; wie Herod. VIII, 91 τῶν δὲ βαρβάρων ἐς φυγὴν τραπομέων, Αἰγινῆται ὑποστάντες ἐν τῷ πορθμῷ, ἔργα ἀπεδέξαντο λόγον ἔξια. — λα-

φυροπῶλαι — Beamte, welche die Beute in Empfang nehmen und für Rechnung des Staates verkaufen. S. Resp. Laced. 13, 11.

27. οἳ κ' ἤνεγκαν — stärker als das gewöhnliche χαλεπῶς ἤνεγκαν. — Ἀριαῖον — Derselbe war Unterbefehlshaber des Kyros' beim Zuge gegen den König gewesen, hatte sich aber dem letzteren wieder unterworfen. Anab. I, 8, 5. II, 4, 2ff. — πιστεύσαντας — auf den sie ihr Vertrauen setzten, daß er sie gegen die Rache des Königs sicherstellen würde, weil er früher ähnlich wie sie gegen den König gehandelt hatte.

28. Μεγαβάτης — Sohn des Spithridates, der Liebbling des Agesilaos. S. Ages. 5, 4f. Plutarch Ages. 11.

30. ἤκουσεν — nämlich Agesi-

τὸν Φαρνάβαζον εἰς συγκείμενον χωρίον, ἔνθα δὴ Ἀγησίλαος καὶ οἱ περὶ αὐτὸν τριάκοντα χαμαὶ ἐν πόσῃ τινὶ κατακείμενοι ἀνέμενον· ὁ δὲ Φαρνάβαζος ἤκεν ἔχων στολὴν πολλοῦ χρυσοῦ ἄξιαν. ὑποτιθέντων δὲ αὐτῷ τῶν θεραπεύοντων ῥαπτά, ἐφ' ὅν καθίζουσιν οἱ Πέρσαι μαλακῶς, ἥσυχύνθη ἐντροφηῆσαι, ὁρῶν τοῦ Ἀγησιλάου τὴν φανulότητα· κατεκλίθη οὖν καὶ αὐτὸς ὥσπερ

81 εἶχε χαμαί. καὶ πρῶτα μὲν ἀλλήλους χαίρειν προσεῖπον, ἔπειτα τὴν δεξιὰν προτείναντος τοῦ Φαρναβάζου ἀντιπροϋτίνει καὶ ὁ Ἀγησίλαος. μετὰ δὲ τοῦτο ἤρξατο λόγου ὁ Φαρνάβαζος· καὶ

82 γὰρ ἦν πρεσβύτερος· Ὁ Ἀγησίλαε καὶ πάντες οἱ παρόντες Λακεδαιμόνιοι, ἐγὼ ὑμῖν, ὅτε τοῖς Ἀθηναίοις ἐπολεμεῖτε, φίλος καὶ σύμμαχος ἐγενόμην, καὶ τὸ μὲν ναυτικὸν τὸ ὑμέτερον χρήματα παρέχων ἰσχυρὸν ἐπόλουν, ἐν δὲ τῇ γῇ αὐτὸς ἀπὸ τοῦ ἵππου μαχόμενος μεθ' ὑμῶν εἰς τὴν θάλατταν καταδύων τοὺς πολεμίους. καὶ διπλοῦν ὥσπερ Τισσαφέρους οὐδὲν πό- ποτέ μου οὔτε ποιήσαντος οὔτ' ἐλπόντος πρὸς ὑμᾶς ἔχοιτ' ἂν

83 κατηγορεῖσθαι. τοιοῦτος δὲ γενόμενος νῦν οὕτω διαίκεται ὑφ' ὑμῶν, ὥς οὐδὲ δεῖπνον ἔχω ἐν τῇ ἐμαντοῦ χώρᾳ, εἰ μὴ τι ὦν ἂν ὑμεῖς λίπῃτε συλλέξομαι, ὥσπερ τὰ θηρία. ἃ δέ μοι ὁ πατήρ καὶ οἰκήματα καλὰ καὶ παραδείσους καὶ δένδρων καὶ θηρίων μεστοὺς κατέλιπεν, ἐφ' οἷς εὐφραινόμην, ταῦτα πάντα ὁρῶ τὰ μὲν κατακεκομμένα τὰ δὲ κατακεκαυμένα. εἰ οὖν ἐγὼ μὴ γινώσκω μήτε τὰ ὅσια μήτε τὰ δίκαια, ὑμεῖς δὲ διδάξατέ

laos; als er ihm Gehör geschenkt hatte. — ὥσπερ εἶχε — wie er ging und stand, ohne weitere Umstände.

31. ἤρξατο — Man erwartet das Aktiv, da nach dem begründenden Satze eher an einen Gegensatz der Personen als der Handlung zu denken ist. S. zu II, 1, 32 und vgl. § 5.

32. ἀπὸ τοῦ ἵππου — S. I, 1, 6. — ὥσπερ Τισσαφέρους — Über die gegen Tissaphernes erhobenen Beschuldigungen s. zu I, 1, 31.

33. ὥς ἔχω = ὥστε ἔχω; mit dem Indikativ auch 4, 16; VI, 1, 14 und 15 φρόνιμος μὲν οὕτω στρατηγός ἐστι, ὥς ὅσα ἐπιχειρεῖ οὐ μάλα ἀφραμαρτάνει. V, 4, 22. Anab. VI,

1, 5. Kyrop. V, 4, 11 und 18; gewöhnlicher mit dem Infinitiv. Anab. II, 3, 10; 6, 9. Vgl. auch zu V, 2, 38. — κατακεκομμένα — chiasmisch ersteres auf παραδείσους, letzteres auf οἰκήματα bezogen. — ὑμεῖς δέ — δέ steht zuweilen ohne vorhergegangenes μέν im Nachsatze, namentlich nach Partizipien und hypothetischen Sätzen, um einen gewissen Gegensatz zwischen Vordersatz und Nachsatz zu bezeichnen, wobei oft ein das Subjekt bildendes Pronomen, auch wenn in diesem nicht wie hier der Gegensatz liegt, an die Spitze des Satzes gestellt wird. Anab. V, 6, 12 εἰ μὲν πλοῖα ἔσεσθαι μέλλει ἱκανὰ ἀριθμῶ, ἡμεῖς δὲ πλέομεν ἂν. Kyrop. V, 5, 21 εἰ μὴδὲ τοῦτο βούλει ἀποκρίνεσθαι, σὺ δὲ τοῦν-

με ὅπως ταῦτ' ἐστὶν ἀνδρῶν ἐπισταμένων χάριτας ἀποδιδόναι. ὁ μὲν ταῦτ' εἶπεν. οἱ δὲ τριάκοντα πάντες μὲν ἐπησχύνθησαν 34 αὐτὸν καὶ ἐσιώπησαν· ὁ δὲ Ἀγησίλαος χρόνῳ ποτὲ εἶπεν· Ἄλλ' οἶμαι μὲν σε, ὦ Φαρνάβαξε, εἰδέναι ὅτι καὶ ἐν ταῖς Ἑλληνικαῖς πόλεσι ξένοι ἀλλήλοις γίνονται ἄνθρωποι. οὗτοι δέ, ὅταν αἱ πόλεις πολέμια γένωνται, σὺν ταῖς πατρίσι καὶ τοῖς ἐξενωμένοις πολεμοῦσι καὶ ἂν οὕτω τύχωσιν, ἐστὶν ὅτε καὶ ἀπέκτειναν ἀλλήλους. καὶ ἡμεῖς οὖν νῦν βασιλεῖ τῷ ὑμετέρῳ πολεμοῦντες πάντα ἡναγκάσμεθα τὰ ἐκείνου πολέμια νομίζειν· σοὶ γε μέντοι φίλοι γενέσθαι περὶ παντὸς ἂν ποιησάμεθα. καὶ 35 εἰ μὲν ἀλλάξασθαί σε ἔδει ἀντὶ δεσπότην βασιλέως ἡμᾶς δεσπότης, οὐκ ἂν ἔγωγέ σοι συνεβούλευον· νῦν δὲ ἔξεστί σοι μεθ' ἡμῶν γενομένῳ μηδένα προσκυνοῦντα μηδὲ δεσπότην ἔχοντα ξὺν καρπούμενον τὰ ἐαυτοῦ. καίτοι ἐλευθερον εἶναι 36 ἐγὼ μὲν οἶμαι ἀντάξιον εἶναι τῶν πάντων χρημάτων. οὐδὲ μέντοι τοῦτό σε κελεύομεν, πένητα μὲν ἐλευθερον δ' εἶναι, ἀλλ' ἡμῖν συμμάχοις χρώμενον αὖξιν μὴ τὴν βασιλέως ἀλλὰ τὴν σαυτοῦ ἀρχὴν, τοὺς νῦν ὁμοδούλους σοι καταστρεφόμενον, ὥστε σοὺς ὑπηκόους εἶναι. καίτοι εἰ ἅμα ἐλευθερός τ' εἴης καὶ πλούσιος γένοιτο, τίνας ἂν δέοις μὴ οὐχὶ κάμπαν εὐδαίμων εἶναι; Οὐκοῦν, ἔφη ὁ Φαρνάβαξ, ἀπλῶς ὑμῖν ἀποκρίνω- 37 μαι ἅπερ ποιήσω; Πρέπει γοῦν σοι. Ἐγὼ τοίνυν, ἔφη, ἐὰν βασιλεὺς ἄλλον μὲν στρατηγὸν πέμπῃ, ἐμὲ δὲ ὑπήκοον ἐκείνου τάττῃ, βουλήσομαι ὑμῖν καὶ φίλος καὶ σύμμαχος εἶναι· ἐὰν μέντοι μοι τὴν ἀρχὴν προστάτῃ, τοιοῦτόν τι, ὥς ἔοικε, φιλοτιμία ἐστίν, εὖ χρὴ εἰδέναι ὅτι πολεμήσω ὑμῖν ὥς ἂν δύνω-

τεῦθεν λέγα. de Vectt. 4, 40 εἰ δὲ διὰ τὰς ἐν τῷ νῦν πολέμῳ γεγενημένας εἰσφορὰς νομίζετ' ἂν μὴδ' ὅτιοις δύνασθαι εἰσενεγκεῖν, ὑμεῖς δὲ ὅσα μὲν πρὸ τῆς εἰρήνης χρήματα εὗρισκε τὰ τέλη, ἀπὸ τοσοῦτων καὶ τὸ ἐπιπλὺν ἐκείνους διοικεῖτε τὴν πόλιν. Vgl. VI, 3, 6.

34. ἐπησχύνθησαν — sonst nicht mit dem Akk. der Person verbunden. — χρόνῳ ποτὲ — nach geraumer Zeit endlich. — καὶ τοῖς ἐξενωμένοις — auch gegen ihre Gastfreunde.

35. συνεβούλευον — nämlich

diesen Tausch einzugehen. — γενομένῳ — προσκυνοῦντα — Der Übergang aus dem Dativ in den Acc. cum Infin. ist bei ἔξεστι ganz gewöhnlich und auch bei anderen Verben häufig. Vgl. 8, 4, V, 4, 60. — ἐαυτοῦ = σαυτοῦ. Vgl. zu I, 1, 28.

36. ἐγὼ μὲν — S. zu § 7. — ὁμοδούλους — S. zu III, 1, 26. — ὑπηκόους — als Substantiv gebraucht. S. zu V, 2, 33. Kyrop. V, 5, 27 τοὺς ἐμοὺς ὑπηκόους. — μὴ οὐχὶ — Diese Negation wegen des negativen Sinnes der vorangehenden Frage.

- 38 **μαι ἄριστα.** ἀκούσας ταῦτα ὁ Ἀγησίλαος ἐλάβετο τῆς χειρὸς αὐτοῦ καὶ εἶπεν· Εἴθ', ὦ λῆσται, σὺ τοιοῦτος ὢν φίλος ἡμῖν γένοιο. Ἐν δ' οὖν, ἔφη, ἐπίστω, ὅτι νῦν **τε** ἄπειμι ὥς ἂν δύωμαι τάχιστα ἐκ τῆς σῆς χώρας, τοῦ **τε** λοιποῦ, καὶ πόλεμος ᾗ, ἕως ἂν ἐπ' ἄλλον ἔχωμεν στρατεύεσθαι, σοῦ **τε** καὶ τῶν σὼν ἀφεξόμεθα.
- 39 **Τούτων δὲ λεγθέντων** διέλυσε τὴν σύνοδον. καὶ ὁ μὲν Φαρνάβαζος ἀναβὰς ἐπὶ τὸν ἵππον ἀπήει, ὁ δὲ ἐκ τῆς Παραπίτας υἱὸς αὐτοῦ, καλὸς ἔτι ὢν, ὑπολειφθεὶς καὶ προσδραμών, **ἔβενον σε**, ἔφη, ὦ Ἀγησίλαε, ποιοῦμαι. Ἐγὼ δέ γε δέχομαι. **Μέμνησό νυν**, ἔφη. καὶ εὐθὺς τὸ παλτόν, εἶχε δὲ καλόν, ἔδωκε τῷ Ἀγησίλαῳ. ὁ δὲ δεξιόμενος, φάλαρα ἔχοντος περὶ τῷ ἵππῳ Ἰδαίου τοῦ γραφέως πάγκαλα, περιελὼν ἀντέδωκεν αὐτῷ. τότε μὲν οὖν ὁ παῖς ἀναπηδήσας ἐπὶ τὸν ἵππον μετε-
40 **δίωκε τὸν πατέρα.** ὥς δ' ἐν τῇ τοῦ Φαρναβάζου ἀποδημίᾳ ἀποστρεφὼν ἀδελφὸς τὴν ἀρχὴν φυγάδα ἐποίησε τὸν τῆς Παραπίτας υἱόν, **τά τ'** ἄλλα ὁ Ἀγησίλαος ἐπεμελεῖτο αὐτοῦ, καὶ ἐρασθέντος αὐτοῦ τοῦ Εὐδάλλου υἱέος Ἀθηναίου, πάντ' ἐποίησεν ὅπως ἂν δι' ἐκείνον ἐγκριθεῖη τὸ στάδιον ἐν Ὀλυμπίᾳ, μέγιστος ὢν τῶν παίδων.
- 41 **Καὶ τότε δὴ, ὥσπερ εἶπε** πρὸς τὸν Φαρνάβαζον, εὐθὺς ἀπεπορεύετο ἐκ τῆς χώρας, σχεδὸν δὲ καὶ ἔαρ ἤδη ὑπέφαινε.

38. τῆς χειρὸς αὐτοῦ — wie Kyrop. V, 5, 7 λαβόμενος τῆς δεξιᾶς τοῦ Κναξάρου.

39. καλὸς ἔτι ὢν = ἔτι ὡραίος ὢν Anab. II, 6, 28, der noch in der Jugendschönheit stand. — μέμνησό νυν — Das in der Prosa seltene νυν nach einem Imperativ auch V, 1, 32; Anab. VII, 2, 26 ἔθι νυν; Kyrop. V, 3, 21.

40. ἐπεμελεῖτο — Nach Plutarch Ages. 18 hatte er sich nach dem Peloponnes geflüchtet. — Εὐδάλλου — Plutarch a. a. O. ἡράσθη ἀθλητοῦ παιδὸς ἐξ Ἀθηνῶν, wonach man vermuten könnte, Plutarch, der dem Xenophon folgte, habe Εὐδάλλου nicht als Eigennamen, sondern als Adjektiv angesehen. — ὅπως — παίδων — Plutarch erzählt, weil der Knabe sehr groß gewesen, habe er Gefahr gelaufen,

in Olympia von den Wettspielen ausgeschlossen zu werden, wonach man glauben mußte, es sei von einem Wettlauf der Knaben die Rede, der allerdings stattfand, während unsere Stelle die Deutung an die Hand gibt, er habe an dem Wettlauf der Erwachsenen teilzunehmen gewünscht, obgleich er das erforderliche Alter noch nicht hatte; da er aber außergewöhnlich groß gewesen, sei es dem Agesilaos gelungen, ihm die Zulassung zu verschaffen. — Mit ἐκείνον ist der Sohn des Pharnabazos gemeint, Subjekt zu ἐγκριθεῖη ist Εὐδάλλου υἱός. — ὅπως ἂν — Über den dabeistehenden Optativ s. zu 8, 16. — τὸ στάδιον — ist wohl als Akk. der Beziehung zu fassen.

41. ἔαρ — des Jahres 394 v. Chr. — ὑπέφαινε — S. zu III, 4, 16.

ἀφικόμενος δὲ εἰς Θήβης πεδίον κατεστρατοπεδεύσατο περὶ τὸ τῆς Ἀστυρηνῆς Ἀρτεμίδος ἱερὸν, καὶ ἐκεῖ πρὸς ᾧ εἶχε συνέλεγε πανταχόθεν καμπληθὲς στράτευμα. παρσκευάζετο γὰρ πορευόμενος ὡς δύναιτο ἀνωτάτω, νομίζων ὅποσα ὀπισθεν ποιήσαιο ἔθνη πάντα ἀποστερήσειν βασιλέως.

Ἀγησίλαος μὲν δὴ ἐν τούτοις ἦν. οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι II. ἐπεὶ σαφῶς ᾔσθοντο τὰ τε χρήματα ἐληλυθότα εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ τὰς μεγίστας πόλεις συνεστηκυίας ἐπὶ πολέμῳ πρὸς ἑαυτούς, ἐν κινδύνῳ τε τὴν πόλιν ἐνόμισαν καὶ στρατεύειν ἀναγκαῖον ἡγήσαντο εἶναι. καὶ αὐτοὶ μὲν ταῦτα παρσκευάζοντο, 2 εὐθύς δὲ καὶ ἐπὶ τὸν Ἀγησίλαον πέμπουσιν Ἐπικυδίδαν. ὁ δ' ἐπεὶ ἀφίκετο, τὰ τε ἄλλα διηγείτο ὡς ἔχοι καὶ ὅτι ἡ πόλις ἐπιστέλλοι αὐτῷ βοηθεῖν ὡς τάχιστα τῇ πατρίδι. ὁ δὲ Ἀγησί- 3 λαος ἐπεὶ ἤκουσε, χαλεπῶς μὲν ἠνεγκεν, ἐνθυμούμενος καὶ οἶων τιμῶν καὶ οἶων ἐλπίδων ἀπεστειλετο, ὅμως δὲ συγκαλέσας τοὺς συμμάχους ἐδήλωσε τὰ ὑπὸ τῆς πόλεως παραγγελλόμενα, καὶ εἶπεν ὅτι ἀναγκαῖον εἶη βοηθεῖν τῇ πατρίδι· ἔαν μέντοι ἐκεῖνα καλῶς γένηται, εὖ ἐπίστασθε, ἔφη, ὧ ἄνδρες σύμμαχοι, ὅτι οὐ μὴ ἐπιλάθωμαι ὑμῶν, ἀλλὰ πάλιν παρέ- 4 σομαι πράξων ὧν ὑμεῖς δεῖσθε. ἀκούσαντες δὲ ταῦτα πολλοὶ 4 μὲν ἐδάκρυσαν, πάντες δ' ἐψηφίσαντο βοηθεῖν μετ' Ἀγησίλαου

— Θήβης πεδίον — in Troas, nach der alten Stadt Θήβη ὀποπλᾶκίη genannt. Vgl. Anab. VII, 8, 7. Herod. VII, 42. — Ἀστυρηνῆς — Das Dorf Astyra, wo sich jenes Heiligtum befand, ist von dem eben genannten Theben 70 Stadien entfernt. Strabo XIII S. 618. — πορευόμενος — Nach παρασκευάζεσθαι pflegt sonst ὡς bei dem Particip. Futur. zu stehen; so wie hier Thukyd. II, 91; V, 8; VI, 54; VII, 17. — ἀποστερήσειν βασιλέως — er werde dem Könige entziehen. Der Genetiv der Person bei ἀποστερεῖν ist nicht häufig: Kyrop. III, 1, 11 ἦν τις φαίνεται τοὺς δεσπότας ἀποστερεῖν ἑαυτοῦ. Kyneg. 12, 8. Thukyd. I, 40 μὴ ἄλλον αὐτὸν ἀποστερεῖν. Demosth. geg. Aristokr. 3 φυλακὴν Χερρονησίου τῆς πόλεως ἀποστερεῖν. Plutarch Demosth. 4 ὥστε καὶ τῶν διδασκάλων αὐτοῦ τὸν

μισθὸν ἀποστερήσαι. Ähnlich 8, 23 πόλεων παρὲπατό τινος τοῦ Φαρναβάζου.

II. 1. Fortsetzung der am Ende des dritten Buches abgebrochenen Darstellung der Begebenheiten in Griechenland selbst. — τὰ χρήματα — S. III, 5, 1. — πρὸς ἑαυτούς — mit πολέμῳ zu verbinden; gegen die Lakēdāmonier. Anders III, 5, 2 συνίστασαν καὶ τὰς μεγίστας πόλεις πρὸς ἀλλήλας.

2. ταῦτα — d. h. sie trafen die Vorbereitungen zum Kriege.

3. οὐ μὴ. — Der Ausdruck μὴ ἐπιλάθωμαι in dem Sinne der Besorgnis ist durch οὐ negiert, so daß dadurch das Ganze die Bedeutung eines stark verneinenden Futurums erhält. Kyrop. III, 2, 8 οἱ Ἀρμένιοι οὐ μὴ δέξονται τοὺς πολεμίους. Hiero 11, 15 ἂν γὰρ τοὺς φίλους κρατῆς εὖ ποιῶν, οὐ μὴ σοι δύνωνται ἀντιέχειν οἱ πολέμιοι.

τῇ Λακεδαιμονίᾳ· εἰ δὲ καλῶς τάκει γένοιτο, λαβόντες αὐτὸν
 5 πάλιν ἦκειν εἰς τὴν Ἀσίαν. καὶ οἱ μὲν δὴ συνεσκευάζοντο ὡς
 ἀκολουθήσουσες. ὁ δ' Ἀγησίλαος ἐν μὲν τῇ Ἀσίᾳ κατέλιπεν
 Εὐξενον ἄρμοστίην καὶ φρουροὺς παρ' αὐτῷ οὐκ ἔλαττον
 τετρακισχιλίων, ἵνα δύναιτο διασφᾶξιν τὰς πόλεις· αὐτοὺς δὲ
 ὀρῶν οἱ πολλοὶ τῶν στρατιωτῶν μένειν ἐπεθύμουν μᾶλλον
 ἢ ἐφ' Ἑλληνας στρατεύεσθαι, βουλόμενος ὡς βελτίστους καὶ
 πλείστους ἄγειν μεθ' ἑαυτοῦ ἄθλα προϋθῆκε ταῖς πόλεσιν,
 ἦτις ἄριστον στρατεύεμα πέμποι, καὶ τῶν μισθοφόρων τοῖς
 λοχαγοῖς, ὅστις εὐοπλότατον λόχον ἔχων συστρατεύοιτο καὶ
 ὀπλιτῶν καὶ τοξοτῶν καὶ πελταστῶν. προείπε δὲ καὶ τοῖς
 ἱππάρχοις, ὅστις εὐἰκποτάτην καὶ εὐοπλοτάτην τάξιν παρέχοιτο,
 6 ὡς καὶ τούτοις νικητήριον δώσω. τὴν δὲ κρίσιν ἔφη ποιή-
 σειν, ἐπεὶ διαβαίησαν ἐκ τῆς Ἀσίας εἰς τὴν Εὐρώπην, ἐν
 Χερρονήσῳ, ὅπως εὖ εἰδείησαν ὅτι τοὺς στρατευομένους δεῖ
 7 εὐκρινεῖν. ἦν δὲ τὰ ἄθλα τὰ μὲν πλείστα ὅπλα ἐκπεπονημένα
 εἰς κόσμον καὶ ὀπλιτικὰ καὶ ἱππικά· ἦσαν δὲ καὶ στέφανοι
 χρυσοί· τὰ δὲ πάντα ἄθλα οὐκ ἔλαττον ἐγένοντο ἢ ἀπὸ τετ-
 τάρων ταλάντων. τοσοῦτων μέντοι ἀναλωθέντων, παμπόλλων
 8 χρημάτων ὅπλα εἰς τὴν στρατιὰν κατεσκευάσθη. ἐπεὶ δὲ διέβη
 τὸν Ἑλλησποντον, κριταὶ κατέστησαν Λακεδαιμονίων μὲν Μέ-
 νασκος καὶ Ἡρικίδας καὶ Ὅρσιππος, τῶν δὲ συμμάχων εἰς
 ἀπὸ πόλεως. καὶ Ἀγησίλαος μὲν, ἐπεὶ τὴν κρίσιν ἐποίησεν,
 ἔχων τὸ στρατεύεμα ἐπορεύετο τὴν αὐτὴν ὁδὸν ἡνπερ βασιλεὺς
 ὅτε ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα ἐστράτευεν.

4. λαβόντες αὐτόν — mit ihm.

5. οἱ πολλοὶ τῶν στρατιω-
 τῶν — wohl hauptsächlich von
 den asiatischen Bundesgenossen und
 von den Söldnertruppen, wie denn
 die gleich erwähnten Preise be-
 sonders für diese ausgesetzt sind.
 — πρὸς τῇ — nämlich ἄθλα, wo-
 für dann der Deutlichkeit halber
 noch der Satz ὡς — δώσω γε-
 setzt ist.

6. κρίσιν ποιήσειν — S. zu
 V, 2, 35. — εὐκρινεῖν — kommt
 nur hier vor, dagegen öfter, auch
 bei Xen. Oecon. 8, 6, διευκρινεῖν
 wohl ordnen; aber diese Bedeu-
 tung scheint hier nicht anwendbar
 zu sein. Vgl. Anhang.

7. ἔλαττον = ἀπ' ἐλάττονος.
 Vgl. zu VI, 4, 12. — ἐγένοντο —
 S. zu II, 3, 8. — ἀπὸ τεττάρων
 ταλάντων = für vier Talente.
 Vgl. Anab. I, 1, 9 στρατεύεμα συν-
 ἔλεξεν ἀπὸ τούτων τῶν χρημάτων.
 Vgl. zu VI, 1, 3. — τοσοῦτων —
 κατεσκευάσθη — Bei einem sol-
 chen Aufwand hatte den Erfolg, daß die
 Krieger, um die ausgesetzten Preise
 zu erlangen, sich viel bessere Waf-
 fen anschafften, als für jene Summe
 zu erhalten gewesen wären.

8. ἀπὸ πόλεως — S. zu II, 4, 24. —
 βασιλεὺς — Xerxes im J. 480 v. Chr.

Ἐν δὲ τούτῳ οἱ μὲν ἔφοροι φρουρὰν ἔφηναν· ἡ δὲ πόλις, 9
ἐπεὶ Ἀγησίπολις παῖς ἔτι ἦν, Ἀριστόδημον τοῦ γένους ὄντα
καὶ προδίκον τοῦ παιδός, ἡγείσθαι τῇ στρατιᾷ ἐκέλευον. ἐπεὶ 10
δ' ἐξήσαν μὲν οἱ Λακεδαιμόνιοι, συνειλεγμένοι δ' ἦσαν οἱ
ἐναντίοι, συνελθόντες ἐβουλεύοντο πῶς ἂν τὴν μάχην συμφο-
ρώτατα σφίσιν αὐτοῖς ποιήσαιντο. Τιμόλαος μὲν δὴ Κορίν- 11
θιος ἔλεξεν, Ἀλλ' ἐμοὶ δοκεῖ, ἔφη, ὧ ἄνδρες σύμμαχοι, ὅμοιον
εἶναι τὸ τῶν Λακεδαιμονίων προᾶγμα οἰόνπερ τὸ τῶν ποταμῶν.
οἷ τε γὰρ ποταμοὶ πρὸς μὲν ταῖς πηγαῖς οὐ μεγάλοι εἰσὶν
ἀλλ' εὐδιάβατοι, ὅσῳ δ' ἂν πορρωτέρῳ γίνωνται, ἐπεμβάλ-
λοντες ἔτεροι ποταμοὶ ἰσχυρότερον αὐτῶν τὸ ῥεύμα ποιοῦσι,
καὶ οἱ Λακεδαιμόνιοι ὥσάντως, ἔνθεν μὲν ἐξέρχονται, αὐτοὶ 12
μόνοι εἰσὶ, προϊόντες δὲ καὶ παραλαμβάνοντες τὰς πόλεις
πλειονές τε καὶ δυσμαχώτεροι γίνονται. ὁρῶ δ' ἔγωγε, ἔφη,
καὶ ὅπόσοι σφῆκας ἐξαιρεῖν βούλονται, ἐὰν μὲν ἐκθέοντας
τοὺς σφῆκας περῶνται θηρᾶν, ὑπὸ πολλῶν τυπτομένους· ἐὰν
δ' ἔτι ἔνθεν ὄντων τὸ πῦρ προσφέρωσι, πάσχοντας μὲν οὐδέν,
χειρουμένους δὲ τοὺς σφῆκας. ταῦτ' οὖν ἐνθυμούμενος ἡγοῦ-
μαι κράτιστον εἶναι μάλιστα μὲν ἐν αὐτῇ, εἰ δὲ μή, ὅτι ἐγγύ-
τατα τῆς Λακεδαιμονίας τὴν μάχην ποιεῖσθαι. δόξαντος δ' εὖ 13
λέγειν αὐτοῦ ἐψηφίσαντο ταῦτα. ἐν ᾧ δὲ περὶ ἡγεμονίας τε
διεπράττοντο καὶ διωμολογοῦντο εἰς ὁπόσους δέοι τάττεσθαι
πᾶν τὸ στράτευμα, ὅπως μὴ λίαν βαθείας τὰς φάλαγγας

9. Ἀγησίπολις — der Sohn des flüchtigen Pausanias; s. III, 5, 25. — τοῦ γένους — wie III, 3, 3 zu nehmen: er gehörte der Königsfamilie an. Vgl. Kyrop. VIII, 5, 26. προδίκος hieß bei den Spartanern der Vormund des unmündigen Königs. Plutarch Lykurg. 3. — ἡγείσθαι τῇ στρατιᾷ — Von der Heerführung gesagt hat ἡγείσθαι selten den Dativ. Vgl. V, 4, 35. — ἐκέλευον — zu ἡ πόλις dem Sinne nach konstruiert. Vgl. I, 4, 12. 10. συνελθόντες — nämlich οἱ ἐναντίοι.

11. ὅμοιον — οἰόνπερ — Dieselbe Korrelation Kyrop. I, 4, 11; 5, 10. Vgl. Demosth. Olynth. I, 11 παρόμοιον ἔστι ὅπερ καὶ usw. — ἰσχυρότερον — ohne das dem ὅσῳ entsprechende Korrelativ το-

σοῦτω wie Anab. VII, 7, 28 μεῖζον βλάβος καὶ αἰσχίον δοκεῖ εἶναι τὸ ταῦτα νῦν μὴ κατασχέειν ἢ τότε μὴ λαβεῖν, ὁσῶπερ χαλεπώτερον ἐκ πλουσίον πένητα γενέσθαι. Vgl. II, 2, 2 und Kyrop. VIII, 5, 7.

12. ἔνθεν = ἐκεῖ ἐνθεν. — τὸ πῦρ — Der Artikel, weil diese Art die Wespen zu töten die bekannte und gewöhnliche ist. — πάσχοντας — ebenso wie χειρουμένους parallel mit τυπτομένους, doch ohne ein hinzugefügtes αὐτούς selbst, wie man im Gegensatz zu σφῆκας erwarten sollte. — μάλιστα — mit ἐν αὐτῇ zu verbinden, um den Gegensatz zu εἰ δὲ μή stärker hervorzuheben. Vgl. zu I, 7, 29. — τὴν μάχην — wie § 18; s. zu VI, 5, 16.

13. εἰς ὁπόσους — S. zu III, 1,

- ποιούμεναι αἱ πόλεις κύκλωσιν τοῖς πολεμίοις παρέχουσιν, ἐν
τούτῳ οἱ Λακεδαιμόνιοι καὶ δὴ Τεγεάτας παρειληφότες καὶ
14 Μαντινέας ἐξήσαν τὴν ἀμφίαλον. καὶ πορευόμενοι σχεδὸν τι
ἄμα οἱ μὲν περὶ τοὺς Κορινθίους ἐν τῇ Νεμέᾳ ἦσαν, οἱ δὲ
Λακεδαιμόνιοι καὶ οἱ σύμμαχοι ἐν τῇ Σικυνῶνι. ἐμβαλόντων
δὲ αὐτῶν κατὰ τὴν Ἐπισικίαν, τὸ μὲν πρῶτων ἐκ τῶν ὑπερ-
δεξιῶν βάλλοντες αὐτοὺς καὶ τοξεύοντες μάλα κακῶς ἐποιοῦν
15 οἱ γυμνήτες τῶν ἀντικάλων· ὥς δὲ κατέβησαν ἐπὶ θάλατταν,
ταύτῃ προήεσαν διὰ τοῦ πεδίου, τέμνοντες καὶ κόνοντες τὴν
χώραν· καὶ οἱ ἕτεροι μέντοι ἐπελθόντες κατεστρατοπεδεύσαντο,
ἔμπροσθεν ποιησάμενοι τὴν χαράδραν· ἐπεὶ δὲ προϊόντες οἱ
Λακεδαιμόνιοι οὐκέτι δέκα στάδια ἀπείχον τῶν πολεμίων,
κάκεινοι αὐτοῦ στρατοπεδευσάμενοι ἡσύχων εἶχον.
- 16 Φράσω δὲ καὶ τὸ πλήθος ἐκατέρων. συνελέγησαν γὰρ
ὅπλῃται Λακεδαιμονίων μὲν εἰς ἐξακισχιλλίους, Ἑλλείων δὲ καὶ
Τριφυλλίων καὶ Ἀκρωρειῶν καὶ Λασιωνίων ἐγγὺς τρισχιλίοι
καὶ Σικυνωνίων πεντακόσιοι καὶ χίλιοι, Ἐπιδανυρίων δὲ καὶ
Τροιζηνίων καὶ Ἑρμιονέων καὶ Ἀλιέων ἐγένοντο οὐκ ἐλάτ-
τους τρισχιλίων. πρὸς δὲ τούτοις ἱππεῖς μὲν Λακεδαιμονίων
περὶ ἑξακοσίους, Κρήτες δὲ τοξόται ἡκολούθουν ὥς τρια-

22. — κύκλωσιν παρέχουσιν — die Möglichkeit zu einer Umgehung bieten. Vgl. zu V, 1, 8. — τὴν ἀμφίαλον — Man könnte ὁδόν ergänzen, aber abgesehen davon, daß die Spartaner nicht am Meere entlang marschiert sein können, ist auch das Wort selbst bedenklich, da es sonst nur in dichterischer Sprache in der Bedeutung vom Meere (auf beiden Seiten) umgeben gebraucht wird, die hier keine Anwendung finden kann. Das Verbum ἐξήσαν ist richtig, da dem Plane der Feinde gegenüber bemerkt werden soll, daß die Spartaner bereits aus ihrem Lande heraus und auch schon nicht mehr allein sind. S. Anhang.

14. πορευόμενοι — auf die Subjekte der beiden folgenden Sätze zu beziehen. Vgl. III, 5, 19. Kyrop. I, 1, 1. — ἐν τῇ Νεμέᾳ — im Gebiete von Nemea. Vgl. zu 4, 15. — Ἐπισικίαν — im Gebiete zwi-

schen Korinth und Sikyon, unweit des Eintrittes des Flusses Nemea in die Ebene. — ἐκ τῶν ὑπερδεξιῶν — Höher gelegene Orte zur Rechten des Feindes sind für den Angriff auf denselben am geeignetsten, da nur die linke Seite der Krieger durch den Schild gedeckt, die rechte unbeschützt war.

15. ἐπὶ θάλατταν — gegen das Meer, d. h. den korinthischen Mb. hin, also nach links, um nicht den Geschossen von den Bergen her ausgesetzt zu sein. — οἱ ἕτεροι — die Feinde wie VII, 5, 8; Thukyd. III, 73. — τὴν χαράδραν — Nach Diodor XIV, 83 muß darunter der Fluß Nemea selbst verstanden werden; vgl. Aeschin. v. d. Trugges. 168 κινδύνου συμβάντος ἡμῖν περὶ τὴν Νεμεάδα καλουμένην χαράδραν. — κάκεινοι — auf die Lakedämonier bezogen: ebenfalls. Vgl. zu I, 1, 27.

κόσιοι, καὶ μὴν σφενδονῆται Μαργανέων καὶ Λετρίων καὶ Ἀμφιδόλων οὐκ ἐλάττους τετρακοσίων. Φλειάσιοι μέντοι οὐκ ἠκολούθουν· ἐκεχειρίαν γὰρ ἔφασαν ἔχειν. αὕτη μὲν δὴ ἡ μετὰ Λακεδαιμονίων δύναμις ἦν. ἥ γε μὴν τῶν πολεμίων 17 ἡθροίσθη Ἀθηναίων μὲν εἰς ἑξακισχιλίους ὀπλίτας, Ἀργείων δ' ἐλέγοντο περὶ ἑπτακισχιλίους, Βοιωτῶν δέ, ἐπεὶ Ὀρχομένιοι οὐ παρήσαν, περὶ πεντακισχιλίους, Κορινθίων γε μὴν εἰς τρισχιλίους, καὶ μὴν ἐξ Εὐβολας ἀπάσης οὐκ ἐλάττους τρισχιλίων. ὀπλιτικὸν μὲν δὴ τοσοῦτον. ἱππεῖς δὲ Βοιωτῶν μὲν, ἐπεὶ Ὀρχομένιοι οὐ παρήσαν, εἰς ὀκτακοσίους, Ἀθηναίων δ' εἰς ἑξακοσίους, καὶ Χαλκιδέων τῶν ἐξ Εὐβολας εἰς ἑκατόν, Λοκρῶν δὲ τῶν Ὀπονντίων εἰς πεντήκοντα. καὶ ψιλῶν δὲ σὺν τοῖς τῶν Κορινθίων πλέον ἦν· καὶ γὰρ Λοκροὶ οἱ Ὀξόλαι καὶ Μηλιεῖς καὶ Ἀκαρνᾶνες παρήσαν αὐτοῖς.

Αὕτη μὲν δὴ ἐκατέρων ἡ δύναμις ἐγένετο. οἱ δὲ Βοι- 18 ωτοὶ ἕως μὲν τὸ εὐώνυμον εἶχον, οὐδέν τι κατήπειγον τὴν μάχην συνάπτειν· ἐπεὶ δὲ οἱ μὲν Ἀθηναῖοι κατὰ Λακεδαιμονίους ἐγένοντο, αὐτοὶ δὲ τὸ δεξιὸν ἔσχον καὶ κατ' Ἀχαιοὺς ἀντετάχθησαν, εὐθὺς τὰ τε ἱερὰ καλὰ ἔφασαν εἶναι καὶ παραγγείλαν παρασκευάζεσθαι ὡς μάχης ἐσομένης. καὶ πρῶτον

16. ἐκεχειρίαν — Waffenruhe wegen irgendeines Festes. Vgl. V, 2, 2 und zu IV, 7, 2 — Zu bemerken ist, daß weder die § 13 erwähnten Tegeaten und Mantineer, noch die § 18 genannten Achäer hier aufgeführt sind.

17. ἡ γε μὴν — Statt eines δὲ einem μὲν gegenübergestellt findet sich γε μὴν III, 5, 12; V, 4, 1; VI, 1, 8; 3, 14. VII, 1, 26. Vgl. zu III, 1, 7. — Ὀρχομένιοι — S. III, 5, 6. — Κορινθίων γε μὴν — Nach zwei mit μὲν — δὲ verbundenen Gliedern wird das dritte mit γε μὴν auch 4, 14; V, 1, 29 u. 2, 16 eingeführt. Nach γε μὴν wird wie hier die Fortführung durch καὶ μὴν auch VII, 3, 8 bewirkt. — ψιλῶν — πλέον ἦν — An Leichtbewaffneten befanden sich auf seiten der Korinther mehr als bei den Lakedaemoniern, deren schwerbewaffnete Macht ja auch die geringere war.

Ob bei τοῖς τῶν Κορινθίων ein Substantiv in dem Sinne von *συμμάχοις* zu denken, oder dasselbe als Dativ von τὰ τῶν K., die Heermacht der Korinther, zu fassen ist, bleibt zweifelhaft.

18. οἱ δὲ Βοιωτοὶ κτέ. — Daß ein Wechsel der Stellung stattfand, und zwar offenbar schon vor dem Aufmarsch zur Schlacht, geht aus der Erzählung hervor; ob damit ein Wechsel im Oberkommando, über den ja vorher (§ 13) verhandelt worden war, verbunden gewesen, (vgl. zu V, 2, 40), ist nicht bestimmt daraus zu entnehmen. — πρῶτον μὲν — dementsprechend ἐπὶ δέ; denn beides, die Vernachlässigung des § 13 gefaßten Beschlusses wegen der Tiefe der Aufstellung und das Ziehen nach rechts zwingt die Athener, ihre ursprüngliche Stellung trotz der Gefahr der Überflügelung

- μὲν ἀμελήσαντες τοῦ εἰς ἐκκαίδεκα βαθεῖαν παντελῶς ἐποιήσαντο τὴν φάλαγγα, ἔτι δὲ καὶ ἦγον ἐπὶ τὰ δεξιὰ, ὥπως ὑπερέχοιεν τῷ κέρατι τῶν πολεμίων· οἱ δὲ Ἀθηναῖοι, ἵνα μὴ διασπασθῇσιν, ἐπηκολούθουν, καίπερ γινώσκοντες ὅτι κίνδυνος εἶη κυκλωθῆναι. τέως μὲν οὖν οἱ Λακεδαιμόνιοι οὐκ ἠσθάνοντο προσιόντων τῶν πολεμίων· καὶ γὰρ ἦν λάσιον τὸ χωρίον· ἐπεὶ δ' ἐπαιάνισαν, τότε δὴ ἔγνωσαν, καὶ εὐθὺς ἀντιπαρήγγειλαν ἅπαντας διασκευάζεσθαι ὥς εἰς μάχην. ἐπεὶ δὲ συνετάχθησαν ὥς ἐκάστους οἱ ξυναγοὶ ἔταξαν, παρηγγύησαν μὲν ἀκολουθεῖν τῷ ἡγουμένῳ, ἦγον δὲ καὶ οἱ Λακεδαιμόνιοι ἐπὶ τὰ δεξιὰ, καὶ οὕτω πολὺ ὑπερέτεινον τὸ κέρας, ὥστε τῶν Ἀθηναίων οἱ μὲν ἕξ φυλαὶ κατὰ τοὺς Λακεδαιμονίους ἐγένοντο, αἱ δὲ τέτταρες κατὰ Τεγεάτας. οὐκ ἐτι δὲ στάδιον ἀπεχόντων, σφαγιασάμενοι οἱ Λακεδαιμόνιοι τῇ Ἀγροτέρᾳ, ὥσπερ νομίζεται, τὴν χιμαῖραν, ἡγοῦντο ἐπὶ τοὺς ἐναντίους, τὸ ὑπερέχον ἐπικάμψαντες εἰς κύκλωσιν. ἐπεὶ δὲ συνέμειξαν, οἱ μὲν ἄλλοι σύμμαχοι πάντες οἱ τῶν Λακεδαιμονίων ἐκρατήθησαν ὑπὸ τῶν ἐναντίων, Πελληνεῖς δὲ κατὰ Θεσπίας γενόμενοι ἐμάχοντό τε καὶ ἐν χώρᾳ ἐπιπτον ἐκατέρω. αὐτοὶ δὲ οἱ Λακεδαιμόνιοι ὅσον τε κατέσχον τῶν Ἀθηναίων ἐκράτησαν, καὶ κυκλωσάμενοι τῷ ὑπερέχοντι πολλοὺς ἀπέκτειναν αὐτῶν, καὶ αἶτε δὴ ἀπαθεῖς ὄντες, συντεταγμένοι ἐπορεύοντο· καὶ τὰς μὲν τέτταρας φυλάς

aufzugeben. — τοῦ εἰς ἐκκαίδεκα — als substantivischer Begriff; die Tiefe von sechzehn. — βαθεῖαν παντελῶς — Dieselbe ungewöhnliche Stellung des Adverbs auch V, 3, 2 ὀλίγην παντελῶς. Anab. I, 2, 21 ὁρθία ἰσχυρῶς. Ages. 10, 1 ἀγαθὸς παντελῶς. Kyneg. 4, 7 λευκά παντελῶς. — τῶν πολεμίων — abhängig von ὑπερέχοιεν.

19. ἐπαιάνισαν — S. zu II, 4, 17. Subjekt ist οἱ πολέμιοι. — ὥς εἰς — S. zu VI, 4, 29. — τῷ ἡγουμένῳ — der Spitze des Zuges. Vgl. Anab. II, 2, 4; 4, 26; VII, 3, 6. — αἱ μὲν ἕξ φυλαὶ — Das Heer der Athener war der Einteilung des Volkes in zehn Phylen entsprechend eingeteilt, daher auch das Fußvolk von zehn Taxiarchen, die Reiterei von zehn Phylarchen befehligt. Es scheint für eine solche Abteilung des Heeres auch der

Name φυλή gebräuchlich gewesen zu sein. Vgl. II, 4, 14. Thukyd. VI, 98 μία φυλή τῶν ὀπλιτῶν. Über den Artikel s. zu I, 1, 18.

20. Ἀγροτέρα — Beiname der Artemis als Göttin der Jagd und des Krieges. — τὴν χιμαῖραν — Der Artikel, weil es so Sitte war. Resp. Laced. 13, 8 διὰ γὰρ ὁρώων ἦδη τῶν πολεμίων χιμαῖρα σφαγιάζεται, ἀβλεῖν τε πάντας τοὺς παρόντας ἀβλήτας νόμος. — ἐν χώρᾳ — S. zu 5, 10. — ἐκατέρων — abhängig von einem als Subjekt zu ἐπιπτον zu denkenden τινές. Vgl. II, 3, 14 u. III, 1, 4; ähnlich nachher οὐκ ἀπέθανον αὐτῶν.

21. τῶν Ἀθηναίων — mit ὅσον zu verbinden: sie siegten über den Teil der Athener, der ihnen gegenüberstand. — ἐπορεύοντο — nämlich zurück und zwar in seitlicher

τῶν Ἀθηναίων πρὶν ἐκ τῆς διώξεως ἐπαναχωρῆσαι παρῆλθον, ὥστε οὐκ ἀπέθανον αὐτῶν πλὴν εἴ τις ἐν τῇ συμβολῇ ὑπὸ Τεγεατῶν τοῖς δὲ Ἀργείοις ἐπιτυγχάνουσιν οἱ Λακεδαιμόνιοι 22 ἀναχωροῦσι, καὶ μέλλοντος τοῦ πρώτου πολεμάρχου ἐκ τοῦ ἐναντίου συμβάλλειν αὐτοῖς, λέγεται ἔρα τις ἀναβοῆσαι παρῆναι τοὺς πρώτους. ὥς δὲ τοῦτ' ἐγένετο, παραθέοντας δὴ παλόντες εἰς τὰ γυμνὰ πολλοὺς ἀπέκτειναν αὐτῶν. ἐπελάβοντο δὲ καὶ Κορινθίων ἀναχωρούντων. ἔτι δ' ἐπέτυχον οἱ Λακεδαιμόνιοι καὶ τῶν Θηβαίων τισὶν ἀναχωροῦσιν ἐκ τῆς διώξεως, καὶ ἀπέκτειναν συχνοὺς αὐτῶν. τούτων δὲ γενομένων, οἱ 23 ἡττώμενοι τὸ μὲν πρῶτον ἔφευγον πρὸς τὰ τέλχη· ἔπειτα δ' εἰρξάντων Κορινθίων πάλιν κατεσκήνησαν εἰς τὸ ἀρχαῖον στρατόπεδον. Λακεδαιμόνιοι δ' αὖ ἐπαναχωρήσαντες, ἔνθα τὸ πρῶτον τοῖς πολεμίοις συνέμειξαν, ἐστήσαντο τρόπαιον. καὶ αὕτη μὲν δὴ ἡ μάχη οὕτως ἐγένετο.

Ὁ δ' Ἀγησίλαος σπεύδων μὲν ἐκ τῆς Ἀσίας ἐβοήθει· III. ὄντι δ' αὐτῷ ἐν Ἀμφιπόλει ἀγγέλλει Δερκυλλίδας ὅτι νικῶντες αὖ Λακεδαιμόνιοι, καὶ αὐτῶν μὲν τεθνάναι ὀκτώ, τῶν δὲ πολεμίων πεμπληθεῖς· ἐδήλου δὲ ὅτι καὶ τῶν συμμάχων οὐκ ὀλλοὶ πεπτωκότες εἶεν. ἐρομένου δὲ τοῦ Ἀγησιλάου· Ἀρ' ἔν, 2 ὃ Δερκυλλίδα, ἐν καιρῷ γένοιτο, εἰ αἱ συμπέμπουσαι πόλεις ἡμῖν τοὺς στρατιώτας τὴν νίκην ὡς τάχιστα πύθονται; ἀπ-

Richtung gegen die übrigen Feinde, so daß sie die vier Phylen der Athener, welche die geschlagenen Tegeaten verfolgten, nicht trafen, sondern auf die von der Verfolgung der Feinde zurückkehrenden Argiver, die rechts von den Athenern gestanden hatten, stießen. — εἴ τις — nämlich ἀπέθανε. S. zu V, 3, 3. — Anab. V, 3, 3 οἱ δὲ ἄλλοι ἀπόλοντο ὅπῃ τε τῶν πολεμίων καὶ χιόνος καὶ εἴ τις νόσφ. Thukyd. II, 98 ἀπεγίγνετο οὐδὲν τοῦ στρατοῦ εἰ μὴ τι νόσφ.

22. παρῆναι — vorbeilassen. In ἀναβοᾶν liegt ein Befehl. V, 1, 18. Anab. I, 8, 12 ἐβόα ἄγειν τὸ στρατεύμα. IV, 3, 22. Thukyd. I, 53 ἀνεβόησαν εὐθὺς τε λαβεῖν αὐτοὺς καὶ ἀποκτείνειν.

23. εἰρξάντων — Nach Demosth. geg. Leptin. 53 hatte eine Partei die Flüchtigen nicht in die Stadt

aufnehmen wollen, eine andere aber ihnen die Tore geöffnet. Vgl. auch 4, 1. — εἰς — wegen des in κατεσκήνησαν mit enthaltenen Begriffes des Marschierens. Anab. II, 2, 16.

III. 1. Fortsetzung der 2, 8 abgebrochenen Erzählung. — νικῶντες — seien Sieger; ebenso § 13. — τεθνάναι — Zu bemerken ist der Wechsel der Konstruktion. — ὀκτώ — πεμπληθεῖς — So auch Ages. 7, 5, wo der Verlust der Feinde auf fast 10000 Mann angegeben wird, während Diodor XIV, 89 den Verlust der Lakedämonier und ihrer Bundesgenossen zu 1100, den der Gegner zu 2800 Mann berechnet. Die acht als gefallen bezeichneten sind offenbar nur Spartiaten.

2. ἐν καιρῷ — S. zu III, 4, 9. — αἱ συμπέμπουσαι — ἡμῖν —

εκρίνατο δὴ ὁ Δερκυλίδας· Εὐθυμοτέρους γοῦν εἰκὸς ταῦτ' ἀκούσαντας εἶναι. Οὐκοῦν σύ, ἐπεὶ παρεγένου, κάλλιστ' ἂν ἀπαγγέλαις; ὁ δὲ ἄσμενος ἀκούσας, καὶ γὰρ αἰ φιλαπόδημος ἦν, εἶπεν· Εἰ σὺ τάττοις. Ἀλλὰ τάττω, ἔφη, καὶ προσαπαγγέλλειν κελεύω ὅτι ἐὰν καὶ τάδε εὖ γένηται, πάλιν παρ-
 3 μεθα, ὥσπερ καὶ ἔφαμεν. ὁ μὲν δὴ Δερκυλίδας ἐφ' Ἑλλησπόντου πρῶτον ἐπορεύετο· ὁ δ' Ἀγησίλαος διαλλάξας Μακεδονίαν εἰς Θετταλίαν ἀφίκετο. Λαρισαῖοι μὲν οὖν καὶ Κραννώνιοι καὶ Σκοτουσσαῖοι καὶ Φαρσάλιοι, σύμμαχοι ὄντες Βοιωτοῖς, καὶ πάντες δὲ Θετταλοί, πλὴν ὅσοι αὐτῶν φυγάδες
 4 τότ' ἐτύγγανον, ἐκακούργουν αὐτὸν ἐπακολουθοῦντες. ὁ δὲ τέως μὲν ἤγεεν ἐν πλαισίῳ τὸ στρατεύμα, τοὺς ἡμίσεις μὲν ἔμπροσθεν, τοὺς ἡμίσεις δ' ἐπ' οὐρᾷ ἔχων τῶν ἱππέων. ἐπεὶ δ' ἐκώλυον τῆς πορείας οἱ Θετταλοὶ ἐπελαύνοντες τοῖς ὀπισθεν, παραπέμπει ἐπ' οὐρὰν καὶ τὸ ἀπὸ τοῦ στόματος ἱππικὸν πλὴν
 5 τῶν περὶ αὐτόν. ὥς δὲ παρετάξαντο ἀλλήλοις, οἱ μὲν Θετταλοὶ νομίσαντες οὐκ ἐν καλῷ εἶναι πρὸς τοὺς ὀπλίτας ἱππομαχεῖν, στρέψαντες βάδην ἀπεχώρουν. οἱ δὲ μάλα σωφρόνως ἐπ-
 6 ηκολούθουν. γνοὺς δὲ ὁ Ἀγησίλαος ἃ ἑκάτεροι ἡμάρτανον, πέμπει τοὺς περὶ αὐτὸν μάλα εὐρώστους ἱππείας, καὶ κελεύει τοῖς τε ἄλλοις παραγγέλλειν καὶ αὐτοὺς διώκειν ὡς τάχιστα

Über die Wortstellung s. zu III, 4, 1. — εὐθυμοτέρους dem Sinne nach, als ob πολίτας vorherginge. Vgl. I, 4, 12; V, 2, 8. — εἶναι — Der Infin. Präs. im Sinne des Zukünftigen nach εἰκὸς auch de Vectt. 4, 47; Oecon. 18, 7. Vgl. zu III, 5, 10 u. V, 1, 32. — φιλαπόδημος — Derkyllidas scheint auch öfter zu Botschaften und Reisen verwendet worden zu sein. Vgl. III, 4, 6 — τάδε — das gegenwärtige Unternehmen — ὥσπερ καὶ ἔφαμεν — S. 2, 3.

3. πρῶτον — zum ganzen Satze gehörig: das erste, was er tat, war, daß er nach dem Hellesponte reiste. — διαλλάττειν χώραν in der hier notwendigen Bedeutung ist sonst nicht nachweisbar. Vgl. V, 1, 12 παραλλάττειν. — ἐτύγγανον — ohne ὄντες, eine Konstruktion, die bei der Verbindung mit Sub-

stantiven und Adjektiven zuweilen eintritt. Vgl. zu VI, 3, 10.

4. ἐν πλαισίῳ — Dies war die gewöhnliche Marschordnung für den Rückzug. — S. Rüstow und Köchly Geschichte des griech. Kriegswesens S. 187f. — τὸ ἀπὸ τοῦ στόματος — S. zu III, 1, 22. — τῶν περὶ αὐτόν — eine Garde von 300 Rittern, welche die lakedämonischen Könige mit sich führten. Vgl. § 6; zu III, 3, 9, Thukyd. V, 72 ὁ βασιλεὺς ἄγισ καὶ περὶ αὐτὸν οἱ τριακόσιοι ἱππῆς καλούμενοι. Herod. VIII, 124.

5. ἐν καλῷ — zweckmäßig. Vgl. II, 1, 25; VI, 2, 9. Sophokl. Elektr. νῦν γὰρ ἐν καλῷ φρονεῖν.

6. μάλα σωφρόνως — sehr bedächtig, d. i. hier zu langsam. — τοῖς τε ἄλλοις nämlich ἱππεῦσι. Zu παραγγέλλειν ist aus dem Folgenden διώκειν zu denken.

καὶ μηκέτι δοῦναι αὐτοῖς ἀναστροφὴν. οἱ δὲ Θετταλοὶ ὡς 7
εἶδον παρὰ δόξαν ἐλαύνοντάς, οἱ μὲν αὐτῶν οὐδ' ἀνέστρεψαν,
οἱ δὲ πειρώμενοι τοῦτο ποιεῖν πλαγίους ἔχοντες τοὺς ἵππους
ἡλίσκοντο. Πολύχαρμος μέντοι ὁ Φαρσάλιος ἱππαρχὸν ἀν- 8
έστρεψέ τε καὶ μαχόμενος σὺν τοῖς περὶ αὐτὸν ἀποθνήσκει.
ὥς δὲ τοῦτ' ἐγένετο, φυγὴ τῶν Θετταλῶν ἐξαισία γίγνεται·
ὥστε οἱ μὲν ἀπέθνήσκον αὐτῶν, οἱ δὲ καὶ ἡλίσκοντο. ἔστησαν
δ' οὖν οὐ πρόσθεν, πρὶν ἐν τῷ ὄρει τῷ Ναρθακίῳ ἐγένοντο.
καὶ τότε μὲν δὴ ὁ Ἀγησίλαος τρόπαιόν τ' ἐστήσατο μεταξὺ 9
Πραγντὸς καὶ Ναρθακίου, καὶ αὐτοῦ ἔμεινε, μάλα ἠδόμενος
τῷ ἔργῳ, ὅτι τοὺς μέγιστον φρονοῦντας ἐπὶ ἱππικῇ ἐνευικήκει
σὺν ᾧ αὐτὸς συνέλεξε ἱππικῷ. τῇ δ' ὕστεραί α' ὑπερβάλλων
τὰ Ἀχαιῶν τῆς Φθίας ὄρη τὴν λοιπὴν πᾶσαν διὰ φίλλας ἐπο-
ρεύετο μέχρι πρὸς τὰ Βοιωτῶν ὄρια.

Ὅντος δ' αὐτοῦ ἐπὶ τῇ ἐμβολῇ ὁ ἥλιος μηνοειδῆς ἔδοξε 10
φανῆναι, καὶ ἡγγέλθη ὅτι ἡττημένοι εἶεν οἱ Λακεδαιμόνιοι τῇ
ναυμαχίᾳ καὶ ὁ ναύαρχος Πείσανδρος τεθναίῃ. ἐλέγετο δὲ
καὶ ᾧ τρόπῳ ἡ ναυμαχία ἐγένετο. εἶναι μὲν γὰρ περὶ Κνύ- 11
δον τὸν ἐπὶ πλοῦν ἀλλήλους, Φαρνάβαζον δὲ ναύαρχον ὄντα
σὺν ταῖς Φοινίσσαις εἶναι, Κόνωνα δὲ τὸ Ἑλληνικὸν ἔχοντα

7. οἱ μὲν αὐτῶν κτλ. — Indem die spartanischen Reiter die im Schritt abziehenden Thessaler angreifen, setzen die letzteren theils ihren Rückzug fort, theils versuchen sie kehrt zu machen, werden aber dabei von den Feinden erreicht, während Polycharmos mit seiner Umgebung wirklich umkehrt und im Kampfe fällt. Nun beginnt eine übereilte Flucht der bis dahin ruhig weiter Ziehenden. — ἡλίσκοντο — Vgl. 4, 16 ἐλόντες.

8. Ναρθάκιον — ein Berg und eine gleichnamige Stadt in Thessalia Phthiotis; dort muß auch die Stadt Pras liegen, obgleich Stephan. Byz. sie eine perrhäbische Stadt nennt. Plutarch Ages. 16 bezeichnet den Ort, wo Agesilaos das Siegeszeichen aufstellte, durch ὅπου τῷ Ναρθακίῳ.

9. μέγιστον φρονοῦντας — Die thessalische Reiterei war seit uralten Zeiten berühmt, wie schon die Sage von den Kentauren, die

halb Mensch, halb Pferd waren, beweist, — μέχρι πρὸς — Verbindungen von μέχρι mit Präpositionen finden sich bisweilen: Platon. Tim. S. 25 b λιβύης μὲν ἔχον μέχρι πρὸς Αἴγυπτον. Xen. Anab. V, 1, 1 μέχρι ἐπὶ Θάλατταν. VI, 4, 26 μέχρι εἰς τὸ στρατόπεδον. So auch Anab. V, 5, 4 ἔχει εἰς Κοτόωρα. IV, 5, 6 ἔσται ἐπὶ τὸ δάπεδον.

10. ἐπὶ τῇ ἐμβολῇ — nach Plutarch Ages. 17 in der Gegend von Chaeronea. Vgl. zu V, 4, 48. — ὁ ἥλιος — φανῆναι — schien das Aussehen erhalten zu haben. Vgl. III, 4 7. Es war eine sichelförmige Sonnenfinsternis am 14. Aug. 394. — τῇ ναυμαχίᾳ — Der Artikel ist gesetzt, als ob die erst nachher erzählte Begebenheit dem Leser bereits bekannt wäre. Vgl. 5, 7. Anab. V, 7, 2; 8, 6.

11. Κόνωνα — Konon war nach seiner Ernennung zum Admiral der persischen Flotte (s. zu III, 4, 1) durch Ausbleiben des Soldes lange

- 12 τετάχθαι ἔμπροσθεν αὐτοῦ. ἀντιπααραταξαμένον δὲ τοῦ Πεισάνδρου, καὶ πολὺ ἐλαττόνων αὐτῷ τῶν νεῶν φανεισῶν τῶν αὐτοῦ τοῦ μετὰ Κόνωνος Ἑλληνικοῦ, τοὺς μὲν ἀπὸ τοῦ εὐωνύμου συμμάχους εὐθὺς αὐτῷ φεύγειν, αὐτὸν δὲ συμμείξαντα τοῖς πολεμίοις ἐμβολὰς ἐχούσῃ τῇ τριήρει πρὸς τὴν γῆν ἐξωσθῆναι· καὶ τοὺς μὲν ἄλλους ὅσοι εἰς τὴν γῆν ἐξέωσθησαν ἀπολιπόντας τὰς ναῦς σφῆζεσθαι ὅπῃ δύναιτο εἰς τὴν
- 13 Κνίδον, αὐτὸν δὲ ἐπὶ τῇ νηὶ μαχόμενον ἀποθανεῖν. ὁ οὖν Ἀγησίλαος πυθόμενος ταῦτα τὸ μὲν πρῶτον χαλεπῶς ἤνεγκεν· ἐπεὶ μέντοι ἐνεθυμήθη ὅτι τοῦ στρατεύματος τὸ πλεῖστον εἴη αὐτῷ οἶον ἀγαθῶν μὲν γιγνομένων ἡδέως μετέχειν, εἰ δὲ τι χαλεπὸν ὀρῶεν, οὐκ ἀνάγκην εἶναι κοινωνεῖν αὐτοῖς, ἐκ τούτου μεταβαλὼν ἔλεγεν ὡς ἀγγέλλοιτο ὁ μὲν Πείσανδρος τετε-
- 14 λευτηκῶς, νικῶν δὲ τῇ ναυμαχίᾳ. ἅμα δὲ ταῦτα λέγων καὶ ἐβουθύτει ὡς εὐαγγέλια καὶ πολλοῖς διέπεμπε τῶν τεθυμένων· ὥστε ἀκροβολισμοῦ ὄντος πρὸς τοὺς πολεμίους ἐκράτησαν οἱ τοῦ Ἀγησιλάου τῷ λόγῳ ὡς Λακεδαιμονίων νικῶντων τῇ ναυμαχίᾳ.
- 15 Ἦσαν δὲ οἱ μὲν ἀντιτεταγμένοι τῷ Ἀγησιλάῳ Βοιωτοί, Ἀθηναῖοι, Ἀργεῖοι, Κορίνθιοι, Αἰνιᾶνες, Εὐβοεῖς, Λοκροὶ ἀμφοτέρω· σὺν Ἀγησιλάῳ δὲ Λακεδαιμονίων μὲν μόρα ἡ ἐκ

in seiner erfolgreichen Tätigkeit gehemmt worden, bis vor kurzem infolge einer Reise Konons zum Perserkönige Pharnabazos neben ihm zum Flottenbefehlshaber ernannt und die erforderlichen Mittel gewährt wurden. — Ἑλληνικόν — griechische Söldner, denn Konons eigene Mitbürger hatten sich an seinen Unternehmungen nicht beteiligt. Demosth. geg. Leptin. 68. Platon Menex. S. 245a nennt jene Griechen φονάδας καὶ ἐθελοντάς.

12. ἐλαττόνων — Nach Diodor XIV, 83 hatte Peisandros 85, Konon mehr als 90 Schiffe. — ἀπό — S. zu III, 1, 22. — ἐμβολὰς — sowohl der Stoß eines Schiffes gegen ein anderes, als auch die dadurch verursachten Beschädigungen des letzteren.

13. οἶον — μετέχειν — S. zu II, 3, 45. — ἀνάγκην εἶναι —

mit veränderter Konstruktion abhängig von ἐνεθυμήθη. Zu ἀνάγκην gehört αὐτοῖς, ein Plural, der dem Sinne nach dem πλεῖστον τοῦ στρατεύματος entspricht. Zu dem Verfahren des Agesilaos vgl. Sophokl. Oedip. auf Kolon. 1429 στρατηλατοῦ χρηστοῦ τὰ κρείσσω μὴδὲ τάνδρα λέγειν. — μεταβαλὼν — intransitiv mit ἔλεγε zu verbinden, er sagte das Gegenteil. Plutarch a. a. O. τάναντία λέγειν ἐκέλευσε.

14. ἅμα — S. zu III, 1, 20. — ἐβουθύτει ὡς εὐαγγέλια — Er brachte ein Opfer gleichwie für eine gute Nachricht. Vgl. zu I, 6, 87. Mit den Opfern pflegte ein Schmaus verbunden zu sein; hier schickt dafür Agesilaos von dem Opferfleische an solche Freunde, die nicht zugegen waren. — τῷ λόγῳ — infolge der Erzählung. — ὡς νικῶντων — Vgl. zu V, 1, 25.

Κορίνθου διαβᾶσα, ἤμισυ δὲ μόρας τῆς ἐξ Ὀρχομενοῦ, ἔτι δὲ οἱ ἐκ Λακεδαιμονος νεοδαμῶδεις συστρατευσάμενοι αὐτῷ, πρὸς δὲ τούτοις οὗ Ἡριππίδας ἐξενάγει ξενικοῦ, ἔτι δὲ οἱ ἀπὸ τῶν ἐν τῇ Ἀσίᾳ πόλεων Ἑλληνίδων, καὶ ἀπὸ τῶν ἐν τῇ Εὐρώπῃ ὄσας διῶν παρέλαβεν· αὐτόθεν δὲ προσεγένοντο ὅπλιται Ὀρχομένιοι καὶ Φωκεῖς. πελασται γὰρ μὴν πολὺ πλέονες οἱ μετ' Ἀγησιλάου· ἱππεῖς δ' αὖ παραπλήσιοι ἀμφοτέροις τὸ πλῆθος. ἡ μὲν δὴ δύναμις αὕτη ἀμφοτέρων· διηγῆσομαι δὲ 16 καὶ τὴν μάχην, καὶ πῶς ἐγένετο οἷα οὐκ ἄλλη τῶν γ' ἐφ' ἡμῶν. συνήεσαν μὲν γὰρ εἰς τὸ κατὰ Κορώνειαν πεδίον οἱ μὲν σὺν Ἀγησιλᾷ ἀπὸ τοῦ Κηφισοῦ, οἱ δὲ σὺν Θηβαίοις ἀπὸ τοῦ Ἑλικῶνος. εἶχε δ' Ἀγησίλαος μὲν δεξιὸν τοῦ μετ' αὐτοῦ, Ὀρχομένιοι δ' αὐτῷ ἔσχατοι ἦσαν τοῦ εὐωνύμου. οἱ δ' αὖ Θηβαῖοι αὐτοὶ μὲν δεξιοὶ ἦσαν, Ἀργεῖοι δ' αὐτοῖς τὸ εὐώνυμον εἶχον. συνιόντων δὲ τέως μὲν σιγῇ πολλῇ ἀπ' ἀμφοτέρων 17 ἦν· ἡνίκα δ' ἀπειχον ἀλλήλων ὅσον στάδιον, ἀλαλάξαντες οἱ Θηβαῖοι δρόμῳ ὁμόσε ἐφέροντο. ὥς δὲ τριῶν ἔτι πλέθρων ἐν μέσῳ ὄντων ἀντεξέδραμον ἀπὸ τῆς Ἀγησιλάου φάλαγγος ὧν Ἡριππίδας ἐξενάγει καὶ σὺν αὐτοῖς Ἴωνες καὶ Αἰολεῖς καὶ Ἑλλησπόντιοι, καὶ πάντες οὗτοι τῶν συνεκδραμόντων τε ἐγένοντο καὶ εἰς δόρυ ἀφικόμενοι ἔτρεψαν τὸ καθ' αὐτούς. Ἀργεῖοι μέντοι οὐχ ἰδέξαντο τοὺς περὶ Ἀγησίλαου, ἀλλ' ἔφυγον ἐπὶ τὸν Ἑλικῶνα. κἀνταῦθα οἱ μὲν τινες τῶν ξένων ἐστειφά- 18 νουν ἤδη τὸν Ἀγησίλαον, ἀγγέλλει δὲ τις αὐτῷ ὅτι οἱ Θηβαῖοι τοὺς Ὀρχομενίους διακόψαντες ἐν τοῖς σκευοφόροις εἴησαν. καὶ ὁ μὲν εὐθὺς ἐξελλίξας τὴν φάλαγγα ἤγεν ἐπ' αὐτούς· οἱ

15. διαβᾶσα — über den korinthischen Meerbusen, weil der Isthmos von den Feinden besetzt war. So kehrt 4, 1 auch Agesilaos zur See nach dem Peloponnes zurück. — ἐξ Ὀρχομενοῦ — S. III, 5, 6. — συστρατευσάμενοι — Die Wortstellung wie II, 4, 10.

16. διηγῆσομαι — Xenophon wohnte selbst der Schlacht im Gefolge des Agesilaos bei. S. Plutarch Ages. 18. — δεξιόν — Vgl. zu V, 2, 40. — τοῦ μετ' αὐτοῦ — substantivisch: des bei ihm befindlichen Heeres.

17. ὥς — mit τριῶν zu verbinden: ungefähr. — ἀντεξέδρα-

μον — Das Verbum wird vom Herauseilen einzelner Soldaten oder Abteilungen aus der Schlachtlagerung gebraucht. Vgl. 5, 16 ἐκδρομος. — εἰς δόρυ ἀφικόμενοι — so nahe, daß sie den Speer gebrauchen konnten. Vgl. de re eq. 8, 10 ὅπου μὲν ἂν εἰς ἀκόντιον ἀφικνῆται, ἀκοντίζῃ τὸν φερόντα, ὅπου δ' ἂν εἰς δόρατος πληγὴν, παίῃ τὸν ἀλίσκόμενον. VII, 1, 31. — ἔτρεψαν — In der Bedeutung in die Flucht schlagen ist sonst der Aorist I Med. gebräuchlich; doch auch Anab. I, 8, 24 εἰς φυγὴν ἔτρεψε τοὺς ἐξακισχιλίους.

18. ἐξελλίξας — Über die An-

- δ' αὖ Θηβαῖοι ὥς εἶδον τοὺς συμμάχους πρὸς Ἑλικῶνι πε-
 φεσυγότας, διαπεσεῖν βουλόμενοι πρὸς τοὺς ἑαυτῶν, συσπειρα-
 19 θέντες ἐχώρουν ἐρρωμένως. ἐνταῦθα δὴ Ἀγησίλαον ἀνδρείον
 μὲν ἔξεστιν εἰπεῖν ἀναμφισβητήτως· οὐ μέντοι εἰλετό γε τὰ
 ἀσφαλέστατα. ἔξον γὰρ αὐτῷ παρέντι τοὺς διαπλίκτοντας
 ἀκολουθοῦντι χειροῦσθαι τοὺς ὕπισθεν, οὐκ ἐποίησε τοῦτο,
 ἀλλ' ἀντιμέτωπος συνέρραξε τοῖς Θηβαίοις· καὶ συμβαλόντες
 τὰς ἀσπίδας ἐωθοῦντο, ἐμάχοντο, ἀπέκτεινον, ἀπέθνησκον.
 τέλος δὲ τῶν Θηβαίων οἱ μὲν διαπλίκτουσι πρὸς τὸν Ἑλικῶνα,
 20 πολλοὶ δὲ ἀποχωροῦντες ἀπέθανον. ἐπεὶ δὲ ἡ μὲν νίκη Ἀγη-
 σιλάου ἐγγένητο, τετραμένος δ' αὐτὸς προσεήνεκτο πρὸς τὴν
 φάλαγγα, προσελάσαντές τινες τῶν ἱππέων λέγουσιν αὐτῷ
 ὅτι τῶν πολεμίων ὥς ὀγδοήκοντα σὺν ὀπλοῖς ὑπὸ τῷ νεῷ
 εἰσι, καὶ ἡρώτων τί χρὴ ποιεῖν. ὁ δέ, καίπερ πολλὰ τραύματα
 ἔχων ὅμως οὐκ ἐπελάθετο τοῦ θείου, ἀλλ' ἔαν τ' ἀπιέναι ἢ
 βούλαιντο ἐκέλευε καὶ ἀδικεῖν οὐκ εἶα. τότε μὲν οὖν, καὶ γὰρ
 21 ἦν ἤδη ὕψέ, δειπνοποιησάμενοι ἐκοιμήθησαν. πρῶ δὲ Γῦλιν
 τὸν πολέμαρχον παρατάξει τε ἐκέλευε τὸ στράτευμα καὶ τρό-
 παιον ἴστασθαι καὶ στεφανοῦσθαι πάντας τῷ θεῷ καὶ τοὺς
 αὐλητάς πάντας αὐλεῖν. καὶ οἱ μὲν ταῦτ' ἐποιοῦν. οἱ δὲ
 Θηβαῖοι ἔπεμψαν κήρυκας, ὑποσπόνδους τοὺς νεκροὺς αἰτοῦντες
 θάψαι. καὶ οὕτω δὴ αἱ τε σπονδαὶ γίνονται καὶ Ἀγησίλαος
 μὲν εἰς Δελφοὺς ἀφικόμενος δεκάτην τῶν ἐκ τῆς λείας τῷ
 θεῷ ἀπέθυσεν οὐκ ἐλάττω ἐκατὸν ταλάντων. Γῦλις δὲ ὁ πολέ-
 μαρχος ἔχων τὸ στράτευμα ἀπεχώρησεν εἰς Φωκίας, ἐκεῖθεν

wendung dieses Manövers vgl. Ky-
 rop. VIII, 5, 15 Καὶ τὸ τακτικόν
 δὲ εἶναι οὐ τοῦτο μόνον ἡγεῖτο, εἰ
 τις ἐκτείνει φάλαγγας εὐπόρως δύ-
 ναιτο — ἢ ἐκ δεξιᾶς ἢ ἀριστερᾶς
 ἢ οὐισθεν ἐπιφανέντων τῶν πολε-
 μίων, ὁρθῶς ἐξελλίξει. Das Manöver
 selbst ist ein Kontermarsch, wo-
 durch das ganze Heer eine Stellung
 erhält, deren Front nach der der
 ursprünglichen entgegengesetzten
 Seite gerichtet ist. Rüstow und
 Köchly Gesch. des griech. Kriegs-
 wesens S. 114 ff. — πρὸς Ἑλι-
 κῶνι πεφesyγότας — S. zu 5, 5.

19. ἐωθοῦντο — ἀπέθνησκον
 — Mit ähnlichem Asyndeton Ky-
 rop. VII, 1, 38 προσπεσόντες ἐμά-

χοντο· ἐώθουν, ἐωθοῦντο· ἔπαιον,
 ἐπαλοντο.

20. τῷ νεῷ — der Ἀθηνᾶ Ἰωνία.
 Plutarch Ages. 19. Pausan. III, 9, 13.

21. πολέμαρχον — S. zu VI, 4,
 12. — τῶν ἐκ τῆς λείας — näm-
 lich der in Asien gemachten. Plu-
 tarch Ages. 19 τὴν δεκάτην ἀπέθυσεν
 τῶν ἐκ τῆς Ἀσίας λαφύρων. Vgl.
 III, 4, 24. Zu τῶν ist aus der fol-
 genden Angabe der Geldsumme zu
 denken χρημάτων; den zehnten Teil
 des aus dem Verkaufe der Beute
 gelösten Geldes. Es pflegte aber
 die Beute gleich nach der Erbeu-
 tung verkauft zu werden. S. zu 1,
 26. Ages. 1, 18 u. unten 6, 6. —
 ἀπέθυσεν — S. zu III, 3, 1.

δ' εἰς τὴν Λοκρίδα ἐμβάλλει. καὶ τὴν μὲν ἄλλην ἡμέραν οἱ 22 στρατιῶται καὶ σκευὴ ἐκ τῶν κωμῶν καὶ σίτον ἥρπαζον· ἐπεὶ δὲ πρὸς ἐσπέραν ἦν, τελευταίων ἀποχωρούντων τῶν Λακεδαιμονίων ἐπηκολούθουν αὐτοῖς οἱ Λοκροὶ βάλλοντες καὶ ἀκοντίζοντες. ὥς δ' αὐτῶν οἱ Λακεδαιμόνιοι ὑποστρέψαντες καὶ διώξαντες κατέβαλόν τινας, ἐκ τούτου ὕπισθεν μὲν οὐκέτι ἐπηκολούθουν, ἐκ δὲ τῶν ὑπερδεξίων ἔβαλλον. οἱ δ' ἐπεχέ- 28 ρησαν μὲν καὶ πρὸς τὸ σιμὸν διώκειν· ἐπεὶ δὲ σκότος τε ἐγίνετο καὶ ἀποχωροῦντες οἱ μὲν διὰ τὴν δυσχωρίαν ἔπιπτον, οἱ δὲ καὶ διὰ τὸ μὴ προορᾶν τὰ ἔμπροσθεν, οἱ δὲ καὶ ὑπὸ τῶν βελῶν, ἐνταῦθα ἀποθνήσκουσι Γυλῆς τε ὁ πολέμαρχος καὶ τῶν παραστατῶν Πελλῆς, καὶ οἱ πάντες ὥς ὀκτωκαίδεκα τῶν Σπαρτιατῶν, οἱ μὲν καταλευσθέντες, οἱ δὲ καὶ τραυματισθέντες. εἰ δὲ μὴ ἐβοήθησαν αὐτοῖς ἐκ τοῦ στρατοπέδου δειπνοῦντες, ἐκινδύνευσαν ἂν ἅπαντες ἀπολέσθαι.

Μετὰ τοῦτό γε μὴν ἀφελῆθαι μὲν κατὰ πόλεις τὸ ἄλλο IV. στρατεύμα, ἀπέπλευσε δὲ καὶ ὁ Ἀγησίλαος ἐπ' οἶκον. ἐκ δὲ τούτου ἐπολέμουν Ἀθηναῖοι μὲν καὶ Βοιωτοὶ καὶ Ἀργεῖοι καὶ οἱ σύμμαχοι αὐτῶν ἐκ Κορίνθου ὁρμώμενοι, Λακεδαιμόνιοι δὲ καὶ οἱ σύμμαχοι ἐκ Σικυῶνος. ὀρῶντες δ' οἱ Κορίνθιοι ἑαυτῶν μὲν καὶ τὴν χώραν δηνουμένην καὶ ἀποθνήσκοντας διὰ τὸ αἰετῶν πολέμων ἐγγὺς εἶναι, τοὺς δ' ἄλλους συμμάχους καὶ αὐτοὺς ἐν εἰρήνῃ ὄντας καὶ τὰς χώρας αὐτῶν ἐνεργοὺς οὕσας, οἱ πλείστοι καὶ βέλτιστοι αὐτῶν εἰρήνης ἐπεθύμησαν, καὶ συνιστάμενοι ἐδίδασκον ταῦτα ἀλλήλους. γινόντες δὲ οἱ Ἀργεῖοι καὶ Ἀθηναῖοι καὶ Βοιωτοὶ καὶ Κοριν- 2 θίων οἳ τε τῶν παρὰ βασιλέως χρημάτων μετεσχηκότες καὶ οἱ

23. δειπνοῦντες — ohne bestimmte Bezeichnung des Subjekts: wenn man nicht zu Hilfe gekommen wäre.

IV. 1. ἀφελῆθαι — offenbar, weil die zur Kriegführung geeignete Jahreszeit verstrichen war. Die demnächst erzählten Begebenheiten fallen daher in das Jahr 393. — ἀποθνήσκοντας — Wenn nicht etwa ein hierzu gehöriges Substantiv oder Adjektiv ausgefallen ist, so muß man dies im Anschluß an ἑαυτῶν mit dem allgemeinen Sinne Leute ergänzen und eine

Konstruktion wie 2, 20 ἐπιπτον ἐκατέρων annehmen, worauf auch in dem parallelen Satze der Gegensatz von ἀτόους und χώρας führt. — οἱ πλείστοι — Von dem als Apposition gesetzten οἱ Κορίνθιοι tritt ein Teil als wirkliches Subjekt ein. Vgl. 5, 16; V, 4, 41; VI, 3, 19; VII, 4, 31. Der umgekehrte Fall II, 1, 4. — βέλτιστοι — S. zu II, 3, 12. Daß es ein Kampf zwischen Aristokratie und Demokratie ist, geht aus dem Folgenden hervor.

2. οἱ — μετεσχηκότες — S.

τοῦ πολέμου αἰτιώτατοι γεγεννημένοι ὥς εἰ μὴ ἐκποδὼν ποιή-
 σονται τοὺς ἐπὶ τὴν εἰρήνην τετραμμένους, κινδυνεύσει πάλιν
 ἢ πόλις λακωνίσαι, οὕτω δὴ σφαγὰς ἐπεχειρουν ποιεῖσθαι.
 καὶ πρῶτον μὲν τὸ πάντων ἀνοσιώτατον ἐβουλεύσαντο· οἱ
 μὲν γὰρ ἄλλοι, κἄν νόμῳ τις καταγνώσθῃ, οὐκ ἀποκτινύου-
 σιν ἐν δορυῇ. ἐκείνοι δ' Εὐκλείων τὴν τελευταίαν προσέλοντο,
 ὅτι πλείονας ἂν ᾤοντο λαβεῖν ἐν τῇ ἀγορᾷ, ὥστε ἀποκτείναι.
 3 ὥς δ' ἐσημάνθη οἷς εἰρητο οὗς ἔδει ἀποκτείναι, σπασάμενοι
 τὰ ξίφη ἔπαιον τὸν μὲν τινα συνεστηκότα ἐν κύκλῳ, τὸν
 δὲ καθήμενον, τὸν δὲ τινα ἐν θεάτρῳ, ἔστι δ' ὃν καὶ κριτὴν
 καθήμενον. ὥς δ' ἐγνώσθη τὸ πρᾶγμα, εὐθὺς ἔφευγον οἱ
 βέλτιστοι, οἱ μὲν πρὸς τὰ ἀγάλματα τῶν ἐν τῇ ἀγορᾷ θεῶν,
 οἱ δ' ἐπὶ τοὺς βωμούς. ἔνθα δὴ οἱ ἀνοσιώτατοι καὶ παντά-
 πασι οὐδὲν νόμιμον φρονοῦντες, οἳ τε κελεύοντες καὶ οἱ πει-
 θόμενοι, ἔσφαττον καὶ πρὸς τοῖς ἱεροῖς· ὥστ' ἐνόους καὶ τῶν
 οὐ τυπτομένων, νομίμων δ' ἀνθρώπων, ἀδημονῆσαι τὰς ψυχὰς
 4 ἰδόντας τὴν ἀσέβειαν. ἀποθνήσκουσι δ' οὕτως τῶν μὲν πρεσ-
 βυτέρων πολλοί· μᾶλλον γὰρ ἔτυχον ἐν τῇ ἀγορᾷ ὄντες· οἱ
 δὲ νεώτεροι, ὑποπιτεύσαντος Πασιμήλου τὸ μέλλον ἔσεσθαι,
 ἡσυχίαν ἔσχον ἐν τῷ Κρανείῳ. ὥς δὲ τῆς κραυγῆς ἦσθοντο,
 καὶ φεύγοντές τινες ἐκ τοῦ πράγματος ἀφίκοντο πρὸς αὐτούς,
 ἐκ τούτου ἀναδραμόντες κατὰ τὸν Ἀκροκόρινθον, προσβαλόντας

III, 5, 1. — οὕτω δὴ — S. zu III, 2, 9. — σφαγὰς ποιεῖσθαι — Dagegen das Aktiv II, 2, 6 u. III, 2, 27. — τις καταγνώσθῃ — Vgl. zu V, 4, 30. — Εὐκλείων — Fest der Ἀρταμὶς Εὐκλεία. Vgl. Preller (Plew.) griech. Mythol. I S. 249. — ὥστε — S. zu III, 1, 10.

3. τὸν μὲν τινα — Zu ὁ μὲν — ὁ δὲ wird noch ein τις hinzugefügt, um die Person als eine unbestimmte zu bezeichnen, auch um anzudeuten, daß nicht gerade eine einzelne Person gemeint sei, entsprechend unserem: mancher. S. 5, 14. Kyrop. III, 1, 41 ἔλεγον τοῦ Κόρου ὁ μὲν τις τὴν σοφίαν, ὁ δὲ τὴν καρτερίαν, ὁ δὲ τὴν πρᾶότητα, ὁ δὲ τις καὶ τὸ κάλλος καὶ τὸ μέγεθος. VI, 1, 1. — συνεστηκότα ἐν κύκλῳ — der mit anderen zusammen im Gespräche stand; denn solche Gruppen von Leuten, die

sich unterhalten, heißen κύκλοι. Anab. V, 7, 2 σύλλογοι ἐγίγνοντο καὶ κύκλοι συνίσταντο. — κριτὴν — als Preisrichter bei der Auf- führung der dramatischen Wett- kämpfe. Diodor XIV, 86 ἀγώνων ὄντων ἐν τῷ θεάτρῳ φόνον ἐποί- ησαν. — ἀδημονῆσαι — seltenes Wort.

4. μᾶλλον — Die eigentümliche Anwendung des Wortes erklärt sich daraus, daß die Steigerung zu der Ortsbestimmung ἐν τῇ ἀγορᾷ ge- zogen ist: sie waren mehr auf dem Markte als anderswo. Vgl. III, 1, 15 u. Ilias A 499 δρχας παρ ποταμοῖο Σκαμάνδρου, τῇ δα μάλιστα ἀνδρῶν πίπτε κάρηνα. — Πασιμήλου — S. § 7. — Κράνειον — ein Gymnasium mit einem Zypressenhaine vor Korinth. Pausan. II, 2, 4. — ἐκ τοῦ πράγματος — Vgl. VII, 1, 17. — κατὰ τὸν Ἀκρο-

μὲν Ἀργείους καὶ τοὺς ἄλλους ἀπεκρούσαντο· βουλευομένων δὲ τί χρὴ ποιεῖν, πίπτει τὸ κλέκρνον ἀπὸ τοῦ κλονος οὔτε σεισμοῦ οὔτε ἀνέμου γενομένου. καὶ θυομένοις δὲ τοιαῦτα ἦν τὰ ἱερά, ὥστε οἱ μάντιες ἔφασαν ἄμεινον εἶναι καταβαίνειν ἐκ τοῦ χωρίου. καὶ τὸ μὲν πρῶτον ὡς φευξόμενοι ἔξω τῆς Κορινθίας ἀπεχώρησαν· ἐπεὶ δὲ καὶ οἱ φίλοι αὐτοὺς ἐπειθον καὶ μητέρες ἰοῦσαι καὶ ἀδελφοί, καὶ αὐτῶν δὲ τῶν ἐν δυνάμει ὄντων ἦσαν οἱ ὀμνύοντες ὑπισχνοῦντο μηδὲν χαλεπὸν αὐτοὺς πείσεσθαι, οὕτω δὲ ἀπῆλθόν τινες οἴκαδε αὐτῶν. ὀρῶντες δὲ τοὺς τυραννεύοντας, αἰσθανόμενοι δὲ ἀφανιζομένην τὴν πόλιν διὰ τὸ καὶ ὄρους ἀνασπᾶσθαι, καὶ Ἄργος ἀντὶ Κορίνθου τὴν πατρίδα αὐτοῖς ὀνομάζεσθαι, καὶ πολιτείας μὲν ἀναγκαζόμενοι τῆς ἐν Ἀργεὶ μετέχειν, ἥς οὐδὲν ἐδέοντο, ἐν δὲ τῇ πόλει μετοίκων ἔλαττον δυνάμενοι, ἐγένοντό τινες αὐτῶν οἱ ἐνόμισαν οὕτω μὲν ἀβλίωτον εἶναι· περρωμένους δὲ τὴν πατρίδα, ὥσπερ ἦν καὶ ἔξ ἀρχῆς, Κόρινθον ποιῆσαι καὶ ἐλευθέραν ἀποδείξαι καὶ τῶν μὲν μαιφόνων καθαρὰν, εὐνομίαν δὲ χρωμένην, ἄξιον εἶναι, εἰ μὲν δύναιτο καταπράξαι ταῦτα, σωτήρας γενέσθαι τῆς πατρίδος, εἰ δὲ μὴ δύναιτο, τῶν γε καλλίστων καὶ μεγίστων ἀγαθῶν ὀρεγομένους ἀξιεπαινοτάτης τελευτῆς τυχεῖν. οὕτω δὲ ἐπιχειρεῖτον ἄνδρες δύο, Πασίμηνος τε καὶ Ἀλκιμένης, διαδύντε διὰ χεῖμαρρον συγγενέσθαι Πραξιτέα τῷ Λακεδαιμονίων πολεμάρχῳ, ὃς ἐτύγγανε μετὰ τῆς ἑαυτοῦ μόρας φρουρῶν ἐν Σικυῶνι, καὶ εἶπον ὅτι δύναιντ' ἂν παρασχεῖν αὐτῷ εἴσοδον

κόρινθον — d. h. da hinauf, wo die Burg von Korinth lag. Vgl. 5, 3 κατὰ τὸ ἀκρότατον ἀνεβίβασα.

5. τοῦ κλονος — Es ist nicht klar, zu welchem Zwecke der Artikel steht, wenn nicht etwa eine bestimmte Säule auf jener Burg schlechtweg ὁ κλον genannt wurde. Schneider vermutete ἀπό του κλονος. — ἰοῦσαι — S. zu 8, 5. — τῶν ἐν δυνάμει ὄντων — ungewöhnlicher Ausdruck, die, welche die Gewalt hatten, also offenbar die jetzt siegreiche Partei. — οὕτω δὲ — S. zu III, 2, 9.

6. ἀφανιζομένην τὴν πόλιν — daß die Selbständigkeit Korinths zugrunde ging. — Ἄργος — ὀνομάζεσθαι — Diodor XIV, 92 τῇ

πόλιν ἐξειδιοποιήσαντες τὴν Κορινθίων χώραν Ἀργείων ἐποίησαν. Zu dem Ausdruck vgl. Aeschin. v. d. Trugges. 119 ἀπήγγελλον ὅτι τὰς Θήβας Βοιωτῶν δίκαιον ἡγοίμην εἶναι καὶ μὴ τὴν Βοιωτίαν Θήβας. — ἥς οὐδὲν ἐδέοντο — nach der sie kein Verlangen hätten. Vgl. II, 4, 35; VII, 4, 35. — περρωμένους κτλ. — Die Infinitive γενέσθαι und τυχεῖν, zu deren Subjekt das Partizip περρωμένους gehört, sind abhängig von ἀξιον εἶναι, das seinerseits wie ἀβλίωτον εἶναι von ἐνόμισαν abhängt. — ἀβλίωτον — S. zu II, 3, 50. — εὐνομία — Als solche sieht die Partei die aristokratische Verfassung an. Vgl. Resp. Athen. 1, 8f.

εἰς τὰ κατατείνοντα ἐπὶ Λέχαιον τείχη. ὁ δὲ καὶ πρόσθεν
 γινώσκων τὸ ἄνδρ' ἀξιοπλίστω ὄντε, ἐπλστεισε, καὶ διαπραξά-
 μενος ὥστε καὶ τὴν ἀπιέναι μέλλουσαν ἐκ Σικυνῶνος μόραν
 8 καταμῆναι, ἔπραττε τὴν εἰσοδον. ἐπεὶ δὲ τὸ ἄνδρ' καὶ κατὰ
 τύχην καὶ κατ' ἐπιμέλειαν ἐγενέσθην φύλακε κατὰ τὰς πύλας
 ταύτας ἔνθαπερ τὸ τρόπαιον ἔστηκεν, οὕτω δὴ ἔχων ὁ Πραξιτάς
 ἔρχεται τὴν τε μόραν καὶ Σικυνῶνους καὶ Κορινθίων ὅσοι
 φυγάδες ὄντες ἐτύγχανον. ἐπεὶ δ' ἦν πρὸς ταῖς πύλαις, φο-
 βούμενος τὴν εἰσοδον ἐβουλήθη τῶν πιστῶν ἄνδρα εἰσπέμψαι
 σκεψόμενον τὰ ἔνδον. τὸ δὲ εἰσηγαγέτην καὶ οὕτως ἀπλῶς
 ἀπεδειξάτην, ὥστε ὁ εἰσελθὼν ἐξήγγειλε πάντα εἶναι ἀδόλως
 9 οἷάπερ ἐλεγέτην. ἐκ τούτου δ' εἰσέρχεται. ὥς δὲ πολλὸν διεχρό-
 των τῶν τειχῶν ἀπ' ἀλλήλων παραταττόμενοι ὅλλγοι ἑαυτοῖς
 ἔδοξαν εἶναι, σταύρωμά τ' ἐποίησαντο καὶ τάφρον οἷαν ἐδύ-
 ναντο πρὸ αὐτῶν, ἕως δὴ οἱ σύμμαχοι βοηθήσοιεν αὐτοῖς. ἦν
 δὲ καὶ ὀπισθεν αὐτῶν ἐν τῷ λιμένι Βοιωτῶν φυλακή. τὴν
 μὲν οὖν ἐπὶ τῇ νυκτὶ ἢ εἰσῆλθον ἡμέραν ἄμαχοι διήγαγον· τῇ
 δ' ὅστερα λαὸς ἦκον οἱ Ἀργεῖοι πασσυδίᾳ βοηθοῦντες· καὶ εὐρόν-
 τες τεταγμένους Λακεδαιμονίους μὲν ἐπὶ τῷ δεξιῷ ἑαυτῶν,
 Σικυνῶνους δὲ ἐχομένους, Κορινθίους δὲ τοὺς φυγάδας ὡς
 πεντήκοντα καὶ ἑκατὸν πρὸς τῷ ἑφ' αὐτῷ τείχει, ἀντιτάττονται ἐχό-
 μνοι τοῦ ἐφ' αὐτῷ τείχους οἱ περὶ Ἰφικράτη μισθοφόροι, πρὸς

7. Λέχαιον — die am korinthischen Meerbusen gelegene Hafenstadt von Korinth, zwölf Stadien davon entfernt und mit der Stadt durch Mauerschinkel verbunden, wie der Peiraieus mit Athen und Nisaia mit Megara. Vgl. § 18 τὰ μακρὰ τείχη τῶν Κορινθίων. — διαπραξάμενος ὥστε — gewöhnlich mit dem bloßen Infinitiv verbunden, wie V, 1, 25; 2, 6; 3, 12; mit ὥστε auch Anab. IV, 2, 23; Kyrop. VII, 4, 9. Vgl. über συμπράττειν zu II, 3, 18; καταπράττειν VII, 4, 11; ποιεῖν VI, 5, 4; πράττειν VI, 5, 6.

8. τὸ τρόπαιον — S. 2, 23. — φυγάδες — Nach Diodor XIV, 86 waren nach dem eben erwähnten Aufstande 500 Männer aus Korinth in die Verbannung gegangen; Xenophon erwähnt § 9 deren 150.

Ihr Aufenthalt war nach 5, 19 wohl in Sikyon.

9. ἑαυτῶν — kann nach der angegebenen Aufstellung nur auf die Lakedämonier und ihre Verbündeten gehen; denn da die langen Mauern die Richtung von Norden nach Süden haben, die Front der Lakedämonier nur nach S., die der Argiver nur nach N. gerichtet sein kann, so nehmen die Lakedämonier den rechten Flügel an der westlichen Mauer, die Mitte die Sikyonier, den linken Flügel an der östlichen Mauer die korinthischen Flüchtlinge ein, während bei dem Gegner die Korinther den linken Flügel, die Argiver die Mitte, die Söldner des Iphikrates den rechten Flügel bilden. — Ἰφικράτης — Iphikrates aus Athen hatte das Söldnerheer, mit dem er sich in Korinth

δὲ τούτοις Ἀργεῖοι· εὐώνυμον δ' εἶχον αὐτοῖς Κορινθιοὶ οἱ ἐκ τῆς πόλεως. καταφρονήσαντες δὲ τῷ πλήθει εὐθὺς ἐχώρουν· 10 καὶ τοὺς μὲν Σικωνίους ἐκράτησαν καὶ διασπάσαντες τὸ σταύρωμα ἐδίωκον ἐπὶ θάλατταν, καὶ ἐκεῖ πολλοὺς αὐτῶν ἀπέκτειναν. Πασίμαχος δὲ ὁ ἱππαρμωστής, ἔχων ἱππέας οὐ πολλοὺς, ὥς ἐώρα τοὺς Σικωνίους πιεζομένους, καταδήσας ἀπὸ δένδρων τοὺς ἵππους, καὶ ἀφελόμενος τὰς ἀσπίδας αὐτῶν, μετὰ τῶν ἐθελοντῶν ἦει ἐναντίον τοῖς Ἀργείοις. οἱ δὲ Ἀργεῖοι ὀρῶντες τὰ σίγμα τὰ ἐπὶ τῶν ἀσπίδων, ὥς Σικωνίους οὐδὲν ἐφοβοῦντο. ἔνθα δὴ λέγεται εἰπῶν ὁ Πασίμαχος· Ναὶ τῷ σιῶ, Ἀργεῖοι, ψεύσει ὑμεῖς τὰ σίγμα ταῦτα, χωρεῖν ὁμοσε· καὶ οὕτω μαχόμενος μετ' ὀλλῶν πρὸς πολλοὺς ἀποθνήσκει καὶ ἄλλοι τῶν περὶ αὐτόν. οἱ μὲντοι φυγάδες τῶν Κορινθίων νικῶντες 11 τοὺς καθ' αὐτοὺς διέδυσαν ἄνω, καὶ ἐγένοντο ἐγγὺς τοῦ περὶ τὸ ἄστρ κύκλου· οἱ δ' αὖ Λακεδαιμόνιοι ὥς ἤσθοντο κρατούμενα τὰ κατὰ τοὺς Σικωνίους, βοηθοῦσιν ἐξελθόντες, ἐν ἀριστερᾷ ἔχοντες τὸ σταύρωμα. οἳ γε μὴν Ἀργεῖοι ἐπεὶ ἤκουσαν

befand, von Konon übernommen — εὐώνυμον — S. zu V, 2, 40.

10. ἐκράτησαν — Subjekt sind die Argiver. — διασπάσαντες — Wenn die Reihenfolge der Vorfälle der Erzählung ἐκράτησαν — διασπάσαντες ἐδίωκον entspricht, so muß die Schlachtordnung der Lakedämonier und ihrer Verbündeten vor dem Pfahlwerk gestanden haben, während sie es vorher § 9 zum Schutze vor sich hatten. Vgl. auch § 11. — ἐπὶ θάλατταν — in der Richtung, wo das Meer war, also nach Lechaion hin. — τὰς ἀσπίδας αὐτῶν — Schilde der fliehenden oder getöteten Sikyonier. Er nahm dieselben zum Kampfe zu Fuß, weil die Reiterei für gewöhnlich keine Schilde führte. Vgl. II, 4, 24. — τὰ σίγμα — Buchstaben und andere Abzeichen auf den Schilden werden öfter erwähnt. Vgl. zu III, 4, 17; VII, 5, 20. — τῷ σιῶ — lakonisch = τῷ θεῶ. Gemeint sind Kastor und Pollux, bei denen die Lakedämonier häufig schwuren. Vgl. Anab. VI, 6, 34; VII, 6, 39. — ὁμέ — dorisch = ὁμέ.

11. τοὺς καθ' αὐτούς — die

ihnen gegenüberstehenden Söldner des Iphikrates. Dagegen gleich nachher τὰ κατὰ τοὺς Σικωνίους der Teil des Heeres, wo die Sikyonier standen, wie Anab. IV, 8, 18 οἱ κατὰ τὸ Ἀκαδικόν. — τοῦ περὶ τὸ ἄστρ κύκλου — die Ringmauer der Stadt; sonst auch Belagerungswerke, die um eine Stadt gezogen sind. S. V, 3, 22. — οἱ δ' αὖ Λακεδαιμόνιοι — σταύρωμα — Was inzwischen die Lakedämonier und die ihnen gegenüberstehenden Korinther getan, ist nicht gesagt; unklar bleibt der Ausdruck ἐξελθόντες, wobei kaum τοῦ σταυρώματος gedacht werden kann, da das Verbum βοηθοῦσι nicht gestattet zu meinen, sie hätten geschützt vom Pfahlwerk die zurückkehrenden Argiver erwartet, zumal da diese erst umkehren, als sie hören, daß die Lakedämonier in ihrem Rücken sind; möglicherweise bezeichnet es nur den Aufbruch aus ihrer Stellung. Wenn diese, wie vorher angenommen, vor dem Pfahlwerk war, so ändern sie nun ihre Front nach der östlichen Mauer hin, indem sie zu-

ὀπισθεν ὄντας τοὺς Λακεδαιμονίους, στραφέντες δρόμῳ πάλιν ἐκ τοῦ σταυρώματος ἐξέπιπτον. καὶ οἱ μὲν ἐν δεξιᾷ ἔσχατοι αὐτῶν παιόμενοι εἰς τὰ γυμνὰ ὑπὸ τῶν Λακεδαιμονίων ἀπέθνησκον, οἱ δὲ πρὸς τῇ τείλει ἄθροοι σὺν πολλῷ ὄχλῳ πρὸς τὴν πόλιν ἀπεχώρουν. ὥς δ' ἐνέτυχον τοῖς φυγάσι τῶν Κορινθίων καὶ ἔγνωσαν πολεμίους ὄντας, ἀπέκλιναν πάλιν. ἐνταῦθα μέντοι οἱ μὲν κατὰ τὰς κλίμακας ἀναβαλόντες ἤλλοντο κατὰ τοῦ τείχους καὶ διαφθείροντο, οἱ δὲ περὶ τὰς κλίμακας ὠθούμενοι καὶ παιόμενοι ἀπέθνησκον, οἱ δὲ καὶ καταπατού-
 12 μνοι ὑπ' ἀλλήλων ἀπεπνίγοντο. οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι οὐκ ἠπόρουν τίνα ἀποκτείνειν· ἔδωκε γὰρ τότε γέ ὁ θεὸς αὐτοῖς ἔργον οἷον οὐδ' εὗξαντό ποτ' ἄν. τὸ γὰρ ἐγχειρισθῆναι αὐτοῖς πολεμίων πλήθος πεφοβημένον, ἐκπεπληγμένον, τὰ γυμνὰ παρέχον, ἐπὶ τὸ μάχεσθαι οὐδένα τρεπόμενον, εἰς δὲ τὸ ἀπόλλυσθαι πάντας πάντα ὑπηρετοῦντας, πῶς οὐκ ἂν τις θεῖδον ἡγήσαιο; τότε γοῦν οὕτως ἐν ὀλίγῳ πολλοὶ ἔπessον ὥστε εἰδισμένοι ὄραν οἱ ἑνθρωποι σωροὺς σίτου, ξύλων, λίθων, τότε ἐθεάσαντο σωροὺς νεκρῶν. ἀπέθανον δὲ καὶ οἱ ἐν τῇ λιμένι τῶν Βοιωτῶν φύλακες, οἱ μὲν ἐπὶ τῶν τειχῶν, οἱ δὲ
 13 ἐπὶ τὰ τέγγη τῶν νεωσοίκων ἀναβάντες. μετὰ μὲν τοίνυν τοῦτο οἱ μὲν Κορινθιοὶ καὶ Ἀργεῖοι τοὺς νεκροὺς ὑποσπόνδους ἀπῆγοντο, οἱ δὲ σύμμαχοι τῶν Λακεδαιμονίων ἐβοήθουν. ἐπεὶ δὲ ἡθροίσθησαν, ἔγνω Πραξιτάς πρῶτον μὲν τῶν τειχῶν καθελεῖν ὥστε δίοδον στρατοπέδῳ ἱκανὴν εἶναι, ἔπειτα δ' ἀναλαβὼν

gleich nach dem Centrum in dieser Richtung vorrücken, so daß die sich eilig zurückziehenden Argiver ihren Weg zwischen ihnen und der Mauer, an der Stelle, wo die korinthischen Flüchtlinge gestanden hatten, nehmen müssen und so ihre rechte Flanke, wo die Soldaten unbeschützt sind, den Feinden darbieten. — σὺν πολλῷ ὄχλῳ — d. i. in großer Verwirrung. Vgl. II, 1 σὺν πολλῷ φόβῳ. — ἀπέκλιναν πάλιν — sie wandten sich wieder um. — κατὰ τὰς κλίμακας — Zwischen die korinthischen Flüchtlinge und die Lakedämonier eingekeilt, suchen sie den einzigen Ausweg, die Treppen, welche von innen auf den östlichen Mauerschinkel führen, zu gewinnen. —

κατὰ τοῦ τείχους — nämlich nach dem außerhalb der Mauer gelegenen freien Raum. Eine ähnliche Situation bei Thukyd. II, 4, 4 οἱ μὲν τινες αὐτῶν ἐπὶ τὸ τείχος ἀναβάντες ἔρριψαν ἐς τὸ ἔξω σφᾶς αὐτοὺς καὶ διαφθάρησαν οἱ πλείους.

12. οἷον οὐδ' εὗξαντό ποτ' ἄν — wie sie es niemals auch nur zu wünschen gewagt hätten. — οὐδένα τρεπόμενον — πάντας — ὀπηρετοῦντας — in freier Konstruktion an das Substantiv πλήθος angeschlossen. — οὕτως — zu πολλοὶ gehörig. S. zu II, 4, 17.

13. τῶν τειχῶν — partitiver Genetiv ohne ein hinzugefügtes τι, um einen unbestimmten Teil des Ganzen zu bezeichnen. Vgl. II, 3,

τὸ στράτευμα ἤγε τὴν ἐπὶ Μέγαρα, καὶ αἶρει προσβαλὼν πρῶτον μὲν Σιδουῖντα, ἔπειτα δὲ Κρομμυῶνα. καὶ ἔο τούτοις τοῖς τεύχεσι καταστήσας φρουροὺς τοῦμπαλιν ἐπορεύετο· καὶ τεύχισας Ἐπεικίαν, ἵνα φρούριον εἴη πρὸ τῆς φιλίας τοῖς συμμάχοις, οὕτω διαφῆκε τὸ στράτευμα, καὶ αὐτὸς τὴν ἐπὶ Λακεδαίμονα ἀπεχώρει.

Ἐκ δὲ τούτου στρατιαὶ μὲν μεγάλαὶ ἐκατέρων διεπέπαντο, 14 φρουροὺς δὲ πέμπουσιν αἱ πόλεις, αἱ μὲν εἰς Κόρινθον, αἱ δὲ εἰς Σικυῶνα, ἐφύλαττον τὰ τεῖχη· μισθοφόρους γε μὴν ἑκάτεροι ἔχοντες διὰ τούτων ἐρρωμένως ἐπολέμουν.

Ἐνθα δὲ καὶ Ἰφικράτης εἰς Φλειοῦντα ἐμβαλὼν καὶ ἐν- 15 εδρευσάμενος, ὀλίγοις δὲ λεηλατῶν, βοηθησάντων τῶν ἐκ τῆς πόλεως ἀφυλάκτως, ἀπέκτεινε τοσούτους ὥστε καὶ τοὺς Λακεδαιμονίους πρόσθεν οὐ δεχόμενοι εἰς τὸ τεῖχος οἱ Φλειάσιοι, φοβούμενοι μὴ τοὺς φάσκοντας ἐπὶ λακωνισμῷ φεύγειν κατ-άγοιεν, τότε οὕτω κατεπλάγησαν τοὺς ἐκ Κόρινθου, ὥστε μετεπέμψαντό τε τοὺς Λακεδαιμονίους καὶ τὴν πόλιν καὶ τὴν ἄκραν φυλάττειν αὐτοῖς παρέδωκαν. οἱ μέντοι Λακεδαιμόνιοι, καίπερ εὐνοϊκῶς ἔχοντες τοῖς φυγάσιν, ὅσον χρόνον εἶχον αὐτῶν τὴν πόλιν, οὐδ' ἐμνήσθησαν παντάπασιν περὶ καθόδου φυγάδων, ἀλλ' ἐπεὶ ἀναθαρρῆσαι ἐδόκει ἡ πόλις, ἐξῆλθον καὶ τὴν πόλιν καὶ τοὺς νόμους παραδόντες οἶανπερ καὶ παρέλαβον. οἱ δ' αὖ 16 περὶ τὸν Ἰφικράτην πολλαχόσε καὶ τῆς Ἀρκადίας ἐμβαλόντες ἐληλάτουν τε καὶ προσέβαλλον πρὸς τὰ τεῖχη· ἔξω γὰρ οἱ τῶν Ἀρκάδων ὀπλιταὶ παντάπασιν οὐκ ἀντεξήσαν· οὕτω τοὺς πελταστὰς ἐσφρόβητο. τοὺς μέντοι Λακεδαιμονίους οὕτως αὖ

14; III, 1, 4; IV, 2, 20; V, 2, 12; Kyrop. I, 3, 7; II, 4, 18. — Σιδουῖς und Κρομμυῶν an der Südküste des Isthmos; Ἐπεικίαν s. 2, 14. — τοῦμπαλιν — S. zu III, 4, 12.

14. στρατιαί — sind hier die aus Bürgern der Heimat gebildeten Heere, im Gegensatz zu den μισθοφόροις, die damals zuerst in Griechenland allgemein üblich wurden, um bald die Bürgerheere ganz zu verdrängen. — γε μὴν — S. zu 2, 17.

15. εἰς Φλειοῦντα — in das Gebiet von Phlius. Vgl. 2, 14; V, 2, 25 ὡς δ' ἐγένοντο ἐν Θήβαις, ἐστρατοπεδεύσαντο ἔξω τῆς πόλεως. VII, 2, 4. — ἐπεδρευσάμενος —

Das Medium: einen Hinterhalt legen, findet sich nur hier. — ὀλίγοις — mit wenigen, ohne ὅν wie oft bei militärischen Ausdrücken. — καὶ — δεχόμενοι = καίπερ. Vgl. III, 5, 2. — ἐπὶ λακωνισμῷ — wegen lakonischer Gesinnung, wie VII, 1, 46. — τὴν ἄκραν = τὴν ἀκρόπολιν. Vgl. VI, 1, 3. — οἶανπερ — auf πόλιν statt auf πόλιν und νόμους bezogen, wohl weil eigentlich auch nur darauf das Verbum παρέλαβον paßt.

16. οἱ περὶ τὸν Ἰφικράτην — die in Korinth stationierten Söldner. — τοὺς πελταστὰς — Diese Truppengattung, wenngleich

- οἱ πελτασταὶ ὤκνουν ὥς ἐντὸς ἀκοντισματος οὐ προσήεσαν τοῖς ὀπλίταις· ἤδη γάρ ποτε καὶ ἐκ τοσούτου διώξαντες οἱ νεώτεροι
- 17 τῶν Λακεδαιμονίων ἐλόντες ἀπέκτεινάν τινας αὐτῶν. καταφρονοῦντες δὲ οἱ Λακεδαιμόνιοι τῶν πελταστῶν, ἔτι μᾶλλον τῶν ἑαυτῶν συμμάχων κατεφρόνουν· καὶ γὰρ οἱ Μαντινεῖς βοηθήσαντές ποτε ἐπεκδρομόντες πελτασταῖς ἐκ τοῦ ἐπὶ Λέχαιον τείνοντος τείχους, ἀκοντιζόμενοι ἐνέκλινάν τε καὶ ἀπέθανόν τινες αὐτῶν φεύγοντες· ὥστε οἱ μὲν Λακεδαιμόνιοι καὶ ἐπισκώπτειν ἐτόλμων ὥς οἱ σύμμαχοι φοβοῖντο τοὺς πελταστὰς ὥσπερ μορμόνας παιδάρια. αὐτοὶ δ' ἐκ τοῦ Λεχάλου ὁρμώμενοι σὺν μόρᾳ καὶ τοῖς Κορινθίων φυγάσι κύκλῳ περὶ τὸ
- 18 ἄστυ τῶν Κορινθίων ἐστρατοπεδεύοντο· οἱ δ' αὖ Ἀθηναῖοι φοβούμενοι τὴν ῥώμην τῶν Λακεδαιμονίων, μὴ ἐπεὶ τὰ μακρὰ τεῖχη τῶν Κορινθίων διήρητο, ἔλθοιεν ἐπὶ σφᾶς, ἡγήσαντο κράτιστον εἶναι ἀνατειχίσαι τὰ διηρημένα ὑπὸ Πραξίτα τεῖχη. καὶ ἐλθόντες πανδημεὶ μετὰ λιθολόγων καὶ τεκτόνων τὸ μὲν πρὸς Σικυῶνος καὶ πρὸς ἑσπέρας ἐν ὀλίγαις ἡμέραις πάννυ καλὸν ἐξετείχισαν, τὸ δὲ ἑῶν μᾶλλον καθ' ἡσυχίαν ἐτείχιζον.
- 19 Οἱ δ' αὖ Λακεδαιμόνιοι ἐνθυμηθέντες τοὺς Ἀργεῖους τὰ μὲν οἴκοι καρπουμένους, ἡδομένους δὲ τῷ πολέμῳ στρατεύουσιν ἐπ' αὐτούς. Ἀγησίλαος δὲ ἡγείτο, καὶ δηώσας πᾶσαν αὐτῶν τὴν χώραν, εὐθύς ἐκείθεν ὑπερβαλὼν κατὰ Τενέαν εἰς Κόρινθον αἶρεῖ τὰ ἀνοικοδομηθέντα ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων τεῖχη. παρεγένετο δὲ αὐτῷ καὶ ἀδελφὸς Τελευτίας κατὰ θάλατταν, ἔχων τριήρεις περὶ δώδεκα· ὥστε μακαρίζεσθαι αὐτῶν τὴν μητέρα, ὅτι τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ ὧν ἔτεκεν ὁ μὲν κατὰ γῆν τὰ τεῖχη

schon früher gebräuchlich (s. I, 2, 1), hatte durch Iphikrates eine verbesserte Bewaffnung erhalten, durch welche sie, leichter beweglich als die Hopliten und schwerer bewaffnet als die *ψιλοί*, von nun an eine große Bedeutung erhielt. S. Diodor XV, 44. Nepos Iphicr. 2. — ὥς — S. zu I, 33. — ἐκ τοσούτου — aus so großer Entfernung. Vgl. 5, 15; V, 4, 40; ἐκ πολλοῦ VII, 4, 13. — ἐλόντες — nachdem sie eingeholt. Ebenso auch 5, 15; Kyrop. I, 4, 21 u. öfter. Vgl. 3, 7.

17. *πελτασταῖς* — gegen Peltesten. — *ἐκ—τείχους* — Was mit

diesem *τείχος* gemeint ist, ist nicht klar. — ἐκ τοῦ *Λεχάλου* — Vgl. § 19.

18. *ἐπεὶ — διήρητο* — S. § 13. Die Furcht der Athener erklärt sich daraus, daß die langen Mauern von Korinth einen wesentlichen Teil der Linien bildeten, die den Isthmos schlossen. Daher sagt Xen. Ages. 2, 17 von Agesilaos, als er diese Mauern nahm; *ἀναπτεάσας τῆς Πελοποννήσου τὰς πόλεις*. — *ἀνατειχίσαι* — kommt sonst nicht vor, ebenso wie *ἀνατειχισμός* 8, 9.

19. *ὑπερβαλὼν* — S. zu V, 4, 41. — *Τενέαν* — auf dem Wege von Argos nach Korinth, der über das Argivische Gebirge und das

τῶν πολεμίων, ὁ δὲ κατὰ θάλατταν τὰς ναῦς καὶ τὰ νεώρια ἤρκαε. καὶ τότε μὲν ταῦτα πράξας ὁ Ἀγησίλαος τό τε τῶν συμμάχων στράτευμα διήκε καὶ τὸ πολιτικὸν οἴκαδε ἀπήγαγεν.

Ἐκ δὲ τούτου Λακεδαιμόνιοι ἀκούοντες τῶν φευγόντων V. ὅτι οἱ ἐν τῇ πόλει πάντα μὲν τὰ βοσκήματα ἔχουσιν καὶ σφάζονται ἐν τῷ Πειραιῶ, πολλοὶ δὲ τρέφονται αὐτόθεν, στρατεύουσι πάλιν εἰς τὴν Κόρινθον, Ἀγησίλαου καὶ τότε ἡγουμένου. καὶ πρῶτον μὲν ἦλθεν εἰς Ἴσθμόν· καὶ γὰρ ἦν ὁ μὴν ἐν ᾧ Ἴσθμια γίγνεται, καὶ οἱ Ἀργεῖοι αὐτοῦ ἐτύγγανον τότε ποιοῦντες τὴν θυσίαν τῷ Ποσειδῶνι, ὥς Ἀργούς τῆς Κορίνθου ὄντος. ὥς δ' ἦσθοντο προσιόντα τὸν Ἀγησίλαον, καταλιπόντες καὶ τὰ τεθνύμενα καὶ τὰ ἀριστοποιούμενα μάλα σὺν πολλῷ φόβῳ ἀπεχώρουν εἰς τὸ ἔστυ κατὰ τὴν ἐπὶ Κεγχρεῖας ὁδόν. ὁ μὲντοι Ἀγησίλαος ἐκείνους μὲν κάλπερ ὀρῶν σὺν 2 ἐδίωκε, κατασκηνήσας δὲ ἐν τῷ ἱερῷ αὐτός τε τῷ θεῷ ἔθυσε καὶ περιέμενε, ἕως οἱ φηγάδες τῶν Κορινθίων ἐπολήσαν τῷ

Oneion führt. — τὰ νεώρια — Nach der Schlacht zwischen den langen Mauern haben die Lakedaemonier offenbar Lechaion, in das sie eingedrungen waren, wieder aufgegeben und gelangen wohl erst jetzt in den dauernden Besitz desselben. Es müßte dann allerdings das am Ende von § 17 Erzählte erst nach dieser Zeit fallen. — καὶ τότε κτέ. — Wahrscheinlich schließt damit der Feldzug des Jahres 393.

V. 1. ἐν τῇ πόλει — d. i. in Korinth. — Πειραιῶ — Den Namen τὸ Πειραιῶν führte wahrscheinlich ein Teil der Landzunge, welche auf der Nordwestseite des Isthmos in den Korinthischen Meerbusen hineinragt. Denn daß der Ort am Korinthischen Mb. lag, beweisen die § 5 als benachbart bezeichneten Punkte Oenoe und das Heiligtum der Hera, die nach Strabo VIII S. 380 in der gedachten Gegend lagen, so wie der Umstand, daß nach Agesil. 2, 18 die Böoter dorthin von Kreusis aus gelangten. Er ist also nicht mit dem Ort zu verwechseln, den Thukyd. VIII, 10 beschreibt: ὁ Παιραιὸς τῆς Κορινθίας ἐστὶ λιμὴν

ξηρμος καὶ ἑσχατος πρὸς τὰ μεθόρια τῆς Ἐπιδαυρίας, zumal da die Namen verschieden lauten. Übrigens scheint es nach Ages. a. a. O. πᾶν δὲ τὸ Πειραιῶν περικύοντας καὶ κατεκονμένους nicht bloß ein einzelner Ort, sondern ein ganzer Strich Landes gewesen zu sein. — εἰς τὴν Κόρινθον — S. zu 2, 14. — Ἴσθμια — Diese Spiele fallen auf die Grenze des zweiten u. dritten, und des vierten u. ersten Jahres der Olympiaden; die hier gemeinten also Ende Ol. 96, 4, etwa Juli 392 v. Chr. — ὥς Ἀργούς — ὄντος — Bei der Verbindung des Subjektes und Prädikates durch das Partizip ὦν richtet sich letzteres gewöhnlicher nach dem Prädikat. Platon Resp. III S. 392 d πάντα ὅσα ὀπὸ μυθολόγων ἢ ποιητῶν λέγεται, διήγησις οὐσα τυγχάνει. Vgl. Krüger, griech. Gramm. I § 63, 6 Anm. Über die Bedeutung des Ausdruckes vgl. 4, 6 u. 8, 15. — Die Leitung der Isthmischen Spiele stand ursprünglich den Korinthern zu. — μάλα σὺν πολλῷ — Die Wortstellung wie § 4.

2. ἱερῷ — Heiligtum des Poseidon mit einem Fichtenhaine. Vgl. § 4. — περιέμενε — Die Flücht-

Ποσειδῶνι τὴν θυσίαν καὶ τὸν ἀγῶνα. ἐποίησαν δὲ καὶ οἱ Ἀργεῖοι ἀπελθόντος Ἀγησιλάου ἐξ ἀρχῆς πάλιν Ἴσθμια. καὶ ἐκείνῳ τῷ ἔτει ἔστι μὲν ἃ τῶν ἔθλων δις ἕκαστος ἐνικήθη, 3 ἔστι δὲ ἃ δις οἱ αὐτοὶ ἐκηρύχθησαν. τῇ δὲ τετάρτῃ ἡμέρᾳ ὁ Ἀγησίλαος ἦγε πρὸς τὸ Πείραιον τὸ στράτευμα. ἰδὼν δὲ ὑπὸ πολλῶν φυλαττόμενον, ἀπεχώρησε μετ' ἄριστον πρὸς τὸ ἄστυ, ὡς προδιδομένης τῆς πόλεως· ὥστε οἱ Κορίνθιοι δαίσαντες μὴ προδιδοίτο ὑπὸ τινων ἢ πόλις, μετεπέμψαντο τὸν Ἰφικράτην σὺν τοῖς κλειστοῖς τῶν πελαστικῶν. αἰσθόμενος δὲ ὁ Ἀγησίλαος τῆς νυκτὸς παρεληλυθότας αὐτούς, ὑποστρέψας ἅμα τῇ ἡμέρᾳ εἰς τὸ Πείραιον ἦγε. καὶ αὐτὸς μὲν κατὰ τὰ θερμὰ προΐει, μόραν δὲ κατὰ τὸ ἀκρότατον ἀνεβίβασε. καὶ ταύτην μὲν τὴν νύκτα ὁ μὲν πρὸς ταῖς θέρμαις ἐστρατοπεδεύετο, ἡ δὲ μόρα 4 τὰ ἔκτρα κατέχουσα ἐνυκτέρευεν. ἔνθα δὴ καὶ ὁ Ἀγησίλαος μικρῷ καιρίῳ δ' ἐνθυμήματι εὐδοκίμησε. τῶν γὰρ τῇ μόρᾳ φερόντων τὰ σιτία οὐδενὸς πῦρ εἰσενεγκόντος, ψύχους δὲ ὄντος διὰ τε τὸ πάνυ ἐφ' ὑψηλοῦ εἶναι καὶ διὰ τὸ γενέσθαι ὕδωρ καὶ χάλαζαν πρὸς τὴν ἐσπέραν, καὶ ἀνεβεβήμεσαν δὲ ἔχοντες οἷα δὴ θέρους σπειρία, ῥιγόντων δ' αὐτῶν καὶ ἐν σκότῳ ἀθύμως πρὸς τὸ δαίπνον ἐχόντων, πέμπει ὁ Ἀγησίλαος οὐκ ἔλαττον δέκα φέροντας πῦρ ἐν χύτραις. ἐπεὶ δὲ ἀνέβησαν ἄλλος ἄλλῃ, καὶ πολλὰ καὶ μεγάλα πυρὰ ἐγένετο, ἅτε πολλῆς ὕλης παρούσης, πάντες μὲν ἠλείφοντο, πολλοὶ δὲ καὶ ἐδείπνησαν

linge hatten Agesilaos gebeten, selbst die Feier zu ordnen, er hatte es aber abgelehnt. Plutarch Ages. 21. — ἕκαστος — nämlich von denen am Kampfe Teilnehmenden.

3. τὸ ἄστυ — die Hauptstadt, d. i. Korinth. — τὰ θερμὰ — Warme Quellen sind noch jetzt in der Nähe des Dorfes Lutraki vorhanden, in der Gegend, wo die westlichen Ausläufer des Geraneion-Gebirges (τὰ ἔκτρα) in die ebeneren Teile des Isthmos übergehen. Vgl. § 8. Ulrich Reisen und Forschungen in Griechenland S. 3. Curtius Peloponnes II S. 545.

4. μικρῷ — ohne μὲν wie Anab. IV, 8, 9 ἐνταῦθα ἦν ὄρος μέγα, προσβατὸν δέ. Isokrat. Panath. 185 μεγάλαι δυνάμεις πονηραὶ δέ. — πάνυ ἐφ' ὑψηλοῦ — Dieselbe

Stellung § 1 und VI, 4, 14. Kyrop. I, 6, 39 μηχανὰς ἄς καὶ πάνυ ἐπὶ τοῖς μικροῖς θηροῖς ἐμχανῶ. II, 4, 13. Vgl. zu VII, 4, 37. — καὶ — σπειρία — parenthetischer Satz zur näheren Begründung. — οἷα δὴ θέρους — wie ja natürlich im Sommer. — ἀθύμως — ἐχόντων — sie hatten nicht Lust ihre Mahlzeit einzunehmen. — ἔλαττον — Das Adverb. statt des Adjektivs, wie häufig auch πλέον und μείον selbst in Verbindung mit Substantiven. V, 3, 16; 4, 66; Anab. I, 2, 11 μισθὸς πλέον ἢ τριῶν μηνῶν. VI, 4, 24 ἀποκτείνουσι τῶν ἀνδρῶν οὐ μείον πεντακοσίων. Vor δέκα fehlt ἡ wie oft vor Zahl ausdrücken nach den genannten Komparativen. — ἠλείφοντο — um die vor Kälte starren Glieder ge-

ἐξ ἀρχῆς. φανερός δὲ ἐγένετο καὶ ὁ νεὸς τοῦ Ποσειδῶνος ταύτῃ τῇ νυκτὶ καόμενος· ὅφ' οὗτου δὲ ἐνεπρήσθη οὐδεις οἶδεν. ἐπεὶ δὲ ἦσθοντο οἱ ἐν τῷ Πειραίῳ τὰ ἄκρα ἐχόμενα, ἐπὶ μὲν 5 τὸ ἀμύνασθαι οὐκέτι ἐτράποντο, εἰς δὲ τὸ Ἑραϊον κατέφυγον καὶ ἄνδρες καὶ γυναῖκες καὶ δοῦλοι καὶ ἐλεύθεροι καὶ τῶν βοσκημάτων τὰ πλείστα. καὶ Ἀγησίλαος μὲν δὴ σὺν τῷ στρατεύματι παρὰ θάλατταν ἐπορεύετο· ἡ δὲ μόρα ἕμα καταβαλνύουσα ἀπὸ τῶν ἔκκρων Οἰνόην τὸ ἐντέτειχισμένον τεῖχος αἶρει, καὶ τὰ ἐνόντα ἔλαβε, καὶ πάντες δὲ οἱ στρατιῶται ἐν ταύτῃ τῇ ἡμέρᾳ πολλὰ τὰ ἐπιτήδεια ἐκ τῶν χωρίων ἐλάμβανον. οἱ δ' ἐν τῷ Ἑραίῳ καταπεφυγότες ἐξήεσαν, ἐπιτρέφοντες Ἀγησιλάῳ γνῶναι ὅ τι βούλοιο περὶ σφῶν. ὁ δ' ἔγνω, ὅσοι μὲν τῶν σφαγέων ἦσαν, παραδοῦναι αὐτοὺς τοῖς φυγάσι, τὰ δ' ἄλλα πάντα πρᾶτθῃναι. ἐκ τούτου δὲ ἐξῆι μὲν ἐκ τοῦ Ἑραίου πάμ- 6 πολλα τὰ αἰχμάλωτα· πρεσβεῖαι δὲ ἄλλοθεν τε πολλὰι παρῆσαν καὶ ἐκ Βοιωτῶν ἦκον ἐρησόμενοι τί ἂν ποιοῦντες εἰρήνης τύχοιεν. ὁ δὲ Ἀγησίλαος μάλα μεγαλοφρόνως τούτους μὲν οὐδ' ὄρᾳ ἐδόκει, καίπερ Φάρακος τοῦ προξένου παρεστηκότος· αὐτοῖς, ὅπως προσαγάγοι· καθήμενος δ' ἐπὶ τοῦ περὶ τὴν λίμνην κυκλοτεροῦς οἰκοδομήματος ἐθεώρει πολλὰ τὰ ἐξαγόμενα. τῶν δὲ Λακεδαιμονίων ἀπὸ τῶν δπλων σὺν τοῖς δόρασι παρ- ηκολούθουν φύλακες τῶν αἰχμαλώτων, μάλα ὑπὸ τῶν παρόν- των θεωρούμενοι· οἱ γὰρ εὐτυχοῦντες καὶ κρατοῦντες ἀεὶ πως ἀξιοθέατοι δοκοῦσιν εἶναι. ἔτι δὲ καθημένου Ἀγησιλάου καὶ 7 ἐοικότος ἀγαλλομένου τοῖς πεπραγμένοις, ἱππεὺς τις προσήλυνε

schmeidig zu machen. Eine ähnliche Szene Anab. IV, 4, 12. Vgl. Livius XXI, 55.

5. Ἑραϊον — Vorgeb. an der Westspitze der zu § 1 erwähnten Landzunge mit einem Heratempel. — ἐντέτειχισμένον — nämlich in Peiraion. — ἐν τῷ Ἑραίῳ καταπεφυγότες — Nach Verben der Bewegung, wenn dieselben in einer Zeit der vollendeten Handlung stehen, findet sich zuweilen die Präposition ἐν, um zugleich den nach der Bewegung erreichten Zustand der Ruhe zu bezeichnen. 8, 18 πρὸς Ἐλικῶνι πεφευγότας. Anab. IV, 7, 17 τὰ ἐπιτήδεια ἐν τούτοις ἀνακεκομμένοι ἦσαν. Thu-

kyd. IV, 14 ταῖς δὲ λοιπαῖς ἐν τῇ γῇ καταπεφυγνύουσιν ἐνέβαλλον. Platon Sophist, S. 260c τὸν δὲ γε σοφιστὴν ἔφαμεν ἐν τούτῳ πῶς τῷ τόπῳ καταπεφυγέναι. — γνῶναι — entscheiden. Vgl. zu III, 4, 27. — τῶν σφαγέων — S. 4, 3. — τὰ δ' ἄλλα πάντα — sowohl die Gefangenen als auch die Beute.

6. οὐδ' ὄρᾳ ἐδόκει — er tat, als ob er sie nicht einmal sähe. Platon Euthyphr. S. 5c οὗτος σὲ μὲν οὐδὲ δοκῇ ὄρᾳν. Demosth. geg. Stephan. I, 83 ὁ τέως οὐδὲ τῶν ἄλλων λεγόντων ἀκοῦσιν ἐδόκουν. Herod. I, 10 οὕτε ἔδοξε μαθεῖν. — ἀπὸ τῶν δπλων — vom Lager. S. zu II, 4, 6.

- καὶ μάλα ἰσχυρῶς ἰδρῶντι τῷ ἱππῳ. ὑπὸ πολλῶν δὲ ἐρωτώ-
μενος ὃ τι ἀγγέλοι οὐδενὶ ἀπεκρίνατο, ἀλλ' ἐπειδὴ ἐγγὺς ἦν
τοῦ Ἀγησιλάου, καθαλούμενος ἀπὸ τοῦ ἱππου καὶ προσδραμὼν
αὐτῷ μάλα σκυθρωπὸς ὢν λέγει τὸ τῆς ἐν Δεχαλῷ μόρας
πάθος. ὃ δ' ὥς ἤκουσεν, εὐθύς τε ἐκ τῆς ἑδρας ἀνεπήδησε
καὶ τὸ δόρυ ἔλαβε καὶ πολεμάρχους καὶ πεντηκοντήρας καὶ
8 ξυναγοὺς καλεῖν τὸν κήρυκα ἐκέλευεν. ὥς δὲ συνέδραμον
οὗτοι, τοῖς μὲν ἄλλοις εἶπεν, οὐ γὰρ πῶ ἡρίστοποίηντο, ἐμπα-
ροῦσιν ὃ τι δύναιτο ἤκειν τὴν ταχίστην, αὐτὸς δὲ σὺν τοῖς
περὶ δαμοσίαν ὑφηγεῖτο ἀνάριστος. καὶ οἱ δορυφόροι τὰ ὅπλα
ἔχοντες παρηκολούθουν σπουδῇ, τοῦ μὲν ὑφηγομένου, τῶν
δὲ μετιόντων. ἤδη δ' ἐκπεπρακότες αὐτοῦ τὰ θεσμὰ εἰς τὸ
πλατὺ τοῦ Δεχαλῷ, προσελάσαντες ἱππεῖς τρεῖς ἀγγέλλουσιν
ὅτι οἱ νεκροὶ ἀνηρημένοι εἴησαν. ὃ δ' ἐπεὶ τοῦτο ἤκουσε,
θέσθαι κελεύσας τὰ ὅπλα καὶ ὀλίγον χρόνον ἀναπαύσας, ἀπῆγε
πάλιν τὸ στράτευμα ἐπὶ τὸ Ἥραιον· τῇ δ' ὕστερα τὰ αἰχμά-
λατα διετίθετο.
- 9 Οἱ δὲ πρέσβεις τῶν Βοιωτῶν προσκληθέντες καὶ ἐρωτώ-
μενοι ὃ τι ἤκοιεν, περὶ μὲν τῆς εἰρήνης οὐκέτι ἐμέμνηντο,
εἶπον δὲ ὅτι εἰ μὴ τι κωλύει, βούλοιντο εἰς ἄστυ πρὸς τοὺς
σφετέρους στρατιώτας παρελθεῖν. ὃ δ' ἐπιγελάσας, Ἄλλ' οἶδα
μὲν, ἔφη, ὅτι οὐ τοὺς στρατιώτας ἰδεῖν βούλεσθε, ἀλλὰ τὸ
εὐτύχημα τῶν φίλων ὑμῶν θεάσασθαι πόσον τι γεγενῆται.

7. καὶ μάλα — S. zu II, 4, 2.
— τὸ — πάθος — Über den Ar-
tikel s. zu 3, 10. Der Vorfall wird
§ 11 genauer erzählt. — πολεμάρ-
χους — πεντηκοντήρας — S.
zu VI, 4, 12.

8. οὐ γὰρ πῶ — S. zu I, 4, 5.
— ἐμπαροῦσι — hinein essen,
mit dem Begriff der Schnelligkeit.
Anab. IV, 2, 1; 5, 8; ἐμπιζειν Ky-
rop. VII, 1, 1. — τοῖς περὶ δα-
μοσίαν — δαμοσία = δημοσία
heißt das Zelt des Königs, weil es
zu der ihm vom Volke gegebenen
Ausrüstung gehört. Resp. Laced.
15, 4. Dasselbe bewohnen mit dem
Könige die Polemarchen und drei
andere Männer aus den Gleichen
(s. zu III, 3, 5), welche für alles
sorgen, was der König und die
Polemarchen bedürfen. Resp. La-

ced. 13, 1. Diese sind wohl hier
gemeint. Vgl. 7, 4; VI, 4, 14. —
τοῦ μὲν — d. i. Ἀγησιλάου, τῶν
δὲ d. i. τῶν περὶ δαμοσίαν — οἱ
νεκροί — Der Artikel wie § 7 τὸ
πάθος — διετίθετο — stellte
zum Verkauf. Vgl. 8, 24. Kyrop.
V, 4, 42.

9. ὃ τι ἤκοιεν — weshalb sie
gekommen wären. Der Akkus.
wie häufig bei dem direkt fragen-
den τί; warum? — Ἄλλ' οἶδα
μὲν — ἀλλὰ μὲν am Anfang der
Rede zur Bezeichnung des schnellen
Einfallens wie sonst häufig ἀλλὰ
μὴν. Vgl. VII, 3, 7; Anab. I, 7, 6;
etwas anders Comment. I, 2, 2. Die
Verkürzung von μὴν in μὲν tritt
sonst regelmäßig in der Verbin-
dung οὐ μὲν δή, καὶ μὲν δή, auch in
ἀλλὰ μὲν δή ein. Vgl. Kyrop. VIII, 1, 1.

περιμείνατε οὖν, ἔφη· ἐγὼ γὰρ ὑμᾶς αὐτοὺς ἄξω, καὶ μᾶλλον μετ' ἐμοῦ ὄντες γνώσεσθε πόλιν τι τὸ γεγενημένον ἐστί. καὶ 10 οὐκ ἐψεύσατο, ἀλλὰ τῇ ὑστεραίᾳ θυσάμενος ἦγε πρὸς τὴν πόλιν τὸ στράτευμα. καὶ τὸ μὲν τρόπαιον οὐ κατέβαλεν, εἰ δέ τι ἦν λοιπὸν δένδρον, κόπτων καὶ κάων ἐπεδείκνυνεν ὡς οὐδείς ἀντεξῆσι. ταῦτα δὲ ποιήσας ἐστρατοπεδεύσατο περὶ τὸ Λέχαιον· καὶ τοὺς Θηβαίων μέντοι πρέσβεις εἰς μὲν τὸ ἔστυ οὐκ ἀνῆκε, κατὰ θάλατταν δὲ εἰς Κρεῦσιν ἀπέπεμψεν. ὅτε δὲ ἀήθους τοῖς Λακεδαιμονίοις γεγενημένης τῆς τοιαύτης συμφορᾶς, πολὺ πένθος ἦν κατὰ τὸ Λακωνικὸν στράτευμα, πλὴν ὅσων ἐτέθνασαν ἐν χώρᾳ ἢ υἱοὶ ἢ πατέρες ἢ ἀδελφοί· οὗτοι δ' ὥσπερ νικηφόροι λαμπροὶ καὶ ἀγαλλόμενοι τῷ οἰκῷ πάθει περιήεσαν. ἐγένετο δὲ τὸ τῆς μόρας πάθος τοιῷδε τρόπῳ. 11 οἱ Ἀμυκλαῖοι ἀεὶ ποτε ἀπέρχονται εἰς τὰ Ταινίθια ἐπὶ τὸν παιᾶνα, ἐάν τε στρατοπεδευόμενοι τυγχάνωσιν ἐάν τε ἄλλως πως ἀποδημοῦντες. καὶ τότε δὴ τοὺς ἐκ πάσης τῆς στρατιᾶς Ἀμυκλαίους κατέλιπε μὲν Ἀγησίλαος ἐν Λεχαίῳ. ὁ δ' ἐκεῖ φρουρῶν πολέμαρχος τοὺς μὲν ἀπὸ τῶν συμμάχων φρουροὺς παρέταξε φυλάττειν τὸ τεῖχος, αὐτοὺς δὲ σὺν τῇ τῶν ὀπλιτῶν καὶ τῇ τῶν ἱππέων μόρᾳ παρὰ τὴν πόλιν τῶν Κορινθίων τοὺς Ἀμυκλαίους παρήγεν. ἐπεὶ δὲ ἀπείχον ὅσον εἰκοσιν ἢ τριά- 12 κοντα σταδίους τοῦ Σικυνῶνος, ὁ μὲν πολέμαρχος σὺν τοῖς ὀπλίταις οὖσιν ὡς ἑξακοσίοις ἀπῆει πάλιν ἐπὶ τὸ Λέχαιον, τὸν δ' ἱππαρμοστὴν ἐκέλευσε σὺν τῇ τῶν ἱππέων μόρᾳ, ἐπεὶ προέπεμψεν τοὺς Ἀμυκλαίους μέγροι ὁπόσου αὐτοὶ κελεύουσιν, μετα-

10. οὐ κατέβαλε — Die Siegeszeichen galten gewissermaßen als geweiht. — εἰ δέ τι — δένδρον — Ein Satz mit εἰ τις kann wie ein Relativsatz mit Auslassung des Demonstrativs für einen Kasus eines Substantivs eintreten. — ἐν χώρᾳ — auf ihrem Platze, d. h. ohne zu fliehen. Vgl. 2, 20; 8, 39.

11. ἀεὶ ποτε — wie II, 3, 45; III, 5, 11 verstärktes ἀεὶ, namentlich häufig bei Thukydides. S. Krüger zu I, 13, 3. — ἀπέρχονται — nämlich von dem Orte, wo sie sich gerade befinden, nach ihrer Heimat. So häufig mit οἰκαδε, s. zu I, 7, 2. — τὰ Ταινίθια — Dieses Fest wurde im spartanischen Monat He-

katombens an drei Tagen gefeiert, von denen der erste ein Trauerfest für den schönen Knaben Hyakinthos war, den Apollo unfreiwillig durch einen Diskoswurf getötet hatte, die beiden anderen aber mit Reigentänzen, Wettkämpfen und Festzügen begangen wurden. Näheres bei Athenaeus IV S. 139d — παιᾶνα — hier wirklich ein Gesang zu Ehren des Apollon (s. zu II, 4, 17), dem das Fest besonders galt. — παρέταξε φυλάττειν — stellte auf um zu bewachen. παρατάττειν wird sonst nur in der Bedeutung in Schlachtordnung stellen gebraucht. — τῇ τῶν ἱππέων μόρᾳ — S. zu VI, 4, 12.

- διώκειν. καὶ ὅτι μὲν πολλοὶ ἦσαν ἐν τῇ Κορίνθῳ καὶ πελτασταὶ καὶ ὀπλίται οὐδὲν ἡγνούουν· καταφρόνουν δὲ διὰ τὰς
 13 ἔμπροσθεν τύχας μηδένα ἂν ἐπιχειρήσαι σφίσι. οἱ δ' ἐκ τῶν Κορινθίων τοῦ ἄστεως, Καλλίας τε ὁ Ἰππολύκου, τῶν Ἀθηναίων ὀπλιτῶν στρατηγῶν, καὶ Ἰφικράτης, τῶν πελταστῶν ἄρχων, καθορῶντες αὐτοὺς καὶ οὐ πολλοὺς ὄντας καὶ ἐρήμους καὶ πελταστῶν καὶ ἱππέων, ἐνόμισαν ἀσφαλὲς εἶναι ἐπιθέσθαι αὐτοῖς τῇ πελταστικῇ. εἰ μὲν γὰρ πορεύοιντο τῇ ὁδῷ ἀκοντιζομένους ἂν αὐτοὺς εἰς τὰ γυμνὰ ἀπόλλυσθαι· εἰ δ' ἐπιχειροῖεν διώκειν, ῥαδίως ἂν ἀποφύγῃν πελτασταῖς τοῖς ἐλαφρο-
 14 τάτοις τοὺς ὀπλίτας. γινόντες δὲ ταῦτα ἐξέγρουσι. καὶ ὁ μὲν Καλλίας παρέταξε τοὺς ὀπλίτας οὐ πόρρω τῆς πόλεως, ὁ δὲ Ἰφικράτης λαβὼν τοὺς πελταστὰς ἐπέθετο τῇ μόρᾳ. οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι ἐπεὶ ἡκοντίζοντο καὶ ὁ μὲν τις ἐτέρωτο, ὁ δὲ καὶ ἐπεπτώκει, τούτους μὲν ἐκέλευον τοὺς ὑπασπιστάς ἀραμένους ἀποφέρειν εἰς Λέχαιον· καὶ οὗτοι μόνοι τῆς μόρας τῇ ἀληθείᾳ ἐσώθησαν. ὁ δὲ πολέμαρχος ἐκέλευσε τὰ δέκα ἄφ'
 15 ἥβης ἀποδιῶξαι τοὺς προσειρημένους. ὥς δὲ ἐδίωκον, ἤρουν τε οὐδένα ἐξ ἀκοντίου βολῆς ὀπλίται ὄντες πελταστάς· καὶ γὰρ ἀναχωρεῖν αὐτοὺς ἐκέλευε, πρὶν τοὺς ὀπλίτας ὁμοῦ γίγνεσθαι·

12. καταφρόνουν — mit dem Accus. cum Infin. enthält neben dem Begriff des Verachtens auch den des Denkens; sie hegten die verachtende Meinung. Vgl. V, 4, 45 μέγα φρονοῦντες μὴ ὑπεῖξιν. Herod. I, 66 καταφρονήσαντες Ἀρκάδων κρέσσονες εἶναι. Thukyd. III, 83 οἱ δὲ καταφρονοῦντες κἀν προαισθέσθαι.

13. τῇ ὁδῷ — auf dem Wege, welchen sie einmal eingeschlagen hatten. Der Dativ wie Anab. III, 4, 30. — ἀποφύγειν — Subjekt ist Kallias und Iphikrates. — πελτασταῖς — mit den Peltasten. Vgl. 4, 15. — τοῖς ἐλαφροτάτοις — welche die behendesten waren, nämlich im Vergleich mit den Hoplitēn.

14. ὁ μὲν τις — S. zu 4, 8. — τούτους — Objekt zu ἀποφέρειν; offenbar nur die Verwundeten, wie das folgende ἐσώθησαν zeigt. — ὑπασπιστάς — Sklaven, welche als Schildträger zur Bedienung der Hoplitēn mit ins Feld zogen. Vgl.

8, 39. Anab. IV, 2, 20. — τῇ ἀληθείᾳ — Da nach § 17 einige durch die Flucht sich retteten, so sieht wohl Xenophon nach spartanischen Begriffen nur die Verwundeten als gerettet an, weil die Flüchtigen in Sparta als ehrlos betrachtet wurden. — ὁ πολέμαρχος — S. zu VI, 4, 12. — τὰ δέκα ἄφ' ἥβης — S. zu II, 4, 32.

15. ἤρουν τε — holten ein, wie 4, 16; von einem Erreichen mit den Waffen kann keine Rede sein, da die Hoplitēn keine zum Wurf geeigneten Waffen führten. Dem τε entspricht kein zweites Glied. — ἐξ ἀκοντίου βολῆς — in der Entfernung einer Wurfweite; die Präposition ἐκ, weil damit gewissermaßen der Ausgangspunkt der Verfolgung bezeichnet wird. Anab. III, 3, 15 ἐν ὀλίγῳ δέ, οὐδ' εἰ ταχὺς εἴη, πεζὸς πεζὸν ἂν διώκων καταλάβοι ἐκ τόξου ῥύματος. Vgl. 4, 16 ἐκ τοσοῦτον διώξαντος. — ἐκέλευε — nämlich Iphikrates.

ἐπεὶ δὲ ἀνεχώρουν ἐσπαρμένοι, ἄτε διώξαντες ὡς τάχους
 ἕκαστος εἶχεν, ἀναστρέφοντες οἱ περὶ τὸν Ἴφικράτην, οἳ τε ἐκ
 τοῦ ἐναντίου πάλιν ἠκόντιζον καὶ ἄλλοι ἐκ πλαγίου παρα-
 θέοντες εἰς τὰ γυμνά. καὶ εὐθὺς μὲν ἐπὶ τῇ πρώτῃ διώξει
 κατηκόντιζον ἐννέα ἢ δέκα αὐτῶν. ὡς δὲ τοῦτ' ἐγένετο, πολλὸν
 ἤδη θρασύτερον ἐπέκειντο. ἐπεὶ δὲ κακῶς ἔπασχον, πάλιν 16
 ἐκέλευσεν ὁ πολέμαρχος διώκειν τὰ πεντεκαίδεκα ἀφ' ἧβης.
 ἀναχωροῦντες δὲ ἔτι πλείους αὐτῶν ἢ τὸ πρῶτον ἔπεσον.
 ἤδη δὲ τῶν βελτίστων ἀπολωλότων, οἱ ἱππεῖς αὐτοῖς παρα-
 γίγνονται καὶ σὺν τούτοις αὐθις δλώξιν ἐποιήσαντο. ὡς δ'
 ἐνέκλιναν οἱ πελτασταί, ἐν τούτῳ κακῶς οἱ ἱππεῖς ἐπέθεντο·
 οὐ γὰρ ἔως ἀπέκτεινάν τινας αὐτῶν ἐδίωξαν, ἀλλὰ σὺν τοῖς
 ἐκδρόμοις ἰσομέτωποι καὶ ἐδίωκον καὶ ἐπέστρεφον. ποιοῦντες
 δὲ καὶ πάσχοντες τὰ ὅμοια τούτοις καὶ αὐθις, αὐτοὶ μὲν ἀεὶ
 ἐλάττους τε καὶ μαλακώτεροι ἐγίγνοντο, οἱ δὲ πολέμιοι θρασύ-
 τεροὶ τε καὶ ἀεὶ πλείους οἱ ἐγκειροῦντες. ἀποροῦντες δὲ συν- 17
 ἴστανται ἐπὶ βραχὺν τινα γήλοφον, ἀπέχοντα τῆς μὲν θαλάτ-
 της ὡς δύο στάδια, τοῦ δὲ Λεχαίου ὡς ἕξ ἢ ἑπτακαίδεκα
 στάδια. αἰσθόμενοι δ' οἱ ἀπὸ τοῦ Λεχαίου, εἰσβάντες εἰς
 πλοιάρια παρέπλεον, ἕως ἐγένοντο κατὰ τὸν γήλοφον. οἱ δ'
 ἀποροῦντες ἤδη, ὅτι ἔπασχον μὲν κακῶς καὶ ἀπέθνησκον,
 ποιεῖν δὲ οὐδὲν ἐδύναντο, πρὸς τούτοις δὲ ὀρῶντες καὶ τοὺς
 ὀπλίτας ἐπιόντας, ἐγκλίνουσι. καὶ οἱ μὲν ἐμπίπτουσιν αὐτῶν

— ἀνεχώρουν — die lakedämonischen Hopliten. — ἐσπαρμένοι — S. zu III, 4, 22. — ὡς — εἶχεν — so schnell jeder konnte. Der Genetiv ist von ὡς abhängig, s. zu II, 1, 14. Thukyd. II, 90 ὡς εἶχεν τάχους ἕκαστος. — οἳ τε ἐκ τοῦ ἐναντίου — die gerade gegenüberstehenden. Wegen der Präposition ἐκ vgl. zu III, 1, 22.

16. τὰ πεντεκαίδεκα — S. zu II, 4, 32. — ἀναχωροῦντες — αὐτῶν — S. zu IV, 4, 1. Vgl. Kyrop. IV, 5, 37 καὶ ἡμῖν ὄντα τὰ παρόντα πολλὰ αὐτῶν ἔστιν ἀδύνατα. Oecon. 12, 8 εὐνοὶ πάντες ὄντες — πολλοὶ αὐτῶν εἰσὶν κτλ. — οἱ ἱππεῖς — die § 11 u 12 erwähnten. — τοῖς ἐκδρόμοις — nämlich des Fußvolks, d. h. sie wagten sich nicht weiter vor, als

die aus der Front herausgetretenen Hopliten. Das seltene Wort auch Thukyd. IV, 125; vgl. zu 3, 17. — καὶ αὐθις — wieder und wieder.

17. ἕξ ἢ ἑπτακαίδεκα — sechzehn oder siebzehn. So auch Kyrop. I, 2, 8; 4, 16. Vgl. unten 6, 6. — οἱ ἀπὸ τοῦ Λεχαίου — sind die in Lechaion befindlichen Spartaner oder deren Bundesgenossen, die, weil sie keine bewaffnete Macht außer der zum Schutze des Platzes nötigen hatten, die Bedrängten nach dem Meere hin zu retten suchten. — ἀποροῦντες ἤδη — ähnlicher Anfang wie im vorigen Satze. Vgl. VI, 3, 10; VII, 1, 22. — τοὺς ὀπλίτας — die unter Anführung des Kallias in der Nähe von Korinth aufgestellten.

εἰς τὴν θάλατταν, ὀλίγοι δὲ τινες μετὰ τῶν ἰππέων εἰς Λέχαιον ἐσώθησαν. ἐν πάσαις δὲ ταῖς μάχαις καὶ τῇ φυγῇ ἀπέθανον περὶ πεντήκοντα καὶ διακοσίους. καὶ ταῦτα μὲν οὕτως ἐπέπρακτο.

- 18 Ἐκ δὲ τούτου ὁ Ἀγησίλαος τὴν μὲν σφαλεῖσαν μórην ἔχων ἀπῆει, ἄλλην δὲ κατέλιπεν ἐν τῇ Λεχαίᾳ. διὼν δὲ ἐπ' οἴκου ὥς μὲν ἐδύνατο ὀψιαιτάτα κατήγετο εἰς τὰς πόλεις, ὥς δ' ἐδύνατο πρωιαίτατα ἐξωρμάτο. παρὰ δὲ Μαντίνειαν ἐξ Ὀρχομενοῦ ὄρθρου ἀναστὰς ἔτι σκοταλὸς παρήλθεν. οὕτω χαλεπῶς ἂν ἐδόκουν οἱ στρατιῶται τοὺς Μαντινέας ἐφροδο-
19 μένους τῷ δυστυχήματι θεάσασθαι. ἐκ τούτου δὲ μάλα καὶ τᾶλλα ἐπετύγγανεν Ἰφικράτης. καθεστηκότων γὰρ φρουρῶν ἐν Σιδούντι μὲν καὶ Κρυμμῶνι ὑπὸ Πραξίτου, ὅτε ἐκεῖνος εἴλε ταῦτα τὰ τελεῖν, ἐν Οἰνὼγ δὲ ὑπὸ Ἀγησιλάου, ὅτε περὶ τὸ Πελ-
ραιον ἐάλω, πάνθ' εἴλε ταῦτα τὰ χωρία. τὸ μέντοι Λέχαιον ἐφρούρουν οἱ Λακεδαιμόνιοι καὶ οἱ σύμμαχοι. οἱ φυγάδες δὲ τῶν Κορινθίων, οὐκ ἐτι περὶ παριόντες ἐκ Σικυνῶνος διὰ τὴν τῆς μórης δυστυχίαν, ἀλλὰ παραπλέοντες καὶ ἐντεῦθεν ὁρμώ-
μενοι πράγματα εἰχόν τε καὶ παρείχον τοῖς ἐν τῇ ἄστει.

- VI. Μετὰ δὲ τοῦτο οἱ Ἀχαιοὶ ἔχοντες Καλυδῶνα, ἣ τὸ πα-
λαιὸν Αἰτωλίας ἦν, καὶ πόλιν πεποιημένοι τοὺς Καλυδωνίους, φρουρεῖν ἠναγκάζοντο ἐν αὐτῇ. οἱ γὰρ Ἀκαρναῆνες ἐπεστρά-
τευον, καὶ τῶν Ἀθηναίων δὲ καὶ Βοιωτῶν συμπαρῆσαν τινες αὐτοῖς διὰ τὸ συμμάχους εἶναι. πιεζόμενοι οὖν ὑπ' αὐτῶν οἱ Ἀχαιοὶ πρέσβεις πέμπουσιν εἰς τὴν Λακεδαίμονα. οἱ δ' ἐλθόντες ἔλεγον ὅτι οὐ δίκαια ἀσχοιεν ὑπὸ τῶν Λακεδαιμο-
2 νίων. Ἡμεῖς μὲν γάρ, ἔφασαν, ὅμιν, ὧ ἄνδρες, ὅπως ἂν ὁμεῖς παραγγέλλητε συστρατευόμεθα καὶ ἐπόμεθα ὅποι ἂν

§ 14. — πεντήκοντα καὶ δια-
κοσίους — Die Zahl ist offenbar
zu gering, da § 12 die Gesamtzahl
der Hopliten auf 600 angegeben
war, und nur wenige sich gerettet
hatten. Freilich wird über die
Verwundeten nichts gesagt.

18. διὼν — durch die Städte,
wie sich aus εἰς τὰς πόλεις ergibt.
— οὕτω χαλεπῶς κτέ. — Die
Mantineer, obgleich damals mit den
Lakedämoniern verbündet (2, 13),
waren doch von alten Zeiten her
denselben feindlich und wurden
auch später von ihnen mit arg-

wöhnischen Augen angesehen. III,
2, 21; V, 2, 1 ff. Dazu kam noch,
daß die Lakedämonier die Mantineer
wegen ihrer Furcht vor den
Peltasten verhöhnt hatten. 4, 17.

19. τᾶλλα ἐπετύγγανεν —
hatte auch im übrigen Glück.
So auch 8, 21. — ἐν Σιδούντι
— S. 4, 13. — ἐν Οἰνὼγ — S.
§ 5. — ἐντεῦθεν — von Le-
chaion aus.

VI. 1. Die Zeit ist unsicher, wahr-
scheinlich 391 v. Chr. — πόλιν
πεποιημένοι — Vgl. zu II, 2, 1.

ἡγήσθε· ὑμεῖς δὲ πολιορκουμένων ἡμῶν ὑπὸ Ἀκαρνάνων καὶ τῶν συμμάχων αὐτοῖς Ἀθηναίων καὶ Βοιωτῶν οὐδεμίαν ἐπιμέλειαν ποιείσθε. οὐκ ἂν οὖν δυναίμεθα ἡμεῖς τούτων οὕτω γιγνομένων ἀντέχειν, ἀλλ' ἢ ἐάσαντες τὸν ἐν Πελοποννήσῳ πόλεμον διαβάντες πάντες πολεμήσομεν Ἀκαρνᾶσι τε καὶ τοῖς συμμάχοις αὐτῶν, ἢ εἰρήνην ποιησόμεθα ὁποῖαν ἂν τινα δυνώμεθα. ταῦτα δ' ἔλεγον ὑπαπειλοῦντες τοῖς Λακεδαιμο- 3 νίοις ἀπαλλαγῆσεσθαι τῆς συμμαχίας, εἰ μὴ αὐτοῖς ἀντεπικουρήσουσι. τούτων δὲ λεγομένων ἔδοξε τοῖς τ' ἐφόροις καὶ τῇ ἐκκλησίᾳ ἀναγκαῖον εἶναι στρατεύεσθαι μετὰ τῶν Ἀχαιῶν ἐπὶ τοὺς Ἀκαρνᾶνας. καὶ ἐκπέμπουσιν Ἀγγησίλαον δύο μόρας ἔχοντα καὶ τῶν συμμάχων τὸ μέρος. οἱ μέντοι Ἀχαιοὶ πανδημεὶ συνεστρατεύοντο. ἐπεὶ δὲ διέβη ὁ Ἀγγησίλαος, πάντες μὲν οἱ ἐκ 4 τῶν ἀγρῶν Ἀκαρνᾶνες ἔφυγον εἰς τὰ ἄστυ, πάντα δὲ τὰ βοσκήματα ἀπεχώρησε πόρρω, ὅπως μὴ ἀλλοσκηται ὑπὸ τοῦ στρατεύματος. ὁ δ' Ἀγγησίλαος ἐπειδὴ ἐγένετο ἐν τοῖς ὁρίοις τῆς πολιτείας, πέμψας εἰς Στράτον πρὸς τὸ κοινὸν τῶν Ἀκαρνάνων εἶπεν ὥς, εἰ μὴ παυσάμενοι τῆς πρὸς Βοιωτοὺς καὶ Ἀθηναίους συμμαχίας ἑαυτοὺς καὶ τοὺς συμμάχους αἰρήσονται, δηλώσει πᾶσαν τὴν γῆν αὐτῶν ἐφεξῆς καὶ παραλείψει οὐδέν. ἐπεὶ δὲ οὐκ ἐπείθοντο, οὕτως ἐποίησεν, καὶ κόπτων συνεχῶς τὴν 5 χώραν οὐ προΐει πλέον τῆς ἡμέρας ἢ δέκα ἢ δώδεκα σταδίων. οἱ μὲν οὖν Ἀκαρνᾶνες, ἡγησάμενοι ἀσφαλὲς εἶναι διὰ τὴν βραδυτῆτα τοῦ στρατεύματος, τὰ τε βοσκήματα κατεβίβαζον ἐκ τῶν ὁρῶν καὶ τῆς χώρας τὰ πλείστα εἰργάζοντο. ἐπεὶ δὲ 6 ἐδόκουν τῷ Ἀγγησίλῳ πάνυ ἥδη θαρρεῖν, ἡμέρᾳ πέμπτῃ ἢ

2. συμμάχων αὐτοῖς — Der Dativ, weil σύμμαχος wie ein Adjektiv behandelt ist.

3. τὸ μέρος — den zwei Moren zukommenden, entsprechenden Teil wie VI, 1, 1.

4. οἱ ἐκ τῶν ἀγρῶν — die auf dem Lande befindlichen. Vgl. zu III, 1, 22. — Στράτος am Acheleos, die bedeutendste Stadt Akarnaniens. Der Sitz der Bundesversammlung (τὸ κοινόν) war später Leukas. Livius XXXIII, 17. — ἑαυτοὺς — ihn und die Seinigen, d. h. die Partei der Lakedämonier. Vgl. zu 8, 24. So ist auch σφίσι ge-

braucht VII, 1, 41. — αἰρήσονται — ähnlich wie III, 1, 3.

5. σταδίων — abhängig von πλέον, so daß die Zahlen mit ἢ — ἢ gegenübergestellt sind. Vgl. Hipparch. 8, 25 καταλιπὼν ἢ τέσσαρας ἢ πέντε τῶν κρατίστων ἱππῶν. Demosth. geg. Makart. 10 αἱ ψῆφοι ὀλίγαις πάνυ ἐγένοντο πλείους, ἢ τρισὶν ἢ τέτταρσιν. Aristoph. Lysistr. 1052 λαβεῖν μὲν ἢ δὲ ἢ τρεῖς. Frösche 49f. κατεδόσαμεν ναῦς ἢ δώδεκ' ἢ τρισκαίδεκα. — ἀσφαλὲς εἶναι — es sei Sicherheit vorhanden.

6. πέμπτῃ — δεκάτῃ — 8. zu

ἕκτη καὶ δεκάτῃ ἀφ' ἧς εἰσέβαλε, θυσάμενος πρὸ διεπορεύθη πρὸ δελίης ἐξήκοντα καὶ ἑκατὸν στάδια ἐπὶ τὴν λίμνην, περὶ ἣν τὰ βοσκήματα τῶν Ἀκαρνάνων σχεδὸν πάντα ἦν, καὶ ἔλαβε παμπληθῆ καὶ βουκόλια καὶ ἱποπόρβια καὶ ἄλλα παντοδαπὰ βοσκήματα καὶ ἀνδράποδα πολλά. λαβὼν δὲ καὶ μείνας αὐτοῦ
 7 τὴν ἐπιούσαν ἡμέραν διεπώλει τὰ αἰχμάλωτα. τῶν μέντοι Ἀκαρνάνων πολλοὶ πελτασταὶ ἦλθον, καὶ πρὸς τῷ ὄρει σκηνοῦντος τοῦ Ἀγησίλαου βάλλοντες καὶ σφενδονῶντες ἀπὸ τῆς ἀκρωνυχίας τοῦ ὕρους ἔπασχον μὲν οὐδέν, κατεβίβασαν δὲ εἰς τὸ ὁμαλὲς τὸ στρατόπεδον, καί περ ἦδη περὶ δειπνον παρασκευαζόμενον. εἰς δὲ τὴν νύκτα οἱ μὲν Ἀκαρνᾶνες ἀπῆλθον,
 8 οἱ δὲ στρατιῶται φυλακὰς καταστησάμενοι ἐκάθευδον. τῇ δ' ὑστεραίᾳ ἀπῆγεν ὁ Ἀγησίλαος τὸ στρατεύμα. καὶ ἦν μὲν ἡ ἔξοδος ἐκ τοῦ περὶ τὴν λίμνην λειμῶνός τε καὶ πεδίου στενῇ διὰ τὰ κύκλω περιέχοντα ὄρη· καταλαβόντες δὲ οἱ Ἀκαρνᾶνες ἐκ τῶν ὑπερδεξίων ἔβαλλον τε καὶ ἠκόντιζον, καὶ ὑποκαταβαίνοντες εἰς τὰ κράσπεδα τῶν ὄρων προσέκειντο καὶ πράγματα παρῆγον, ὥστε οὐκέτι ἐδύνατο τὸ στρατεύμα πορεύεσθαι.
 9 ἐπιδιώκοντες δὲ ἀπὸ τῆς φάλαγγος οἱ τε ὀπλίται καὶ οἱ ἱππεῖς τοὺς ἐπιτιθεμένους οὐδὲν ἔβλαπτον· ταχὺ γὰρ ἦσαν, ὁπότε ἀποχωροῖεν, πρὸς τοῖς ἰσχυροῖς οἱ Ἀκαρνᾶνες. χαλεπὸν δ' ἡγησάμενος ὁ Ἀγησίλαος διὰ τοῦ στενοπόρου ἐξελθεῖν ταῦτα πᾶσχοντας, ἔγνω διώκειν τοὺς ἐκ τῶν εὐωνύμων προσκειμένους, μάλα πολλοὺς ὄντας· εὐβατώτερον γὰρ ἦν τοῦτο τὸ ὄρος καὶ
 10 ὀπλίταις καὶ ἵπποις καὶ ἐν ᾧ μὲν ἐσφαγιάζετο, μάλα κατεῖχον βάλλοντες καὶ ἀκοντίζοντες οἱ Ἀκαρνᾶνες, καὶ ἐγγὺς προσιόντες πολλοὺς ἐτίρωσκον. ἐπεὶ δὲ παρήγγειλεν, ἔθει μὲν ἐκ τῶν

5, 17. — τὴν λίμνην — Wir wissen weder, welcher See noch welcher Berg nachher gemeint ist. Xenophon setzt den Artikel, weil er wie häufig bei seinen Erzählungen die Örtlichkeit als allgemein bekannt voraussetzt.

7. κατεβίβασαν — sie zwangen das Heer des Agesilaos, sich in die Ebene zu ziehen. — στρατιῶται — Es müssen damit die Lakedämonier gemeint sein. Der Gegensatz zu den Akarnanen läßt die Anwendung des von Xenophon überhaupt nicht viel gebrauchten Wortes eigentümlich erscheinen.

8. καταλαβόντες — nämlich τὰ κύκλω περιέχοντα ὄρη.

9. πρὸς τοῖς ἰσχυροῖς — an den sicheren und gedeckten Orten.

10. κατεῖχον — wie sonst καταῖχω auch intransitiv; darauf losgehen, drängen. S. I, 3, 21. Kyrop. I, 4, 22 καὶ ἰσχυρὰν τὴν φυγὴν τοῖς πολεμίοις ἰσχυρῶς κατέχων ἐποίει. Thukyd. I, 103 αὐτοὺς Κορίνθιοι περὶ γῆς ὄρων πολέμῳ κατεῖχον. Plutarch. praec. pol. 14, 3 Ἐρμεία γὰρ ἀντιπολιτευόμενος — ἐπεὶ κατέσχεν ὁ Μιθριδατικός πόλεμος, τὴν πόλιν ὄρων κτέ. — ἔθει — S. zu III, 4, 23.

ὀπλιτῶν τὰ πεντεκαίδεκα ἀφ' ἥβης, ἡλαυνον δὲ οἱ ἱππεῖς, αὐτοὺς δὲ σὺν τοῖς ἄλλοις ἠκολούθει. οἱ μὲν οὖν ὑποκατα- 11
βεβηκότες τῶν Ἀκαρνάνων καὶ ἀκροβολιζόμενοι ταχὺ ἐνέκλιναν καὶ ἀπέθνησκον φεύγοντες πρὸς τὸ ἄναντες· ἐπὶ μέντοι τοῦ ἀκροτάτου οἱ ὀπλῖται ἦσαν τῶν Ἀκαρνάνων παρατεταγμένοι καὶ τῶν πελταστῶν τὸ πολὺ, καὶ ἐνταῦθα ἐπέμενον, καὶ τὰ τε ἄλλα βέλη ἠφίεσαν καὶ τοῖς δόρασιν ἐξακοντίζοντες ἱππέας τε κατέτρωσαν καὶ ἱππους τινὰς ἀπέκτειναν. ἐπεὶ μέντοι μικροῦ ἔδεον ἤδη ἐν χειρὶ τῶν Λακεδαιμονίων ὀπλιτῶν εἶναι, ἐνέκλιναν, καὶ ἀπέθανον αὐτῶν ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ περὶ τριακοσίου. τούτων δὲ γενομένων ὁ Ἀγησίλαος τρόπαιον ἐστήσατο. 12 καὶ τὸ ἀπὸ τούτου περιῶν κατὰ τὴν χώραν ἔκοπτε καὶ ἕκασ· πρὸς ἐνίαν δὲ τῶν πόλεων καὶ προσέβαλλεν, ὑπὸ τῶν Ἀχαιῶν ἀναγκασόμενος, οὐ μὴν εἰλέ γε οὐδεμίαν. ἡνίκα δὲ ἤδη ἐπεγίγνετο τὸ μετόπωρον, ἀπῆει ἐκ τῆς χώρας. οἱ δὲ Ἀχαιοὶ 13 πεποικέναι τε οὐδὲν ἐνόμιζον αὐτόν, ὅτι πόλιν οὐδεμίαν προσειλήφει οὔτε ἐκοῦσαν οὔτε ἤκουσαν, ἐδέοντό τε, εἰ μὴ τι ἄλλο, ἀλλὰ τοσοῦτόν γε χρόνον καταμεῖναι αὐτόν, ἕως ἂν τὸν σπορητὸν διακωλύσῃ τοῖς Ἀκαρνᾶσιν. ὁ δὲ ἀπεκρίνατο ὅτι τὰ ἐναντία λέγοιεν τοῦ συμφέροντος. ἐγὼ μὲν γάρ, ἔφη, στρατεύσομαι πάλιν δεῦρο εἰς τὸ ἐπὶ τὸν θάρος· οὗτοι δὲ ὅσῳ ἂν πλείω σπείρωσι, τοσοῦτόν μᾶλλον τῆς εἰρήνης ἐπιθυμήσουσι. ταῦτα δὲ εἰπὼν ἀπῆει περὶ δι' Αἰτωλίας τοιαύτας ὁδοὺς, ἃς 14 οὔτε πολλοὶ οὔτε ὀλίγοι δύναιεντ' ἂν ἀκόντων Αἰτωλῶν πορεύεσθαι· ἐκείνων μὲντοι εἶσαν διελθεῖν· ἡλπιζον γὰρ Ναύπακτον αὐτοῖς συμπράξιν ὥστ' ἀπολαβεῖν. ἐπειδὴ δὲ ἐγένετο κατὰ τὸ Πλον, ταύτῃ διαβάς οἴκαδε ἀπῆλθε· καὶ γὰρ τὸν ἐκ Καλυδῶνος ἔκπλουν εἰς Πελοπόννησον οἱ Ἀθηναῖοι ἐκώλουν τριήρεσιν ὁρμώμενοι ἐξ Οἰνιαδῶν.

11. ἠφίεσαν — seltenere Form; VI, 2, 28 ἀφίει; VII, 4, 39 ἀφίεσαν. — τοῖς δόρασι — Diese sind eigentlich nur zum Stoße bestimmt, werden aber bisweilen von höher gelegenen Orten aus zum Wurf benutzt. Vgl. II, 4, 15.

12. τὸ ἀπὸ τούτου — die nächstfolgende Zeit. Der Artikel wie in τὸ νῦν, τὸ ἔπειτα; so auch τὸ ἐκ τοῦδε. Vgl. zu VII, 1, 44 — τὸ μετόπωρον — Wahrscheinlich

fallen diese Begebenheiten in das J. 391 v. Chr.

13. εἰ μὴ τι ἄλλο — Der allgemeine Begriff des Tuns ist hinzuzudenken, wie oft bei οὐδὲν ἄλλο mit nachfolgendem ἦ.

14. Ναύπακτον — das damals im Besitz der Achäer war. Vgl. Diodor XV, 75. — συμπράξιν — S. zu II, 3, 13. Subjekt ist Agésilas. — Πλον — Vorgeb. in Ätolien, gegenüber dem gleichnamigen

VII. Παρελθόντος δὲ τοῦ χειμῶνος, ὥσπερ ὑπέσχετο τοῖς Ἀχαιοῖς, εὐθύς ἀρχομένου τοῦ ἡρος πάλιν φρουρὰν ἔφαιναν ἐπὶ τοὺς Ἀκαρνᾶνας. οἱ δὲ αἰσθόμενοι, καὶ νομίσαντες διὰ τὸ ἐν μεσογείᾳ σφίσι τὰς πόλεις εἶναι ὁμοίως ἂν πολιορκεῖσθαι ὑπὸ τῶν τὸν σίτον φθειρόντων ὥσπερ εἰ περὶ στρατοπεδεύμενοι πολιορκοῦντο, ἔπεμψαν πρέσβεις εἰς τὴν Λακεδαιμόνα, καὶ εἰρήνην μὲν πρὸς τοὺς Ἀχαιοὺς, συμμαχίαν δὲ πρὸς τοὺς Λακεδαιμονίους ἐποιήσαντο. καὶ τὰ μὲν περὶ Ἀκαρνᾶνας οὕτω διεπέπρακτο.

2 Ἐκ δὲ τούτου τοῖς Λακεδαιμονίοις τὸ μὲν ἐπ' Ἀθηναίους ἢ ἐπὶ Βοιωτοὺς στρατεύειν οὐκ ἐδόκει ἀσφαλὲς εἶναι ὀπισθεν καταλιπόντας ἄμορον τῇ Λακεδαιμονίᾳ πολεμίαν καὶ οὕτω μεγάλην τὴν τῶν Ἀργείων πόλιν, εἰς δὲ τὸ Ἄργος φρουρὰν φαίνουσιν. ὁ δὲ Ἀγησίπολις ἐπεὶ ἔγνω ὅτι εἴη αὐτῷ ἡγήτιον τῆς φρουρᾶς καὶ τὰ διαβατήρια θυομένην ἐγένετο, ἐλθὼν εἰς Ὀλυμπίαν καὶ χρηστηριαζόμενος ἐπηρώτα τὸν θεὸν εἰ ὁσίως ἂν ἔχοι αὐτῷ μὴ δεχομένην τὰς σπονδὰς τῶν Ἀργείων, ὅτι οὐχ ὁπότε καθήκοι ὁ χρόνος, ἀλλ' ὁπότε ἐμβάλλειν μέλλοιεν Λακεδαιμόνιοι, τότε ὑπέφερον τοὺς μῆνας. ὁ δὲ θεὸς ἐπεσήμαιεν αὐτῷ ὅσιον εἶναι μὴ δεχομένην σπονδὰς ἀδίκως ὑποφερομένης. ἐκείθεν δ' εὐθύς πορευθεὶς εἰς Δελφοὺς ἐπῆρετο αὐτὸν

in Achaia, daher sonst auch Ἀντίρριον genannt.

VII. 1. ἔφαιναν — Subjekt ist, im Anschluß an das vorhergehende, Agesilaos. Die Ereignisse sind die des Jahres 390 v. Chr. — διὰ — εἶναι — weil, wenn ihre Felder verwüstet wurden, sie keine Lebensmittel hatten, die sie ja vom Meere her nicht beziehen konnten. — πολιορκεῖσθαι — blockiert werden. Vgl. V, 1, 2; 4, 61; VI, 5, 33; VII, 1, 25.

2. Ἀγησίπολις — S. zu 2, 9. — ἐγένετο — S. zu III, 1, 17. — ὁσίως ἂν ἔχοι — wie nachher ὅσιον εἶναι. Kyrop. VIII, 5, 26 ὁσίως ἂν οὖν ἔχοι τοῦτον θύειν. — δεχομένην — in hypothetischem Sinne = εἰ μὴ δέχοιτο; dieser Satz gibt zugleich dem Gedanken nach das Subjekt zu ὁσίως ἔχοι. Ebenso in der Antwort des Orakels. — ὅτι — μῆνας — Die hier mit ὁ χρό-

νος als bestimmt bezeichnete Zeit ist offenbar die gewisser Feste, die den Dorern gemeinschaftlich waren, und während welcher nach gegenseitigen Verträgen ein Waffenstillstand bestand. Pausan. III, 5, 8 πέμπονται κήρυκα οἱ Ἀργεῖοι σπαιομένον πρὸς Ἀγησίπολιν σφίσι πατρώους δὴ τινὰς σπονδὰς ἐκ παλαιοῦ καθεστῶσας τοῖς Λακωνεῦσι πρὸς Ἀλγίλους. Da nun wahrscheinlich diese Feste bei den verschiedenen Völkerschaften des dorischen Stammes nicht zu gleicher Zeit gefeiert wurden, so war ein Ansetzen zu beliebiger und unrechter Zeit von seiten der Argiver möglich. Was für Feste dies waren, läßt sich nicht bestimmen. ὑπέφερον muß hier heißen: als Einwand geltend machen. Vgl. V, 1, 29; 3, 27. — ἐπεσήμαιεν — vom Zeus in Olympia, der seine Orakel nur in Zeichen, die an den Opfertieren

Ἀπόλλω εἰ κἀκείνῳ δοκοίη περὶ τῶν σπονδῶν καθάπερ τῷ πατρὶ. ὁ δὲ ἀπεκρίνατο καὶ μάλα κατὰ ταῦτά. καὶ οὕτω δὴ 3 Ἀγησίπολις ἀναλαβὼν ἐκ Φλειοῦντος τὸ στράτευμα, ἐκείσε γὰρ αὐτῷ συνελέγετο, ἕως πρὸς τὰ ἱερὰ ἀπεδήμει, ἐνέβαλε διὰ Νεμέας. οἱ δ' Ἀργεῖοι ἐπεὶ ἔγνωσαν οὐ δυνησόμενοι κωλύειν, ἔπεμψαν, ὥσπερ εἰώθεσαν, ἐστεφανωμένους δύο κήρυκας ὑποφέροντας σπονδάς. ὁ δὲ Ἀγησίπολις ἀποκρινάμενος ὅτι οὐ δοκοῖεν τοῖς θεοῖς δικαίως ὑποφέρειν, οὐκ ἐδέχετο τὰς σπονδάς, ἀλλ' ἐνέβαλε καὶ πολλὴν ἀπορίαν καὶ ἑκπληξιν κατὰ τε τοὺς ἀγροὺς καὶ ἐν τῇ πόλει ἐποίησε. δειπνοποιουμένου δ' 4 αὐτοῦ ἐν τῇ Ἀργεῖᾳ τῇ πρώτῃ ἐσπέρᾳ, καὶ σπονδῶν τῶν μετὰ τὸ δειπνον ἤδη γενομένων, ἔσεισεν ὁ θεός. καὶ οἱ μὲν Λακεδαιμόνιοι ἀρξαμένων τῶν ἀπὸ δαμοσίας πάντες ὕμνησαν τὸν περὶ τὸν Ποσειδῶν παιᾶνα· οἱ δ' ἄλλοι στρατιῶται ᾤοντο ἀπιέναι, ὅτι καὶ Ἄγρις σεισμοῦ ποτε γενομένου ἀπήγαγεν ἐξ Ἥλιδος. ὁ δὲ Ἀγησίπολις εἰπὼν ὅτι εἰ μὲν μέλλοντος αὐτοῦ ἐμβάλλειν σείσεις, κωλύειν ἂν αὐτὸν ἡγεῖτο· ἐπεὶ δὲ ἐμβεβληκός, ἐπικελεύειν νομίζει· καὶ οὕτω τῇ ὕστερα αἰ θυσά- 5 μενος τῷ Ποσειδῶνι ἡγεῖτο οὐ πόρρω εἰς τὴν χώραν. ἄτε δὲ νεωστὶ τοῦ Ἀγησίλαου ἐστρατευμένου εἰς τὸ Ἄργος, πυνθανόμενος ὁ Ἀγησίπολις τῶν στρατιωτῶν μέχρι μὲν ποῖ πρὸς τὸ τείχος ἤγαγεν ὁ Ἀγησίλαος, μέχρι δὲ ποῖ τὴν χώραν ἐδήρυσεν,

wahrzunehmen waren, gab; dagegen nachher ἀπεκρίνατο vom delphischen Apollo, der eine Antwort in Worten erteilte. — καὶ μάλα — S. zu II, 4, 2.

3. δυνησόμενοι — abhängig von ἔγνωσαν.

4. σπονδῶν — γενομένων — Zum Schlusse der Mahlzeit brachte man ein Trankopfer. Conviv. 2, 1 Ὡς δ' ἀφῆρέθησαν οἱ τράπεζαι καὶ ἔσεισαν καὶ ἐπαιάνισαν. — τῶν ἀπὸ δαμοσίας — S. zu 5, 8. — παιᾶνα — S. zu II, 4, 17. An den Poseidon ist der Gesang gerichtet, weil dieser Gott die Erdbeben veranlaßt. — ᾤοντο ἀπιέναι — meinten, man müsse abziehen. So wie δοκεῖν bedeutet gut oder nötig scheinen, so auch οἰεσθαι, ἡγεῖσθαι, νομίζειν für gut oder nötig halten. Vgl.

V, 1, 15. — ὅτι — Ἥλιδος — S. III, 2, 24. — εἰ — σείσεις — Da der Nachsatz bestimmt auf ein irreales Bedingungsverhältnis hinweist, so ist auch in der indirekten Rede der Optativ statt ἔσεισε nicht zu rechtfertigen.

5. καὶ οὕτω — Nach einem Partizip steht oft οὕτω oder οὕτω δὴ, nicht aber wie hier καὶ οὕτω. Vgl. Anhang. — οὐ πόρρω — Die Negation ist bedenklich; denn da sich aus dem folgenden ergibt, daß Agesipolis es dem Agesilaos zuvortun wollte, dieser aber 4, 19 das ganze Land verheert hatte, so könnte dieses οὐ πόρρω ἡγεῖτο nur in dem Sinne: er zog nicht weit auf den Marsch des einen Tages bezogen werden. — μέχρι ποῖ — Vgl. Platon Gorg. S. 487c ἐπὶ κούσῃ βουλευομένων μέχρι ὅποι τὴν

ὥσπερ πένταθλος πάλη ἐπὶ τὸ πλεόν ὑπερβάλλειν ἐπειράτο.
 6 καὶ ἤδη μὲν ποτε βαλλόμενος ἀπὸ τῶν τύρσεων τὰς περὶ
 τὸ τεῖχος τάφρους πάλιν διέβη· ἦν δὲ ὅτε οἰχομένων τῶν
 πλειστών Ἀργείων εἰς τὴν Λακωνικὴν οὕτως ἐγγὺς πυλῶν
 προσῆλθεν, ὥστε οἱ πρὸς ταῖς πύλαις ὄντες τῶν Ἀργείων
 ἀπέκλεισαν τοὺς τῶν Βοιωτῶν ἱππέας εἰσελθεῖν βουλομένους,
 δεισάντες μὴ συνεισπέσοιεν κατὰ τὰς πύλας οἱ Λακεδαιμόνιοι.
 ὥστ' ἠναγκάσθησαν οἱ ἱππεῖς ὥσπερ νυκτερίδες πρὸς τοῖς
 τεύχεσιν ὑπὸ ταῖς ἐπάλξεσι προσαραρέναι. καὶ εἰ μὴ ἔτυχον
 τότε οἱ Κρηῖτες εἰς Ναυπλίαν καταδεδραμηκότες, πολλοὶ ἂν
 7 καὶ ἄνδρες καὶ ἵπποι κατετοξεύθησαν. ἐκ δὲ τούτου περὶ τὰς
 εἰρηκτὰς στρατοπεδευομένου αὐτοῦ πίπτει κεραυνὸς εἰς τὸ στρα-
 τόπεδον· καὶ οἱ μὲν τινες πληγέντες, οἱ δὲ καὶ ἐμβροντηθέντες
 ἀπέθανον. ἐκ δὲ τούτου βουλόμενος τειχίσαι φρουρίον τι ἐπὶ
 ταῖς παρὰ Κηλοῦσαν ἐμβολαῖς, ἐθύετο· καὶ ἐφάνη αὐτῷ τὰ
 ἱερὰ ἄλφοα. ὥς δὲ τοῦτο ἐγένετο, ἀπήγαγε τὸ στράτευμα καὶ
 διέλυσε, μάλα πολλὰ βλάψας τοὺς Ἀργείους, ὥς ἀπροσδοκῆτως
 αὐτοῖς ἐμβάλων.

VIII. Καὶ ὁ μὲν δὴ κατὰ γῆν πόλεμος οὕτως ἐπολεμεῖτο. ἐν
 ᾧ δὲ πάντα ταῦτα ἐπράττετο, τὰ κατὰ θάλατταν αὖ καὶ τὰς
 πρὸς θαλάττῃ πόλεις γενόμενα διηγῆσθαι, καὶ τῶν πράξεων
 τὰς μὲν ἀξιωματικωτέρους γράψω, τὰς δὲ μὴ ἀξίας λόγου
 παρήσω. πρῶτον μὲν τολίνν Φαρνάβαξος καὶ Κόνων, ἐπεὶ

σοφίαν ἀσκητέον εἶη. Vgl. zu VII, 2, 19. — ὥσπερ πένταθλος — wie ein Kämpfer, der in dem aus ἔλμα, ἀκόντιον, δίσκος, δρόμος, πάλη bestehenden Pentathlon geübt, seinen Nebenbuhler in jedem einzelnen Teile zu überbieten sucht, so strebte Agesipolis auch in jeder Hinsicht es dem Agesilaos zuvor zu tun, der allerdings sein politischer Gegner war. S. V, 3, 20.

6. πάλιν διέβη — mußte wieder über die Gräben zurück. — οἰχομένων — auf Plünderungszügen abwesend waren. — προσαραρέναι — Das Wort wird sonst in der Prosa nicht vorkommen. — Κρηῖτες — Die schon 2, 16 erwähnten Bogenschützen, die im Heere der Lakedaemonier dienten. — καταδεδραμηκότες — auf

einem Streifzuge befindlich. Vgl. 8, 18; V, 3, 1. Thukyd. VIII, 92.

7. εἰρηκτὰς — ein eingeschlossener Raum, wir wissen nicht welcher Art, vor der Stadt dicht an der Mauer. Pausan. III, 5, 9 ὅπῃ τὸ τεῖχος κατεστρατοπεδεύετο ἤδη τῶν Ἀργείων. — οἱ μὲν τινες — S. zu 4, 3. — ἐμβροντηθέντες — Pausan. a. a. O. τοὺς δὲ καὶ ἐκφροντας ἐποίησαν αἱ βρονταί. — Κηλοῦσαν — Bei Strabo VIII, S. 882 Κήλωσσα, auch Κολώσσα, ein Berg im Gebiete von Phleius. Über ἐμβολή s. zu V, 4, 48. — ἄλφοα — S. zu III, 4, 15.

VIII. 1. ὁ — πόλεμος — gewöhnlich der korinthische Krieg benannt. Im folgenden holt Xenophon die den Seekrieg betreffenden Ereignisse seit dem Jahre 394

ἐνίκησαν τοὺς Λακεδαιμονίους τῇ ναυμαχίᾳ, περιπλέοντες καὶ τὰς νήσους καὶ πρὸς τὰς ἐπιθαλαττιδίας πόλεις τοὺς τε Λακωνικοὺς ἄρμοστὰς ἐξήλυνον καὶ παρεμυθούντο τὰς πόλεις ὡς οὕτε· ἀκροπόλεις ἐντειχιόεν ἐάσοιεν τε αὐτονόμους. οἱ δ' ² ἀκούοντες ταῦτα ἤδοντό τε καὶ ἐπήνουν καὶ ξένια προθύμως ἔπεμπον τῷ Φαρναβάζῳ. καὶ γὰρ ὁ Κόνων τὸν Φαρνάβαζον ἐδίδασκεν ὡς οὕτω μὲν ποιοῦντι πᾶσαι αὐτῷ αἱ πόλεις φίλλαι ἔσονται, εἰ δὲ δουλοῦσθαι βουλόμενος φανερὸς ἔσοιτο, ἔλεγεν ὡς μὴ ἐκάστη πολλὰ πράγματα ἱκανὴ εἴη παρέχειν καὶ κίνδυνος εἴη μὴ καὶ οἱ Ἕλληνες, εἰ ταῦτα αἰσθόιντο, συσταίεν. ταῦτα μὲν οὖν ἐπελθετο ὁ Φαρνάβαζος. ἀποβὰς δ' εἰς Ἐφεσον ³ τῷ μὲν Κόνωνι δοὺς τετταράκοντα τριήρεις εἰς Σηστὸν εἶπεν ἀπαντᾶν, αὐτὸς δὲ πεξῇ παρήει ἐπὶ τὴν αὐτοῦ ἀρχήν. καὶ γὰρ ὁ Δερκυλίδας, ὅσπερ καὶ πάλαι πολέμιος ἦν αὐτῷ, ἔτυχεν ἐν Ἀβύδῳ ὦν, ὅτε ἡ ναυμαχία ἐγένετο, καὶ οὐχ ὥσπερ οἱ ἄλλοι ἄρμοσται ἐξέλιπεν, ἀλλὰ κατέσχε τὴν Ἀβυδὸν καὶ διέσφρξε φάλην τοῖς Λακεδαιμονίοις. καὶ γὰρ συγκαλέσας τοὺς Ἀβυδη- ⁴ νοὺς ἔλεξε τοιαύδε· Ὁ ἄνδρες, νῦν ἔξεστιν ὑμῖν καὶ πρόσθεν φίλοις οὖσι τῇ πόλει ἡμῶν εὐεργέτας φανῆναι τῶν Λακεδαιμονίων. καὶ γὰρ τὸ μὲν ἐν ταῖς εὐπραξίαις πιστοὺς φαίνεσθαι οὐδὲν θαυμαστόν· ὅταν δέ τινες ἐν συμφοραῖς γενομένων φίλων βέβαιοι φανῶσι, τοῦτ' εἰς τὸν ἅπαντα χρόνον μνημονεύεται. ἔστι δὲ οὐχ οὕτως ἔχον ὡς εἰ τῇ ναυμαχίᾳ ἐκρατήθημεν, οὐδὲν ἄρα ἔτι ἐσμέν· ἀλλὰ καὶ τὸ πρόσθεν δήπου, Ἀθηναίων ἀρχόντων τῆς θαλάττης, ἱκανὴ ἦν ἡ ἡμετέρα πόλις καὶ εὖ φίλους καὶ κακῶς ἐχθροὺς ποιεῖν. ὅσφ δὲ μᾶλλον αἱ

v. Chr. nach. — ἐνίκησαν — bei Knidos. S. 3, 11ff. — τὰς νήσους — genauer aufgezählt bei Diodor XIV, 84. — οὕτε — τε — wie das lateinische *neque* — et.

2. οἱ δέ — die Bewohner der Städte, dem Sinne nach auf τὰς πόλεις zurückgehend. — κίνδυνος μὴ — wegen des in κίνδυνος liegenden Begriffes der Furcht; so auch Anab. IV, 1, 6; VI, 1, 21; VII, 7, 31. — οἱ Ἕλληνες — d. h. daß die europäischen Griechen mit Beiseitelassung ihrer Zwistigkeiten gegen die Perser sich vereinigten; daher auch § 4 οὐκ ἀνέξεται ταῦτα ἡ Ἑλλάς.

3. Δερκυλίδας — der von Agesilaos nach Asien geschickt worden war, um dort den von den Lakedämoniern bei Korinth erfochtenen Sieg bekannt zu machen. — αὐτῷ — dem Pharnabazos. Den Grund der Feindschaft s. III, 1, 9.

4. ὑμῖν — εὐεργέτας — S. zu 1, 35. — ἔστι δὲ οὐχ οὕτως ἔχον — mit Nachdruck statt οὐχ οὕτως ἔχει. Anab. IV, 1, 3 καὶ ἔστιν οὕτως ἔχον. Herod. II, 125 ἔστι οὕτως ἔχοντα ταῦτα. Vgl. I, 6, 32. — οὐδὲν — ἐσμέν — es gleich mit uns aus ist.

ἄλλαι πόλεις σὺν τῇ τύχῃ ἀπεστράφησαν ἡμῶν, τοσούτω ὄντως ἡ ὑμετέρα πιστότης μελῶν φανείη ἔν. εἰ δέ τις τοῦτο φοβείται, μὴ καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν ἐνθάδε πολιορκώμεθαι, ἐννοεῖτω ὅτι Ἑλληνικὸν μὲν οὕτω ναυτικὸν ἔστιν ἐν τῇ θαλάττῃ, οἱ δὲ βάρβαροι εἰ ἐπιχειρήσουσι τῆς θαλάττης ἄρχειν, οὐκ ἀνέξεται ταῦτα ἡ Ἑλλάς· ὥσθ' ἐαυτῇ ἐπικουροῦσα καὶ
 5 ὕμιν σύμμαχος γενήσεται. οἱ μὲν δὴ ταῦτα ἀκούοντες οὐκ ἀπόντως ἀλλὰ προθύμως ἐπέσθησαν· καὶ τοὺς μὲν ἰόντας ἀρμοστὰς φίλως ἐδέχοντο, τοὺς δὲ ἀπόντας μετεπέμποντο. ὁ δὲ Δερκυλλίδας, ὃς συνελέγησαν πολλοὶ καὶ χρήσιμοι ἄνδρες εἰς τὴν πόλιν, διαβὰς καὶ εἰς Σηστὸν, καταντικρὺ ὄντα Ἀβύδου καὶ ἀπέχοντα οὐ πλέον ὀκτὼ σταδίων, ὅσοι τε διὰ Λακεδαιμονίους γῆν ἔσχον ἐν Χερρονήσῳ, ἤθροιζε, καὶ ὅσοι αὐτῶν ἐν τῇ Εὐρώπῃ πόλεων ἀρμοστὰς ἐξέπιπτον, καὶ τούτους ἐδέχετο, λέγων ὅτι οὐδ' ἐκείνους ἀθυμεῖν δεῖ, ἐννοομένους ὅτι καὶ ἐν τῇ Ἀσίᾳ, ἣ ἐξ ἀρχῆς βασιλέως ἐστὶ, καὶ Τῆμνος, οὐ μεγάλη πόλις, καὶ Αἰγαί εἰσι καὶ ἄλλα γε χωρία, ἃ δύνανται οἰκεῖν οὐχ ὑπήκοοι ὄντες βασιλέως. καίτοι, ἔφη, ποῖον μὲν ἂν ἰσχυρότερον Σηστοῦ λάβοιτε χωρίον, ποῖον δὲ δυσπολιορκητότερον; ὁ καὶ νεῶν καὶ πεζῶν δείττει, εἰ μέλλοι πολιορκηθῆσεσθαι. τούτους αὐτοῖα λέγων ἔσχε τοῦ ἐκπεπλήχθαι.
 6 ὁ δὲ Φαρνάβαζος ἐπεὶ εὔρε τὴν τε Ἀβύδον καὶ τὸν Σηστὸν οὕτως ἔχοντα, προηγόρευεν αὐτοῖς ὥς εἰ μὴ ἐκπέμψοιεν τοὺς Λακεδαιμονίους, πόλεμον ἐξοίσει πρὸς αὐτούς. ἐπεὶ δὲ οὐκ ἐπελθόντο, Κόνωνι μὲν προσέταξε καλύειν αὐτοὺς τὴν θάλατταν πλεῖν, αὐτὸς δὲ ἐδήγου τὴν τῶν Ἀβυδηνῶν χώραν.

5. τοὺς ἰόντας ἀρμοστὰς — die von anderen Orten dahin kamen. *ἰέναι* in der Bedeutung kommen auch 4, 5; V, 4, 29; VII, 5, 3. — *Σηστὸν* — *ὄντα* — *Σηστός* wird gewöhnlich als Femininum gebraucht wie I, 2; 13: Ages. 2, 26; als Maskulinum auch § 6. Demosth. gegen Aristokr. 159f. Steph. Byz. unter *Σηστός*. — *ὀκτὼ σταδίων* — Die Entfernung beträgt, wie auch Herod. VII, 34 und Strabo II S. 124 angeben, nur 7 Stadien. Kiepert Alte Geogr. S. 326. — *ὅσοι* — *Χερρονήσῳ* — infolge der III, 2, 9 erzählten Expedition des Derkyllidas. — *Ἀσίᾳ* — S. zu III, 5,

13. — *Τῆμνος* u. *Αἰγαί* — äolische Städte in Kleinasien. — *οἰκεῖν* — Das Subjekt, zu dem *ὀπήκοοι ὄντες* gehört, ist selbstverständlich: die Bewohner der Städte. Vgl. Anhang. — *δ* — *πολιορκηθῆσεσθαι* — Die Ausdrucksweise ist etwas eigentümlich = der Platz erfordert zur Belagerung Schiffe und Landheer. — *τοῦ* — *ἐκπεπλήχθαι* S. die nächste Anm. 6. *πλεῖν* — Die Verba des Hinderns werden entweder mit dem bloßen Infinitiv verbunden, wie hier, oder mit dem substantivierten Infinitiv im Akkusativ. oder Genetiv; Sophokl. Philokt. 1241 *ἔστιν*

ἐπεὶ δὲ οὐδὲν ἐπέραινε πρὸς τὸ καταστρέφεσθαι, αὐτοὺς μὲν ἐπ' οἴκου ἀπῆλθε, τὸν δὲ Κόνωνα ἐκέλευεν εὐτρεπίζεσθαι τὰς καθ' Ἑλλησποντον πόλεις, ὅπως εἰς τὸ ἕαρ ὅτι πλείστον ναυτικὸν ἀθροισθῇ. ὀργιζόμενος γὰρ τοῖς Λακεδαιμονίοις ἀνθ' ὧν ἐπεπόνθει περὶ παντὸς ἐποιεῖτο ἐλθεῖν τε εἰς τὴν χώραν αὐτῶν καὶ τιμαυρήσασθαι ὃ τι δύναιτο. καὶ τὸν μὲν χειμῶνα ἔν τοιούτοις ὄντες διήγον· ἔμα δὲ τῷ ἔαρι ναῦς τε πολλὰς συμπληρώσας καὶ ξενικὸν προσμισθωσάμενος ἔπλευσεν ὁ Φαρνάβαξός τε καὶ ὁ Κόνων μετ' αὐτοῦ διὰ νήσων εἰς Μῆλον, ἐκεῖθεν δὲ ὁρμώμενοι εἰς τὴν Λακεδαίμονα. καταπλεύσας δὲ πρῶτον μὲν εἰς Φεράς ἐδήλωσε ταύτην τὴν χώραν· ἔπειτα καὶ ἄλλοις ἀποβαλὼν τῆς παραθαλαττίας ἐκακούργει ὃ τι ἐδύνατο. φοβούμενος δὲ τὴν τε ἀλιμενότητα τῆς χώρας καὶ τὰ τῆς βοήθειας καὶ τὴν σπανοσιτίαν, ταχύ τε ἀνέστρεψε καὶ ἀποπλέων ὠρμίσθη τῆς Κυθηρίας εἰς Φοινικούντα. ἐπεὶ δὲ οἱ 8 ἔχοντες τὴν πόλιν τῶν Κυθηρίων φοβηθέντες μὴ κατὰ κράτος ἄλολεν ἐξέλιπον τὰ τεῖχη, ἐκείνους μὲν ὑποσπόνδους ἀφῆκεν εἰς τὴν Λακωνικὴν, αὐτοὺς δὲ ἐπισκευάσας τὸ τῶν Κυθηρίων τεῖχος φρουροὺς τε καὶ Νικοφῆμον Ἀθηναῖον ἀρμοστήν ἐν τοῖς Κυθήροις κατέλιπε. ταῦτα δὲ ποιήσας καὶ εἰς Ἰσθμὸν τῆς Κορινθίας καταπλεύσας, καὶ παρακελευσάμενος τοῖς συμμάχοις προθύμως τε πολεμεῖν καὶ ἄνδρας πιστοὺς φάινεσθαι βασιλεῖ, καταλιπὼν αὐτοῖς χρήματα ὅσα εἶχεν, ᾗχετο ἐπ' οἴκου ἀποπλέων. λέγοντος δὲ τοῦ Κόνωνος ὡς εἰ ἐφ' αὐτὸν ἔχειν τὸ 9

ὅς σε καλῶσει τὸ δρᾶν. Xen. Anab. I, 6, 2 ὅτι καλῶσει τοῦ κάειν ἐπιόντας; zuweilen mit dem Infinitiv mit μή III, 2, 22. Eurip. Phoen. 1268 καλῶσαι σε δεῖ σὺν μητρὶ τῇ σῇ μὴ πρὸς ἄλληλοῖν θανεῖν, oder mit hinzugefügtem τό Herod. V, 101 τὸ μὴ λεηλατῆσαι ἐλόντας σφέας τὴν πόλιν ἕως τὸδε. Kyrop. I, 6, 32. Auf falscher Lesart scheinen die Fälle zu beruhen, wo der Infinitiv mit τοῦ μὴ steht, wie Anab. III, 5, 11 πᾶς γὰρ ἀσκήδς δύο ἄνδρας ἔξει τοῦ μὴ καταδύναι, denn für die Negation bei dem Genetiv, der im Sinne des Gegenstandes steht, von dem eine Trennung stattfindet, läßt sich kein vernünftiger Grund geltend machen.

7. τῷ ἔαρι — des Jahres 393

v. Chr. — διὰ νήσων — zwischen die Kykladen hindurch, im Gegensatz zur Fahrt durch das offene Meer. So ohne Artikel auch VI, 2, 12; Herod. VIII, 108; ἀπὸ νήσων III, 2, 17; V, 1, 23. — Φεράς — in Messenien. Gewöhnlich lautet der Name Φαρά. — ἄλλοις τῆς π. — Vgl. II, 3, 44. — τὰ τῆς βοήθειας — die Gefahren, welche eine Annäherung des feindlichen Heeres bringen könnte. — τῆς Κυθηρίας — nämlich γῆς.

8. ἀρμοστήν — in der Regel nur von den Statthaltern gesagt, welche die Lakedämonier in die abhängigen Städte schickten. Doch s. auch VII, 1, 43; 3, 4.

9. λέγοντος — ἔφη — Ein Übergang aus dem Genet. absol.

- ναυτικόν, θρέψοι μὲν ἀπὸ τῶν νήσων, καταπλεύσας δ' εἰς τὴν πατρίδα συναναστήσοι τὰ τε μακρὰ τεῖχη τοῖς Ἀθηναίοις καὶ τὸ περὶ τὸν Παιραιᾶ τεῖχος, οὐκ εἰδέναι ἔφη ὅτι Λακεδαιμονίοις οὐδὲν ἂν βαρύτερον γένοιτο, καὶ τοῦτο οὖν, ἔφη, σὺ τοῖς μὲν Ἀθηναίοις κεχαρισμένος ἔση, τοὺς δὲ Λακεδαιμονίους τιτιμωρημένος. ἔφ' ᾧ γὰρ πλείστα ἐπόνησαν, ἀτελὲς αὐτοῖς ποιήσεις. ὁ δὲ Φαρνάβαζος ἀκούσας ταῦτα ἀπέστειλεν αὐτὸν προθύμως εἰς τὰς Ἀθήνας, καὶ χρήματα προσέθηκεν αὐτῷ εἰς τὸν ἀνα-
10 τειχισμόν. ὁ δὲ ἀφικόμενος πολὺ τοῦ τεύχους ὥρθωσε, τὰ τε αὐτοῦ πληρώματα παρέχων καὶ τέκτοσι καὶ λιθολόγοις μισθὸν διδούς, καὶ ἄλλο εἰ τι ἀναγκαῖον ἦν δαπανᾶν. ἦν μέντοι τοῦ τεύχους ἅ καὶ αὐτοὶ Ἀθηναῖοι καὶ Βοιωτοὶ καὶ ἄλλαι πόλεις ἐθελούσiai συνετείχισαν. οἱ μέντοι Κορίνθιοι ἀφ' ὧν ὁ Φαρνάβαζος κατέλιπε χρημάτων ναῦς πληρώσαντες καὶ Ἀγαθίνον ναύαρχον ἐπιστήσαντες ἐθαλαττοκράτουν ἐν τῇ περὶ
11 Ἀχαΐαν καὶ Λέχαιον κόλπῳ. ἀντεπλήρωσαν δὲ καὶ οἱ Λακεδαιμόνιοι ναῦς, ὧν Ποδάμενος ἥρχεν. ἐπεὶ δὲ οὗτος ἐν προσβολῇ τινι γενομένη ἀπέθανε, καὶ Πόλλις αὖ ἐπιστολεὺς ὧν τρωθεὶς ἀπῆλθεν, Ἡριππίδας ταύτας ἀναλαμβάνει τὰς ναῦς. Πρόαινος μέντοι Κορίνθιος τὰς παρ' Ἀγαθίνου παραλαβὼν ναῦς ἐξέλιπε τὸ Ῥίον· Λακεδαιμόνιοι δ' αὐτὸ παρέλαβον. μετὰ δὲ τοῦτο Τελευτίας ἐπὶ τὰς Ἡριππίδου ναῦς ἦλθε, καὶ οὗτος αὖ τοῦ κόλπου πάλιν ἐκράτει.
12 Οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι ἀκούοντες ὅτι Κόνων καὶ τὸ τεῖχος τοῖς Ἀθηναίοις ἐκ τῶν βασιλέως χρημάτων ἀνορθώη, καὶ τὸ ναυτικὸν ἀπὸ τῶν ἐκεῖνου τρέφων τὰς τε νήσους καὶ τὰς ἐν τῇ ἡπείρῳ παρὰ θάλατταν πόλεις Ἀθηναίοις εὐτρεπίζοι, ἐνόμισαν, εἰ ταῦτα διδάσκουσιν Τιρίβαζον βασιλέως ὄντα στρατηγόν, ἧ καὶ ἀποστήσαι ἂν πρὸς αὐτοὺς τὸν Τιρίβαζον ἧ

in das Verbum finitum auch VII, 4, 4; Kyrop. VI, 3, 17 εἰπόντος δὲ Κόνων ὅτι τούτων μὲν τοίνυν εἴη ἔλπις, ἃ δὲ καιρὸς ἡμῖν εἰδέναι, ταῦτ', ἔφη, διήγου. — τὰ μακρὰ τεῖχη — die Lysander hatte zerstören lassen S. II, 2, 23. — προσέθηκεν — er gab ihm mit. Kyrop. II, 4, 14 εἰ θέλοις ἐμὲ πῦμφαι ἰκπείας μοι προσθῆις.

10. πληρώματα — S. zu V, 1, 11. — ἄλλο εἰ τι = εἰ τι ἄλλο.

Kyrop. VI, 2, 13 καὶ ἄλλος εἰ τις βούλοιο. — Βοιωτοὶ — Nach Diodor XIV, 85 schickten die Thebaner 600 Bauleute. — τῷ — κόλπῳ — der korinthische Mb.; derselbe Ausdruck auch § 23.

11. ἐπιστολεὺς — S. I, 1, 23. — Τελευτίας — der Bruder des Agesilaos. S. 4, 19. — αὖ πάλιν — S. zu VII, 4, 1.

12. Τιρίβαζον — Nach V, 1,

παῦσαι γ' ἂν τὸ Κόνωνος ναυτικὸν τρέφοντα. γνόντες δὲ οὕτω πέμπουσιν Ἀντακλίδαν πρὸς τὸν Τιρίβαζον, προστάξαντες αὐτῷ ταῦτα διδάσκειν καὶ πειραῖσθαι εἰρήνην τῇ πόλει ποιεῖσθαι πρὸς βασιλέα. αἰσθόμενοι δὲ ταῦτα οἱ Ἀθηναῖοι ἀντιπέμπουσι 13 πρέσβεις μετὰ Κόνωνος Ἐρμογένη καὶ Λίωνα καὶ Καλλισθένη καὶ Καλλιμέδοντα. συμπαρεκάλεσαν δὲ καὶ ἀπὸ τῶν συμμάχων πρέσβεις· καὶ παρεγένοντο ἀπὸ τε Βοιωτῶν καὶ Κορίνθου καὶ Ἀργούς. ἐπεὶ δ' ἐκεῖ ἦσαν, ὁ μὲν Ἀντακλίδας 14 ἔλεγε πρὸς τὸν Τιρίβαζον ὅτι εἰρήνης δεόμενος ἦχοι τῇ πόλει πρὸς βασιλέα, καὶ ταύτης οἷα σπερ βασιλεὺς ἐπεθύμει. τῶν τε γὰρ ἐν τῇ Ἀσίᾳ Ἑλληνίδων πόλεων Λακεδαιμονίους βασιλεῖ οὐκ ἀντιποιεῖσθαι, τὰς τε νήσους ἀπάσας καὶ τὰς ἄλλας πόλεις ἀρκεῖν σφίσιν αὐτονόμους εἶναι. καίτοι, ἔφη, τοιαῦτα ἐθελόντων ἡμῶν, τίλος ἂν ἔνεκα πρὸς ἡμᾶς βασιλεὺς πολέμοι ἢ χρήματα δαπανῶν; καὶ γὰρ οὐδ' ἐπὶ βασιλέα στρατεύεσθαι δυνατόν οὔτε Ἀθηναίους μὴ ἡγουμένων ἡμῶν οὔθ' 15 ἡμῖν αὐτονόμων οὐσῶν τῶν πόλεων. τῷ μὲν δὴ Τιριβάζῳ ἀκούοντι ἰσχυρῶς ἤρεσκον οἱ τοῦ Ἀντακλίδου λόγοι· τοῖς δ' ἐναντίοις λόγοι ταῦτ' ἦν. οἳ τε γὰρ Ἀθηναῖοι ἐφοβοῦντο συνθέσθαι αὐτονόμους εἶναι τὰς πόλεις καὶ τὰς νήσους, μὴ Ἀθήνων καὶ Ἰμβρου καὶ Σκύρου στερηθεῖν, οἳ τε Θηβαῖοι μὴ ἀναγκασθῆναι ἀφελαι τὰς Βοιωτίδας πόλεις αὐτονόμους, οἳ τ' Ἀργεῖοι, οὓς ἐπεθύμουν, οὐκ ἐνόμιζον ἂν τὴν Κόρινθον δύνασθαι ὥς Ἀργὸς ἔχειν τοιούτων συνθηκῶν καὶ σπονδῶν

28 war er Statthalter in Ionien, scheint aber als *στρατηγός* von Vorderasien auch den Befehl über die persische Flotte erhalten zu haben; vgl. 6 17. — *εἰρήνην* — *ποιεῖσθαι* — Frieden stiften, wofür der Sprachgebrauch *εἰρήνην ποιεῖν* verlangt. Das Medium hat in der üblichen Bedeutung Frieden schließen hier keinen Platz, läßt sich auch durch die Beziehung auf *τῇ πόλει* = *τῇ ἐαυτῶν πόλει* als reflexiv nicht genügend erklären.

14. *ἐθελόντων* — d. i. wenn wir dazu bereit sind.

15. *λόγοι ταῦτ' ἦν* — waren dies leere Worte, wie Demosth. geg. Leptin. 101 *εἰ δὲ ταῦτα λό-*

γους καὶ φλυαρίας εἶναι φήσει. Dem Sinne der Stelle kaum angemessen. S. Anhang. — *Ἀθήνων* — *Σκύρου* — Die drei genannten Inseln waren seit langer Zeit Eigentum der Athener, indem Miltiades Lemnos den dort ansässigen Pelasgern schon vor den Perserkriegen entrisen hatte (Herod. VI, 140), Skyros, das von den Seeraub treibenden Dolopern bewohnt wurde, 470 v. Chr. von Kimon erobert worden war (Thuk. I, 98, Plutarch Kimon 8). — *Θηβαῖοι* — die Thebaner hatten die böotischen Städte, die ursprünglich einen freien Bund bildeten, allmählich zu Untertanen zu machen gesucht, zum Teil mit Erfolg — *Κόρινθον* — *ἔχειν* —

γενομένων. αὕτη μὲν ἡ εἰρήνη οὕτως ἐγένετο ἀτελής, καὶ ἀπῆλθον οἴκαδε ἕκαστος.

- 16 Ὁ μὲντοι Τιρίβαξος τὸ μὲν ἔνευ βασιλέως μετὰ Λακεδαιμονίων γενέσθαι οὐκ ἀσφαλὲς αὐτῷ ἡγήετο εἶναι· λάθρᾳ γὰρ μὲντοι ἔδωκε χρήματα Ἀνταλκίδῃ, ὅπως ἂν πληρωθέντος ναυτικοῦ ὑπὸ Λακεδαιμονίων οἱ τε Ἀθηναῖοι καὶ οἱ σύμμαχοι αὐτῶν μᾶλλον τῆς εἰρήνης προσδέοιντο, καὶ τὸν Κόνωνα ὥς ἀδικοῦντά τε βασιλέα καὶ ἀληθῆ λεγόντων Λακεδαιμονίων εἰρξῇ. ταῦτα δὲ ποιήσας ἀνέβαινε πρὸς βασιλέα, φράσων ἃ τε λέγοιεν οἱ Λακεδαιμόνιοι καὶ ὅτι Κόνωνα συνειληφὸς εἴη ὥς ἀδικοῦντα, καὶ ἐρωτήσων τί χρὴ ποιεῖν περὶ τούτων ἀπάντων. καὶ βασιλεὺς μὲν, ὥς Τιρίβαξος ἔνω παρ' αὐτῷ ἦν, Στρούθαν καταπέμπει ἐπιμελησόμενον τῶν κατὰ θάλατταν. ὁ μὲντοι Στρούθας ἰσχυρῶς τοῖς Ἀθηναίοις καὶ τοῖς συμμάχοις τὴν γνώμην προσεῖχε, μεμνημένος ὅσα κακὰ ἐπεπόνθει ἡ βασιλείως χώρα ὑπ' Ἀγησιλάου. οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι ἐπεὶ ἑώρων τὸν Στρούθαν πρὸς ἑαυτοὺς μὲν πολεμικῶς ἔχοντα, πρὸς δὲ τοὺς Ἀθηναίους φιλικῶς, Θίβρωνα πέμπουσιν ἐπὶ πολέμῳ πρὸς αὐτόν. ὁ δὲ διαβάς τε καὶ ὁρμώμενος ἐξ Ἐφέσου τε καὶ τῶν ἐν Μαιάνδρου πεδίῳ πόλεων Πριήνης τε καὶ Λευκόφρουος καὶ Ἀχιλλείου, ἔφερε καὶ ἤγε τὴν βασιλείω.
- 18 προϊόντος δὲ τοῦ χρόνου κατανοήσας ὁ Στρούθας ὅτι Θίβρων βοηθολὴ ἐκάστοτε ἀτάκτως καὶ καταφρονητικῶς, ἔπεμψεν ἱππέας εἰς τὸ πεδίον καὶ καταδραμόντας ἐκέλευσε περιβαλλομένους

S. 4, 6. — ἕκαστος — Apposition zu dem Subjekt von ἀπῆλθον in unmittelbare Verbindung mit οἴκαδε zu setzen. Vgl. VII, 1, 22.

16. ὅπως ἂν — προσδέοιντο — Der Optativ mit ἂν in Final-sätzen zeigt an, daß die Erfüllung der Absicht von dem Eintritt gewisser Umstände bedingt ist; hier wird diese Hypothese durch πληρωθέντος ναυτικοῦ angedeutet. Vgl. I, 40; 8, 30; Anab. VII, 4, 2; Thukyd. VII, 65. — Κόνωνα — εἰρξῇ — Er verhaftete ihn in Sardes, wohin er ihn gelockt. Diodor XIV, 85 πρόφασις μὲν λαβὼν ὅτι ταῖς βασιλικαῖς δυνάμει τὰς πόλεις Ἀθηναίοις κατακτάται, προσαγαγόμενος δ' αὐτὸν εἰς Σάρδεας συνέλαβε. Über sein späteres Schick-

sal weichen die Nachrichten voneinander ab. S. Nepos Conon 5.

17. ἐπιμελ. τῶν κατὰ θάλατταν — als Heerführer in Vorderasien. Vgl. zu I, 4, 3 ἄρξων πάντων τῶν ἐπὶ θαλάττῃ. — Θίβρωνα — Wenn es derselbe Thibron ist, wie der, welcher früher in Asien den Krieg gegen die Perser geführt hatte, so muß seine Verbannung (III, 1, 8) aufgehoben worden sein. Die Art, wie Xenophon hier von ihm spricht, stimmt allerdings mit dem früheren überein. Vgl. zu III, 1, 6. — ἐπὶ πολέμῳ πρὸς αὐτόν — zu dem Zwecke, Krieg gegen ihn zu führen.

18. καταδραμόντας — S. zu 7, 6. — περιβαλλομένους — indem sie sich bemächtigten.

ελαύνειν ὃ τι δύναιτο. ὁ δὲ Θίβρων ἐτύγγαεν ἐξ ἀρίστου
 διακεύων μετὰ Θερσάνδρου τοῦ αὐλητοῦ, ἣν γὰρ ὁ Θέρ-
 σανδρος οὐ μόνον αὐλητῆς ἀγαθὸς ἀλλὰ καὶ ἀλκῆς, ἅτε
 λακωνίζων, ἀντεποιεῖτο. ὁ δὲ Στρούθας, ἰδὼν ἀτάκτως τε 19
 βοηθοῦντας καὶ ὀλλγους τοὺς πρώτους, ἐπιφανεται πολλοὺς
 τε ἔχων καὶ συντεταγμένους ἱππέας. καὶ Θίβρωνα μὲν καὶ
 Θέρσανδρον πρώτους ἀπέκτειναν· ἐπεὶ δ' οὗτοι ἔπεσον, ἐτρέ-
 ψαντο καὶ τὸ ἕλλο στρατεύμα, καὶ διώκοντες παμπληθεῖς κατέ-
 βαλον, ἦσαν δὲ καὶ οἱ ἐσώθησαν αὐτῶν εἰς τὰς φιλίας πόλεις.
 καὶ πλέονες διὰ τὸ ὅψε αἰσθῆσθαι τῆς βοηθείας * πολλὰκις
 γάρ, καὶ τότε, οὐδὲ παραγγείλας τὴν βοήθειαν ἐποίησατο. καὶ
 ταῦτα μὲν οὕτως ἐργέγνητο.

Ἐπεὶ δ' ἦλθον εἰς Λακεδαίμονα οἱ ἐκπεπτωκότες Ῥοδίων 20
 ὑπὸ τοῦ δήμου, ἐδίδασκον ὥς οὐκ ἄξιον εἶη περιδεῖν Ἀθη-
 ναίους Ῥόδον καταστρεψαμένους καὶ τοσαύτην δύναμιν συν-
 θεμένους. γινόντες οὖν οἱ Λακεδαιμόνιοι ὥς εἰ μὲν ὁ δῆμος
 κρατήσοι, Ἀθηναίων ἔσται Ῥόδος ἔπασα, εἰ δὲ οἱ πλουσιώτε-
 ροι, ἐαυτῶν, ἐπλήρωσαν αὐτοῖς ναῦς ὀκτώ, ναύαρχον δὲ Ἐκ-
 δίκον ἐπέστησαν. συνεξέπεμψαν δ' ἐπὶ τούτων τῶν νεῶν καὶ 21
 Διφρίδαν. ἐκέλευσαν δ' αὐτὸν διαβάντα εἰς τὴν Ἀσίαν τὰς
 τε Θίβρωνα ὑποδεξαμένους πόλεις διασφῆζειν, καὶ στρατεύμα τὸ
 περισωθὲν ἀναλαβόντα καὶ ἕλλο, εἴ ποθεν δύναιτο, συλλέξαντα
 πολεμεῖν πρὸς Στρούθαν. ὁ μὲν δὴ Διφρίδας ταῦτ' ἐποίει,
 καὶ τὰ τ' ἕλλα ἐπετύγγαεν καὶ Τυγράνην τὸν τὴν Στρούθα
 ἔχοντα θυγατέρα πορευόμενον εἰς Σάρδεις λαμβάνει σὺν αὐτῇ
 τῇ γυναικί, καὶ χρημάτων πολλῶν ἀπέλυσεν· ὥστ' εὐθὺς ἐν-
 τεῦθεν εἶχε μισθοδοτεῖν. ἦν δὲ οὗτος ἀνὴρ εὐχαρὶς τε οὐχ 22
 ἥτιον τοῦ Θίβρωνος, μᾶλλον τε συντεταγμένος καὶ ἐγχειρητι-

So auch Anab. VI, 3, 3; Kyrop. I, 4, 17; III, 3, 23 und περιβολή Hellen. VII, 1, 40. — ἐξ ἀρίστου — d. i. nach dem Frühstück. — λακωνίζων — Thersandros war ein Ionier.

19. βοηθείας — Die Lücke ist etwa zu ergänzen: hatte am Kampfe nicht teilgenommen. — Die von § 17 an erzählten Ereignisse fallen in das Jahr 391 v. Chr.

20. οἱ ἐκπεπτωκότες — Die Rhodier waren 396 v. Chr. von den

Lakedämoniern abgefallen und hatten sich Konon angeschlossen, wobei jedenfalls auch die Anhänger der Spartaner vertrieben worden oder geflüchtet waren. Diodor XIV, 79. — συνθεμένους — in der freilich ungewöhnlichen Bedeutung: für sich zusammenbringen. — αὐτοῖς — für die rhodischen Verbannten.

21. ἐπετύγγαεν — S. zu 5, 19. — σὺν αὐτῇ τῇ γυναικί — S. zu I, 2, 12.

22. ἐγχειρητικώτερος — nur

- κάτερος στρατηγός· οὐδὲ γὰρ ἐκράτουν αὐτοῦ αἱ τοῦ σώματος ἡδοναί, ἀλλ' ἄσι πρὸς ᾧ εἴη ἔργον, τοῦτο ἔπραττεν. ὁ δ' Ἐκδικος ἐπεὶ εἰς τὴν Κνίδον ἔπλευσε καὶ ἐπύθετο τὸν ἐν τῇ Ῥόδῳ δῆμον πάντα κατέχοντα καὶ κρατοῦντα καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν, διέπλεον διπλάσιαις τριήρεσιν ἢ αὐτὸς
- 23 εἶχεν, ἡσυχίαν ἤγεσεν ἐν τῇ Κνίδῳ. οἱ δ' αὖ Λακεδαιμόνιοι ἐπεὶ ἤσθοντο αὐτὸν ἐλάττω ἔχοντα δύναμιν ἢ ὥστε τοὺς φίλους ὠφελεῖν, ἐκέλευσαν τὸν Τελευτίαν σὺν ταῖς δώδεκα ναυσὶν αἷς εἶχεν ἐν τῇ περὶ Ἀχαΐαν καὶ Λέχαιον κόλπῳ περιπλεῖν πρὸς τὸν Ἐκδικον, κἀκείνῳ μὲν ἀποπέμψαι, αὐτὸν δὲ τῶν τε βουλομένων φίλων εἶναι ἐπιμελεῖσθαι καὶ τοὺς πολέμους ὃ τι δύναίτο κακὸν ποιεῖν. ὁ δὲ Τελευτίας ἐπειδὴ ἀφίκετο εἰς τὴν Σάμον, προσλαβὼν ἐκείθεν ναῦς ἔπλευσεν εἰς
- 24 Κνίδον, ὁ δὲ Ἐκδικος οἴκαδε. ὁ δὲ Τελευτίας ἔπλει εἰς τὴν Ῥόδον, ἥδη ἔχων ναῦς ἑπτὰ καὶ εἰκοσι· πλεὼν δὲ περιτυγχάνει Φιλοκράτει τῷ Ἐφιάλτου πλεόντι μετὰ δέκα τριήρων Ἀθήνηθεν εἰς Κύπρον ἐπὶ συμμαχίᾳ τῇ Εὐαγόρου, καὶ λαμβάνει πάσας, ὑπεναντιώτατα δὲ ταῦτα ἀμφοτέροι ἐαυτοῖς πράττοντες· οἳ τε γὰρ Ἀθηναῖοι φίλῳ χρώμενοι βασιλεῖ συμμαχίαν ἔπεμπον Εὐαγόρῃ τῷ πολεμοῦντι πρὸς βασιλέα ὃ τε Τελευτίας Λακεδαιμονίων πολεμοῦντων βασιλεῖ τοὺς πλεόντας ἐπὶ τῇ ἐκείνου πολέμῳ διέφθειρεν. ἐπαναπλεύσας δ' εἰς Κνίδον καὶ διαθήμενος ἃ ἔλαβεν, εἰς Ῥόδον αὖ ἀφικόμενος ἐβοήθει τοῖς τὰ αὐτῶν φρονούσιν.

an dieser Stelle vorkommend. — τοῦτο ἔπραττε — damit beschäftigte er sich ausschließ- lich. Vgl. Platon Kriton S. 476 γυμναζόμενος ἀνὴρ καὶ τοῦτο πράττων. — διέπλεον — kann nicht richtig sein, da ein Anakoluth bei der einfachen Gliederung der Sätze nicht anzunehmen ist S. Anhang.

23. τῇ — κόλπῳ — S. zu § 10. — Es beginnen die Ereignisse des Jahres 390 v. Chr. — περιπλεῖν — nämlich um den Peloponnes.

24. Εὐαγόρου — Euagoras (s. II, 1, 29) hatte sich die ganze Insel Kypros zu unterwerfen gesucht, die Städte derselben aber hatten sich an den Perserkönig um Hilfe

gewandt, die ihnen auch gewährt wurde. Diodor XIV, 98 — ἀμφοτέροι — πράττοντες — gewissermaßen ein Nominat. absol. (s. zu II, 2, 3), leicht erklärlich, weil das Subjekt des Hauptsatzes mit zu den Personen gehört, auf die das Partizip bezogen ist. Vgl. auch zu III, 5, 19. — συμμαχίαν — S. zu VI, 1, 13. — τῷ ἐκείνου πολέμῳ = τῷ πρὸς ἐκεῖνον πολέμῳ. Vgl. III, 2, 22. — διαθήμενος — S. zu 5, 8. — αὐτῶν — d. i. sein und der Seinigen, die Partei der Lakedämonier. Vgl. I, 6, 36; IV, 6, 4; V, 1, 28; 2, 39; VI, 5, 18; VII, 1, 17. Anab. III, 4, 41; IV, 7, 19; V, 6, 16. S. auch zu VII, 1, 41.

Οἱ δ' Ἀθηναῖοι νομίσαντες τοὺς Λακεδαιμονίους πάλιν δύναμιν κατασκευάζεσθαι ἐν τῇ θαλάττῃ, ἀντεκπέμπουσι Θρασύβουλον τὸν Στειριέα σὺν τετταράκοντα ναυσίν· ὁ δ' ἐκπλεύσας τῆς μὲν εἰς Ῥόδον βοηθείας ἐπέσχε, νομίζων οὐτ' ἂν αὐτὸς φρόνως τιμωρῆσασθαι τοὺς φίλους τῶν Λακεδαιμονίων τείχος ἔχοντας καὶ Τελευτίου σὺν ναυσὶ παρόντος συμμάχου αὐτοῖς, οὐτ' ἂν τοὺς σφετέρους φίλους ὑπὸ τοῖς πολεμίοις γενέσθαι, τὰς τε πόλεις ἔχοντας καὶ πολλὰ πλείονας ὄντας καὶ μάχῃ κεκρατηκότας· εἰς δὲ τὸν Ἑλλήσποντον πλεύσας καὶ 26 οὐδενὸς ἀντιπάλου παρόντος ἐνόμισε καταπραῖξαι ἂν τι τῇ πόλει ἀγαθόν. καὶ οὕτω δὴ πρῶτον μὲν καταμαθὼν στασιάζοντας Μήδοκόν τε τὸν Ὀδρουσῶν βασιλέα καὶ Σεύθην τὸν ἐπὶ θαλάττῃ ἔρχοντα ἀλλήλοις μὲν διήλλαξεν αὐτούς, Ἀθηναίους δὲ φίλους καὶ συμμάχους ἐποίησε, νομίζων καὶ τὰς ὑπὸ τῇ Θράκῃ οἰκούσας πόλεις Ἑλληνίδας φίλων ὄντων τούτων μᾶλλον προσέχειν ἂν τοῖς Ἀθηναίοις τὸν νοῦν. ἐχόντων δὲ τούτων τε 27 καλῶς καὶ τῶν ἐν τῇ Ἀσίᾳ πόλεων διὰ τὸ βασιλέα φίλον τοῖς Ἀθηναίοις εἶναι, πλεύσας εἰς Βυζάντιον ἀπέδοτο τὴν δεκάτην τῶν ἐκ τοῦ Πόντου πλεόντων. μετέστησε δὲ ἐξ ὀλιγαρχίας εἰς τὸ δημοκρατεῖσθαι τοὺς Βυζαντίους, ὥστε οὐκ ἀχθεινῶς ἐώρα ὁ τῶν Βυζαντινῶν δῆμος Ἀθηναίους ὅτι πλείστους παρόντας ἐν τῇ πόλει. ταῦτα δὲ πράξας καὶ Καλχηδονίους φίλους προσ- 28

25. πάλιν δύναμιν — denn seit der Schlacht bei Knidos hatten sie keine Flotte von einiger Bedeutung gehabt. — Θρασύβουλον τὸν Στειριέα — Sohn des Lykos aus dem attischen Demos Steiria, der schon oft genannte Befreier Athens von der Herrschaft der Dreißig. Der Name des Demos ist dem Personennamen hinzugefügt zum Unterschiede von den gleichzeitigen Thrasybulos aus Kolyttos. S. V, 1, 26. — τείχος — Diodor XIV, 99 nennt es φρούριον. Ein gewisser Gegensatz dazu ist τὰς πόλεις. — ὑπὸ τοῖς πολεμίοις — S. zu II, 3, 46.

26. Ὀδρουσῶν — Σεύθην — S. zu III, 2, 2. — ὑπὸ τῇ Θράκῃ — Ἑλληνίδας — die griechischen Städte an der thrakischen Küste. Der sonst dafür gebräuchliche Aus-

druck ist αἱ ἐπὶ τῆς Θράκης πόλεις. Vgl. II, 2, 5; Thukyd. II, 29 u. öfter. Die Präposition ὑπὸ ist örtlich zu fassen, denn an ein Untertanenverhältnis ist weder der Sache noch dem Ausdruck nach zu denken. Über οἰκεῖν s. zu VII, 1, 3.

27. πόλεων — nämlich ἐχουσῶν καλῶς — πλεύσας κτ. — Nach Demosth. gegen Leptin. 60 übergeben Archebios und Herakleides dem Thrasybulos Byzanz, welches ebenso wie die früher den Athenern gehörenden Zollstätten am Hellespont (s. I, 1, 22) nach der Niederlage bei Aigospotamoi in die Hände der Spartaner gekommen war. S. II, 2, 17. — ἀπέδοτο — er verpachtete die Erhebung des Zehnten. So wird auch πιπράσκειν gebraucht § 31; ἐκδιδοῖναι, ἀπομισθοῦν Pollux IX, 34.

ποιησάμενος ἀπέπλει ἕξω τοῦ Ἑλλησπόντου. ἐπιτυχὼν δ' ἐν τῇ Λέσβῳ ταῖς πόλεσι πάσαις πλὴν Μυτιληναίων λακωνιζούσας, ἐπ' οὐδεμίαν αὐτῶν ἦει, πρὶν ἐν Μυτιλήνῃ συντάξας τοὺς τε ἀπὸ τῶν ἑαυτοῦ νεῶν τετρακοσίους ὁπλίτας καὶ τοὺς ἐκ τῶν πόλεων φυγάδας, ὅσοι εἰς Μυτιλήνην κατεπεφεύγεσαν, καὶ αὐτῶν δὲ Μυτιληναίων τοὺς ἐρρωμενεστάτους προσλαβὼν, καὶ ἐλπίδας ὑποθεῖς τοῖς μὲν Μυτιληναίοις ὥς, ἐὰν λάβῃ τὰς πόλεις, προστάται πάσης Λέσβου ἔσονται, τοῖς δὲ φυγάσιν ὥς ἐὰν ὁμοῦ ὄντες ἐπὶ μίαν ἐκάστην τῶν πόλεων ἵκωσιν, ἱκανοὶ ἔσονται ἅπαντες εἰς τὰς πατρίδας ἀνασωθῆναι, τοῖς δ' αὖ ἐπιβάταις ὥς φλίην Λέσβον προσποιήσαντες τῇ πόλει πολλὴν εὐπορίαν χρημάτων διαπεπραγμένοι ἔσονται, ταῦτα δὲ παρα-
 29 μυθησάμενος καὶ συντάξας ἤγεεν αὐτοὺς ἐπὶ Μήθυμναν. Θηρίμαχος μέντοι, ὃς ἀρμοστής ἐτύγγανεν ὦν τῶν Λακεδαιμονίων, ὥς ἤκουσε τὸν Θρασύβουλον προσιέναι, τοὺς τ' ἀπὸ τῶν αὐτοῦ νεῶν λαβὼν ἐπιβάτας καὶ αὐτοὺς τοὺς Μήθυμναλους καὶ ὅσοι Μυτιληναίων φυγάδες ἐτύγγανον αὐτόθι, ἀπῆντων ἐπὶ τὰ ὄρια. μάχης δὲ γενομένης ὁ μὲν Θηρίμαχος αὐτοῦ ἀπο-
 30 θνήσκει, τῶν δ' ἄλλων φευγόντων πολλοὶ ἀπέθανον. ἐκ δὲ τούτου τὰς μὲν προσηγάγετο τῶν πόλεων, ἐκ δὲ τῶν οὐ προσχωρουσῶν λεηλατῶν χρήματα τοῖς στρατιώταις ἔσπευσεν εἰς τὴν Ῥόδον ἀφικέσθαι. ὅπως δ' ἂν καὶ ἐκεῖ ὥς ἐρρωμενεστάτον τὸ στρατεύμα ποιήσαιο, ἕξ ἄλλων τε πόλεων ἡργυρολόγει καὶ εἰς Ἀσπενδον ἀφικόμενος ὠρμίσατο εἰς τὸν Εὐρυμέδοντα ποταμόν· ἤδη δ' ἔχοντος αὐτοῦ χρήματα παρὰ τῶν Ἀσπενδίων, ἀδικησάντων τι ἐκ τῶν ἀγροῶν τῶν στρατιωτῶν, ὀργισθέντες οἱ Ἀσπένδιοι τῆς νυκτὸς ἐπιπεσόντες κατακόπτουσιν ἐν τῇ σκηνῇ αὐτόν.

28. πρὶν κτλ. — Der so begonnene, durch die zahlreichen Partizipien unterbrochene Satz wird nicht dem Anfange entsprechend zu Ende geführt, sondern in anderer Form mit ταῦτα δὲ wieder aufgenommen. — ἐλπίδας ὑποθεῖς ὥς — ἔσονται. — Die Konstruktion wie Ages. 2, 8 ἐλπίδων πάντας ἐνέπλησας ὥς πᾶσι πολλὰ κἀγαθὰ ἔσοιτο, εἰ ἄνδρες ἀγαθοὶ γίγνοιτο. Dagegen Comment I, 2, 2 ἐλπίδας παρασχόν, ἂν ἑαυτῶν ἐπιμελῶνται, καλοὺς κἀγαθοὺς ἔσεσθαι. — ἀνα-

σωθῆναι. — Die Präposition ἀνὰ mit Rücksicht auf die Rückkehr in die Heimat.

29. ἀπῆντων — dem Sinne nach auf Therimachos und die er mit sich hatte bezogen. Vgl. zu I, 1, 10. — φυγάδες ἐτύγγανον — ohne Partizip wie 3. 3.

30. ὅπως δ' ἂν — S. zu § 16. — Es scheint, daß hier die Ereignisse des Jahres 389 v. Chr. beginnen. — ἀδικησάντων — ἀγροῶν — als die Soldaten etwas gewaltsam aus dem Lande weggenommen

Καὶ Θρασύβουλος μὲν δὴ μάλα δοκῶν ἀνὴρ ἀγαθὸς εἶναι 31
οὕτως ἐτελεύτησεν. οἱ μὲντοι Ἀθηναῖοι ἐλόμενοι ἀντ' αὐτοῦ
Ἀγύρριον ἐπὶ τὰς ναῦς ἐξέπεμψαν. αἰσθόμενοι δ' οἱ Λακε-
δαιμόνιοι ὅτι ἡ δεκάτη τε τῶν ἐκ τοῦ Πόντου πεπραμένη εἴη
ἐν Βυζαντίῳ ὑπ' Ἀθηναίων καὶ Καλχηδόνια ἔχουσι καὶ αἱ ἄλλαι
Ἑλλησπόντια πόλεις φίλου ὄντος αὐτοῖς Φαρναβάζου εὖ ἔχουσιν,
ἔγνωσαν ἐπιμελητέον εἶναι. τῷ μὲν οὖν Δερκυλίδᾳ οὐδὲν 32
ἐμέμφοντο. Ἀναξίβιος μὲντοι φίλων αὐτῷ γενομένων τῶν ἐφό-
ρων διεπράξατο ὥστε αὐτὸς ἐκπλεῦσαι ἀρμοστὴς εἰς Ἀβυδον.
εἰ δὲ λάβοι ἀφορμὴν καὶ ναῦς, καὶ πολεμήσειν ὑπὸ σπινθετο τοῖς
Ἀθηναίοις, ὥστε μὴ ἔχσιν ἐκείνοις καλῶς τὰ ἐν Ἑλλησπόντῳ.
οἱ μὲν δὴ δόντες καὶ τρεῖς τριήρεις καὶ ἀφορμὴν εἰς ξένους 33
χιλλοὺς ἐξέπεμψαν τὸν Ἀναξίβιον. ὁ δὲ ἐπειδὴ ἀφίκετο, κατὰ
γῆν μὲν ἀθροίσας ξενικὸν τῶν τ' Αἰολίδων πόλεων παρεσπᾶτό
τινας τοῦ Φαρναβάζου καὶ ἐπιστρατευσάσαις ταῖς πόλεσιν ἐπὶ
τὴν Ἀβυδον ἀντεπεστράτευσεν καὶ ἐπεπορεύετο καὶ ἐδήγου τὴν
χώραν αὐτῶν· καὶ ναῦς δὲ πρὸς αἷς εἶχε συμπληρώσας ἐξ
Ἀβύδου τρεῖς ἄλλας κατήγεν, εἰ τί που λαμβάνοι Ἀθηναίων
πλοῖον ἢ τῶν ἐκεῖνων συμμάχων. αἰσθόμενοι δὲ ταῦτα οἱ 34
Ἀθηναῖοι καὶ δεδιότες μὴ διαφθαρεῖν σφίσιν ἃ κατεσκευάσεν
ἐν τῷ Ἑλλησπόντῳ Θρασύβουλος, ἀντεκπέμπουσιν Ἰπικράτην
ναῦς ὀκτὼ ἔχοντα καὶ πελταστὰς εἰς διακοσίους καὶ χιλλοὺς.
οἱ δὲ πλείστοι αὐτῶν ἦσαν ὧν ἐν Κορίνθῳ ἦρξεν. ἐπεὶ γὰρ

hatten. Diodor. XIV, 99 τινὲς στρα-
τιωτῶν ἐδήωσαν τὴν χώραν. Die
Präposition ἐκ wie in V, 1, 1 λή-
ξεσθαι ἐκ τῆς Ἀττικῆς.

31 Ἀγύρριον — Er hatte sich
durch Einführung und Erhöhung
der Bezahlung, welche aus der
Staatskasse den Athenern für die
Teilnahme an den Volksversamm-
lungen gewährt wurde, besondere
Gunst beim Volke erworben.
Aristot. resp. Athen. 41 μισθοφόρον
δ' ἐκκλησίαν τὸ μὲν πρῶτον ἀπ-
έγνωσαν ποιεῖν· οὐ σύλλεγομένων δ'
εἰς τὴν ἐκκλησίαν — πρῶτον μὲν
Ἀγύρριος ὁβόλον ἐπόρισεν, μετὰ δὲ
τοῦτον Ἡρακλείδης ὁ Κλαζομένιος
ὁ βασιλεὺς ἐπικαλούμενος διώβολον,
πάλιν δ' Ἀγύρριος τριώβολον. —
πεπραμένη — S. zu § 27. —

ἔχουσι — Partizipium abhängig
von εὖ ἔχουσιν.

32. Δερκυλίδᾳ — der seit meh-
reren Jahren Harmost in Abydos
war. S. § 3. — Ἀναξίβιος — war
bereits früher als Nauarch in diesen
Gewässern gewesen. Anab. VII,
1, 2. — διεπράξατο — S. zu IV,
4, 7 und VI, 5, 4. — ἀφορμὴν —
Mittel, namentlich Geldmittel zum
Anwerben von Söldnern. S. § 33.

33. κατήγεν — er brachte
auf, wie V, 1, 28. Das Objekt
dazu ist aus dem Satze εἰ τι —
συμμάχων zu nehmen; d. h. alle
Schiffe der Athener, welche er
irgendwo traf. — τῶν ἐκεῖνων
— S. zu II, 2, 9.

34. Ἰπικράτην — S. 4, 9 u. 5,
19. An seine Stelle war nach Dio-

- οἱ Ἀργεῖοι τὴν Κόρινθον Ἀργὸς ἐπεπολεῖντο, οὐδὲν ἔφασαν αὐτῶν δεῖσθαι· καὶ γὰρ ἀπεκτόνει τινας τῶν ἀργολιζόντων·
- 35 καὶ οὕτως ἀπελθὼν Ἀθήναζε οἴκοι ἔτυχεν ὤν. ἐπεὶ δὲ ἀφίκετο εἰς Χερρόνησον, τὸ μὲν πρῶτον Ἀναξίβιος καὶ Ἰφικράτης ληστὰς διαπέμποντες ἐπολέμουν ἀλλήλοις· προϊόντος δὲ τοῦ χρόνου ὁ Ἰφικράτης αἰσθόμενος καὶ Ἀναξίβιον οἰχόμενον εἰς Ἀντανδρον σὺν τε τοῖς μισθοφόροις καὶ σὺν τοῖς περὶ αὐτὸν Λακωνικοῖς καὶ σὺν Ἀβυδηνοῖς διακοσίοις ὀπλίταις, καὶ ἀκούσας ὅτι τὴν Ἀντανδρον φιλίαν προσειληφώς εἴη, ὕπονοῶν ὅτι καταστήσας αὐτὴν ἐκεῖ φρουρὰν ἀποπορεύσοιτο πάλιν καὶ ἀπάξει τοὺς Ἀβυδηνοὺς οἰκαδε, διαβὰς τῆς νυκτὸς ἣ ἐρημότητον ἦν τῆς Ἀβυδηνῆς καὶ ἐπανελθὼν εἰς τὰ ὄρη ἐνέδραν ἐποιήσατο. τὰς δὲ τριήρεις αὐτὴν διήγαγον αὐτὸν ἐκέλευε παραπλεῖν ἅμα τῇ ἡμέρᾳ παρὰ τὴν Χερρόνησον τὴν ἄνω, ὅπως δοκολῇ, ὥσπερ εἰώθει, ἐπ' ἀργυρολογίαν ἐπαναπεπλευκέναι.
- 36 ταῦτα δὲ ποιήσας οὐκ ἐψεύσθη, ἀλλ' ὁ Ἀναξίβιος ἀπεπορεύετο, ὥς μὲν ἐλέγετο, οὐδὲ τῶν ἱερῶν γεγεννημένων αὐτῷ ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ, ἀλλὰ καταφρονήσας, ὅτι διὰ φιλίας τε ἐπορεύετο καὶ εἰς πόλιν φιλίαν καὶ ὅτι ἦκουε τῶν ἀπαντάντων τὸν Ἰφικράτην ἀναπεπλευκέναι τὴν ἐπὶ Προκοννήσου, ἀμαλέστερον ἐπορεύετο.
- 37 ὅμως δὲ ὁ Ἰφικράτης, ἔως μὲν ἐν τῷ ἰσοπέδῳ τὸ στράτευμα τοῦ Ἀναξίβιου ἦν, οὐκ ἐξανίστατο· ἐπειδὴ δὲ οἱ μὲν Ἀβυδηνοὶ ἀφηγούμενοι ἤδη ἐν τῷ παρὰ Κρεμαστὴν ἦσαν πεδίῳ, ἔνθα ἐστὶ τὰ χρύσεια αὐτοῖς, τὸ δ' ἄλλο στράτευμα ἐπόμενον ἐν τῷ κατάντει ἦν, ὁ δὲ Ἀναξίβιος ἄρτι κατέβαινε σὺν τοῖς Λακωνικοῖς, ἐν τούτῳ ὁ Ἰφικράτης ἐξανίστησι τὴν ἐνέδραν καὶ

dor XIV, 92 Chabrias getreten. — οἱ Ἀργεῖοι — ἐπεπολεῖντο — S. 4, 3 ff.; über die Konstruktion vgl. zu 4. 6.

35. ἐπεὶ δὲ ἀφίκετο — im J. 388 v. Chr. — ἐρημότητον — der am wenigsten von Menschen besuchte Teil des Abydenischen Gebietes. — αὐτὴν — πάλιν — S. zu VII, 4, 1. — ἐπανελθὼν — seltsame Bedeutung hinaufgehen. Die Präposition ἐπὶ scheint auf das Ziel εἰς τὰ ὄρη hinzudeuten, wie nachher in ἐπαναπεπλευκέναι. — τὴν ἄνω — nämlich ὁδόν, den

nach der Propontis zu führenden Weg, wie sich dies aus dem folgenden ἀναπεπλευκέναι τὴν ἐπὶ Προκοννήσου ergibt.

36. ὥς μὲν ἐλέγετο — ohne ausgesprochenen Gegensatz, wie Anab. I, 4, 7 ὥς μὲν τοῖς πλείστοις ἐδόκουν. — γεγεννημένων — S. zu III, 1, 17.

37. τὰ χρύσεια — die Goldbergwerke von Astyra bei Abydos, welche noch zu Strabos Zeit eine wenn auch geringe Ausbeute gaben, waren ehemals bedeutend gewesen. Strabo XIV S. 680.

δρομόν ἐφέρετο πρὸς αὐτόν. καὶ ὁ Ἀναξίβιος γνοὺς μὴ εἶναι 38
 ἐλπίδα σωτηρίας, ὁρῶν ἐπὶ πολὺ τε καὶ στενὸν ἐκτεταμένον
 τὸ αὐτοῦ στρατεύμα, καὶ νομίζων πρὸς τὸ ἔναντες οὐκ ἂν
 δύνασθαι σαφῶς βοηθῆσαι αὐτῷ τοὺς προεληλυθότας, ὁρῶν
 δὲ καὶ ἐκπεπληγμένους ἔπαντας, ὥς εἶδον τὴν ἐνέδραν, εἶπε
 πρὸς τοὺς παρόντας· "Ἄνδρες, ἐμοὶ μὲν ἐνθάδε καλὸν ἀπο-
 θανεῖν· ὑμεῖς δὲ πρὶν συμμείξαι τοῖς πολεμίοις σπεύδετε εἰς
 τὴν σωτηρίαν. καὶ ταῦτ' ἔλεγε καὶ παρὰ τοῦ ὑπασπιστοῦ 39
 λαβὼν τὴν ἀσπίδα ἐν χώρᾳ αὐτοῦ μαχόμενος ἀποθνήσκει. καὶ
 τὰ παιδικὰ μέντοι αὐτῷ παρέμεινε, καὶ τῶν Λακεδαιμονίων δὲ
 τῶν συνεληλυθότων ἐκ τῶν πόλεων ἀρμοστήρων ὥς δώδεκα
 μαχόμενοι συναπέθανον· οἱ δ' ἄλλοι φεύγοντες ἔπιπτον· οἱ δ'
 ἐδῶκον μέχρι τοῦ ἄστεως. καὶ τῶν τε ἄλλων ὥς διακόσιοι
 ἀπέθανον καὶ τῶν Ἀβυδηνῶν ὀπλιτῶν περὶ πεντήκοντα. ταῦτα
 δὲ πράξας ὁ Ἰφικράτης ἀνεχώρησε πάλιν εἰς Χερρόνησαν.

38. γνοὺς μὴ εἶναι — S. zu II, 3, 25. — ἐπὶ πολὺ — auf eine weite Strecke.

39. ὑπασπιστοῦ — S. zu 5, 14. — ἐν χώρᾳ αὐτοῦ. — Vgl. VII, 4, 36 ἐν τῇ Τεγέᾳ αὐτοῦ. Kyrop. VII, 1, 23 αὐτοῦ ἐν χώρᾳ. Thukyd.

III, 81 ἐν τῷ ἱερῷ αὐτοῦ. VIII, 28. ἐς τὴν Μίλητον αὐτοῦ Φίλιππον καθιστάσι. Herod. VIII, 121 τριήρεις ἀναθεῖναι — τὴν δὲ αὐτοῦ εἰς Σαλαμίνα. S. auch. zu 2, 20. — ἀρμοστήρων — nur hier für ἀρμοστῶν.

Anhang.

Erstes Buch.

- 1, 2. Gegen die bisher versuchten Erklärungen des Ausdrucks *ὡς ἡνοίγῃς* streitet H. Blas in N. Jahrb. f. Philol. CXXVII S. 465 ff., indem er die Bedeutung: sich klar machen, klar werden, d. h. das Fertigwerden zum Gefecht, zur Abfahrt mit allen Vorrüstungen, annimmt. Schenkl in Bursians Jahresber. XVII S. 10 erklärt es als elliptischen Ausdruck: die Fahrt sich öffnen, Fahrwasser finden. Wenn man die letzte Übersetzung in dem Sinne von: „freien Raum finden“ zu der in Rede stehenden Bewegung, also des Landens oder Abfahrens nimmt, so möchte dieselbe noch am besten für alle drei Stellen passen. Hoffmann in ZGW IX S. 626 vermutete *ὡς ἦνυτον*. Kondos, Keller *ὡς ἦνυτε*. Vgl. Simon N. Jahrb. f. Phil. CXXXVII S. 812, der hier verschiedene Änderungen vorschlägt, I, 5, 13 und 6, 21 *ὡς ἦνωξαν* und *ἦνωγον* schreiben will.
- 1, 5. *ἐξ ἐωθινοῦ* — für unecht erklärt von Brückner in Ztschr. f. Alt. W. 1839 S. 395, verteidigt von Heiland Quaestt. Xen. Stendal 1856 S. 4 durch Vergleichung mit Homer' *Θ* 66 *ἄρα μὲν ἥως ἦν καὶ ἀέξετο ἱερὸν ἡμαρ*.
- 1, 6. *μέχρι* in örtlicher Bedeutung nur Ioann. Damasc. in Stob. flor. ed. Meineke IV S. 224 *θάναντον τε μέχρι μὴ αἰσχροῦ ἐστι τιμώντες*. Jamblich. in Nicom. S. 38^c *ἀδιαφοροῦ γὰρ τῷ πρώτῳ τὴν προτέραν ἐκθεσιν κατ' ἑκάστον ἐξ ἀρχῆς μηχανητόν μέχρι τις θέλει*. Polyb. III, 84 sagt in gleichem Sinne wie unsere Stelle: *τὸ πᾶντος μέχρι τοῦ δυνατοῦ προβαίνειν εἰς τὴν λίμνην*.
- 1, 16. *ἀπειλημμένας ὅπ' αὐτοῦ* — *ἀπ' αὐτοῦ* Cobet und Sauppe mit Hdschr. E. Laves Xen. Hellen. Buch I. II. Lyck 1867 streicht die Worte und nimmt eine Lücke vor *πλείους* an.
- 1, 23. *καλά* — Bergk in Ztschr. f. Alt. W. 1852 S. 9. Die Hdschr. *καλά*. — *ἀπέσσυα* — Ahrens im Philol. VI S. 643 ff. erklärt es als gleich mit *ἀπέσβα*, dorisches für *ἀπεσόβησε*, wie Theokrit. 4, 39 *ἀπέσβας*, das die Scholien durch *ἐξέλιπες*, *ἀπέθανες* wiedergeben.
- 1, 27. *προηγοροῦντος* — Jacob Obserrv. in aliquot Xen. loca. Halis 1819. S. 3. Hertlein Obserrv. critt. in Xen. Hist. Gr. Wertheim 1836. S. 7. Die Hdschr. *προηγούντος*.
- 1, 28. Zu der ganzen Stelle vgl. Jacob. a. a. O. S. 4f. Dresler Curarum in Xen. Hist. Gr. spec. Wiesb. 1822 S. 5 ff. Peter Comment. crit. de Xen. Hell. Halis 1837. S. 22f. Heiland a. a. O. S. 5. Spiller Comment. crit. de Xen. Hist. Gr. Gleiwitz 1862 S. 3f. Tillmanns Miscell. critt. e Xenoph. Cleve 1862 S. 13f. Laves a. a. O. S. 16 ff. Kurz Zu Xen. Griech. Gesch. München 1873 S. 6f., der die Worte *παρήνεσαν* — *παραγγελλόμενα* zwischen *τὴν ἐαυτῶν πόλιν* und *εἰ δέ τις ἐπικαλοῖται* setzt. Schenkl in Bursians Jahresber. XVII S. 10 will den Satz *εἰ δέ τις* — *διδόναι* nach *ἀπαρχοῦσαν* setzen und eine Lücke zwischen *πόλιν* und *μεμνημένους* annehmen. Ich habe die überlieferte Stellung der Sätze beibehalten, da mir die Stelle durch keinen der gemachten Vorschläge geheilt und genügend erklärt zu sein scheint.

- 1, 30. *συναλίζων* — Morus; die Hdschr. *συναλίζων*. — *ἀνεξυνοῦτο* — Morus nach Suidas; die Hdschr. *ἀνεκονοῦτο*.
- 1, 31. *κατηγορήσας* — *τριήσεις* — hält Dindorf ed. Lips. 1866 S. III für unecht, Cobet nur den Namen *Ἐρμοκράτης* an der zweiten Stelle.
- 1, 35. *ἐκ τῆς Δεκλείας* — Die Worte sind unpassend, denn von Dekleia konnte man unmöglich die Schiffe in den Peiraeus einlaufen sehen, obgleich Grote Griech. Gesch. IV S. 407 d. deutschen Übers. dieser Ansicht ist. Otto N. Jahrb. f. Phil. CXXXV S. 28 vermutet *ἐκ τῆς λεηλασίας*.
- 2, 1. *Εὐβάτας* — So gibt den Namen auch Pausan. VI, 8, 3; die Hdschr. an unserer Stelle *Εὐβάτας* oder *Εὐβότας*; Diodor XIII, 68 *Εὐβάτος*. — *ὡς* — *ἑσομένοις* — von Morus als Glosse zu *πελταστὰς ποιησάμενος* eingeklammert; Weiske, Keller *ὡς ἑμα καὶ πελταστὰς χρησόμενος*; Madvig Adv. I S. 111 verlangt: *πεντακισχίλιους τῶν ναυτῶν πέλτας ποιησάμενος, ὡς* usw.
- 2, 5. *βοηθησάντων τῶν ἱππέων* — Holwerda Annot. crit. in Xen. Hellen. Amstelod. 1866 S. 9 *βοηθήσας τισι τῶν παρόντων ἱππέων*, Madvig. Adv. I S. 336 *βοηθήσας μετὰ τῶν ἱππέων*.
- 2, 8. *σπίσι* — Sauppe Symbolae ad emend. oratt. Atticos Gotting. 1873 *Ἐφεσίοι*, Kurz *Ἐφεσίοις*. — *καὶ Σελινοῦσαι δύο* — ist vielleicht entstanden aus Thukyd. VIII, 26, 1, wo bei Mitteilung von der Ankunft der zwanzig syrakusanischen Schiffe ebenfalls folgt *καὶ Σελινοῦνται δύο*. O. Riemann Qua rei criticae tractandae ratione Hellenicon Xen. textus constituendus sit Paris 1879 S. 62 glaubt die Worte wegen der Erwähnung der Selinuntier § 10 nicht entbehren zu können. Vgl. Schenkl a. a. S. 9. Otto a. a. O. S. 29 schlägt vor: *καὶ μῶραι Σελινοῦσαι δύο*. Sorof *καὶ οὗς ἤγαγον Σελινοῦσαι δύο*. Auffällig ist auch § 9 *δὲ hinter οὔτοι*, wofür Zurborg *δὴ* schreibt, während Otto a. a. O. *ἐξελθόντες* hinter *πάντες* einschieben möchte. Die Schäden der ganzen Stelle liegen wohl tiefer.
- 2, 10. *ἀτέλειαν* — Madvig. Adv. I S. 75 u. 84 *ἀτελεῖ* unter Beseitigung des Wortes *ἔδωκαν*.
- 2, 13. *ἀπέλυσε* — F. A. Wolf, *κατέλυσε* Brodaeus, *κατηλέησε* Feder Quaest. critt. Heidelb. 1818 S. 41 ff. Vgl. Heiland a. a. O. S. 6. Die Hdschr. *κατέλυσε*, verteidigt von E. Müller de Xen. Hist. Gr. parte priore Lips. 1856 S. 56 und Geist Progr. von Dillingen 1880.
- 3, 13. *Φιλοδίκης* — Dindorf a. a. O. XXI vermutet *Φιλοκύδης*. — *ἐπορεύοντο* — *τούτους ἤγεν* hält Dindorf a. a. O. S. IV f. für unecht.
- 3, 17. *ἄλλαι καταλεῖ*. — Schäfer *ἄλλαι ἄλλη καταλεῖ*, das Dindorf a. a. O. S. XXII billigt. Vgl. Heiland a. a. O. S. 6.
- 3, 19. *εἰσέσθαι* — Cobet *εἰσφρέσθαι*. Vgl. jedoch *ἀνίεναι* II, 4, 11 u. VII, 2, 12.
- 3, 20. *καλούμενον* — statt des handschriftl. *καλουμένας* nach Dindorfs Vermutung in der ed. Oxon. 1853, während er ed. Lips. 1866 S. XXII die Änderung nicht für nötig hält.
- 3, 22. *ἀποβαινόντων* — Dindorf a. a. O. S. XVII verlangt *τῶν ἀποβαίν.*
- 4, 2. *πάντων ὧν* — Dindorf a. a. O. S. XXIII vermutet *πάνθ' ὧν*.
- 4, 3. *τὸ δὲ κάρμον ἐστι κύριον* — für unecht gehalten von Köppen, Cobet, Dindorf.
- 4, 4. 13. *ἀπελογήθη ὡς* — als unecht bezeichnet von Brückner Ztschr. f. A. W. 1829 S. 389, Cobet, Dindorf, ebenso *μόνος ἀπελογήθη ὡς* von E. Müller a. a. O. S. 192, *ἀπελογήθη ὡς οὐ δ. φύγοι* von Laves a. a. O. S. 19 welcher außerdem hinter *μόνος* eine Lücke annimmt. Madvig Adv. I 336 vermutet *καὶ μόνος ἀπλοήθη* καὶ ὡς. Campe übersetzt: und allein imstande Krieg zu führen. Sie fügten hinzu, er sei usw.

- 4, 14. τὰ δοκοῦντα δίκαια εἶναι — Madvig Adv. I S. 337 τῷ δοκοῦντι δικαίῳ εἶναι.
- 4, 16. οἷσις περ πρότερον — Zurborg οἷσις περιμένειν μὲν πρότερον. Zu der ganzen Stelle vgl. Dresler a. a. O. S. 9, Spiller a. a. O. S. 6ff., E. Müller a. a. O. S. 193, Laves a. a. O. S. 19ff., Kurz a. a. O. S. 12f.
- 5, 13. τότε δὲ — Hinter diesen Worten nimmt Keller mit Hartmann eine Lücke an, die Sorof so ausfüllt: καὶ τὰς ἑλλας ἐκέλευσεν ἀνάγεισθαι.
- 5, 15. Ἱδιόνα — Τηίους Weiske, Τείους Sievers Comment. hist. de Xen. Hellen. S. 82, Τέων Schneider, Dindorf, Keller, Τηίων (πόλις) Weißenborn Hellen S. 174.
- 5, 19. Dindorf a. a. O. S. V hält wenigstens Ἀθηῶν καὶ, auch πολιτεύοντα παρ' αὐτοῖς für unecht.
- 6, 4. ἀνεπιτηδεῖων usw. — Vgl. Peter a. a. O. S. 28ff., Jungclaussen im Meldorfer Progr. 1862 S. 10. — Jacobs Additam. ad Athen. S. 21 schlug vor ἀντ' ἐπιτηδεῖων γιγνομένων, E. Müller a. a. O. S. 193 strich ἀπείρους bis διὰ τοῦτο. Cobet in der Ausg. Amstelod. 1862 ἐν τῷ ἀεὶ διαλλάττειν τοὺς ναυάρχους, πολλὰκις ἀντ' ἐπιτηδεῖων γενομένων καὶ ἀκριβοῦντων τὰ ναυτικά καὶ ἀνθρώποις ὡς χρηστέον γιγνασκόντων ἀπείρους τε θαλάττης — τοῖς ἐκεῖ καὶ κινδυνεύουσιν. Laves a. a. O. streicht ἀπείρους bis ἐκεῖ und schiebt τε vor τι ein. Liebhold in N. Jahrb. f. Phil. CXV S. 159 ἀντ' ἐπιτηδεῖων γενομένων καὶ ἄριστα συνιέντων — γιγνασκόντων, ἀπείρους τε θαλάττης — ἐκεῖ καὶ κινδυνεύοντάς τι παθεῖν διὰ τοῦτο, ἐκ τούτου δὲ usw. J. Richter ebd. CXXI S. 526 ἀντ' ἐπιτηδεῖων γενομένων καὶ ἀντὶ συνιέντων — γιγνασκόντων — κινδυνεύοιεν τέ τι παθεῖν. Vgl. Otto a. a. O. S. 29. Reuß N. Jahrb. CXLV S. 90.
- 6, 5. αἰτιάσεται — Liebhold a. a. O. S. 160 στασιάζεται.
- 6, 13. ἀλλ' ἐμφροῦρων ὄντων — Cobet ἄτε ἐμφροῦρόντων wie Thukyd. VIII, 60.
- 6, 16. Λέων — Der Name, an dem Morus und Schneider mit Rücksicht auf 7, 1 Anstoß nahmen, steht so auch Schol. zu Aristeid. Panath. 162, 19, der unsere Stelle zitiert. Vgl. Heiland a. a. S. 9.
- 6, 17. ἐπὶ τῶν πολέμων — Fr. Portus; die Hdschr. ἐπὶ τῶν πολιτῶν. Die Stelle bleibt trotzdem unklar, auch wenn man mit Kurz die Worte Καλλικρατίδας — ἐβδομήκοντα beseitigt.
- 6, 21. Vgl. zu der Stelle Heiland a. a. O. S. 9, Tillmanns a. a. O. S. 11, Laves a. a. O. S. 25ff., Simon im Philolog. XLIII S. 726, dazu die von Hertlein N. Jahrb. f. Philol. XCV S. 468 mitgeteilte Konjekturen ἐπιγόμενοι für ἐγειρόμενοι, wofür Madvig Adv. I S. 337 ἐνειρόμενοι schreiben will. H. Blaß N. Jahrb. f. Philol. CXVII S. 470 οἱ δὲ τυχόντες — εἰσβάντες εἰδῶκον. Zurborg ὡς ἕκαστοι ἐτόχωνον — ἐπειγόμενοι . . .
- 6, 26. ἀντίον τῆς Μυτιλήνης — So die Hdschr. u. § 27 Λέσβον ἐπὶ τῇ Μαλέᾳ ἀπὸ ἀντίον τῆς Μυτιλήνης. Krüger zu Dionys Hal. Hist. S. 307 streicht die Worte in § 26 u. Λέσβον — τῆς in § 27 Dindorf ἐπὶ τῇ — Μυτιλ.
- 6, 29. ὀνόματι — hält Dindorf a. a. O. S. XXIII für eine Glosse ὀνομάτι. Vgl. I, 4, 2.
- 6, 32. οὐδὲν κάκιον οἰκίσται — Die Hdschr. οὐδὲν μὴ κάκιον, Schneider οὐδὲν μὲν, Jacobs οὐδαμῇ, Cobet οὐδὲν μὴ κάκιον οἰκίσται nach der Hdschr. A und der Aldina, οὐ δέος μὴ κάκιον οἰκίσται Liebhold a. a. O. S. 376, οὐδὲν μὴ οἰκῇ Riemann a. a. O. S. 67, οὐδὲν μὴ οἰκῇσι Keller, οὐδὲν μὴ οἰκνιέται Simon in N. Jahrb. f. Philol. CXXXVII S. 81. οὐδὲν μὴ οἰκῇται Sorof.
- 6, 37. Liebhold a. a. O. S. 376 vermutet τὴν ταχίστην auf πνεῦμα bezogen.

- 7, 2. *διωβελίας* — Dindorf; die Hdschr. BCHV *διωνελίας*, andere *Δεκελίας*. Herbst *δεκατελίας*.
- 7, 4. *ἦν* — Stephanus; die Hdschr. *καί*, welches Hertlein Observv. I S. 9 unter Vergleichung von Thukyd. VI, 4, 3 verteidigt.
- 7, 19. *μάλιστα τάληθῆ* — Weiske; *μάλιστα ἀληθῆ* die Hdschr. Wyttenbach Bibl. crit. II S. 93 änderte: *καὶ οὐχ ὕστερον ὅταν μάλιστα τάληθῆ πεύσεσθε* (?), *μετανοήσαντες εὐρήσετε*.
- 7, 22. *τοῦτο δ' εἰ βούλεσθε* — *μὴ βούλεσθε* Goldhagen. *τοῦτον δ', εἰ βούλεσθε* Simon im Philol. XLIII S. 726. Vgl. Hertlein Observv. I S. 9. Laves a. a. O. S. 27f.
- 7, 23. *ἐνδὸς μὲν* — *ἀπολογήσασθαι* — stößt Zurborg aus.
- 7, 24. *οὐκ ἀδικοῦντες ἀπολοῦνται* — verteidigt von Hertlein a. a. O. S. 10ff., Laves a. a. O. S. 27f.
- 7, 27. *ἀλλ' ἴσως* — *ἡμαρτηκότες* — Die meisten Hdschr. *ἀποκτείνης*, B *ἀποκτείνεις*; D *μεταμелήσῃ*; V. Stephan. *ἀνθρώπων*, die übrigen Hdschr. *ἀνθρώπων*; DHV *ἡμαρτηκότες*. Durch Konjekturen suchten die Stelle zu verbessern: Wyttenbach a. a. O., Jacobs Additam. ad. Athen. S. 12, Peter a. a. O. S. 36, der *ἀποκτείναιτε* *μεταμелήσῃ* *δ' ὕστερον* vorschlug, Dresler a. a. O. *ἀποκτείνης*, *μεταμелήσεσθε δ' ὕστερον*, Ritschel Opuscul. I S. 756 *ἀποκτείνητε*, *μεταμелήσῃ δ' ὕστερον*, *μνησθεῖτε ἄν*, *ὡς* und fast ebenso Richter in N. Jahrb. d. Phil. XCIII S. 744, Spiller a. a. O. S. 9, Tillmanns a. a. O. S. 10, Madvig Adv. I S. 337f. *ἀλλ' οὐκ*, (at non licebit) *ἄν* (*ἦν*) *παρὰ τὸν νόμον* — *μὰ ψῆφον*, *ἀλλ' ἴσως* — *ἀποκτείναιτε*. *Μεταμелήσει δὲ ὕστερον*, *δ' ἀναμνήσθητε* — *ἡμαρτηκότες*.
- 7, 29. Simon im Philol. XLIII S. 726 erklärt: „die Gesetze in ihrer Majestät (Selbständigkeit) behauptend“. Peter verlangt *δντες*.
- 7, 32f. Die Worte *ἦπερ* — *προσταχθέντα* bezeichnet Richter a. a. O. S. 747, *οὐχ ἱκανοὺς* — *προσταχθέντα* Brückner in Ztschr. f. Alt. 1839 S. 401 als unecht. Hartmann Anal. Xenoph. will *ἱκανῶν γενομένων*.

Zweites Buch.

- 1, 8. *Δαρειαίου* — W. Dindorf im Philol. XIII S. 485 hält *Δαριαίος* für die richtige Form; diese hat § 9 auch die Hdschr. B. — Die §§ 8 und 9 hat L. Dindorf eingeklammert.
- 1, 15. *προσβολῇ* verdächtigt Dindorf a. a. O. S. VIII, wohl mit Recht.
- 1, 16. Vor *στρατηγούς* nimmt Dindorf a. a. O. S. XIV eine Lücke an, weil das Subjekt des hier beginnenden Satzes dem Sinne nach nicht dasselbe wie das des vorhergehenden sein kann.
- 1, 32. Den in der Anm. mitgetheilten Zusatz hat die Hdschr. D. S. Sauppe Quaestt. Xenoph. Liegnitz 1861. S. 6.
- 2, 2. *ἄλλοις* — Hertlein Observv. II. S. 15. Die Hdschr. *ἄλλοθι*.
- 2, 10. *εἰ μὴ παθεῖν* — Die Hdschr. *Ἐ τοῦ μὴ παθεῖν*; Dindorf zu Cyrop. II, 4, 13 (ed. Oxon. 1857) *μὴ παθεῖν*; Hertlein *τὸ μὴ παθεῖν*; Hartmann *μὴ οὐ παθεῖν*.
- 2, 13. *πλησίον* — streicht Köppen Kritische Anm. über Xen. Hellen. I Hildesheim 1784 S. 6, *πλησίον τῆς Λακωνικῆς* Cobet.
- 2, 16. *ἀνέχουσι* — Schneider; *ἀνέχουσι* die Hdschr. — *πλείω* — Dindorf *πλείον*.
- 3, 19. Dindorf Anab. ed. Lips. 1857 S. XIX meint, hinter *ποιήσασθαι* sei *ορίσασθαι* ausgefallen; Zurborg wiederholt *ποιήσασθαι* hinter *τρισημίους*, Hartmann schiebt hier *κατάλεξαι* ein. Wertvoll ist die Vergleichung der entsprechenden Stelle in Aristot. *Ἀθηναίων πολιτεία* cap. 35. *Θηραμένῃς δὲ πάλιν ἐπιτιμᾷ καὶ τοῖς, πρῶτον μὲν οὐ βουλόμενοι μεταδοῦναι τοῖς ἐπεικέσι τρισημίους μόνοις μεταδιδάσι, ὡς ἐν τούτῳ τῷ πλήθει τῆς ἀρετῆς ὀριζομένης, ἐπειδ' ὅτι δύο τὰ*

- ἐναντιώτατα ποιοῦσιν, βιάιόν τε τὴν ἀρχὴν καὶ τῶν ἀρχομένων ἦτορ κατασκευάζοντες.
- 3, 20. ἔπειτα κτελέσαντες usw. — Dindorf Hellen. S. XV nimmt eine Lücke in der Stelle an, so daß wenigstens κτελέσαντες ἀπέναι ἀποθεμένους τὰ ὅπλα zu ergänzen wäre; ähnlich Cobet; θέσθαι τὰ ὅπλα J. B. Kau.
- 3, 29. πολέμοις — Weiske, πολέμῳ Morus, πολέμοι die Hdschr.
- 3, 31. ἀποβλέπει — Laves im Philol. XXVIII S. 182 ἀποβλέπει ἀπ' ἀμφοτ., das er erklärt: „er läßt aber einen Zwischenraum zwischen beiden; er steht von beiden ab, d. h. er paßt auf keinen der Füße genau.“ Die Worte καὶ γὰρ — ἀμφοτέρων sind nach Cobet von den neueren Herausgebern als eingeschoben bezeichnet worden.
- 3, 32. ἐξ ὀλιγαρχίας — Andere erklären dies als kurzen Ausdruck für: bei der Veränderung aus einer Oligarchie in die Demokratie. Diese Kürze ist bei Xen. wenig wahrscheinlich.
- 3, 34. ἐκστ — Dindorf, ἐν δ' ἐκείνῃ Stephanus, ἐκείνῃ die Hdschr., welches Geist Bl. f. bayer. G. u. R. W. 1877 S. 12 verteidigt.
- 3, 36. παρανενομηκέναι — Wolf παρανενομηκέναι, Wytttenbach παρακηκοέναι; Schmidt παρανενομηκέναι.
- 3, 41. γ' ἐδέοντο — Cobet, γε δέοντο die Hdschr.
- 3, 48. διὰ τούτων — διατάττειν Dindorf; διασφύζειν Weidner; διαχερίζειν Hartmann.
- 3, 54. ἐκέλευσε — ἐκάλεσε Cobet, Dindorf in ed. III, vgl. praef. S. XVI, wo derselbe auch im folgenden wegen des beziehungslosen εἰσελθόντες eine Lücke annimmt.
- 4, 8. ἐν τοῖς ἱππέσιν — Palmer ξὺν τοῖς ἱππέσιν, Classen ἐν τοῖς ἑλευσινίοις, Laves a. a. O. S. 39 τῶν ἑλευσινίων, Kurz ἐν τοῖς ὅπλοις. Vgl. über die Stelle Peter a. a. O. S. 50, Jungclaussen S. 12, Spiller S. 12, Grote Griech. Gesch. IV S. 515 d. deutsch. Übers.
- 4, 13. τοὺς φιλάτους — Portus, Köppen τὰ φίλτατα, Wytttenbach τὰ ἡμέτερα ἀποσημαίνοντο καὶ τοὺς φιλάτους ἀπέκτεινον. Kyprianos Περὶ τῶν Ἑλλήν. S. 65 τοὺς μὲν φιλάτους τῶν ἡμετέρων ἀπήγον, τὰ ἐαυτῶν δὲ ἀποσημαίνοντο. Ähnlich Otto N. Jahrb. f. Philol. CXXXV S. 31.
- 4, 15. ἰέναι — Madvig Adv. I S. 338 ἰέναι.
- 4, 18. περὶν — πέσοι — Dindorf, περὶν ἂν — πέσοι die Hdschr., περὶν ἂν — ἡ πέσῃ τις ἢ τραθῇ Sauppe a. a. O. S. 7, vgl. mit III, 1, 15.
- 4, 26. ἀξωνέων — Palmer Exercitt. S. 66, τῶν ἕξω νέοις τισὶ Brückner Ztschr. f. A. W. 1859 No. 51; τῶν ἕξω νέων die Hdschr.
- 4, 32. τὰ δέκα — Dindorf, τοὺς τὰ δέκα die Hdschr.
- 4, 34. πρὸ τῶν ἄλλων — πρὸ τῶν Ἀλλων Madvig Adv. I S. 128.
- 4, 36. τῆς μετὰ — Dindorf a. a. O. S. XXIV beidemale μετὰ τῆς unter Vergleichung von VI, 5, 4.
- 4, 38. ὡς πρὸς — πρὸς Dindorf, ξυνεχῶς Tillmanns a. a. O. S. 4.
- 4, 41. παρελύθητε — Dindorf; περιελήλυθεν die besseren Hdschr., περιελήλυθα die anderen. Sauppe a. a. O. S. 8 erwartet übereinstimmend mit Classen ein Verbum wie: ihr seid getäuscht worden, wofür er ed. Lips. 1866 S. XXIX περιηλάθητε vorschlägt. Wytttenbach vermutete παραλέλυθε, Laves im Philol. XXVII S. 738 περιελήλυθε.

Drittes Buch.

- 1, 5. ὁρῶν — Palmer Exercitt. S. 67 ὁρῶδων; Schneider wollte τὸ πολεμικόν hinzufügen; Otto in N. Jahrb. f. Philol. CXXXV S. 31 τῶν πολεμίων; Bake in Mnemos. VIII S. 425 οὐχ ἱκανὸν ὁρῶν; Herwerden πρὸς τὸ ἱππικὸν ὁρῶν. Simon N. Jahrb. CXLV S. 263 streicht ὁρῶν und τὸ ἱππικόν.

- 1, 10. *δυναμένοις μάλιστα* — Cobet *δυν. μέγιστον*, Dindorf a. a. O. S. XXIV.
- 1, 16. *εἰς τὰ τέλῃ* — Dindorf, *πρὸς τὰ τ.* die Hdschr.
- 2, 2. *οὐδὲ* — Naber, *οὐδὲν* die Hdschr.
- 2, 4. *ἀπεχώρησαν* — *ἀποχωρήσαντες* die Hdschr. bis auf eine, von Keller eingeklammert. Simon N. Jahrb. f. Philol. CXXXVII S. 813 schlägt statt dessen *ἀπ' ὀχυρώματος* vor.
- 2, 9. *ἐπ' Ἐφέσον* — Grote Griech. Gesch. V S. 174; *ἀπ' Ἐφέσον* die Hdschr. — *τὰς περὶ — ἐν εἰρήνῃ* — Vgl. Spiller a. a. O. S. 14 Weiske schrieb *φίλλας πόλεις*, Cobet *τὰς περὶ ἐκεῖνα πόλεις φίλλας*, Liebhold N. Jahrb. f. Philol. CXV S. 727 *τὰς περιειμένους πόλεις*. Morus verdächtigte *ἐν εἰρήνῃ*, Dindorf dies oder *φίλλας* mit Hinweis auf Bernhardt Syntax S. 263, indem sie *τὰς περὶ ἐκεῖνον πόλεις* in dem Sinne von *τὰς ἐκεῖνον πόλεις* nahmen. O. May in N. Jahrb. CXLIX S. 336 *τὰς περὶ ἐκεῖνον πόλεις*.
- 2, 10. *μετρῶν* — Krüger zu Thukyd. VIII, 95 *μέτρων*.
- 2, 11. *ἡ ἀπέχει* — *Σάρδων* habe ich als einen unpassenden und sinnlosen Zusatz eingeklammert. Gegen den auch von Dindorf a. a. O. S. XXI gebilligten Vorschlag *Ἀταρνέως* statt *Σάρδων* zu lesen, erklärt sich Schwabe in N. Jahrb. f. Philol. CVII S. 383 f., indem er die Entfernung, welche er auf 810 Stadien berechnet, für drei Tagemärsche eines Heeres zu groß erachtet.
- 2, 18. *ἂν — δέη* — Die Hdschr. BDF *ἂ — δεῖ*, Dindorf a. a. O. S. XXV *εἰ — δεῖ*.
- 2, 25. *περιόντι* — Dindorf mit der Hdschr. B *περιόντι*. Vgl. praef. S. XX.
- 2, 27. *δι' αὐτῶν προσχωρήσαι* — Dindorf zeigt eine Lücke an, Leunklau wollte *τὴν πόλιν* oder *τοῦς Ἕλληνας* hinzufügen, Schäfer schrieb *δι' αὐτῶν*; Otto a. a. O. S. 31 schlägt vor: *δι' αὐτῶν προσποιῆσαι τὴν πόλιν τοῖς Λακ.* Vgl. Spiller a. a. O. S. 14. — *τὸν λεγόμενον* Kuhn zu Pausan. III, 8; *τὸ λεγόμεν.* die Hdschr. Vgl. Suidas u. *μέδιμνον*.
- 2, 28. *περιπλήσθη* — Schwabe a. a. O. S. 385 streicht *ἡ οἰκία* und schreibt *περικλήσθη*, so daß *ὁ Θρασυδαῖος* Subjekt wird. Wozu der Vergleich dienen soll, bleibt unklar.
- 2, 30. *Φέας* — Dindorf, *σφέας* die Hdschr. Allerdings ist vorher die Stadt Elis *Ἀτρείχιστος* genannt, doch sagt auch Pausan. III, 8, 5 *συγχωροῦσι τοῦ ἄσπεως καταρῖψαι τὸ τεῖχος*. — *Κυλλήνην* — Dindorf, *Κυλλήνην* die Hdschr.
- 3, 1. *ῥσιώθησαν* — Dindorf, *ὥς εἰώθησαν* die Hdschr.
- 3, 2. Die dorischen Formen sind in den Hdschr. nur in verderbten Wortformen erhalten, die in den Text aufgenommen beruhen meist auf Konjekturen. Madvig Adv. I S. 339 meint, dieselben müßten beseitigt werden. — *κα ὥς* — Jacobs Additam. S. 170; die besseren Hdschr. *καὶ ὃ* oder *καὶ ὧ*, die geringeren *καὶ ὥς*; statt *βασιλεύει* einzelne *βασιλεύει* oder *βασιλεύειν*, marg. Leuncl. ed. 1569 *ὁ ἀδελφὸς βασιλεύει*, Cobet *ὁ ἀδελφὸς κα βασιλεύει*, Madvig a. a. O. *ὁ ἂν ἀδελφὸς δικαίως βασιλεύει*. — Gobet *ἐμὲ ὧν ἂν δεῖ*. Dindorf ed. 1866 S. XVI nimmt hinter *βασιλεύειν* eine Lücke an. — Cobet *ἄφ' οὗ γὰρ οὐκ ἐφάνη* — *δεκατὴ μὴν τὸ ἐφους*. Keller *ἄφ' οὗ γὰρ τὸ ἐφους καὶ ἐφάνη* . . . S. auch den Erklärungsversuch von Simon N. Jahrb. f. Philol. CXXXVII S. 813 und CXLV S. 257.
- 3, 3. *χολεύσαι* — ohne rechten Sinn, ist vielleicht eine Glosse zu *προσπαιῖναι*. Tell im Philol. X S. 567 ff. *χολὸς βασιλεύῃ* mit Plutarch Ages. 3. Otto a. a. O. S. 32 nimmt unter Ergänzung von *τὴν βασιλειαν*, das Keller in den Text eingefügt hat, *χολεύσαι* als transitiv = lahm machen.

- 3, 5. *νεανίσκος* — Portus *νεανίσκος καλός*, Naber, Cobet *νεανικός*.
- 3, 7. Madvig Adv. I S. 339 meint, hinter *λήψεσθαι* sei etwas ausgefallen, etwa *αὐτὸς ἔφη τοῦτο ἐρέσθαι*. — *αὐτοὶ δπλα* — *αὐτοὶ ἔφασάν γε δπλα* die Hdschr.; Madvig *αὐτοὶ ἐφ' ὅσον δσι δπλα*, Keller *αὐτοὶ ἐφ' ὅσον γε δσι δπλα*.
- 3, 8. *ἄλλοι ἄλλοθι* — Halbertsma, *ἄλλος ἄλλοθι* die Hdschr. Vgl. VII, 1, 15. Bedenklich aber ist auch das Präsens *συλλεγόμενοι*, selbst wenn man es in medialem Sinne und *τῶν γερόντων* statt des Objektes nimmt.
- 3, 9. *ἴθι, εἰπον* — Die meisten Hdschr. *ἴθι, ἔφη*; Dindorf *ἴθι, ἔφασαν*.
- 4, 3. *δοιοι* — Dindorf, *δταν* oder *δπον* Morus, *δσφ* Köppen, *δοους* die Hdschr.
- 4, 5. Hinter *πίστιν* hat Dindorf *δόντα καὶ παρ' ἐμοῦ πίστιν* hinzugefügt, Madvig meint, vor *ἡ μὴν* sei mehr ausgefallen, denn die Worte *ἡμᾶς μηδὲν τῆς σῆς ἀρχῆς ἀδικήσειν* bildeten notwendig einen Teil der Rede des Agesilaos. In der Tat dürfte der Ausdruck *τῆς σῆς ἀρχῆς* schwerlich von dem von Agesilaos besetzten Gebiete verstanden werden dürfen. Cobet schob hinter *ἀδόλως* ein: *ἐμὲ ταῦτα πράξειν*. *Καὶ σοὶ δέ, ἔφη. ἔστι παρ' ἐμοῦ πίστιν λαβεῖν ἡ μὴν ἀδόλως* . . .
- 4, 12. *ἀπαντάσας* — *ἡ γὰρ καὶ τὰς* ist aus Agesilaos 1, 16 aufgenommen.
- 4, 20. *καὶ ἄλλον* — *καὶ ἄδατον* Tell a. a. O. S. 568 nach Plutarch Agesil. 12 f.
- 5, 2. *νομίζοντες* usw. — Sauppe *νομίζοντες αὐτῶν τὸ ἄρχειν* nach Schneiders Vorschlage, Laves im Philol. XXXII S. 571 *αὐτῶν τὸ ἄρχειν εἶναι*, Liebhold N. Jahrb. f. Philol. CXV S. 787 *αὐτῶν τὴν ἀρχὴν* (= *ἡγεμονίαν*) *ἔσεσθαι*. Vgl. Hartmann Anal. Xen. S. 338.
- 5, 4. *ἤρξαντο πολέμου* — *ἤρξαν τοῦ πολέμου* Cobet, Dindorf, Sauppe.
- 5, 5. *ἐν Δακλείᾳ* — *τῆς ἐν λείας* Breitenbach.
- 5, 9. *ἀπολώλατε* — *ἀπωλώλατε* Dindorf, *ἀπολώλατε* Sauppe.
- 5, 15. *οὐκ ἐχόντων* — Orelli zu Isokr. de antid. S. 341; *οὐχ ἐχόντων* die Hdschr.
- 5, 16. *χαρίτας* — *μελίζοντας* — Cobet, Dindorf; *χάρिता* — *μελίζονα* die Hdschr.
- 5, 22. *τὸ μὲν Θηβαίων* — *τῶν μὲν Θηβαίων* Tillmanns a. a. O. S. 1.

Viertes Buch.

- 1, 7. *ἄγασθαι* — Markland zu Euripid. Suppl. 1064, *γενέσθαι* die Hdschr.
- 1, 15. *περιειργμένοις* — Valckenaar, Schneider; *περιειργασμένοις* die Hdschr.
- 1, 24. Dindorf a. a. O. XVI vermutet hier wegen des anstößigen *στρατοπεδεία* und des folgenden *αὐτοὶ* eine Lücke. — *ἄλλα δὲ οἷα* — Dindorf S. XXV vermutet *ἄλλα οἷα δὴ*.
- 1, 31. *ἤρξατο λόγου* — *ἤρξε τοῦ λόγου* Sauppe nach Dindorfs Vorschlag.
- 1, 36. *δέοις* — Cobet, *δέοιο* die Hdschr.
- 2, 6. *δτι* — *εὐκρινεῖν* — Madvig Adv. I S. 339 *δτι τοὺς στρατευομένους μόνους δσι ἐγκρινεῖν*, Kurz *δοτι τοὺς στρατευομένους διευκρινεῖ*. Höger Bl. f. bayer. G. u. R. W. 1875 S. 232 *δτι* — *δσι διευκρινεῖν*. Otto N. Jahrb. f. Philol. CXXXV S. 82 trennt *εὐ κρινεῖν*. Die Schwierigkeit, daß diese Bemerkung mit dem vorhergehenden, worin nur von Preisen für die beste Ausrüstung gesprochen ist, nicht zusammenhängt, ist auch so nicht gehoben.
- 2, 13. *τὴν ἀμφιῶλον* — Herbst in N. Jahrb. f. Philol. LXXVII S. 690 *τὴν ἀμφι Ἀλέαν*, vgl. dagegen Jungclaussen a. a. O. S. 14, der *ἐξήσαν τὴν Στυμφαλίαν* oder *τὴν Αἰγιαλείαν* lesen will. R. Schneider

- Quaestt. Xen. Bonn 1860 am Ende *τὴν ἐπ' αἰγιαλόν*. Vgl. Simon N. Jahrb. f. Philol. CXXXVII S. 813.
3. 3. *ἐφ' Ἑλλησπόντου* — Dindorf, *ἀφ' Ἑλλήσπ.* die Hdschr. — *διαλλάξας* — Madvig Adv. I 340 *διάξας*; Otto a. a. O. *διελάσας*.
 3. 7. Der Text ist mit Dindorf aus Ages. 2, 3 gegeben, die Hdschr. *οἱ μὲν αὐτῶν ἔφυγον, οἱ δὲ ἀνέστρεψαν, οἱ δὲ περὶ ῥώμενοι* usw. Vielleicht ist zu lesen: *οἱ μὲν αὐτῶν ἔφυγον οὐδ' ἀναστρέψαντες*.
 3. 23. *Σπαρτιατῶν* — die besten Hdschr., *στρατιωτῶν* die anderen. Vgl. R. Schneider a. a. O. S. 20.
 4. 11. Campe vermutet, es sei ein Satz ausgefallen des Inhalts: „Ebenso warfen die Lakēdämonier die ihnen gegenüberstehenden Korinther zurück und kehrten, nachdem sie sie bis an die Ringmauer verfolgt hatten, in ihre frühere Stellung zurück.“ Auffällig ist allerdings der Mangel jeder Erwähnung der Korinther.
 4. 16. *ῥκνον* — Dindorf nach Priscian XVIII, 25; *ἰδεδίσαν* die Hdschr.
 4. 17. *ἐπεκδραμόντες πελτασταῖς* — Madvig Adv. I S. 340 *ἐπ' ἐκδραμόντας πελταστας*. — *ἐστρατοπεδεύοντο* — Schneider, *ἐστρατεύοντο* die Hdschr.
 4. 19. *Τενέαν* — Köppen; die Hdschr. *Τεγέαν*, Ages. 2, 16 *κατὰ τὰ στενά*.
 5. 1. *αὐτόθεν* — Weiske, *αὐτόθι* die Hdschr.
 5. 4. *ῥιγόντων* — Cobet, *ῥιγόντων* die Hdschr.
 5. 10. *καὶ κάων* — Lennep zu Phalar. S. 223; die Hdschr. BCDV *καὶ κλῶν*, die anderen *κνκλῶν*; Jacob Obserrv. S. 13 *Κορινθίων* mit Rücksicht auf Plutarch Ages. 22. — *οὐκ ἀνήκε* — Schneider, *οὐκ ἀνήκε* die Hdschr.
 5. 18. *διδῶν* — Cobet *ἀπὸν*. — *ῥεθρον* — *παρῆλθε* — Campe im Philol. V I S. 277 *ἔτι σκοταλὸς ἀναστὰς ῥεθρον παρῆλθε*, Laves Kritische Beitr. zu Xen. Hell. Posen 1882 S. 13 *σκοταλὸς ἀναστὰς ἔτι ῥεθρον παρῆλθεν*. Die Umstellung empfiehlt sich nicht, da doch gerade darauf Wert gelegt ist, daß er noch im Dunkel, also un- gesehen, vorbeizog. Daß *σκοτός* auch von der Zeit der Dunkelheit gesagt wird, die dem Morgen vorangeht, zeigt Anab. IV, 1, 5. Sollte die Zeit vom *ῥεθρος* an zu kurz gewesen sein, um von Orchomenos noch im Dunkel nach Mantinea zu gelangen, so wäre wohl die Änderung *πρὸ ῥεθρον ἀναστὰς* die leichteste.
 6. 1. *Αἰτωλίας* — Dindorf; die Hdschr. *Αἰτωλία*, welches Hertlein in N. Jahrb. f. Philol. XCV S. 470 verteidigt.
 6. 7. *ἀπὸ — ῥρους* — Die Stellung der Worte, welche die Hdschr. hinter *τὸ στρατόπεδον* haben, nach Köppen.
 6. 9. *ῥσαν* — Morus, *ῥσαν* die Hdschr.
 7. 1. *περιεστρατοπεδευμένοι* — Dindorf, *περιεστρατοπεδευόμενοι* Schneider, *περιεστρατοπεδευόμενοι* die Hdschr.
 7. 4. *τῶν ἀπὸ δαμοσίας* — Dindorf ed. Oxon; die besseren Hdschr. teils *τῶν ἀποδημίας*, teils *τῶν τῆς ἀποδημίας* oder *τῶν περὶ ἀποδημίας*, die übrigen *αὐτῶν ἀποδημίας*. Köppen *αὐτῶν τῶν ἀπὸ δημοσίας*, Schneider *τῶν περὶ τὴν δημοσίαν*, Dindorf ed. Lips. 1866 *ἀρεάμενοι ἀπὸ τῶν περὶ δαμοσίαν*.
 7. 5. *καὶ οὕτω* — Man könnte *καὶ* streichen oder nach Dindorfs Vorschlage *εἰπεν* statt *εἰπὼν* schreiben. Die als ähnlich angeführten Anakoluthe V, 1, 28; VI, 1, 13; 4, 2; VI, 4, 4 sind anderer Art. *καὶ οὕτω* in dem Sinne von *καὶ ὥς* ist nicht nachweisbar.
 8. 4. *εἰ δὲ τις τοῦτο φοβεῖται* — Dindorf, *εἰ δὲ τις τοῦτο φανερῆται* die Hdschr.
 8. 5. *Αἰγαί εἰσι* — Valckenaer zu Herod. III, 117, die Hdschr. *Αἰγεῖς* oder *Αἰγεῖς* ohne *εἰσι*. — & hat Dindorf hinzugefügt. —

- ὁπήκοοι ὄντες — Die Hdschrr. BCDFV marg. Leuncl., die anderen ὁπήκοα ὄντα. Madvig Adv. I S. 340 meint, die Stelle sei nach den Hdschrr. wiederherzustellen, nämlich *Αἰγαιεῖς* zu lesen, erklärt aber nicht zu wissen, was in *ys* vor *χωρία* steckt. Die Stelle ist gewiß durch die Konjekturen nicht geheilt.
- 8, 12. ἀποστήσαι — Dindorf, ἀποστήναι die Hdschrr.
- 8, 14. Die Hdschrr. haben οἱ Ἕλληνες ἡ zwischen ἡμᾶς und βασιλεὺς ohne Sinn; Morus klammerte die Worte ein, Cobet deutete eine Lücke an.
- 8, 15. λόγοι ταῦτ' ἦν — Stephanus, λόγοις die Hdschrr., λόγος Wolf zu Demosth. Leptin. S. 819, οὐ βουλευμένοις Köppen, οὐχ ὁμολόγοις Liebhold in N. Jahrb. f. Philol. CXV S. 728, τοῖς δ' ἐναντία ταῦτ' ἦν Kurz, τοῖς δὲ ἐναντίοι λόγοι ταῦτ' ἦν Simon N. Jahrb. f. Philol. CXXXVII S. 814, τοῖς δ' ἐς ἀντιλογίαν ταῦτ' ἦν Grosser und CXLV S. 268. Campe: „den Gegnern war dies ein Schrecken.“ — τὰς πόλεις καὶ fehlt in den Hdschrr. BDFV.
- 8, 18. δισεσῶν — Riekher, διασκηνῶν die Hdschrr. Die Hdschrr. fügen ισχύος hinter ἀλκῆς hinzu.
- 8, 20. συνθεμένους — Rinkes προσθεμένους.
- 8, 22. συντεταγμένος — Dindorf συντεταγμένους mit Dobree und Krüger zu Thukyd. V, 9. — διέπλεον — Morus καὶ δὴ πλεον, Dindorf πλεον ἢ, Sauppe καὶ δὴ πλεον.
- 8, 30. ἄλλων τε πόλεων — Schneider, ἄλλων τε πολλῶν die Hdschrr.
- 8, 35. καὶ ἐπασθῶν — Hertlein im Hermes XII S. 184 καὶ εἴτα ἀπελθῶν.



Schaffen und Schauen

Ein Führer ins Leben

Von deutscher Art
und Arbeit

Ged. 5 M



Des Menschen Sein
und Werden

Ged. 5 M

Mehr und mehr ist in der jüngsten Zeit die Notwendigkeit einer „staatsbürgerlichen Erziehung“ der Jugend erkannt und gefordert worden — eine Aufgabe, die für die Jugend der gebildeten Stände sich zu einer Einführung nicht nur in unser Staats- und Wirtschaftsleben, sondern in unser Kulturleben überhaupt erweitert. Und muß und kann sie von ihr aus eigener Kraft als ein Stück der Selbsterziehung geleistet werden, so bedarf sie doch eines Führers dazu, an dem es bisher gefehlt hat. Diese Lücke hofft das vorliegende Buch auszufüllen.

Es will der deutschen Jugend die verständnisvolle Anteilnahme an dem Schaffen und Schauen unserer Zeit ermöglichen, dessen Gebiete sich immer weiter ausdehnen, dessen Getriebe immer verwickelter sich gestaltet. Es will vor allem auch für die Berufswahl nicht äußerliche Berechnungen sondern innerliche Erwägung maßgebend werden lassen, die allein eine wirklich befriedigende Lebensgestaltung gewährleistet. Damit hofft das Buch aber auch eine im besten Sinne nationale Aufgabe zu lösen — denn was wäre bedeutsamer für unsere Zukunft als eine schaffensfreudige schauensdurstige Jugend.

Inhalt: I. Band. Das deutsche Land. Das deutsche Volk. Das Deutsche Reich. Im Zeitalter der Weltmächte. — Grundlagen der Volkswirtschaft. Deutsche Volkswirtschaft der Gegenwart. Landwirtschaft. Bergbau. Industrie. Technik. Kunstgewerbe und Architektur. Handel. Verkehrswesen. — Der Staat. Heer und Flotte. Die äußere Vertretung. Das Recht. Das Bildungswesen. Sonstige Verwaltungsaufgaben. Staats- und Gemeindeverwaltung. Wirtschaftspolitische Fragen (Handelspolitik. Steuerpolitik. Kolonialpolitik. Die Boden- und Wohnungsfrage. Das Bevölkerungsproblem. Die Frauenarbeit. Sozialpolitik). Staatsbürgerliche Bestrebungen (Politische Parteien. Wirtschaftliche Vereine. Soziale Bestrebungen. Bildungsbestrebungen. Frauenbewegung. Die Presse). — Die Vorbildung. Der Beruf. Die wichtigsten Berufe.

II. Band. Des Menschen Stellung in der Natur. Leib und Seele. — Die Entwicklung der geistigen Kultur. Die Wissenschaft. Die mathematischen Wissenschaften. Die Naturwissenschaften. Die Geisteswissenschaften. — Philosophie. Kunst. Religion. — Lebensführung.

Verlag von B. G. Teubner in Leipzig und Berlin

